



# Lirica de dragoste



# LIRICA DE DRAGOSTE

*Index motivic și tipologic*

IV  
(S — Z)



INSTITUTUL DE CERCETĂRI ETNOLOGICE ȘI DIALECTOLOGICE  
COLECȚIA NAȚIONALĂ DE FOLCLOR

*SABINA ISPAS și DOINA TRUȚĂ*

# LIRICA DE DRAGOSTE

*Index motivic și tipologic*

IV  
(S—Z)

EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA  
1989



**La Collection nationale de folklore**  
*La lyrique d'amour*

**Национальная коллекция фольклора**  
*Любовная лирика*

Colecția națională de folclor a fost elaborată pe baza unor contracte de cercetare științifică încheiate de Institutul de Cercetări Etnologice și Dialectologice cu Consiliul Culturii și Educației Socialiste și Academia Republicii Socialiste România.

ISBN 973-27-0059-9

ISBN 973-27-0058-0

**EDITURA ACADEMIEI REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA**  
**R 79 717, București, Calea Victoriei nr. 125**

## TABLA DE MATERII

S 1—270 BLESTEME .....	7
T 1—169 CĂSĂTORIE .....	105
U 1—150 GELOZIE, RIVALITATE .....	131
V 1—130 REGRETE, AMINTIRI .....	170
Z 1—80 MOARTE, TESTAMENT .....	228
Indice de cuvinte și versuri cheie .....	260
Glosar .....	410
Summary .....	418



## BLESTEME S 1—270

### S 1—9 BLESTEM ADRESAT SORTII

- cine-a-mpărțit dragu-n lume știu că n-are măsuri bune, friguri să-l fi prins mai bine;
- cine-a-mpărțit dragostea n-ar avea parte de ea, la toți le-a dat cu sacu, numa mie mi-a dat cu acu;
- cine-a-mpărțit dragostea n-ar mai călca pajiștea, mi s-o vint cu lingura;
- cine-o-nceput dragostea tulbura-i-s-ar mintea cum s-o tulburat și-a mea;
- cine-a făcut dragostile, mince-i griul paserile și ovăsul pițigușii și mintea din cap grelușii;
- \*cine-a lăsat iubitul nu i-ar putezi trupu;
- cui nu-i place dragostea, Dumnezeu să nu i-o dea, să mi-o deie numa mie c-o știu din copilărie;
- cin' nu știe dragostea, Dumnezeu să nu i-o dea, să mi-o dea Dumnezeu mie ca s-o port la pălărie ca p-o floare stacojie;
- cin' nu știe dragostea, Dumnezeu să nu i-o dea, să n-aibă parte de ea;
- \*cin' nu știe dragostea, Dumnezeu să nu i-o dea, n-ar avea parte de ea;
- cine la iubit nu crede n-ar mai călca iarbă verde;
- cine la iubit nu crede n-ar mai călca iarbă verde, să calce pământ uscat;
- cine-n dragoste nu crede nu mai calce iarbă verde, nici verde și nici uscată, numai tot în pat să zacă;
- \*sine nu credze iubitul, nu l-ar mai răbda pământul.

### S 10—29 ADVERSARII DRAGOSTEI

- tună, Doamne, și trăsnește, tună-n cine despărțește;
- \*bată-l maica Vinerea cine-mi strică dragostea;
- cine ne-a stricat pe noi aibă casa cucului și hodina vântului;
- cine ne-a despărțit pe noi aibă hrana racului și casa gîndacului și hodina vîntului;
- cine strică dragostile, strice-i griu paserile și mălaiu pițigușii și mintea din cap grelușii;
- cine strică dragostile, mince-i griu paserile; șadă-n singe pînă-n briu și-l mince viermii de viu [...];
- cine strică dragostea rumpă-i doru inima, să n-aibă altă dulceață, numai bănat pe viață;
- \*cine strică dragostea mince-i boala inima;
- și cine ne-o spus pe noi să n-aivă noroc de boi, nici de staulul de oi; să n-aivă noroc de vaci, cum ne-am avut noi de dragi;

- cine ne spuse pe noi n-ar avea hansom de boi, nici de ochii amândoi;
- cin' ne-a despărțit pe noi n-ar avea parte de boi, nici de turmele de oi;
- de ni-o văzut-o fată, cunună în cap să n-aivă; de ni-o văzut ficior, fi-l-ar moartea de pistol;
- \*cine ne-a văzut ne-a spus, n-ar ajunge simbăta;
- cine pe noi ne-a despărțit, fi-i-ar moartea din cuțit, din cuțitu ruginit, să moară nespovedit;
- și cine ne-o despărțit, fie-i moartea de cuțit, fie-i trupul cit un brad, sufletul să-i meargă-n iad;
- și cine ne-a despărțit, fie-i moartea din cuțit, șadă-n singe pină-n briu și-l mince viermii de viu;
- și cine ne-o despărțit, fie-i moartea de cuțit, să moară nespovedit;
- și cine ne-o despărțit n-ar avea loc în pământ;
- cine ne-a despărțit n-ar avea loc în pământ, nici femeie de bocit;
- \*și cine ne-a despărțit, fie-i moartea de cuțit fără rugină;
- și cine m-o dipărțat, fie-ar moartea de-impuscat; fie-ar moartea de înecat; fie-ar moartea otrăvit;
- cine desparte doi dragi, tragă-i corbii carnea-n fagi, oasele pe sub copaci;
- sini ni-a dzespărțit pe noi, ducă-i corbii carnea-n văi, oasăle pin corobăi;
- cine desparte doi dragi, mince-i corbii carnea-n fagi, iară capul pițigușii, ochii din cap grelușii;
- \*pune-i, Doamne, carnea-n fagi și oasele prin copaci cui a despărțit doi dragi;
- cine ne-a despărțit, bade, pice-i carnea de pe spate, dărăburi și sfășii late [ . . . ];
- \*cine despărțește dragi, despărțească-i Dumnezeu carnea cătră lipideu;
- cine desparte doi dragi uști-să ca frunza-n fagi;
- cin' m-a despărțit pe mine, crească-i coadă ca la cine și coarne ca la viței;
- și cine ne-a despărțit n-ar mai trăi pe pământ, n-ar ave parte de bine; n-aivă parte, nici noroc;
- cine ne-o despărțit, bade, n-ar avea de lume parte;
- cine strică dragostea, rupă-i dorul inima; ardă-i casa;
- \*cine vrea să ne despartă Dumnezeu sfintu să-l bată;
- arză-i focu de părinți, cum despărți doi iubiți;
- \*ard-o focul lumea rea și dușmanii de pe ea, nu mă lasă să trăiesc;
- bate-l, Doamne, și-l ia, drace, pră care nu im' dă pace să trăiesc cu cine-mi place;
- foaie verde, trei spanace, ucigă-te crucea, drace, că nu lași dragostea-n pace, să iubesc pe cine-mi place.

#### S 30—39 DISCREȚIE — INDISCREȚIE ÎN DRAGOSTE

- cine iubește și spune, nu-l răbda, Doamne, pe lume; cine iubește și tace, rabdă-l; Doamne, și-i dă pace;
- cine iubește și spune, nu-l ajungă zile bune;
- \*cine iubește, de-l spune, dă-i, Doamne, osindă-n lume;
- cine iubește și spune, ăla nu e om pe lume; cine iubește și tace, nici dracu n-are ce-i face;
- al naibii e omu-n lume care iubește și spune; cine iubește și tace și lui Dumnezeu îi place.

#### S 40—59 NESTATORNICIE

- cine iubește și lasă, dă-i, Doamne, mare pedeapsă: mărăcini pe la fereastă, bolovani pe lângă casă;
- cine iubește și lasă, crească-i mărăcini în casă, să nu-i poată ocoli, nici pe alta mai iubi;



- cine iubește și lasă, dă-i, Doamne, pedeapsă-n casă, pe copii și pe nevastă;
- cine iubește și lasă, nu-i păcat să ardă-n casă;
- \*cine iubește și lasă să trăiască cu amar;
- cine iubește și lasă, bagă-i, Doamne, boală-n oasă;
- cine iubește și lasă, dă-i, Doamne, potică-n casă, leacurile rind pe masă;
- cine iubește și lasă cure-i carnea de pe oase;
- cine iubește și lasă s-aibă casa cucului și 'odina vîntului;
- cine iubește și lasă, blastămă-l să n-aibă casă! aibă casa racului și hrana gîndacului și odihna șerpelui în crucile drumului;
- 'care își ure(ște) drăguța, să-l mănince temnița;
- șini iubești și lasi să n-aibî nevastă-n casă;
- bate, Doamne, pe-acela care-ș' înșală drăguța, să n-aibă pită și sare;
- cine-și uită cuvîntul, înghiți-l-ar pămîntul;
- cine iubește și ține, să-i dea Dumnezeu tot bine;
- cine iubește și ține n-ar avea moarte pe lume.

## S 60—89 BLESTEM ADRESAT PARTENERULUI

- bate, Doamne, omu cine că multe drăguțe ține;
- bate, drace, bate zău, bate pe drăguțul meu, nu-l bate că m-o lăsat, ci-l bate de fermecat;
- bată-te, neicuță, bată, cercu de pe lingă lună și dragostea mea cea bună;
- bată-te, bădiță, bată, două stele d-îngă lună și credința mea cea bună;
- bată-te, mindruțo, bată, credința ta de fată;
- bată-te, bădiță, bată, zilele toate deodată, cele patruzeci de zile, cele două zile grele și cu simbăta-ntre ele;
- două vineri de te-ar bate;
- bată-te, bădiță, bată, cele două-zile-n post;
- da te bată, bădiț, bată, săptămîna cea rugată;
- te lăsaș', bade, lăsaș', bată-te ziua de Paști;
- bată-te, bădiță, bată, numărushul dintr-un ban, praznicele dintr-un an;
- bată-te, măi lele, bată, doisprezece draci o dată, de-om mai șede laolaltă;
- bată-te, mindruță, bată, ziua de mîni și de-alaltă de-om mai șede laolaltă;
- \*bată-te, mindruță, bată, boalele din lumea toată;
- să te bată, mindro, bată, șaptezeci de boale-odată; să mă bată și pe mine dacă m-oi lăsa de tine;
- \*puica mea, bat-o patruzeci de sfinți;
- bată-te, mindruțo, bată, nouă rele dintr-o dată;
- bată-te, bădiță, bată, nu te bată alte rele, numai gîndurile mele;
- bată-te, mindrule, bată, trei grăunțe de piperi și doruțu meu de ieri;
- de te-a bate Dumnezău, nu te-a bate cum am zis, numa lacrimi cite-am plîns;
- badeo, jalea mea te bată;
- bată-te, mindruțo, bată, inima mea stricată;
- ajungă-te și te-ar bate pernioare de ieri noapte, care ți-o puneam la spate;
- vai, bată-te, nană, bată, frunzulița de salată, rădăcina de săcară, somnu meu de astă-vară;
- bată-te, mindro, te bată, cită frunză-i pe sub piatră;
- bată-te, mindruță, bată, bujorii de pe livadă, busuiocu din ogradă;
- bată-te, nană, codrii, că mindri ți-o fost ochii;
- mindruluț, turtele de griu te bată și horinca pipărată;
- \*ia pe mindra bat-o bruma, amaru, cucu.

- arde-te-ar focul pe tine cum arde inima-n mine;
- ardă-l focu pe badea, că mi-a stricat inima;
- troscotu bruma să-l bată, pe badea focu să-l ardă;
- ardi-te-ar, neică, un foc;
- \*pe mindra ard-o jarul;
- ardă cămașa pe tine cum arde inima-n mine;
- ardere-ar rochia pe tine cum arde inima-n mine;
- mince-te focu, nană, și cirpa ta cea cu pană;
- ardă-ți pălăria-n cap cum ard eu de al tău drag;
- ardă-ți pana de la clop cum arde bradu pe foc;
- ardă-ți cizma pe picior precum te aștept cu dor;
- \*arde-ar pantofiorii tăi, cravata ta;
- să arză casa pe ea cum arde inima mea;
- arder-ar casa pe tine cum arde inima-n mine;
- dă-i, Doamne, mindrii noroc și la colț de casă foc;
- arde-ai, bade,-n casa-nchisă;
- tună, Doamne, și dă pară unde-o fost badea aseară;
- la omul cu fata mindră, casa să i se aprindă;
- ardă-te-ar focu și para, ni-ai făcut fața ca ceara;
- vai, mindră, bătu-te-ar focu, că tu mi-ai mincat norocu;
- \*mince-te focul, lume.

## S 110—119 PROMISIUNI NERESPECTATE

- Gheorghită, să te usuci ca piinea care-o mîninci și ca vinul care-l bei căci mi-ai spus c-ai să mă iei, ș-acum, neică, nu mai vrei;
- la biserica de lemn șed în genunchi și blestem: că tu doară te-i usca, ca piinea care-i minca-o și ca vinul care-l bei că tu-ai zis c-ai să mă iei.

## S 120—139 CĂSĂTORIE NEREUȘITĂ

- bădița meu se-nsoară; însoară-se, trăiască bine, steie-i gîndu tot la mine;
- bădița meu se-nsoară; însoare-să, trăiască bine, steie-i gîndul tot la mine; cînd o fi la cununie, să-l ajungă bolunzie;
- să trăiești, să tot iubești, să n-ai parte de vrun bine, făr' să tot gîndești la mine;
- de-a lua una ca mine, Dumnezeu să-i deie bine; de-a lua mai blestemată, Dumnezeu cu ea s-o bată;
- de-i lua una frumoasă, Dumnezeu să-ți ție casă; de-i lua una ca mine, Dumnezeu s-o ție bine; de-i lua una urîță, nu-i păcat s-o dai de ripă;
- de-i lua una ca mine, Dumnezeu să-ți dea-n de bine; de-i lua-o din urîte, Dumnezeu să nu-ți ajute; de-i lua vruă bălăioară, să de Dumnezeu să moară;
- de-i lua o năftîtoală, să dea Dumnezeu să moară, să umbli din țară-n țară cu trăistuța-n subțioară, să capeți de pomenioară, să vii la bordeiul meu să te dăruiesc și eu cu trei cară de blesteme;
- de-a lua una ca mine, Dumnezeu să-i deie bine; de-a lua-o mai frumoasă, pice-i carnea de pe oase;
- de-i lua una frumoasă, cînd ți-aduce blid pe masă lacrimi din ochi să-ți iasă;
- \*însoară-se, ardă-l focu, ieie-i dracu norocu, ieie-i dracu nevasta;
- să te-nsori de nouă ori și să faci nouă feciori și la urmă-o copiliță să te poarte pe uliță;

- să te-nsori de nouă ori și să faci nouă feciori; să te mai însori o dată și să faci numai o fată și să-ți care apă-n palme d-aia tulbure ș-amară;
- să te-nsori de nouă ori, să-ți faci nouă feciori; da să-ți faci o coconiță de dus apă la temniță;
- te-oi blestema să te-nsori, să ai nouă cununii și să ai și cinci copii și să-ți moară cel dintii;
- să te-nsori de nouă ori și să ai nouă feciori; să te mai însori o dată și să ai numai o fată, să te facă de rușine;
- dar-ar Dumnezeu să mori ca să nu te mai însori; să te-nsori la mănăstire, să tragă pământ pe tine;
- \*dă, Doamne, badea să moară, să n-ajungă să se-nsoare;
- zece ani să stai tot fată, douăzeci nemăritată.

#### S 140—149 SINGURĂTATE, NENOROC

- să n-ai parte de iubit;
- să n-ai parte d-altă fată, până n-oi tuna în groapă;
- să bolești și să jelești, feciori să nu mai iubești;
- toată lumea te urască, nime să nu te iubească;
- vedea-ți-aș casa pustie;
- să văd pe mîndra cu prunci, ș-apăi să-i deie de slugi;
- casa ei cea zugrăvită s-ajungă părăginită;
- să ningă și să se ia 'n bătătură la mîndra;
- n-ai avea, mîndră, să n-ai, parte de noroc și trai;
- \*ș-atuncea să ai năroc cîn' o sta soarele-n loc;
- te duci, Dumnezeu nu-ți deie bine.

#### S 150—159 PIERDEREA AVUȚIEI

- Ionel, muri-ți-ar calul, să n-ai cu ce trece dealul, să rămii cu friulețul, ca mine cu dorulețul;
- \*Ionel, plesni-ți-ar calul, să rămii cu friulețul, ca țața cu dorulețul;
- să-i sară lupii-n tre oi, nice unul să nu iasă, făr' de-o mioară grasă;
- păcurar cu oile, de te-ar bate ploile, să-ți omoare turmele;
- mînca-ți-ar lupii vițeii; mînca-ți-ar lupii mînzatu, să rămii cu sărutatu;
- mînca-te, bade, amaru, cînd îi mere-n tîrg cu caru; da amaru nu te mînca, caru-n drum să ți se strice, că destul amar ți-a fi că-i sta-n drum și li-i tomni;
- să-ți rămîie carăle pe toate răzoarele, să le pălea' soarele și să pice fiarăle.

#### S 160—179 PLECĂRI IREVERSIBILE

- du-te, neică, ducu-ți doru, cum duce vîntu pirjolu;
- du-te, bade, duce-te-ai, unde-a sta apa să stai, altă drăguță să n-ai;
- du-te, Ghiță, duce-te-ai, călare pe șapte cai, șapte cai să călărești, drăguță să nu-ți găsești;
- \*du-te, bade, duce-te-ai, unde-o sta apa să stai, ibomnică tot să n-ai;
- du-te, mîndro, duce-te-ai, unde-o sta apa să stai; să nu-ți mai aud de nume;
- du-te, bade, cît e codrul, și să stai unde stă Oltul;
- si te duci, bădiță, duci, pînă-i găsi plug de cuci;
- tu te duci, bădiță, duci, face-ți-s-ar calea cruci;
- si ti duci, bădiți, duci, la casa cu noui uși, si dzaci cu fața la păreti, si-ț' ardi gura di săti;

- tot ti duci, bădiță, duci, pîn păduri și apuci, lupu-nainti și-ț' iasi, murgu și si poticniasci, mina driaptă și ți-o sclintească, și cei stingi și ți-o frîngi, si ții friu cu dinți, si mii murgu ca muți;
- dar-ar Dumnezeu d-o ploaie, bolovanii să se moaie, calu să se potignească, drept în cap să te trîntească, mina dreaptă ți-o scrîntească, și p-a stingă să ți-o frîngă, friu cu dinții să-l ții, calu ca muți să-l mii;
- calu să se poticnească, drept în cap să te lovească, mina stingă să ți-o frîngă, pe-a dreaptă să ți-o scrîntească, să ții friul cu dinții, să mii calu ca muți;
- să simpăvească murgu tău, din picioare să simpăvească, de pămîn' să te trîntească, mina stingă să-ț' scrîntească, ha dreaptă să ți-o rupă, să porț' friu cu dinți și să șeri ca muți;
- \*o brîncă să-ți fie ruptă;
- du-te, neică, să te duci, pîn-oi ajunge rob la turci, rob la turci pe Marea Neagră, să tragi ziua la catargă;
- să te duci, bădiță, duci, pîn' oi cădea rob la turci, cu picioarele-n butuci și cu mîinile-n cătuși;
- firi-ai, badeo, rob la turci, drag mi-ai fost și-acum te duci;
- \*să te duci, neică, te duci, pîn' te-o prinde rob la turci;
- să n-ai stare și-alinare cum nu are apa-n vale, să nu ai pace deloc cum nu are frunza-n plop;
- s-o apuci pe nouă munți numa-n coate și-n genunchi, și să fugi peste răzoară cu cămașa subțioară;
- n-ai avea nici o hodină, nici la prînz și nici la cină, nici cu capul pe perină;
- să umbli din sat în sat, să mîinici de căpătat; să vii și la gardu meu, să te miluiesc și eu;
- \*nu vreau alta mîndrului, fără masa cucului și sprijoana vîntului.

## S 180—209 BOALĂ

- de gîndești, bade, la mine, Dumnezeu să-ți deie bine; de gîndești în altă parte să-ți deie și sănătate [...];
- de se culcă cu alta, trimite-i, Doamne, boala;
- să te bată, mîndră, bată, cită boală-n lumea toată;
- și urî-te-ar soarele, și-ndrăgi-te-ar boalele;
- ca să-i treacă frigurile, mă-sa ține vînerile; eu țin vînera cea mare, să-l scuture și mai tare;
- să te prîndă frigurile ca pe mine gîndurile;
- mîndruț, pîn' ce m-ai lăsat, nouă ai să stai pe pat, cu fața cîtă părete, cu gura arsă de sete;
- \*mulți a[n]i să zaci;
- măi Mitică, haină lungă, șapte boale să te-ajungă, șapte boale ș-o lungoare ș-un blestem de fată mare;
- te ajungă, bade, -ajungă, nouă boli, nouă lingori și opt părechi de friguri meste-cate cu junghiuri; da să nu te fie mult, din arat pînă-n cărat[...];
- urască-te soarele, îndrăgească-te boalile: nouă boli, nouă lingori și tri părți de frigurile;
- din arat pînă-n cărat să te-ntoarne mă-ta-n pat; din aratu cînepii pînă-n ruptu cămeșii să te-ntoarne doctorii;
- dar-ar Dumnezeu să dea să-mi cazi într-o boală grea, să te mut cu saltea, să-ți dau apă cu ceașca și cafea cu lingura;
- dar-ar, bade, Dumnezău să zaci cum oi zice eu: să-mpingi țolu cu picioru, perinuța cu mînuța, să te-adăp cu lingurița;
- mi-i beteag bădiță, și să treacă os pîn os și carne pîn pat în jos;

- atita, mindruț, să zaci, pin' a trece os pin os, cioantele prin pat în jos;
- el de pe cal să pice, cuțitu din teacă-i saie, drept la inimă să-l taie, singele să meargă vale;
- bădiță, din capu tău meargă singele pîrău, steie cin' l-oi opri eu;
- cînd îi gîndi că ți-i bine, meargă singele din tine, să nu-l poată opri nime, până ți l-oi opri eu;
- și dacă-ți va merge rău, curgă-ți singele pîrău, iar dacă ți-a merge bine, pice carnea de pe tine;
- \*curgî singele din tine;
- deie-ți, bade, Dumnezeu un hinteu cu patru roate, tot la doftori să te poarte; cînd îi gîndi că ți-e bine, șapte doftori lingă tine;
- da-ți-ar, Dumnezău, bădiță, o căruță cu doi cai, să te poarte la spitai [. . .];
- cînd oi hi mai sănătos, să nu iei paiu dă jos;
- cînd ți-a fi, badeo, mai bine, să ardă inima-n tine [. . .];
- cînd ți-o fi, mindro, mai bine, steie popa lingă tine;
- cin' îi ieși-m primăvară, să hii rumîn ca di ciari;
- cînd va fi la primăvară, să te scoată șase-afară: doi de mîini, doi de picioare, doi de dalbe brățișoare;
- \*să n-apuci duminica să te poți cumineca.

#### S 210—229 USCARÉ

- usca-ci-ai, bagie, ca vîntu și nu ci-ar ținia pămîntu, tot la cinie îmi stă gîndu;
- usca-te-ai, badeo, ca vîntu și nu te-ar răbda pămîntu, că m-ai lăsat singurea;
- usca-te-ai, bade, de vînt, cum mă usc eu pe pămînt;
- duce-ti-i și mi-i lăsa, plîge-oi și te-oi blestema: ca frunza te vei usca;
- mindrior, de mi-i lăsa, uște-ți-se struțu-n clop;
- nu mă mai face să plîng, m-oi pune ș-oi blăstăma că te-i usca ca frunza;
- din picioare ti-i usca, că frunza și ca iarba;
- te blestem să te usuci ca un pom, ca un pom neroditor, ce nu face vara flori, nici umbră la călători;
- te-oi blăstăma, ca iarba te-i legăna, ca roua te-i scutura, ca scindura te-i usca;
- să te uști ca scindura, să te-adăpi cu lingura, pîn' ți-i sfîrși viața, sufletu să-ți meargă-n iad;
- să te uști de pe pămînt cum se uscă floarea-n vînt, să te uști, să te topești, pe alții să nu iubești;
- șini o stîrnit minșiuna, să-l usuși viniria;
- \*usuca-te-ai, n-ai mai fi, să n-am de cine dori.

#### S 230—239 MOARTE

- am să te pui la blestem la biserica de lem', să mori;
- mi s-a dus badea la moară, cază piatra să-l omoară;
- la puțu cu cinci izvoare, cine bea din ele moare; să bea și mindruța mea, să plesnească fierea-n ea;
- prăpădi-te-ai, bade, n lume, să nu-ți mai aud de nume;
- Doamne, dă să moară nana;
- murire-i, mindră, să te-ngrop, c-apoi și eu mă potop;
- să-ți aud, bădiță, eu, popi cîntînd la capul tău, să n-ai lemn uscat de cruce nici la groapă cin' te duce, și nici loc de temeteu;
- ajungă-te jurămîntu și nu te ierte pămîntu;
- \*să mori într-un ceas de nouă ori.



## S 240–249 DRĂCUIRI

- zacă dracu-n tine, bade, și-n pieptaru tău din spate;
- fire-a dracului, Mariță, cu riurii de pe țiță;
- lele,-a dracului să fii, und' ți-am zis n-ai vrut să vii;
- fire-ai a dracului, lele, cu ducerea ta la lemne;
- fire-ai năibilor de lele, că-mi uitași numele mele și-mi puseși altele grele;
- fire-ai, lele,-a dracului, d-oi spune bărbatului dragostea băiatului;
- \*fi-ți-ar chipu-al dracu'.

## S 250–269 ALTE BLESTEME

- răsai, lună, duce-te-ai și luminează să nu ai, că de la lumina ta mă prinseră cu mindra;
- mărăcine, usca-s-ar frunza din tine, că la umbrulița ta mă prinseră cu mindra;
- \*mărăcine, mărăcine, usca-s-ar frunza pe tine;
- codrule, pice-ți frunza, să rămii fără dinsa, ca mine fără mindra;
- cucule, săca-ți-ar limba, tu m-ai despărțit de mindra;
- \*cucule, pica-ți-ar limba, căci m-ai despărțit de mindra;
- trenuleț, n-ai avea parte de șuruburile toate și de șina de sub roate, că-l duci pe neica departe;
- arde-te-ar focu de tren, cu rotițele de fier, mi l-ai luat pe Ionel;
- \*fire-a naibilor, mașină, cu aburii de te mină;
- \*badea se duce, nu-i ajute sfînta cruce;
- decît vini și iar te duci, mai bine te-aș vedea-n furci;
- să fii, bade, blestemat, că pe drumuri m-ai lăsat;
- \*blestema-te-oi, mindră, rău, să nu mai vezi satul tău;
- \*mînce-ți trupu pușcăria;
- temnița să te mănînce;
- mă dusei și eu la moară și-ntîlnii o fetișoară cu cosița gălbioară; rupe-i, Doa mne cosița cum mi-a rupt ea inima;
- cînd vei merge la fîntînă, cadă-ți vasele din mină; cînd te-i pleca după ele, rupă-ți-se din mărgele; culegînd mărgelele, rupă-ți-să degetele;
- trupul tău cel cilibiu, mîncă-l-ar argintu viu; puică, sprinceoara ta, mîncă-o-ar pecinginea;
- ajungă-te-un dor și-un drag, să stai toată ziua-n prag, cu ața băgată-n ac; să nu poți, mîndro, împunge, pînă nu-i începe-a plînge;
- care ți-a mai zice lele să-ți poarte coadele tele și șorțu cu bagatele.

## S 270 VARIA (BLESTEME)

## BLESTEME S 1—270

Motto: Busuioace, iarbă rea,  
N-ai mai porni dragostea  
Și-ai seca din rădăcină,  
Ca mindra de la inimă",  
Flințiu, p. 59, „Ardeal”, (S),  
+ —.

### S 1—9 BLESTEM ADRESAT SORȚII

S 1            *Cine-a-mpărțit dragu-n lume*  
              *Știu că n-are măsuri bune,*  
              *Că n-a-mpărțit pentru mine;*  
              *Friguri să-l fi prins mai bine,*  
              *Să nu mai poată să aibă*  
              *Drag la lume niciodată,*  
              *C-a-mpărțit așa de rău,*  
              *Tot ce-mi place nu-i al meu.*  
              i. 685, 1949, Mozăceni — Argeș, ++, (S).

**Bradu, Mîndră-i floarea**, p. 166, Lăzăreni.— Bihor, (S); **Folclor Transilvania, II**, p. 25, Dacia — Brașov.

S 1.1          *Cine-a-mpărțit dragostea*  
              *N-ar avea parte de ea,*  
              *Că la toți le-a dat cu caru,*  
              *Numa mie cu paharu,*  
              *Și la toți le-a dat cu sacu,*  
              *Numa mie mi-a dat cu acu.*  
              **Drăniceanu**, p. 23, Corbești — Bihor, — +.

**fg. 1232 b**, 1933, Făgăraș — Brașov, + —; **5291 b**, 1937, Voivodenii Mici — Brașov, + —.

i. 9163, 1950, Cerișor — Hunedoara, ++, (S).

**Bologa**, p. 150, Mesentea — Alba, — +; **Folclor poetic, I**, p. 93, Orăștie — Hunedoara, + —, (S); **Munteanu, Uiuiu, Pristoleanu, Dohangie**,

---

În prezentul volum capitolele corespunzătoare literelor S, U, V, Z au fost redactate de Doina Truță, iar cel de la litera T de Sabina Ispas, care a redactat și Indicele de cuvinte și versuri-cheie, după fișele făcute de fiecare autoare în parte pentru capitolele ce i-au revenit în economia cărții, a alcătuit sumarele capitolelor, glosarul și rezumatul în limba engleză și a răspuns de operațiile legate de publicarea cărții.

p. 229—230, „Banat“, ++, (S); **O mie doine**, p. 243, Sînnicolau Mare — Timiș, ++; **Regman**, p. 17, ?, +—; **Veselău**, p. 24—25, Drinova — Timiș.

S 1.2      *Cine-a-mpărțit dragostea*  
              *N-ar mai călca pașiștea*  
              *C-o-mpărțit cu fealdăra,*  
              *Mi s-o vint cu lingura.*  
**Folclor Transilvania**, IV, p. 257, Vidacut — Harghita, —+.

**Bradu**, Alină-te, dor, p. 405, Pleșcuța — Arad, (S); **Densusianu**, **Flori alese**, p. 145, „Transilvania“; **Folclor Transilvania**, I, p. 398, „Transilvania“, (S).

S 2            *Cine-o-nceput dragostea*  
              *Tulbura-i-s-ar mintea*  
              *Cum s-o tulburat și-a mea*  
              *De cînd știu ce-i dragostea.*  
**Medan**, **Chiuituri**, p. 96, Telciu — Bistrița Năsăud, (S).

**Bilețchi-Oprișanu**, p. 14, ?; **Folclor Oltenia**, **Muntenia**, II, p. 573, Ștefănești — Vilcea, +—; IV, p. 711, Slatina — Olt, —+; **Folclor Suceava**, p. 291—292, Bilca — Suceava, (S); **Grobeiu**, **Poiana**, p. 68, Valea Chioarului — Maramureș, (S); **Medan**, **Chiuituri**, p. 144, Nireș — Cluj, (S); **O mie doine**, p. 64, Măderat — Arad.

S 2.1        *Cine-a făcut dragostile,*  
              *Mince-i griul paserile*  
              *Și ovăsul pițigușii*  
              *Și mintea din cap grelușii.*  
**Reteganul**, **Chiuituri**, p. 32, „Banat“, (S).

fg. 7104 a, 1938, Coplean — Cluj, +—.

**Ceas pe ceas**, p. 205, Stremț — Maramureș, —+; **Cioara**, p. 25, ?; **De pe Mureș**, p. 67, Teaca — Mureș.  
Cf. S 12.

\*S 2.2        *Cine-a lăsat iubitu*  
              *Nu i-ar putrezî trupu,*  
              *Mince-i carnea ciorile,*  
              *Vintu osiorăle.*  
**Candrea**, **Densusianu**, **Speranția**, I, p. 93, Martinoiu de Jos — Dolj, +—.

fg. 4278, 1937, Merenii de Sus — Teleorman, ++.

i. 9641, ?, Poboru — Olt, ++.

**Canianu**, p. 173, Drăgușeni — Iași; **Diaconu**, **Vrancea**, p. 134, Birsești — Vrancea; **Dumitrescu**, **Dorule**, p. 172, Urzica — Olt, —+; **Folclor Oltenia**, **Muntenia**, II, p. 483, Ștefănești — Vilcea; IV, p. 725, Slatina — Olt, ++; **O mie doine**, p. 240, Sînnicolau Mare — Timiș, —+; **Regman**, p. 60, ?; **Sala**, **Doine**, p. 17, ?, —+; **Săvulescu**, **Rădulescu**, p. 11, ++; **Vasilu**, **Cîntece**, p. 99, Tătăruși — Iași, ++.

S 3            *Cui nu-i place dragostea,*  
              *Dumnezeu să nu i-o dea,*  
              *Să mi-o deie numa mie*  
              *C-o știu din copilărie;*

Din copilăria mea,  
Dragostea o știu purta,  
mg. 810 l, 1956, Dăbica — Hunedoara, —+.

fg. 3898 c, 1932, Brusturoasa — Bacău, ++; 3955 b, 1932, Văsiești — Bacău, —+; 6664 b/c, 1938 Nereju — Vrancea, ++; 10 179 c, 1946, Ghe-lar — Hunedoara, —+; 10 222 a, 1946, Prăvăleni — Hunedoara; 11 327, 1950, Tunari — s.a. Ilfov, ++; 11 454 b, 1950, Starchiojd — Prahova, +—; 11 616 b, 1950, Mocod — Bistrița Năsăud, +—; 14 904, ?, Orlea — Olt, ++.

mg. 389 h, 1954, Nucet — Sibiu, —+; 1097 f, 1108 o, 1957, Cîmpulung—Argeș, ++; 1209 c, 1957, Șanț — Bistrița Năsăud, ++; 1510 (roșu) B, 1511 (roșu) P, 1958, Peșteana — Gorj, +—; 1553 e, 1959, Puieni — Giurgiu, ++; 1637 (v) l, 1959, Oarja — Argeș, ++; 1735 s, 1960, Viștea de Jos, Brașov, —+; 2230 x, 1962, Birlești — Alba, +—, (S); 2789 o (albastru), 1965, Saelele — Teleorman, ++; 2833 II h, 2835 I a — II, p. 34, 1965, Birlești — Alba, ++; 3063 i, 1966, Igrîș — Timiș, +—; 3509 II f, 1968, Răstolț — Sălaj, —+; 3799 (r) a, 1970, Gura Văii — Buzău, ++.

i. 1257, 1949, Vlădeni — Brașov, +—; 6701, 1934, Negrești — Satu Mare, (S); 13 417, 1953, Cornești — Dîmbovița, +—; 17 139, 1954, Cerișor — Hunedoara, —+; 23 002, 1954, Muncelu Mic — Hunedoara; 24 946, 1949, Întorsura Buzăului — Covasna.

Balș, p. 170, ?, +—; Bărbătescu, p. 26, Rocșoreni — Mehedinți, +—; Cerbe, p. 11, „Banat”; Dumitrescu, Dorule, p. 151, Vădăstrița — Olt; Flin-țiu, p. 68, ?, —+, (S); Folclor Moldova, II, p. 250, Oprișița — Vaslui, +—; p. 300, Bursucani — Galați, ++; p. 300, Odaia Bursucani — Vaslui, +—; Folclor Oltenia, Muntenia III, p. 149, „jud. Gorj”, —+; Popa, V., p. 6, Vad — Brașov, (S); Țara mea, p. 65 — 66, ?, ++.

S 3.1      *Cin' nu știe dragostea,  
Dumnezeu să nu i-o dea,  
Să mi-o dea Dumnezeu mie  
Ca s-o port la pălărie  
Ca p-o floare stacojie  
De la mîndra mea, că știe.*

fg. 11 454 b, 1950, Starchiojd — Prahova, ++.

fg. 1576 c, 1936, Cegani — Ialomița, +—; 6697 b, 1938, Năruja — Vrancea, ++; 10 752 a, 1949, Băcești — Vaslui, +—; 12 399, 1930, Bucu-rești, —+.

mg. 625 n, 1955, Bătrîni — Prahova, —+; 1513 (verde) c, 1958, Peș-teana — Gorj, +—.

i. 9690, 1951, Merenii de Sus — Teleorman, ++.

Adio, iubito, p. 20, ?, +—; Cîntece populare pentru popor, p. 16, ?, +—; Dumitrescu, Dorule, p. 123, 210, Vădastra — Olt, —+, ++; Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 515—516, Leu — Dolj, ++; p. 888, Căteasca — Argeș, +—; Folclor Suceava, p. 141, Bilca — Suceava, +—; Lilă, p. 28, ++; Săvulescu, Rădulescu, p. 11, ?, ++.

S 3.2      *Ș-am zis verde viorea,  
Cin' nu știe dragostea,  
Dumnezeu să nu i-o dea,*

*Să n-aibă parte de ea;*

Dumnezeu să mi-o dea mie,

Că știu ce să-i fa' pe lume.

mg. 484 a, 1955, Bughea de Sus — Argeș, ++.

fg. 1988 b, 1931, Jugur — Argeș, ++; 2010 b, 1932, Jugur — Argeș, ++; 6254, 1938, Bărbătești — Vilcea, ++; 7478, 1939, Priboieni — Argeș, ++; 8771, b, 8789 a, 1940, Jugur — Argeș, ++; 8808 b, 1940, Boteni — Argeș, ++.

mg. 430 n, 1954, Jugur — Argeș, +—; 2877 II c, 1965, Gratia — Teleorman, ++.

i. 14 856, 1954, Poienari — Argeș, ++; 14 989, 1954, Jugur — Argeș, ++.

\*S 3.3

*Cin' nu știe dragostea,*

Dumnezeu să nu i-o dea,

N-ar avea parte de ea,

Încotro o apuca,

Că e grea ca lespedea.

Cine-o ști a o purta,

Dumnezeu să-i mai tot dea.

Folclor Oltenia, Muntenia, V, p. 676, ? — Dîmbovița, +—.

i. 11 767, 1938, Jitia — Vrancea, ++, (S).

Bistrița, Poezii populare, p. 20, ?; Bradu, Mîndră-i floarea, p. 164, Lăzăreni — Bihor, (S); Brînaru, p. 54, Voicești — Vilcea, +—; Codin, Din Muscel, p. 168, Nămăești — Argeș, —+; Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 257, Bistrița — Vilcea, —+, (S); Tocilescu, I, P II, p. 1089, ? — Argeș, —+; Varone, Jocuri românești, p. 44, ?, +—.

S 4

*Cine la iubit nu crede*

N-ar mai călca iarbă verde,

Nici verde, da nici uscată,

N-ar mai călca niciodată.

fg. 2688, 1936, Runcu — Gorj, +—.

fg. 1332 a, 1912, Mușătești — Argeș, ++; 9572, a, 1941, Cladova — R.S.F.I., ++, (S); 14 631 e, 1921, Mercina — Caraș Severin, —+.

mg. 1637 l (r), 1959, Oarja — Argeș, ++; 1982 g, 1961, Lupșa de Jos — Mehedinți, ++.

i. 28 211, jurnal nr. 16, p. 83 v, 1929, Cernăuți — U.R.S.S., —+.

Alexici, II, p. 80, Bata — Arad, —+; Bărbătescu, p. 26, Rocșoreni — Mehedinți, ++; Bibicescu, p. 7, 46, Vilcele — Covasna, —+; Bornemisa, Poporale, p. 136, ?, —+, (S); Borșianu, Folclor, p. 26, ?, +—; Cadar, p. 74, ?, ++; Cardaș, p. 98—99, ?, —+; Cîntece ale poporului. Dolj, p. 13, „jud. Dolj”, —+; Costin, Strigături, p. 15, ?, (S); Drăgoi, 122 melodii, p. 38, Bănia — Caraș Severin, +—; Dumitrașcu, Doljene, p. 13, ?, —+; Folclor Oltenia, Muntenia, I, p. 156, Rusca — Caraș Severin, ++; III, p. 386, Voicestii din Vale — Vilcea, ++; V, p. 485, Buești — Ialomița, ++; Folclor Transilvania, II, p. 316, „Mărginime — Sibiu”, —+; Kiriatic, p. 96, Mușătești — Argeș, ++; Lighezan, p. 112, Maidan — Caraș Severin, +—; Medan, Chiuituri, p. 144, Călățele — Cluj, (S); Plenița, p. 57, Plenița — Dolj,



++ ; **Tocilescu, I, P I**, p. 473, Novaci — Gorj, —+ ; (S) ; **Vidu, Cîntece**, p. 188, ?, (S).

**S 4.1** *Cine la iubit nu crede  
N-ar mai călca iarbă verde,  
Să calce pământ uscat,  
Vază că l-am blestemat  
Ca p-un mare vinovat.*  
**fg. 787 a**, 1935, Gălăești — Argeș, ++.

**fg. 2223 b**, Costești — Argeș, ++ ; 6234, 1938, Românești — Dolj, —+ ; 11 327, 1950, Tunari — s.a. Ilfov, —+ ; 11 799 a, 1950, Isverna — Mehedinți, —+.

**mg. 120 g**, 1952, București, ++ ; 1513 (verde) B, 1958, Peșteana — Gorj, —+ ; 1553 e, 1959, Puieni — Giurgiu, —+ ; 3314 I z, 1966, Mara — Maramureș, —+.

**i. 12 120**, 1949, Jilava — s.a. Ilfov, ++.

**Canianu**, p. 192, Hîrlău — Iași, —+ ; **Duicu, Lădarius**, p. 48 — 49, Gănești — Alba, —+ ; **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 73—74, Nadanova — Mehedinți, ++ ; **II**, p. 446, Drăgășani — Vilcea, —+ ; **III**, p. 165, Păușești Otăsău — Vilcea, —+ ; p. 888, Căteasca — Argeș, —+ ; **IV**, p. 713, Alunișu — Olt, —+ ; **V**, p. 648, Călărași — Călărași, ++ ; **Teodorescu, G. Dem., Poesii**, p. 303, ?, ++ ; **Vasiliu, Cîntece**, p. 125, Tătăruși — Iași, —+ ; **Vircol**, p. 50, Birlogu — Vilcea, ++.

**S 4.2** *Cine-n dragoste nu crede  
Nu mai calce iarbă verde,  
Nici verde și nici uscată,  
Numai tot în pat să zacă.*  
**Folclor Oltenia, Muntenia, IV**, p. 406, Scrioaștea — Teleorman, —+ , (S).

**fg. 4202 c**, 1937, Vidra — Cluj, —+.

**i. 13 093**, 1951, Sohodol — Hunedoara.

**Baltasiu**, p. 244, Mateiaș — Brașov ; **Bologa**, p. 263, Turnișor — Sibiu ; **Bornemisa, Chiuituri**, p. 2, ?, (S) ; **Bornemisa, Poporale**, p. 136, ?, (S) ; **Bornemisa, Strigături**, p. 2, ?, (S) ; **Cernea, Floricele**, p. 78, Mercheașa — Brașov, —+ ; **Drăgoi, 122 melodii**, p. 37, Bănia — Caraș Severin, —+ ; **Folclor poetic, I**, p. 172, Mateiaș — Brașov, (S) ; **Reteganul, Chiuituri**, p. 32, „Banat”, (S) ; **Teculescu**, p. 146, ?.

**\*S 4.3** *Sine nu credze iubitu,  
Nu l-ar mai răbda pământu.*  
**Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 74, Nadanova — Mehedinți, —+.

**Bradu, Alină-te, dor**, p. 124, Budureasa — Bihor, —+ ; p. 416, Lăzăreni — Bihor, (S) ; **Bradu, Viață nouă**, p. 19, „Crișana” ; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 386, Voiceștii din Vale — Vilcea, ++ ; **Onișor**, p. 69, Zagra — Bistrița Năsăud.

**\*\*S 5 Flințiu**, p. 59, „Ardeal”, —+ , (S) ; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 104, ? — Dolj, —+ ; **Folclor Transilvania, II**, p. 127, Paloș — Brașov.

S 10            *Tună, Doamne, și trăsnește,  
Tună-n cine despărțește;  
C-am avut și eu iubit,  
Oameni răi ne-au despărțit.  
mg. 1598 k, 1959, Șeușa — Alba, +—.*

fg. 10 383 b, 1949, Criciova — Timiș, —+; 20 367 b, 1936, Nicșani — U.R.S.S., +—.

mg. 1654 d, 1959, Văcarea — Argeș, +—; 1731 h, 1960, Văleni — Maramureș, +—.

**Axinte**, p. 8—9, ?, —+; **Baltasiu**, p. 376, Bucium — Brașov, (S); **Birlea, II**, p. 175, Călinești — Maramureș, +—; **Brediceanu, Populare**, p. 37—38, Birsana — Maramureș, +—; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 187, „Oltenia“, +—; **Folclor Suceava**, p. 179, Bilca — Suceava, +—; **Jarník, Birseanu, 1968**, p. 424, „Ardeal“; **Neda**, p. 14, ?, +—, (S); **Pop, Bihor**, p. 169, Mierlău — Bihor, +—; **Vidu, 12 coruri**, p. 25, ?, ++.

\*S 10.1        Eu, mindruță, zic așa:  
                  *Bată-l maica Vincrea  
Cine-mi strică dragostea  
De-mi cerni inima mea.  
fg. 14 631 a, 1921, Mercina — Caraș Severin, ++.*

**Costin, Strigături**, p. 15, ?, (S); **Delapecica, I**, p. 26, ?, +—; **Delapecica, Poezii și basme**, p. 127, ?, +—; **Eminescu**, p. 454, ?, ++; **Folclor poetic, I**, p. 172, Rupea — Brașov, (S); **Novacoviciu, Colecțiune**, p. 29, Oravița — Caraș Severin, ++; **Pamfile, Bătrânești**, p. 119, ?

S 11            *Cine ne-a stricat pe noi,  
Pe noi, mindro, pe-amindoi,  
Aibă casa cucului  
Și hodina vîntului.  
Nici cucu nu are casă,  
Nici vîntul țară aleasă.  
Bornemisa, Poporale, p. 125, ?*

fg. 4202 a, 1937, Vidra — Cluj, +—; 13 032 b, 1930, Pipirig — Neamț, ++.

mg. 3244 II o, 1966, Berbești — Maramureș, +—.

**Baltasiu**, p. 178, Drăguș — Brașov, +—; **Borșianu, Folclor**, p. 27—28, ?, +—; **Buzdugan, Cartea II**, p. 101, Frumușica — U.R.S.S.; **Costin, Doine**, p. 12, ?, +—; **Lupu-Morariu**, p. 11, Comănești — Suceava, +—; **Mureșanu, C.**, Un apostol, p. 37, ?, +—; **Podariu**, p. 45, ?, +—; **Tocilescu, I, P II**, p. 796, „ținutul Făgărașului“, ++; **Veselău**, p. 49, Bulza — Timiș, +—; **Vidu, Cîntece**, p. 118—119, ?, +—.

S 11.1        *Cine ne-a despărțit pe noi  
S-aibă parte de nevoi;  
Aibă hrana racului  
Și casa gîndacului  
Și hodina vîntului  
În creștetul muntelui.  
Varone, Strigături, p. 36, „Oltenia“, (S).*

fg. 2557 b, 1929, Călugăreni — Neamț, ++.

i. 6322, 1949, Hălăucești — Iași, +—.

**Canianu**, p. 17—18, Hîrlău — Iași, +—; **Pamfile, Bătrînești**, p. 156—157, ?, ++; **Tocilescu, I, P II**, p. 1421, Cristești — Botoșani, (S); **Varone, De la jocuri**, p. 15, „Muntenia“, (S).

Cf. S 45; 45.1.

S 12      *Cine strică dragostile,  
Strice-i grîu paserile  
Și mălaiu pîțigușii  
Și mintea din cap grelușii.*  
**Bîrlea, II**, p. 136, Berbești — Maramureș, +—.

i. 9909, 1951, Ieud — Maramureș, ++.

**Alexici, II**, p. 90, Căuașd — Bihor, —+; **Balș**, p. 146, ?; **Bartók, Bihor**, p. 120, Sebiș — Bihor, ++; **Bornemisa, Chiuituri**, p. 10, ?, (S); **Bornemisa, Poporale**, p. 143, (S); **Bornemisa, Strigături**, p. 10, ?, (S); **Brediceanu, Populare**, p. 65, Strîmtura — Maramureș, ++; **Folclor Transilvania, I**, p. 32, „Țara Zarandului“, +—; **IV**, p. 223, Jacu — Mureș; **Jarnik, Bârseanu**, p. 253, ?, —+; **Medan, Chiuituri**, p. 106, Telciu — Bistrița Năsăud, (S); **Reteganul, Trandafiri**, p. 119—120, Năsăud — Bistrița Năsăud, —+; **Teculescu**, p. 78, ?; **Theodorescu, Izvoare fermecate**, p. 300, Beiuș — Bihor, —+.

Cf. S 2.1; 17.2.

S 12.1      *Cine strică dragostile,  
Mînce-i grîu pasărilor;  
Șadă-n sînge pînă-n brîu  
Și-l mînce viermii de viu;  
Fie-i grajdul fără boi  
Și staulul fără oi;  
N-aibă pîine caldă-n masă,  
Nici sănătate în oase.*  
**Folclor Transilvania, II**, p. 316—317, „Mărginime — Sibiu“, +—.

**Alexici, II**, p. 90, Căuașd — Bihor; **Bologa**, p. 109, Mesentea — Alba; **Bradu, Alină-te, dor**, p. 427, Cosniciu de Jos — Sălaj, (S); **Cernea, Floricele**, p. 61, Mercheașa — Brașov, +—; **Ciurcu, Versuri alese**, p. 58, ?; **Delapecica, I**, p. 73, ?, (S); **Delapecica, Poezii și basme**, p. 135, Bodrogu Vechi — Arad; **Densusianu, Flori alese**, p. 123, „Transilvania“; **Eminescu**, p. 203, ?; **Epure**, p. 114, ?; **Folclor poetic, I**, p. 172, Feldioara — Brașov, +—, (S); **Frîncu, Candrea**, p. 91, ?, —+; **Hodosiu**, p. 70, „jurul Blajului“; **Jarnik, Bârseanu**, p. 253, ?, —+; **Jarnik, Bîrseanu, 1968**, p. 303, „Ardeal“, —+; **Marcu**, p. 62, Lăsău — Hunedoara, (S); **Medan, Chiuituri**, p. 154, Șanț — Bistrița Năsăud, (S); **Nicola, Mirza**, p. 147, Mera — Cluj; **Popa, V.**, p. 9, „Țara Oltului“; **Reteganul, Trandafiri**, p. 119—120, Năsăud — Bistrița Năsăud; **Sandu-Timoc**, p. 333, Chirinbeg — R. P. Bulgaria; **Teculescu**, p. 123, ?, ++; **Varone, De la jocuri**, p. 14, „Moldova“, (S).

S 13      *Cine strică dragostea  
Rumpă-i doru inima,  
Să n-aibă altă dulceață,  
Numai bănat pe viață,*

Nici să n-aibă mai mult bine,  
Numai bănat și suspine;  
Nici să n-aibă mult-avere,  
Numai bănat și durere.

**Papahagi, Maramureș**, p. 23, Vișeu de Jos — Maramureș, —+.

**Bîrlea, II**, p. 91, Săliște — Maramureș, —+; **Cernea, De jale**, p. 16, Rupea — Brașov, —+; **Papahagi, Maramureș**, p. 22, Vișeu de Jos — Maramureș, —+.

\*S 13.1      *Cine strică dragostea  
Mînce-i boala inima.*

**Cernea, Floricele**, p. 61, Mercheașa — Brașov, ++.

fg. 3961 a, 1932, Brusturoasa — Bacău, ++.

i. 9909, 1951, Ieud — Maramureș, ++.

**Călbază**, p. 38, ?, +—; **Folclor Oltenia, Muntenia, V**, p. 676, „Dimbovița“, ++; **Friedwagner**, p. 7, Brăești — Botoșani, —+; **Onișor**, p. 76, Zagra — Bistrița Năsăud, —+; **Pamfile, De țară**, p. 144, ?, ++.

S 14      *Și cine ne-o spus pe noi  
Să n-aivă noroc de boi,  
Nici de staulul de oi;  
Să n-aivă noroc de vaci,  
Cum ne-am avut noi de dragi.*

**Tocilescu, I, P II**, p. 1049, Șona — Brașov, +—.

i. 537, 1949, Mogoș — Alba, ++, (S); 9948, 1951, Ieud — Maramureș, ++; 20 148, 1954, Feregi — Hunedoara, +—, (S).

**Alexici, II**, p. 90, Căuașd — Bihor; **Baltasiu**, p. 211, Hărman — Brașov, ++; **Bîrlea, II**, p. 136, Berbești — Maramureș, +—; p. 165, Budești — Maramureș, ++; **Brediceanu, Populare**, p. 65, Strimtura — Maramureș, ++; **Folclor Transilvania, IV**, p. 506, Boian — Sibiu, +—; **Friedwagner**, p. 27, Pojorita — Suceava, +—; p. 298, Cîmpulung Moldovenesc — Suceava, +—; p. 298, Vatra Dornei — Suceava, +—; **Marian, Hore**, p. 117, Pîrtești de Jos — Suceava, +—, (S); **O mie doine**, p. 13, Cetea — Alba, +—; p. 105, Rodna Veche — Bistrița Năsăud, +—; p. 174, Veneția de Jos — Brașov, +—; p. 301, ? — Cluj, ++; **Reteganul, Trandafiri**, p. 119 — 120, Năsăud — Bistrița Năsăud, ++; **Sassu-Ducșoara**, p. 90, Întorsura Buzăului — Covasna, +—; **Theodorescu, Izvoare fermecate**, p. 35, Năsăud — Bistrița Năsăud, +—; **Varone, Nadășu**, p. 39, Nadășu — Cluj, +—; (S); **Vidu, Cîntece**, p. 99, ?, +—.

S 14.1      *Cine ne spuse pe noi  
N-ar avea hasnă de boi,  
Nici de ochii amîndoi;  
N-ar avea hasnă de vaci,  
Cum ne-am avut noi de dragi.*

i. 3244—3245, 1946, Bulzești de Sus — Hunedoara, ++.

fg. 6562 a, 1938, Dioști — Dolj, +—; 11 750 a, 1950, Isverna — Mehedintși, +—; 14 575 c, 1954, Feregi — Hunedoara, +—.

i. 17 274, ?, ?, +—.

**Folclor Transilvania, I**, p. 37, „Țara Zarandului“, +—; **Veselău**, p. 49, Bulza — Timiș, —+.

*Cin' ne-a despărțit pe noi  
N-ar avea parte de boi,  
Nici de turmele de oi!  
Foaie verde, lemn și prun,  
Ne-o fi despărțit rumân,  
Să umble cinci ani nebun!  
Ne-o fi despărțit nevestă,  
Să n-aibă parte de casă  
Și de pruncii de la masă!  
Foaie verde ș-o cicoare,  
De ne-o fi din fată mare,  
Cază-i coada pe spinare,  
Să-i rămîie pielea goală!  
Ne-o fi despărțit flăcău,  
Șază-n apă pîn' la briu,  
Să-l mănînce viermi de viu!*

**Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 385, Voiceștii din Vale — Vilcea, +—.

**Folclor Oltenia, Muntenia, V**, p. 717, Ivănești — Ialomița, +—;  
**Sala, Doine**, p. 19, ?, ++.

Cf. S 14.3.1.

S 14.2.1      *Frunză verde de scoruș,  
Zboară doi porumbi pe sus,  
Ne-am iubit, mîndră, pe-ascuns,  
Cine ne-o văzut ne-o spus.  
De ni-o văzut, mîndră,-o fată,  
Cunună în cap să n-aivă;  
Și de ni-o văzut ficior,  
Fi-i-ar moartea de pistol,  
Să vadă cum îi cu dor.  
Bîrlea, II*, p. 104, Berbești — Maramureș.

mg. 1585 d, 1959, Leșu — Bistrița Năsăud, —+.

**Bîrlea, II**, p. 177, Botiza — Maramureș, ++; **Brediceanu, Populare**, p. 45, Ieud — Maramureș, ++; **Bud**, p. 28, ?, ++; **Medan, Chiuituri**, p. 144, Nireș — Cluj, (S).

Cf. S 14.2.

\*S 14.3      *Ne-am iubit, mîndră,-ntr-ascuns,  
Cine ne-a văzut ne-a spus;  
Cine și-a răcit gura  
N-ar ajunge sîmbăta  
Să-și vadă grajdul cu boi,  
Nice staulul cu oi,  
Nice ocolul cu vaci,  
Cum ne-am fost periți de dragi!  
Bugnariu-Sălăușanul*, p. 5—6, „jurul Năsăudului”, ++.

fg. 7235 c, 1939, Butani — Bihor.

i. 281, 282, 1950, Covăsinț — Arad, ++; 5404, 1946, Vlaici — Olt, +—.

**Friedwagner**, p. 299, Iordănești — U.R.S.S.; **Pompiliu**, p. 11, ?.



- S 15      *Cine pe noi ne-a despărțit,  
Fi-i-ar moartea din cuțit,  
Din cuțitu ruginit,  
Să moară nespovedit;  
Din cuțit plin de rugină,  
Să moară făr' de lumină,  
fg. 11 803, 1905, Isverna — Mehedinți, ++.*
- fg. 8827 b, 1940, Boteni — Argeș, ++; 11 750 a, 1950, Isverna — Mehedinți, ++.
- mg. 521 g, 1955, Nucșoara — Argeș, ++; 728 b, 1955, Piriul Mare — Neamț, +-; 1424 n, 1958, Puieni — Giurgiu, +-.
- i. 625, 1943, Arefu — Argeș, +-; 5878, 1949, Ploiești — Prahova, +-; 8300, 8310, 1949, Clejani — Giurgiu, +-; 17 274, ?, ?, ++; 19 428, 1958, Pojorita — Suceava, +-.
- Axinte**, p. 9, ?, ++; **Baltasiu**, p. 250, Dobirlău, — Covasna, +-; **Birlea, II**, p. 76, Vișeu de Sus — Maramureș, +-; **Brediceanu, Populare**, p. 91, Săliște — Maramureș, +-; **Bud**, p. 28, ?, ++; **Canianu**, p. 149, Hirlău — Iași, ++; **Ceas pe ceas**, p. 210, Biușa — Sălaj, ++; **Codin, Corbii Muscelului**, p. 11, Corbi — Argeș, ++; **Cristea, Mărghiticean**, p. 24, ?, -+; **Densusianu, Hațeg**, p. 137, Densuș — Hunedoara, -+; **Duicu, Lădarius**, p. 48—49, Gănești — Mureș, ++; **Dumitrescu, Dorule**, p. 105, Vădăstrița — Olt, +-; **Dor**, p. 8, ?, +-; **Eminescu**, p. 664, ?, ++; **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 117—118, Cloșani — Gorj, +-; **III**, p. 245, „jud. Mehedinți”, +-; **Folclor Transilvania, III**, p. 165, Maieru — Bistrița Năsăud, -+; **Friedwagner**, p. 454, Panțir — ?, +-; p. 457, Straja — Suceava, ++; **Iliescu, Birău**, p. 105, Moldovița — Caraș Severin, +-; **O mie doine**, p. 270, Cetea — Alba, ++; **Onișor**, p. 76, Zagra — Bistrița Năsăud, +-; **Papahagi, Maramureș**, p. 48, Săpința — Maramureș, -+; **Tocilescu, I, P II**, p. 796, „ținutul Făgărașului”, ++; **Țiplea**, p. 59, Biserica Albă — U.R.S.S., ++; **Vidu, Cîntece**, p. 111, ?, ++.
- S 15.1      *Și cine ne-o despărțit,  
Fie-i moartea de cuțit,  
Fie-i trupul cît un brad,  
Sufletul să-i meargă-n iad.  
Reteganul, Trandafiri*, p. 119, Rodna — Bistrița Năsăud, ++
- fg. 4801 c, 1935, Zagăr — Mureș, ++.
- Birlea, II**, p. 183, Botiza — Maramureș, ++; **Brediceanu, Populare**, p. 129 — 130, Strimtura — Maramureș, ++; **O mie doine**, p. 96, Rodna Veche — Bistrița Năsăud, ++.
- \*\* Mândrescu, Literatură**, p. 19, Ripa de Jos — Mureș, +-.
- S 15.2      *Și cine ne-a despărțit,  
Fie-i moartea din cuțit,  
Șadă-n singe pînă-n briu  
Și-l mînce viermii de viu.  
De ne-a despărțit bărbat,  
Peară necuminecat.  
De ne-a despărțit femeie,  
Cu funea-n grumaz să stee.  
De ne-a despărțit vreo fată,*

Cununia nu ş-o vadă.  
De ne-a despărţit fecior,  
Fie-i moartea din topor,  
Din topor fără rugină,  
Să moară fără lumină.

**Hodoş, Poezii, I**, p. 129, Margina — Timiş, +—.

**fg.** 1712, c. 1936, Muncelu de Sus — Iaşi, +—; 3961 a, 1932. Brusturoasa — Bacău, ++; 7106 b, 1938, Supuru de Sus — Satu Mare, +—; 7246 b, 1938, Posmuş — Bistriţa Năsăud, ++; 9164 a, 1940, Habic — Mureş, ++.

**mg.** 521 g, 1955, Nucşoara — Argeş, +—; 586 g, 1955, Leşu — Bistriţa Năsăud, ++.

**i.** 3920, 1948, Vad — Maramureş, +—; 17 274, ?, ?, ++.

**Ardeu, Cîntecele noastre**, p. 68, Cut — Alba, +—; **Bîrlea, II**, p. 177, Botiza — Maramureş, +—; **Brediceanu, Populare**, p. 45, Ieud — Maramureş, ++; **Bud**, p. 28, ?, ++; **Candrea, Oaş**, p. 41—42, Lechinţa — Satu Mare, ++; **Ceas pe ceas**, p. 118, Sighet — Maramureş, +—; **Cerne, Floricele**, p. 170, Mihai Viteazu — Mureş, +—; **Codin, Corbii Muscelului**, p. 11, Corbi — Argeş, +—; **Cristea, Mărghiticean**, p. 24, ?, +—; **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 35, Prejna — Mehedinţi, ++; **Folclor Transilvania, I**, p. 290, ? — Maramureş, ++; p. 382, ?, +—; **III**, p. 117, Maieru — Bistriţa Năsăud, +—; **Jarník, Bîrseanu**, 1968, p. 303, „Ardeal”, ++; **Papahagi, Maramureş**, p. 48, Săpînţa — Maramureş, ++; **Petra-Petrescu**, p. 22, Scorei — Sibiu, +—; **Podariu**, p. 44, ?, +—; **O mie doine**, p. 270, Cetea — Alba, +—; **Tocilescu, I, P II**, p. 796, „ţinutul Făgăraşului”, ++; **Varone, Nadăşu**, p. 40, Nadăşu — Cluj, +—, (S); **Vidu, Cîntece**, p. 111, ?, +—.

S 15.3      *Şi cine ne-o despărţit,*  
              *Fie-i moartea de cufit,*  
              *Să moară nespovedit.*  
N-aibă cuie prin sălaş,  
Nice pinză pe obraz,  
Nici oameni la parastas.  
Nici lemn uscat de cruce,  
Nici la groapă cine-l duce.  
Nici cuie prin copirşău,  
Nice loc pe temeteu,  
Pe cum n-am avut nici eu  
Haznă de drăguţu meu.

**Bîrlea, II**, p. 165, Budeşti — Maramureş, +—.

**mg.** 586 g, 1955, Leşu — Bistriţa Năsăud, +—.

**Baltasiu**, p. 211, Hărman — Braşov, +—; **Bibicescu**, p. 55—56, Vilcele — Covasna, —+; **Brediceanu, Populare**, p. 91, Sălişte — Maramureş, ++; **Bud**, p. 28, ?, —+; **Candrea, Oaş**, p. 41—42, Lechinţa — Satu Mare, ++; **Canianu**, p. 88, Hîrlău — Iaşi; **Densusianu, Haţeg**, p. 137, Densuş — Hunedoara, +—; **Dijmărescu**, p. 174, Arcani — Gorj, +—; **Folclor Transilvania, I**, p. 290, ? — Maramureş, +—; **Friedwagner**, p. 273, Costina — Suceava, +—; **Munteanu, Uiuiu, Pristolenu, Dohangie**, p. 46, Petriş — Arad, +—.

S 15.3.1      *Şi cine ne-o despărţit,*  
              *N-ar avea loc în pămînt,*

Nice pînă pe obraz,  
 Nice scinduri de sălaj,  
 Nice cuie-n copîrșeu,  
 Nice loc în temeteu,  
 Pe cum n-am avut nici eu  
 Haznă de drăguțu meu.  
 i. 3920, 1948, Vad — Maramureș, ++.

fg. 5250 c, 1937, Frumosu — Suceava, ++; 6353 b, 1938, Moara Săracă — s.a. Ilfov, —+; 8827 b, 1940, Boteni — Argeș, ++; 10 143 b, Vadu Lat — Giurgiu, ++; 10 642 a, 1949, Hălăucești — Iași, +—; 14 173 a, 1951, Cerișor — Hunedoara, +—.

mg. 509 a, 1955, Amărăști — Vilcea, +—; 627 f, 1955, Bătrîni — Prahova, +—; 1689 d, 1960, Gruiu — Argeș, +—; 2137 a, 1961, Leordina — Maramureș, +—; 3029 I n, 1966, Ișalnița — Dolj, +—.

i. 3194, 1946, Cerbăl — Hunedoara, +—; 5018, 1950, Mocod — Bistrița Năsăud, +—; 8598, ?, Căvăran (C-tin Daicoviciu) — Caraș Severin; 9182<sup>3</sup>, 1950, Cerișor — Hunedoara, —+; 9904, 1951, Ieud — Maramureș, ++; 20 132, 1957, Plop — Hunedoara, 27 742, 1955, Leșu — Bistrița Năsăud, +—.

Adăscăliței, Ciubotaru, p. 40, Frătăuții Noi — Suceava, +—; Bartók, Bihor, p. 120, Sebiș — Arad, +—; Bartók, Maramureș, p. 202, Bocicoel — Maramureș, +—; Birlea, II, p. 30, Berbești — Maramureș, +—; Bologa, p. 256, Trăinei — Sibiu, +—; Brediceanu, Populare, p. 45, Ieud — Maramureș, ++; Comișel, p. 103, Ghelar — Hunedoara, +—; Costin, Mărgăritarele, p. 16, Maidan — Caraș Severin, +—; Densusianu, Hațeg, p. 137, Densuș — Hunedoara, ++; Flintiu, p. 74, „Ardeal”, +—, (S); Folclor Oltenia, Muntenia, II, p. 572, Ștefănești — Vilcea, —+; p. 602, Bogdănești — Vilcea, ++; IV, p. 368, Cringeni — Teleorman, +—; Folclor Transilvania, I, p. 190, ? — Sălaj, ++; p. 290, ? — Maramureș, ++; p. 382, ?, ++; II, p. 528, „Banat”, ++; IV, p. 508, Paloș — Brașov; Hodoș, Frunzulite, II, p. 8, ?; Jarnik, Bârseanu, p. 253, ?, +—; Jarnik, Bîrseanu, 1968, p. 303, „Ardeal”, +—; Mândrescu, Literatură, p. 116, Ripa de Jos — Mureș, +—; Munteanu, Uiuu, Pristoleanu, Dohangie, p. 70, Aldești — Arad; Nicolaiasa, p. 116, Lămășeni — Suceava, +—, (S); O mie doine, p. 57, Mîndruloc — Arad; Onișor, p. 76—77, Zagra — Bistrița Năsăud, +—; Regman, p. 36, ?; Teodorrescu, Izvoare fermecate, p. 300, Beiuș — Bihor, +—; Varone, Nadășu, p. 40, Nadășu — Cluj, —+, (S).

Cf. S 236.

S 15.3.2      Of! Cine ne-a despărțit,  
                   N-ar avea loc în pămînt,  
                   Nici femeie de bocit,  
                   Nici popă la prohodit,  
                   Nici tămîie la mormint,  
                   Să moară nelegiuit.  
                   Pamfile, De țară, p. 145, ?, +—.

Beldie, La cislă, p. 14, +—; Friedwagner, p. 295, Pătrăuți — Suceava, +—; p. 295, Doroteia — Suceava; p. 513, Rușii Mănăstioara — Suceava, +—.

\*S 15.4      Și cine ne-a despărțit,  
                   Fie-i moartea de cușit,

De cuțit fără rugină,  
Să moară-n țară străină,  
Fără lumină de ciară,  
Fără om dintr-a lui țară,  
Fără lumină de său,  
Fără om din satul său.

**Barna**, p. 105, Maieru — Bistrița Năsăud, +—, (S).

**fg.** 1017, 1933, Poiana Sibiului — Sibiu, +—; 6016 a, 1936, Glimboca — Caraș Severin, +—.

**Bibicescu**, p. 55—56, Vilcele — Covasna, +—; **Rusu, S., Scinteuțe**, p. 84—85, „Ardeal”, +—, (S); **Weigand**, p. 72, Polvâncicăuți — ?, +—.

S 16      *Și cine m-o dipărtat,*  
            *Fie-ar moartea de-împușcat;*  
            *Și cine ne-o alungat,*  
            *Fie-ar moartea de înecat;*  
            *Și cine ne-o sfătuit,*  
            *Fie-ar moartea otrăvit.*  
**Eminescu**, p. 664, ?, +—.

**Cernea, Floricele**, p. 61, Mercheașa — Brașov, ++; **Gălușcă**, p. 25, ?, +—; **Țiplea**, p. 59, Biserica Albă — U.R.S.S.

S 17      *Cine desparte doi dragi,*  
            *Tragă-i corbii carnea-n fagi,*  
            *Oasele pe sub copaci;*  
            *Cine desparte doi dulci,*  
            *Tragă-i corbii carnea-n lunci,*  
            *Oasele pe sub butuci,*  
            *Și hainele pe ogoară,*  
            *De rea boală ca să moară!*  
**Bornemisa, Poporale**, p. 131, ?

**fg.** 1017, 1933, Poiana Sibiului — Sibiu, ++; 1712 c, 1936, Muncelu de Sus — Iași, ++; 2931, 1932, Runcu — Gorj, ++; 6562 a, 1938, Dioști — Dolj, ++; 10 495 b, 1949, Mișca — Arad, +—.

**mg.** 586 g, 1955, Leșu — Bistrița Năsăud, —+; 1701 p, Rupea — Brașov, —+.

/ i. 9909, 1951, Ieud — Maramureș, +—; 27 787, 1941, Rupea — Brașov, ++.

**Adăscăliței, Ciubotaru**, p. 39—40, Frătăuții Noi — Suceava, —+; **Axinte**, p. 9, ++; **Baltasiu**, p. 250, Dobirlău — Covasna, ++; **Barna**, p. 54, Maieru — Bistrița Năsăud; **Bîrlea, II**, p. 30, Berbești — Maramureș, ++; p. 177, Botiza — Maramureș, ++; **Brediceanu, Populare**, p. 124, Cornești — Maramureș, ++; **Candrea, Densusianu, Speranția, II**, p. 44—45, Biserica Albă — U.R.S.S., +—; **Costin, Doine**, p. 12, ?, —+; **Dijmărescu**, p. 174, Arcani — Gorj, —+; **Drăniceanu**, p. 13, Mintiu — Bistrița Năsăud; **Flințiu**, p. 74, „Ardeal”, (S); **Folclor Moldova, II**, p. 560, Vicovu de Jos — Suceava; **Folclor Transilvania, I**, p. 190, ? — Sălaj, ++; **III**, p. 117, Maieru — Bistrița Năsăud, ++; **IV**, p. 507, Certejelu de Sus — Hunedoara; **Friedwagner**, p. 298, 298—299, Cimpulung Moldovenesc — Suceava, —+, +—; p. 299, Vicovu de Sus — Suceava, +—; p. 434, Sadova — Suceava; p. 454, Gălănești — Suceava, +—; **Hetcou**, p. 82, ?; **Jarnik, Bârseanu**, p. 253, ?, ++;

Jarnik, Birseanu, 1968, p. 303, „Ardeal“, ++; Medan, Chiuțuri, p. 114, Dej — Cluj, (S); Munteanu, Șt., 100 doine, p. 64, „Ardeal“, +—; Podariu, p. 44, ?, —+; Tocilescu, I, P II, p. 796, „ținutul Făgărașului“, —+; Țiplea, p. 59, Biserica Albă — U.R.S.S., —+; Varone, Nadășu, p. 38, Nadășu — Cluj, (S).

S 17.1      *Sini ni-a dzesparțit pe noi,  
Ducă-i corbii carnea-n vâi,  
Oasăle prin corobăi,  
Să rămână osu gol,  
Cum am rămas ieu cu dor!*  
**Folclor Oltenia, Muntenia, I, p. 71, Nadanova — Mehedinți, +—.**

fg. 11 803, 1905, Isverna — Mehedinți, +—.

i. 13 707, ?, Cîmpofeni — Gorj, +—.

S 17.2      *Cine desparte doi dragi,  
Mince-i corbii carnea-n fagi,  
Iară capul pițigușii,  
Ochii din cap grelușii,  
Cum m-or despărțit pe mine,  
Cînd trăiam cu badea bine.*  
**Balș, p. 80, ?, +—.**

**Balș, p. 145, ?; Bradu, p. 22, Săucani — Bihor; p. 67, Lăzăreni — Bihor; Hetcou, p. 82, ?.**

Cf. S 12.

\*S 17.3      *Pune-i, Doamne, carnea-n fagi  
Și oasele prin copaci  
Cui a despărțit doi dragi;  
C-a despărțit doi iubiți  
Ca doi lăstari înfloriți,  
De toată lumca iubiți.*  
**fg. 4186, 1937, Tirgu Jiu — Gorj, +—.**

**Desmireanu, p. 15, ?; p. 109, Telciu — Bistrița Năsăud; Folclor Transilvania, I, p. 190, ? — Sălaj, +—.**

S 18      *Cine ne-a despărțit, bade,  
Pice-i carnea de pe spate,  
Dărăburi și sfășii late;  
Cine ne-a despărțit, lele,  
Pice-i carnea de pe șăle,  
Dărăburi și bucățele.*  
**Barna, p. 54, Maieru — Bistrița Năsăud, +—.**

fg. 4801 c, 1935, Zagăr — Brașov, ++.

mg. 1701 p. 1960, Rupea — Brașov, +—.

**Axinte, p. 9, ?, ++; Baltasiu, p. 178, Drăguș — Brașov, ++; Birlea, II, p. 153, Berbești — Maramureș; p. 183, Botiza — Maramureș, +—; Brediceanu, Populare, p. 130, Strimțura — Maramureș, +—; Ceas pe ceas, p. 210, Biușă — Sălaj, +—; Duicu, Lădariu, p. 26—27, Rușii Munți — Mureș, +—; Folclor Moldova, II, p. 559, 573, Vicovu de Jos — Suceava,**

++; **O mie doine**, p. 96, Rodna Veche — Bistrița Năsăud, +-; **Podariu**, p. 44, ?, -+; **Reteganul, Trandafiri**, p. 119, Rodna — Bistrița Năsăud, +-.

Cf. S 44.

\*S 18.1 *Cine despărțește dragi,  
Despărțească-i Dumnezeu  
Carnea cătră lipideu,  
Să rămîie ciontu gol,  
C-a ș-o multe de topor!*  
**Folclor Transilvania, I**, p. 189, ? — Sălaj.

fg. 7106 b, 1938, Supuru de Sus — Satu Mare, -+; 12 401, 1930, București, +-.

**Friedwagner**, p. 455, Băișești — Suceava, +-; **O mie doine**, p. 136, ? — Caraș Severin, +-.

S 19 *Cine desparte doi dragi,  
Uști-să ca frunza-n fagi,  
Să rămîie osu gol,  
Cum am rămas eu cu dor  
De tine, măi pușor!*  
i. 17 337, 1956, Negrești — Satu Mare, (S).

**Diaconu, Vrancea**, p. 286, Păulești — Vrancea; **Friedwagner**, p. 299, Vicovu de Sus — Suceava, -+; **Marian, Hore**, p. 145, Vicovu de Sus — Suceava, (S).

S 20 *Cin' m-a despărțit pe mine,  
Crească-i coadă ca la cîne  
Și urechi ca la căpăi  
Și coarne ca la viței.*  
**Teculescu**, p. 123, ?, +-.

fg. 1712 c, 1936, Muncelu de Sus — Iași, ++.

**Basme, istorioare, strigături**, p. 19, Iablanita — Caraș Severin, (S); **Folclor Moldova, II**, p. 573, Vicovu de Jos — Suceava, ++; **Friedwagner**, p. 296, Frătăuții Noi — Suceava, +-.

S 21 *Și cine ne-a despărțit  
N-ar mai trăi pe pămînt,  
N-ar ave parte de bine,  
Cum n-am avut eu de tine;  
N-aivă parte, nici noroc,  
Cum n-am avut eu deloc.*  
mg. 2234 l, 1962, Săpînța — Maramureș, +-.

fg. 2573 b, 1932, Secu — Neamț, -+.

i. 25 150, ?, Gumătarț — R. P. Bulgaria, ++; 27 787, 1911, Rupea — Brașov, +-.

**Axinte**, p. 9, ?, +-; **Folclor Transilvania, II**, p. 228—229, „Țara Făgărașului“, ++; **O mie doine**, p. 23—24, Zărand — Arad, +-; **Sandu-Timoc, Cîntece**, p. 431—432, Cosova — R. P. Bulgaria, ++; **Schweninger**, p. 24, „Someș“, +-, (S).

S 21.1      *Cine ne-o despărțit, bade,  
N-ar avea de lume parte,  
Nici de soare, nici de lună,  
Cum n-am io de voie bună.  
Desmireanu, p. 110, Ciceu Poieni — Bistrița Năsăud, +—.*

**Bradu, Alină-te, dor, p. 271, Abrămuț — Bihor; Folclor Transilvania, I, p. 315, ? — Cluj, +—.**

S 22      *Cine strică dragostea,  
Rupă-i dorul inima!  
Să n-aibă altă dulceață,  
Numai dor și jale-n viață!  
Ardă-i casa-ntregă-n foc,  
Să rămină orb de tot,  
Să ia straița-n spinare  
Și s-apuce drumul mare;  
Să meargă din casă-n casă,  
Cerșind cojițe rămase  
De la alții de pe masă.  
Și la casa mea să vină,  
Două coji să-i dau de milă.  
Folclor Transilvania, II, p. 228, „Țara Făgărașului“.*

i. 537, 1949, Mogoș — Alba, ++, (S).

**Bradu, Alină-te, dor, p. 345, Bobota — Sălaj, +—; Folclor Transilvania, I, p. 289, ? — Maramureș, +—; Pamfile, Bătrînești, p. 152—153, ?; Sandu-Timoc, Cîntece, p. 432, Stanotîrn — R. P. Bulgaria, ++.**

\*S 23      *Cine vrea să ne despartă  
Dumnezeu sfîntu să-l bată!  
fg. 771 b, 1935, Jupa — Caraș Severin, ++.*

**fg. 11 948 a, 1950, Ferești — Vaslui, ++; 14 598 a, 1955, Rudăria — Caraș Severin, ++.**

**mg. 12 e, 1951, Criciova — Timiș, —+.**

i. 5404, 1946, Vlaici — Olt, —+; 13 706, 1937, Cîmpofeni — Gorj, ++.

**Baltasiu, p. 250, Dobîrlău — Covasna, ++; Bud, p. 28, ?, ++; Ceas pe ceas, p. 118, Sighet — Maramureș, ++; Cîlășanu, Fira, Popescu, p. 67, Șimnic — Dolj, —+; Delapescica, Poezii și basme, p. 125, Bodrogu Vechi — Arad, +—; Dumitrașcu, Flori de cîmp, p. 86, ?; Jarník, Bîrseanu, 1968, p. 303, „Ardeal“, +—; Măciucă-Die, p. 127, „de pe Jiu“, ++; Pamfile, De țară, p. 144, ?, +—; p. 266, ?; p. 309, ?, (S); Popescu-Ciocănel, Patriciu, Salviu, p. 38, ?, ++; Sandu-Timoc, Cîntece, p. 431, Cosova — R. P. Bulgaria, ++; p. 432, Stanotîrn — R. P. Bulgaria; Sassu-Ducșoara, p. 104, Scheii Brașovului — Brașov; Teculescu, p. 123, ?, —+; Torouțiu, A fost odată, p. 97, Liteni — Suceava, +—.**

S 24      *Și-altă foaie, trei seminți,  
Arză-i focu de părinți,  
Cum despărți doi iubiți  
Ca doi cireși înfloriți.  
fg. 5217 (1), 1937, Săbăreni — Giurgiu, ++.*

fg. 858, 1931, Năsturelu — Teleorman, ++; 9164 a, 1940, Habic — Mureș, ++; 9639 b, 1943, Măgurele — s.a. Ilfov, —+.

mg. 599 m, 1955, Beibugeac — Tulcea, —+; 1654 d, 1959, Văcarea — Argeș, ++; 1663 II a, 1960, Curtișoara — Gorj, +—; 1756 k, 1960, Coșești — Argeș, ++; 1964 a, 1961, Scundu — Vilcea, +—; 1986 g, 1961, Lupșa de Sus — Mehedinți, ++; 3029 II x, 1966, Dubova — Mehedinți, —+; 3770 d (v), 1969, Bratovești — Vilcea, ++.

i. 2233, 1939, Porumbacu de Sus — Sibiu, (S); 3710, 1943, Măgurele — s.a. Ilfov, +—; 8300, 8310, 1949, Clejani — Giurgiu, ++; 13 706, 13 707, 1937, Cîmpofeni — Gorj, ++; 21 925, 1960, Leamna — Dolj, —+.

Bologa, p. 190, Spring — Alba, +—; Delapēcica, I, p. 26, ?, —+; Delapēcica, Poezii și basme, p. 127, ?, —+; Folclor Oltenia, Muntenia, I, p. 149, Bogiltin — Caraș Severin, +—; p. 158, Rusca — Caraș Severin, —+; II, p. 552, Vilsănești — Argeș, ++; III, p. 161, Boureni — Dolj, —+; IV, p. 758, Comănița — Olt, ++; Folclor Transilvania, II, p. 528, „Banat”; Hodoș, Poezii, I, p. 134, Sasca — Caraș Severin, +—; Iliescu, Birău, p. 209, Tincova — Caraș Severin, —+; Novacovici, Colecțiune, p. 29, 61, Oravița — Caraș Severin, ++, —+; Onișor, p. 78, Zagra — Bistrița Năsăud, —+; Sassu-Ducșoara, p. 160, Straja — Alba; Ursu, Cîntece, p. 56, Bozovici — Caraș Severin, —+.

\*S 25      *Ard-o focul lumea rea  
Și dușmanii de pe ea,  
Nu mă lasă să trăiesc,  
C-am o mîndră și-o iubesc.  
Veselău, p. 129, Curtea — Timiș, +—.*

fg. 11 948 a, 1950, Ferești — Vaslui, +—; 20 265 c, 1932, Cornova — U.R.S.S., +—.

i. 14 804, 1954, Corbi — Argeș, ++.

Folclor Moldova, I, p. 140, Bălțați — Iași, +—; Folclor Transilvania, I, p. 236, ? — Maramureș, +—; Sandu-Timoc, Cîntece, p. 430, Rădoivăț — R.S.F.I., +—; p. 433, Cutova — R. P. Bulgaria, ++; Veselău, p. 49—50, Fărășești — Timiș, +—.

S 26      *Bate-l, Doamne, și-l ia, drace,  
Tune boala și să-l calce,  
Pră care nu îm' dă pace  
Să trăiesc cu cine-mi place.  
fg. 5865 b, 1936, Soceni — Caraș Severin, —+.*

mg. 1516 (verde) k, 1958, Peșteana — Gorj, ++.

i. 13 760, 1952, Ileana — Ialomița, +—; 15 782 a, 1955, Nucșoara — Argeș, —+.

Ardeu, Cîntecele noastre, p. 39, Almașu Mare — Alba, +—; Bologa, p. 100, Geoagiu de Sus — Alba; Epure, p. 83, ?; Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 139, Păușești Otăsău — Vilcea, ++; Hodoș, Poezii, I, p. 134, Sasca — Caraș Severin, —+; Măciucă-Die, p. 52, „de pe Jiu”, ++; Nițu, p. 55—56, ?, +—; Sala, Folclor, p. 4, ?; Sala, Frumusețea chiuiturilor, p. 16, ?, ++, (S); Varone, Alte jocuri, p. 9, ?, (S).

S 26.1      *Foaie verde, trei spanace,  
Ucigă-te crucea, drace,*



*Că nu lași dragostea-n pace,  
Să iubesc pe cine-mi place;  
Eu o iau cu oameni buni,  
Tu o iei cu minciuni;  
Eu o iau și tu mi-o strici,  
Mă mir, drace, ce ciștiți.*

mg. 1514 (verde) P, 1958, Peșteana — Gorj, —+.

fg. 1343 a, 1949, Velești — Dolj, —+; 1504, 1936, Topoloveni — Argeș, ++.

mg. 1984 i, 1961, Lupșa de Sus — Mehedinți.

i. 12 300, 1952, București, —+; 17 566 F, 1953, Isverna — Mehedinți, —+; 20 616, 1958, Peșteana — Gorj, —+; 25 521, 1961, Lupșa de Sus — Mehedinți; 27 434, 1968, Cornești — Maramureș.

Ciobanu, Nicolescu, p. 99, Licuriciu — Teleorman; Eminescu, p. 192—193, ?, ++; Folclor Oltenia, Muntenia, I, p. 131, Mărășești — Mehedinți; IV, p. 713, Țintăreni — Gorj, —+; V, p. 497, Șuici — Argeș, —+; p. 543, Rudeni — Argeș, —+; Tocilescu, I, P I, p. 243, Petreștii de Sus — Gorj, —+.

#### S 30—39 DISCREȚIE — INDISCREȚIE ÎN DRAGOSTE

S 30      *Cine iubește și spune,  
Nu-l răbda, Doamne, pe lume;  
Cine iubește și tace,  
Răbdă-l, Doamne, și-i dă pace.*

Reteganul, Chiuituri, p. 33, Reteag — Bistrița Năsăud, (S).

fg. 2577 b, 1932, Secu — Neamț, —+; 3405, 1937, Fundu Moldovei — Suceava, ++; 4615 c, 1949, Feldioara — Brașov, —+; 10 886 c, 1949, Reghin — Mureș, —+, (S).

mg. 224 i, 1953, Bucium Runc — Maramureș, —+; 1437 e, 1958, Rebra — Bistrița Năsăud, —+; 2468 a, 1962, Boteni — Argeș, —+; 2835 I a — II, 1965, Birlești — Alba, ++.

i. 15 404, 1954, Cerbăl — Hunedoara, (S); 19 596, 1949, Covăsinț — Arad; 20 149, 1954, Feregi — Hunedoara, —+, (S).

Balaci, Bucșan, p. 254, Rășinari — Sibiu, —+, (S); Bilețchi, Opreșanu, p. 5, ?, —+; Bornemisa, De dragoste, p. 16, ?, —+; Densusianu, Flori alese, p. 121, „Banat”; p. 121, „Transilvania”, —+; Dumitrașcu, Oltenesti, p. 81, Boureni — Dolj, —+; Folclor poetic, I, p. 172, Feldioara — Brașov, (S); p. 172, Crihalma — Brașov, —+, (S); Folclor Suceava, p. 278, Bilca — Suceava, (S); Friedwagner, p. 457, Marginea — Suceava, —+; Grobeiu, Poiana, p. 66, Valea Chioarului — Maramureș (S); Hodoș, Poezii, I, p. 124, Lugoj — Timiș; Medan, Chiuituri, p. 144, Nireș — Cluj, (S); Munteanu, Uiuu, Pristolenu, Dohangie, p. 240, Covăsinț — Arad, (S); Nicoară, Netea, p. 64, ?, ++; O mie doine, p. 190, Rodna Veche — Bistrița Năsăud, (S); Onișor, p. 18, 77, Zagra — Bistrița Năsăud, —+; Pamfile, Bătrânești, p. 116, ?, —+; Popa, V., p. 27—28, Vad — Brașov, —+, (S); Reteganul, 125 Chiuituri, p. 10, Reteag — Bistrița Năsăud, —+, (S); Sala, Doine, p. 22, ?; Tocilescu, I, P II, p. 845, Lerești — Argeș, —+.

S 30.1

*Cine iubește și spune,  
Nu-l ajungă zile bune;  
Cine iubește și tace,  
Ține-l, Doamne, n bună pace.*  
**Borșianu, Folclor, p. 25, ?, -+.**

**f.** 3955 b, 1932, Văsiești — Bacău, ++; 7314 a, 1939, Valea Lungă — Sibiu, -+.

**i.** 3448, 1949, Ceplenița — Iași, ++; 3963, 1950, Dragomirești — Maramureș, -+.

**Bilețchi-Oprișanu, p. 5, ?, +-; Bornemisa, Poporale, p. 25—26, ?;**  
**Ciașanu, Fira, Popescu, p. 118, Făurești — Vilcea, (S); Densusianu, Flori**  
**alese, p. 122, „Transilvania“; Folclor poetic, I, p. 172, Dumbrava — Mureș,**  
**-+, (S); Friedwagner, p. 460—461, Cotu lui Baianschi — U.R.S.S., -+;**  
**Marian, Poesii, p. 172, ?, -+; Nicoară, Netea, p. 64, ?, -+; Reteganul,**  
**Chiuituri, p. 33, Reteag — Bistrița Năsăud, -+; (S); Veselău, p. 57,**  
**Poieni — Timiș, -+.**

\*S 30.2

*Cine iubește, de-l spune,  
Dă-i, Doamne, osîndă-n lume,  
Dă-i, Doamne, osîndă-n casă,  
De copii și de nevestă.*  
**fg. 2278 a, 1934, Nereju — Vrancea.**

**fg.** 2705, 1930, Hangu — Neamț, -+; 8823 a, 1940, Boteni — Argeș, +-.

**mg.** 715 k, 732 b, 1955, Izvoru Muntelui — Neamț, +-; 3078 I u, 1966, Oradea — Bihor, +-.

**i.** 28 211, jurnal nr. 16, p. 77, 1929, Cernăuți — U.R.S.S., +-.

**Bartók, Maramureș, p. 213, Bocicoel — Maramureș, -+; Bilețchi-**  
**Oprișanu, p. 5, ?, +-; Diaconu, Vrancea, p. 135, Birsești — Vrancea, -+;**  
**Friedwagner, p. 414, Straja — Suceava, ++; Reteganul, 125 Chiuituri, p. 10,**  
**Reteag — Bistrița Năsăud, -+, (S); Sala, Poezii, p. 25, ? — Bihor, ++;**  
**Vidu, Cintece, p. 109, -+; Vircol, p. 50, Birlogu — Vilcea, ++.**

S 30.3

*Foaie verde, rug de mure,  
Cine iubește și spune,  
Ăla nu e om pe lume;  
Cine iubește și tace,  
Nici dracu n-are ce-i face.*  
**fg. 6925 b, 1938, Dumitrești — Vrancea, +-.**

**fg.** 3988 c, ?, Brusturoasa — Bacău, +-; 4278, 1937, Muntenii de Sus — ?, ++; 6866 a, 1938, Corbeni — Argeș, ++; 9205 a, 1941, Stoilești — Vilcea, ++; 10 549 c, 1949, București, ++; 13 306 a, 1929, Spătaru — Olt; 14 481 c, 1951, Buhalnița — Neamț, ++.

**mg.** 49 i, 1951, Comani — Olt, +-; 1550 d, 1959, Chirnogi — Călărași, +-; 1591 I g, 1959, Birca — Olt, ++; 1643 II g, 1959, Ciobanu — Constanța, ++; 1656 a, 1960, București, ++; 2211 b, 1962, Ciuperceni — Teleorman, ++; 2875 I d, p. 4, 1965, Pătroaia — Dimbovița, ++; 3062 e, 1966, Igrîș — Timiș; 3087 e, 1966, Putna — Suceava, -+; 3488 j (alb), 1968, Amărăștii de Jos — Dolj, +-.

i. 8295, 1949, Clejani — Giurgiu, ++; 10 138, 1950, Isverna — Mehedintzi, ++; 12 120, 1949, Jilava — s.a. Ilfov, +-; 13 593, 1949, Ancora — Prahova, -+; 28 194, ?, Boiu — ? Mehedintzi, +-.

**Brinaru, Argeș**, p. 125, Gușoeni — Vilcea, +-; **Cocișiu, Cîntece**, p. 88, Bughea de Jos — Prahova, ++; **Dumitrescu, Dorule**, p. 123, 210, Vădastra — Olt, ++; **Folclor Oltenia, Muntenia, IV**, p. 712, Slatina — Olt, ++.

S 30.3.1      Foaie verde mărăcine,  
                  *Al naibii e omu-n lume*  
                  *Care iubește și spune,*  
                  *Cine iubește și tace*  
                  *Și lui Dumnezeu îi place.*

**Budălănescu, Cînușanu**, p. 46, Popinzălești — Dolj, ++.

mg. 1591 I h, 1959, Birca — Olt, ++.

**Cînușanu, Fira, Popescu**, p. 43, Făurești — Vilcea, +-; **Cîntece populare pentru popor**, p. 15, ?, ++; **Diaconu, Vrancea**, p. 154, Bîrsești — Vrancea, -+; p. 291, Păulești — Vrancea, -+.

#### S 40—59 NESTATORNICIE

S 40            Foaie verde și-avărmeasă,  
                  *Cine iubește și lasă,*  
                  *Dă-i, Doamne, mare pedeapsă;*  
                  *Mărăcini pe la fereastră,*  
                  *Bolovani pe lingă casă.*  
fg. 8823 a, 1940, Boteni — Argeș, ++.

fg. 452, 1932, Tirgoviște — Dimbovița, ++; 2130, 1936, Slatina — Argeș, -+; 4081 b, 1949, Clejani — Giurgiu, ++; 8632, 1940; Sihlea — Vrancea, ++; 9849 c, 1943, Dragoslavele — Argeș, +-.

mg. 1591 I g, 1959, Birca — Olt, ++.

i. 8295, 1949, Clejani — Giurgiu, ++.

**Alexici, II**, p. 80, Bata — Arad, ++; **Bornemisa, Poporale**, p. 125—126, ?; **Borșianu, Folclor**, p. 25, ?; **Camilar, Cîntece**, p. 45, -+; **Cărăbiș, Nunta și furca**, p. 85, „Jaleș”, -+, (s); **Crâstea**, p. 16, ?, -+; **Diaconu, Vrancea**, p. 154, Colacu — Vrancea, +-; **Dumitrescu, Dorule**, p. 123, 210, Vădastra — Olt, +-; **Folclor, Moldova, II**, p. 528, Straja — Suceava, -+; **Folclor Oltenia, Muntenia, II**, p. 569, Bogdănești — Vilcea, +-; p. 579, Bogdănești — Vilcea; **V**, p. 676, București; **Ionescu, Dobrogene**, p. 69, Tulcea — Tulcea, +-; **Jarnik, Bârseanu**, p. 252, ?, +-; **Jarnik, Bîrseanu**, 1968, p. 303, „Ardeal”, +-; **Pamfile, Bătrînești**, p. 115, ?, -+; **Pauleti**, p. 95, Roșia de Secaș — Alba, +-; **Teculescu**, p. 85, ?, -+; **Tocilescu, I, P I**, p. 243, Rimnicu Vilcea — Vilcea, -+; **Vircol**, p. 50, Birlogu — Vilcea, ++; **Vulpescu**, p. 18, Lupșanu — Călărași.

S 40.1          *Cine iubește și lasă,*  
                  *Crească-i mărăcini în casă,*  
                  *Să nu-i poată ocoli,*  
                  *Nici pe alta mai iubi.*  
fg. 6866 a, 1938, Corbeni — Argeș, +-.

**Bradu, Alină-te, dor**, p. 438, Petid — Bihor, (S); **Cernea, Strigături**, p. 13, Paloș — Rupea, (S); **Flințiu**, p. 75, „Ardeal“, (S); **Folclor Moldova, II**, p. 317, Odaia Bursucani — Vaslui; **Folclor Oltenia, Muntenia, IV**, p. 805—806, Slatina — Olt, +—, (S); **Folclor poetic, I**, p. 172, Crihalma — Brașov, ++, (S); **Folclor Transilvania, I**, p. 379, ?, +—; **II**, p. 261, „Țara Făgărașului“, (S); **Iliescu, Birău**, p. 276, Sădova — Caraș Severin; **Popa, V.**, p. 28, „Țara Oltului“, +—; **Teculescu**, p. 186, ?, (S).

S 41            *Cine iubește și lasă,  
Dă-i, Doamne, pedeapsă-n casă,  
Pe copii și pe nevestă,  
Cînd șede cu ei la masă,  
Ca să vadă că-i pedeapsă.*  
**Tocilescu, I, P II**, p. 766, Corabia — Olt, —+.

fg. 2278 a, 1934, Nereju — Vrancea, —+.

**Regman**, p. 43, ?, —+; **Reteganul, Chiuituri**, p. 33, Reteag — Bistrița Năsăud, +—, (S); **Reteganul, 125 Chiuituri**, p. 10, Reteag — Bistrița Năsăud, +—, (S).

S 41.1            *Cine iubește și lasă,  
Nu-i păcat să ardă-n casă,  
Cu lacătu pus pe ușă,  
Să se facă tot cenușă!*  
**Folclor Suceava**, p. 278, Bilca — Suceava, (S).

**Cocișiu, Cîntece**, p. 88, Bughea de Jos — Prahova, +—; **Folclor Transilvania, III**, p. 153, Maieru — Bistrița Năsăud; **Friedwagner**, p. 414, Straja — Suceava, ++; p. 447 Igești — U.R.S.S., ++; **Podariu**, p. 83, ?, (S); **Veselău**, p. 57, Poieni — Timiș, +—.

\*S 41.2            *Cine iubește și lasă,  
Nu-i vrednic să doarmă-n casă,  
Făr' să doarmă pe hotar,  
Să trăiască cu amar;  
Să trăiască cu urit,  
Că ce-i drag a părăsit;  
Să se uite la vecin,  
Să-i fie ziua pelin,  
Să-și aducă-aminte-odată  
C-a iubit și el o fată.*  
**Sassu-Ducșoara**, p. 117, Tărlungeni — Brașov.

fg. 10 549 c, 1949, București, ++.

mg. 1656 a, 1960, București, ++; 3078 I u, 1966, Oradea — Bihor, ++; 3087 c, 1966, Putna — Suceava, +—.

**Balaci, Bucșan**, p. 254, Rășinari — Sibiu, --+, (S); **Birlea, II**, p. 77, Vișeu de Sus — Maramureș, +—; **Buzdugan, Cartea II**, p. 102—103, Brînzani — U.R.S.S., ++; **Cocișiu, Cîntece**, p. 88, Bughea de Jos — Prahova, +++; **Diaconu, Vrancea**, p. 309, Soveja — Vrancea; **Dumitrașcu, Oltenesti**, p. 82, Boureni — Dolj; **Folclor Moldova, II**, p. 544, Vicovu de Jos — Suceava, —+; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 257, Bistrița — Vilcea, +—, (S); **Panfile, De țară**, p. 255, Cosmești — Galați.

S 42      *Cine iubește și lasă,  
             Bagă-i, Doamne, boală-n oasă;  
             Eu-am iubit și m-a lăsat,  
             Boala-n oase mi-am băgat.*  
 mg. 3078 II h, 1966, „Crișana“, ++.

fg. 14 481 c, 1951, Buhalnița — Neamț, +—.

Alexici, II, p. 90, Căuașd — Bihor, ++; Borșianu, Folclor, p. 25, ?, +—; Densusianu, Flori alese, p. 121, „Transilvania“, +—; Folclor poetic, I, p. 172, Dumbrava — Mureș, +—, (S); Folclor Transilvania, I, p. 225, ? — Maramureș, +—; Jarnik, Bârseanu, p. 253, ?, +—; Nerej, p. 168, Nereju — Vrancea, +—; Nicoară, Netea, p. 64, ?, +—; Onișor, p. 77, Zagra — Bistrița Năsăud, +—; Reteganul, Trandafiri, p. 119—120, Năsăud — Bistrița Năsăud, +—.

S 43      *Cine iubește și lasă,  
             Dă-i, Doamne, potică-n casă,  
             Leacurile rînd pe masă.*  
 Cine-o iubit ș-o lăsat,  
 Dă-i, Doamne, potică-n pat,  
 Leacurile rînd la cap;  
 La picioare-un măr gutii,  
 Măr gutii să înflorească,  
 Badea-n pat să putrezească;  
 Măr gutii o înflorit,  
 Badea-n pat o putrezit.  
 Barna, p. 37, Maieru — Bistrița Năsăud.

fg. 1848 b, 1948, Vad — Maramureș; 13 032 b, 1930, Pipirig — Neamț, —+.

i. 3963, 1950, Dragomirești — Maramureș, ++.

Ardeu, Cîntecele noastre, p. 98, Cistei — Alba; Barna, p. 38, Maieru — Bistrița Năsăud, —+; Bartók, Maramureș, p. 213, Bocicoel — Maramureș; Birlea, II, p. 101, Nănești — Maramureș; Bradu, Alină-te, dor, p. 149, Hal-mășd — Sălaj; p. 293, Tileagd — Bihor, +—; Bradu, Mîndră-i floarea, p. 160, Traian — Arad, (S); Brediceanu, Populare, p. 129, Strîmtura — Maramureș, ++; Ceas pe ceas, p. 125, Rona de Jos — Maramureș, —+; Diaconu, Vrancea, p. 271, Păulești — Vrancea, +—; Folclor poetic, I, p. 172, Crihalma — Brașov, —+, (S); Folclor Transilvania, I, p. 386, ?, +—; II, p. 51, „Ardeal — Tîrnave“; Medan, Chiuituri, p. 146, Telclu — Bistrița Năsăud, (S); Zlaști, Bădișor, p. 17, Govăjdia — Hunedoara, —+.

S 44      *Cine iubește și lasă  
             Cure-i carnea de pe oase,  
             Să rămiie osu golu,  
             Cum am rămas eu cu doru.*  
 Măciucă-Die, p. 131, „de pe Jiu“.

fg. 9434, 1941, Birsești — Gorj, +—.

i. 3448, 1949, Ceplenița — Iași, ++.

Alexici, II, p. 62, Avram Iancu — Alba, +—; Buzdugan, Cartea II, p. 38, Flăminzeni — U.R.S.S., +—; Jarnik, Bîrseanu, 1968, p. 424, „Ardeal“.

++ ; **Reteganul, Trandafiri**, p. 131, ?, ++ ; **Veselău**, p. 60—61, Gladna Română — Timiș.

Cf. S 18.

S 45      *Cine iubește și lasă,  
Blastămă să n-aibă casă;  
S-aibă casa cucului  
Și 'odina vîntului;  
Că nici cucul n-are casă,  
Nici vîntu cărare-aleasă.*  
fg. 3171 c, 1930, Preutești — Suceava.

fg. 7667 a, 1939, Săvăstreni — Brașov; 20 379, 1932, Nișcani — U.R.S.S., —+.

**Diaconu, Vrancea**, p. 135, Bîrsești — Vrancea, +—; **Dumitrașcu, Oltenesti**, p. 81, Boureni — Dolj, +—; **Folclor Moldova, II**, p. 317, Blăgești — Vaslui, —+; **Friedwagner**, p. 460, Frătăuții Noi — Suceava; **Kiriace**, p. 141, Mălini — Suceava, +—; **Marian, Hore**, p. 112—113, Stupca (Ciprian Porumbescu) — Suceava, (S); **Sala, Poezii**, p. 25, ? — Bihor, +—; **Varone, De la jocuri**, p. 15, „Banat“, +—, (S).

S 45.1      *Frunză verde, iarbă grasă,  
Cine iubește și lasă,  
Blastămă-l să n-aibă casă!  
Aibă casa racului  
Și hrana gîndacului  
În virful copacului,  
Și odihna șerpelui  
În crucile drumului,  
În calea voinicului.*  
**Friedwagner**, p. 460, Brăești — Botoșani.

mg. 63 k, 1951, Poiana — Cluj, —+; 343 d, 1954, București, —+.

i. 4061, 1939, Mătășari — Gorj, —+; 13 593, 1949, Ancora — Pracheva, ++.

**Bornemisa, Poporale**, p. 125—126, ?; **Candrea, Densusianu, Poezii populare**, p. 73, Roman — Neamț; **Canianu**, p. 20, Hîrlău — Iași, —+; **Cardaș**, p. 98—99, ?, +—; **Crăstea**, p. 16, ?; **Densusianu, Flori alese**, p. 121, „Transilvania“; p. 122, „Transilvania“, +—; **Eminescu**, p. 669, ?; **Folclor Oltenia, Muntenia, V**, p. 682, Pucheni — Dimbovița, +—; **Folclor Transilvania, II**, p. 311, 395, „Mărginime — Sibiu“, +—, (S); **Friedwagner**, p. 460—461, Cotul lui Baianschi — U.R.S.S., +—; **Marian, Poesii**, p. 172, ?, +—; **Teculescu**, p. 85, ?; **Tocilescu, I, P II**, p. 845, Lerești — Argeș, ++; p. 1412, Văleni — Neamț, (S); **Vidu, Cîntece**, p. 109, +—.

Cf. S 11; 11.1.

S 46      *Care își ure(ște) drăguța,  
Să-l mănînce temnița;  
El atîta să robiască,  
Apa-n Tisă să stîrpiască,  
Pietrili să putreziască,  
Părinții să nu-l cunoască.*  
**Bîrlea, II**, p. 154, Berbești — Maramureș.

mg. 1459 I j, 1958, Pojorita — Suceava, —+.

**Bartók**, *Maramureș*, p. 213, Bocicoel — Maramureș, +—; **Folclor Moldova**, II, p. 547, Vicovu de Jos — Suceava; **Marian, Hore**, p. 135, Pilugani — Suceava, (S); **Ștefănuță**, p. 104, Copanca — U.R.S.S., +—; **Vidu, Cîntece**, p. 189, ?, (S).

S 47           Și iar verdi fir mătăsi,  
              *Șini iubești și lasi,*  
              Da-i-ar Dumnezeu pediapsi:  
              *Să n-aibă nevastă-n casă,*  
              Niși copii și stia la masă!  
              **Diaconu, Vrancea**, p. 271, Păulești — Vrancea, +—.

**Adio, iubito**, p. 14, ?, ++; **Buzdugan, Cartea II**, p. 64, Badragii Vechi — U.R.S.S., +—; **Folclor Oltenia, Muntenia, IV**, p. 712, Slatina — Olt, ++.

S 48           *Bate, Doamne, pe-acela*  
              *Care-ș' înșală drăguța,*  
              O înșală și n-o ia,  
              Bate-l, Doamne, cu ce-i vrea.  
              Bate-l, Doamne, cît de tare.  
              *Să n-aibă pită și sare;*  
              Nici sare în sălăriță,  
              Nice pită pe poliță.  
              **Birlea, II**, p. 139, Berbești — Maramureș, —+.

i. 20 354, 1959, Singeorz Băi — Bistrița Năsăud.

**Bradul, Alină-te, dor**, p. 298, Drighiu — Sălaj; p. 467, Chișirid — Bihor, (S); **Cioara**, p. 38, ?; **Folclor Transilvania, I**, p. 403, ?, (S); **Medan, Chiuituri**, p. 143, Ciceu Giurgești — Bistrița Năsăud, (S); **Pop, V., Oașul**, p. 42, ?, (S); **Rîpă**, p. 44, Negrești — Satu Mare, +—; **Tocilescu, I, P II**, p. 966, Chesler — Sibiu, (S); **Vasiliu, Cîntece**, p. 143, Tătăruși — Iași, ++; **Vârtic**, p. 140, ? — Bistrița Năsăud.

S 49           *Cine-și uită cuvîntul,*  
              *Înghiți-l-ar pămîntul;*  
              Cine-o uită dragostea,  
              Aibă parte partea mea!  
              **Densusianu, Flori alese**, p. 122, „Moldova“.

**Pamfile, De țară**, p. 256, ?

S 50           *Cine iubește și ține,*  
              *Să-i dea Dumnezeu tot bine!*  
              **Cernea, Strigături**, p. 13, Paloș — Brașov, (S).

**Cernea, Floricele**, p. 26, Paloș — Brașov, —+; **Cernea, Strigături și chiuituri**, p. 13, Paloș — Brașov; **Folclor Oltenia, Muntenia, IV**, p. 805—806, Slatina — Olt, —+, (S); **Folclor Transilvania, I**, p. 379, ?, —+; **Jarník, Birseanu**, 1968, p. 303, 424, „Ardeal“. —+, +—; **Nerej**, p. 168, Nereju — Vrancea; **Pauleti**, p. 95, Roșia de Secaș — Alba, —+; **Reteganul, Trandafiri**, p. 131, „de pe Someș“, +—; **Varone, Strigături**, p. 14—15, —+, (S).

S 50.1       *Cine iubește și ține*  
              *N-ar avea moarte pe lume.*  
              **Tocilescu, I, P I**, Rimnicu Vilcea — Vilcea, +—.

Cărăbiș, Nunta și furca, p. 85, „Jaleș“, +—, (S); Folclor Moldova, II, p. 528, Straja — Suceava, +—.

**\*\*Buzdugan, Cartea II**, p. 64, Badragii Vechi — U.R.S.S., +—; **Sassu-Ducșoara**, p. 104, Scheii Brașovului — Brașov, +—.

#### S 60—89 BLESTEM ADRESAT PARTENERULUI

S 60           *Bate, Doamne, omu cînc*  
                  *Că multe drăguțe ține;*  
                  Nu ține numai una,  
                  Cum ține toată lumea.  
                  Sala, Hore, p. 39, ? — Bihor.

i. 284, 1938, Șiria — Arad.

Sala, Flori, p. 29, ?

S 61           *Bate, drace, bate zău,*  
                  *Bate pe drăguțul meu,*  
                  Nu-l bate că m-o lăsat,  
                  Ci-l bate de fermecat.  
                  Bornemisa, Poporale, p. 151, ?, (S).

Bornemisa, Chiuituri, p. 19, ?, (S); Bornemisa, Strigături, p. 19, ?, (S).

S 62           Foicică, foaie lată,  
                  Bată-te, neicută, bată,  
                  Cercu de pe lingă lună  
                  Și dragostea mea cea bună;  
                  Cercu de pe lingă soare  
                  Și dragostea mea cea mare.  
                  mg. 3158 i (alb), 1966, Gura Teghii — Buzău, +—.

fg. 4786 b, 1936, Sîmbăta — Bihor, +—; 8282 a, 1940, Marga — Caraș Severin, —+; 11 740 b, 11 787 a, 1950, Isverna — Mehedinți, ++, —+.

mg. 2981 t, 1966, Tomulești — Teleorman, +—.

i. 711, 1949, Mozăceni — Argeș, ++, (S); 1064, 1938, Butani — Bihor; 4314, 1950, Seliște — Mehedinți, +—; 6729, 1940, Tîrșolț — Satu Mare, —+.

Bîrlea, II, p. 123, Berbești — Maramureș, ++; Blaga, p. 167, ?; Bologa, p. 221, Geoagiu de Jos — Hunedoara, —+; Bornemisa, Poporale, p. 126, ?; Bradu, Alină-te, dor, p. 143, Pietroasa — Bihor, —+; p. 151, Miersig — Bihor, —+; p. 231, Olari — Arad, —+; Bradu, Mîndră-i floarea, p. 71, Socodor — Arad, —+; Bradu, Viață nouă, p. 138, „Crișana“; Brediceanu, Populare, p. 108, Călinești — Maramureș, +—; p. 123, Săcel — Maramureș, ++; Brînaru, Argeș, p. 39—40, Orlești — Vilcea, +—; Bud, p. 33, ?, —+; Ceas pe ceas, p. 90, Rona de Jos — Maramureș, —+; Ciurcu, Versuri alese, p. 37, ?; Cocîșiu, Cîntece, p. 136, Runcu — Gorj, +—; Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 236, Livezile — Mehedinți, ++; Folclor Transilvania, I, p. 380, ?, ++; II, p. 52, „Ardeal — Tîrnave“, —+; Jarnik, Bârseanu, p. 237, ?, —+; Jarnik, Bîrseanu, 1968, p. 697, Țapu — Sibiu, ++; p. 697, Bichigiu — Bistrița Năsăud, +—; Munteanu, Uiuiu, Pristolenu, Dohangie, p. 245, Covăsinț — Arad, (S); Oancea, Mănunchi, p. 34, „Ardeal“, +—;



**O mie doine**, p. 209, Retiș — Sibiu, —+; **Țiplea**, p. 72, Biserica Albă — U.R.S.S.; **Vidu, Cîntece**, p. 75, ?

S 62.1      *Bată-te, bădiță, bată,  
Două stele d-îngă lună  
Și credința mea cea bună;  
Două stele d-îng-olaltă,  
Credința mea cea curată.*

fg. 11 084 b, Covăsinț — Arad, ++.

fg. 621 a, 1933, Gepiș — Bihor, —+; 5739 b, 1937, Mărișel — Cluj, ++; 8442, 1939, Caransebeș — Caraș Severin, ++; 14 505 d, 1951, Alun — Hunedoara.

mg. 1184 b, 1957, Fundu Moldovei — Suceava, ++; 3062 h, 1966, Igrîș — Timiș, —+; 3069 II h, 1966, Soca — Timiș, ++; 3394 I j, 1967, Podeni — Mehedinți —+.

i. 687, 1949, Mozăceni — Argeș, —+; 8537, ?, Jupa — Caraș Severin, —+; 8602, ?, Căvâran (C-tin Daicoviciu) — Caraș Severin, —+; 10 322, 1949, Covăsinț — Arad, —+; 13 707, ?, Cimpofeni — Gorj, —+; 25 758, 1963, Moșeni — Satu Mare, ++.

**Balș**, p. 177, ?, —+; **Bornemisa, Poporale**, p. 126, ?; **Țocișiu, Cîntece**, p. 136, Runcu — Gorj, —+; **Drăniceanu**, p. 20, Ceișoara — Bihor, —+; **Duicu, Lădarius**, p. 18, Gănești — Mureș, —+; **Folclor Moldova, II**, p. 316, Sterian Dumbravă — Vaslui, —+; **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 121, Cloșani — Gorj, —+; **Folclor Transilvania, II**, p. 444 — 445, Orăștie—Hunedoara, —+; **Jarnik, Bârseanu**, p. 237, ?, —+; **Jarník, Bîrseanu**, 1968, p. 297, „Ardeal”, —+; p. 698, Teleac — Mureș, —+; **Hodoș, Poezii, I**, p. 122, Văliug — Caraș Severin; **Marian, Hore**, p. 52, Zaharești — Suceava, (S); **Medan, Chiuțuri**, p. 143, Negrilești — Bistrița Năsăud, —+, (S); **Munteanu, Uiuiu, Pristoleanu, Dohangie**, p. 218, Butani — Bihor, —+, (S); **Novacovici, Colecțiune**, p. 72, Oravița — Caraș Severin, —+; **Paceag, Am o țară**, p. 169, ?, —+; **Rusu, S., Scînteuțe**, p. 58—59, „Ardeal” —+; **Rusu, T., Strigături**, p. 9, Ormindea — Hunedoara, (S); **Theodoreescu, Izvoare fermecate**, p. 170, Nădăștia — Hunedoara, —+; **Ursu, Cîntece**, p. 58, Girbovăț — Caraș Severin, ++; p. 142, Prilipeț — Caraș Severin.

S 63      *Bată-te, mindrușo, bată,  
Frunza pomului cea lată  
Și credința ta de fată.*

fg. 4157, b, 1936, Simbăteni — Arad, ++.

**Bartók, Bihor**, p. 127, Lelești — Bihor, ++; **Folclor Transilvania, II**, p. 366, „Mărginime — Sibiu”, —+; **Hodosiu**, p. 54, „jurul Blajului”, —+; **Monografia Sîrbova**, p. 324, Sîrbova — Timiș, ++; **Sala, Bihorul**, p. 39, ?, —+; **Sassu-Ducșoara**, p. 16, Hăghig — Covasna; **Ursu, Sîrbova**, p. 36, Sîrbova — Timiș, ++; **Varone, Nadășu**, p. 39, Nadășu — Cluj, (S); **Vărgăndan, P., Flori**, p. 6, —+.

S 64      *Bată-te, bădiță, bată,  
Zilele toate decodată,  
Cele patruzeci de zile  
Cari le-am postit pentru tine;*

*Cele două zile grele  
Și cu sîmbăta-ntre ele.*

**Cerneă, Sibiene**, p. 23, Șura Mare — Sibiu.

fig. 4684 a, 1935, Cuhea — Maramureș; 4756 a, 1932, Crințești — Bihor, +—.

i. 21 078, 1960, Leșu — Bistrița Năsăud, —+.

**Birlea, II**, p. 88, Vad — Maramureș, +—; p. 176, Botiza — Maramureș, —+; **Bornemisa, Poporale**, p. 126, ?, —+; **Brediceanu, Populare**, p. 124, Cornești — Maramureș, ++; **Codin, Corbii Muscelului**, p. 18, Corbi — Argeș, ++; **Codin, Muscelul**, p. 63, Corbi — Argeș, ++; **Dijmărescu**, p. 94, Pociovaliștea — Gorj, ++; **Folclor poetic, I**, p. 90, Romos — Hunedoara, —+, (S); **Folclor Transilvania, I**, p. 383, ?, +—; p. 462, Lăpuș — Maramureș, —+; **Jarnik, Bârseanu**, p. 232, 234, 237, ?, —+, ++, —+; **Jarník, Bîrseanu**, 1968, p. 295—296, 423, „Ardeal“, —+, +—; p. 697, Țapu — Sibiu, —+; **Lupu-Morariu**, p. 10, Comănești — Suceava, ++; **Medan, Chiuituri**, p. 143, Negriște — Bistrița Năsăud, —+, (S); **Rețeganul, Chiuituri**, p. 18, Grădiște — Hunedoara, (S); **Theodorescu, Izvoare fermecate**, p. 301, Leșu — Bistrița Năsăud, ++.

S 65      Eu nu-ț' dau alte păcate,  
            *Două vineri de te-ar bate:*  
            Vinerea din postu crucii,  
            C-aceea uscă toți hucii;  
            Vinerea din postu mare,  
            C-aceea uscă mai tare.

**Papahagi, Maramureș**, p. 30. Săcel — Maramureș, +—.

fig. 4684 a, 1935, Cuhea — Maramureș, +—.

**Sala, Bihorul**, p. 39, ?, +—.

S 65.1      *Bată-te, bădiță, bată,*  
            *Cele două zile-n post*  
            Car' le spune popa nost',  
            Că mare celău ai fost.  
            **Jarník, Bîrseanu**, 1968, p. 463, „Ardeal“, —+.

**Grobeiu, Poiana**, p. 44—45, Valea Chioarului — Maramureș, (S).

S 65.2      *Da te bată, bădiț, bată,*  
            *Săptămîna cea rugată,*  
            Cari o roagă lumea toată,  
            Și o rog, bădiț, și eu,  
            Să te bată Dumnezeu!  
            **Pauleti**, p. 112, Roșia de Secaș, — Alba, —+.

**Folclor Transilvania, II**, p. 52, „Ardeal — Tîrnave“, +—; **O mie doine**, p. 210, Rețiș — Sibiu, +—.

S 66      *Te lăsaș', bade, lăsaș',*  
            *Bată-te ziua de Paști;*  
            Te lăsaș', bade, de mine,  
            Bată-te ziua de mîne.  
            i. 1079, 1939, Butani — Bihor, —+.

fig. 11 639 d, 1950, Ieud — Maramureș, —+.

i. 27 443, 1968, Giulești — Maramureș, —+, (S).

**Bartók**, Bihor, p. 31, Delani — Bihor; **Bartók**, Maramureș, p. 220, Ieud — Maramureș; **Hodoș**, Poezii, I, p. 129, Prilipeț — Caraș Severin, —+; **Nicola**, Mirza, p. 41, Ieud — Maramureș; **Varone**, Alte jocuri, p. 10, ?, +—, (S).

S 67      *Bată-te, bădiță, bată,*  
Numărușul banului,  
Praznicele anului;  
*Numărușul dintr-un ban,*  
*Praznicele dintr-un an!*  
**Teculescu**, p. 138, ?

**Bologa**, p. 20, Geoagiu de Sus — Alba, —+; **Hodosiu**, p. 54, „jurul Blajului”, —+; **Teculescu**, p. 102, ?

S 68      *Bată-te, măi lele, bată,*  
*Doisprezece draci odată,*  
*De-om mai șede laolaltă;*  
Și mă bată și pe mine  
Nouă cruci din mănăstire  
De mai șed altu cu tine.  
**Onișor**, p. 56, Zagra — Bistrița Năsăud, —+.

i. 9141, 1950, Cerișor — Hunedoara, (S); 11 543, 1952, Meria — Hunedoara, (S); 24 756, Mogoș — Alba, (S).

**Bologa**, p. 49, Geoagiu de Sus — Alba; p. 112, Mesentea — Aiba, —+; p. 227, Geoagiu de Jos — Hunedoara; **Brad**, Alină-te, dor, p. 459, Giurtelecu Șimleului — Sălaj, (S); **Cardaș**, p. 155, ?; **Cernea**, Ardelenesti, p. 4, Rupea — Brașov; **Cosma**, p. 183, ?, (S); **Folclor Transilvania**, II, p. 78, „Ardeal — Tirnave”, +—; **Jarník**, Bîrseanu, 1968, p. 478, „Ardeal”, (S); p. 697, Bichigiu — Bistrița Năsăud; p. 702, Ciuguzel — Alba, —+.

S 68.1      Foaie verde de pe baltă,  
*Bată-te, mîndrușă, bată.*  
*Ziua de mîni și de-alaltă*  
*De-om mai ședea laolaltă;*  
Să mă bată și pe mine  
Crucea de la mănăstire  
De-oi mai ședea eu cu tine.  
i. 20 354, 1959, Singeorz Băi — Bistrița Năsăud, ++.

**Birlea**, II, p. 176, Botiza — Maramureș, —+; **Brediceanu**, Populare, p. 97, Săliște — Maramureș, —+; **Folclor Transilvania**, I, p. 183, ? — Sălaj, —+; **Theodorescu**, Izvoare fermecate, p. 16, Văleni — Maramureș, —+.

\*S 68.2      *Bată-te, mîndrușă, bată,*  
*Boalele din lumea toată,*  
Să mă bată și pe mine  
Dac-oi mai vorbi cu tine.  
mg. 3835 d (R), 1970, Dumitra — Alba, —+.

fg. 8316, 1940, Negrești — Satu Mare, +—; 11 787 a, 1950, Isverna — Mehedinți, —+.

**Birlea**, II, p. 311, ?, (S); **Jarník**, Bîrseanu, 1968, p. 423, „Ardeal”, —+; **Vidu**, Cîntece, p. 125, ?, (S).

S 68.3

Frunză verde, foaie lată,  
Să te bată, mîndro, bată,  
Șaptezeci de boale-odată;  
Să mă bată și pe mine  
Dacă m-oi lăsa de tine;  
Să ne bată pe-amindoi,  
Care s-o lăsa din noi.

fg. 1984 a, 1930, Jugur — Argeș, —+.

fg. 8789 a, 1940, Jugur — Argeș, —+.

mg. 480 n, 1955, Bughea de Sus — Argeș, —+.

i. 7025, 1949, Criciova — Timiș, +—; 11 542, 1952, Meria — Hunedoara, (S); 16 111, 1955, Corbi — Argeș.

Varone, Alte jocuri, p. 39, Sohodol — Brașov, (S).

\*S 68.4

Foaie verde, trei arginți,  
Puica mea din Mehedinți,  
A cu riuri risipiți,  
Pin' la poale grămădiți,  
Bat-o patruzeci de sfinți  
Și sfînta Dumineca,  
Cu ea-mpărții dragostea!

Tocilescu, I, P I, p. 446, Costești — Vilcea, (S).

fg. 3579, a, 1931, Fundu Moldovei — Suceava, ++.

Iliescu, Birău, p. 101, Nemeșești — Timiș, —+; Veselău, p. 58, Nemeșești — Timiș, —+.

S 69

Bată-te, mîndruțo, bată,  
Nouă rele dintr-o dată,  
Căci pe mine m-ai lăsat  
Și-n grea boală m-ai băgat.

fg. 11 966 b, 1950, Valea Rea — Vaslui, +—.

i. 4682, 1940, Văcarea — Argeș, —+.

Brediceanu, Populare, p. 15, Vișeu de Mijloc — Maramureș, +—;  
Diaconu, Vrancea, p. 163, Colacu — Vrancea, —+; Dumitrașcu, Oltenesti,  
p. 114, Obislavu — Vilcea, —+; Folclor poetic, I, p. 262, Otești — Olt,  
+—; Hodoș, Bănățene, p. 68, Maciova — Caraș Severin, —+; Tiplea,  
p. 70, Vad — Maramureș, ++.

S 70

Bată-te, bădiță, bată,  
Numai cît gîndesc o dată,  
Nu te bată alte rele,  
Numai gîndurile mele.  
Să te bată vîntuțu,  
Să te bată vînt de vară,  
Ca pe mine gîndu-o sară,  
Să te bată pin' la moarte,  
Ca pe mine gîndu-o noapte.

Barna, p. 38, Maieru — Bistrița Năsăud.

fg. 9033, 1940, Bata — Arad, —+.

i. 4682, 1940, Văcarea — Argeș, ++.

Ardeu, Cîntecele noastre, p. 57, Băița — Hunedoara; Bornemisa, Poporale, p. 129, ++; Bradu, Alină-te, dor, p. 231, Olari — Arad, +—; Brezeanu, Nadoleanu, p. 270 Galați — Galați, —+; Folclor Transilvania, I, p. 183, ? — Sălaj, +—; II, p. 444 — 445, Orăștie — Hunedoara, +—; Hodoș, Poezii, I, p. 129, Prilipeș — Caraș Severin, +—; Reteganul, Chiuituri, p. 19, ? — Sălaj, (S); Rusu, S., Scinteute, p. 58 — 59, „Ardeal“, +—, (S); Teculescu, p. 113, ?; Țiplea, p. 50, Biserica Albă — U.R.S.S.; Vărșândan, P., Flori, p. 6, ?, ++.

S 71      *Bată-te, mîndrule, bată,  
Trei grăunțe de pîperi  
Și doruțu meu de ieri;  
Trei grăunțe de secară  
Și doruțu meu d-asară.*

fg. 4684, 1935, Cuhea — Maramureș, ++.

fg. 10 914, a, 1949, Sebeș — Alba, —+.

i. 688, 1949, Mozăceni — Argeș, ++.

Bartók, Maramureș, p. 207, Cuhea — Maramureș; Bologa, p. 229, Geoagiu de Jos — Hunedoara, +—; Brediceanu, Populare, p. 68, Vișeu de Mijloc — Maramureș, —+; Onișor, p. 66, Zagra — Bistrița Năsăud; Reteganul, Trandafiri, p. 117, Rcdna — Bistrița Năsăud, —+.

S 72      *De te-a bate Dumnezeu  
Nici mai bine, nici mai rău,  
Numa cum oi zice eu;  
Nu te-a bate cum am zis,  
Numa lacrimi cite-am plîns;  
Nu te-a bate cum oi zice,  
Numa lacrimi cite-oi plînge.*

fg. 4246, a, 1934, Capu Cîmpului — Suceava, +—.

Bîrlea, II, p. 177, Botiza — Maramureș, +—; p. 123, Berbești — Maramureș, +—; Bradu, Mîndră-i floarea, p. 71, Socodor — Arad, +—; Brediceanu, Populare, p. 97, Săliște — Maramureș, ++; p. 123, Săcel — Maramureș, +—; Diaconu, Vrancea, p. 274, Păulești — Vrancea, +—; Folclor Transilvania, I, p. 380, ?, +—; p. 462, Lăpuș — Maramureș, ++; Vărșândan, P., Flori, p. 19, ?, —+.

S 72.1      *Uitași dragostea curată,  
Badeo, jalea mea te bată,  
Cum m-a bătut și pe mine,  
Dorul de doi ani de zile.*

i. 9457, 1951, Boșorod — Hunedoara, ++.

Baltasiu, p. 257, Întorsura Buzăului — Covasna, +—; Vărșândan, P., Flori, p. 24, ?, —+.

S 73      *Bată-te, mîndrușo, bată,  
Dragostea de-ntîia dată  
Și inima mea stricată.*

Lighezan, p. 46, Banloc — Timiș, ++.

Jarnik, Bârseanu, p. 234, 237, ?, —+, +—; Jarnik, Birseanu, 1968, p. 422, „Ardeal“; p. 424, „Ardeal“, —+; Hodoș, Poezii, I, p. 130, Surducu Mare — Caraș Severin.

- S 74      *Ajungă-te și te-ar bate*  
*Pernioara de ieri noapte*  
*Care ți-o puneam la spate*  
*Și-acum spui că nu se poate.*  
 fg. 1594, b, 1936, Perieți — Ialomița, ++.
- fg. 3207 b, 1930, Tătăruși — Iași, +-; 7528, 1939, Ionești — Vilcea +-.
- mg. 3476 I 1, 1968, Cornești — Maramureș, +-.  
 i. 9690, 9691, 1951, Merenii de Sus — Teleorman, +-, ++.
- Bălășel, Versuri populare, III, c. I, p. 65, Pleșești — Suceava, ++;**  
**Bibicescu, p. 393, Vilcele — Covasna, +-; Brediceanu, Populare, p. 123,**  
**Săcel — Maramureș, ++; Medan, Chiuituri, p. 143, Negrilești — Bistrița**  
**Năsăud, ++, (S); Teodorescu, Izvoare fermecate, p. 17, Văleni — Maramureș,**  
**+-; Teodorescu, G. Dem., Poesii, p. 279, ?; Tocilescu, I, P I, p. 315, Ște-**  
**fănești — Vilcea, -+; I, P II, p. 847, Turnu Severin — Mehedinți, ++.**
- S 75      *Vai, bată-te, nană, bată,*  
*Frunzulița de salată,*  
*Rădăcina de săcară,*  
*Somnu meu de astă-vară,*  
*Că lăsam caru-ncărcat*  
*Și-alergam la tine-n sat.*  
**Bornemisa, Poporale, p. 48, ?, +-.**
- fg. 5910 a, 1936, Fibiș — Timiș, -+; 8282 a, 1940, Marga — Mehedintți, ++.
- Bornemisa, De dor, p. 4, ?, +-; Bornemisa, Dor și jale, p. 2, +-;**  
**Eminescu, p. 154, ?; Folclor Transilvania, III, p. 151, Maieru — Bistrița**  
**Năsăud, +-; Hodoș, Poezii, I, p. 131, Drăgoiești — Timiș, -+; Novacovici,**  
**Colecțiune, p. 72, Oravița — Caraș Severin, -+.**
- S 76      *Bată-te, mîndro, te bată,*  
*Cîtă frunză-i pe sub piatră;*  
*Și pe mine m-o bătut*  
*Cît am fo' pe dedesupt.*  
 fg. 1854 a, 1949, Vad — Maramureș, (S).
- i. 6729, 1940, Tîrșolț — Satu Mare, ++.
- Bîrlea, II, p. 88, Vad — Maramureș, -+; Brediceanu, Populare, p. 124,**  
**Cornești — Maramureș, ++.**
- S 77      *Bată-te, mîndruță, bată,*  
*Bujorii de pe livadă,*  
*Busuiocu din ogradă,*  
*Că pierdui o vară-ntreagă.*  
 i. 13 706, 1937, Cîmpofeni — Gorj, -+.
- Bradu, Alină-te, dor, p. 151, Miersig — Bihor, -+; Bradu, Mindră-i**  
**floarea, p. 102, Popești — Bihor, ++; Delapeșica, I, p. 15, ?, ++; Văr-**  
**șandan, P., Flori, p. 19, ?, +-.**
- S 78      *Bată-te, nană, codrii,*  
*Că mîndri ți-o fost ochii;*

Bată-te, nană, stelele,  
Mîndre ț-o fos' sprîncenele.  
fg. 4723 b, 1931, Crîncești — Bihor, ++.

fg. 4723 a, 1931, Crîncești — Bihor, +—.

S 79      *Mîndruluț de la poiată,  
Turtele de grîu te bată  
Și horinca pipărată,  
Ce o beam noi laolaltă,  
Cînd ședeai la noi pe șatră.  
Brediceanu, Populare, p. 56, Leordina — Maramureș, ++.  
Bud, p. 31, ?, +—; Dumitrescu, Dorule, p. 171, Vădăstrița —  
Olt; Tocilescu, I, P II, p. 1092, „jud. Argeș”, —+.*

\*S 80      Ia doi boi leagănă ruda,  
Ia pe mîndra bat-o bruma;  
Ia doi boi leagănă caru,  
Ia pe mîndra bat-o amaru;  
Ia doi boi leagănă plugu,  
Ia pe mîndra bat-o cucu.  
fg. 5595 b, 1935, Șanț — Bistrița Năsăud.

fg. 1838 a, 1948, Vad — Maramureș, ++ 2189 a, 1934, Moîșeni — Satu  
Mare, +—; 7255 a, 1939, Călugăreni — Prahova, +—; 8446, 1940, Caran-  
sebeș — Caraș Severin, +—; 8739 a, 1940, Mățau — Argeș, —+; 8950,  
1940, Bata — Arad, +—; 9894 a, 1943, Tîrlești — Prahova, ++; 10 120 a,  
1946, Teîșani — Prahova, ++; 13 055 a, 1929, Filea — Mureș —+.

mg. 78 ț, 1951, Poiana Stampei — Suceava; 1425 p, 1958, Puieni —  
Giurgiu, +—; 1547 a, 1958, București, +—; 1612 h, 1959, Fișca — Bihor,  
+—; 3326 g, 1967, Vlădila — Olt, —+; 3724 II, 1969, Pria — Sălaș,  
++, (S).

i. 26<sup>2</sup>, 1938, Simbăteni — Arad; 688, 1949, Mozăceni — Argeș, ++;  
4399, 1936, Sintana de Mureș — Mureș, ++; 10 322, 1949, Covăsinț — Arad,  
++; 13 706, 13 707, 1937, Cîmpofeni — Gorj, —+; 15 523, 1954, Feregi —  
Hunedoara, ++; 27 443, 1968, Giulești — Maramureș, +—, (S).

Bartók, Bihor, p. 228, Lelești — Bihor, —+; Bibicescu, p. 50, Vilcele —  
Covasna, —+; Birlea, II, p. 182, Botiza — Maramureș; p. 316, Ieud — Mara-  
mureș, (S); Bologa, p. 247, Orăștie — Hunedoara; Brediceanu, Populare,  
p. 123, Săcel — Maramureș, +—; p. 123—124, Cornești — Maramureș, ++;  
Brînaru, p. 39—40, Amărăști — Vilcea, ++; Ceas pe ceas, p. 90, Rona de  
Jos — Maramureș, +—; Delapeșica, I, p. 42, ?, ++; Drăniceanu, p. 20,  
Ceîșoara — Bihor, +—; Epure, p. 78, ?; Folclor Oltenia, Muntenia, III,  
p. 138—139, Păușești Otăsău — Vilcea; Folclor Suceava, p. 288, Bilca —  
Suceava, —+, (S); Folclor Transilvania, I, p. 234, ? — Maramureș, +—;  
p. 391, ?, —+; III, p. 151, 158, Maieru — Bistrița Năsăud, —+; Grobeiu,  
Poiana, p. 39, Valea Chioarului — Maramureș, (S); Hodoș, Poezii, I, p. 116,  
Dalci — Caraș Severin; Lupu-Morariu, p. 40, Oravița — Caraș Severin;  
Marian, Hore, p. 54, Liteni — Suceava, +—, (S); p. 167, Crasna — Vaslui,  
(S); Medan, Chiuituri, p. 145, Șanț — Bistrița Năsăud, (S); O mie doine,  
p. 64, Măderat — Arad; p. 70, Secusigiu — Arad, —+; p. 209, Retiș — Sibiu;  
Pamfile, De țară, p. 317, ?, (S); Pann, De lume, p. 135, ?, —+; Papahagi,  
Maramureș, p. 23, Vișeu de Jos — Maramureș, ++; Pauleti, p. 68, Roșia

de Secaş — Alba; **Petra-Petrescu**, p. 15, Scorei — Sibiu; **Pop**, Bihor, p. 173, Giriş — Oradea, —+; **Reteganul**, Trandafiri, p. 122, Sîntejude — Cluj; **Sala**, Chiuituri, p. 18, Călugări — Bihor, (S); **Sala**, Frumuseţea chiuiturilor, p. 15, ?, ++; **Sala**, Hai la joc, p. 10—11, ? — Bihor, +—; **Sassu-Ducşoara**, p. 65, Caşva — Mureş, (S); **Theodorescu**, Izvoare fermecate, p. 299, Inand — Bihor, +—; **Teodorescu**, G. Dem., Poesii, p. 306, ?, +—; **Tocilescu**, I, P II, p. 811, Vişoara — Neamţ, ++; **Ursu**, Cîntece, p. 85, Bănia — Caraş Severin, +—; **Varone**, Alte jocuri, p. 18, Rîşnov — Braşov, (S); **Vulpian**, p. 72, Pecinişca — Caraş Severin, ++.

S 90—109 „ARDE-TE-AR FOCUL...”

S 90 Mindruliţă, vai de mine,  
Arde-te-ar focul pe tine  
Cum arde inima-n mine.

**Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 192, Boureni — Dolj, +—, (S).

fg. 10 098 a, 1946, Măneciu ? — Prahova, +—.

mg. 547 h, 1955, Şanţ — Bistriţa Năsăud, +—.

**Candrea**, Densusianu, Poezii populare, p. 67, „Neamţu”, ++; **Codin**, Cîntece, I, p. 35, ?, +—; **Folclor Transilvania, I**, p. 139, Maieru — Bistriţa Năsăud, —+; **Neda**, p. 18, ?, +—, (S).

S 90.1 Ardă-l focu pe badea,  
Că mi-a stricat inima.

**Bradu**, Alină-te, dor, p. 341, Budureasa — Bihor, +—.

**Bornemisa**, Poporale, p. 128, ?; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 499, Leu — Dolj, ++; **Folclor Transilvania, II**, p. 45, „Ardeal — Tîrnave”, +—; **Medan**, Chiuituri, p. 154, Şanţ — Bistriţa Năsăud, (S); **Reteganul**, Chiuituri, p. 10—11, „de pe Tîrnave”, (S).

S 90.2 Pe cărarea mea cea dragă,  
A crescut troscăt şi iarbă;  
Troscătu bruma să-l bată,  
Pe badea focu să-l ardă.

**Folclor Transilvania, II**, p. 45, „Ardeal — Tîrnave”.

**Bradu**, Alină-te, dor, p. 341, Budureasa — Bihor, —+; **Dugan-Opaiţ**, p. 50, Cireş — Suceava; **Folclor Moldova, II**, p. 549, Vicovu de Jos — Suceava; **Marian**, Poesii, p. 69, ?

S 90.3 Foaie verde busuioc,  
Ardi-te-ar, neică, un foc,  
Că-a venit popa la tine  
Şi tu l-ai trimis la mine.  
**Pinath**, Colecţiune, p. 39, ?, ++.

**Agaraş**, p. 45, ?; **Pinath**, Dorul, p. 39, ?, ++; **Pinath**, Noua poezie, p. 6, ++.

\*S 90.4 Dragi îmi sunt boii şi carul,  
Şi pe mindra ard-o jarul;  
Dragi îmi sunt boii şi jugul,  
Şi pe mindra ard-o rugul.  
mg. 3011 II n, 1966, Cornăţel — Sibiu, —+.



mg. 559 o, 1955, Leșu — Bistrița Năsăud, +—; 634 i, 1955, Bătrini — Prahova, +—; 1864 m, 1961, Lujerdiu — Cluj, —+; 2408 d, 1962, Malaia — Vilcea, —+.

i. 7647, 1936, Fibiș — Timiș, ++.

Călbază, p. 51—52, ?, +—; Hodoș, Poezii, I, p. 136, Margina — Timiș, +—; Marian, Hore, p. 175, ?, (S).

S 91      Ardă-ț', neico, și ț-o arde;  
          *Ardă cămașa pe tine*  
          *Cum arde inima-n minc;*  
          Ardă cămășuța ta  
          Cum arde inima mea.

fg. 8282 a, 1940, Marga — Mehedinți, +—.

mg. 1182 f, 1957, Colacu — Suceava, ++; 1985 p, 1961, Lupșa de Jos — Mehedinți, ++.

i. 688, 1949, Mozăceni — Argeș, ++; 9970, 1951, Săliște — Maramureș, +—; 13 702, ?, Vurpăr — Sibiu, —+; 15 664, 1955, Goleș — Hunedoara, —+; 28 206, 1955, Corțești — Alba, —+.

Bornemisa, De dragoste, p. 29—30, ?; Bornemisa, Poporale, p. 42, ?; Călbază, p. 43, ?; Cernea, Doine, p. 4, ?, ++; Cerbe, p. 29, „Banat”, —+; Cucu, p. 28—29, ?, +—; Friedwagner, p. 59, Gălănești — Suceava, —+; p. 420—421, Căjvana — Suceava, +—; Hodoș, Poezii, I, p. 124, Lugoj — Timiș, ++; Jarník, Birseanu, 1968, p. 422, „Ardeal”, +—; p. 424, „Ardeal”; p. 625, Hăghig — Covasna, ++; Munteanu, Uiuiu, Pristoleanu, Dohangie, p. 105, Covăsinț — Arad, —+; Neda, p. 24, ?, ++, (S); O mie doine, p. 136, ? — Caraș Severin, ++; Rafiroiu, p. 118, Araci — Covasna, —+; Reteganul, Chiuituri, p. 69, Reteag — Bistrița Năsăud, +—, (S); Tocilescu, I, P II, p. 792, Piatra Neamț — Neamț, ++; Torouțiu, A fost odată, p. 147—148, Pătrăuți — Suceava, +—; Varone, Alte jocuri, p. 28, Rîșnov — Brașov, (S); Varone, Moldova, p. 16, Plopeni — Suceava, +—, (S).

S 91.1      Ardere-ar rochia pe tine  
          *Cum arde inima-n minc;*  
          Să te ardă, să te frigă,  
          Dor de mine să te-ajungă.

mg. 2993 b, 1966, Blejești — Teleorman, ++.

fg. 8176 a, 1940, Perieți — Ialomița, ++; 14 286 a, 1951, Dorna Căndrenilor — Suceava, ++; 14 410, 1951, Clejani — Giurgiu, ++.

i. 4674, 1940, Văcarca — Argeș, ++; 8374, 1949, Clejani — Giurgiu, ++; 24 105, 1960, Clejani — Giurgiu, ++.

Canianu, p. 106, Hirlău — Iași, —+; Cernea, Sibiene, p. 84, Bradu — Sibiu; Folclor Oltenia, Muntenia, II, p. 503, Drăgășani — Vilcea, ++; III, p. 316, Voicestii din Vale — Vilcea, ++; V, p. 698, Ivănești — Ialomița, —+; Mirza, p. 8, ?; Pamfile, Bătrânești, p. 152, ?, ++; Tocilescu, I, P II, p. 874, Vidra — Giurgiu, ++.

S 92      Mince-te focu, nană,  
          *Și cirpa ta cea cu pană,*  
          Că-n cirpa ta-i scrisă lună,  
          Tu ești gudă și nebună;

Că-n cirpa ta-i scrisă steauă,  
Tu ești gudă și cățeauă.  
i. 20 232, 1959, Fișca — Bihor.

mg. 1599, I, 1959, Fișca — Bihor, +—; 1612 o, 1959, Măgești — Bihor, ++.

Brad, Alină-te, dor, p. 297, Lăzăreni — Bihor, —+; Neda, p. 24, ?, +—, (S).

S 93           *Ardă-ți pălăria-n cap*  
                  *Cum ard eu de al tău drag.*  
Tocilescu, I, P II, p. 792, Piatra Neamț — Neamț, ++.

i. 15 634, 1955, Dăbica — Hunedoara, +—; 15 664, 1955, Ghelar — Hunedoara, +—; 28 206, 1965, Corțești — Alba, ++.

Hodoș, Poezii, I, p. 124, Lugoj — Timiș, +—; p. 162, Ișalnița — Dolj, ++; Jarník, Bîrseanu, 1968, p. 652, Hăghig — Covasna, +—; Rafiroiu, p. 118, Araci — Covasna, ++; Veselău, p. 63, Mănăstur — Timiș, +—.

S 93.1           Hei, măi mindriorule,  
                  *Ardă-ți pana de la clop*  
                  *Cum arde bradu pe foc.*  
fg. 11 635 c, 1950, Ieud — Maramureș, ++.

mg. 3479 II a, 1968, Comlăușa — Satu Mare, ++, (S).

i. 9736, 9857, 1951, Ieud — Maramureș, —+.

Veselău, p. 63, Mănăstur — Timiș, ++.

S 94           *Ardă-ți cizma pe picior*  
                  *Precum te aștept cu dor.*  
Hodoș, Poezii, I, p. 124, Lugoj — Timiș, —+.

i. 5634, 1955, Dăbica — Hunedoara, —+.

Birlea, II, p. 46, 53, Berbești — Maramureș, ++; Hodoș, Poezii, I, p. 162, Ișalnița — Dolj, ++; Papahagi, Maramureș, p. 40, Glod — Maramureș, +—; Tocilescu, I, P II, p. 792, Piatra Neamț — Neamț, —+.

\*S 94.1           Arde-te-ar focu și para,  
                  Că te-am iubit toată vara;  
                  *Arde-ar pantofii tăi,*  
                  Cum arde ficații mei;  
                  Arde-ar pantofu tău,  
                  Cum arde sufletu meu;  
                  Arde-ar cravata ta,  
                  Cum arde inima mea,  
                  Să te ardă, să te frigă,  
                  Doru meu să te ajungă.  
fg. 7528, 1939, Ionești — Vilcea, ++.

i. 4674, 1940, Văcarea — Argeș, ++; 13 706, 1937, Cîmpofeni — Gorj, +—.

O mie doine, p. 135, ? — Caraș — Severin, ++; Veselău, p. 70, Drăgășești — Timiș, ++.

S 95      Du-te, dorule, și spune  
             La mindruța vorbe bune;  
             De-ai găsi-o supărată,  
             Ia-o, dorule, și-o-mpacă;  
             De-ai găsi-o petrecind  
             Și cu alții chef făcînd,  
             Să vii, dorule, plîngînd,  
             Să te sui pe-o rămurea

Și să-ncepi a blestema:  
*Să arză casa pe ea*  
*Cum arde inima mea;*  
     Să arză pină-n pămînt,  
     Să știu bine c-a murit,  
     Căci cit a fost pe pămînt  
     Multe păcat-e-a făcut.  
     fg. 8714 a, 1940, Dragoslavele  
                                     — Argeș.

fg. 2305 a, 1932, Pănătău — Buzău, —+; 6228, 1938, Novaci — Gorj, —+; 10 118 c, 1946, Măgurele — Prahova, +—; 11 947 a, 1950, Ferești — Vaslui, —+—.

mg. 421 o, 423 f, 1954, Jugur — Argeș, ++; 1607 s, 1959, Sarinasuf — Tulcea, +—; 3112 e, 1966, Drauț — Arad.

i. 4674, 1940, Văcarea — Argeș, ++; 9667, 1950, Bătrini — Prahova; 28 677, 1962, Bărbătești — Vilcea, +—.

Codin, Cîntece, I, p. 68—69, ?, ++; Diaconu, Vrancea, p. 275—276, Păulești — Vrancea; Dijmărescu, p. 174—175, Sănătești — Gorj; Folclor Moldova, II, p. 207—208, Vădeni — Galați, +—; p. 261, Portari — Vaslui, +—; Folclor poetic, I, p. 298, Drăcșani — Teleorman, +—; Mureșanu, C., Un apostol, p. 37, ?, ++; Popescu, S., Surdila-Greci, p. 141, Surdila-Greci — Brăila, +—.

S 95.1      *Arder-ar casa pe tine*  
             *Cum arde inima-n mine;*  
             Să ardă pereții tăi  
             Cum arde ficații mei.  
             fg. 3039 b, 1938, Dealu Lung — Vrancea, +—.

fg. 14 410, 1951, Clejani — Giurgiu, ++.

mg. 50 m, 1951, Vălișoara — Hunedoara, +—; 423 f, 1954, Jugur — Argeș, +—.

i. 6050, 1949, Iugani — Iași, +—; 6325, 1949, Hălăucești — Iași, ++; 8374, 1949, Clejani — Giurgiu, ++; 24 106, 1960, Clejani — Giurgiu, ++.

Folclor Oltenia, Muntenia, V, p. 624—625, Cocargeaua — Ialomița, ++.

S 96      *Dă-i, Doamne, mîndrii noroc*  
             *Și la colț de casă foc,*  
             Să ardă casa pre ea  
             Cum arde inima mea.  
             mg. 3724 I k, 1969, Pria — Sălaj, ++.

mg. 2835 I a — II, 1965, p. 9, Birlești — Alba, ++; 3069 II f, 1966, Soca — Timiș, ++.

i. 4879, 1935, Șanț — Bistrița Năsăud, (S).

Folclor Transilvania, II, p. 433, Orăștie — Hunedoara; IV, p. 281, Țebea — Hunedoara; Teculescu, p. 105, ?, —+.

S 96.1      *Arde-i, bade,-n casa-nchisă,*  
             De trii ai mă ții cuprinsă;

Ardă-ți, bade, și șura,  
Mult ai zis că mi-i lua!

**Folclor Transilvania, I**, p. 187, ? — Sălaj, —+.

**Birlea, II**, p. 38, Berbești — Maramureș, —+; p. 141, Berbești — Maramureș; **Brediceanu, Populare**, p. 118, Berbești — Maramureș, —+; **Folclor Transilvania, I**, p. 381, ?, ++; **Papahagi, Maramureș**, p. 9, Desești — Maramureș, ++.

S 97            *Tună, Doamne, și dă pară*  
                  *Unde-o fost badea aseară;*  
                  De-acolo să iasă fum,  
                  Și eu să mă uit din drum;  
                  De-acolo să iasă pară,  
                  Și eu să mă uit de-afară.  
                  i. 14 514, 1954, Bicazu Ardelean — Neamț, +—.

**Birlea, II**, p. 141, Berbești — Maramureș, —+; **Brediceanu, Populare**, p. 118, Berbești — Maramureș, —+; p. 119, Berbești — Maramureș; **Folclor Transilvania, I**, p. 381, ?, —+; **O mie doine**, p. 206, Reteag — Bistrița Năsăud; **Pop, I. B., Poesii**, p. 26, ?; **Reteganul, Chiuituri**, p. 116, Reteag — Bistrița Năsăud, (S); **Vidu, Cîntece**, p. 54, ?

S 98            *La omul cu fata mîndră,*  
                  *Casa să i se aprindă;*  
                  Ardă-i casa și poiata,  
                  Să-i rămînă numai fata.  
                  i. 685, 1949, Crăciunești — Hunedoara, ++, (S).

**Bradu, Alină-te, dor**, p. 460, Giurtelecu Șimleului — Sălaj, (S); **Folclor Transilvania, I**, p. 61, „Țara Zarandului“, (S); **Hetcou**, p. 85, ?; **Mărăscu, Sudrigiu**, p. 58, Sudrigiu — Bihor, (S); **Sassu-Ducșoara**, p. 109, Purcărei — Brașov.

S 99            *Ardă-te-ar focu și para,*  
                  *Ni-ai făcut fața ca ceara*  
                  Și trupu ca buruiana.  
                  Friedwagner, p. 72, Boian — U.R.S.S., +—.

fg. 7189 a, 1938, Izvoarele — Prahova, +—.

**Bilețchi-Oprișanu**, p. 7, ?, ++; **Pamfile, De țară**, p. 259, ?, +—; **Tocilescu, I, P II**, p. 1337, Cerna — Tulcea, +—.

S 100           *Vai, mîndră, bătu-te-ar focu,*  
                  *Că tu mi-ai mîncat norocu;*  
                  Și focu, dar și para,  
                  Căci tu mi-ai mîncat viața.  
                  mg. 50 j, 1951, Mănerău — Hunedoara, ++.

fg. 10 045 a, 1943, Fundu Moldovei — Suceava, +—.

mg. 426 j, 1954, Jugur — Argeș, —+; 2513 b, 1962, Moșna — Iași, —+.

i. 17 723 F, 1956, Buhalnița — Neamț, +—; 17 988, 1954, Muncelu Mic — Hunedoara; 29 206, 1965, Corțești — Alba, +—.

**Bilețchi-Oprișanu**, p. 7, ?, ++; **Buzdugan, Cartea II**, p. 56, Bursuceni — U.R.S.S., ++; **Cernea, Floricele**, p. 138—139, Ticușu Nou — Brașov;

**Folclor Moldova, II**, p. 330, Văleni — Vaslui, ++; **Jarník, Bîrseanu, 1968**, p. 226, „Ardeal”; p. 424, „Ardeal”, +-; **Lupu-Morariu**, p. 10, Comănești — Suceava, -+; **Zlaști, Du-te, soare**, p. 15, Ploscă — ? Hunedoara.

\*S 101      *Mînce-te focu, lume,*  
              *Și pe mîndra lingă tine.*  
              mg. 2987 I f, 1965, Lazuri — Bihor, -+.

fg. 3669 e, 1928, Fundu Moldovei — Suceava, -+; 11999 a, 1950, Solești — Valsui, ++.

i. 25 660, 1963, Jugur — Argeș.

**Bartók, Maramureș**, p. 201, Vișeu de Jos — Maramureș; **Bîrlea, II**, p. 53, Berbești — Maramureș; p. 141, Berbești — Maramureș, +-; **Bibi-cescu**, p. 62—63, Vilcele — Covasna, -+; **Brediceanu, Populare**, p. 38, Vișeu — Maramureș, ++; p. 118, Berbești — Maramureș, -+; **Canianu**, p. 118, Hîrlău — Iași, ++; **Drăniceanu**, p. 24, Corbești — Bihor; **Folclor Transilvania, I**, p. 248, ? — Maramureș, (S); **Friedwagner**, p. 455, Gura Sadovei — ?, +-; **Hodoș, Poezii, I**, p. 122, Firdea — Timiș; **Jarník, Bîrseanu, 1968**, p. 459, „Ardeal”, (S); **Marian, Hore**, p. 134, Pilugani — Suceava, +-, (S); **Pamfile, De țară**, p. 261, ?

#### S 110—119 PROMISIUNI NERESPECTATE

S 110      — Foaie verde ș-o lalca,  
              Măi Gheorghîță, d-ta!  
              N-ai văzut mindruța mea?  
              — Am văzut-o la ceșmea,  
              Scotea apă și plîngea,  
              Din ochi negri lăcrăma,  
              Din guriță blestema:  
              *„Gheorghîță, să te usuci*  
              *Ca pîinea care-o minînci*  
              *Și ca vinul care-l bei*  
              *Căci mi-ai spus c-ai să mă iei,*  
              *Ș-acum, neică, nu mai vrei”.*

**Folclor Moldova, I**, p. 101, Buzău — Buzău, -+.

fg. 284 a, 1931, Alba Iulia — Alba; 629 a, 1933, Mălini — Suceava, -+; 668 a, 1933, Hosman — Sibiu, ++; 1605 b, 1936, Perieți — Ialomița, ++; 2243, 1935, Costești — Argeș, +-; 2394 a, 1948, Ileana — Ialomița, ++; 2607 a, 1933, Hangu — Neamț, -+; 2699 b, 1930, Runcu — Gorj, +-; 3773 a, 1931, Moinești — Bacău, ++; 3899 c, 1932, Brusturoasa — Bacău; 3978 a, 1932, Cetățuia — Bacău, +-; 4583 a, 1935, Iancu Jianu — Olt, ++; 6092 a, 1937, Zăvoiieni — Vilcea, +-; 7951 b, 1939, Șcheia — Suceava, ++; 8705 b, 1940, Dragoslavele — Argeș, ++; 8908 b, 1940, Florești — Sibiu, -+; 9294 b, 1941, Vinători — Neamț, -+; 9615 d, 1941, „Odaia — Timoc”, ++; 9662, 1941, „Remetea — Timoc”, ++; 9672 a, 1941, Bivolîța — Teleorman, ++; 9744 c, 1941, Răciu — Dîmbovița, ++; 9847 a, 9900 b, 1943, Peretu — Teleorman, +-, ++; 12 002 c, 1943, Măgurele — s.a. Ilfov, +-; 10 045 a, 1943, Fundu Moldovei — Suceava, ++; 10 565 b, 1949, Ceptura de Sus — Prahova, -+; 10 641 d, 1949, Hălăucești — Iași, ++; 12 778 c, 1929, Vlaičulești — Călărași, +-; 12 995 d, 1929, Drăgușeni —

Galați, +—; 13 034 a, 1930, Topolog — Tulcea, ++; 13 345 a, 1914, Mușătești — Argeș.

mg. 511 b, 1955, Nucșoara — Argeș, ++; 622 m, 1955, Bătrini — Prahova, ++; 1185 g, 1957, Fundu Moldovei — Suceava, ++; 1553 f, 1960, Buriaș — s.a. Ilfov, —+; 1737 d, 1960, Malu cu Flori — Dimbovița, ++; 1864 h, 1961, Lujerdiu — Cluj, +—; 1986 g, 1961, Lupșa de Sus — Mehedinți, ++.

i. 926, 1940, Cosmești — Galați, +—; 2038, 1935, Goicea Mare — Dolj, ++; 3721, 1943, Măgurele — s.a. Ilfov, +—; 4642, 1939, Priboieni — Argeș, +—; 8497, 1950, Seliște — Mehedinți, +—; 11 447, 1952, Mircea Vodă — Călărași, —+; 15 870, 15 936, 1955, Nucșoara — Argeș, ++, +—; 16 312, 1954, Nucșoara — Argeș, —+; 18 494, 1957, Fundu Moldovei — Suceava, ++; 19 807, 1955, Bătrini — Prahova, ++; 24 425, 1961, Mintiu — Bistrița Năsăud, ++; 24 811, 1961, Rucăr — Argeș, +—; 28 211, jurnal nr. 13, p. 32 v, 1929, Drăgușeni — Galați, ++; 28 211, jurnal nr. 20, p. 121 v, 1929, Cocargea — Ialomița, ++; 28 242, 1938, Cheia — Prahova, ++.

Bibicescu, p. 61—62, Vilcele — Covasna, —+; Bistrița, Populare, p. 7, Bistrița — Mehedinți; Ciaușanu, Fira, Popescu, p. 58, Făurești — Vilcea; Codin, Corbii Muscelului, p. 19, Corbi — Argeș, ++; Codin, Muscelul, p. 64, Corbi — Argeș, ++; Diaconu, Vrancea, p. 193, Năruja — Vrancea, +—; p. 307, Soveja — Vrancea, ++; Folclor Botoșani, p. 214, Agafton — Botoșani, +—; Folclor Moldova, II, p. 318, Negriște — Vrancea, ++; p. 319, Odaia Bursucani — Vaslui, ++; p. 552, Vicovu de Jos — Suceava, —+; Folclor Oltenia, Muntenia, IV, p. 752, Curtișoara — Olt, ++; V, p. 681, Vlădești — Argeș, ++; p. 719, Ivănești — Ialomița, —+; Georgescu, M., Georgescu, Z., p. 203, Marotinu de Sus — Dolj, ++; Friedwagner, p. 376, Ruși — Suceava, +—; Kiriace, p. 93, Mușătești — Argeș; Popescu, N. D., Amorul, p. 147, ?, +—; Tocilescu, I, P I, p. 317, Pietroasa — Vilcea, —+; p. 317, Vladimir — Dolj, +—; Torouțiu, A fest odată, p. 108, Mănăstirea Humorului — Suceava, +—; Varone, Alte jocuri, p. 74, ?, —+, (S); p. 78, ?, —+; Varone, De la jocuri, p. 14, „Transilvania“, —+, (S); Varone, Jocuri românești, p. 39, ?, ++; Varone, Strigături, p. 35, „Transilvania“, —+, (S); Vulpescu, p. 53, Lupșanu — Călărași, +—.

S 110.1 Foaie verde undelemn,  
La biserica-i de lemn  
Șed în genunchi și blestem:  
Că tu doară te-i usca,  
Ca pâinea care-i mînca-o  
Și ca vinul care-l bei,  
Că tu-ai zis c-ai să mă iei.  
i. 3443, 1949, Ceplenița — Iași, ++.

i. 2038, 1935, Goicea Mare — Dolj, ++.

Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 314, Stănești — Gorj, —+.

#### S 120—139 CĂSĂTORIE NEREUȘITĂ

S 120 Și-am auzit ieri la moară  
Că bădișu meu se-nsoară;  
Însoară-se, trăiască bine,

*Steie-i gându tot la mine;*  
Nici un prinz să nu prinzească  
Ca să nu mă pomenească;  
Nici cină să nu cineze  
Ca să nu mă lăcrimeze.

i. 20 104, 1959, Căpîlna de Jos — Alba, (S).

mg. 1850 o, 1961, Mocod — Bistrița Năsăud, —+; 2138 g, 1962, Leordina — Maramureș, ++; 2589 (r) h, 1963, Mocod — Bistrița Năsăud, —+; 3866 II d, 1970, Pria — Sălaj, —+.

i. 9226, 1950, Cerișor — Hunedoara, ++, (S); 24 334, 1961, Mocod — Bistrița Năsăud; 25 661, Jugur — Argeș.

**Folclor Oltenia, Muntenia, IV**, p. 395—396, Crîngeni — Teleorman, ++; **Sala, Frumusețea chiuiturilor**, p. 4, ?, —+, (S); **Teculescu**, p. 145, ?; **Theodorescu, Izvoare fermecate**, p. 102, Inand — Bihor, +—; **Vidu, Cîntece**, p. 62, ?

S 120.1      Auzit-am joi la moară  
Că *bădița meu se-nsoară;*  
*Însoare-să, trăiască bine,*  
*Steie-i gândul tot la mine;*  
*Cînd o fi la cununie,*  
*Să-l ajungă bolunzie;*  
Și cînd va fi după masă,  
Sîngele pe gură-i iasă.

**Folclor Transilvania, IV**, p. 507, Țeline — Sibiu.

fg. 8317 a, b, 1940, Negrești — Satu Mare.

**Bartók, Bihor**, p. 112, ? — Bihor; **Bibicescu**, p. 73, Vilcele — Covasna, —+; **Bologa**, p. 70—71, Geoagiu de Sus — Alba; **Cernea, Floricele**, p. 75, Mateiaș — Brașov; **Cernea, Sibiene**, p. 69, Sebeșu de Jos — Sibiu; **Hetcou**, p. 73, ?; **Munteanu, Uiuiu, Pristoleanu, Dohangie**, p. 282, Temeșești — Arad, —+; **Onișor**, p. 14, Zagra — Bistrița Năsăud, ++; **Pamfile, De țară**, p. 203, Mușătești — Argeș; **Sala, Hai la joc**, p. 12, ? — Bihor, —+; **Sassu-Ducșoara**, p. 83, Purcăreni — Brașov, (S).

S 120.2      Să trăiești, să tot iubești,  
Dar tot jale să găsești!  
Să n-ai parte de vrun bine,  
*Făr' să tot gîndești la mine;*  
Nici să bei, nici să închini,  
Ci mereu să tot suspini,  
Necazul să nu-ți alini.

**Codin, Corbii Muscelului**, p. 19, Corbi — Argeș, ++.

fg. 11 401 b, 1950, Starchiojd — Prahova, ++.

**Jarnik, Bârseanu**, p. 238—239, ?, ++; **Jarník, Bîrseanu**, 1968, p. 297, „Ardeal”, +—; **Sandu-Timoc, Cîntece**, p. 434, Chirimbeg — R. P. Bulgaria, +—.

S 121      De-aș trăi numai atîta  
Pină badea s-a-nsura,  
Să văd pe cine-a lua;  
*De-a lua una ca mine,*

*Dumnezeu să-i deie bine;  
De-a lua mai blestemată,  
Dumnezeu cu ea s-o bată.*

**Grobeiu, Poiana**, p. 95, Valea Chioarului — Maramureș, (S).

**O mie doine**, p. 236, Sinnicolau Mare — Timiș; **Sala, Bihorul**, p. 51, ?,  
—+; **Țiplea**, p. 44, Vad — Maramureș.

S 122 — Mărită-te, mîndro, bine,  
Ia-ți nădejdea de la mine,  
Că dacă te-i mărita  
Și eu mă voi însura.  
— Însoară-te dumneata,  
Să văd pe cine-i lua:  
*De-i lua una frumoasă,  
Dumnezeu să-ți fie casă;  
De-i lua una ca mine,  
Dumnezeu s-o fie bine;  
De-i lua una urîță,  
Nu-i păcat s-o dai de rîpă.*  
i. 17 534, 1930, Iași — Iași, +—.

fg. 13 275 c, 1929, Filea — Mureș.

mg. 1201 f, 1957, Fundu Moldovei — Suceava, —+; 3065 r, 1966,  
Banloc — Timiș, —+.

**Bălășel, Versuri populare, III, c. I**, p. 10—11, Ștefănești — Vilcea, +—;  
p. 11, Bogdănești — Vilcea, +—; **Ceas pe ceas**, p. 106, Budești — Maramureș;  
**Densusianu, Hațeg**, p. 100—101, Densuș — Hunedoara, ++; **Diaconu,**  
**Vrancea**, p. 285, Păulești — Vrancea; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 155,  
? — Dolj; **V**, p. 682, Pucheni — Dîmbovița, ++; **Folclor Transilvania, I**,  
p. 235, ? — Maramureș; **II**, p. 42, „Ardeal — Tîrnave”; **Jarník, Birseanu,**  
1968, p. 700, Ocna Dejului — Cluj, —+; **Madan**, p. 60, Ulmu — U.R.S.S.;  
**Măciucă-Die**, p. 162—163, 163—164, „de pe Jiu”, +—; **Moroianu**, p. 21,  
Satu Lung — Brașov, —+; **Nicoară, Netea**, p. 40, ?, —+; **Pamfile, De țară**,  
p. 261, ?; **Teculescu**, p. 100, ?, —+; **Tocilescu, I, P II**, p. 826, Stilpeni — Argeș;  
p. 1411, Văleni — Neamț, (S).

S 123 Foaia verde ș-uă lalea,  
Însoară-te dumneata,  
Să văz pe cine-i lua;  
*De-i lua una ca mine,  
Dumnezeu să-ți dea-n de bine;  
De-i lua-o din urîte,  
Dumnezeu să nu-ți ajute;  
De-i lua-o mai frumoasă,  
Dumnezeu să-ți facă casă;  
De-i lua vruă bălăioară,  
Să dea Dumnezeu să moară,  
Să-i mănînc din colivioară,  
Să-i beau vin din năstrăpioară,  
Să-i fie țarin'-ușoară,*



Ca nouă pietre de moară,

Ca să fim amândoi iară.

**Teodorescu, G. Dem., Poesii, p. 327** ,?, +—.

**fg.** 3871 b, 1932, Brusturoasa — Bacău, +—; 8509 c, 1940, Ogretin — Prahova, +—; 9015 b, 1940, Niculițel — Tulcea, ++.

**mg.** 3074 I x, 1966, Galați — Galați, +—.

**Alecsandri, p. 329, „Moldova”, +—; Bibicescu, p. 64, 73, Vilcele — Covasna, +—; Camilar, Cîntece, p. 44—45, ?, +—; Cernea, Ardelenеști, p. 23, Rupea — Brașov, +—; Cîușanu, Fira, Popescu, p. 31, Făurești — Vilcea, +—; Ciurcu, p. 163, ?, ++; Ciurcu, Versuri, p. 134, ?, +—; Eminescu, p. 143, 186, 555, 650, ?, +—; Folclor Oltenia, Muntenia, I, p. 22, Gornenți — Mehedinți, —+; p. 144, Bolvașnița — Caraș Severin, +—; V, p. 718, ?, +—; Friedwagner, p. 284, Sfintu Ilie — Suceava, +—; p. 582, Șcheia — Suceava; Georgescu, p. 108, ?, +—; Hodoș, Bănățene, p. 71—72, Borlovenii Vechi — Caraș Severin, +—; Ioaninnu, p. 35, +—; Jarnik, Bârseanu, p. 236, ?, ++, (S); Jarnik, Bîrseanu, 1968, Roșia de Secaș — Alba, +—; Marian, Poesii, p. 9, ?; Măciucă-Die, p. 162—163, „de pe Jiu”, ++; Mustea, p. 16—17, ?, ++; Oancea, Mănunchi, p. 28—29, 48, ?, +—; Pamfile, Bătrînești, p. 153, ?; Pamfile, De țară, p. 250, ?, +—; Plenița, p. 204, Plenița — Dolj, ++; Popescu, N. D., Supliment la Dorul inimei, p. 73, ?, +—; Sala, Strigături, p. 25, 51, ?, (S); Sevastos, p. 147—148, ?, ++; Teodorescu, G. Dem., Poesii, p. 327, 328, ?, +—; Tocilescu, I, P II, p. 862, Bălănoaia — Giurgiu, +—; p. 919, București, +—, (S); p. 919, Roșiorii de Vede — Teleorman, (S); p. 1314, Uscăți — Neamț, +—; p. 1387, Cerna — Tulcea, +—, (S); Ucenescu, p. 108—110, ?, +—; Vulpian, p. 10—11, „Ardeal”, +—; Wartha, p. 178, ?, ++.**

S 123.1      Eu știu că m-oi mărita,  
Da-nsoară-te dumneata  
Să vedem pe cine-i lua!  
De-ai lua una ca mine,  
Să ai parte de mult bine:  
Dar, de-ai lua o năfînțoală  
Să dea Dumnezeu să moară,  
Să umbli din țară-n țară  
Cu trăistuța-n subțioară,  
Să capeși de pomenioară,  
Să vii la bordeiul meu  
Să te dăruiesc și eu,  
Nici cu paie, nici cu lemne,  
Cu trei cară de blesteme.

**Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 244, Hinova — Mehedinți, +—.**

**fg.** 1739 a, 1933, Livezeni — Hunedoara, ++.

**mg.** 513 a, 1955, Nucșoara — Argeș, +—

**Ardeu, Cîntecele noastre, p. 75, Cut — Alba; Bologa, p. 189—190, Spring — Alba; Bucuța, p. 79, ?; Folclor Oltenia, Muntenia, V, p. 682, ?, +—; Jarnik, Bîrseanu, 1968, p. 296—297, „Ardeal”; p. 699—700, Doștat — Alba; p. 889, Beldiu — Alba; +—; Giuglea, Vâlsan, p. 341—342, ?, +—.**

De-aș trăi num-atita,  
 S-aud cucu ce-a cînta  
 Și mînerla ce-a șuera  
 Și bădița ce-a lua:  
*De-a lua una ca mine,*  
*D-zeu să-i deie bine;*  
*De-a lua-o mai frumoasă,*  
*Pice-i carnea de pe oase,*  
 Să rămîie osu gol,  
 Să șcie că mîni-o fost dor;  
 Să rămîie os uscat,  
 Să șcie că mîni-i bănat.

Onișor, p. 71—72, Zagra — Bistrița Năsăud.

mg. 1209 h, 1957, Șanț — Bistrița Năsăud, +—; 1573 e, 1959, Leșu — Bistrița Năsăud.

i. 9226, 1950, Cerișor — Hunedoara, +—, (S).

**Delapecica**, I, p. 34, ?; **Delapecica**, *Poezii și basme*, p. 95—96, ?; **Dumitrașcu**, *Flori de cîmp*, p. 81—82, ?; **Folclor Transilvania**, II, p. 52, „Ardeal — Tîrnave”; **Friedwagner**, p. 309, Boian — U.R.S.S., +—; **Jarnik**, **Bârseanu**, p. 700, Porumbeni — Harghita, —+; **Mândrescu**, *Literatură*, p. 77, Ripa de Jos — Mureș; **Nicoară**, **Netea**, p. 65, ?; **Noul mic dor**, 7, p. 27, ?, —+; **Pauleti**, p. 85, Roșia de Secaș — Alba, ++; **Rusu**, S., *Scînteuțe*, p. 83, „Ardeal” (S); **Sassu-Ducșoara**, p. 161, Cașva — Mureș; **Zamfir**, **Dosios**, **Nestor**, p. 156, Șanț — Bistrița Năsăud, +—.

Tare nu te-oi blăstăma  
 Pînă ce te-oi insura,  
 Să văz pe cine-i lua.  
*De-i lua una frumoasă,*  
*Cînd ți-aduce blid pe masă*  
*Lacrămi ție din ochi să-ți iasă,*  
 Cînd vei lua lingura,  
 Lacrămi din ochi ți-ar pica,  
 Mărunțele, mărunțele,  
 Ca focu de fierbințele,  
 Mărunte ca și bobu,  
 Și fierbinți ca și focu.

**Jarnik**, **Bîrseanu**, 1968, p. 23, „Ardeal”, +—.

**Cerne**, **Floricele**, p. 82, Mercheașa — Brașov, +—; **Desmireanu**, p. 111, Florești — Bistrița Năsăud, +—; **Papahagi**, **Maramureș**, p. 31, Săcel — Maramureș; **Țiplea**, p. 51, 51—52, 54, Biserica Albă — U.R.S.S., ++, —+, ++; p. 70, Vad — Maramureș, +—.

Auzit-am de la moară  
 Că bădița meu să-nsoară:  
*Însoară-se, ardă-l focu*  
*Și ieie-i dracu norocu;*  
*Însoară-se, ardă-i casa*  
*Și ieie-i dracu nevasta.*

i. 20 149, 1954, Feregi — Hunedoara, (S).

fg. 4150 a, 1936, Simbăteni — Arad, +—; 11 516 b, 1950, Viștea de Jos — Brașov, —+.

**Bilețchi-Oprișanu**, p. 4, ?, +—; **Sandu-Timoc**, Cîntece, p. 450, Chirimbeg — R. P. Bulgaria.

S 127      *Să te-nsori de nouă ori  
Și să faci nouă feciori  
Și la urmă-o copiliță  
Să te poarte pe uliță,  
Pe ulița armenească,  
Oamenii te miluiască;  
Da să vii și pe la mine,  
Că și eu te-oi milui  
C-o scoșită de tăriță  
Să știi că Ț-am fos' drăguță;  
C-o cărmoagă de malai  
Făcută de nouă ai,  
Și c-o una de carbunaș,  
Să știi că iubești și lași.*

fg. 4246 a, 1934, Capu Cîmpului — Suceava, +—.

fg. 776 a, 1935, Jupa — Caraș Severin, +—; 2105 a, 1935, Cîmpulung Moldovenesc — Suceava, +—; 3576 b, 1937, Ulmenii — Sibiu, —+; 3727 b, 1935, Giștești — Giurgiu, ++; 4298 a, 1935, Ghimpați — Giurgiu; 4815 b, 1936, Ernea — Sibiu, ++; 7183 a, 1938, Predeal Sărari — Prahova, +—; 8564 b, 1940, Prislov — Tulcea, +—; 9015 b, 1940, Niculițel — Tulcea, —+; 9294 b, 1941, Vinători — Neamț, +—; 9315 b, 1941, Urluiești — Argeș, +—; 10 299 a, 1946, Bălțești — Prahova, ++; 10 641 d, 1949, Hălăucești — Iași, +—; 12 982 c, 1930, Tătăruși — Iași, +—; 14 646 m, 1922, Slatina — Caraș Severin, —+.

mg. 164 g, 1952, Comani — Olt, +—; 623 d, 1955, Drajna — Prahova, ++; 519 a, 1955, Nucșoara — Argeș, ++; 1236 f, 1957, Șişești — Mehedintți, +—; 1420 e, 1958, Jupinești — Argeș, +—; 1522 (verde) P, 1958, Căzănești — Olt, —+; 1625 II b, 1959, Tîrnova — Caraș Severin, ++; 1637 (v) h, i, 1959, Oarja — Argeș, ++; 1654 c, 1959, Berevoești — Argeș, +—; 1726 e, 1960, Poroschia — Teleorman, +—; 1963 a, 1961, Halmeu — Satu Mare, +—; 3062 h, 1966, Igrîș — Timiș, +—; 3065 r, 1966, Banloc — Timiș, +—; 3518 x, 1968, Jugureni — Dîmbovița, +—; 3571 I o, 1967, Zăpodeni — Vaslui, +—; 3599 I f, 1968, Boișoara — Vilcea, +—.

i. 687, 1949, Mozăceni — Argeș, ++; 840 F, 1949, Cetățuia — Bacău, +—; 1021, 1939, Vadu Crișului — Bihor; 4399, 1936, Sîntana de Mureș — Mureș, ++; 5359, 1934, Văratec — Neamț, +—; 6441, 1949, Hălăucești — Iași, +—; 14 581, 1952, Urlați — Prahova, ++; 16 028, 1955, Sboghițești — Argeș, ++; 16 759, 1952, Bătrîni — Prahova, ++; 17 634, 1959, Godeni — Argeș, ++; 21 078, 1960, Leșu — Bistrița Năsăud, +—; 24 459, 1961, Zagra — Bistrița Năsăud, +—; 27 895, 1954, Rudăria — Caraș Severin; 28 211, jurnal nr. 13, p. 22, 1929, Șivița — Galați; 28 257, 1938, Valea Stupinii — Prahova, +—.

**Alecsandri**, p. 17 — 18, ?, +—; **Balș**, p. 158—159, ?, +—; **Bartók**, Bihor, p. 62, Cîmp — Bihor, +—; **Bălășel**, **Versuri populare**, I, c.I, p. 110, Dobroteasa — Olt, —+; **Bibicescu**, p. 51 — 52, 52—53, 54—55, Vilcele — Covasna, +—; **Bornemisa**, **Populare**, p. 130, ?; **Brediceanu**, **Populare**, p. 105, Ieud — Maramureș, +—; **Buzdugan**, Cîntece, p. 126, Bocani — U.R.S.S.,

+—; **Canianu**, p. 152—153, Hirlău — Iași, +—; **Camilar, Cîntece**, p. 45, ?, +—; **Diaconu, Vrancea**, p. 190, Năruja — Vrancea, ++; p. 275, 287, Păulești — Vrancea, +—; **Drăgoi, 122 melodii**, p. 22, 25, Prilipeț — Caraș Severin, +—; **Folclor Botoșani**, p. 189, Bălușeni — Botoșani, +—; **Folclor Moldova, II**, p. 317—318, Văleni — Vaslui, +—; p. 321, Muntenii de Sus — Vaslui, ++; p. 525, Straja — Suceava, +—; p. 534, 544—545, 552, Vicovu de Jos — Suceava, +—; **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 22, Gornenți — Mehedintți, +—; **III**, p. 513, Leu — Dolj, ++; p. 691—692, Fîntinele — Gorj; **IV**, p. 389, Măldăeni — Teleorman, ++; **Folclor Suceava**, p. 185—186, Bilca — Suceava, +—; **Folclor Transilvania, I**, p. 189, ?, ++; **III**, p. 91, Maieru — Bistrița Năsăud, ++; **Friedwagner**, p. 434, Cîmpulung Moldovenesc — Suceava, +—; p. 445—446, Costina — Suceava, +—; p. 451, Vicovu de Sus — Suceava, +—; **Gaster**, p. 310, „Dobrogea”; **Hodoș, Poezii, I**, p. 128, Domașnea — Caraș Severin; **Jarnik, Bîrseanu**, p. 235, ?, +—; **Jarnik, Bîrseanu, 1968**, p. 296, 490, „Ardeal”, +—; p. 699, ?, +—; p. 700, Ocna Dejului — Cluj, +—; p. 700, Porumbeni — Harghita, +—; p. 703, Maiorești — Mureș, +—; p. 710, Rîpa de Jos — Mureș, +—; **Kiriatic**, p. 38, Găinești — Suceava, ++; **Nicoară, Netea**, p. 40, ?, +—; **O mie doine**, p. 19, Zărand — Arad; p. 121—122, Rodna Veche — Bistrița Năsăud, +—; p. 162, Veneția de Jos — Brașov, +—; p. 303, Gledin — Bistrița Năsăud, +—; **Pamfile, De țară**, p. 259, ?, +—; p. 262, „Bucovina”, +—; **Pauleti**, p. 85, Roșia de Secaș — Alba, ++; **Pintilie**, p. 29—30, Fundu Moldovei — Suceava, +—; **Polcovnicu, Mitru**, p. 24, ?, +—; **Rusu, S., Scinteute**, p. 26—27, „Ardeal”, ++; **Sandu-Timoc, Cîntece**, p. 433, Zlocutea — R.S.F.I., +—; p. 435—436, Laznița — R.S.F.I., +—; **Teculescu**, p. 100, ?, +—; **Tocilescu, I, P II**, p. 1297, Bogești — Vaslui, +—; **Țara Loviștei**, p. 67—69, Boișoara — Vilcea, +—; **Țiplea**, p. 52, Biserica Albă — U.R.S.S., +—; **Varone, Alte jocuri**, p. 10, ?, ++, (S); **Vasiliu, Cîntece**, p. 129—130, 131, ?, ++, +—; **Weigand**, p. 60, Bucșoia — Suceava, +—.

Cf. S. 168.1.

S 127.1      Foaie verde de dudău,  
                  Mă Gheorghită, puiul meu,  
                  Dar-ar bunul Dumnezeu  
                  Să facă pe gîndul meu:  
                  *Să te-nsori de nouă ori*  
                  *Și să faci nouă feciori;*  
                  *Să te mai însori o dată*  
                  *Și să faci numai o fată;*  
                  Ei să treacă fluierînd  
                  Cînd te-or auzi plîngînd;  
                  *Și să-ți care apă-n palme*  
                  *D-aia tulbure ș-amară;*  
                  Tu să bei, să bei mereu,  
                  Gîndind la blestemul meu  
                  Care te-am blestemat eu,  
                  Căci ai fost amantul meu.  
                  fg. 6350 a, 1938, Clejani — Giurgiu, ++.

fg. 3949 b, 1932, Văsiești — Bacău, +—.

i. 7491, 1943, Peretu — Teleorman, +—; 11 683, 1949, Hălăucești — Iași, ++; 28 248, 1938, Plăiețu — Prahova, ++.

**Diaconu, Vrancea**, p. 316, Spinești — Vrancea, +—; p. 351, Valea Sării — Vrancea, +—; **Doina mea**, p. 92, Bistrița — Mehedinți, +—; **Folclor Botoșani**, p. 191, Bălușeni — Botoșani, +—; **Folclor Moldova, II**, p. 320, Zăpodeni — Vaslui, ++; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 513, Leu — Dolj, +—; **Mustea**, p. 20, ?, +—.

S. 127.2      *Să te-nsori de nouă ori,  
Să-ți faci nouă feciori,  
Și să-ți iei nouă nurori.  
Cu noruța cea dintîie  
Da să-t' faci o coconită  
De dus apă la temniță;  
Și de-acolo de-i ieși  
Tu să-t' umbli-a coldui  
Și la mine de-a ini;  
Da și ieu te-az mnilui  
Cu cozița cu cea arsă,  
Ce rămîne sara-n masă,  
Să-t' aduci, mindrule,-aminte  
Tăt de-a mele tri cuvinte  
Ce ți l-am spus mai 'nainte;  
Mindruț, nu m-ai ascultat,  
Tăt acele te-o mincat.*

**Papahagi, Maramureș**, p. 44—45, Săpînța — Maramureș, +—.

fg. 2105 a, 1935, Cimpulung Moldovenesc — Suceava, ++.

mg. 77 a, 1951, Poiana Stampei — Suceava, +—.

**Bologa**, p. 79, Geoagiu de Sus — Alba, +—; **Bornemisa, Populare**, p. 130, ?, +—; **Candrea, Densusianu, Poezii populare**, p. 68, ? — Neamț, ++; **Candrea, Densusianu, Speranția, II**, p. 16, Trușeni — U.R.S.S., ++; **Canianu**, p. 18—19, Hirlău — Iași, +—; **Eminescu**, p. 658, ?, +—; **Folclor Moldova, II**, p. 561, Vicovu de Jos — Suceava, +—; **Folclor poetic, I**, p. 90, Romos — Hunedoara, +— (S); **Folclor Transilvania, II**, p. 356, „Mărginime — Sibiu“, —+; **Friedwagner**, p. 280, Pojorita — Suceava, +—; p. 457—458, Straja — Suceava, +—; p. 458, Gura Sadovei — Suceava; **Jarnik, Birseanu, 1968**, p. 505, „Ardeal“, +—; **Moroianu**, p. 21—22, Satu Lung — Brașov, +—; **Onișor**, p. 63, Zagra — Bistrița Năsăud; **Pamfile, De țară**, p. 259, ?, +—; **Papahagi, Maramureș**, p. 9, Desești — Maramureș, —+; p. 44—45, ?, ++; **Theodorescu, Izvoare fermecate**, p. 302, Leșu — Bistrița Năsăud, +—; **Tocilescu, I, P II**, p. 1272, Gropi — Neamț, +—; **Torouțiu, A fost odată**, p. 147—148, Pătrăuți — Suceava, +—.

S 127.3      *Măi băiete, băiețele,  
Nu ți-i frică de blesteme;  
Nu te-oi blestema să mori,  
Te-oi blestema să te-nsori,  
Să ai nouă cununii,  
Nici cu una să nu fii,  
Și să ai și cinci copii  
Și să-ți moară cel dintîi.*  
mg. 1606 ș, 1959, Beibugeac — Tulcea, ++.

mg. 120 e, 1952, București, +—.

**Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 166, Bourani — Dolj, +— : p. 238, Gura Văii — Mehedinți, +—.

S 127.4      *Să te-nsori de nouă ori  
Și să ai nouă feciori.  
Să te mai însori o dată  
Și să ai numai o fată,  
Să te facă de rușine,  
Cum m-ai făcu' tu pe mine.*  
**Folclor poetic, I**, p. 146, Dejani — Brașov, +—.

fg. 1917 a, 1934, Bujoreanca — Dimbovița, ++.

**Birlea, II**, p. 121, Berbești — Maramureș, +— ; **Brediceanu, Populare**, p. 119, Berbești — Maramureș, ++.

S 128      *Dar-ar Dumnezeu să mori  
Ca să nu te mai însori ;  
Să te-nsori la mănăstire,  
Să tragă pământ pe tine,  
Pământ galben și humos,  
Ca și tine de frumos,  
Pământ galben și uscat,  
Să știi că te-am blestemat.  
Să văd iarba pe mormint  
Legănându-se de vînt,  
Să știi c-a fost jurămint.*  
fg. 9912 b, 1943, Arefu — Argeș, +—.

fg. 5184, 1937, Celei — Gorj, +— ; 5323 b, 1937, Veneția de Sus — Brașov, +— ; 9972 b, 1943, Măgurele — s.a. Ilfov, +— ; 10 399 a, 1949, Albești — Prahova, +—.

mg. 418 k, 423h, 432 a, 1954, Jugur — Argeș, ++ ; 622 l, 1955, Bătrini — Prahova, ++ ; 1040 c, 1957, Jugur — Argeș, +— ; 3863 II h, 1970, Preoteasa — Sălaj, +—.

i. 3199, 1946, Cerbăl — Hunedoara, +— ; 9439 F, 1951, Boșorod — Hunedoara, +— ; 13 361, 1953, Buciumi — Maramureș, +— ; 15 014, ?, Jugur — Argeș, +— ; 20 152, 1954, Cerbăl — Hunedoara, +—, (S).

\*S 128.1      *Dă, Doamne, badea să moară,  
Să n-ajungă să se-nsoare ;  
Decît să-l văd înșurat,  
Mai bine mort și-ngropat ;  
Decît să-l văd cu nevastă,  
Mai bine chitit pe masă ;  
Decît să-l văd cu muiere,  
Mai bine la mormințele  
Să mă duc cu floricele,  
Vinerea, dumineca,  
Atunci n-am eu ce lucra.*  
fg. 14 614 a, 1921, Bujor — Timiș.

fg. 3891 a, 1932, Brusturoasa — Bacău, +—.

mg. 142 k, 1952, Țugurești — Dolj, +—; 1181 m, 1957, Colacu — Suceava, ++; 1509 k, l, 1959, Vaidei — Hunedoara, +—.

i. 8376, 1949, Clejani — Giurgiu, ++; 9837, 1951, Ieud — Maramureș.

**Bud**, p. 34, ?, — +; **O mie doine**, p. 230—231, **Rețiș** — Sibiu, — +.

S 128.2      Să te bată Dumnezeu,  
Nici mai bine, nici mai rău,  
Numa cum oi gindi eu:  
*Zece ani să stai tot fată,*  
*Douăzeci nemăritată;*  
După-atita vreme lungă,  
Boala lungă să te-ajungă.  
**Lighezan**, p. 46, Banloc — Timiș, ++.

i. 19 706, 1937, Cimpofeni — Gorj, ++.

**Dumitrașcu**, **Flori de cîmp**, p. 83, ?, — +; **Dumitrașcu**, **Olteneschi**, p. 114, Obislavu — Vilcea, ++; **Neda**, p. 5, Nevrincea — Timiș, +—; **Sevas-tos**, p. 74, ?

\*\* i. 988, 1932, Corbești — Bihor; 3979, 1950, Dragomirești — Maramureș, +—; 28 211, jurnal nr. 13, p. 4 v, 1929, Ismail — U.R.S.S., +—.

**Bologa**, p. 94, Geoagiu de Sus — Alba, +—; **Friedwagner**, p. 377, ?, +—; **Pamfile**, **De țară**, p. 251—252, ?

#### S 140—149 SINGURĂTATE, NENOROC

S 140      Părăsi-te-ar Dumnezeu,  
Nici mai bine, nici mai rău,  
Numa cum oi zice eu:  
*Să n-ai parte de iubit,*  
Pe mine m-ai părăsit.  
mg. 1520 (roșu) O, 1958, Peșteana — Gorj, ++.

i. 18 046, 1954, Cerbăl — Hunedoara, — +.

**Bornemisa**, **De dragoste**, p. 27, ?, +—; **Desmireanu**, p. 15—16, ?, ++; p. 110, Ban — Sălaj, ++; **Folclor Oltenia**, **Muntenia**, III, p. 164, Bărbătești — Gorj; **Folclor Transilvania**, II, p. 50, „Ardeal — Tirnave“, +—; **Munteanu**, **Uiuiu**, **Pristoleanu**, **Dohangie**, p. 142, Covăsinț — Arad; **Varone**, **Nadășu**, p. 39, Nadășu — Cluj, ++, (S).

S 140.1      Neico, cu suflet celău,  
De te-ar bate Dumnezău,  
Nici mai bine, nici mai rău,  
Decît cum voi zice iău:  
*Să n-ai parte d-altă fată,*  
*Până n-oi tuna în groapă.*  
**Hodoș**, **Poezii**, I, p. 133, Văliug — Caraș Severin, ++.

**Amorul**, p. 133, ?, +—; **Ciurcu**, p. 26, ?, ++; **Dorulu Romanului**, p. 150—151, ?, ++; **Epure**, p. 39, ?, ++; **Folclor Oltenia**, **Muntenia**, V, p. 679, Curtea de Argeș — Argeș, — +; **Neda**, p. 11, ?, ++, (S); **Popescu**,

N. D., *Dorulu inimei*, p. 131, ?, +—; *Reteganul, Buchetul*, p. 24, ?, ++; *Teculescu*, p. 115, ?, +—; *Warttha, II*, p. 29, ?, +—.

S 140.2      *Să boleşti şi să jeleşti,*  
                 *Feciori să nu mai iubeşti.*  
                 *Theodorescu, Izvoare fermecate*, p. 299, Inand — Bihor, ++.

*Folclor, Transilvania, I*, p. 280, ? — Maramureş, ++; *Sala, Hai la joc*, p. 10—11, ? — Bihor, ++.

S 140.3      *Bădişor, floare domnească,*  
                 *Toată lumea te urască,*  
                 *Nime să nu te iubească,*  
                 *Fără cit te-am iubit eu,*  
                 *C-ai fost mare prăbălău.*  
                 *Bugnariu-Sălăuţanul*, p. 8, „jurul Năsăudului“.

*Birlea, II*, p. 41, Berbeşti — Maramureş; *Papahagi, Maramureş*, p. 34, Sălişte — Maramureş.

S 141          *Foaie verde coelie,*  
                 *Ş-aoleo, leleo Mărie,*  
                 *Vedea-ţi-aş casa pustie,*  
                 *Bărbatu în puşcărie,*  
                 *Copilaşii slugă mie,*  
                 *Pe mălai, nu pe simbrie,*  
                 *Şi tu amurează mie.*  
                 *Fira, Kiriatic*, p. 29, Ştefăneşti — Vilcea, ++.

*Ciauşanu, Fira, Popescu*, p. 19, Ştirbei — Olt; *Fira, Kiriatic*, p. 70, Ştefăneşti — Vilcea.

S 141.1      *De-aş ajunge pîn' atunci,*  
                 *Să văd pe mîndra cu prunci,*  
                 *Ş-apăi să-i deie de slugi,*  
                 *Cucoanele slujnicele,*  
                 *Bărbatu să umble-a cere,*  
                 *C-apoi mi-ar fi cu plăcere.*  
                 *Folclor Transilvania, I*, p. 381, ?, +—.

*Birlea, II*, p. 122, Berbeşti — Maramureş; *Brediceanu, Populare*, p. 118, Berbeşti — Maramureş, —+.

S 142          — Lino, inimioara mea,  
                 Dar-ar Domnul Dumnezeu  
                 Să fie pe gîndul meu:  
                 *Casa ei cea zugrăvită*  
                 *S-ajungă părăginită;*  
                 Lino, podu-i orzărie  
                 Şi căscioara grînărie!  
                 *Tocilescu, I, P I*, p. 327, Vela — Dolj, +—.

fg. 7794, 1939, Bucureşti, ++.

i. 954, 1949, Baia — Suceava, ++.

*Folclor Oltenia, Muntenia, V*, p. 500, Muşăteşti — Argeş, ++.

S 142.1      *Foie verde de-o lălea,*  
                 *Dar-ar Dumnezeu, să dea,*



*Să ningă și să se ia,  
'N bătătură la mîndra,  
Că ea mi-a fript inima.*

**Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 154, Catane — Dolj, —+.**

**Giuglea, Vâlsan, p. 312, Geanova — R.S.F.I.; Sandu-Timoc, Cîntece, p. 435, Camenița Mare — R.S.F.I.**

S 143      Floricică, flori de scai,  
              *N-ai avea, mîndră, să n-ai,  
              Parte de noroc și trai.  
Da-ți-ar, mîndră, Dumnezeu  
Noroc cînd oi zice eu;  
Nici atuncea să nu-ți deie,  
Dar mai tare să ți-l ieie.*

**Folclor Botoșani, p. 187, Stănceni — Botoșani.**

**fg. 465 a, 1932, Poiana Sibiului — Sibiu, —+; 1594 b, 1936, Peleți — Ialomița, —+; 10 489 b, 1949, Vișeu — Maramureș, —+; 11 358 a, 1950, Mușca — Alba, —+.**

**mg. 2987 I g, 1965, Lazuri — Bihor, —+.**

**i. 4818, 1932, Domnești — Bistrița Năsăud, —+; 13 706, 1938, Cîmpoleni — Gorj, —+.**

**Bornemisa, De dragoste, p. 27, ?, —+; Caranfilu, p. 16, ?, —+; Candrea, Densusianu, Speranția, II, p. 122, Biscarea —?; Ceas pe ceas, p. 127, Rona de Jos — Maramureș, —+; Desmireanu, p. 15—16, ?, ++; p. 110, Ban — Sălaj, ++; Folclor Moldova, II, p. 157, Văleni — Vaslui, ++; p. 566, Vicovu de Jos — Suceava; Folclor poetic, I, p. 259, Pădureți — Argeș, ++; Folclor Transilvania, I, p. 234, ? — Maramureș, ++; Hodosiu, p. 83, „jurul Blajului“, —+; Maican, p. 12, Ticușu Român — Brașov, —+; Pamfile, Bătrînești, p. 148, ?; Papahagi, Maramureș, p. 44, Săpînța — Maramureș, ++.**

\*S 143.1      *Ș-atuncea să ai noroc  
Cînd o sta soarele-n loc  
Și din apă-o ieși foc;  
Ș-atuncea să ai tihneală  
Cînd o sta soarele-n țară  
Și din apă-a ieși pară.*

**mg. 365, f, 1954, Leordina — Maramureș, —+.**

**Folclor Transilvania, I, p. 380, ?, ++; p. 514—515, ? — Cluj, —+; Varone, Moldova, p. 15, Plopeni — Suceava, —+, (S).**

S 144      *Te duci, bade, de la mine,  
Dumnezeu nu-ți deie bine;  
Tu te duci, bade, departe,  
Să n-ai bine-n nici o parte.*

**Jarnik, Birseanu, 1968, p. 297, „Ardeal“, —+.**

**i. 3449, 1949, Ceplenița — Iași, ++; 3963, 1950, Dragomirești — Maramureș.**

**Cernea, Floricele, p. 123, Dăișoara — Brașov, —+; Delapeșica, Poezii și basme, p. 81, Bodrogu Vechi — Arad, ++; Folclor Transilvania, II, p. 50, „Ardeal — Tîrnave“, —+; III, p. 23, Anieș — Bistrița Năsăud, —+;**

Hetcou, p. 74, ?; Podariu, p. 75, ?, +—, (S); Sala, Hai la joc, p. 10, ? — Bihor, ++; Sassu-Ducșoara, p. 41, Purcăreni — Brașov.

S 150—159 PIERDEREA AVUȚIEI

S 150        Foaie verde ca lipanul,  
              *Ionel, muri-ți-ar calul,*  
              *Să n-ai cu ce trece dealul;*  
              Să rămii numai cu șeua,  
              Ca mine cu poteceaua;  
              *Să rămii cu frîulețul,*  
              *Ca mine cu dorulețul;*  
              Să rămii cu friu-n mină,  
              Ca mine de dor nebună.  
              i. 13 703, 1952, Trepteni — Olt, ++.

fg. 11 448 c, 1950, Bătrini — Prahova, ++.

mg. 47 b, 47 f, 1951, Bucșani — Dîmbovița, ++; 120 f, 1952, București, ++; 419 f, 428 o, 1954, Jugur — Argeș, ++, +—; 519 j, 1955, Nucșoara — Argeș, ++; 565 m, 1955, Dorna Arini — Suceava, +—; 616 b, 1952, Bătrini — Prahova; 1527 (verde) M, 1958, Tîrgu Cărbunești — Gorj, +—; 1631 f, 1959, Tîrgoviște — Dîmbovița, ++; 1965 l, 1961, Scundu — Vilcea, ++; 2351 d, 1962, București, +—; 2421 d, 1962, Albești — Argeș, +—.

i. 13 767, 1952, Ileana — Ialomița, +—; 14 934, 1954, Jugur — Argeș, +—; 16 762, 1952, Bătrini — Prahova, +—; 24 687, 1961, Scundu — Vilcea, ++.

Folclor Moldova, I, p. 616, Lunca — Botoșani, +—; Pamfile, Bătrinești, p. 154, ?

\*S 150.1    *Ionel, plesni-ți-ar calul,*  
              Că mi-ai deșirat mărganul,  
              Mărganul ăl bobonat,  
              Pe țițișoară lăsat;  
              *Să rămii cu frîulețul,*  
              *Ca țața cu dorulețul;*  
              Să rămii cu friu-n mină,  
              Ca țața pe drum nebună;  
              Să rămii cu scările,  
              Ca eu cu muștrările!

Ciauşanu, Fira, Popescu, p. 64, Brabova — Dolj.

fg. 1605 b, 1936, Perieți — Ialomița, ++; 12 081 c, 1928, Amărăștii de Jos — Dolj, +—.

mg. 73 a, 1952, Mircea Vodă — Călărași, +—; 120 f, 1952, București, ++.

i. 3931, 1949, p. 4, Vad — Maramureș

Cardaș, p. 161, ?; Folclor Moldova, I, p. 474, ?, +—; Folclor Oltenia, Muntenia, II, p. 521, Vilsănești — Argeș, ++; p. 578, Ștefănești — Vilcea, +—; V, p. 670, ? — Mehedinți; Tocilescu, I, P I, p. 316, „Transilvania”, +—; Torouțiu, A fost odată, p. 98, Marginea — Suceava.

Luniță, dragă luniță,  
Ține-i badii luminiță,  
Să vie de la oiță;  
De n-a veni drept la noi,  
*Să-i sară lupii-ntre oi,*  
Batăr patruzeci și doi;  
*Nice unul să nu iasă,*  
*Făr' de-o mioară grasă;*  
Nice unul să nu vie,  
Făr' de-o mioară vie. . .

Desmireanu, p. 74, Poienile Zăgrii — Bistrița Năsăud.

Drăniceanu, p. 13—14, Mintiu — Bistrița Năsăud; **Folclor Transilvania**, I, p. 494, ? — Cluj; **Morariu, Material**, p. 48—49, Singeorz Băi — Bistrița Năsăud, +—, (S); **O mie doine**, p. 109—110, Rodna Veche — Bistrița Năsăud; **Reteganul, Chiuituri**, p. 75—76, Rodna — Bistrița Năsăud, —+, (S); **Sala, Zîmbete**, p. 12, ?

S 151.1

*Păcurar cu oile,*  
*De te-ar bate ploile,*  
*Să-ți omoare turmele!*  
De te-ar bate num-o ploaie,  
Să-ți rămiie num-o oaie;  
De te-ar bate-o ploaie grea,  
Să-ți rămiie-o oaie rea,  
Să umbli numai cu ea. . .  
Să vii la gurița mea;  
Să-ți rămiie o oiță  
Și să vii l-a mea guriță!  
Jarník, Birseanu, 1968, p. 302, „Ardeal“.

fg. 3414 a, 1937, Tirgu Jiu — Gorj, —+.

Bologa, p. 90—91, Geoagiu de Sus — Alba, +—; Bradu, Alină-te, dor, p. 145, Calea Mare — Bihor; Țiplea, p. 71, Biserica Albă — U.R.S.S.; Vărone, Nadășu, p. 39, Nadășu — Cluj, (S).

S 151.2

*Mînca-ți-ar lupii vișeii,*  
Să rămii cu păduceii,  
Fără ibovnicii tăi;  
*Mînca-ți-ar lupii mînzatu,*  
*Să rămii cu sărutatu*  
Și eu, mindră, cu oftatu.

mg. 1513 (verde) J, 1958, Peșteana — Gorj, ++.

fg. 7075 b, 1938, Dealu Lung — Vrancea, +—.

mg. 1521 (roșu) E, 1958, Peșteana — Gorj, +—.

Desmireanu, p. 15—16, ?, +—; p. 110, Ban — Sălaj, +—; **Folclor Transilvania**, II, p. 754, „Mărginime“.

S 152

*Mînce-te, bade, amaru,*  
*Cînd îi mere-n tîrg cu caru;*  
*Da amaru nu te mînce,*  
*Caru-n drum să ți se strice,*  
*Că destul amar Ț-a fi*  
*Că-i sta-n drum și li-i tomni*

Și cu gîndu te-i gîndi:  
„Vai de mine și de mine,  
Că-i blestem de oareunde;  
Nu-i blestem de la maica,  
Că-i blestem de la mîndra,  
Că rău i-am rupt inima“.

fg. 613, 1933, Sînpetru de Cîmpie — Mureș, —+.

fg. 2189 a, 2200 c, 1934, Moîșeni — Satu Mare, ++; 5169 a, 1933, Retiș — Sibiu, +-; 10 178 b, 1946, Ghelar — Hunedoara; 11 657 b, 1950, Tăure — Bistrița Năsăud, —+.

mg. 1070 e, 1957, Seliște — Arad; 1435 m, 1958, Rebrișoara — Bistrița Năsăud, +-; 3864 II a, b, 1970, Preoteasa — Sălaj.

i. 382, 1949, Covăsinț — Arad; 1120, 1948, Girișu Negru — Bihor; 7321, 1939, Boian — Sibiu, ++, (S); 12 066, 1949, Tilișca — Sibiu, +-; 12 539, 1952, Bucium — Bihor; 12 547, 1952, Bogdana — Sălaj, —+; 15 642, 18 059, 1955, Ghelar — Hunedoara, ++; 24 758, 1951, Sadu — Sibiu; 26 583, 1966, Igrîș — Timiș.

Balș, p. 157, ?; Bradu, Alină-te, dor, p. 191, Vășad — Bihor; p. 244, Bocsig — Arad; Brediceanu, Populare, p. 68, Vișeu de Mijloc — Maramureș, —+; p. 108, Călinești — Maramureș, +-; Bud, p. 33, ?, ++; Clemente, p. 130, Oiejdea — Alba; Dumitrescu, Dorule, p. 158, Ștefan cel Mare — Olt, —+; Folclor Transilvania, I, p. 40, „Țara Zarandului“, —+; Jarnik, Bîrseanu, 1968, p. 702, Totoiu — Alba, ++; Lighezan, p. 75, Pătaș — Caraș Severin; Pop, Bihor, p. 160, Săldăbagiu Mic — Bihor; Sassu-Ducșoara, p. 91, Laz — Alba; Tocilescu, I, P I, p. 1028, Retiș — Sibiu; Țiplea, p. 54—55, Biserica Albă — U.R.S.S., —+.

S 152.1      Dragă mîndruluca mea,  
Să-ți rămîie carăle  
Pe toate răzoarele,  
Să le pălea' soarele  
Și să pice fiarăle,  
Să le strîngi cu brațale,  
Să le duci la făgădău,  
Să plătești unde-oi bea eu.  
Folclor Transilvania, I, p. 383, ?, ++.

Brediceanu, Populare, p. 124, Cornești — Maramureș, ++.

#### S 160—179 PLECĂRI IREVERSIBILE

S 160      Foaie verde ca bujoru,  
Du-te, neică, ducu-ți doru,  
Cum duce vîntu pîrjolu;  
Du-te, neică, ducu-ți mila,  
Cum duce uliul găina.  
Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 170, ? — Gorj, —+.

fg. 1537 a, 1934, Boșneagu — Ialomița, —+.

mg. 1130 d, 1957, Șirnea — Brașov, +-; 3094 II F, 1966, Cireșu — Mehedinți, ++.

i. 15 771, 1955, Nucșoara — Argeș.

**Folclor Oltenia, Muntenia, V**, p. 671, Ciocănești — Călărași, ++;  
**Hodoș, Poezii, I**, p. 81, Pătaș — Caraș Severin, +—.

S 161        *Du-te, bade, duce-te-ai,  
Unde-a sta apa să stai,  
Altă drăguță să n-ai,  
Că drăguță Ț-am fost eu,  
Lăsată de Dumnezeu.*

fg. 7234 a, 1939, Butani — Bihor, —+.

fg. 1537 a, 1934, Boșneagu — Ialomița, —+; 1765 b, 1933, Lăpugiu de Sus — Hunedoara, +—; 4815 b, 1936, Ernea — Sibiu; ++; 5539 a, 1935, Șanț — Bistrița Năsăud, —+; 7106 c, 1938, Supuru de Sus — Satu Mare, ++; 7150 c, 1938, Cricău — Alba, ++; 8281 a, 1940, Marga — Mehedintși, —+; 9572 a, 1941, Degerați — R.S.F.I., (S); 10 185 a, 1946, Ruda — Hunedoara, —+.

mg. 717 c, 1955, Izvoru Muntelui — Neamț, ++; 1130 d, 1957, Șirnea — Brașov, ++; 1177 K, 1957, Fundu Moldovei — Suceava, ++; 1190 c, 1957, Botoș — Suceava, —+; 1195 k, 1206 j, 1957, Fundu Moldovei — Suceava, +—; 3317 I b, 1966, Bătarci — Satu Mare, +—, (S).

i. 711, 1949, Mozăceni — Argeș, ++, (S); 6790, 1938, Agrișu de Sus — Bistrița Năsăud, ++; 7167, 1950, Poiana Sibiului — Sibiu, +—; 7647, 1936, Fibiș — Arad, +—; 8537, ?, Jupa — Caraș Severin, —+; 11 487, 1951, Sălcuța — Bistrița Năsăud, —+; 12 976, 1949, Șona — Brașov, (S); 13 706, 1938, Cimpofeni — Gorj, +—; 15 404, 1954, Cerbăl — Hunedoara (S); 20 654, 1958, Peșteana — Gorj, ++; 22 487, 1955, Cărpiniș — Maramureș +—; 23 019, 1960, Beia — Brașov, (S); 28 728, ?, Bărbătești — Vilcea —+, (S).

**Bilețchi-Oprișanu**, p. 4, ?, —+; **Birlea, II**, p. 182, Botiza — Maramureș; **Blaga**, p. 111, ?; **Bologa**, p. 163, Mesentea — Alba; p. 221—222, Geoagiu de Jos — Alba; **Budălănescu, Ciușanu**, p. 15, ?, —+; **Candrea, Densușianu, Speranția, II**, p. 122, Biscarea — Hunedoara; **De pe Mureș**, p. 11, Teaca — Mureș; **Densusianu, Flori alese**, p. 123, „Transilvania”; **Desmioreanu**, p. 117, Mureșenii de Cimpie — Cluj, —+; **Dijmărescu**, p. 130, Cernădia — Gorj, ++; **Folclor Botoșani**, p. 234, Bălușeni — Botoșani, +—; **Folclor Oltenia, Muntenia, II**, p. 568—569, Bogdănești — Vilcea, —+; p. 569—570, Drăgășani — Vilcea; **III**, p. 170, ? — Gorj, +—; **V**, p. 680, Ivănești — Ialomița, —+; **Folclor poetic, I**, p. 172, Deda — Mureș, (S); **Folclor Transilvania, I**, p. 380, ?; p. 512, ? — Cluj, —+; **IV**, p. 196, Crihalma — Brașov; **Friedwagner**, p. 437, Stulpicani — Suceava, —+; p. 456, Pojorita — Suceava, +—; **Hodosiu**, p. 53, „jurul Blajului”; **Hodoș, Poezii, I**, p. 126, Ocna de Fier — Caraș Severin; **Măciucă-Die**, p. 164, „de pe Jiu”, —+; **O mie doine**, p. 6, Cetea — Alba; p. 181, Veneția de Jos — Brașov, —+; **Popovici, Pe drumul**, p. 51, „Moldova”, +—; **Reteganul, Trandafiri**, p. 123, Bistra — Maramureș; **Rusu, S., Scnteuțe**, p. 48, „Ardeal”, (S); **Sandu-Timoc, Cîntece**, p. 455, Stanotîrn — R.P. Bulgaria, +—; p. 459, Camenița Mare — R.S.F.I., —+; **Theodorescu, Izvoare fermecate**, p. 304, Leșu — Bistrița Năsăud, +—; **Varone, Alte jocuri**, p. 36, Deag — Mureș, —+; (S); **Varone, Nadășu**, p. 40, Nadășu — Cluj, —+; (S); **Varone, Săulești**, p. 79, ?; **Zlaști, Bădișor**, p. 14—15, ?, ++.

S 161.1      *Du-te, Ghiță, duce-te-ai,  
Călare pe șapte cai,  
Șapte cai să călărești,  
Drăguță să nu-ți găsești;  
Că și eu Ț-am fost drăguță,  
Lăsată de-a mea măicuță,  
Drăguță Ți-am fost și eu,  
Lăsată de Dumnezeu.*

mg. 396 e, 1954, Bicazu Ardelean — Neamț, +—.

fg. 9015 b, 1940, Niculițel — Tulcea, —+; 10 107 a, 1946, Măneciu Ungureni — Prahova, +—; 11 450 a, 1950, Bătrîni — Prahova, +—.

mg. 513 a, 1955, Nucșoara — Argeș, +—; 1522 (verde) P, 1958, Căzănești — Mehedinți, ++; 1670 g, 1960, Buriaș — s.a. Ilfov, —+; 1726 e, 1960, Poroschia — Teleorman, ++; 1864 h, 1961, Lujerdiu — Cluj, ++.

i. 14 581, 1952, Urlați — Prahova, ++; 16 028, 1955, Sboghițești — Argeș, ++; 16 759, 1952, Bătrîni — Prahova, ++.

**Folclor Moldova, I**, p. 616, Lunca — Botoșani, —+.

\*S 161.2      *Du-te, bade, duce-te-ai,  
Unde-o sta apa să stai,  
Ibomnică tot să n-ai,  
Făr' să mai mergi nouă ai,  
Nouă ai și nouă zile,  
Să nu te iubească nime.*  
fg. 641, 1933, Sîncel — Alba, —+.

fg. 6030, 1937, Măru — Caraș Severin; 9850 c, 1943, Dragoslavele — Argeș, —+.

mg. 365 f, 1954, Leordina — Maramureș, +—; 1048 g, h, 1957, Borloveni Vechi — Caraș Severin, ++; 1637 h, i, (v), 1959, Oarja — Argeș, +—; 1770 I c, 1959, Sibiel — Sibiu, +—; 3094 II f, 1966, Cireșu — Mehedinți, ++.

i. 687, 1949, Mozăceni — Argeș, ++; 5359, 1934, Văratec — Neamț, ++; 25 757, 1963, Moșeni — Satu Mare, (S); 28 330, 1969, Cizer — Sălaj, (S).

**Bartók**, Maramureș, p. 214, Cuhea — Maramureș; **Cernea**, **Floricel**, p. 82, Mercheașa — Brașov, —+; p. 119, Dăișoara — Brașov; **Cernea**, **Sibiene**, p. 72, Sebeșu de Jos — Sibiu; **Folclor Botoșani**, p. 189, Bălușeni — Botoșani, —+; **Folclor Moldova, II**, p. 542 — 543, Vicovu de Jos — Suceava, ++; **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 149, Bogîltin — Caraș Severin, —+; **Grobeiu**, **Poiana**, p. 90, Valea Chioarului — Maramureș, ?, (S); **Pamfile**, **De țară**, p. 260, ?, +—; **Țiplea**, p. 62, Biserica Albă — U.R.S.S., ++; **Ursu**, **Cîntece**, p. 78, Bănia — Caraș Severin; **Veselău**, p. 62, Mănăștiur — Timiș, ++.

S 161.3      *Du-te, mîndro, duce-te-ai,  
Unde-o sta apa să stai,  
Nici acolo să nu stai,  
Să te mai duci nouă ai,  
Nouă ai și nouă zile,*

*Să nu-ți mai aud de nume,  
Că nu știi ce-i dragu-n lume.*  
**Sassu-Ducșoara**, p. 148, Țapu — Sibiu.

i. 20 653, 1958, Peșteana — Gorj, +—.

S 162 *Du-te, bade, cât e codrul,  
Și să stai unde stă Oltul;  
Unde Oltul se cotește,  
Stăi, bade, și hodinește  
Și calul ți-l potcovește,  
Cu potcoave de aramă,  
Cu lacrămile de sub geană,  
Și cu cuie de argint,  
Cu lacrămi pină-n pământ,  
Ca aminte să-ți aduci  
De-ale noastre vorbe dulci;  
Ca să-ți aduci tu aminte  
De-ale noastre dulci cuvinte,  
Ce-o rămas neisprăvite.*  
**Birlea**, II, p. 185—186, Botiza — Maramureș, —+.

**Bradu**, Alină-te, dor, p. 153, Josani — Bihor; **Brediceanu**, **Populare**, p. 45, Ieud — Maramureș, ++; **Folclor Transilvania**, I, p. 386, ?, —+; **Jarník**, **Birceanu**, 1968, p. 298, „Ardeal”; **Reteganul**, **Trandafiri**, p. 124, ?, —+.

S 163 *Să te duci, bădiță, duci,  
Pînă-i găsi plug de cuci,  
Pe cuc de coarne țiind,  
Rindunica sămănînd  
Și mierla pine făcînd.  
Să măninci de-aceea pine  
Și să-ntorni atunci la mine,  
Că și eu te-oi milui  
Cu-o cupă de cărbunași,  
Cărbunași pe suflet arși,  
Să știi cînd iubești și lași!*  
**Theodorescu**, **Izvoare fermecate**, p. 303, Leșu — Bistrița Năsăud, +—.

mg. 584 b, 1955, Leșu — Bistrița Năsăud, +—.

**Eminescu**, p. 204—205, ?, +—; **Epure**, p. 71—72, ?, +—; **Folclor Moldova**, II, p. 319, Odaia Bursucani — Vaslui, +—; **Locusteanu**, **Mitu**, **Popescu**, p. 246, Craiova — Dolj, ++; **Onișor**, p. 61, Zagra — Bistrița Năsăud, +—; **Pamfile**, **De țară**, p. 261, „Bucovina”, —+; **Papahagi**, **Maramureș**, p. 44, Săpînța — Maramureș, —+; **Tocilescu**, I, P I, p. 318, ? Bogat — Dimbovița, ++; I, P II, p. 1326, Bicăz — Neamț, ++; **Torouțiu**, **A fost odată**, p. 57—58, Solca — Suceava, ++; p. 147, Pătrăuți — Suceava, ++; **Vasilu**, **Cîntece**, p. 129, 131, ?, ++.

S 164 *Tu te duci, bădiță, duci,  
Face-ți-s-ar calea cruci.*  
**Bugnariu-Sălăușanul**, p. 22, „jurul Năsăudului”, —+.

fg. 6041 a, 1937, Caransebeș — Caraș Severin, +—.

**Blaga**, p. 211, ?, —+; **Bugnariu-Sălăuțanul**, p. 46, „jurul Năsăudului”, —+; **Jarník, Bîrseanu**, 1968, p. 414, „Ardeal”; **Țiplea**, p. 71, Biserica Albă — U.R.S.S., +—; **Vidu, Cîntece**, p. 97, ?

S 165      Frundzi verdi di doi nuci,  
              *Sî ti duci, bădiță, duci,*  
              La satu cu noui casî,  
              *La casa cu noui uși,*  
              Noui uși, noui divanuri,  
              *Sî dzaci anu și divanu,*  
              *Sî dzaci cu fața la păreti,*  
              *Sî-ț' ardî gura di săti.*  
              **Canianu**, p. 18—19, Hîrlău — Iași, —+.

**Bornemisa, Populare**, p. 130, ?, —+; **Friedwagner**, p. 280, Pojorita — Suceava, ++; **Kiriatic**, p. 38, Găinești — Suceava, +—; **Vasiliu, Cîntece**, p. 130, ?, ++.

S 166      Frundzi verdi di doi nuci,  
              *Tot ti duci, bădiță, duci,*  
              *Pin păduri sî apuci,*  
              Pin păduria-ntunecoasi,  
              *Lupu-nainti sî-ț' iasî,*  
              *Murgu sî sî poticniascî,*  
              *Mîna driaptî sî ț-o sclinteascî,*  
              *Și cei stîngî sî ț-o frîngî,*  
              Sî ț-o rupi di pin cot,  
              Sî rămii bitiag di tot,  
              *Sî ții frîu cu dinți,*  
              *Sî mîi murgu ca muți,*  
              Sî ti vadă părinți,  
              Ci-i blăstăm di la drăguți,  
              Di la arsa inimuți.  
              **Canianu**, p. 19—20, Hîrlău — Iași.

fg. 6350 a, 1938, Clejani — Giurgiu, ++; 8828 a, 1940, Boteni — Argeș, +—; 12 831 a, 1929, Arțari — Călărași, +—; 20 265 c, Cornova — U.R.S.S., +—.

i. 7491, 1943, Peretu — Teleorman, ++; 11 683, 1949, Hălăucești — Iași, ++.

**Bornemisa, Poporale**, p. 127, ?; **Buzdugan, Cîntece**, p. 125, Bocani — U.R.S.S., ++; **Canianu**, p. 17, Hîrlău — Iași, ++; **Diaconu, Vrancea**, p. 190—191, Năruja — Vrancea, ++; **Eminescu**, p. 674, ?, ++; **Folclor poetic, I**, p. 237, Bujor — Vrancea, ++; **Jarník, Bîrseanu**, 1968, p. 702, Maiorești — Mureș, ++; **Pamfile, De țară**, p. 259, ?, ++; **Rusu, S., Scînteuțe**, p. 17, 26, „Ardeal”, —+; **Tocilescu, I, P I**, p. 318, ? Bogat — Dimbovița, ++; **I, P II**, p. 1272, Gropi — Neamț, ++; **Torouțiu, A fost odată**, p. 146—147, Pătrăuți — Suceava, ++; **Varone, Nadășu**, p. 39, Nadășu — Cluj, (S).

S 167      Neică, tu cînd mergi călare,  
              *Dar-ar Dumnezeu d-o ploaie,*  
              *Bolovanii să se moaie,*  
              *Calu să se potignească,*  
              *Drept în cap să te trîntească,*  
              *Mîna dreaptă ț-o scrîntească*



*Și p-a stîngă să ți-o frîngă,  
Friu cu dinții să-l ții,  
Calu ca muții să-l mîi.*

fg. 9911 c, 1943, Arefu — Argeș, ++.

fg. 645, 1933, Urziceni — Ialomița, +-; 1505 b, 1936, Topoloveni — Argeș, ++; 2243, 1935, Costești — Argeș, ++; 2397 a, 1949, Șoimari — Prahova, +-; 4280 a, 1935, Ghimpați — Giurgiu, +-; 7027 b, 1938, Ileana — Ialomița, +-; 8862 a, 1940, Văcarea — Argeș, +-; 9966 b, 1943, Măgurele — s.a. Ilfov, +-; 9969 a, 1943, București, +-; 20 187 d, 1932, Ialoveni — U.R.S.S.

mg. 347 g, 1953, Vășad — Bihor, +-; 417 i, 1954, Jugur — Argeș, +-; 622 l, 1955, Bătrini — Prahova, +-; 1421 i, 1958, Coccioc — Ilfov, +-; 1459 I k, 1958, Pojorita — Suceava, +-; 3818 (v) i, 1970, Lunca Jariștei — Buzău, +-.

i. 3829, 1950, București, +-; 9767, 1951, Săliște — Maramureș, ++; 13 593, 1949, Ancora — Prahova, ++; 13 710, 1935, Ghimpați — Giurgiu, +-; 14 765, 1954, Dîmbovicioara — Argeș, +-; 15 906, 1955, Nucșoara — Argeș, +-; 28 232, 1932, Izvoarele — Prahova, +-.

**Eminescu**, p. 204, ?, ++; **Folclor Moldova**, II, p. 551, Vicovu de Jos — Suceava, +-; **Folclor Oltenia, Muntenia**, III, p. 163, ? — Dolj, +-; p. 383, Voicesti — Vilcea, -+; **Folclor poetic**, I, p. 256, Moșoaia — Argeș, +-; **Friedwagner**, p. 338, Brăești — Botoșani, +-; p. 496, Volovăț — Suceava; **Măciucă-Die**, p. 11, „de pe Jiu”, +-; **Pamfile**, De țară, p. 259, ?, -+.

S 168

Neică, neiculiț-al meu,  
Dar-ar bunul Dumnezeu  
Să facă pe gîndul meu,  
Calu să se poticnească,  
Drept în cap să te lovească,  
Mîna stîngă să ți-o frîngă,  
Pe-a dreaptă să ți-o scrîntească,  
Să ții friul cu dinții,  
Să mîi calul ca muții,  
Să te plîngă părinții.

fg. 12 536 b, 1928, Pleșoi — Dolj.

fg. 1549 b, ?, Fetești — Ialomița, +-; 3727 b, 1935, Giștești — Giurgiu, +-; 7089 b, 1938, Văleni — Vilcea, +-; 13 032 b, 1930, Pipirig — Neamț, +-.

mg. 2508 x, 1962, Bogza — Vrancea, +-.

i. 3604, 1938, Hotarele — Giurgiu, ++; 10 529, 1937, Întregalde — Alba, +-; 15 688, 1955, Sibiel — Sibiu, +-; 24 832, ?, Sibiel — Sibiu, +-; 28 248, 1938, Plăiețu — Prahova, -+.

**Alecsandri**, p. 17—18, ?, ++; **Alexici**, II, p. 226, Straja — R.S.F.I., +-; **Balș**, p. 158, ?, -+; **Bibicescu**, p. 54—55, Vilcele — Covasna, ++; **Birlea**, II, p. 181, Botiza — Maramureș, -+; **Bologa**, p. 268—269, Turnișor — Sibiu, -+; **Bornemisa**, Poporale, p. 127, ?; **Borșianu**, Folclor, p. 33, ?; **Brediceanu**, Populare, p. 105, Ieud — Maramureș, +-; **Buzdugan**, Cartea II, p. 60, Bursuceni — U.R.S.S., +-; **Buzdugan**, Cîntece, p. 94, Mîndrești — U.R.S.S., ++; **Candrea**, Densusianu, Poezii populare, p. 58, Putna — ?, +-; p. 86, „Basarabia”, ++; **Candrea**, Densusianu, Speranția, I, p. 284—

285, Găuri — Vrancea, +—; **Costin, Graiul**, p. 129, Oravița — Caraș Severin; **Diaconu, Vrancea**, p. 137—138, Birsești — Vrancea, +—; p. 143, Colacu — Vrancea, +—; p. 174, Herăstrău — Vrancea, —+; p. 270, Păulești — Vrancea, +—; p. 334, Spinești — Vrancea, +—; **Folclor Moldova, II**, p. 320, Zăpodeni — Vaslui, ++; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 383—384, Craiova — Dolj, +—; **IV**, p. 386, Călărașii Vechi — Călărași, +—; p. 767, Slatina — Olt, +—; **Folclor Suceava**, p. 185—186, Bilca — Suceava, ++; **Folclor Transilvania, II**, p. 53, „Ardeal — Tîrnave“, —+; p. 356, „Mărginime — Sibiu“, +—; p. 522, „Banat“, ++; **Friedwagner**, p. 441, Horodnicu de Jos — Suceava, +—; **Jarnik, Bârseanu**, p. 237, ?, +—; p. 240—241, ?; **Jarnik, Bârseanu, 1968**, „Ardeal“; **Mirza**, p. 7, ?, +—; **Mustea**, p. 20, ?, ++; **O mie doine**, p. 187—188, Veneția de Jos — Brașov; p. 260, Cetea — Alba, —+; p. 303, Gledin — Bistrița Năsăud, ++; **Papahagi, Maramureș**, p. 46, Săpînța — Maramureș, —+; **Popescu-Ciocănel, Patriciu, Salviu**, p. 21, ?, ++; **Reteganul, Trandafiri**, p. 109, Reteag — Bistrița Năsăud, ++; **Săvulescu, Rădulescu**, p. 19, ?, +—; **Teculescu**, p. 107, ?, —+; **Tocilescu, I, P I**, p. 319, București, ++; p. 320—321, Novaci — Gorj, —+; **I, P II**, p. 1326, Bicz — Neamț, +—; **Țiplea**, p. 54—55, Biserica Albă — U.R.S.S., ++; **Varone, Alte jocuri**, p. 18, Rîșnov — Brașov, (S); **Varone, Nadășu**, p. 39, Nadășu — Cluj, ++, (S); **Vasiliu, Cîntece**, p. 128, 129, ?, ++, +—; p. 130, ?

S 168.1

Să te bată Dumnezeu  
Cum te blastăm, bade, iău:  
*Să sim păvească murgu tău,  
Din pisioare să sim păvească,  
De pămîn' să te trîntească,  
Mîna stîngă să-ți scrîntească,  
Ha direaptă să ți-o rupă,  
Să porți frîu cu dinți*  
Și să șeri ca muți;  
Și să vini și-n satu miău,  
Că te-oi milui și iău,  
C-o cojiță de mălai,  
Uscată de noo ani,  
Și nis aia nu ți-oi da  
Pînă nu ti-oi întrăba

Că fostu-ți-am iău dragă, or ba?!

**Densusianu, Hațeg**, p. 100—101, Densuș — Hunedoara, ++.

fg. 5032 b, 1937, Tur — Satu Mare, ++.

**Ciașanu, Fira, Popescu**, p. 88, Gorunești — Vilcea, +—; **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 396—397, Ștefănești — Vilcea, +—; **Folclor Transilvania, II**, p. 511, „Banat“, +—; **Tocilescu, I, P I**, p. 320, 321, Novaci — Gorj, +—.

Cf. S 127.

\*S 168.2

Dar-ar să dea Dumnezeu,  
Cîn' vei sosi-n satu tău,  
*D-o brîncă să-ți fie ruptă,*  
Picioarele d-amîndouă,

C-ai avut nănuță-n sat  
Și te-ai dus și le-ai lăsat.

fg. 4772 a, 1936, Sitani — Bihor, ++.

i. 1112, 1941, Picleu — Bihor, —+.

Brinaru, p. 40, Amărăști — Vilcea, +—; Ceas pe ceas, p. 213, Tămășești — Maramureș, +—; Țiplea, p. 75, Biserica Albă — U.R.S.S., ++.

S 169      *Du-te, neică, să te duci,  
Pîn'oi ajunge rob la turci,  
Rob la turci pe Marea Neagră,  
Să tragi ziua la catargă,  
La catargă pe uscat,  
Să vezi că te-am blestemat;  
Că blestemu de la fată  
E mai rău ca cel de tată.*

fg. 1505 b, 1936, Topoloveni — Argeș, +—.

fg. 7801 b, 1939, Crivăț — Călărași, +—; 12 564 b, 1929, Mischii — Dolj, ++.

mg. 551, 1955, Leșu — Bistrița Năsăud; 616 c, d, 1952, Bătrini — Prahova, +—.

i. 8351, 1949, Clejani — Giurgiu, —+; 17 533, 1930, Iași — Iași, —+; 24 025, 1951, Clejani — Giurgiu, —+.

Eminescu, p. 204—205, ?, ++; Folclor poetic, I, p. 259, Călimănești — Vilcea, +—; Tocilescu, I, P I, p. 318, ? Bogat — Dîmbovița, +—; Vasiliu, Cîntece, p. 131, ?, ++.

S 169.1      *Dar-ar Domnu Dumnezeu  
Să-mi asculte doru meu:  
Să te duci, bădișă, duci,  
Pîn' oi cădea rob la turci,  
Cu picioarele-n butuci  
Și cu mîinile-n căluși.*

i. 7491, 1943, Peretu — Teleorman, ++.

fg. 20 265 c, 20 269 a, 1932, Cornova — U.R.S.S., ++, +—.

i. 11683, 1949, Hălăucești — Iași, ++.

Alecsandri, p. 17, ?, ++; Canianu, p. 17, 17—18, Hirlău — Iași, ++, —+; Folclor Botoșani, p. 191, Bălăușeni — Botoșani, —+; Folclor poetic, I, p. 237, Bujor — ?, ++; Friedwagner, p. 441, Horodnicu de Jos — Suceava, ++; Jarník, Birseanu, 1968, p. 505, „Ardeal”, ++; p. 702—703, Maiorești — Mureș, ++; Moroiănu, p. 21—22, Satu Lung — Brașov, ++; Mustea, p. 20, ?, +—; Onișor, p. 60, Zăgra — Bistrița Năsăud, +—; Pămfile, De țară, p. 259, ?, ++; Rusu, S., Scîntețe, p. 17, „Ardeal”, —+; Tocilescu, I, P II, p. 1272, Gropi — Neamț, ++; Vasiliu, Cîntece, p. 129, ?, ++.

S 169.2      *Firi-ai, badeo, rob la turci,  
Drag mi-ai fost și-acum te duci;  
Firi-ai, badeo, rob la țară,  
Drag mi-ai fost și mă lași iară.*

fg. 583 b, 1932, Sîncel — Alba, +—.

**Delapecica, I**, p. 37—38, ?, +—; **Delapecica, Poezii și basme**, p. 87, +—; **Folclor Transilvania, I**, p. 119, ?, +—; **Sala, Doine**, p. 44, 58, ?, +—, —+.

\*S 169.3      *Să te duci, neică, te duci,  
Pîn' te-o prinde rob la turci;  
Să porți caii turcilor,  
Să duci doru mîndrelor;  
Să porți caii de căpestre,  
Să duci doru la neveste.*

**Tocilescu, I, P I**, p. 321, Peșteana de Sus — Gorj, +—.

fg. 6350 a, 1938, Clejani — Giurgiu, ++.

**Buzdugan, Cartea II**, p. 93, Bursuceni — U.R.S.S., +—; **Buzdugan, Cintece**, p. 94, Mîndrești — U.R.S.S., +—; **Candrea, Densusianu, Poezii populare**, p. 68, ? — Neamț, ++; p. 86, ?, +—; **Diaconu, Vrancea**, p. 316, Spînești — Vrancea, ++; p. 351, Valea Sării — Vrancea, ++; **Eminescu**, p. 659, ?, +—; **Friedwagner**, p. 444, Stupca (Ciprian Porumbescu) — Suceava, +—; **O mie doine**, p. 302, Gledin — Bistrița Năsăud, ++; **Vasilie, Cintece**, p. 128, 130, ?, ++.

S 170      *Să n-ai stare și-alinare,  
Cum nu are apa-n vale;  
Să nu ai pace deloc,  
Cum nu are frunza-n plop.*  
i. 687, 1949, Mozăceni — Argeș, ++.

fg. 9294 b, 1941, Vinători — Neamț, ++.

**Bologa**, p. 171, Mesentea — Alba; **Folclor Moldova, II**, p. 543, Vicovu de Jos — Suceava, +—.

S 171      *Da nici eu nu te-oi lăsa,  
Doamne, rău te-oi blestema:  
S-o apuci pe nouă munți  
Numa-n coate și-n genunchi,  
Și să fugi peste răzoară  
Cu cămașa subțioară.*  
i. 21078, 1960, Leșu — Bistrița Năsăud, ++.

**Folclor Oltenia, Muntenia, V**, p. 678, Ivănești — Ialomița, +—; **Onișor**, p. 61—62, Zagra — Bistrița Năsăud, ++; **Theodorescu, Izvoare ferme-cate**, p. 301—302, Leșu — Bistrița Năsăud, ++.

S 171.1      *Foaie verde de bănat,  
Fire-ai, bade, blăstămat,  
Pe cît ești de vinovat;  
Și te blăstăm di inimă,  
Că m-ai lăsat fără milă:  
N-ai avea nici o hodină,  
Nici la prînz și nici la cină,  
Nici cu capul pe perină;  
Să te culci să mă visezi,  
Să te scoli să nu mă vezi.*

**Folclor Transilvania, II**, p. 50, „Ardeal — Tîrnave“, —+.

Borșianu, Folclor, p. 24—25, ?; Dijmărescu, p. 95, Pociovaliștea — Gorj, +—; Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 673, Șerbănești — Vilcea, +—; Petra-Petrescu, p. 19, Scorei — Sibiu, ++.

S 171.2      Te blestem nencetat,  
M-ai iubit și m-ai lăsat;  
Și te-oi blestema așa:  
Să umbli toată lumea,  
*Să umbli din sat în sat,*  
*Să mănânci de căpătat;*  
*Să vii și la gardu meu,*  
*Să te miluiesc și eu,*  
Cu un pumn de griu uscat,  
Căci doară mi-ai fost amant.  
i. 11 911, 1949, Topolog — Tulcea, ++.

fg. 7315 a, 1939, Bălcaciu — Alba, +—.

Bălășel, Versuri populare, I, c.I, p. 110, Dobroteasa — Olt, +—; Epure, p. 70, ?, —+; Folclor Moldova, I, p. 119, Solonț — Bacău, +—.

\*S 171.3      Nu vreau alta mîndrului,  
*Fără masa cucului*  
*Și sprijoana vîntului,*  
Să umble din țară-n țară,  
Ca și cucu de pe vară,  
Cu merindea subsuoară.  
Birlea, II, p. 149, Berbești — Maramureș.

fg. 9294, b, 1941, Vinători — Neamț, ++; 9458 a, 1941, Mavrodin — Teleorman, +—; 11 401 b, 1950, Starchiojd — Prahova, ++.

i. 3773, 1943, Dărăști — Giurgiu, +—; 13 706, 1938, Cîmpofeni — Gorj, ++.

Birlea, II, p. 321, ? — Maramureș, (S); Dijmărescu, p. 109, Novaci — Gorj, ++; Eminescu, p. 203, ?; Folclor Transilvania, I, p. 380, ?, +—; IV, p. 506, Ruja — Sibiu, +—; Kiriac, p. 141, Mălini — Suceava, ++; Medan, Chiuituri, p. 133, Nireș — Cluj, (S); O mie doine, p. 266, Cetea — Alba, —+; Onișor, p. 62, Zagra — Bistrița Năsăud, +—; Pamfile, De țară, p. 261, ?; Papahagi, Maramureș, p. 44, Săpînța — Maramureș, ++; Teculescu, p. 80, ?; Torouțiu, A fost odată, p. 136, Poieni Salca — Suceava, +—; Varone, Moldova, p. 28, Mereni — Suceava, +—; Varone, Nadășu, p. 39, Nadășu — Cluj, +—; (S); Vârtic, p. 100, Năsăud — Bistrița Năsăud, ++.

## S 180—209 BOALĂ

S 180      De gîndești, bade, la mine,  
*Dumnezeu să-ți deie bine;*  
*De gîndești în altă parte,*  
*Să-ți deie și sănătate. . .*  
*Sănătate cu luna,*  
*Să nu mai vezi lumina;*  
*Sănătate cu anu,*  
*Să nu mai vezi pămîntu.*  
Jarník, Birseanu, 1968, p. 302, „Ardeal“, —+.

i. 7146, 1950, Poiana Sibiului — Sibiu, ++; 8579, ?, Căvăran (C-tin Daicoviciu) — Caraș Severin, ++; 8656, ?, Gladna — Timiș, ++; 13 702, ?, Sebeșu de Jos — Alba.

**Birlea, II**, p. 181, Botiza — Maramureș; **Diaconu, Vrancea**, p. 316, Spinești — Vrancea; **Duicu, Lădariu**, p. 24—25, Gănești — Mureș, —+; **Folclor Transilvania, II**, p. 51, „Ardeal — Tirnave“, —+; **IV**, p. 267, Alțina — Sibiu; **Jarnik, Bîrseanu, 1968**, p. 422, „Ardeal“; p. 710, Blaj — Alba, —+; p. 710, Rîpa de Jos — Mureș, —+; **O mie doine**, p. 213—214, Retiș — Sibiu, —+; **Reteganul, Trandafiri**, p. 121, Tătirlaua — Alba; **Schweninger**, p. 28, „Someș“, (S); **Teculescu**, p. 85, ?; **Varone, Alte jocuri**, p. 21, Cipău — Mureș, —+, (S); p. 36, Deag — Mureș, ++.

S 180.1        De se culcă singurel,  
                 Du-mă, Doamne, lingă el;  
                 *De se culcă cu alta,*  
                 *Trimite-i, Doamne, boala.*  
fg. 2549 b, 1930, Călugăreni — Neamț, ++.

fg. 10 627 b, 1949, Hălăucești — Iași, +—.

S 181            *Să te bată, mîndră, bată,*  
                 *Cîtă boală-n lumea toată.*  
                 **Dijmărescu**, p. 109, Novaci — Gorj, ++.

mg. 3724 I K, Pria — Sălaj, ++.

i. 27 810, 1955, Prilipeț — Caraș Severin, —+.

**Dijmărescu**, p. 95, Pociovaliștea — Gorj, ++; **Flințiu**, p. 74 — 75, „Ardeal“, ++, (S); **Munteanu, Uiuiu, Pristoleanu, Dohangie**, p. 105, Covăsinț — Arad, +—; **Sala, Bihorul**, p. 10, ?, +—; **Sandu-Timoc, Cîntece**, p. 436, Laznița — R.S.F.I., +—; **Tocilescu, I, P II**, p. 742, București, +—; **Ursu, Cîntece**, p. 218, Bozovici — Caraș Severin.

S 182            *Și urî-te-ar soarele,*  
                 *Și-ndrăgi-te-ar boalele,*  
                 Boalele din postu mare,  
                 Că-acelea usucă tare;  
                 Și vinerea de la Ispas,  
                 Pentru c-ai iubit și laș'!  
fg. 7951 b, 1939, Șcheia — Suceava, +—.

**Codin, Corbii Muscelului**, p. 18, Corbi — Argeș, ++; **Codin, Muscelul**, p. 63, Corbi — Argeș, ++; **Folclor Moldova, II**, p. 543—544, Vicovu de Jos — Suceava, ++; **Jarnik, Bîrseanu**, p. 235, ?, ++; **Jarnik, Bîrseanu, 1968**, p. 296, „Ardeal“, ++; **Lupu-Morariu**, p. 10, Comănești — Suceava, ++; **Sandu-Timoc, Cîntece**, p. 433, Zlocutea — R.S.F.I., ++.

Cf. S 187.1.

S 183            Cărăruie prin ovăs,  
                 Trece badea cel măreț,  
                 Cu șorțul cu trei prinsori,  
                 De nealcoș îl prind fiori.  
                 *Ca să-i treacă frigurile,*  
                 *Mă-sa ține vinerile;*

*Eu țin vinerea cea mare,  
Să-l scuture și mai tare.*

Folclor Transilvania, I, p. 373, ?, +—.

**Bartók, Bihor**, p. 62, Cîmp — Bihor, +—; **Folclor Transilvania, I**, p. 68, „Țara Zarandului”, (S); **Sala, Joc bihorean**, p. 40—41, ? — Bihor.

S 184 Bădiță, de mi-i lăsa,  
Eu cu greu te-oi blestăma:  
Să te bată Dumnezeu,  
Bade, cum oi gândi eu:  
*Să te prindă frigurile,  
Ca pe mine gîndurile,*  
Să te țină ani de zile  
Și să nu se mai aline.

i. 3244—3245, 1946, Bulzeștii de Sus — Hunedoara, —+.

i. 6320, 1949, Hălăucești — Iași, ++.

**Densusianu, Hațeg**, p. 194, Subcetate — Hunedoara; **Onișor**, p. 66, Zagra — Bistrița Năsăud, —+.

S 185 *Mîndruț, pîn' ce m-ai lăsat,*  
Nu ți-oi da mare păcat:  
*Nouă ai să stai pe pat,*  
*Cu fața cătă pârcele,*  
*Cu gura arsă de sete,*  
*Cu fața cătă izvor,*  
*Cu gura arsă de dor.*

i. 9854, 1951, Ieud — Maramureș, —+.

fg. 643 b, 653, 1933, Răbăgani — Bihor; 9912 b, 1943, Arefu — Argeș, ++.

mg. 1729 l, 1960, Birsana — Maramureș.

**Bradu, Alină-te, dor**, p. 446, Hotar — Bihor, (S); **Folclor Moldova, II**, p. 544, Vicovu de Jos — Succava, ++; **Folclor Transilvania, III**, p. 17—18, Anieș — Bistrița Năsăud, —+; **Hetcou**, p. 73, Abram — Bihor, —+; **Munteanu, Uiuiu, Pristoleanu, Dohangie**, p. 291, Covăsinț — Arad, —+; **Papahagi, Maramureș**, p. 30, Săcel — Maramureș, —+.

\*S 185.1 Nici așa nu te-oi lăsa,  
Tot mai rău te-oi blestăma:  
*Mulți a[n]i să zaci dînt-olaltă,*  
*Să bei apă numa fiartă*  
*Și cu pine nesărată;*  
Și-atita să zaci tu, bade,  
Pînă-i face jebci pe spate  
Și să crească iarbă verde  
Și să treacă pin pârcele;  
Viermii din tine să meargă,  
La pîriu să se adape  
Și-napoi iară să-ntoarne  
Și-n oasele tale roadă.

i. 21 078, 1960, Leșu — Bistrița Năsăud, ++.

fg. 4815 b, 1936, Ernea — Sibiu, ++.

mg. 3416 (verde), 1968, Blăjel — Sibiu, —+.

i. 16 028, 1955, Sboghițești — Argeș, ++.

Candrea, Densușianu, Poezii populare, p. 68, ? — Neamț, +—; Ciurcu, p. 126, ?, ++; Folclor Oltenia, Muntenia, V, p. 677, Ștefăneștii de Jos — Ialomița, +—; Hodosiu, p. 52, „jurul Blajului”; Theodorescu, Izvoare fermecate, p. 301, Leșu — Bistrița Năsăud, ++.

S 186        *Măi Mitică, haină lungă,  
Șapte boale să te-ajungă,  
Șapte boale ș-o lungoare  
Ș-un blestem de fată mare,*

fg. 10 010 a, 1943, Nefliu — s.a. Ilfov, ++.

fg. 2416 d, Ploiești — Prahova, +—; 9973 a, 1943, Măgurele — s.a. Ilfov, +—; 10 312 b, 1947, Oteșani — Vilcea, +—; 10 398 a, 1949, Podeni — Buzău, +—; 10 577 d, 1949, Burla — Botoșani, ++.

mg. 421 g, 1954, Jugur — Argeș, +—; 622 l, 1955, Bătrîni — Prahova, ++; 2825 i (roșu), 1965, Vintileasca — Vrancea, —+; 3518 x, 1968, Jugureni — Dîmbovița, ++.

i. 6545, 1949, Iancu Jianu — Olt, +—.

Folclor Moldova, II, p. 316, Negrilești — Vrancea, —+.

S 187        *Te ajungă, bade,-ajungă,  
Nouă boli, nouă lingori  
Și opt părechi de friguri  
Mestecate cu junghiuri!  
Da să nu te fie mult,  
Din arat pînă-n cărat!  
Cînd va fi la sămănat,  
Să fii, bade, tot umflat,  
Să nu mai închiepi în pat!  
Să te ție, bădiț, ție,  
Că ce mi-ai fost drag și mie:  
Din culesu cînepii  
Pînă-n ruptu cămeșii;  
Din culesu viilor  
Pînă-n spartu buților.  
Pauleti, p. 85—86, Roșia  
de Secaș — Alba, ++.*

fg. 5920 a, 1936, Beregsău — Timiș, +—.

i. 1021, 1939, Vadu Crișului — Bihor; 8656, 1950, Gladna — Timiș, —+.

Baltasiu, p. 293—294, Șercăița — Brașov; Barna, p. 32, Maieru — Bistrița Năsăud, —+; Bartók, Bihor, p. 68, Cîmp — Bihor, ++; Bibicescu, p. 50, Vilcele — Covasna, ++; Birlea, II, p. 114, 124, 146, Berbești — Maramureș, ++, +—, —+; Bologa, p. 30, Geoagiu de Sus — Alba, —+; p. 190, Șpring — Alba, +—; Brediceanu, Populare, p. 18, Rozavlea — Maramureș, ++; Canianu, p. 151, Lătăi — Botoșani, +—; Eminescu, p. 205, ? ++; Folclor poetic, I, p. 55—56, Telciu — Bistrița Năsăud, —+, (S);



p. 172, Feldioara — Braşov, — +, (S); **Folclor Transilvania, I**, p. 50, „Țara Zarandului“, — +; **II**, p. 356—357, „Mărginime — Sibiu“, + —; **Hodoş, Poezii, I**, p. 122, Văliug — Caraş Severin, — +; p. 130, 131, Drăgoieşti — Timiş, — +, ++; **Jarník, Bârseanu**, p. 240 ?, + —; **Jarník, Bîrseanu, 1968**, p. 298, „Ardeal“, + —; p. 423, „Ardeal“; p. 702, Ciuguzel — Alba, + —; **Măciucă-Die**, p. 172, „de pe Jiu“; **Theodorescu, Izvoare fermecate**, p. 300, Năsăud — Bistriţa Năsăud; **Tocilescu, I, P II**, p. 802, Borsec — Harghita, ++.

S 187.1      *Urască-te soarele,  
Îndrăgească-te boalile:  
Nouă boli, nouă lingori  
Să-ţi fie de cingători,  
Şi tri părţi de frigurile,  
Să te-nştimbi, bade, cu ele.*  
**Barna**, p. 36, Maieru — Bistriţa Năsăud.

mg. 584 b, 1955, Leşu — Bistriţa Năsăud, ++.

**Cîntece ale poporului**, p. 6—7, „Bucovina“, + —; **Delapetca**, p. 70, ?, (S); **Folclor Moldova, II**, p. 524—525, Straja — Suceava, ++; **Folclor Transilvania, II**, p. 357, „Mărginime“ — Sibiu, ++; **III**, p. 90, Maieru — Bistriţa Năsăud, ++; **Friedwagner**, p. 434, Cîmpulung Moldovenesc — Suceava, ++; p. 443, Pătrăuţi — Suceava, ++; p. 450, Oprişeni — Suceava, + —; p. 450, Vicovu de Sus — Suceava, + —; p. 452, Pătrăuţi — Suceava, ++; **Jarník, Bîrseanu, 1968**, p. 699, ?, ++; p. 701, Bichigiu — Bistriţa Năsăud, ++; **Theodorescu, Izvoare fermecate**, p. 302—303, Leşu — Bistriţa Năsăud, ++; **Torouşiu, A fost odată**, p. 57 — 58, Solca — Suceava, ++; p. 59, Tărăşeni — Suceava, + —.

Cf. S 182.

S 188      *Nici aşa nu te-oi lăsa,  
Tot mai rău te-oi blăstăma:  
Din arat pînă-n cărat  
Să te-ntoarne mă-ta-n pat;  
Din aratu cînepii  
Pînă-n ruplu cămeşii  
Să te-ntoarne doctorii,  
Să te-nveţi, lele,-a minţi. . .*

**Reteganul, Trandafiri**, p. 117, Rodna — Bistriţa Năsăud, + —.

fg. 5032 b, 1937, Tur — Satu Mare, — +; 5603 a, 1935, Şanţ — Bistriţa Năsăud, + —.

mg. 1963 a, 1961, Halmeu — Satu Mare, — +.

i. 7146, 1950, Poiana Sibiului — Sibiu, + —; 10 516 a, 1939, Butani — Bihor, — +.

**Barna**, p. 31—32, Maieru — Bistriţa Năsăud, ++; **Bîrlea, II**, p. 146, Berbeşti — Maramureş, ++; **Brediceanu, Populare**, p. 68, Vişeu de Mijloc — Maramureş, ++; **Ceas pe ceas**, p. 125, Rona de Jos — Maramureş, ++; **Cocişiu, Cîntece**, p. 134, Tur — Satu Mare, ++; **Diaconu, Vrancea**, p. 190, Năruja — Vrancea, ++; **Folclor Transilvania, I**, p. 187, 189, ? — Sălaj, + —, ++; **III**, p. 91—92, Maieru — Bistriţa Năsăud, ++; **Onişor**, p. 66, Zagra — Bistriţa Năsăud, + —; **Reteganul, Trandafiri**, p. 109, Reteag — Bis-

trița Năsăud, +—; p. 117, Rodna — Bistrița Năsăud, +—; **Varone, Nadășu**, p. 40, Nadășu — Cluj, +—, (S).

S 188.1 Fa, Lenuțo, fată, fa!  
*Dar-ar Dumnezeu să dea*  
*Să-mi cazi într-o boală grea,*  
*Să-ți fac vînt cu basmaua,*  
*Umbră cu pălăria,*  
*Să te mut cu salteauna,*  
*Să-ți dau apă cu ceașca*  
*Și cafea cu lingura,*  
*Să crezi ce e dragostea.*

**Plenița**, p. 98, Plenița — Dolj, +—.

fg. 2549 b, 1930, Călugăreni — Neamț, ++.

**Barna**, p. 31, Maieru — Bistrița Năsăud, —+; **Bîrlea, II**, p. 114, Berbești — Maramureș, +—; **Bugnariu-Sălăuțanul**, p. 47, „jurul Năsăudului“; **Folclor Transilvania, I**, p. 51, „Țara Zarandului“, +—; **Friedwagner**, p. 280, Pojorita — Suceava, ++; **Sala, Bihorul**, p. 51, ?, ++; **Sevastos**, p. 93, ?, —+; **Tocilescu, I, P II**, p. 805, Roznov — Neamț, +—; **Varone, Alte jocuri**, p. 10, ?, —+, (S).

S 189 Frunză verde de dudău,  
*Dar-ar, bade, Dumnezeu*  
*Să zaci cum oi zice eu:*  
*Într-un pătuț de nuiel,*  
*Înaintea casei mele,*  
*Să-mpingi țolu cu picioru;*  
*Perinuța cu mînuța,*  
*Să te-adăp cu lingurița;*  
*Cînd o fi lingura plină,*  
*Să suspini de la inimă;*  
*Cînd o fi lingura rasă,*  
*Să fii cu inima arsă.*

fg. 5616 b, 1935, Șanț — Bistrița Năsăud.

fg. 1011 a, 1933, Poiana Sibiului — Sibiu; 5457 c, 1937, Mateiaș — Brașov, +—.

mg. 616 c, d, 1952, Bătrîni — Prahova, ++.

i. 15 661, 1955, Goleș — Hunedoara, +—; 15 668, 1955, Goleș — Hunedoara, +—.

**Bibicescu**, p. 51, Vilcele — Covasna, ++; **Delapecica, Poezii și basme**, p. 91—92, ?; **Diaconu, Vrancea**, p. 190—191, Năruja — Vrancea, ++; **Duicu, Lădariu**, p. 24—25, Gănești — Mureș, +—; **Folclor Transilvania, II**, p. 51, 53, „Ardeal — Tîrnave“, +—; p. 357, „Mărginime — Sibiu“, ++; **IV**, p. 267, Alțina — Sibiu, +—; **Jarnik, Bârseanu**, p. 239, ?, +—; **Jarník, Bîrseanu**, 1968, p. 298, „Ardeal“, +—; p. 710, Blaj — Alba, +—; **Varone, Strigături de la jocuri**, p. 15, „Muntenia“, +—, (S).

S 190 Leagănă-se breabănu,  
Spusu-mi-a dumbravnicu  
*Că mi-i beteag bădițu.*  
*Da să fie și să treacă,*  
*Și să treacă os pin os*

*Și carnea din pat în jos;  
La'să vadă orișicine  
Că m-a iubit și pe mine;  
Și să vadă lumea toată  
Că ne-am iubit laolaltă.*

Barna, p. 50, Maieru — Bistrița Năsăud.

fg. 5536 e, 1935, Șanț — Bistrița Năsăud, +—.

Barna, p. 122, Maieru — Bistrița Năsăud, (S); Candrea, Densusianu, Poezii populare, p. 80, Botoșani — Botoșani, +—; Mustea, p. 47, ?, +—.

S 190.1      Mîndruluț, de mi-i lăsa,  
Eu, mîndruț, te-oi blăstăma:  
*Atîta, mîndruț, să zaci,*  
Pe pătuț de lemn de fagi,  
*Pin' a trece os pîn os,*  
*Cioantele prin pat în jos;*  
Să vadă, mîndruț, mă-ta  
Că ti-o blăstămat drăguța;  
Să vadă și tată-tău  
Că ti-am blăstămat, mîndruț, eu.

Brediceanu, Populare, p. 68, Vișeu de Mijloc — Maramureș, ++.

Birlea, II, p. 146, Berbești — Maramureș, +—; Cocîșiu, Cîntece, p. 134, Turț — Satu Mare, —+; Eminescu, p. 205, ?, —+; Reteganul, Trandafiri, p. 109, Reteag — Bistrița Năsăud, ++; Vasiliu, Cîntece, p. 131, ?, ++.

S 191      Trece mîndru p-un cal sur,  
Blăstăma-l-aș, nu mă-ndur;  
Da eu num-atit oi zice:  
*Ca el de pe cal să pice,*  
*Cuțitu din teacă-i saie,*  
*Drept la inimă să-l taie,*  
*Sîngele să meargă vale,*  
Nime să nu i-l oprea',  
Numa luna și o stea,  
Cornu de la zadia mea,  
Numa luna și trei stele,  
Cornu pinzăturii mele.  
fg. 1851 c, 1948, Vad — Maramureș.

fg. 3168 b, 1930, Fundu Moldovei — Suceava, +—; 9231 a, 1941, Copșa Mare — Sibiu, —+.

Birlea, II, p. 15, Berbești — Maramureș, +—; p. 181, Botiza — Maramureș, ++; Bologa, p. 79, Geoagiu de Sus — Alba, ++; Brediceanu, Populare, p. 105, Ieud — Maramureș, +—; p. 106, Bîrsana — Maramureș, —+; Ceas pe ceas, p. 109, Vadu Izei — Maramureș; Folclor Transilvania, I, p. 274—275, ? — Maramureș, —+; Friedwagner, p. 444—445, Fundu Moldovei — Suceava, —+; Jarnik, Bîrseanu, p. 239, ?, ++; Jarník, Bîrseanu, 1968, p. 298, 490, „Ardeal“, ++; Lupu-Morariu, p. 44, Boian — Cluj, +—; Monografia Tîrnava Mare, p. 487, Copșa Mare — Sibiu, ++; Morești, p. 7, Poiana Porcului — Maramureș, —+; Nicoară, Netea, p. 21, ?, +—; O mie doine, p. 236, Sînnicolau Mare — Timiș; Teodorescu, Izvoare fermecate, p. 54, Năsăud — Bistrița Năsăud.

S 191.1      *Bădiță, din capu tău  
Meargă singele pîrău,  
Steie cîn' l-oi opri eu,  
Cu cornu năfrămii mele,  
Cu minuța cu inele.*  
i. 21 078, 1960, Leșu — Bistrița Năsăud, ++.

**Birlea, II**, p. 181, Botiza — Maramureș; **Medan, Chiuituri**, p. 146, Telciu — Bistrița Năsăud, (S); **Reteganul, Trandafiri**, p. 108, Reteag — Bistrița Năsăud, —+; **Theodorescu, Izvoare fermecate**, p. 301, Leșu — Bistrița Năsăud, ++.

S 191.1.1    *Cînd îi gîndi că ți-i bine  
Meargă singele din tine,  
Să nu-l poată opri nime,  
Până ți l-oi opri eu,  
Cu cornu năfrămii mele,  
Să știi, bade, că mi-e jele;  
Cu corn de la năfrămuță,  
Să știi că ți-am fost drăguță  
Și m-ai ars la inimuță.*  
**Barna**, p. 32, Maieru — Bistrița Năsăud, +—.

**Barna**, p. 36—37, Maieru — Bistrița Năsăud; **Friedwagner**, p. 445, Costina — Suceava, ++.

S 191.2      *Taci, bădiță, nu mai zice,  
Nu cumva blăstăm să-ți pice,  
Căci din casă mă voi șterge  
Și la maică-mea oi merge,  
Și-acolo te-oi blăstăma,  
Foc din gură oi vărsa;  
Și, pe unde va pica,  
Chiar și iarba s-a usca;  
Și dacă-ți va merge rău,  
Curgă-ți singele pîrău,  
Iar dacă ți-a merge bine,  
Pice carnea de pe tine,  
Că-i blăstămu de la mine.*  
**Jarník, Birseanu**, 1968, p. 423, „Ardeal“, ++.

**Eminescu**, p. 268, ?, ++; **Folclor Moldova, II**, p. 543 — 544, Vicovu de Jos — Suceava, +—; **Folclor Transilvania, II**, p. 358, „Mărginime — Sibiu“ ++; **Friedwagner**, p. 459, Tolva Mică — ?, ++; **Marian, Poesii**, p. 21, 22, ?, ++.

\*S 191.3      *Bădiță, te-oi blăstăma,  
Curgă singele din tine  
Cum m-ai rușinat pe mine;  
Curgă singele pîrău  
Cum m-ai rușinat de rău*  
mg. 77 a, 1951, Poiana Stampei — Suceava, ++.

**Hodosiu**, p. 52, „jurul Blajului“; **Papahagi, Maramureș** p. 9, Desești — Maramureș, ++; **Schweninger**, p. 18, „Someș“, +—.

*Deie-ți, bade, Dumnezeu,  
De nu ți-am fost dragă eu,  
Un hinteu cu patru roate,  
Tot la doftori să te poarte,  
Un hinteu cu patru cai,  
Să te ducă la spitai.  
Cînd îi gîndi că ți-e bine,  
Șapte doftori lîngă tine:  
Trei să te tămăduiască,  
Patru să te lecuiască,  
Nimic să nu-ți folosească.*

**Barna**, p. 32, Maieru — Bistrița Năsăud, +—.

**fg.** 4246 a, 1934, Capu Cîmpului — Suceava, ++; 4204 c, 1937, Vidra — Alba, +—; 7315 a, 1939, Bălcaciu — Alba, ++; 7494 a, 1939, Cărbunești — Gorj, +—; 8284 a, 1940, Marga — Mehedinți; 11 764 a, 1950, Isverna — Mehedinți, +—.

**mg.** 77 a 1951, Poiana Stampei — Suceava, ++; 1181 m, 1957, Colacu — Suceava, ++.

**i.** 711, 1949, Mozăceni — Argeș, ++; (S); 7146, 1950, Poiana Sibiului — Sibiu, ++; 8656, ?, Gladna — Timiș, ++; 9854, 1951, Ieud — Maramureș, +—; 10 516 a, 1939, Butani — Bihor, ++; 14 449, 1953, Ceamurlia de Jos — Tulcea, +—; 21 078, 1960, Leșu — Bistrița Năsăud, ++; 24 668, 1961, Scundu — Vilcea, ++; 26 587, 1966, Igrîș — Timiș, ++; 28 728, 1962, Bărbătești — Vilcea, ++, (S).

**Barna**, p. 36, Maieru — Bistrița, Năsăud; **Ceas pe ceas**, p. 94, Sighet — Maramureș; **Diaconu**, Vrancea, p. 340, Spinești — Vrancea, —+; **Dijmărescu**, p. 109, Novaci — Gorj, +—; **Dumitrașcu**, **Flori de cîmp**, p. 83, ?, ++; **Dumitrașcu**, **Olteneschi**, p. 114, Obislavu — Vilcea, ++; **Folclor Moldova**, **II**, p. 157, Văleni — Vaslui, +—; **Folclor**, **Oltenia**, **Muntenia**, **I**, p. 120—121, Cloșani — Gorj, ++; **V**, p. 680, Ștefăneștii de Jos — Ialomița, ++; **Folclor poetic**, **I**, p. 55—56, Telciu — Bistrița Năsăud, ++, (S); **Folclor Transilvania**, **I**, p. 187, ? — Sălaj, ++; **II**, p. 53, „Ardeal — Tîrnave“, ++; **III**, p. 90, Maieru — Bistrița Năsăud, +—; **Friedwagner**, p. 437, Stulpicani — Suceava, ++; p. 457, Vatra Dornei — Suceava, ++; **Hodoș**, **Poezii**, **I**, p. 122, Văliug — Caraș Severin, ++; **Iliescu**, **Birău**, p. 212, Iosifalău — Timiș, ++; **Lighezan**, p. 46, Banloc — Timiș, ++; **Munteanu**, **Uiuiu**, **Pristoleanu**, **Dohangie**, p. 291, Covăsinț — Arad, +—; **O mie doine**, p. 181, Veneția de Jos — Brașov, ++; **Pop**, **Bihor**, p. 172, Giriș — Bihor, +—; **Sala**, **Hai la joc**, p. 9—10, Bihor, ++; **Tocilescu**, **I**, **P I**, p. 320, p. 321, Novaci — Gorj, —+, +—; **Ursu**, **Contribuțiuni**, p. 41, Măguri — Cluj, —+; **Varone**, **Alte jocuri**, p. 10, —+, (S); p. 36, Deag — Mureș, +—, (S); **Varone**, **Nadășu**, p. 39, 40, Nadășu — Cluj, +—, S, —+.

*Da-ți-ar Dumnezeu, bădiță,  
O căruță cu doi cai  
Să te poarte la spitai!  
Nouă boi ca fluturii,  
Să-i mănînci cu doctorii!  
Nici aceia nu-ți ajungă,  
Să mai pui, bade, din pungă!  
Potica să-ți fie-n casă*

Și leacurile pe masă,  
Nimic să nu-ți folosească!  
Să-ți aduci, bădiță, aminte  
Că-i blăstăm de oareunde;  
Nu-i blăstăm de la măicuță,  
Că-i blăstăm de la drăguță!

**Folclor Transilvania, I**, p. 189, ? – Sălaj, + –.

**fg.** 556 b, 1932, Stupini – Bistrița Năsăud, – + ; 5090 a, 1931, Retiș – Sibiu, – + ; 7234 a, 1939, Butani – Bihor, ++ ; 7494a, 1939, Cărbunești – Gorj, ++ ; 9015 b, 1940, Niculițel – Tulcea, + –.

**i.** 711, 1949, Mozăceni – Argeș, ++, (S); 8656, ?, Gladna – Timiș, + – ; 21 078, 1960, Leșu – Bistrița Năsăud, ++ ; 24 668, 1961, Scundu – Vilcea, ++ ; 26 587, 1966, Igrîș – Timiș, ++ ; 27 443, 1968, Giulești – Maramureș, (S); 27 849, 1954, Rudăria – Caraș Severin.

**Bibicescu**, p. 50, 53–55, Vilcele – Covasna, ++, + – ; **Bologa**, p. 268–269, Turnișor – Sibiu, ++ ; **Bugnariu-Sălăuțanul**, p. 15, „jurul Năsăudului”; **Ceas pe ceas**, p. 125, Rona de Jos – Maramureș, ++ ; **Diaconu, Vrancea**, p. 340, Spinești – Vrancea, – + ; **Folclor Oltenia, Muntenia, V**, p. 680, Ștefăneștii de Jos – Ialomița, ++ ; **Folclor Transilvania, I**, p. 178, ? – Sălaj, ++ ; **II**, p. 51, 53, „Ardeal – Tîrnave”, ++ ; p. 357, „Mărginime – Sibiu”, ++ ; p. 395–396, ? ; **III**, p. 90, Maieru – Bistrița Năsăud, ++, (S); **Friedwagner**, p. 437, Stulpicani – Suceava, ++ ; **Hodosiu**, p. 52, „jurul Blajului”; p. 122, Văliug – Caraș Severin, + – ; **Hodoș, Poezii, I**, p. 131, Drăgoiești – Timiș, + – ; **Iliescu, Birău**, p. 212, Iosifalău – Timiș, + – ; **Jarnik, Bârseanu**, p. 238–239, 251–252, ?, + –, ++ ; **Jarnik, Bârseanu, 1968**, p. 302, „Ardeal”, + – ; p. 710, Ripa de Jos – Mureș, ++ ; p. 422–423, „Ardeal”, – + ; **Lighezan**, p. 46, Banloc – Timiș, ++ ; **O mie doine**, p. 5–6, Cetea – Alba ; **Onișor**, p. 64, Zagra – Bistrița Năsăud, + – ; **Pop, I.B., Poesii**, p. 8, ? ; **Sala, Hai la joc**, p. 9–10, ? – Bihor, – + ; **Teculescu**, p. 105, ?, + – ; **Theodorescu, Izvoare fermecate**, p. 299, Inand – Bihor, – + ; p. 301–302, Leșu – Bistrița Năsăud, ++ ; **Tocilescu, I, P I**, p. 320, 321, Novaci – Gorj, ++, + – ; **I, P II**, p. 802, Borsec – Harghita, + – ; p. 1100, „jud. Argeș”, ++ ; **Țiplea**, p. 51, Biserica Albă – U.R.S.S., ++ ; **Ursu, Contribuțiuni**, p. 41, Măguri – Cluj, + – ; **Varone, Alte jocuri**, p. 10, ?, + –, (S).

S 194

Bată-te, bădiță, bată,  
Bată-te-ar un Dumniezău,  
Nici mai bine, nici mai rău,  
Numa după gîndu meu:  
*Cînd oi fi mai sănătos,*  
*Să nu iei paiu dă jos.*

**Varone, Nadășu**, p. 39, Nadășu – Cluj, – +, (S).

**fg.** 2549 1930, Călugăreni – Neamț, ++ ; 4246 a, 1934, Capu Cîmpului – Suceava, ++ ; 5090 a, 1931, Retiș – Sibiu, + –.

**mg.** 77 a, 1951, Poiana Stampei – Suceava, ++.

**i.** 10 516 a, 1939, Butani – Bihor, + – ; 18 393, 1957, Fundu Moldovei – Suceava, ++ ; 21 078, 1960, Leșu – Bistrița Năsăud, ++.

**Canianu**, p. 20, Hîrlău – Iași, + – ; **Ceas pe ceas**, p. 125, Rona de Jos – Maramureș, ++ ; **Epure**, p. 36, ? + – **Folclor Moldova, II**, p. 552, Vicovu

de Jos — Suceava, ++; **Folclor poetic, I**, p. 55—56, Telciu — Bistrița Năsăud, +—, (S); **Friedwagner**, p. 443, Pătrăuți — Suceava, ++; p. 456, Marginea — Suceava, +—; p. 457, Vatra Dornei — Suceava, ++; p. 519—520, Capu Codrului — Suceava, +—; p. 551, Gura Sadovei — Suceava, +—; **Reteganul, Trandafiri**, p. 108—109, Reteag — Bistrița Năsăud, ++; **Varone, Strigături de la jocuri**, p. 15, „Muntenia“, ++, (S).

S 195      Să stai toată ziua-n prag,  
               Cu cirpa udă la cap;  
               *Cînd ți-a fi, badeo, mai bine,*  
               Să ardă inima-n tine;  
               *Cînd a fi de cătră sară,*  
               Să-ngălbinești ca o ceară;  
               *Cînd va fi pe la ojină,*  
               Să te-aprinzi ca o lumină;  
               *Cînd a fi la miez de noapte,*  
               Să te ia sudori de moarte;  
               Cînd va fi de dimineată,  
               Să treci, dragă, din viață.  
**Bologa**, p. 262—263, Turnișor — Sibiu.

**Bartók, Bihor**, p. 112, ? — Bihor; **Bibicescu**, p. 53, Vilcele — Covasna, +—; **Birlea, II**, p. 77, Vișeu de Sus — Maramureș, ++; p. 93, Giulești — Maramureș; p. 146, Berbești — Maramureș, ++; **Bologa**, p. 221, Geoagiu de Jos — Hunedoara, +—; **Borșianu, Folclor**, p. 33, ?, ++; **Brediceanu, Populare**, p. 107, Birsana — Maramureș, +—; **Bud**, p. 30, ?, +—; **Drăgoi, Belinț**, p. 115, Belinț — Timiș, +—; **Eminescu**, p. 202, ?; p. 573, ?, +—; **Folclor Transilvania, II**, p. 351, „Mărginime — Sibiu“; **Hodoș, Bănățene**, p. 63—64, Caransebeș — Caraș Severin; **Jarník, Bârseanu**, 1968, p. 296, „Ardeal“, +—; p. 698, Totoiu — Alba, +—; **Pompiliu**, p. 152, ?, +—; **Pop, Bihor**, p. 173, Giriș — Bihor, +—; **Pop, V., Oașul**, p. 44—45, ?, (S); **Țiplea**, p. 93, Biserica Albă — U.R.S.S.

S 196      Ș-așa-mi spune inima,  
               Să-ți blestem de ziua ta:  
               *Cînd ți-o fi, mîndro, mai bine,*  
               Steie popa lîngă tine,  
               Popa cu cădelnița  
               Și maică-ta cu lumina.  
**fg. 465 a**, 1932, Poiana Sibiului — Sibiu, +—.

**fg. 4246 a**, 1934, Capu Cimpului — Suceava, ++; 5090 a, 1931, Retiș — Sibiu, ++; 11 764 a, Isverna — Mehedinți, +—.

**mg. 77 a**, 1951, Poiana Stampei — Suceava, ++.

**i. 692, 711, 1949**, Mozăceni — Argeș, +—, ++, (S); 4818, 1932, Domnești — Bistrița Năsăud, +—; 8579, ?, Căvărhan (C-tin Daicoviciu) — Timiș, +—; 10 516, a, 1939, Butani — Bihor, ++; 16 028, 1955, Sboghițești — Argeș, +—; 28 728, 1962, Bărbățești — Vilcea, +—, (S).

**Alexici, II**, p. 110, Chisindia — Arad; **Bologa**, p. 30, Geoagiu de Jos — Alba, +—; **Bugnariu-Sălăușanul**, p. 47, „jurul Năsăudului“, +—; **Cîntece de război**, p. 153, ?, +—; **Diaconu**, Vrancea, p. 340, Spinești — Vrancea, +—; **Flințiu**, p. 74—75, „Ardeal“, ++, (S); **Folclor, Oltenia, Muntenia, I**, p. 120—121, Cloșani — Gorj, ++; **V**, p. 680, Ștefănești de Jos — Ialomița,

+—; **Folclor poetic, I**, p. 172, Feldioara — Braşov, +—, (S); **Folclor Transilvania, II**, p. 356—357, „Mărginime—Sibiu“, +—; **III**, p. 17—18, Anieş — Bistriţa Năsăud, ++; **Friedwagner**, p. 437, Stulpicani — Suceava, ++; p. 437, Vatra Dornei — Suceava, +—; **Hodoş, Poezii, I**, p. 131, Drăgoieşti — Timiş, ++; **Jarnik, Bârseanu**, p. 240, ?, +—; **Jarník, Bârseanu, 1968**, p. 298, 422—423, „Ardeal“, +—; p. 701, Bichigiu — Bistriţa Năsăud, +—; **Lighezan**, p. 46, Banloc — Timiş, +—; **O mie doine**, p. 181, Veneţia de Jos — Braşov, +—; p. 213—214, Retiş — Sibiu, +—; p. 260, Cetea — Alba, +—; **Papahagi, Maramureş**, p. 46, Săpînţa — Maramureş, +—; **Reteganul, Trandafiri**, p. 108—109, Reteag — Bistriţa Năsăud, ++; **Tocilescu, I, P II**, p. 802, Borsec — Harghita, ++; **Varone, Alte jocuri**, p. 21, Cipău — Mureş, +—, (S); **Varone, Strigături de la jocuri**, p. 15, „Muntenia“, ++, (S).

S 197      *Cîn' îi ieşi-n primăvară,  
Să hii rumîn ca di ciară,  
Si ştie ş-a ta maicuţi  
Ci-i blăstăm di la draguţi.*  
**Friedwagner**, p. 452, Pătrăuţi — Suceava, +—.

mg. 1181 m, 1957, Colacu — Suceava, ++.

**Canianu**, p. 20, Hîrlău — Iaşi, ++; **Dumitraşcu, Flori de cîmp**, p. 83, ?, +—; **Eminescu**, p. 205, ?, +—; **Friedwagner**, p. 443, Pătrăuţi — Suceava, ++; p. 456, Marginea — Suceava, ++; **Hodoş, Poezii, I**, p. 130, Drăgoieşti — Timiş, +—; **Jarnik, Bârseanu**, p. 251—252, ?, ++; **Jarník, Bârseanu, 1968**, p. 302, „Ardeal“, ++; p. 710, Ripa de Jos — Mureş, ++; **Pauleti**, p. 85—86, Roşia de Secaş — Alba, +—; **Torouţiu, A fost odată**, p. 57—58, Solca — Suceava, +—; **Vasilu, Cîntece**, p. 130, ?, +—.

S 198      *Cînd va fi la primăvară,  
Să te scoală şase-afară:  
Doi de mîini, doi de picioare,  
Doi de dalbe brăţisoare;  
Şi la umbră să te puie,  
Pe faţă să mucezeşti,  
Pe spate să putrezeşti;  
Să-ţi aduci, badeo, aminte  
De-un jurămint dinainte.*  
**Folclor Transilvania, II**, p. 357, „Mărginime — Sibiu“, ++.

**Ardeu, Cîntecele noastre**, p. 71—72, Cut — Alba, +—; **Bîrlea, II**, p. 114, 124, Berbeşti — Maramureş, ++; **Dumitraşcu, Olteneschi**, p. 114, Obislavu — Vilcea, +—; **Flinţiu**, p. 74—75, „Ardeal“, +—, (S); **Folclor Transilvania, III**, p. 17—18, Anieş — Bistriţa Năsăud, ++; **Hetcou**, p. 73, Abram — Bihor, +—; **Hodoş, Poezii, I**, p. 114, Sasca — Caraş Severin, +—; p. 131, Drăgoieşti — Timiş, +—; **Jarnik, Bârseanu**, p. 240, ?, ++; **Papahagi, Maramureş**, p. 30, Săcel — Maramureş, ++; **Țiplea**, p. 54, Biserica Albă — U.R.S.S., ++.

\*S 199      *Să n-apuci duminica  
Să te poţi cumineca;  
De gre boală să orbeşti,  
Să nu te mai osteneşti  
Fetele să le iubeşti.*  
**Folclor Transilvania, III**, Maieru — Bistriţa Năsăud, (S).



**Alexici, II**, p. 173—174, Sinersig — Timiș, +—; **Barna**, p. 66, Maieru — Bistrița Năsăud, +—; **Bud**, p. 32, ?, ++; **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 120—121, Cloșani — Gorj, —+; **Folclor Transilvania, II**, p. 356, „Mărginime — Sibiu“, +—; **Friedwagner**, p. 455, Gura Sadovei — Suceava, ++; **Plenița**, p. 51, Plenița — Dolj, —+; **Sala, Bihorul**, p. 28, ?, +—; **Teculescu**, p. 95, ?, +—.

## S 210—229 USCARE

S 210      *Usca-ci-ai, bagie, ca vîntu*  
*Și nu ci-ar fiînă pămîntu,*  
*Tot la cinie îmi stă gîndu;*  
 Cu cinie să mă-ntilnesc,  
 Tri dzilie să-ț' povestesc;  
 Tri dzilie parcă-i un șias,  
 Povestind al meu năcaz,  
 De cînd ci-ai dus cît am tras.

**Ursu, Cintece**, p. 141, Dalboșeț — Caraș Severin, ++.

fg. 3384 a, 1937, Ucea de Sus — Brașov, +—.

i. 4705, 1940, Mățău — Argeș, ++; 11 572, 1952, Cerișor — Hunedoara

**Cocișiu, Cintece**, p. 81, Suseni — Argeș, ++; **Duicu, Lădăriu**, p. 19—20 Stinceni — Mureș, +—; **Folclor, Moldova, I**, p. 539, ?, —+; **II**, p. 567, Vicovu de Jos — Suceava, +—; **Friedwagner**, p. 76, Pojorita — Suceava, —+; p. 403—404, Stupca (Ciprian Porumbescu) — Suceava, +—; p. 420, Cajvana — Suceava, —+; **Muntean, Șt., 100 Doine**, p. 6, ?; **Onișor**, p. 41, Zagra — Bistrița Năsăud; **Stanciu**, p. 30, Utvin — Timiș; **Teculescu**, p. 99, ?, —+; **Țiplea**, p. 53, Biserica Albă — U.R.S.S., —+; p. 57, Vad — Maramureș, +—.

S 210.1      *Usca-te-ai, badeo, ca vîntu*  
*Și nu te-ar răbda pămîntu,*  
*Că m-ai lăsat singurea*  
 Să-mi urăsc viața mea.

i. 15 661, 1955, Goleș — Hunedoara.

i. 1079, 1939, Butani — Bihor, ++; 13 702, ?, Vurpăr — Sibiu.

**Baltasiu**, p. 243, Rupea — Brașov; **Balș**, p. 133, ?; **Cernea, Doine**, p. 24, ?; **Folclor Suceava**, p. 278, Bilca — Suceava, (S).

S 210.2      *Tropa, tropa la pămînt,*  
*Usca-te-ai, bade, de vînt,*  
*Cum mă usc eu pe pămînt;*  
*Tropa, tropa la podele,*  
*Usca-te-ai, bade, de jăle,*  
*Cum mă usc eu pe podele.*

mg. 1230 m, 1957, Leșu — Bistrița Năsăud, —+.

mg. 547 r, 1955, Șanț — Bistrița Năsăud, ++; 559 o, 1955, Leșu — Bistrița Năsăud, —+.

i. 9972, 1951, Ieud — Maramureș, —+.

**Brediceanu, Populare**, p. 44, Borșa — Maramureș, +—; **Onișor**, p. 40, Zagra — Bistrița Năsăud, —+; p. 56, Zagra — Bistrița Năsăud; **Țiplea**, p. 65, Biserica Albă — U.R.S.S., +—.

S 211           Duce-ti, bădiță, duce,  
                  *Duce-ti-i și mi-i lăsa,*  
                  *Plînge-oi și te-oi blestema:*  
                  *Ca frunza te vei usca,*  
                  Ca frunzuța cea de fag,  
                  Cînd ți-o fi-n lume mai drag.  
                  **Cocișiu, Cîntece**, p. 125, Copăcel — Brașov, +—.

**Canianu**, p. 17—18, Hîrlău — Iași, ++; **Flințiu**, p. 75, „Ardeal”, (S); **Jarnik, Bârseanu**, p. 231, ?, ++; **Jarník, Bârseanu, 1968**, „Ardeal”, ++; **Nicoară, Ștefăniu**, p. 6, „de pe Mureș și Cîmpie”, +—; **Papahagi, Maramureș**, p. 19, Vad — Maramureș, —+.

S 211.1          *Mîndrior, de mi-i lăsa,*  
                  *Uște-ți-se struțu-n clop*  
                  Ca iarba pe lingă foc.  
                  **Brediceanu, Populare**, p. 30, Botiza — Maramureș, ++.

**Folclor Transilvania, I**, p. 391, ?, ++; **Theodorescu, Izvoare fermecate**, p. 17, Văleni — Maramureș, ++.

S 212           Măi bădiță, cine blind,  
                  *Nu mă mai face să plîng;*  
                  M-oi pune și tot oi plînge  
                  Și tu bine nu-i ajunge;  
                  *M-oi pune ș-oi blestăma*  
                  Și tu bine n-oi afla,  
                  *Că te-i usca ca frunza,*  
                  Ca frunzuța plopului,  
                  Pe marginea Oltului.  
                  mg. 396 i, 1954, Bicazu Ardelean — Neamț, +—.

fg. 4815 b, 1936, Ernea — Brașov, ++.

mg. 1520 (verde) J, 1958, Peșteana — Gorj, ++.

i. 3135, 1946, Cerbăl — Hunedoara, —+; 13 991, 1951, Cerișor — Hunedoara; 20 152, 1954, Cerbăl — Hunedoara, +—, (S).

**Balș**, p. 179, +—; **Baltasiu**, p. 132, Mateiaș — Brașov; **Birlea, II**, p. 87, Botiza — Maramureș, +—; **Bologa**, p. 114, Mesentea — Alba; **Cernea, Floricele**, p. 92, Cuciulata — Brașov, —+; p. 123, Dăișoara — Brașov; **Călbază**, p. 12, ?, +—; **Flințiu**, p. 64, „Ardeal”, (S); **Folclor Transilvania, II**, p. 231, „Țara Făgărașului”; p. 456, ?, (S); **IV**, p. 220, Comana de Sus — Brașov; **Sassu-Ducșoara**, p. 151, Măgura — Brașov.

S 213           Și maica-i muiere rea,  
                  Cînd inchepe-a blestema,  
                  *Din picioare ti-i usca,*  
                  *Ca frunza și ca iarba,*  
                  Ca frunza gorunului  
                  În postu Crăciunului.  
                  fg. 2667 b, 1936, Runcu — Gorj.

fg. 1842 c, 1948, Vad — Maramureș, +—; 2680, 1936, Runcu — Gorj, +—; 9294 b, 1941, Vinători — Neamț, ++; 14 505 c, 1951, Alun — Hunedoara, +—.

mg. 3155 w (alb), 1966, Gura Teghii — Buzău, +—.

i. 6769, 1938, Agrișu de Sus — Bistrița Năsăud, +—.

Buzdugan, *Cartea II*, p. 37, Flămînzani — U.R.S.S., +—; *Dijmărescu*, p. 109, Novaci — Gorj, ++; *Folclor Oltenia, Muntenia, V*, p. 640, Chirnogi — Călărași, +—; *Folclor Transilvania, III*, p. 17—18, Anieș — Bistrița Năsăud, —; *Hodoș, Bănățene*, p. 68, Maciova — Caraș Severin, +—; *Hodoș, Poezii, I*, p. 126, Ilova — Caraș Severin, +—; *Tocilescu, I, P II*, p. 1326, Bicaz — Neamț, ++; *Varone, Alte jocuri*, p. 22, Cipău — Mureș, +—, (S); *Vasilie, Cîntece*, p. 129, ?, —+.

S 214        Neică, ș-am să te blestem,  
La mănăstirea d-un lemn,  
Să te usuci ca un pom,  
Ca un pom neroditor,  
Ce nu face vara flori,  
Nici umbră la călători.

fg. 9315 b, 1941, Urluiești — Argeș, ++.

fg. 2536 c, 1930, Borca — Neamț, ++; 6291 a, 1938, București, ++; 9575 b, 1941, „Miruți — Timoc”, ++; 10 412 b, 1949, București, +—.

mg. 3155 w (alb), 1966, Gura Teghii — Buzău, ++.

i. 28 241, 1938, Cheia — Prahova, +—.

Ciașanu, *Fira, Popescu*, p. 81, Bujoreni — Vilcea, —+; *Cîntece poporane*, p. 15, Serdanu — Dimbovița, ++; *Folclor Oltenia, Muntenia, III*, p. 165, Boureni — Dolj, —+; *V*, p. 719, Ivănești — Ialomița, ++; *Măciucă-Die*, p. 63—64, „de pe Jiu”; *Plenița*, p. 157, Cetate — Dolj, +—; *Plopșor*, p. 21, Plopșor — Dolj; *Popescu, N. D., Amorul*, p. 147, ?; *Tocilescu, I, P I*, p. 317, Pietroasa — Vilcea, +—; p. 317, Horezu — Vilcea.

Cf. S 230.

S 215        Tu te duci, bădiță, duci,  
Dar și, de te-oi blăstăma,  
Ca iarba te-i legăna,  
Ca roua te-i scutura,  
Ca scîndura te-i usca,  
Ca sperla te-i vintura.  
*Polcovnicu, Mitru*, p. 23, „Moldova”, +—.

fg. 20 362 a, 20 379 b, 1936, Nișcani — U.R.S.S., +—.

Buzdugan, *Cartea II*, p. 58, Bursuceni — U.R.S.S., +—; *Folclor Moldova, II*, p. 551, Vicovu de Jos — Suceava, ++; *Weigand*, p. 74, Dumeni — Botoșani, +—; p. 82, Birnova — Iași, +—.

S 216        Să te uști ca scîndura,  
Să te-adăpi cu lingura,  
Pîn' ți-i sfîrși viața!  
Să fii ca frunza de brad,

*Sufletul să-ți meargă-n iad;  
Iar eu să fiu ca un pai,  
Sufletul să-mi meargă-n rai!  
Și din rai să te privească,  
În căldarea cea drăcească,  
Cum îți plîngi păcatele,  
Că n-ai ținut vorbele!*

Jarník, Bîrseanu, 1968, p. 296, „Ardeal“, ++.

fg. 20 231, b, 1931, Cornova — U.R.S.S., +—.

Cioara, p. 35, ?; Codin, Corbii Muscelului, p. 18, Corbi — Argeș, ++;  
Codin, Muscelul, p. 63, Corbi — Argeș, ++; Jarník, Bîrseanu, p. 235, ?,  
++; Lupu-Morariu, p. 10, Comănești — Suceava, ++; Pop, V., Oașul,  
p. 45, ?, (S); Sandu-Timoc, Cîntece, p. 433, Zlocutea — R.S.F.I., ++.

S 217      *Să te bată Dumnezeu,  
Să te uști de pe pămînt  
Cum se uscă floarea-n vînt,  
Să te uști, să te topești,  
Pe alții să nu iubești,  
Să te faci de rîs în sat,  
Că prea iute m-ai uitat;  
Să n-ai în grădină flori,  
Nici să nu mai vezi feciori.*

Folclor Transilvania, III, p. 52, Maieru — Bistrița Năsăud, +—.

i. 27 955, 1954, Cerișor — Hunedoara, +—, (S).

Cristea, Mărghiticean, p. 21, ?; Iieșiu, p. 14—15, „Ardeal“; Pamfile,  
De țară, p. 259, ?, ++; Tocilescu, I, P II, p. 1337, Cerna — Tulcea, ++.

S 218      *Șini o stîrnit minșiuna,  
Să-l usuși viniria,  
Viniria din postu mari,  
C-așeie uscî mai tari;  
Viniria din postu mnic,  
C-așeie usc-un voinic.*

Friedwagner, p. 296, Drăgoiești — Suceava, +—.

Friedwagner, p. 447, Igești — U.R.S.S., +—; Pamfile, De țară, p. 258,  
Rădăuți — Suceava, +—; Torouțiu, A fost odată, p. 49, Volovăț — Suceava,  
++.

\*S 219      *Usuca-te-ai, n-ai mai fi,  
Să n-am de cine dori.*

fg. 2490, 1934, Potcoava, — Olt, ++.

Antologie populară, p. 152, Rugăsești — Cluj, +—; Ardeu, Cîntecele  
noastre, p. 65, Cut — Alba, +—; Bibicescu, p. 49, Vilcele — Covasna;  
Folclor Transilvania, I, p. 288, ? — Maramureș, +—; Onișor, p. 48, Zagra —  
Bistrița Năsăud, +—.

#### S 230—239 MOARTE

S 230      *Frunzuliță undelemn,  
Am să te pui la blestem,  
La biserica de lem',*

După Paști în sărbători,  
La trei săptămîni să mori.  
fg. 6646 a, 1938, Nereju — Vrancea, +—.

fg. 2364 b, 1930, Zăplazi — Buzău, —+; 11 934 b, 1950, București,  
+—.

mg. 2537 e, 1963, București, ++.

i. 12 108, 1949, Progresu — Călărași, +—.

Brezeanu, Nadoleanu, p. 221, Podoleni — Galați, ++; Candrea, Densușianu, Poezii populare, p. 97, „Transilvania“, +—; Candrea, Densușianu, Speranția, II, p. 85, Satu Lung — Brașov, +—; Diaconu, Vrancea, p. 272, Păulești — Vrancea, —+; Folclor Oltenia, Muntenia, IV, p. 389, Măldăeni — Teleorman, +—.

Cf S 214.

S 231        *Mi s-a dus badea la moară,  
Cază piatra să-l omoară.  
Da', de-o fi să fie-al meu,  
Să-l ferească Dumnezeu;  
Da', de o fi al alteia,  
Cază cinci alătura.  
Hodosiu, p. 52, „jurul Blajului“.*

Birlea, II, p. 184, Ieud — Maramureș, +—; Ciurcu, Versuri alese, p. 36, ?; Delapeșica, I, p. 39, ?; Delapeșica, Poezii și basme, p. 127—128, ?; Grobeiu, Poiana, p. 92, Valea Chioarului — Maramureș, (S); Rusu, S., Scînteie, p. 51, „Ardeal“, (S).

S 232        *Foaie verde, trei migdale,  
La puțu cu cinci izvoare,  
Două dulci și trei amare,  
Cine bea din ele moare;  
Să bea și mîndruța mea,  
Să plesnească firea-n ea.  
i. 12 163, 1949, Vulpeni — Olt, —+.*

fg. 7837 b, Plătărești — Călărași; 10 988 a, 1949, Covăsinț — Arad,  
+—.

mg. 86 m, 1952, Blidari — Vilcea, —+; 1527 (verde) F, 1958, Țicleni — Gorj, —+.

i. 348, 1949, Covăsinț — Arad, +—.

Ursu, Cîntece, p. 213, Borloveni — Caraș Severin.

S 233        *Prăpădi-te-ai, bade,-n lume,  
Să nu-ți mai aud de nume,  
Să-mi iau gîndu de la tine,  
Și-apoi să pier, vai de mine.  
Jarník, Bîrseanu, 1968, p. 402, „Ardeal“, ++.*

mg. 2679 a, 1964, Drăguș — Brașov, +—.

Amorul, p. 133, ?, +—; Bibicescu, p. 14, Vilcele — Covasna, +—; Ciurcu, p. 27, ?, +—; Dorulu Romanului, p. 151, ?, +—; Epure, p. 39, ?, +—; Folclor Oltenia, Muntenia, V, p. 679, Curtea de Argeș — Argeș,

+-; **Haneș, V. V.,** *Din Țara Oltului*, p. 86, Drăguș — Brașov; **Hodoș, Poezii,** I, p. 133, Văliug — Caraș Severin, +-; **Jarník, Bîrseanu, 1968,** Galtiu — Alba; **Neda,** p. 11, ?, +-, (S); **Popescu, N. D.,** *Dorulu inimei*, p. 132, ?, +-; **Reteganul, Buchetul,** p. 24, ?, +-; **Tocilescu, I, P I,** p. 1107, „jud. Argeș”, +-; **Wartha, II,** p. 30, ?, +-.

S 234        *Doamne, dă să moară nana,*  
              *Să mă duc să-i iau pomana.*  
              fg. 11 103 a, 1950, Covăsinț — Arad, +-.

mg. 2585 (v) h, 1963, Cuhea — Maramureș, +-; 3478 I K, 1968, Cornești — Maramureș, +-.

**Munteanu, Uiuiu, Pristoleanu, Dohangie,** p. 144, Covăsinț — Arad, ++.

S 235        *Murire-i, mîndră, să te-ngrop,*  
              *C-apoi și eu mă potop.*  
              i. 9506, 1950, Lelese — Hunedoara, (S).

fg. 9597 b, 1941, „Sînt Mihai — Timoc”, +-.

mg. 496 h, 1955, Ghelari — Hunedoara, -+.

i. 9137\*, 9139, 9368, 1950, Cerișor — Hunedoara, +-, +-, -+.

**Comișel,** p. 123, Cerișor — Hunedoara, -+.

S 236        *Să-ți aud, bădiță, eu,*  
              *Popi cîntînd la capul tău,*  
              *Să n-ai lemn uscat de cruce,*  
              *Nici la groapă cin' te duce,*  
              *Și nici loc în temeteu,*  
              *Nici parte de Dumnezeu,*  
              *Să-ți văd iarba pe mormint*  
              *Legănîndu-se de vînt.*  
              i. 3244—3245, 1946, Bulzeștii de Sus — Hunedoara, +-.

i. 9890, 1951, Ieud — Maramureș.

**Axinte,** p. 16, ?, +-; **Balș,** p. 172, ?; **Kiriatic,** p. 173, Mălini — Suceava, ++; **Pompiliu,** p. 10, ?

Cf. S. 15.3; 15.3.1.

S 237        *Ajungă-te jurămîntu*  
              *Și nu te ierte pămîntu;*  
              *Să-ți aduci, mîndruț', aminte*  
              *Că e blăstăm înfocat*  
              *De la un tînăr băiat,*  
              *Pe care l-ai înșelat*  
              *Și inima i-ai stricat.*  
              mg. 3440 II 1, 1968, Bucium Șasa — Alba, +-.

fg. 7106 d, 1938, Supuru de Sus — Satu Mare, +-.

i. 6320, 1949, Hălăucești — Iași, ++.

**Bîrlea, II,** p. 48, Berbești — Maramureș, +-; **Densusianu, Flori alese,** p. 122, „Transilvania”, +-; **Folclor Transilvania, I,** p. 235, ? — Maramureș, +-; **Kiriatic,** p. 173, Mălini — Suceava, +-; **Varone, Alte jocuri,** p. 28—29, Rîșnov — Brașov, (S); **Varone, Jocuri românești,** p. 39, 53, ?, +-; **Varone, Strigături de la jocuri,** p. 14, „Transilvania”, +-.

Foaie verde, flori și flori,  
Lovite-ar, puică, să mori  
*Într-un ceas de nouă ori,*  
După Paște-n sărbători,  
Cînd e cîmpul plin de flori  
Și de păsări cîntătoare,  
Că mi-ai stîrnit patima  
Și mi-ai secat inima  
Și nu mi-ai dat dragostea.

**Folclor Oltenia, Muntenia, V, p. 678, Micloșani — Dîmbovița.**

fig. 613, 1933, Sînpetru de Cîmpie — Mureș, ++; 4769 a, 1936, Sitani — Bihor,; 5093 b, 1931, Retiș — Sibiu; +-; 5368 c, 1934, Paloș — Brașov, -+; 9015 b, 1940, Niculițel — Tulcea, +-; 9461 a, 1941, Mavrodin — Teleorman, ++.

mg. 1181 m, 1957, Colacu — Suceava, +-; 3042 b (R), 1966, Cîmpofeni — Gorj; 3069 II h, 1966, Soca — Timiș, ++.

i. 1219, 1949, Vlădeni — Brașov, ++; 6790, 1938, Agrișu de Sus — Bistrița Năsăud, +-; 7125, ?, Mohu — Sibiu, ++; 9139, 1950, Cerișor — Hunedoara, +-; 11 542, 1952, Meria — Hunedoara, (S); 13 702, ?, Moza-ceni — Argeș.

Alecsandri, p. 355, „Muntenia“, +-; Bîrlea, II, p. 11, Nănești — Mara-mureș; Bornemisa, Poporale, p. 129, ?, +-; Brediceanu, Populare, p. 112, Birsana — Maramureș, ++; Brezeanu, Vadul Brăilei, p. 125, Tufești — Brăila, +-; Ceas pe ceas, p. 212, Biușa — Sălaj; Diaconu, Vrancea, p. 340, Spinești — Vrancea, -+; Epure, p. 90, ?, ++; Folclor Moldova, II, p. 321—322, Mun-tenii de Sus — Vaslui, +-; Folclor Oltenia, Muntenia, II, p. 418, Bălăceanu — Buzău, ++; p. 578, Ștefănești — Vilcea, +-; Folclor Transilvania, I, p. 55, „Țara Zarandului“, +-; p. 236, ? — Sălaj; p. 290—291, ? — Mara-mureș, ++; III, p. 165, Maieru — Bistrița Năsăud; Friedwagner, p. 75, Pătrăuți — Suceava, +-; p. 445, Fundu Moldovei — Suceava, ++; Hodosiu, p. 83, „jurul Blajului“, +-; Marian, Hore, p. 48, Bosanci — Suceava, +-; (S); Reteganul, Chiuituri, p. 88—89, „de pe Someș“, (S); Sevastos, p. 170, ?, -+; Teodorescu, G., Dem., Poesii, p. 274—275, București, +-; Tocilescu, I, P II, p. 811, Viișoara — Neamț, +-; p. 812, ? — Neamț, +-; Vasiliu, Cîntece, p. 123, ?, ++; Veselău, p. 70, Gladna Română — Timiș.

## S 240—249 DRĂCUIRI

S 240

*Zacă dracu-n tînc, bade,*  
*Și-n pieptaru tău din spate*  
*Și-n care l-o argăsit,*  
*Că bine m-ai fost căsnit.*

fig. 4981 a, 1937, Întregalde — Alba, -+.

mg. 3855 a (v), 1970, Dumitra — Alba, -+.

Ardeu, Cîntecele noastre, p. 195, Roșia de Secaș — Alba, (S); Pop, Bihor, p. 167, Giriș — Bihor, -+; Satire populare, p. 56, ?, (S); Țiucra, p. 154, ?

S 241

*Foaie verde peliniță,*  
*Fire-a' dracului, Mariță,*

*Cu riurii de pe țîță*  
 Și cu șorțu cu boboci,  
 Ne băgași în draci pe toți.  
 i. 2476, 1930, Runcu — Gorj.

fg. 6482, 1938, Brădiceni — Gorj, —+; 6896 a, 1938, Budești — Călărași, ++; 8833, 1940, Mihăești — Argeș, +—.

mg. 475 a, 1955, Bughea de Sus — Argeș, ++.

i. 27 767, 1952, Viștea de Jos — Brașov, —+.

**Cîntece ale poporului, Dolj**, p. 11, „jud. Dolj”, —+; **Sala, Joc bihorean**, p. 22. Șuștiu — Bihor; **Tocilescu, I, P I**, p. 236, Petreștii de Sus — Gorj, —+.

S 242 Verde foaie și-un gutui,  
*Lele,-a dracului să fii,*  
 Să n-ai parte de copii,  
 Nici de bărbatul dintii,  
*Und' Ț-am zis n-ai vrut să vii,*  
 La ȧarcul din bălării,  
 Unde-a fost dragostea-ntii.

**Tocilescu, I, P II**, p. 1093, „jud. Argeș”.

fg. 122 a, 1931, Brănești — s.a. Ilfov, +—; 6939 b, 1938, Chiojdieni — Vrancea, ++; 6975 a, 1938, Sihlea — Vrancea, —+; 12 873 a, 1929, Fetești — Ialomița, —+; 20 366, 1936, Nișcani — U.R.S.S., ++.

mg. 1464 I o, 1958, Sadova — Suceava, —+; 2423 i, 1962, Bughea de Sus — Argeș, +—; 3149 p, 1966, Gura Teghii — Buzău, ++; 3766 ș (R), 1969, Titești — Vilcea, ++; 3809 r/m, 1970, Chirani — Buzău, —+; 3817 v/c, 1970, Gura Teghii — Buzău, ++.

i. 10 135, 1930, Zăplazi — Buzău, +—; 14 913, 1954, Jugur — Argeș, —+; 18 508, 1957, Botoș — Suceava, ++; 24 008, 1951, Clejani — Giurgiu, ++; 25 275 F, 1962, Leșu — Bistrița Năsăud, +—.

**Brinaru**, p. 62, Glăvile — Vilcea, —+; **Cîntece ale poporului Dolj**, p. 8, ? — Dolj; **Diaconu, Vrancea**, p. 362, Văsui — Vrancea; **Dumitrașcu, Doljene**, p. 8, ?; **Dumitrașcu, Flori de cîmp**, p. 77—78, ?; **Dumitrescu, Dorule**, p. 166, Ștefan cel Mare — Olt; **Folclor Moldova, II**, p. 378, Solești — Vaslui, (S); **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 147, „jud. Mehedinți”, +—; p. 679, Cîmpofeni — Gorj, —+; **IV**, p. 720, Slatina — Olt, +—; **V**, p. 630, Ivănești — Ialomița, —+; **Georgescu, M., Georgescu, Z.**, p. 228, Caracal — Olt, (S); **Giuglea, Vâlsan**, p. 326, Cladova — R.S.F.I.; **Hodoș, Poezii, I**, p. 124, Goleț — Caraș Severin; p. 125, Borlovenii Vechi — Caraș Severin, +—; **Kiriace**, p. 48, Butimanu — Dimbovița; **Munteanu, M.**, p. 14, ?; **O mie doine**, p. 248, Sinnicolau Mare — Timiș; **Regman**, p. 54, ?; **Sassu-Ducșoara**, p. 80, Iași — Brașov, (S); **Tocilescu, I, P II**, p. 823, București, —+; p. 849, Naipu — Giurgiu, —+.

S 243 Lele, lele și iar lele,  
*Fire-ai a dracului, lele,*  
*Cu ducerea ta la lemne,*  
 În brațe cu trei surcele,  
 Pe lumină și pe stele.

fg. 9691 b, 1941, Olteni — Teleorman, —+.



mg. 2386 i, 1962, Rîca — Argeş, —+.

Popescu, I. N., Hore, p. 54, Stăneşti — Vilcea, (S).

S 244      Frunză verde, trei lălele,  
            *Fire-ai năibilor de lele,*  
            *Că-mi uitaşi numele mele*  
            *Şi-mi puseşi altele grele,*  
            De nu poci trăi cu ele.  
            Burlănescu, *Din vravuri*, p. 151, ?, —+.

Jarník, Birseanu, 1968, p. 466, „Ardeal“, (S); Măndrescu, *Literatură*, p. 144, Ripa de Jos — Mureş, (S); O mie doine, p. 264, Cetea — Alba.

S 245      — Foaie verde-a macului,  
            *Fire-ai, lele,-a dracului,*  
            Cu faţa obrazului,  
            Cu creştetu capului,  
            Cu deştiu piciorului,  
            Cu faşa copilului,  
            *D-oi spune bărbatului*  
            *Dragostea băiatului.*  
            — Şi fii şi tu, băieţele,  
            Cu cizmele din picere  
            Şi cu mustăţile tele,  
            De-oi spune nevestii tele.  
            *Dragostea noastră-n plăcere.*  
            fg. 9330, 1941, Drăgăşani — Vilcea, ++.

fg. 1506 a, 1936, Topoloveni — Argeş, ++; 8419, 1940, ? — Teleorman, ++; 9502 a, 1941, Curcani — Călăraşi, ++; 11 921 b, 1950, Bucureşti, +—.

mg. 3459 g, 1968, Topana—Olt, +—.

i. 1984, 1949, Hulubeşti — Dimboviţa, —+; 14 660, 1954, Nucşoara — Argeş, ++; 14 819, 1954, Corbi — Argeş, +—; 14 856, 1954, Poienari — Argeş, ++; 24 105, 24 106, 1960, Clejani — Giurgiu +—.

Bălăşel, *Versuri populare*, III, c. I, p. 111, Ştefăneşti — Vilcea, +—; Ciurcu, p. 122, ?, +—; Pleniţa, p. 234, Pleniţa — Dolj, ++; Plopşor, p. 5—6, Plopşor — Dolj; Tocilescu, I, P II, p. 868, Naipu — Giurgiu; p. 1093, „jud. Argeş“, —+.

\*S 246      Foaie verde, foi ca macu,  
            Mîndră, *fi-ţi-ar chipu-al dracu,*  
            Tu mi-ai pus în piept oftatu  
            Şi numai cu sărutatu.  
            i. 4300, 1950, Ponoarele — Mehedinţi, —+.

fg. 1049, 1931, Drăguş — Braşov, ++; 1350, 1933, Ponoarele — Mehedinţi, ++; 7611 c, 1949, Şinca Veche — Braşov, —+; 9057, 1940, Militari — Bucureşti, ++.

mg. 1864 b, 1961, Sărmaşu — Mureş, —+; 1987 c, 1961, Lupşa de Jos — Mehedinţi, —+; 3041 i (v), 1966, Runcu — Gorj, ++; 3317 I b, 3317 II, 1966, Bătarci — Satu Mare, —+, (S).

i. 8368, 1949, Clejani — Giurgiu, ++; 9141, 1950, Cerișor — Hunedoara, (S); 10 446, 1950, Covăsinț — Arad; 20 140, 1954, Socet — Hunedoara, —+; 23 048, 1960, Micloșanii Mici — Dimbovița.

**Birlea, II**, p. 288, ?, (S); **Bologa**, p. 199, Șpring — Alba, +—; p. 285, Voivodeni — Brașov; **Ciurcu**, p. 122, ?, ++; **Cîntece, ale poporului. Dolj**, p. 10, ? — Dolj; **Folclor Oltenia, Muntenia, IV**, p. 337, Peretu — Teleorman, ++; p. 757, ? Clocociov — Olt, ++; **Pop, Bihor**, p. 81, Giriș — Bihor, ++; **Reteganul, Chiuituri**, p. 32, „Banat”, (S); **Sala, Du-te, bade**, p. 8, Șuștiu — Bihor; **Sala, Flori**, p. 19, ?; **Tocilescu, I, P I**, p. 323, Grecești — Dolj, —+; **I, P II**, p. 1093, „jud. Argeș”, +—.

## S 250—269 ALTE BLESTEME

S 250      Foaie verde de-un susai,  
            *Ră sai, lună, duce-te-ai*  
            *Și lumină să nu ai,*  
            *Că de la lumina ta*  
            *Mă prinseră cu mîndra.*  
            Mă prinseră, mă bătură,  
            În judecată mă dădură;  
            Mă prinseră, mă legară,  
            De mîndra mă depărtară.  
            fg. 12 563 c, 1929, Mischii — Dolj.

fg. 10 610 a, 1949, Hălăucești — Iași, —+.

mg. 863 b, 1956, Apoldu de Jos — Sibiu, +—; 1524 (roșu) RR, 1958, Bîlvănești — Mehedinți, +—; 1552 c, 1959, Puieni — Giurgiu, +—; 1643 I g, 1959, Horia — Constanța, +—; 1979 J, 1961, Lupșa de Sus — Mehedinți, +—; 2180 f, 1962, Priboieni — Argeș, +—.

i. 6449, 1949, Hălăucești — Iași, ++; 20 262, 1959, Oprea Cîrțișoara — Sibiu, +—; 21 083, 1958, Aninoasa — Argeș, +—; 24 106, 1960, Clejani — Giurgiu, ++.

**Brezeanu, Nadoleanu**, p. 331, Scoruș — Vilcea, +—; **Budălănescu, Cîaușanu**, p. 15, Brabova — Dolj; p. 18, Plenița — Dolj; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 683, Șerbănești — Vilcea, +—; **IV**, p. 374, Peretu — Teleorman, +—; p. 386, Brebina — Teleorman, +—; **Iliescu, Birău**, p. 122, Petroșnița — Caraș Severin, ++.

S 251      Frunză verde mărăcine,  
            *Usca-s-ar frunza din tine,*  
            *Că la umbrulița ta*  
            *Mă prinseră cu mîndra.*  
            Mă prinseră, mă legară,  
            Mă făcură de ocară.  
            Cărăbiș, Șiraguri, p. 85, Ghindeni — Dolj, —+.

mg. 417 c, d, 1954, Jugur — Argeș, ++.

O mie doine, p. 76, Secusigiu — Arad; **Podariu**, p. 36, ?; +—.

\*S 251.1      *Mărăcine, mărăcine,*  
            *Usca-s-ar frunza pe tine,*

III - Căci la umbrușoară ta  
S-a ustat dragostea mea.  
i. 28 211, jurnal nr. 13, p. 20, 1929, Șivița — Galați, —+.

mg. 3864 I g, 1970, Preoteasa — Sălaj, ++.

Reteganul, Chiuțuri, p. 11, „de pe Cîmpie“, (S); Sala, Frumusețea  
chiuțurilor, p. 10, —+, (S).

S 252 — Codrule, pice-ți frunza,  
Să rămii fără dînsa,  
Ca mine fără mîndra.  
— Codrule, pice-ți jiru,  
Să rămii fără dînsu,  
Ca și eu fără mîndru.  
i. 10 041, 1951, Ieud — Maramureș, —+.

mg. 1644 II c, 1959, Ciobanu — Constanța, ++.

i. 4833, 1935, Șanț — Bistrița Năsăud, —+; 10 034, 1951, Ieud —  
Maramureș, —+.

Ceas pe ceas, p. 184, Berbești — Maramureș; Onișor, p. 71, Zagra —  
Bistrița Năsăud, —+; Plopșor, p. 7—8, 14, Plopșor — Dolj; Sala, Chiuțuri,  
p. 32, „plasa Beiuș“, (S).

S 253 Cucule, săca-ți-ar limba,  
Tu m-ai despărțit de mîndra;  
Și nu m-ai despărțit bine,  
Că se ține după mine;  
Nu m-ai despărțit pe veci,  
Numai pe trei ani întregi.  
fg. 10 115 d, 1946, Măgurele — Prahova, ++.

fg. 4661 a, 1949, Cindești — Buzău, ++; 9976 b, 1943, Măgurele —  
s.a. Ilfov, —+; 9992 b, 1943, Neftiu — s.a. Ilfov, ++; 10 567 a, 1949, Ceptura  
de Sus — Prahova, ++; 11 935 a, 1950, București, —+.

mg. 88 p. 1952, Comani — Olt, —+; 1102 b, 1957, Godeni — Argeș,  
—+; 1475 y, 1958, Nuci — s.a. Ilfov, ++; 1553 f, 1959, Puieni — Giurgiu,  
—+; 1949 b, 1961, Greaca — Giurgiu, ++; 2392 c, 1962, Nepos — Bistrița  
Năsăud, —+; 2472 l, 1962, Bărbătești — Vilcea, —+; 2584 (r) m, 1963,  
Ilva Mare — Bistrița Năsăud, —+; 3178 f II, 1966, Brătîla — Bacău, ++.

i. 3237, 1946, Bălzești de Sus — Hunedoara, ++; 7018, 1949, Arme-  
niș — Caraș Severin, ++; 16 961, 1954, Tătărăi — Prahova, —+; 17 606,  
1957, Godeni — Argeș; 28027, 1951, Pingărați — Neamț, —+.

Ciobanu, Nicolescu, p. 44, Măgurele — s.a. Ilfov, —+; Folclor Moldova,  
II, p. 231, Solești — Vaslui, ++; p. 303, Văleni — Vaslui, ++; p. 325—  
326, Bogdănița — Vaslui, ++; p. 636—637, Vicovu de Jos — Suceava;  
Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 896, Căteasca — Argeș, —+; Folclor  
Transilvania, II, p. 227, „Țara Făgărașului“, —+; Țara mea, p. 87, ? —+;  
Zlaști, Du-te, soare, p. 14, Plosca — ?

\*S 253.1 Cucule, pica-ți-ar limba,  
Căci m-ai despărțit de mîndra;  
Cucule, pica-ți-ar pana,  
Căci m-ai despărțit de Leana.  
i. 4579, 1949, Săcalu de Pădure — Mureș, ++.

mg. 1173 e, 1957, Fundu Moldovei — Suceava, ++; 2695 r, 1960, Negrești — Satu Mare, +—; 3156 d (alb), 1966, Gura Teghii — Buzău, +—.

i. 1054, 1939, Butani — Bihor —+; 4291, 1950, Isverna — Mehedinți, —+.

**Munteanu, Uiuiu, Pristoleanu, Dohangie, p. 132, Covășint — Arad, ++.**

S 254 *Trenuleț, n-ai avea parte* (2)

*De șuruburile toate*

*Și de șina de sub roate,*

*Că-l duci pe neica departe.*

mg. 799 i, 1956, Cîmpina — Prahova, ++.

fg. 6083 b, 1937, Aluniș — Mureș; 13 318 a, 1912, Mușătești — Argeș.

mg. 162 a, 1952, Rohia — Maramureș, —+; 435 b, 1954, „Oltenia“, +—; 623 a, 623 c, 1955, Drajna — Prahova, +—; 631 h, 659 j, 1955, Bătrîni — Prahova, ++, +—; 720 b, 1955, Izvoru Muntelui — Neamț, +—; 1035 e, 1957, Slatina — Argeș, +—; 1521 (roșu) B, 1958, Peșteana — Gorj, ++; 1565 e, 1959, Piatra Olt — Olt, ++; 1659 o, 1960, Tohani — Prahova, +—; 1983 o, 1961, Lupșa de Jos — Mehedinți, ++.

i. 16 052, 1955, Corbi — Argeș, ++; 16 792, 1955, Jugur — Argeș, ++; 26 799, 1967, Straja — Suceava, +—.

**Codin, Cîntece, I, p. 22, ?, —+; Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 81, Băreni — Dolj; Kiriace, p. 91, ?; Țara mea, p. 117—118, ?, ++.**

S 255 *Arde-te-ar focu de tren,*  
*Cu roțile de fier,*  
*Mi l-ai luat pe Ionel;*  
*Era băiat frumuseț*  
*Ș-aveam dragoste cu el.*

i. 14 581, 1952, Urlați — Prahova, ++.

mg. 625 k, 631 h, 1955, Bătrîni — Prahova, ++.

i. 16 758, 1952, Bătrîni — Prahova, ++.

**Antologie populară, p. 46, „Transilvania“, +—; Candrea, Densusianu, Poezii populare, p. 44, „Ilfov“, ++; Candrea, Densusianu, Speranția, I, p. 188, Fierbinții de Sus — Ialomița, ++; Ciobanu, Nicolescu, p. 124, Baia — Suceava, +—; Folclor Moldova, I, p. 520, ?, +—.**

\*S 256 *Fire-a naibilor, mașină,*  
*Cu aburii de te mină;*  
*Ce ți-a fost neica de vină,*  
*De l-ai dus în țară strălună,*  
*Unde nu e dor și milă,*  
*Nu e iarbă, nu e griu,*  
*Numa jale și desfriu.*

i. 13 707, ?, Cîmpofeni — Gorj, +—.

**Bîrlea, II, p. 17, Berbești — Maramureș; Folclor poetic, I, p. 298, Drăcșani — Teleorman, ++.**

\*S 257 *Badea-i călător, pornește,*  
*Nu-i ajute ce gîndește;*

*Badea-i călător, se duce,  
Nu-i ajute sfînta cruce.*

fg. 12 646 b, 1928, Fundu Moldovei — Suceava, —+.

mg. 544 e, 1955, Șanț — Bistrița Năsăud, —+.

Breazu, p. 109, ?; De pe Mureș, p. 35, ?; Folclor Transilvania, III, p. 53, Maieru — Bistrița Năsăud, —+; Jarnik, Bîrseanu, p. 149, ?; Marian, Hore, p. 73, Șcheia — Suceava, (S); Papahagi, Maramureș, p. 19, Vad — Maramureș, +—.

S 258        Mă dădiță, păr sucit,  
              Șezi la noi dac-ai venit;  
              Decît vini și iar te duci,  
              Mai bine te-aș vedea-n furci.  
Eminescu, p. 145, ?, +—.

Ciuchindel, p. 255, ?; Jarnik, Bîrseanu, 1968, p. 395, „Ardeal“; Teculescu, p. 107, ?

S 259        Frunză verde matostat,  
              Să fii, bade, blestemat,  
              Că pe drumuri m-ai lăsat.  
fg. 13 034 a, 1930, Topolog — Tulcea, +—.

Ciașanu, Fira, Popescu, p. 103, Baldovinești — Olt, +—; Folclor Moldova, II, p. 579, Vicovu de Jos — Suceava, ++; Folclor Transilvania, I, p. 119, ?, ++; Jarnik, Bîrseanu, 1968, p. 424, „Ardeal“, —+; Popescu, N. D., Amorul, p. 147, ?, —+; Reteganul, Trandafiri, p. 131, ?, —+.

\*S 260        Frunză verde de dudău,  
              Blestema-te-oi, mîndră, rău,  
              Să nu mai vezi satul tău.  
Folclor Transilvania, III, p. 52, Maieru — Bistrița Năsăud, —+.

fg. 2337 b, ?, Buzău — Buzău, ++.

mg. 88 i, 1952, Comani — Olt, ++; 374 a, 1954, Criciova — Timiș, ++; 519 a, 1955, Nucșoara — Argeș, ++; 887 a, 1956, Bîrsești — Vrancea, ++; 1195 k, 1957, Fundu Moldovei — Suceava, ++.

i. 5787, 1946, Ungureni — Prahova, —+; 13 722, 1953, Brezoaiele — Dimbovița, ++; 21 927, 1960, Leamna — Dolj, ++; 25 755, 1963, Moieșeni — Satu Mare, (S).

Borșianu, Folclor, p. 45, ?, +—; Călbază, p. 51, ?, ++; Cerbe, p. 25, „Banat“; Codin, Cîntece, p. 54, ?, —+; Doina mea, p. 92, Bistrița — Mehedinți, —+; Eminescu, p. 205, ?; Pamfile, De țară, p. 257, ?; p. 259, ?, ++; Schweninger, p. 21, „Someș“, —+; Tocilescu, I, P II, p. 808, Săceni — Teleorman; p. 1109, „jud. Argeș“; Țiplea, p. 70—71, Vad — Maramureș, +—; Vidu, Cîntece, p. 99, ?

\*S 261        Mînce-ți trupu pușcăria,  
              Cum mi-ai mîncat tu fetia.  
Tocilescu, I, P I, p. 435, Săcelu — Gorj, +—, (S).

mg. 3799 r/a, 1970, Gura Văii — Buzău, +—.

i. 8687, ?, Gladna — Timiș, +—.

**Hodoș, Poezii, I**, p. 132, Ilova — Caraș Severin; **Folclor Transilvania, I**, p. 380, ?, ++; **Jarník, Bîrseanu, 1968**, p. 433, „Ardeal”; p. 459, „Ardeal”, (S); **Papahagi, Maramureș**, p. 44, Săpînța — Maramureș, ++; **Reteganul, Chiuituri**, p. 120, Birgău — Bistrița Năsăud, —+, (S); **Varone, Alte jocuri**, p. 18, Rîșnov — Brașov, (S).

S 262            Nicușor, pe und' te-ai duce,  
                  *Temnița să te mănînce,*  
                  Temnița și ocna mare,  
                  Blestem de la fată mare.  
                  i. 21 931, 1960, Leamna — Dolj, +—.

**Birlea, II**, p. 72, Berbești — Maramureș; **Munteanu, M.**, p. 27, ? — Maramureș; **Vârtic**, p. 145, ? — Bistrița Năsăud, —+.

S 263            *Mă dusei și eu la moară*  
                  *Și-nîlîinii o fetișoară*  
                  *Cu cosița gălbioară,*  
                  Cu mijloc de trestioară...  
                  *Rupe-i, Doamne, cosița*  
                  *Cum mi-a rupt ea inima!*  
                  **Jarník, Bîrseanu, 1968**, p. 247, „Ardeal”.

**Bibicescu**, p. 390, Vilcele — Covasna; **Bradu, Alină-te, dor**, p. 273, Budureasa — Bihor; **Eminescu**, p. 146, ?; **Jarník, Bîrseanu**, p. 95, ?; **Sandu-Timoc, Cîntece**, p. 412, Zlocutea — R.S.F.I.; **Siminic**, p. 21, ?, (S).

S 264            Ajungă-te, mîndră, ajungă,  
                  Dorul meu pe cale lungă:  
                  *Cînd vei merge la fîntînă,*  
                  *Cadă-ți vasele din mînă;*  
                  *Cînd te-i pleca după ele,*  
                  *Rupă-ți-se din mărgele;*  
                  *Culegînd mărgelele,*  
                  *Rupă-ți-se degetele,*  
                  Sîngele-ți meargă pîrău  
                  Că prea mult te-am iubit eu;  
                  Ca să vadă maică-ta  
                  Ce-au plătit dragostea mea;  
                  Și să vază-ntregu sat  
                  Ce ție ți s-a-ntîmplat,  
                  Că jurămîntu l-ai călcat.  
                  i. 19 156, 1958, Rebra — Bistrița Năsăud, +—.

i. 1113, 1941, Picleu — Bihor, ++.

**Bibicescu**, p. 53—54, Vilcele — Covasna, ++; **Bologa**, p. 153, Mesentea — Alba; **Teculescu**, p. 107, ?, +—; **Țiplea**, p. 75, Biserica Albă — U.R.S.S., ++.

S 265            Foaie verde de pambriu,  
                  *Trupul tău cel cilibiu,*  
                  *Mînca-l-ar argintu viu;*  
                  Ș-o foiță și-o lălea,  
                  *Puică, sprînceoara ta,*  
                  *Mînca-o-ar pecinginea;*

Mărințe-o, să dea de os,  
N-am avut nici un folos.

Tocileșcu, I, P II, p. 1091, „jud. Argeș”.

Carp, Amzulescu, p. 154, Boteni — Argeș, +—; Tocileșcu, I, P II, p. 744, Corbii Mari — Dimbovița; p. 836, Dragoslavele — Argeș, ++.

S 266 Ajungă-te, mîndro, ajungă,  
Ajungă-te-un dor ș-un drag,  
Să stai toată ziua-n prag,  
Cu ața băgată-n ac;  
Să nu poți, mîndro, împunge,  
Pînă nu-ți începe-a plînge,  
Să se ude cusătura,  
Să știi că-i blăstăm cu gura;  
Să se ude ața-n ac,  
Să știi că-i blăstăm cu drag;  
Să se ude și mai bine,  
Șă știi că e de la mine.

Folclor Transilvania, IV, p. 505, Ruja — Sibiu.

fg. 11 455 b, 1950, Starchiojd — Prahova, +—.

mg. 2459 c, 1962, Boteni — Argeș, +—; 3235 I h, 1967, Viștea de Jos — Brașov, +—.

i. 24 668, 1961, Scîndu — Vîlcea, +—.

Iliescu, Birău, p. 212, Iosifalău — Timiș, ++; Jarnîk, Birseanu, 1968, p. 296, „Ardeal”, ++; Plenița, p. 31, Cetate — Dolj, ++.

S 267 Lele, lele și iar lele,  
Carc fi-a mai zice lele  
Să-ți poarte coadele tele  
Și șorfu cu bagatele  
Și papucii din picere;  
M-ai băgat în boale rele,  
De nu pot scăpa de ele.

fg. 9487, 1941, Cîrcani — Călărași, ++.

fg. 94 a, ?, Zimnicea — Telcorman, +—; 8819 a, 1940, Boteni — Argeș, ++; 9502 a, 1941, Cîrcani — Călărași, +—; 9638 a, 9962 b, 10 002 a, 10 005 b, 10 013 b, 1943, Măgurele — s.a. Ilfov, +—; 10 019 b, 10 022 b, 1943, Neftiu — s.a. Ilfov; 10 860 b, 1949, București, +—; 11 853, 1950, București, ++.

mg. 73 c, 1952, Mircea Vodă — Călărași, ++; 1658 c, 1960, București, +—; 2721 c, 1959, Tîntari — Brașov, ++.

i. 9641, ?, Poboru — Olt, ++; 13 755, 1952, Ileana — Ialomița, ++

#### S 270 VARIA (BLESTEME)

fg. 339 a, 1931, Batăr — Bihor, +—; 556 b, 1932, Stupini — Bistrița Năsăud, +—; 1897 b, 1932, Runcu — Gorj, +—; 2889 a, 1931, Runcu — Gorj, +—; 3574 a, 1931, Fundu Moldovei — Suceava, ++; 5896 a, 1936, Ciacova — ?, ++; 7039 b, 1938, Dealu Lung — Vrancea, ++; 7106 a,

1938, Coplean — Cluj, +-; 7606 b, 1939, Șercaia — Brașov, +-; 8419, 1940, ? — Teleorman, ++; 9929 b, 1943, Ploșca — Teleorman, -+; 10 577 d, 1949, Burla — Suceava, +-; 11 930 a, 1950, București, ++; 14 219 b, 1950, Lelese — Hunedoara, -+; 20 223, 1931, Comova — ?

mg, 31, 1951, Starchiojd — Prahova, ++; 120 b, 1952, București, ++; 580 b, 1955, Leșu — Bistrița Năsăud, +-; 1626 II c, 1959, Tîrnova — Caraș Severin, -+; 1841 g, 1960, Crihalma — Brașov, +-; 2232 w, 1962, Rozavlea — Maramureș; 2474 e, 1962, Bărbătești — Vilcea, +-; 3118 c, 1966, Drauț — Arad, +-; 3160 I e, 1966, Mara — Maramureș, -+; 3584 I e, 1968, Boișoara — Vilcea, -+; 3712 II b, 1969, Bobohalma — Mureș, ++; 3836 u (R), 1970, Dumitra — Alba, +-; 3962 r/l, 1971, Gura Teghii — Buzău, ++.

i. 687, 1949, Moșăceni — Argeș, ++; 8602, 1947, Căvărhan (C-tin Daicoviciu) — Caraș Severin, -+; 8838, 1949, Covășinț — Arad, (S); 9921, 9950, 1951, Ieud — Maramureș; 15 936, 1955, Nucșoara — Argeș, ++; 24 010, 1951, Clejani — Giurgiu, ++; 27 975, 1952, București, ++.

**Antologie populară**, p. 152, Rugășești — Cluj, ++; **Bals**, p. 177, ?, ++; **Bălășel, Versuri populare, III, c. I**, p. 73—74, Drăgășani — Vilcea, +-; **Beldie, La cislă**, p. 11—12, ?, ++; **Bîrlea, II**, p. 59, Berbești — Maramureș; p. 60, 64, Berbești — Maramureș, ++, -+; p. 77, Vișeu de Sus — Maramureș, -+; p. 93, ? — Maramureș; **Bologa**, p. 53, Geoagiu de Sus — Alba; p. 110, Mesentea — Alba; **Bornemisa, Poporale**, p. 127—128, 131, ?; **Bradul, Alină-te, dor**, p. 143, Pietroasa — Bihor, +-; **Brediceanu, Populare**, p. 38, Botiza — Maramureș, ++; p. 50, Berbești — Maramureș, ++; **Bud**, p. 35, 36—37, ?, -+; **Bulboacă**, p. 26, ?, (S); **Buzdugan, Cartea II**, p. 128—129, Bocani — U.R.S.S.; p. 150, Brinzeni — U.R.S.S., -+; **Candrea, Densusianu, Speranția, II**, p. 44—45, Biserica Albă — U.R.S.S., ++; **Cernea, Floricele**, p. 78, Mercheașa — Brașov, +-; **Cernea, Sibiene**, p. 73, Sebeșu de Jos — Sibiu; **Ciuncanu**, p. 18, ?, ++; **Ciurcu**, p. 9, ?, +-; **Cîntece de război**, p. 153, ?, -+; **Delapetică, Poezii și basme**, p. 125, Bodrogu Vechi — Arad, -+; **Densusianu, Hațeg**, p. 171, Grădiște — Hunedoara; **Diaconu, Vrancea**, p. 249, Paltin — Vrancea; **Dumitrașcu, Flori de cîmp**, p. 85, ?, +-; **Dumitrașcu, Oltenesti**, p. 79, Craiova — Dolj, ++; **Dumitrescu, Dorule**, p. 117, Stăvaru — Olt; p. 136, Vădăstrița — Olt, +-; **Eminescu**, p. 150, ?, +-; **Folclor Botoșani**, p. 194, Mitoc — Botoșani, ++; **Folclor Moldova, II**, p. 151, Vădeni — Galați, ++; p. 368, Văleni — Vaslui, (S); **Folclor Oltenia, Muntenia, II**, p. 503, Drăgășani — Vilcea, +-; p. 580—581, Catanele — Olt, +-; **III**, p. 164, Catanele — Dolj, +-; **V**, p. 706, Călărași — Călărași, +-; **Folclor poetic, I**, p. 146, Rupea — Brașov; p. 237, Bujor — ?, +-; **Folclor Transilvania, I**, p. 185, ? — Sălaj, +-; p. 234, ? — Maramureș; p. 289, 290, ? — Maramureș, -+; p. 515—516, ? — Cluj, -+; **II**, p. 52, „Ardeal — Tîrnave”; p. 307, 358, „Mărginime — Sibiu”, ++, -+; **III**, p. 20, Anieș — Bistrița Năsăud, -+; p. 91—92, Maieru — Bistrița Năsăud, +-; **Friedwagner**, p. 446, Gura Sadovei — Suceava, +-; **Hodoș, Poezii, I**, p. 133, Ișalnița — Dolj; **Ilieșiu**, p. 13, „Ardeal”, +-; **Izverniceanu**, p. 13, ?; p. 16, ?, ++; **Jarnik, Bârseanu**, p. 253, ?, ++; **Jarnik, Bîrseanu**, 1968, p. 295—296, 297—298, „Ardeal”, +-; **Madan**, p. 54, Dumbăsari — U.R.S.S., -+; **Marian, Poesii**, p. 73, ?, +-; **Măciucă-Die**, p. 111, 133, „de pe Jiu”, +-; **Mărăscu, Folklor**, p. 42, Batăr — Bihor, +-; (S); **Măndrescu, Literatură**, p. 130—131, Ripa de Jos — Mureș, (S); **Munteanu, M.**, p. 13, ?; **Munteanu, Uiuiu, Pristoleanu, Dohangie**, p. 47, Șebiș — Bihor, +-; **Neda**, p. 13,



Nevrincea — Timiș, — + ; **O mie doine**, p. 266, Cetea — Alba, + — ; **Onișor**, p. 14, 60, 61, Zagra — Bistrița Năsăud, ++, ++, — + ; p. 69, Zagra — Bistrița Năsăud ; **Paceag**, *Am o țară*, p. 169, ?, ++ ; **Pamfile**, *Bătrânești*, p. 151, 153—154, ?, + —, — + ; **Pamfile**, *De țară*, p. 171, ? ; p. 202, Mușătești — Argeș, — + ; **Pauleti**, p. 123, Roșia de Secaș — Alba ; **Plenița**, p. 157, Cetate — Dolj, — + ; **Podariu**, p. 41, Pinticu — Bistrița Năsăud ; **Popescu, N. D.**, *Dorulu inimei*, p. 131, ?, — + ; **Reteganul**, 125 *Chiuituri*, p. 9, „Banat”, (S) ; **Ripă**, p. 31, Negrești — Satu Mare, + — ; **Rusu, S.**, *Scînteuțe*, p. 27, „Ardeal”, + — ; **Sala**, *Strigături*, p. 61, ?, (S) ; **Sandu-Timoc**, *Cîntece*, p. 432, Stanotîrn — R. P. Bulgaria, ++ ; p. 436, Laznița — R.S.F.I., + — ; **Sassu-Ducșoara**, p. 133, Crăciunelu de Jcs — Alba, — + ; **Sevastos**, p. 194, ? ; **Teodorescu, G. Dem.**, *Poesii*, p. 304, ? ; **Theodorescu**, *Izvcare fermecate*, p. 46, Sîngeorz Băi — Bistrița Năsăud, + — ; p. 303, Leșu — Bistrița Năsăud, ++ ; **Tulbure**, p. 67, ? ; **Țiplea**, p. 57, Vad — Maramureș, — + ; p. 59, Biserica Albă — U.R.S.S. ; p. 82, Biserica Albă — U.R.S.S., (S) ; **Varone**, *Alte jocuri*, p. 74, ?, + —, (S) ; **Varone**, *Moldova*, p. 15, Plopeni — Suceava, (S) ; **Varone**, *Nadășu*, p. 38, Nadășu — Cluj, (S) ; **Varone**, *Strigături*, p. 36, „Transilvania”, + —, (S) ; **Vasiliu**, *Cîntece*, p. 129, ?, + — ; **Wartha, II**, p. 29, +, — +.

## CĂSĂTORIE T 1—169

### T 1—9 GENERALITĂȚI: CONDIȚIA CELIBATARULUI, CONDIȚIA BĂRBATULUI ÎNSURAT

- bine-i tinăr și holtei, că meri sara unde vrei;
- bine-i tinăr și holtei, că mergi seara unde vrei; greu îi tinăr și-nsurat, sara stai legat de pat;
- bine-i holtei, că meri sara unde vrei, da mai bine-i însurat, că te culci de vreme-n pat;
- bine mai trăiam flăcău, plecam unde vream eu; trăiesc bine și-nsurat, că știu sara und' să trag;
- cine-o zis că-i bine june, ăla minte ca un cine, -i mai bine însurat;
- cine-o zis că-i bine june, nu-l răbda, Doamne, pe lume, că-i mai bine însurat;
- feciorul care se ține ia fata care rămîne, fata care alege mult se mărită după mut.

### T 10—49 DORINȚĂ, INTENȚIE DE CĂSĂTORIE (ȘANTAJ)

- pe la Paști, în sărbători, cînd îi cîmpu plin de flori, am pus de gînd să mă-nsor;
- noroc mai mare nu vreau decît pe mindra s-o iau;
- am vîrat pe-un vîrfuț de munte nalt, cu puica necununat; la vară cu puica m-oiu cununa;
- \*am vîrat cu mindra dintr-altu sat, la vară oi vîra iară cu mindra dintr-altă țară;
- nici urită nu mi-aș lua, nici frumoasă, că prea mulți prieteni își face;
- m-aș însura, fată urită n-aș lua, nici frumoasă, că mulți prieteni își face;
- fire-ai mamii norișoară;
- mîndră, oi veni-a peți-n cișlegi;
- \*deseară ține-mi calea, am să viu la maică-ta să te cer să mi te dea;
- de m-aș vedea măritată, de m-aș vedea și cu concii;
- m-aș mărita dac' m-ar lua cel frumos;
- m-o cerut un căpitan; la vară de m-o cere, oi mere;
- să mă văd eu măritată;
- dă-mă, mamă, după George, că-i cu pinteni la călcii, cînd pășește, zurăiește, inima mi se topește;
- de nu m-oi lua, m-oi spînzura de craca salcîmului, la marginea drumului;
- maică-ta te dă după min'-or' ba, ori dărim casa pe ea;
- \*maichi-ta cie dă după min' ori ba, c-aprind casa pră ia.

### T 50—79 ÎNDEMN, CHEMARE LA CĂSĂTORIE

- însoară-te, că-ți stă bine cu nevestă, ca trandafiru-n fereastră;
- însoară-te, că-ți stă bine cu nevestă, ca la mușcată-n fereastă;
- însoară-te, că-ți stă bine cu nevestă, ca la o floare în fereastă;

- hai, mindro, la cununie pină-i frunza verde-n vie;
- hai să ne iubim, c-amindoi ne potrivim;
- însoară-te, că barba te-mpresoară, și musteța-ți strică fața;
- bădiță de la școală, vin' acasă de te-nsoară, că barba mi te-mpresoară și musteța-ți taie fața;
- însoară-te, bade, că barba te împresoară și musteța-ți strică fața;
- rău îți stă june bătrîn;
- ieși din școală, că feciorii toți se-nsoară și fetele se mărită;
- Ioane de la țară, du-te acasă și te-nsoară, căci fetele se mărită;
- domnișor de la o școală, vin' acasă și te-nsoară, că m-am crescut mărișoară;
- lelișoară, fața ta cea albioară tot mă cheamă de la școală: — Vini acasă de te-nsoară;

- însoară-te mai curînd, nu mă mai face să plîng;
- însoară-te, nu ți-e dor de-a mea guriță?
- nu fii dușman casii mele; dacă-ți trebuie muiere, vin' la maica și mă cerc;
- dacă inima îți cere, te-nsoară și-ți ia muiere;
- însoară-te, ia-ți muiere, nu fi spargere de casă;
- hai, bade, să ne luăm, că n-avem ce s-așteptăm;
- \*hai, bade, la noi acasă și mă cere de mireasă;
- mindră, te mărită, numa nu te cununa, să te pot și eu lua;
- mindră, te mărită, numai nu te spovedi, să te pot și eu iubi;
- zi mă-tii să te mărite, că și eu încă mă-nzor;
- copilă, zi mă-tii să te mărite, că și eu o să mă-nzor;
- \*să nu te-nsoari, căci pe mine mă omori;
- cuțuleț din poienită, du-te la Gheorghită să vezi ca să-i dea țata guriță, căci la toamnă mă mărit și rămîne neiu-bit;
- cîntă cucu să deștepte pe Ioniță, că la toamnă mă mărit și rămîne neiu-bit;
- Vin', neică, să-ți dau guriță, că la toamnă mă mărit; rămi, neică, neiu-bit;
- \*vină, bade, pină-s fată, că dacă m-oi mărita ai veni, hu-i-cuteza;
- \*dă-mi, mindruțo, ochii tăi, [...] gura ta, [...] obrăjorii, [...] mijlocelul.
- Adu-mi voalul de mătasă și cunună de mireasă;

#### T 80-89 AMINARE

- nu grăbi să te măriți, că-s fecior neînșurat;
- mă iubești, ori m-ai lăsat? — Te iau după secerat;
- \*iei-mă după cărat!? — Te iau după cules;
- \*badea-ntoarnă ș-o zis că mă ie la toamnă;
- poartă struț de măghera și mă mai așteaptă-un an.

#### T 90-99 CĂSĂTORIE CU ALT PARTENER, DESPĂRȚIRE

- mărită-te, mindra mea, nu trage nădejdea mea;
- mărită-te, fată mare, de-mi ia drumul din picioare;
- mărită-te, mindra mea,

#### III (100-2109) COMPORTAMENTUL LOGODNICILOR ȘI AL CELOR

##### CĂSĂTORIȚI

- \*nevastă, cu bărbat, nu umbra sara prin sat;

T 110—119 VARIA (ÎNDEMN, CHEMARE LA CĂSĂTORIE...  
COMPORTAMENTUL...)

T 120—149 CĂSĂTORIE FERICITĂ

- mult m-am temut (c)-oi lua bărbat urit, dar e mai frumos ca mine;
- al meu bărbat, de cînd m-am măritat, nici o palmă nu mi-a dat;
- al meu bărbat-i albină din stupină și mă ține pe hodină;
- harnicu-i bărbatu meu, ziua ară, noaptea cară, și samănă griu de vară și mă ține ca pe-o doamnă;
- trăiască nevasta mea, c-am făcut așeri cu ea;
- săracă țiganca mea, am ținut cîrtu cu ea;
- \*nevestica mea-i sirboaică, face-n casă treaba toată;
- \*am luat pe cin' mi-a fost drag.

T 150—169 CELIBAT

- nici la toamnă nu mă-nsor, nici la toamnă, nici la iarnă, să fac fetele să moară;
- nici la vară nu mă-nsor, nici la vară, nici la toamnă, să fac fetele să moară;
- nici la toamnă nu mă-nsor, că de gură nu mi-e dor; nici mindra nu se mărită, că de gură nu-i dorită;
- nici la toamnă nu mă-nsor, că de fete nu mi-i dor;
- eu nu-s fată ci-s fecior, cînd oi vrea, atunci mă-nsor;
- nici la toamnă nu mă-nsor, am o mindră tinere și-m' dă gură cînd oi vre;
- eu de dor nu m-oi topi, că-s în sat cu oamenii și oamenii au femei și nu m-or lăsa să piei, femeile au nurori, nu m-or lăsa să mor;
- mă mai las vițal minzat, ziua-n cîmp între oveșe, noaptea-n sat pe la neveste;
- să rămîn tot fecior la fetele tuturor;
- nici la toamnă nu mă-nsor, că de mindra nu mi-i dor.

## CĂSĂTORIE T 1—169

Motto: „Cit îi lungu și latu  
Nu-i frate ca bărbatu;  
Cit îi țara și lumea  
Nu-i soră ca muierea”.  
i. 20 216, 1959, Fișca —  
Bihor, +—.

### T 1--9 GENERALITĂȚI: CONDIȚIA CELIBATARULUI, CONDIȚIA BĂRBATULUI ÎNSURAT

Cf. A 1—99.

T 1        *Bine-i tânăr și holtei,  
Că meri sara unde vrei;  
Nu te-ntreabă nimenea  
Unde ți-ai pierdut noaptea.*  
Bradu, Alină-te, dor, p. 463, Sighetu Silvaniei — Sălaj, (S).

Folclor Transilvania, I, p. 245, „Maramureș”; Theodorescu, Izvoare fermecate, p. 115, Inand — Bihor.

T 1.1      *Bine-i tânăr și holtei,  
Că mergi seara unde vrei.  
Greu îi tânăr și-nsurat,  
Sara stai legat de pat...*  
Balș, p. 210, ?, (S).

fg. 7827 b, 1939, Plătărești — Călărași, +—.

mg. 2659 I c, 1963, Alimpești — Gorj, ++.

i. 11 790, 1950, Comana de Jos — Brașov, (S).

Adăscăliței, Ciubotaru, p. 339, Arbore — Suceava, (S); Folclor Oltenia, Muntenia, V, p. 715, ? — Mehedinți, +—.

T 1.2      *Ai, hai, hai, bine-i holtei,  
Că meri sara unde vrei,  
Da mai bine-i însurat,  
Că te culci devreme-n pat  
Și te știi om așezat.*  
mg. 580 c, 1955, Leșu — Bistrița Năsăud, +—.

Theodorescu, Izvoare fermecate, p. 354, „Transilvania”, —+.

- T 2** Frunză verde, bob areu,  
*Bine mai trăiam flăcău...*  
 Încălecam pe calul meu  
 Și *plecam unde vream eu!*  
*Trăiesc bine și-nsurat,*  
*Că știu sara und' să trag;*  
 Patu-mi e-așternut cu drag;  
 Vin acasă și mă culc,  
 Altă grijă eu nu duc.  
**Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 157—158, Catane — Dolj.
- fg. 4465 a, 1936, Valea Mare — Argeș, ++.
- mg. 3487 e, f, 1968, Novaci — Gorj, +—.
- Bălășel, Versuri populare, III**, c. I, p. 30—31, Scundu — Vilcea, +—;  
**Ciașanu, Fira, Popescu**, p. 29, Făurești — Vilcea; **Ionașcu, Mândreanu**,  
 p. 14, ?, +—; **Popescu, I. N., Hore**, p. 47, ?
- \*\*Pamfile, De țară**, p. 121, Hănțești — Galați.
- T 3** *Cine-o zis că-i bine june,*  
*Ala minte ca un câine,*  
*Da-i mai bine însurat,*  
 Că te culci de sara-n pat  
 Și te scoli făr' de păcat.  
 i. 11 788, 1951, Boholț — Brașov, (S).
- Ardeu, Cîntecele noastre**, p. 189, ? — Hunedoara, (S); **Cîntece din toată țara**, p. 52—53, „Valea Almăjului“, ++; **O mie doine**, p. 211, Retișor — Sibiu;  
**Pauleti**, p. 53, Roșia de Secaș — Alba; **Tocilescu, I, P II**, p. 952, Comana de Jos — Brașov, —+, (S).
- \*T 3.1** Apăi, *cine-o zis că-i bine june,*  
*Nu[-l] răbda, Doamne, pe lume,*  
*Că-i mai bine însurat,*  
 Că te culci de seara-n pat,  
 Dimineața ești uscat.  
 fg. 9061 a, 1940, Biia — Alba.
- Folclor poetic, I**, p. 176, Crihalma — Brașov, (S); **Pauleti**, p. 97, Roșia de Secaș — Alba; **Sassu-Ducșoara**, p. 201, Dridif — Brașov, (S).
- \*\*Dijmărescu**, p. 84, Horezu — Vilcea, +—; **Folclor poetic, I**, p. 256, Săpata de Sus — Dolj, —+; **Marian, Hore**, p. 112, Stupca (Ciprian Porumbescu) — Suceava, (S); **Munteanu, M.**, p. 16, „Moldova“, —+, (S); **Tocilescu, I, P II**, p. 952, Comana de Jos — Brașov (S).
- T 4** *Feciorul care se ține*  
*Ia fata care rămîne.*  
*Fata care alege mult*  
*Se mărită după mut.*  
**Marcu**, p. 58, Lăsău — Hunedoara, (S).
- Folclor Moldova, II**, p. 375, Solești — Vaslui, +—, (S); p. 597, Vicovu de Jos — Suceava, +—; **Mazilu, Ardelean, Moldovan**, p. 105, Covăsinț — Arad, +—.

Cf. B 1—349.

T 10

*Pe la Paști, în sărbători,  
Cînd îi cîmpu plin de flori  
Și crișmele de feciori,  
Am pus de gînd să mă-nsoresc.*  
Bibicescu, p. 380, ? — +, (S).

Cîntece de pretutindeni, p. 42, „Muntenia”, ++; Giurgescu, p. 21, ?

+—.

T 11

Noroc mai mare nu vreau

Decît pe mîndra s-o iau.

mg. 3594 II e. 1968, Boișoara — Vilcea, ++.

Brezeanu, p. 85, Cudalbi — Galați, ++; Tara Loviștei, p. 51, Boișoara — Vilcea, ++.

T 12

Astă-vară ce-am vărat

Pe-un vîrfuș de munte nalt,

Cu murguțul de furat,

Cu puica necununat.

Și la vară ce-oiu văra,

Cu puica m-oiu cununa

Și murgu mi-oiu cumpăra.

Antologie populară, p. 77—78, Horodnicu de Sus, Suceava, ++.

Balaci, Bucșan, p. 204, Rășinari — Sibiu, (S); Folclor Oltenia, Muntenia,

III, p. 360, Voicestii din Vale — Olt, —+; Iscrulescu, p. 82, Aninoasa — Gorj, —+.

Cf. R.N., I.S. II 1.7.1 — 1.7.1.3.

\*T 12.1

Hai! Astă-vară mi-am vărat

Cu mîndra dintr-altu sat

Și la vară oi văra iară

Cu mîndra dintr-altă țară.

Codin, Corbii Măcelului, p. 40, Corbi — Argeș, (S).

fg. 2076 a, 1936, Corbi — Argeș, —+, (S).

Cărăbiș, Șiraguri, p. 120, Surpatele — Vilcea, (S); Folclor Transilvania, III, p. 58, Maieru — Bistrița Năsăud; Grobeiu, Polana, p. 21+22, „Chioar”, (S); Meîtoiu, Folclor poetic nou, p. 37, Vaideeni — Vilcea.

Cf. R.N., I.S. II 1.7.1—1.7.1.3.

T 13

De-nsurat m-aș insura,

Nici uribă nu mi-aș lua!

Nici, frumoasă, nu prea-mi place.

Oă preamuli prieteni și facă  
i. 10 171, 1950, Baia de Aramă — Mehedinți, +—+.

fg. 10 582 a, 1949, Cărbunari — Caraș Severin, +—.

mg. 1115 e, 1957, Cîmpulung — Argeș, —+; 1515 roșu Z, 1958, Peșteana — Gorj, —+.

i. 9392 F, 1951, Boșorod — Hunedoara.

**Cîntece poporane**, p. 25, Serdanu — Dîmbovița, —+; **Dulfu, Din lumea satelor**, p. 38—39, ?; **Flințiu**, p. 79, ?, (S); **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 924, Căteasca — Argeș, —+; **Județul Tîrnava Mică**, p. 89, ?; **Oancea, Mănunchi**, p. 67, ?, —+; **O mie doine**, p. 288, Vașcău — Bihor, (S); **Povici, T., Coruri**, p. 43—44, ?, ++; **Sassu-Ducșoara**, p. 18, Mărgineni — Brașov, (S); **Siminic**, p. 15, ?; **Tocilescu, I P II**, p. 882, Pantelimon s.a. Ilfov, (S).

T 13.1 Foaie verde viorea,  
De-nsurat *m-aș însura*,  
*Fată urită n-aș lua*,  
Nici frumoasă nu prea-mi place  
Că mulți prieteni își face.  
C-o trimit cu demîncare,  
Prietenii îi ține calea  
Și-i mănîncă demîncarea  
Și-o tăvălesc toată valea.

**Folclor Oltenia, Muntenia, IV**, p. 774, Slătioara — Olt, —+.

i. 16 959, 1954, Tătărăi — Prahova, +—.

**Dumitrescu, Dorule**, p. 148, 239, Vădăstrița — Olt; **Folclor Oltenia, Muntenia, IV**, p. 756—757, Clocociov — Olt, —+; **Plenița**, p. 147, ?, ++.

\*\*mg. 3465 e (roșu), 1968, Calafindești — Suceava, —+.

i. 9043 F, 1950, Coșbuc — Bistrița Năsăud, ++, (S).

**Barna**, p. 125, Maieru — Bistrița Năsăud, (S); **Brînaru, Argeș**, p. 111, Gușoeni — Vîlcea, ++; **Derițeanu, Munteanu**, p. 57—58, Jina—Hunedoara: **Din gura lumii**, p. 12, ?, —+; **Verșescu**, p. 303, Tarcău — Neamț.

T 14 Hop leliță, lelișoară,  
*Fire-ai mămii norișoară*;  
Iară mie ce să-mi fii?  
Ce a fost mama tatii.  
**O mie doine**, p. 287, Vașcău — Bihor, (S).

**Lupu-Morariu**, p. 48, Stupca (Ciprian Porumbescu) — Suceava, (S).

\*\***Munteanu, M.**, p. 19, ?, (S).

T 15 Spune, *mîndră*, c-a cui ești,  
C-oi *veni-a peți-n cîșlegi*,  
Că numa mie-mi trebuiești  
Și nicări [sic!] n-oi mai mere  
Și te-oi lua de muieră,  
Și n-oi mere nicări [sic!]  
Să știu că mi[i]n-oi muri.  
mg. 545 s, 1955, Șanț — Bistrița Năsăud, +—.

**Cioara**, p. 11, ?, (S).



\*T 16

— Foaie verde, trei migdale,  
Măi Ioane, de pe vale,  
Cine mi te-a scos în cale?  
Că de cînd te-am cunoscut  
Dorul inima mi-a fript.  
— Fa Marie, lasă jalea  
Și *deseară ține-mi calea*.  
Să te gălesc la porțiță,  
C-am să-ți spun o vorbuliță.  
Și-am să vii la maică-ta  
Să te cer să mi te dea,  
Să facem o nuntă mare  
La căsuța mea din vale.

**Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 525, Leu — Dolj.**

**Cerbe, p. 8, „Banat“; Jarnik, Bârseanu, p. 299, ?, (S); Paceag, Am o țară, p. 94, ?, +—.**

T 17

*De m-aș vedea măritată.*  
De pe potecele luată,  
Din gura lumii scăpată;  
*De m-aș vedea și cu concii,*  
N-aș mai zice că nu poci!

**Tocilescu, I, P I, p. 404, Aurora — Mehedinți, +—.**

**Candrea, Densusianu, Poezii populare, p. 6, ?, +—; Codin, Din Muscel, p. 159, ?, +—.**

T 18

*Mărita-m-aș, mărita,*  
*Dac-aș ști că m-ar lua*  
*Cel frumos din satul nost,*  
Că de el tot drag mi-o fost!  
**Bornemisa, Poporale, p. 150, ?, (S).**

**Ciuchindel, p. 222—223, ?**

**\*\*mg. 2589 r/t, 1963, Mocod — Bistrița Năsăud, —+; 3516 r, 1968, Mocod — Bistrița Năsăud.**

**Bradu, Alină-te, dor, p. 212, Topa de Criș — Bihor.**

\*T 19

D-astă-vară o fost un an,  
*M-o cerîd un căpitan,*  
*Dar, la vară de m-o cere,*  
Sugu-i gura de n-oi mere!

**Tocilescu, I, P II, p. 994, Tohanu — Brașov, (S).**

**Varone, Jocuri românești, p. 38, ?, (S).**

T 20

Lasă mamă, lasă tată,  
*Să mă văd eu măritată,*  
Măritată-n Cărbunari,  
Dup-un pui de stîljenari.

**mg. 2754 g (albastru), 1965, Rudăria — Caraș Severin, ++.**

**Popa, Banat, p. 59, Padina — Caraș Severin.**

T 21

*Dă-mă, mamă, după George,*  
Nu-mi mai scoate-atîtea vorbe,

*Că-i cu pînteni la călcîi,  
Cînd pășește, zurăiește,  
Inima mi se topește  
Ca untura cea de pește  
Cînd o pui și sfiriește.*

**Friedwagner**, p. 191, Horodnicu de Jos — Suceava, —+.

**Bologa**, p. 286—287, Drăguș — Brașov, +—; **Petrovici**, p. 127, Boiu Mare — Maramureș, (S).

**\*\* fg.** 12 832 a, 1929, Arțari — Călărași.

**Buzdugan**, *Cartea II*, p. 83, ?; **Cioca**, p. 8, ?, —+; **Diaconu**, *Rîmnicul Sărat*, II, p. LXXX, ?; **Doine și strigături**, p. 14, „Ardeal“, ++, (S); **Georgescu**, **M.**, **Georgescu**, **Z.**, p. 148, Celaru — Dolj; +—; **Sassu-Ducșoara**, p. 16, Zizin — Brașov, (S); **Tocilescu**, **I**, **P II**, p. 1446, Păușești — Vilcea; **Vărșăndan**, **I.**, **Dorul**, p. 12, ?

**T 22**      Ionel, *de nu m-oi lua,*  
D-o cracă *m-oi spînzura,*  
*De craca salcîmului,*  
*La marginea drumului,*  
Să mire lumea de mine  
Ce focșor a fost pe mine,  
Ce focșor și ce amar,  
Ce mai dragoste-n zadar.

**fg.** 10 288 b, 1946, Izvoare — Prahova, +—.

**fg.** 6943 b, 1938, Jitia — Vrancea, +—; 8498 b, 1940, Sărari — Prahova, +—; 10 640 b, 1949, Hălăucești — Iași, ++; 11 436 b, 1950, Bătrini — Prahova; 12 981 c, 1930, Țolești — Suceava, +—; 15 399 c, Trușeni — U.R.S.S.

**mg.** 47 e, 1951, Bucșani — Dimbovița, —+; 205 t, 1953, Gioseni — Bacău, +—; 730 h, 1955, Bănești — Suceava, +—; 1095 i, 1957, Dimbovicioara — Argeș, +—; 1105 h, 1957, Godeni — Argeș, ++; 2515 bb, cc, 1962, Moșna — Iași; 2981 a, 1966, Tomulești — Teleorman.

**i.** 6324. 6473, 1949, Hălăucești — Iași, ++; 11 971, 1949, Baia — Suceava; 12 838, 1948, Hălăucești — Iași, ++; 13 703, ?, Trepteni — Argeș, +—.

**Brînaru**, *Argeș*, p. 113, ?; **Ciașanu**, **Fira**, **Popescu**, p. 58, Făurești — Vilcea; **Folclor Oltenia**, **Muntenia II**, p. 556, Drăgășani — Vilcea, +—; **V**, p. 641, Băseni — Argeș, —+; **Teculescu**, p. 135, ?, +—.

**Cf.**: D 22; 22.1; P 92.

**I.G.**: K 42.

**\*\*mg.** 3835 f (r), 1970, Dumitra — Alba.

**i.** 9846, 1951, Ieud — Maramureș, +—; 19 440, 1958, Pojorîta — Suceava, —+; 22 019, 1951, Stejaru — Neamț, —+; 28 233, 1938, Izvoarele — Prahova, —+.

**Beldie**, *La cislă*, p. 4—5, ?, +—; **Bîrlea**, **II**, p. 29, Berbești — Maramureș, +—; **Eminescu**, p. 152, ?; **Folclor Oltenia**, **Muntenia**, **III**, p. 174, Păușești Otăsău — Vilcea; **Kiriatic**, p. 128, Șipoteni — Bacău, —+; **O mie doine**,

p. 247, Sînnicolau Mare — Timiș; **Reteganul, Trandafiri**, p. 125, Săcădate — Sibiu; **Sevastos**, p. 70—71, ?.

T 23            Spune, fată, *maică-ta*  
                  *Te dă după min'-or ba?*  
                  Ori dărim casa pe ea,  
                  Să se ducă pomina!

**Folclor Oltenia, Muntenia, V**, p. 633, ?, +—.

**Ciașanu, Fira, Popescu**, p. 78, Făurești — Vilcea, —+; **Dijmărescu**, p. 83, Bumbești Pițic — Gorj; **Folclor Oltenia, Muntenia, V**, p. 632, Craiova — Dolj, +—.

\*T 23.1        Spune, mîndro, *maichi-ta*  
                  *Cie dă după min' ori ba,*  
                  *O'aprend casa prăia.*

**Ursu, Cintece**, p. 115, Prilipeț — Caraș Severin, —+.

i. 3943, 1950, Leordina — Maramureș, (S).

**Ciașanu, Fira, Popescu**, p. 78, Făurești — Vilcea, —+; **Dumitrescu, Dorule**, p. 248, Ștefan cel Mare — Olt, ++.

\*\*mg. 3459 k, 1968, Topana — Olt.

i. 1404, ?, ?, (S).

#### T 30—49 VARIA

\*\* fg. 472, 1932, Tirgoviște — Dimbovița, ++; 3195 a, 1930, Tătăruși — Iași, ++.

mg. 2543 e, 1963, Pantelimon — s.a. Ilfov, —+; 2721 e, 1959, Țințari — Brașov, —+; 3507 I d, 1968, Răstolț — Sălaj.

i. 11 498, 1951, Poiana Turda — Cluj, —+; 12 257, 1952, Mănăstirea — Călărași, —+; 27 808, 1954, Rudăria — Caraș Severin, —+.

**Birlea, II**, p. 72, Berbești — Maramureș; **Bradul**, p. 33, Bicăcel — Bihor; **Brînaru**, p. 36, Ștefănești — Vilcea, —+; **Ciașanu, Fira, Popescu**, p. 21, Făurești — Vilcea, —+; **Ciorogariu**, p. 45, Brădetu — Argeș, —+; **Ciurcu**, p. 157—158, ?, —+; **Densusianu, Hațeg**, p. 149, Răchitova — Caraș Severin, —+; **De pe Mureș**, p. 43, ?; **Diaconu, Vrancea**, p. 385, Păulești — Vrancea, (S); **Flințiu**, p. 79, ?, (S); **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 116, Orzești — Gorj, ++; **V**, p. 643, Vlădești — Argeș, —+; **Friedwagner**, p. 102, Bosanci — Suceava, ++; **Grobeiu, Poiana**, p. 109, „Chioar”, (S); **Iliescu, Birău**, p. 295, Naidăș — Caraș Severin, —+; **Marian, Hore**, p. 62, Todirești — Suceava, —+, (S); p. 126, Știulpicani — Suceava, (S); **O mie doine**, p. 269—270, Cetea — Alba; **Pamfile, De țară**, p. 133, Negrilești — Galați, —+; **Plenița**, p. 96, p. 155, ?, ++; +—; **Pop, I. B., Poesii**, p. 24, „din jurul Clujului”, —+; **Precup, Dor și jale**, p. 34, Călacea — Sălaj, ++; **Russu, T., Strigături**, p. 27, Țărățel — Hunedoara, (S); **Sala, Strigături**, p. 27, p. 51, ?, —+, (S); **Sandu-Timoc**, p. 342, Chirinbeg — R.P. Bulgaria; **Tocilescu, I, P II**, p. 923, Ocna Sibiului — Sibiu, (S); **Varone, Jocurile naționale**, p. 241, ?, **Varone, Jocuri românești**, p. 43, ?; **Vasiliu, Cintece**, p. 168, Tătăruși — Iași, —+; **Vărsăndan, P., Flori**, p. 9, 25, ?; **Viața nouă**, p. 101, ?; **Vidu, Cintece**, p. 67, ?.

Cf. C 1—549.

- T 50      Trandafir crescut în baie,  
             *Însoară-te*, Niculae,  
             *Că-ți stă bine cu nevastă,*  
             *Ca trandafiru-n fereastră,*  
             Și-ți stă bine cu muiere,  
             Ca trandafiru-n ulcele.  
             **Reteganul, Trandafiri**, p. 98, „Hațeg“.

Balș, p. 37, ?, (S); Teculescu, p. 106, ?

- T 50.1      Zis-a neica cătră mine:  
             — *Însoară-te*, măi copile,  
             *Că-ți stă bine cu muiere,*  
             Ca la păr, vara, cu pere,  
             Și-ți stă bine cu nevastă,  
             *Ca la mușcată-n fereastră.*  
             **Folclor Transilvania, IV**, p. 294, Jacu — Mureș.

Sassu-Ducșoara, p. 110, Recea — Brașov, —+.

\*\*Pamfile, Bătrînești, p. 72, ?

- T 50.2      Trandafir din grădiniță,  
             *Însoară-te*, măi bădiță,  
             *Că-ți stă bine însurat,*  
             Ca la cucuruz săpat,  
             Și-ți stă bine cu nevastă,  
             *Ca la o floare în fereastă.*  
             **Folclor Transilvania, IV**, p. 294, Țopa — Mureș.  
             **Teculescu**, p. 174, ?, (S).

\*\* Marian, Hore, p. 169, ?, (S); Petra-Petrescu, p. 18, Scoreiu — Sibiu.

- T 51      Hai, mîndro, la cununie  
             *Pînă-i frunza verde-n vie.*  
             Dacă frunza s-o usca,  
             Popa nu ne-o cununa.  
             **Cerne, Obiceiuri**, p. 27, Bîrsău — Hunedoara, (S).

De pe Mureș, p. 65, ?; Jarnik, Bârseanu, p. 52, ?; Județul Tirnava Mică, p. 91, ?; Podariu, p. 66, ?; —+, (S); Teculescu, p. 155, ?; (S); Văron, Jocuri românești, p. 34, ?; Zlaști, Hai mîndruță, p. 12, ?

- T 51.1      Hai, mîndră, la cununie  
             *Pînă-i verde frunza-n vie;*  
             Dacă frunza s-a usca,  
             Mi-i chema și eu n-oi vrea!  
             **Folclor, Suceava**, p. 290, Bilca — Suceava, (S).

Dugan-Opaiț, p. 55, Straja — Suceava, (S); Flintiu, p. 55, ?, (S); Hodos, Poezii, I, p. 163, Goleț — Caraș Severin; Reteganul, Chiuituri, p. 72, „din jurul Bistriței”; Reteganul, 125 Chiuituri, p. 18, „din jurul Bistriței”, (S).

\*\*Sassu-Ducșoara, p. 108, Calbor — Brașov, +—.

- T 52      *Hai, Leano, să ne iubim,  
C-amîndoi ne potrivim.  
Taică-tău și maică-ta  
N-o s-audă vorbă rea  
Și-o să te duc, Leană,-acasă  
Și-o să mi te fac mireasă.*  
mg. 2531 i, 1963, Ionești — Gorj, + —.
- mg. 2914 q (v), 1965, Islaz — Teleorman, + —.
- Paceag, Am o țară, p. 123, ?, + —.
- T 53      *Însoară-te, bade, însoară,  
Vezi, că barba te-mpresoară  
Și musteața  
'Ti strică fața,  
Mîndrele-ți mîncă viața!  
Reteganul, Trandafiri, p. 128, Sălașu — Hunedoara, — +.*
- Bugnariu-Sălăuțanul, p. 42, „Năsăud“, — +; Desmireanu, p. 195, Dezmir — Cluj; Folclor Transilvania, I, p. 552, Dezmir — Cluj, (S).
- T 53.1      *Măi, bădiță de la școală  
Vin' acasă de te-nsoară,  
Că barba mi te-mpresoară  
Și mustața-ți taie fața . . .  
Mîndrele-ți mîncă viața.  
Jarnik, Bârseanu, p. 222, ?, — +.*
- Cernea, Floricele, p. 55, Mercheașa — Brașov; Friedwagner, p. 273, Costina — Suceava, + —; Jarnik, Bârseanu, 1968, p. 292, „Ardeal“, — +; Măciucă-Die, p. 159, „de pe Jiu“ — +; Reteganul, Trandafiri, p. 128, Sălașu — Hunedoara, — +.
- T 53.2      *Însoară-te, bade, însoară,  
Că barba te împresoară  
Și mustața-ți strică fața,  
Bătrînețele viața,  
Gura ți-i rece ca gheața.  
Densusianu, Flori alese, p. 150, „Transilvania“.*
- mg. 1850 a, 1961, Mocod — Bistrița Năsăud, ++; 2589 (r) h, 1963, Mocod — Bistrița Năsăud, ++.
- Capră, p. 7, ? — Vaslui, (S); Dijmărescu, p. 141, Novaci — Gorj; Pușcariu, Breazu, p. 18, ?
- \*\*fg. 5611 b, 1935, Șanț — Bistrița Năsăud, — +.
- Plenița, p. 204, ?, — +.
- T 54      *Trandafir crescut în fin,  
Rău îți stă june bătrîn.  
Trandafir crescut în iarbă,  
Rău îți stă june cu barbă.  
Mazilu, Ardelean, Moldovan, p. 98, Vărădia de Mureș — Arad,  
— +.*
- Hodosiu, p. 99, „jurul Blajului“, (S); Deriețeanu, Munteanu, p. 80—81, ?, ++.

T 55      *Ieși, Ioane, din școală,  
Că feciorii toți se-nsoară  
Și fetele se mărită,  
Tu rămii inimă friptă.*  
mg. 3835 a(V), 1970, Dumitra — Alba, +—.

Candrea, Densusianu, Speranția, II, p. 97, ?, +—; Candrea, Densu-  
sianu, Poezii populare, p. 98, „Transilvania“, +—; Flintiu, p. 82, ?, (S);  
Iliescu, Birău, p. 507, Ohaba — Caraș Severin, ++; Sala, Du-te, bade,  
p. 9, Șuștiu — Bihor; Theodorescu, Izvoare fermecate, p. 63, Inand — Bihor,  
—+; Ursu, Sirbova, p. 37, Sirbova — Timiș, +—.

T 55.1      *Ieși, Ioane, din școală,  
Că toți feciorii se-nsoară  
Și fetele se mărită,  
Tu rămii fără iubită.*  
fg. 14 132 a, 1950, Cerișor — Hunedoara, +—.

Jarník, Birseanu, 1968, p. 691, Alecuș — Alba.

T 55.2      *Hai, Ioane, de la școală,  
Că toți feciorii se-nsoară  
Și fetele se mărită,  
Tu rămii rujă-nvălită.*  
Antologie popluară, p. 138, Șerbeni — Mureș, ++.

Pop, I. B., Poesii, p. 5, „din jurul Blajului“, ++.

\*\*fg. 14 887 a, 1939, Maria — Hunedoara, +—; 14 888 c, 1939, Hunia —  
Dolj, +—.

T 55.3      *Mă, Ioane de la țară,  
Du-te acasă și te-nsoară,  
Căci fetele se mărită,  
Tu rămii cu buza friptă.*  
fg. 10 298 a, 1946, Bălțești — Prahova, +—.

Ciașanu, Fira, Popescu, p. 100, Gorunești — Vilcea, ++; Popescu,  
N. D., Micul dor, p. 33, ?, ++.

T 56      *Domnișor de la o școală,  
Vin' acasă și te-nsoară,  
Că m-am crescut mărișoară!  
Și mai mărișoar' aș fi,  
D-am crescut cu străinii.*  
Bartók, Maramureș, p. 201, Petrova — Maramureș.

Bud, p. 29, ?

\*\*Costin, Strigături, p. 16, (S); Jarník, Birseanu, 1968, p. 692, Cugir —  
Alba; Jianu, Surpăceanu, p. 26, ?, (S); Țiucra, p. 154, Nădlac — Arad;  
Vasiliu, Cintece, p. 118, ?, —+.

T 57      *Hop, leliță lelișoară,  
Fața ta cea albioară  
Tot mă cheamă de la școală:  
— Vini acasă de te-nsoară,*

Lasă-te de-nvățătură,  
Vin' acasă de-mi dă gură!

Pauleti, p. 71, Roșia de Secaș — Alba.

Tocilescu, I, P II, p. 881, Pantelimon — București, (S).

T 58 Foaie verde lămâiță,  
Insoară-te, măi Ghiorghită,  
Insoară-te mai curînd,  
Nu mă mai face să plîng,  
Că ți-e timpul de-nsurat  
Și mie de măritat.

Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 911, Poboru — Olt, — +.

mg. 511 b, 1955, Nucșoara — Argeș, — +; 519 a, 1955, Slatina — Argeș, ++; 1031 a, 1957, Slatina — Argeș, — +; 1515 roșu U, 1958, Peșteana — Gorj, — +; 1637 e, 1959, Oarja — Argeș, ++; 1737 v și w, 1960, Capu Coastei — Argeș, — +; 1738 i, 1960, Micloșani — Argeș, — +; 1756 b, 1960, Coșești — Argeș, +—.

i. 15 932, 1955, Slatina — Argeș.

Carp, Amzulescu, p. 233, Slatina — Argeș, +—; Cîntece pentru tineret. Culegere, p. 114, ?, ++.

T 59 Și-mi tot zice o fetiță:  
— Insoară-te, măi Gheorghită,  
Nu ți-e dor de-a mea guriță?

mg. 511 b, 1955, Nucșoara — Argeș, ++.

mg. 1031 a, 1957, Slatina — Argeș, — +; 1515 roșu U, 1958, Peșteana — Gorj, — +; 1737 v și w, 1960, Capu Coastei — Argeș, — +; 1738 i, 1960, Micloșani — Argeș, — +; 1756 h, 1960, Coșești — Argeș, +—.

i. 16 312, 1954, Nucșoara — Argeș, ++.

Cîntece pentru tineret. Culegere, p. 114, ?, — +.

••Grobeiu, Poiana, p. 111, „Chioar“, +—, (S); Teodorescu, G. Dem., Poesii, p. 223, ?, +—; Vulpescu, p. 54, Strehaia — Mehedinți, +—.

T 60 Nu fi dușman casii mele  
Că-mi faci capului belele.  
Dacă-ți trebuie muiere,  
Vin' la maica și mă cere,  
Nu fluiera pe la poartă,  
Ci cum ți-e chipul te poartă;  
Bagă-ți mințile în traistă  
Și n-ocoli la fereastră;  
Ce-ți spui de nu știi încă:  
Cîte zbor nu se mănîncă.  
Nu gîndi că-s toate proaste,  
Ca să dea cu tine coaste;  
Surda zbieri săltînd pe drumuri,  
Amețit de proaste fumuri;  
Dă se va găsi vreunul  
Să-ți dea minte cu crăciunul,

Să-ți scoată din nas amorul

Și să-ți potoliască dorul.

**Dorulu Romanului**, p. 153—154, ?, +—.

**Pann**, *De lume*, p. 192—193, ?1 +—; **Pann**, *Spitalul amorului*, br. 5, p. 4—5, ?, +—; **Popescu**, N. D., *Dorulu inimei*, p. 211, ?, +—; **Wartha**, I, p. 194, ?, +—.

T 60.1      *Dacă inima îți cere,  
Te-nsoară și-ți ia muicre,  
Nu umbla prin mahalale  
Înhăitat cu haimanale.  
C-o să-ți fac spinarea tobă,  
Și o să mă dai de gloabă.  
Ia-ți măsurile, băiete,  
Că-s în lume multe fete.*  
**Pann**, *De lume*, p. 192, ?, —+.

**Dorulu Romanului**, p. 153, ?, —+; **Pann**, *Spitalul amorului*, br. 5, p. 4, —+; **Popescu**, N. D., *Dorulu inimei*, p. 211, ?, —+; **Wartha**, I, p. 193, ?, —+.

\*T 60.2      *Foaie verde, trei zmicile,  
Însoară-te, băiețele,  
Însoară-te, ia-ți muicre,  
Nu fi făcător de rele,  
Nu umbla prin sat a cere  
Și la bune și la rele.  
Însoară-te, ia-ți nevastă,  
Nu fi spargere de casă.*  
**Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 381, Ștefănești — Vilcea, +—.

**Ciauşanu**, *Fîra*, **Popescu**, p. 12, Făurești — Vilcea, +—, p. 96—97, Gorunești — Vilcea, +—; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 156, ? — Dolj, +—; **Pamfile**, *De țară*, p. 145, Praja — Bacău.

**\*\*Ardeu**, *Cintecel noastre*, p. 38, Almașu Mare — Alba; **Folclor Suceava**, p. 248, Bilca — Suceava.

T 61      *Hai, bade, să ne luăm,  
Că n-avem ce s-așteptăm;  
Ca să treacă zilele,  
Zilele, surorile.*  
**Folclor poetic, I**, p. 196, Crizbav — Brașov, —+.

**Meitoiu**, *Folclor poetic nou*, p. 107—108, Crizbav — Brașov, —+; **Sassu-Ducșoara**, p. 89, Crizbav — Brașov, —+.

\*T 62      *Hai, bade, la noi acasă  
Și mă cere de mireasă,  
Că de-o trece-un an sau doi  
Nu mai viu, bade, la voi.*  
mg. 3115, p. 1966, Drauț — Arad, +—.

mg. 2095 g, 1961, Scundu — Vilcea, +—; 3234 II n, 1967, Feldioara — Brașov, +—.

**Bîrlea**, II, p. 177, Vișeu de Sus — Maramureș, +—; **Brîmaru**, p. 60, Zăvideni — Vilcea, +—; **Densusianu**, *Hațeg*, p. 301, Păucinești — Hunedoara.



doara; Județul Tîrnava Mică, p. 84, ?; **O mie doine**, p. 153, Păucinești — Hundoara; **Ostafi, Jucan**, p. 94, Boroaia — Suceava, +—; **Pamfile, Bătrînești**, p. 77, ?; **Pintilie**, p. 56—58, 58—59, 59, Suceava — Suceava, (S); **Sala, Strigături**, p. 63, ?, (S); **Vasiliu, Cîntece**, p. 116, 117, 124, 128, ?, ++.

T 63            Pădurice nerărită,  
Treci, *mîndră*, și *te mărită*,  
Numa nu *te cununa*,  
Să *te pot* și eu *lua*.

Birlea, II, p. 164, Budești — Maramureș, —+.

fg. 8023 a, 1932, Roșia Montană — Alba, +—; 9198 d, 1941, Girișu Negru — Bihor, ++, (S).

De pe Mureș, p. 6, ?; **Hodosiu**, p. 96, „jurul Blajului“, —+, (S); **Novacovici, Colecțiune**, p. 57, Oravița — Caraș Severin, —+; **Podariu**, p. 82, ?, (S); **Sassu-Ducșoara**, p. 132, Luța — Brașov, —+; **Varone, Jocuri românești**, p. 38, ?

T 63:1          Pădurice nerărită,  
Vezi, *mîndră*, de *te mărită*,  
Numai nu *te spovedi*,  
Să *te pot* și cu *iubi*.  
Teculescu, p. 169, ?, (S).

mg. 3810 v/b, 1970, Luncile — Buzău, ++.

**Hodosiu**, p. 96, „jurul Blajului“, +—, (S).

\*\*fg. 8714 b, 1940, Dragoslavele — Argeș, +—; 11 009, 1950, Covăsinț — Arad, —+.

mg. 3818 r/d, 1970, Lunca Jariștei — Buzău, +—.

**Cernea, Sibiene**, p. 59—60, Sadu — Sibiu, —+; **Grobeiu, Poiana**, p. 41, „Chioar“, +—.

T 64            Măriuțo, șurțuri multe,  
Zi *mă-tii* să *te mărite*,  
Că și eu *încă mă-nsor*,  
Să-mi fac casă cu pridvor,  
Grădină cu foișor  
Și în grădină-mi fac fîntină,  
Să spele Măriuța lină.  
Ea mi-o spală, ea mi-o-ndrugă,  
Să-i facă lui Ghiță glugă.  
**O mie doine**, p. 174, Veneția de Jos — Brașov.

**Caranfilu**, p. 54, ?, —+; **Vidu, Cîntece**, p. 60, ?

T 64.1          Foicică, bob de linte,  
Copiliță făr' de minte,  
Zi *mă-tii* să *te mărite*,  
Că și eu o să *mă-nsor*,  
Să mă mai alin de dor.  
Cîntece de pretutindeni, p. 42, „Muntenia“, —+.

**Tocilescu, I, P II**, p. 862, Bălănoaia — Giurgiu, ++.

\*\***Plenița**, p. 125, ?, —+; **Teodorescu, G. Dem., Poesii**, p. 270, Balotești — s.a. Ilfov, +—.

\*T 65      Gheorghe, să nu te-nsori,  
               *Căci pe mine mă omori;*  
               Gheorghită, să nu mă uiți,  
               *Căci pe mine mă usuci.*  
 mg. 47 b, 1951, Bucșani — Dîmbovița, ++.

i. 28 048, 1958, Năsturelu — Teleorman, +—.

T 66      Foaie verde, lămîiță,  
               *Cuculeț din poieniță,*  
               Du-te, du-te la Gheorghită,  
               *Să vie pe Dîmboviță,*  
               *Ca să-i dea țuța guriță,*  
               Guriță cu lămîiță,  
               *Căci la toamnă mă mărit*  
               *Și rămîne neiubit.*  
 fg. 8818 b, 1940, Boteni — Argeș, —+.

fg. 2488 a, 1934, Șerbănești — Argeș, —+ ; 8903 b, 1940, Boteni — Argeș.

mg. 524 j, 1955, Nucșoara — Argeș, —+.

Folclor Oltenia, Muntenia, II, p. 486, Ștefănești — Vilcea; Georgescu, M., Georgescu, Z., p. 194, Marotinu de Sus — Dolj, —+ ; Kiriace, p. 88, Mușătești — Argeș; Tocilescu, I, P I, p. 286, Vladimir — Gorj, +—.

Cf. C 300—309.

T 66.1      Foaie verde, peliniță,  
               *Cîntă cucu-n dumbrăviță*  
               *Să deștepte pe Ioniță,*  
               Să-l deștepte negreșit,  
               *Că la toamnă mă mărit*  
               *Și rămîne neiubit.*  
 Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 155, Boureni — Dolj.

Dumitrașcu, Flori de cîmp, p. 45, „Oltenia“; Tocilescu, I, P I, p. 285, Terpezița — Dolj.

T 66.2      Foaie verde, peliniță,  
               Pe su' boltă, pe su' viță  
               *Vin', neică, să-ți dau guriță,*  
               *Că la toamnă mă mărit;*  
               *Rămîi, neică, neiubit!*  
 fg. 2690, 1930, Runcu — Gorj, ++.

fg. 1365 d, 1933, Isverna — Mehedinți, —+ ; 4469 b, 1936, Valea Mare — Argeș, —+ ; 9205 b, 1941, Stoenesti — Argeș, —+.

i. 16 961, 1954, Tătăroi — Prahova, ++.

Cărăbiș, Șiraguri, p. 107, Ghindeni — Dolj, —+.

\*\*Folclor Oltenia, Muntenia, IV, p. 739, Negreni — Olt, +— ; Măciucă-Die, p. 165, „de pe Jiu“, +—.

\*T 67      *Vină, bade, pînă-s fată,*  
               *Că dacă m-oi mărita*  
               *Ai veni, nu-i culeza*  
               În casă de soacră-mea,

În tindă de socru-meu,  
În curte de mutu-meu!  
Jarnik, Bârseanu, p. 99, ?, +—.

i. 17 260, 1955, Șerbănești — Vilcea, (S).

Birlea, II, p. 148, Berbești — Maramureș, —+; Bornemisa, Poporale, p. 16, ?, +—; Brediceanu, Populare, p. 121, Vișeu de Mijloc — Maramureș ++; Cernea, Floricele, p. 101, Ungra — Brașov; De pe Mureș, p. 66, ?, +—; Iliescu, Birău, p. 101—102, Nemeșești — Timiș, +—; Sala, Doine, p. 11, ? — Bihor; Țiplea, p. 67—68, Vad — Maramureș, —+; Varone, Alte jocuri, p. 28, ?, (S); Zlaști, Du-te, soare, p. 17, Zlaști — Hunedoara, (S).

\*T 68

— Dă-mi, *mîndruțo*, *ochii tăi*,

Că-ți dau sufletu pe ei.

— Nu-i dau,

Nu-i dau, bade!

— Ba mi-i dai!

*Dă-mi, mîndruță*, *gura ta*,

Că-ți dau inima pe ea.

— N-o dau, bade!

— Ba mi-o dai!

— N-o dau!

— *Dă-mi, bădiță*, *obrajorii!*

— Nu-i dau!

— Că-ți dau inima și doru.

— Nu-i dau, bade!

— Ba mi-i dai!

— Nu-i dau!

Obrajorii-s fermecați,

Nu se lasă sărutați,

Nu-i dau, bade.

— Ba mi-i dai!

— Nu-i dau!

— *Dă-mi, mîndruță*, *mijlocelul!*

— Nu-l dau!

— Că-ți dau sufletul și dorul.

— Nu-l dau, bade!

— Ba mi-l dai!

— Nu-l dau!

Mijlocelu-i ca o floare

Și nu-l dau pe lumea mare,

Nu-l dau, bade!

— Ba mi-l dai!

— Nu-l dau!

*Adu-mi voalul de mătăasă*,

*Adu-mi și cununa de mireasă*,

Adu-mi, bade, ș-apoi dau,

Adu-mi!

mg. 78 t, 1953, Poiana Stâmppei — Suceava.

fg. 2415 a, 1949, Cimpulung — Suceava; 10 609 a, 1949, Hălăucești — Iași.

mg. 3 m, 1951, Bătrîni — Prahova; 78 ș, 1953, Poiana Stampei — Suceava; 230 d, 1954, Buteasa — Maramureș; 390, 1954, Nucet — Sibiu; 711 b, f, 727 a, 1955, Izvoru Muntelui — Neamț.

i. 9046, 1950, Coșbuc — Bistrița Năsăud; 9066, 1950, Tăure — Bistrița Năsăud.

Oancea, *La horă*, I, p. 17—19, ?

**\*\*Varone, *Alte jocuri*, p. 15—16, ?**

#### T 80—89 AMÎNARE

T 80      Foaie verde, trei seminți,  
Nă grăbi să te măriți,  
Că-s fecior neînsurat,  
Nici mustața nu mi-a dat.  
mg. 1350 j, 1958, Chilia Veche — Tulcea, —+.

Eminescu, p. 144, ?, —+.

T 81      — Spune-mi, bade,-adevărat:  
Mă iubești, ori m-ai lăsat?  
— Îți spun, mîndro,-adevărat:  
Te iau după secerat.  
mg. 1772 II 1, 1959, Vale — Sibiu, —+.

mg. 1623, II a, 1959, Văliug — Caraș Severin, —+; 1679 i, 1960, Deleni — Mureș.

\*T 82 :      — Spune-mi, bade, adevărat,  
Iei-mă după cărat?  
— Io-ți spun, mîndră, rupt-ales  
Că te iau după cules...  
Bologa, p. 9, Geoagiu de Sus — Hunedoara, —+.

mg. 3068 II f, 1966, Banloc — Timiș.

Bologa, p. 73, Geoagiu de Sus — Hunedoara, +—.

\*T 83      Badea mere, badea vine,  
Badea m-a lua pe mine.  
Badea vine, badea-ntoarnă  
Ș-o zîs că mă ie la toamnă.  
Grobeiu, Poiana, p. 43, „Chioar“, (S).

Muntean, Șt., 100 doine, p. 41, ?, ++; Vărșăndan, P., Flori, p. 3, ?

T 84      Poartă, mîndră, ce-i purta,  
Numai nu te mărita;  
Poartă struț de măgheran  
Și mă mai așteaptă-un an;  
Poartă struț de rozmarin  
Și m-așteaptă pînă vin.  
i. 711, 1949, Mozăceni — Argeș, ++, (S).

O mie doine, p. 119, Rodna Veche — Bistrița Năsăud; Reteganul, Chiuțuri, p. 103—104, „de pe Someș“, (S).

**\*\*i. 2233, 1939, Porumbacu de Sus — Sibiu, (S).**

mg. 3114 b, 1966, Drauț — Arad, +—.

Neda, p. 43, Nevrincea — Timiș, +—; Nerej, p. 180, Nereju — Vrancea.

## T 90—99 CĂSĂTORIE CU ALT PARTENER, DESPĂRȚIRE

T 90      *Mărită-te, mindra mea,  
Nu trage nădejdea mea.  
Mărită-te, mîndră, bine,  
Ia-ți nădejdea de la mine.  
Noul mic dor, 8, p. 20, ?, +—.*

fg. 2223 b, 1935, Costești — Argeș, ++; 8714 b, 1940, Dragoslavele — Argeș, —+; 8813 b, 1940, Boteni — Argeș, —+; 12 779 d, 1929, Vlăiculești — Ialomița, —+; 12 940 a, 1929, Tătăruși — Iași, —+; 15 433 a, ?, —+.

mg. 57 c, 1951, Budila — Brașov, ++; 518 e, 1955, Nucșoara — Argeș, —+; 923 c, 1956, Paloș — Brașov, —+; 1455 l, 1958, Vaidacuta — Mureș, —+; 1461 II k, 1958, Pojorîta — Suceava, —+; 2149 f, 1962, Dacia — Brașov, —+.

i. 9141, 1950, Cerișor — Hunedoara, —+; 11 499, 1951, Poiana — Cluj, —+; 23 066, 1951, Clejani — Giurgiu, ++.

Agaraș, p. 38, ?, +—; Bistrița, Populare, p. 4, Rîmnicu Vilcii — Vilcea, —+; Bîrlea, II, p. 46, Berbești — Maramureș, ++; Bradu, p. 43, Lăzăreni — Bihor, —+; Bugnariu, Sălăușanul, p. 59, ? — Bistrița Năsăud, —+; Canianu, p. 81—82, Flămînzii — Botoșani, —+; Cernea, Ardelenesti, p. 23, Rupea — Brașov, ++; Cîușanu, Fira, Popescu, p. 104, Bălcești — Vilcea, +—; Ciurcu, p. 66—67, ?, —+; Deleanu, I., Populare, p. 13, ?, —+; Dînsușianu, Hațeg, p. 137, Densuș — Hunedoara, —+; De pe Mureș, p. 23, ?, —+; Drăgoi, 122 melodii, p. 22, Prilipeț — Caraș Severin, ++; Eminescu, p. 142—143, 555, ?, ++; Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 243—244, Hînova — Mehedinți, —+; Jarnik, Bîrseanu, p. 215—216, 236, ?, —+; p. 700, Roșia de Secaș — Alba, —+; Madan, p. 50—51, Scoreni — U.R.S.S., —+; Novacovici, Colecțiune, p. 57, Oravița — Caraș Severin, —+; Ōancea, Mînunchi, p. 48, ?, —+; O mie doine, p. 200, Rodna Veche — Bistrița Năsăud, —+; Pauleti, p. 85, Roșia de Secaș — Alba, —+; Reteganul, Trandafiri, p. 128, Cluj Napoca — Cluj, ++; Sala, Strigături, p. 51, ?, —+; (S); Sassu-Ducșoara, p. 82, Purcăreni — Brașov, —+; (S); Teculescu, p. 104, 110, ?, —+; Ucenescu, p. 108—110, ?, ++; Vasiliu, Cîntece, p. 124, ?, —+.

**\*\*Eminescu, p. 137, ?, ++.**

T 91      — Să vii, neică, negreșit,  
Că la toamnă mă mărit.  
— *Mărită-te, fată mare,  
De-mi ia drumul din picioare  
Și ochii de peste vale!*  
Cîușanu, Fira, Popescu, p. 16, Făurești — Vilcea.

Dumitrașcu, Flori de cîmp, p. 7, „Oltenia”, —+; Folclor Oltenia, Muntenia, II, p. 487, Ștefănești — Vilcea, —+; III, p. 376, Stănești — Gorj, —+; V, p. 642, ? — Mehedinți; Georgescu, M., Georgescu, Z., p. 207, Celaru — Dolj, —+; Pinath, Colecțiune, p. 59, ?, —+.

- T 92 — Ce stai, bade, tot pe prag  
 Și te uiți la noi cu drag?  
 — *Mărită-te, mîndra mea,*  
 C-apoi nu m-oi mai uita!  
**Jarník, Bîrseanu, 1968, p. 286, „Ardeal“, —+.**
- Oancea, Culegere de coruri, p. 31—32, ?, —+.**
- \*\*fg. 1343 a, 1949, Velești — Dolj, ++; 20 174 a, 1932, Ialoveni — ?**  
**i. 4528, 1941, Socol — Mureș, ++, (S); 18 055, 1955, Toplița — Hu-**  
**nedoara, +—.**
- Buzdugan, Cîntece, p. 117—118, Butești — U.R.S.S., ++.**

#### T 100—109 COMPORTAMENTUL LOGODNICILOR ȘI AL CELOR CĂSĂTORIȚI

- \*T 100 *Nevăstuță cu bărbat,*  
*Nu umbla sara prin sat*  
*Că ți-i moartea de bărbat!*  
**Pauleti, p. 133, Roșia de Secaș — Alba, (S).**
- Alecsandri, p. 369, ?, +—; Cioca, p. 8, 11, 17—18, 20, 21—22, 28,**  
**29, 30, 31, 32, 33, 35, 42, ?; Ciorogariu, p. 108, Nucșoara — Argeș, +—;**  
**Cîntecé dé pretutindeni, p. 30, „Moldova“, +—; Folclor Oltenia, Muntenia,**  
**I, p. 104, Godinești — Gorj, —+; Neda, p. 8, ?, ++, (S); p. 55, ?; Sassu-**  
**Ducșoara, p. 57, Galați — Brașov, (S).**

#### T 110—119 VARIA (ÎNDEMN, CHEMARE LA CĂSĂTORIE... COMPORTAMENTUL ..)

- \*\*fg. 12 922 a, 1929, Baia — Suceava.**
- mg. 3512 i, 1968, Făget — Timiș; 1040 h, 1957, Jugur — Argeș, ++;**  
**3777 r/e, 1969, Pătîrlagele — Buzău, ++, (S).**
- i. 2233, 1939, Porumbacu de Sus — Sibiu, +—, (S); 16 312, 1954,**  
**Nucșoara — Argeș.**
- Bîrlea, II, p. 314, ?, (S); Brediceanu, Populare, p. 93, Botiza — Mara-**  
**mureș, ++; Ceas pe ceas, p. 99, Cornești — Maramureș, +—; Dulfu, Din**  
**lumea satelor, p. 14, ?, +—; Folclor Moldova, II, p. 591—592, 784, Vicovu**  
**de Jos — Suceava; Folclor Transilvania, III, p. 139 Maieru — Bistrița Nă-**  
**săud, +—; Jarník, Bîrseanu, p. 53, ?, —+; Marian, Hore, p. 77, Buninți**  
**— Suceava, (S); Meitoiu, Folclor poetic nou, p. 71, Ripile — Bacău, ++;**  
**Neda, p. 8, ?, ++, (S); O mie doine, p. 232, Retișor — Sibiu; Ostafi, Jucan,**  
**p. 76, 77, Frătăuții Vechi — Suceava, ++; p. 117, Capu Cîmpului — Su-**  
**ceava; Pamfile, De țară, p. 112, Negriștești — Galați; p. 130, Novaci — Gorj;**  
**p. 151, Praja — Bacău, +—; Popescu, I. N., Hore, p. 36, Bechet — Dolj,**  
**—+, (S); Reteganul, Chiuituri, p. 37, „de pe Cîmpie“, (S); Sandu-Timoc,**  
**Cîntece, p. 403, Podvrișca — R.S.F.I., +—; Sassu-Ducșoara, p. 13, Daia —**  
**Mureș, (S); Teculescu, p. 202, ?, (S); Theodorescu, Izvoare fermecate, p. 62,**  
**Inand — Bihor, ++; Țara mea, p. 35, ?, +—; Vasiliu, Cîntece, p. 117,**  
**166, ?**

T 120      Vai de min', *mult m-am temut*.  
 C-a veni iarna curînd  
 Ş-o i lua bărbat urît;  
 Dar mi-a dat Dumnezeu bine  
 Că e mai frumos ca mine!  
 Jarnik, Bărseanu, p. 340, ? (S).

Folclor Transilvania, IV, p. 288, Pănade — Alba; Giurgescu, p. 18, ?; Sevastos, p. 115, ?

\*\*i. 8545, ?, Jupa — Caraş Severin, —+.

Oancea, Mănunchi, p. 58, ?, —+.

T 121      Ține, Doamne, -al meu bărbat,  
 Că de cînd m-am măritat  
 Nici o palmă nu mi-a dat;  
 Numai capu de mă doare,  
 El îmi face legătoare  
 Și-o pune unde mă doare.  
 Că se teme c-oi muri  
 Și ca mine n-o găsi.  
 Podariu, p. 12, Pinticu — Bistrița Năsăud.

Baltasiu, p. 132, 133, Mateiaș — Braşov; Măndrescu, Literatură, p. 106, Ripa de Jos — Mureş, +—.

\*\*Măndrescu, Literatură, p. 105, Ripa de Jos — Mureş.

T 122      Al meu bărbat nu-i bărbat,  
 Că-i albină din stupină  
 Și mă ține pe' hîdînă,  
 Că de cînd m-am măritat  
 Io la altu n-am lucrat,  
 Am lucrat pe seama mea,  
 M-am făcut o floricea.  
 Folclor Transilvania, II, p. 312, Maieru — Bistrița Năsăud,  
 +—, (S).

Măndrescu, Literatură, p. 106, Ripa de Jos — Mureş, —+; Nicoară, Chiuituri, p. 10, ? — Mureş, (S); Podariu, p. 38—39, Pinticu — Bistrița Năsăud; Vartic, p. 61, Sîncicoară — Bistrița Năsăud, —+.

\*\*Pamfile, De țară, p. 167, Buciument — Suceava, +—.

T 123      Trandafir din făgădău,  
 Harnicu-i bărbatu meu,  
 Ziua ară, noaptea cară,  
 Și samănă grîu de vară,  
 Grîu de vară și de toamnă,  
 Și mă ține ca pe-o doamnă.  
 Cernea, Sibiene, p. 10, Ghijasa de Jos — Braşov.

Folclor Transilvania, IV, p. 288, Pănade — Alba; Medan, Chiuituri, p. 194, Sant — Bistrița Năsăud, (S); Satire populare, p. 51, ?

\*\*Medan, Chiuituri, p. 191, Dealu Negru — Cluj, (S).

T 124 *Trăiască nevasta mea,  
C-am făcut averi cu ea  
Și d-a veni cineva  
Și-o trage la casa mea  
S-aibe ce bea, ce minca,  
Să nu mă riză lumea.*  
fg. 10 152 a, 1946, Babele — Giurgiu, ++.

i. 21 106, 1960, Clejani — Giurgiu, ++; 21 083, 1958, Aninoasa — Argeș, +—.

**\*\*mg.** 1528 roșu I, 1958, Slobozia — Ialomița, —+.

T 124.1 *Săracă țiganca mea,  
Fost-a bună, fost-a rea,  
Am ținut cortu cu ea.  
Cortu meu ăl țigănesc,  
Nu l-aș da p-ăl boieresc.*  
i. 27 923, 1955, Rudăria — Caraș Severin, —+.

Iliescu, Birău, p. 70—71, Petrla — Hunedoara, —+.

\*T 125 *Nevestica mea-i sirboaică,  
Se sucește ca o roată,  
Face-n casă treaba toată.*  
fg. 2816 b, 1933, Runcu — Gorj.

fg. 2814 b, 2816 b, 1930, Frățești — Gorj, ++.

Cristescu, p. 16, Segarcea Deal — Teleorman, (S); Varone, Alte jocuri, p. 15, ?, (S).

\*T 126 *Leagănă-te, pui de brad,  
Că și eu m-am legănat  
D-am luat pe cin' mi-a fost drag.*  
fg. 9940, 1943, Slobozia — Ialomița, ++.

i. 14 856, 14 858, 1954, Jugur — Argeș, —+.

Cernea, De ospăț, p. 13, Paloș — Brașov, (S); Dulfu, Din lumea satelor, p. 49, ?; Folclor Transilvania, I, p. 65, Bulzești — Hunedoara, (S); IV, p. 291, Proștea Mică — Sibiu.

T 126—149 VARIA

**\*\*i.** 20 216, 1959, Fișca — Bihor, +—.

Balș, p. 198, ?, (S); Cernea, De ospăț, p. 6, Paloș — Brașov; Florea, p. 58, Pașa Cișla — Tulcea, ++; Folclor Botoșani, p. 269, Agafton — Botoșani; Folclor Transilvania, IV, p. 257, Săcet — Harghita; p. 291, Vorumloc — Sibiu; p. 292, Proștea Mică — Sibiu; Hodoș, Poezii, I, p. 140, Prigor — Caraș Severin; Jarník, Birseanu, 1968, p. 393, Tăure — Bistrița Năsăud; Marian, Hore, p. 149, Straja — Suceava, (S); Nicolaiasa, p. 113, Lămășeni — Suceava, (S); Paceag, Am o țară, p. 101, ?, +—; Pamfile, De țară, p. 171, Negriștești — Galați; Papahagi, Maramureș, p. 40, Strimtura — Maramureș.



T 150 Foaie verde d-un bujor,  
D-aș ști c-aș muri dă dor,  
Dodă, dodă, Lina mea,  
*Nici la toamnă nu mă-nsor,*  
*Nici la toamnă, nici la iarnă,*  
*Să fac fetele să moară,*  
Nevestele să dea-n boală.

**Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 395, Vaideeni — Vilcea, —+.

fg. 7478, 1939, Priboieni — Argeș, ++; 9998, 1943, Dumitrana — s.a. Ilfov, ++; 10 570 b, 1949, Șoimescu — Prahova, —+.

i. 3847, 1950, Luica — Călărași, +—; 14 856, 1954, Poienari — Argeș; 17 010, ?, Brezoaiele — Dimbovița, —+; 17 140, 1955, Goleș — Hunedoara; 17 260, 1955, Șerbănești — Vilcea, (S); 17 377, 1949, Săcalu de Pădure — Mureș —+; 20 451, 1960, Boteni — Argeș, —+; 22 518, 1954, Cerbăl — Hunedoara; 27 940, 1930, Runcu — Gorj.

**Brînaru**, Argeș, p. 73—74, Drăgășani — Vilcea, ++; **Budălănescu**, **Ciașanu**, p. 30, Știrbei — Olt, —+; **Ciașanu**, **Fira**, **Popescu**, p. 32, Făurești — Vilcea; **Kiriatic**, p. 74, Băicoi — Prahova, —+; **Pamfile**, **Bătrînești**, p. 61, ?; **Popescu**, **N. D.**, **Micul dor**, p. 36, ?, —+.

T 150.1 Foaie verde, fir de fin,  
Zic fetele că-s bătrîn,  
Dar și eu, în ciuda lor,  
*Nici la vară nu mă-nsor,*  
*Nici la vară, nici la toamnă,*  
*Să fac fetele să moară.*

fg. 10 497 b, 1949, Mozăceni — Argeș, —+.

mg. 3 b, 1950, Bătrîni — Prahova, —+; 163 m, 1952, Rohia — Maramureș, —+; 302 c, 1953, Valea Seacă — Bacău.

i. 6123, 1949, Boghicea — Bacău, —+; 11 542, 1952, Meria — Hunedoara, (S); 13 593, 1949, Ancora — Prahova, —+; 24 443, 1961, Mintiu — Bistrița Năsăud, —+.

**Folclor Moldova, II**, p. 391—392, ?, (S); **Munteanu**, **Uiuiu**, **Pristoleanu**, **Dohangie**, p. 232, Sinteia Mare, Mișca, Nădab, Curtici, Zărând, Șicula — Arad, (S).

T 151 Frunză verde de bujor,  
*Nici la toamnă nu mă-nsor,*  
*Că de gură nu mi-e dor;*  
Frunză verde de răchită,  
*Nici mîndra nu se mărită,*  
*Că de gură nu-i dorită.*

**Reteganul**, **Chiuituri**, p. 71, „de pe Timave“, (S).

i. 6701, 1934, Negrești — Satu Mare, (S).

**Folclor Transilvania, II**, p. 462, ?, (S); **Hodoș**, **Poezii, I**, p. 175, Peci-nișca — Caraș Severin.

i. 27 806, 1954, Rudăria — Caraș Severin, ++.

- T 151.1      Foaie verde și-un bujor,  
*Nici la toamnă nu mă-nsor,*  
*Că de fete nu mi-i dor,*  
 De neveste nici atita,  
*Că mi-i tinăra ursita.*  
 i. 17 752 F, 1956, Izvoru Alb — Neamț, + —, (S).
- i. 5359, 1934, Văratec — Neamț, (S).
- Folclor Moldova, II**, p. 597, Vicovu de Jos — Suceava; **Marian, Hore**, p. 124, Bucșoaia — Suceava, (S).
- T 152      Foaie verde de bujor,  
*Eu nu-s fată, ci-s fecior,*  
*Cînd oi vrea, atunci mă-nsor,*  
 Că de gură nu duc dor.  
**Balaci, Bucșan**, p. 210, Rășinari — Sibiu, (S).
- Ciuchindel**, p. 324, ?; **Medan, Chiuituri**, p. 178, Șanț — Bistrița Năsăud, (S).
- T 153      Frunză verde de bujor,  
*Nici la toamnă nu mă-nsor;*  
*Am o mîndră tinere*  
*Și-m' dă gură cînd oi vre.*  
**Candrea, Oaș**, p. 30, Negrești — Satu Mare.
- Sala, De-ale poporului**, p. 16—17, ?; **Tocilescu, I, P II**, p. 884, Panteimon — s.a. Ilfov, (S).
- T 154      Zis-o tata să mă-nsor,  
 Să nu mă topesc de dor.  
*Eu de dor nu m-oi topi,*  
*Că-s în sat cu oamenii*  
*Și oamenii au femei*  
*Și nu m-or lăsa să piei,*  
*Femeile au nurori*  
*Și nu m-or lăsa să mor.*  
 fg. 5640 b, 1935, Leșu — Bistrița Năsăud, + —.
- fg. 9997 b, 1943, Dumitrana — București, + —.
- i. 969, 1949, Miroslavești — Iași, — +; 6701, 1934, Negrești — Satu Mare, (S).
- Folclor Moldova, II**, p. 627—628, Vicovu de Jos — Suceava; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 375, Vaideeni — Vilcea, — +; **Folclor Suceava**, p. 247—248, Bilca — Suceava.
- \*\*Codin, Din Muscel**, p. 153, Beleți — Argeș, + —.
- T 155      Mi-o zis maica să mă-nsor,  
 Să-i aduc în casă nor'!  
 Eu i-am zis că mă mai las,  
*Mă mai las vișăl mînzat,*  
*Ziua-n cîmp între ovese,*  
*Noaptea-n sat pe la neveste,*  
**Cernea, Ardelenesti**, p. 18—19, Rupea — Brașov.
- i. 711, 1949, Mozăceni — Argeș, (S).

T 156

Să mă-nsor sau să m-omor

Sau să rămîn tot fecior

La fetele tuturor.

i. 11 657, 1949, Băcești — Vaslui, — +.

i. 10 503, 1949, Vaideeni — Vilcea, ++.

T 157

Frunză verde de bujor,

Nici la toamnă nu mă-nsor,

Că de mîndra nu mi-i dor,

Num-oleacă și nu prea,

Tăt știu că n-o fi a mea.

Theodorescu, Izvoare fermecate, p. 71, Inand — Bihor, + —.

Sala, Hai la joc, p. 4, ? — Bihor.

\*\*Rusu, S., Scînteuțe, p. 39, „Ardeal“, (S).

T 158—169 VARIA

\*\*Eminescu, p. 254, ?; Folclor Moldova, II, p. 276, Zăpodeni — Vaslui, + —; Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 155, „Oltenia“; Folclor Transilvania, II, p. 537, Măru — Caraș Severin; Novacovici, Colecțiune, p. 13, ? — Caraș Severin, (S).

## GELOZIE, RIVALITATE U 1—150

### U 1—99 GELOZIE

#### U 1—9 PROTEJAREA PARTENERULUI DE ISPITA IUBIRII

- cine-și teme nevasta facă-și gard pe lângă ea;
- cine-și teme nevasta să-și fac-un gard pe lângă ea, că și eu mi-oi face-o scară  
ș-oi sări gardu-ntr-o seară;
- cine-și teme nevasta facă-și gard în jur de ea;
- vecină, de-ți pare rău că iubesc feciorul tău, ia un fir din părul meu și leagă-ți  
feciorul tău;
- dacă ai bărbat, ține-ți-l legat;
- fă leliță, fă vecină, ține-ți bărbățelu bine că vine seara la mine;
- ia ascultă-mă, vecine, nu-ți purta nevasta bine, că ți-o fur de lângă tine.

#### U 10—19 TEMERI

- am o curvă de muiere, cu toată lumea mă teme;
- vecina teme-și bărbatu de mine;
- mindra mea care mă teme străjui-m-ar, n-are vreme.

#### U 20—29 PARTENERI POSESIVI

- leliță, leliță hăi, nu căta la doi, la trei, da cată în ochii mei;
- știi tu, mindro, ce ți-am spus la cules de cucuruz? Să porți pană de colie, să-mi  
fii dragă numai mie;
- că ți-am spus de mii de ori să nu-ți faci ie cu flori, să-ți faci ie ca o ie, să  
fii dragă numa mie;
- nu ți-am spus, mindră, o dată, să nu-ți faci cirpă vărgată; și ți-am spus de  
două ori să-ți faci cirpa numai flori;
- spusu-ți-am, leliță, ție să-ți faci colibuță-n vie să-mi fii dragă numai mie; dar  
tu, lele, ți-ai făcut colibuță de bujor să fii dragă tuturor;
- știi tu, mindră, ce ți-am spus, să nu porți tu pană verde să fii dragă cui te vede;  
de mine n-ai ascultat;
- badea făcindu-și peană să și-o puie-n pălărie, drag să-mi fie numai mie;
- pe bădița-l iubesc fetele tăte, mai bine să-l iubesc numai singură;
- vino să te sărut eu, să nu te sărute altu că-ți dau foc și ți-arde satu;
- Ano, Leano și Marie, dați-mi gura numai mie;

- nu da gura pe la toți, și mi-o lasă numa mie, învălîtă-ntr-o hirtie;
- să-mi dai gura numai mie;
- doru bădiții păzește după mine să nu dau gură la nime.

#### U 30—39 PROVOCAREA PREMEDITATĂ A GELOZIEI

- dă-mi, bade, năframa mie, să fac la două minie;
- i-oi trâmite rușmălin și alte flori, în butul la doi feciori; rușmălin și schinteuță, în butul l-a lui drăguță;
- sămăna-ț-aș numele, să răsăie doi bujori, minie la doi feciori; să răsăie două cepe, minie la două fete;
- adă, Doamne, tirguțu să mă duc cu drăguțu să mă poarte printre șetre, să facem ciudă la fete.

#### U 40—49 GELOZIE PREMARITALĂ — MARITALĂ

- spune-mi, badeo, și te joară: mai ai altă lelișoară? De-i avea alta mai dragă, eu mă pui în pat bolnavă și-n trei zile nu mă scol și mă las în drum să mor;
- te gîndești la mine-or ba, or mai ai pe cineva;
- de cine ți-e mai drag ție: or de mine, or de altu, or de jumătate satu?
- de la deal răsare luna, de la mindra vin acuma și, d-ar ști nevasta mea, ușa nu mi-ar descuia, nici de cină nu mi-ar da, nici în pat nu m-ar culca.

#### U 50—59 CONSECINȚELE GELOZIEI: SUPĂRARE, INIMĂ REA, BOALĂ, FRIGURI, CRIMĂ

- vorbeai cu altă fată; nu vorbi, neică, prea mult că mă supăr și mă duc;
- \*supărată-i a mea mindră, m-a văzut cu altă fată;
- maică, inima mă doare să mă duc la șezătoare, că merge și mindra mea, să văd cu cine-o pîdea;
- mai ai o drăguță, mi-ai rupt inima;
- și-am văzut pe mindra mea în brațele altuia, cînd în brațe o stringea frigurile mă prindea;
- \*văzui mindruța mea pe brațele altuia, mi se rupse inima;
- \*cînd alții îți vorbesc ca un mort înțepenesc;
- cin' ieu văz iubita mia pi brațîli altuia, sărutindu-i gurița?! cuțit n-am în mîna mia: pi-amîndoi i-aș injunghia;
- nu găsești o vrăjitoare să-mi ghicească un' mă doare;
- \*mindra îmi dă cu măciuca-n cap, mă satură de umblat;
- sāraca nevasta mea cum poartă inima rea că mă iubesc cu alta;
- mindruța mea cum poartă inima rea că eu iubesc pre alta, pre alta, pre veciua;
- sārmană drăguța mea mult poartă inima rea pe alta să nu-ndrăgesc.

#### U 60—69 INCERTITUDINI

- unde-o fi puiu deseară, unde-o fi, unde-o-nsera, pe ce pernă s-o culca, ce guriță sāruta?
- badea unde-nseară;
- dă, Doamne, să mor diseară, la tri zile să-nviu iară să văd lumea ce grăiește, mindra pe cine iubește.

- ş-am o mindră mititică, ş-aş iubi-o, dar mi-e frică, ş-aş lăsa-o să mai crească, vine altu s-o iubească;
- mi-e ibovnica mică, ş-aş lăsa-o d-ar mai creşte şi doru mi-o pridideşte;
- măi bădiţă, strugur bun, rupe-te-aş şi nu mă-ndur; te-aş lăsa, te vei usca şi te-a rupe galbena.

U 80 VARIA (GELOZIE)

U 100 — 150 RIVALITATE

[U 100—109 DISCREDITAREA RIVALEI — NEPOTRIVIRI

- uită-te, mindră, şi vezi pentru cine somnu-ţi pierzi: pentru-un drac cu ochii verzi;
- orb eşti, bade, ori nu vezi după cine firea-ţi pierzi?! Dup-o floare scuturată, dup-o haită blăstămată;
- cind şedeai, bade, cu mine, cu trei părţi era mai bine; de cind şezi cu galbina gindeşti că eşti marţi sara;
- uită-te la mindra ta, că-i naltă ca săcara şi galbenă ca ceara;
- uită-te la hida ta, că-i galbenă ca ceara; ea se spală cu soapon, gindeşti că-i uşă de horn;
- nu vezi, mindrule, bine că urita nu-i ca mine;
- mindruliţa ta i-ncinsă cu nouă brine şi n-o mai iubeşte nime;
- drăguţa ta de departe-i rujă plină, de-aproape-i numa rujină;
- bade, pe drăguţa ta nici doi grişari răi n-aş da.

U 110—139 COMPETIŢIE PENTRU DOBÎNDIREA PARTENERULUI

- stau hidele şir pe piatră şi fac mie judecată, subt o streăşină de pod să ţipe, pe mine fapt;
- ochii lui ca două mure, a vrut alta să mi-i fure;
- am un neică tinerel, s-or pus curve după el, de la mine nu-l pot scoate;
- am drăguţ ca şi-o lumină, umblă multe să-l sărute;
- tînăr drăguţ mi-am aflat, tinerel ca o scinteie, vreau hidele să mi-l ieie;
- ca mine drăguţ nu are, umblă două să mi-l ia, Dumnezeu să nu li-l dea; umblă una să-l sărute, Dumnezeu să nu-i ajute;
- cu copchila frumuşici cine-o vre ca s-o săruti, Dumnezeu să nu-i ajuti;
- badiul meu e ochişel, mor fetele după el, din mina mea nu-l scoate;
- toată lumea-ar vrea să mor să rămînă badea lor; să mor astăzi, să mor miine, badea lor nu le rămîne, că de mor îl iau cu mine;
- vreau hidiile să mor să rămîie badea lor; să mor astăzi, să mor miine, badea lor nu le rămîne, că-l duc în groapă cu mine;
- şi de-ar fi să mor ca miine, pe mindra mi-o iau cu mine;
- vrea-r-ar curvele să mor să rămînă badea-a lor;
- trei bordeie-alăturate, ş-acolo-mi stau trei cumnate şi cite trei-mi sunt certate că nu le iubesc pe toate;
- două cumnăţele se certa-ntre ele, pentru cin' se ceartă? Pentru mine, frate, căci nu mă duc la toate;
- (pe) badea mi-l lua văruga;
- prietena s-o supărat că pe badea i l-am luat;

- m-am iubit cu dascălu, să știe dascălița, ar sări ca veverița;
- rochia mea cea împănată îi dă birău cumpărată, aș lua-o la uliță, da mă tem de birăiță;
- \*șurțu meu se uită la birău, birăiții-i pare rău;
- \*te-am ales din plăcere, în ciuda vecinelor;
- \*bade, struțu de la mine nu-l purta cu fiecare;
- de la val' de casa mea o nevestă tinerea ține pricină cu-a mea;
- \*eu-s imbrobodită rău, dragă la bărbatu tău;
- la fintina cu sălcuță se spal-a mea drăguță, cu săpun și cu albele, în ciuda muierii mele;
- fă nevestă, fă femeie, ce-ai tu cu mindrele mele? Ele n-au nimic cu tine, ele mă iubesc pe mine;
- măi muier, măi muier, da ce-ai cu mindrele mele, că mindrele-s cheltuite, de mine trebe iubite;
- niciodată nu e bine să iau nevasta cu mine, că mă duc la refenea și vine și a-manta și e mai mare belea;
- pentru tine, boală, boală, tot mă ține badea-n poală;
- \*tu, ciură de miază-noapte, după mindru nu te bate că-i a meu pină la moarte;
- țircă neagră din piriu, să te lași de badea meu;
- du-te, hidă, dă-ți porcii, nu-mi lua iboynicii;
- măi bădiță, om frumos, lapădă-ți urita jos și mă pune-n car pe mine, să vezi că ți-o sta mai bine;
- \*trece, bădiță, nu te face, pe urita las-o-n pace.

#### U 140 – 149 CONSECINȚELE RIVALITĂȚII: BĂTAIE, OTRĂVIRI

- fac feciorii judecată, stau cu toții să se bată pentr-un tăbuiet de fată;
- pentru-o mindră cit o ceapă, stau băieții să se bată; pentru-o mindră cit o nucă, toți băieții se bursucă;
- \*toți feciorii se omoară dipt o fată cit o cioară; feciori, nu vă omoriți', vine una cit un miț;
- \*lingă moară stau doi oameni să s-omoară;
- \*două surate să bate pint-un fecior;
- de pui mina-n păru tău, te dezbăr de badiul meu;
- spune-i, bade, hidii tale să nu-mi iasă sara-n cale, că de pui mina pe ea și mai hidă-a răminea;
- coarbă neagră din părau, lasă-l de bădița meu, că eu rău te-oi otrăvi, cu otravă din dumbravă;
- \*puiu mne, disari di nu-i vini, otravi gios ți-oi zvirli.

#### U 150 VARIA (RIVALITATE)

## GELOZIE, RIVALITATE U 1—150

### U 1—99 GELOZIE

Motto: „Foaie verde și-o cucută,  
De dragostea mea cea multă  
Mi-a căzut lumea urită,  
Că mi-e mîndra frumoșică”.  
Ciuchindeal, p. 79, ?

#### U 1—9 PROTEJAREA PARTENERULUI DE ISPITA IUBIRII

U 1           *Cine-și teme nevasta  
Facă-și gard pe lîngă ea,  
Că eu dacă m-am temut  
L-am plătit de l-am făcut.*  
i. 9141, 1950, Cerișor — Hunedoara, (S).

**Baltasiu**, p. 172, Drăguș — Brașov; **O mie doine**, p. 262, Cetea — Alba,  
(S).

U 1.1       *Cine-și teme nevasta  
Să-și fac-un gard pe lîngă ea,  
Că și eu mi-oi face-o scară  
Ș-oi sări gardu-ntr-o seară  
Să mi-o strîng de țîțișoară,  
Să-l usuc la inimioară.*  
i. 11 647, 1949, Băcești — Vaslui, ++.

**fg.** 1001 a, 1934, Săliște — Sibiu, ++.

**Folclor Suceava**, p. 279—280, Bilca — Suceava, (S); **Paceag, Am o țară**, p. 201, ?, +—.

U 1.2       *Cine-și teme nevasta  
Facă-și gard în jur de ea  
Tot cu parii de stejari,  
Cu grătele de arțari,  
Cine vrea, tot că i-o ia.*  
**Densusianu, Flori alese**, p. 148, „Transilvania”, (S).

i. 711, 1949, Mozăceni — Argeș, (S).

**Giurgescu**, p. 29—30, ?



U 2

Foaie verde ș-un dudău,  
*Vecină, de-ți pare rău*  
*Că iubesc feciorul tău,*  
*Ia un fir din părul meu*  
*Și leagă-ți feciorul tău*  
 De piciorul de la pat  
 Să nu iasă seara-n sat,  
 De piciorul de la masă,  
 Stăie dracului acasă;  
 Să nu-l lași seara la oi  
 Că-i cărarea pe la noi,  
 Pe la noi pe sub fereastră.  
 Cind îl văd îl chem în casă;  
 Maica mea-i femeie bună,  
 Îl cheamă și-i dă de cină.

mg. 536 j, 1955, Chiril — Suceava, +—.

fg. 4202 b, 1937, Vidra — Alba, ++; 7237 c, 1939, Butani — Bihor, —+.

mg. 424 d, 1954, Jugur — Argeș, +—; 3318 I m, 1966, Turț — Satu Marc, ++, (S); 3510 I d, ?, Gheredei — Sălaj, (S).

i. 668, 1949, Mozăceni — Argeș; 1113, 1941, Picleu — Bihor; 3232, 1946, Rîșculița — Hunedoara, ++; 9834, 1951, Ieud — Maramureș, ++; 13 367, 1953, Buciumi — Maramureș; 13 702, ?, Săcădate — Sibiu; 22 000, 22 019, 1951, Stejaru — Neamț, +—; 15 661, 1955, Goleș — Hunedoara.

Cerneia, Sibiene, p. 20, Șura Mare — Sibiu; p. 71, Sebeșu de Jos — Sibiu, ++; Cernea, Strigături, p. 16, Săcădate — Sibiu; Cocișiu, Cîntece, p. 117, Vidra — Alba, ++; Cristea-Mărghiticean, p. 24, ? — R.S.F.I.; Folclor Transilvania, II, p. 345, ?; Hodosiu, p. 42, „jurul Blajului”; Medan, Chiuituri, p. 171, Telciu — Bistrița Năsăud, (S); Neda, p. 14, ?, (S), —+; Novacovici, Colecțiune, p. 34, ? — Caraș Severin; O mie doine, p. 232, Retiș — Sibiu, +—; Vasiliu, Cîntece, p. 102, Tătăruși — Iași, ++; Vidu, Cîntece, p. 61, ?

U 3

*Dacă ai bărbat,*  
*Ține-ți-l legat*  
 De furcă de pat,  
 Nu-i da drumu-n sat,  
 Cal despiedicat.

fg. 4055 a, 1949, Clejani — Giurgiu, ++.

fg. 6262 a, 1938, București, ++; 8168 a, 1940, Stoenеști — Giurgiu, +—.

mg. 1658 f, 1960, București, +—; 2453 f, 1962, Ștefănești — Vilcea, +—.

i. 8356, 1949, Clejani — Giurgiu, +—.

Bălășel, Versuri populare, II, c. II, p. 61—62, Lungești — Vilcea, +—; Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 507, Leu — Dolj; V, p. 656, Șuici — Argeș, +—; Teodorescu, G. Dem., Poesii, p. 328—329, București, ++.

U 4

Foaie verde mărăcine,  
*Fă leliță, fă vecină,*

*Tine-ți bărbățelu bine  
Că vine seara la mine;  
Iar eu, nevastă miloasă,  
L-iau în brațe,-l bag în casă  
Și mi-l pui cu capu-n poală  
Și-i descint de rebegeală.*  
fg. 11 501 c, 1950, Boteni — Argeș.

fg. 9572 a, 1941, Degerați — R.S.F.I., —+, (S); 9743 c, 1941, Răciu — Dimbovița, +—; 9804, 1943, Tismana — Gorj, —+; 10 943 a, 1949, Ploiești — Prahova, ++; 11 293 b, 1950, Smîrdan — Buzău, —+; 11 501 c, 1950, Boteni — Argeș, ++; 12 872 d, 1929, Fetești — Ialomița, —+.

mg. 390 K, 1954, Nucet — Sibiu; 424 d, 1954, Jugur — Argeș, —+; 611 d, 620 f, 1952, Bătrini — Prahova, —+; 799 g, 1956, Cornu — Prahova; 803 f, 1956, Telega — Prahova; 1133 m, 1956, Izvoru Alb — Neamț; 1359 f, 1953, Virteju — s.a. Ilfov; 1494 b, 1958, Ogrezea — Argeș, —+; 1514 (verde) S, 1958, Peșteana — Gorj, —+; 1585 c, 1959, Leșu — Bistrița Năsăud; 1592 II a, 1959, Bîrca — Dolj, ++; 1637 g (v), 1959, Oarja — Argeș, —+; 2538 a, 1963, București, —+; 3118 c, 1966, Drauț — Arad; 3157 m (roșu), 1966, Gura Teghii — Buzău; 3459 e, 1968, Topana — Olt, ++.

i. 8679, ?, Gladna — Timiș; 13 718, 1953, Răcari — Dimbovița, ++; 14 481, 1954, Hangu — Neamț; 14 562 b, 1952, Bătrini — Prahova, —+; 16 039, 1955, Sboghițești — Argeș, —+; 16 312, 1954, Nucșoara — Argeș; 16 756, 1952, Bătrini — Prahova; 17 744 F, 1956, Buhalnița — Neamț, —+; 19 199, 1954, Luizi Călugăra — Bacău, —+; 19 368, 1958, Nuci — Ialomița, —+; 21 083, 22 043, 1958, Aninoasa — Argeș, —+; 24 106, 1960, Clejani — Giurgiu, —+.

**Anchetă Belinț**, p. 205, Belinț — Timiș; **Bălășel, Versuri populare**, II, c. II, p. 73—74, Scundu — Vilcea; **Cerneș, Sibiene**, p. 71, Sebeșu de Jos — Sibiu, +—; **Cocișiu, Cîntece**, p. 117, Vidra — Alba, +—; **Folclor Oltenia, Muntenia**, III, p. 129, Covei — Dolj; p. 382, Voicestii din Vale — Vilcea; p. 505, Leu — Dolj; IV, p. 775—776, Potcoava — Olt, —+; **Folclor Transilvania**, I, p. 55, Bulzești — Hunedbara, +—; **Jarník, Birseanu**, 1968, p. 462, „Ardeal”, (S); p. 856, Ciufud — Alba, (S); **Georgescu, M., Georgescu, Z.**, p. 169, Celaru — Dolj, +—; **Hodoș, Poezii**, I, p. 174, Caransebeș — Caraș Severin; **Sandu-Timoc, Cîntece**, p. 442—443, Chirimbeg — R.P. Bulgaria, —+; p. 447, Văiuga — R.S.F.I.; **Satire populare**, p. 143, ?; **Tocilescu, I, P I**, p. 278, Costești — Vilcea; **I, P II**, p. 856, Naipu — Giurgiu.

U 4.1 Foicică mărăcine,  
*Ia ascultă-mă, vecine,  
Nu-ți purta nevasta bine,  
Că viu mîine, viu, poimîine  
Și ți-o fur de lîngă tine,  
Să mai trăiesc și eu bine!*

Ciașanu, Fira, Popescu, p. 27, Făurești — Vilcea.

fg. 11 012 b, 11 017, 1950, Covăsinț — Arad, +—, ++.

mg. 1494 b, 1958, Ogrezea — Argeș, ++; 1527 (roșu) O, 1958, Bîlvănești — Mehedinți, —+.

i. 28 354, 1969, Pria — Sălaj, (S).

Bălăşel, *Versuri populare*, II, c. II, p. 57; Bogdăneşti — Vilcea; Eminescu, p. 247, ?, (S); Hodoş, *Poezii*, I, p. 196, Drăgoieşti — Timiş; Noul mic dor, 7, ?, +—; Teodorescu, G. Dem., *Poesii*, p. 345; Brăila — Brăila, ++.

# U 10—19 TEMERI

U 10      Am o daică, am o lele,  
             *Am o curvă de miucere,*  
             *Cu toată lumea mă teme,*  
             Şi cu bune şi cu rele  
             Şi cu vecinele mele.  
             Tocilescu, I, P I, p. 488, Petreşti — Gorj, (S).

fg. 529 a, 1932, Murgaşi — Dolj, +—; 3352 c, 1932, Fălticeni — Suceava, —+; 8308, 1940, Negreşti — Satu Mare, +—; 9607 b, 1941, „Odaia — Timoc”, ++; 12 941 d, 1929, Tătăruşi — Iaşi, —+.

i. 10 087, 1950, Fereşti — Vaslui, —+; 16 811, 1955, Jugur — Argeş, +—.

Ciauşanu, Fira, Popescu, p. 15, Făureşti — Vilcea; Cioca, p. 19, ?; *Folclor Transilvania*, II, p. 519, „Banat”, +—; III, p. 106, Maieru + Bistriţa Năsăud; Hodoş, *Poezii*, I, p. 196, Lugoj — Timiş; Lighezan, p. 114, Banloc — Timiş, +—; Marian, Hore, p. 51, Zahareşti — Suceava, (S); Mirza, 101 Cîntece, p. 85, Bucea — Cluj, +—; Țiplea, p. 71, Biserica Albă — U.R.S.S.; Vasiliu, Cîntece, p. 102, Tătăruşi — Iaşi, —+.

U 11      Cu vecina-aş trăi bine,  
             *Teme-şi bărbatu de mine;*  
             Da n-are la ce şi-l teme  
             Că totu-i a meu la vreme.  
             Bologa, p. 138, Mesentea — Alba.

i. 9955, 1951, Ieud — Maramureş.

Birlea, I, p. 150, 152, Berbeşti — Maramureş, +—; Bologa, p. 174, Mesentea — Alba; Jarník, Birseanu, 1968, p. 591, „Ardeal”, +—; O mie doine, p. 257, Sinnicolau Mare — Timiş; Țiplea, p. 96, Biserica Albă — U.R.S.S.

U 12      *Mîndra mea care mă teme*  
             *Străjui-m-ar, n-are vreme;*  
             Ziua nu poate de lucru,  
             Noaptea i se scoală pruncu.  
             mg. 3316 II i — j, 1966, Costeni — Maramureş, +—, (S).

mg. 559 c, 1955, Leşu — Bistriţa Năsăud.

i. 9953, 1951, Ieud — Maramureş, +—.

De pe Mureş, p. 19, Teaca — Mureş; *Folclor poetic*, I, p. 56, Perişor — Bistriţa Năsăud, (S); Nicoară, Mureş, p. 19, ?; Reteganu, Chiuituri, p. 87, „de pe Timave”, (S); Reteganul, 125 Chiuituri, p. 22, „de pe Timavă”, (S); Sassu-Ducşoara, p. 20—21, Cuciulata — Braşov.

U 20           *Leliță, leliță hăi,  
Nu căta la doi, la trei,  
Da cată în ochii mei,  
Cei negri și frumusei.*  
Marian, Hore, p. 71, Scheia — Suceava, (S).

fg. 10 140 a, 1946, Vadu Lat — Giurgiu, ++.

Alecsandri, p. 344, ?, ++; Buzdugan, Cartea II, p. 76, Brinzeni — U.R.S.S., ++; Folclor Moldova, II, p. 287, Vaslui — Vaslui, ++; Folclor poetic, I, p. 166, Deda — Mureș, (S); Friedwagner, p. 122, Storojineț — U.R.S.S., +-; Gaster, p. 308—309, ?, ++; Jarník, Bîrseanu, 1968, p. 465, „Ardeal”, (S); Marian, Hore, p. 62, Todirești — Suceava, (S); Mândrescu, Literatură, p. 162, Ripa de Jos — Mureș, (S); Rusu, S., Scinteute, p. 73, Luieriu — Mureș, (S).

U 21           *Știi tu, mîndro, ce ți-am spus  
La cules de cucuruz?  
Să porți pană de colie,  
Să-mi fii dragă numai mie.  
Dar tu purtași pană verde,  
Să fii dragă cui te vede;  
Și tu purtași pană neagră,  
Să fii dragă cui te-ntreabă.*  
fg. 14 645 h, 1922, Marga — Caraș Severin.

fg. 11 760 a, 1950, Isverna — Mehedinți.

Alexici, II, p. 58, Ineu — Arad, -+; p. 61; Brusturi — Arad; Bibicescu, p. 385—386, Vilcele — Covasna, (S); Blaga, p. 197, ?; Bradu, Alină-te, dor, p. 140, Sititelec — Bihor; Bradu, Mîndră-i floarea, p. 68, Olari — Arad, -+; Bud, p. 30, ?, -+; Candrea, Densusianu, Poezii populare, p. 96—97, „Transilvania”, -+; Candrea, Densusianu, Speranția, II, p. 84, Satu Lung — Brașov, ++; Codin, Tuțescu, Kirileanu, p. 29—30, ?, +-; Delapeșica, Poezii și basme, p. 71—72, ?; Eminescu, p. 142, ?, -+; Folclor Oltenia, Muntenia, V, p. 706, +-; Folclor Transilvania, II, p. 351—352, „Mărginime — Sibiu”, +-; Hodoș, Poezii, I, p. 87, Herendești — Timiș; Jarník, Bîrseanu, 1968, p. 292, „Ardeal”, +-; Județul Tîrnava Mică, p. 90, ?; Neda, p. 20, ?, ++, (S); Novacovici, Colecțiune, p. 33, ? — Caraș Severin, -+; Onișor, p. 47, Zagra — Bistrița Năsăud, -+; Pauleti, p. 66, Roșia de Secaș — Alba; Reteganul, Trandafiri, p. 96—97, Băuțar — Caraș Severin, -+; Sassu-Ducșoara, p. 56, Merghindeal — Sibiu, (S); Teculescu, p. 116, ?; Tocilescu, I, P II, p. 953, Șinca Veche — Brașov, (S); Varone, Alte jocuri, p. 47—48, Holod — Bihor, (S); Varone, Jocuri românești, p. 33, ?

U 21.1       *Că ți-am spus de mii de ori  
Să nu-ți faci ie cu flori  
Că sunt mititel și mor;  
Să-ți faci ie ca o ie,  
De mătase căfenie,  
Să fii dragă numa mie.  
Tu ți-ai făcut cu colorii  
Să fii dragă tutulor*

Și ți-ai făcut-o cu verde

Să fii dragă cui te-o vede.

fg. 7499, 1939, Bogați — Argeș, +—

fg. 800 a, 1935, Gălășești — Argeș, +—; 1899 a, 1932, Runcu — Gorj, +—; 2010 b, 1932, Jugur — Argeș, —+; 2343 d, 1930, Zăplazi — Buzău, +—; 8816 a, 1940, Boteni — Argeș, —+; 20 379 b, 1932, Nișcani — U.R.S.S., +—.

mg. 429 i, 1954, Jugur — Argeș, —+; 484 b, 1955, Bughea de Sus — Argeș, ++; 905 g, 1956, Beibugeac — Tulcea, —+; 1034 f, 1957, Slatina — Argeș, +—; 1102 j, 1957, Godeni — Argeș, +—; 1108 K, 1957, Cîmpulung — Argeș, —+; 1993 g, 1961, Furești — Argeș, +—; 3585 I e, 1968, Boișoara — Vilcea, +—.

i. 4741, 1949, Văleni — Argeș, ++; 14 778, 1954, Bughea de Sus — Argeș, —+; 14 928, 14 997, 1954, Jugur — Argeș, +—, —+; 17 606, 1957, Godeni — Argeș, +—; 25 622, 1962, Boteni — Argeș.

Brinaru, p. 36, Ștefănești — Vilcea, ++; Canianu, p. 102, 103, Deleni — Suceava; —+ Capră, p. 14, „jud. Vaslui”, (S); Cîușanu, Fira, Popescu, p. 15, Făurești — Vilcea, +—; Codin, Cîntece, p. 74—75, ?; Dan, p. 107, Straja — Suceava, +—; Folclor Oltenia, Muntenia, V, p. 615, Pucheni — Dîmbovița, ++; Folclor Transilvania, I, p. 385, ?, +—; Marian, Hore, p. 105, Berchișești — Suceava, (S); p. 146, Vicovu de Sus — Suceava, (S); Mândrescu, Literatură, p. 146, Ripa de Jos — Mureș, (S); Pamfile, De țară, p. 249, Buciumeni — Galați, +—; Ștefănuță, p. 105, Tudora — U.R.S.S., ++; Țara Loviștei, p. 57, Boișoara — Vilcea, +—; Vărșândan, I., Dorul, p. 30, ?

U 21.2

Firicel de foaie lată,

Nu ți-am spus, mîndră, o dată

Să nu-ți faci cîrpa vîrgată;

Și ți-am spus de două ori

Să-ți faci cîrpa numai flori.

Măciucă-Die, p. 110, „de pe Jiu”.

i. 19 253, 1955, Sibiel — Sibiu, (S).

Borșianu, Folclor, p. 39, ?; Sandu-Timoc, Cîntece, p. 414, Văiuga — R.S.F.I., ++.

U 21.3

Spusu-ți-am, leliță, ție

Să-ți faci colibuță-n vie

Să-mi fii dragă numai mie;

Dar tu, lele, ți-ai făcut

Colibuță de bujor

Să fii dragă tuturor,

Tuturor voinicilor,

Și la mari și la mai mici

Și la steaguri de voinici,

Care se duc de p-aici;

Și la mici și la mai mari

Și la steaguri de husari.

O mie doine, p. 204—205, Reteag — Bistrița Năsăud.

Ciașanu, Fira, Popescu, p. 13, Făurești — Vilcea, +—; Folclor poetic, I, p. 50, Zoreni — Bistrița Năsăud, (S); Mîrza, 101 cîntece, p. 56, Benești — Arad, +—.

U 21.4

*Știi tu, mindră, ce ți-am spus,  
Să nu porți tu pană verde.  
Să fii dragă cui te vede,  
Nici frumoasă de mohor  
Să fii dragă tuturor.  
De mine n-ai ascultat  
Și tu ți-ai făcut de cap.*

i. 3965, 1950, p. 2, Săcel — Maramureș, ++.

fg. 1566 b, 1934, Fetești — Ialomița, +—; 9476 a, 1941, Mavrodin — Teleorman, ++; 9654 a, 1941, Poliana — R.S.F.I., —+.

mg. 1843 p, 1960, Sincel — Alba.

i. 24 106, 1960, Clejani — Giurgiu, ++.

**Codin, Tuțescu, Kirileanu**, p. 29—30, ?, —+; **Densusianu, Hațeg**, p. 133, Densuș — Hunedoara, ++; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 149, ? — Dolj, —+; p. 654, Cimpofeni — Gorj, ++; **Regman**, p. 20—21, ?

U 22

— Lună, lună răsărind,  
N-ai văz't pe *badea* venind?  
— L-am văz't într-o pădure,  
*Făcindu-și peană* de mure  
*Să și-o puie-n pălărie,*  
*Drag să-mi fie numai mie.*

mg. 3838 d (R), 1970, Dumitra — Alba, —+

**Folclor Moldova, II**, p. 252, Văleni — Vaslui, +—; **Iliescu, Birău**, p. 94, Zervești — Caraș Severin, +—; **Sala, Poezii**, p. 18, ?; **Vulpian**, p. 40, Mehadia — Caraș Severin.

U 23

*Pe bădița-l cheamă Petre  
Și-l iubesc fetele tăte;  
Mai bine l-ar chema Culă  
Să-l iubesc numai singură.*

**Pop, Bihor**, p. 203, Ianoșda — Bihor, (S).

fg. 3875 d, ?, Brusturoasa — Bacău, ++; 9669 a, 1941, Ghiroda — Timiș, —+.

mg. 1236 a, 1957, Șișești — Mehedinți, ++; 2535 b, 1963, București, +—.

i. 10 144, 1950, Isverna — Mehedinți, ++; 22 982, 1950, Cerișor — Hunedoara, +—; 24 997, 1961, Rușii Munți — Mureș, (S).

**Folclor Oltenia, Muntenia, II**, p. 544, Ștefănești — Vilcea; **V**, p. 594, Ivănești — Ialomița, —+; **Jarnik, Bârseanu**, p. 56, ?; **Jarnik, Bârseanu**, 1968, p. 233, „Ardeal”; p. 465, „Ardeal”, (S); **O mie doine**, p. 171, Veneția de Jos — Brașov; **Râșniță**, p. 21, Valea Sasului — Mureș, —+; **Veselău**, p. 154, Cladova — Timiș, +—; **Vulpian**, p. 25, Mehadia — Caraș Severin, ++.

U 24

Fă Ileană d-un areu,  
Fetiță din satu meu,  
*Vino să te sărut eu,*  
*Să nu te sărute altu*

*Că-ți dau foc și ți-arde salu  
Și mai dau și eu de dracu.*  
i. 27 940, 1940, Runcu — Gorj.

fg. 295, 1931, Topana — Olt, ++; 2821 a, 1930, Runcu — Gorj, (S);  
15 149 b, 1931, ?, —+.

Ardeu, Cîntecele noastre, p. 39, Almașu Mare — Alba, —+; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 184, ? — Gorj, (S); **IV**, p. 790, Slatina — Olt, ++; **Folclor Transilvania, IV**, p. 214, Comana de Sus — Brașov; **Măciucă-Die**, p. 90, „de pe Jiu”; Teculescu, p. 136, ?

Cf. U 70.

U 25            *Ano, Leano și Marie,  
Dați-mi gura numai mie.*  
mg. 2952 d' (verde), 1959, Porumbacu — Sibiu.

mg. 1510 (verde) B, 1958, Peșteana — Gorj; 3032 I i, 1966, Pescării — Caraș Severin, +—.

i. 20 251, 1959, Porumbacu de Jos — Sibiu, ++; 25 510, 1961, Lupșa de Jos — Mehedinți, —+.

Brinaru, Argeș, p. 115, Drăgășani — Vilcea, ++.

U 25.1        *Floricea de pe bălți,  
Nu da gura pe la toți,  
Și mi-o lasă numa mie,  
Învălită-ntr-o hîrtie.*  
i. 11 653, 1949, Băcești — Vaslui, +—.

mg. 3031 II y, 1966, Pescari — Caraș Severin.

Ciobanu, Nicolescu, p. 113, Băcești Tîrg — Vaslui, +—; **Marian, Hore**, p. 143, Vicovu de Sus — Suceava, (S); p. 162, Onufrei — ?, (S).

U 25.2        *Eu știu ce-ți trebuie ție:  
O basma portocalie,  
O panglică vișinie,  
O talie piersicie,  
Să-mi dai gura numai mie.*  
fg. 12 304, 1929, București, +—.

i. 2477, 1930, „jud. Gorj”, —+; 28 211, jurnal nr. 13, p. 11 v, 1929, Telești — Gorj, +—.

U 25.3        *Sărac doru bădiții,  
Șade-n stilpu vranității  
Și păzește după mine  
Să nu dau gură la nime.*  
fg. 14 107 b, 1950, Ghelar — Hunedoara, —+.

fg. 6698 a, 1938, Năruja — Vrancea, +—.

mg. 200 d, 1953, Tamași — s.a. Ilfov, +—; 550 K, 1955, Șanț — Bistrița Năsăud, ++; 1652 i, 1960, Scundu — Vilcea, —+; 3366 II m, n, 1967, Surdești — Alba, —+, ++.

i. 8322, 1949, Clejani — Giurgiu, ++.

Costin, Mărgăritarele, p. 20, Vărădia — Caraș Severin, —+; Costin, Strigături, p. 14, ?, (S); De pe Mureș, p. 27, Teaca — Mureș; Densusianu, Hațeg, p. 161, Clopotiva — Hunedoara, +—; Doine și strigături, p. 14, „Ardeal”, ++, (S); Folclor Botoșani, p. 209, Mitoc — Botoșani; Folclor Moldova, II, p. 273, Vădeni — Galați; Folclor Transilvania, II, p. 33, „Ardeal — Tirnave”, —+; Jarnik, Bârseanu, p. 164, ?; Jarnik, Bârseanu, 1968, p. 445, „Ardeal”; Pamfile, De țară, p. 302, „Dobrogea”, (S); Sala, Bihorul, p. 8—9, ?, —+.

#### U 30.—39 PROVOCAREA PREMEDITATĂ A GELOZIEI

U 30. Bade-nalt ca un stejar  
Cu năframă la șerpar,  
*Dă-mi, bade, năframa mie,*  
*Să fac la două minie;*  
Dă-mi-o să ți-o chindisesc,  
Pe două să otrăvesc,  
Cu mătase gălbioară,  
Să fac pe două să moară,  
Și cu una albăstrea,  
Să moară dușmana mea.  
Baltasiu, p. 243, Homorod — Brașov.

mg. 1371 c, 1958, Agirbiciu — Sibiu, —+.

Ardeu, Cîntecele noastre, p. 82—83, Petros — Hunedoara, —+; Baltasiu, p. 344, Drăguș — Brașov, +—, (S); Folclor poetic, I, p. 84, Vaidei — Hunedoara, +—, (S); p. 162, Deda — Mureș, (S); Folclor Transilvania, II, p. 27—28, „Ardeal — Tirnave”; p. 250, „Țara Făgărașului”, +—, (S); Iliescu, Birău, p. 112, Moldovița — Caraș Severin; Teculescu, p. 115, ?; Veselău, p. 60, Birna — Timiș, —+.

U 31 Păsărică de pe munte,  
Spune-i la badea din curte  
Să-și reteze peana bine  
Pe duminica ce vine,  
Căci eu alta i-oi trimite:  
Rușmălin, busuioc verde,  
*Rușmălin și alte flori,*  
*În butul la doi feciori;*  
*Rușmălin și schinteuță,*  
*În butul l-a lui drăguță.*  
O mie doine, p. 119, Rodna Veche — Bistrița Năsăud.

mg. 3137 b, 1961, Leordina — Maramureș, ++.

i. 28 287, 1969, Cața — Brașov.

Baltasiu, p. 175, Drăguș — Brașov; Borșianu, Folclor, p. 18 ?; Brediceanu, Populare, p. 21, Birsana — Maramureș, ++; p. 49, Budești — Maramureș, ++; Cernea, Floricele, p. 13—14, Rupea — Brașov; Folclor, Oltenia, Muntenia, II, p. 491, Ștefănești — Vilcea; Vidu, Cîntece, p. 53, ?

U 31.1 Mîndruliță, puiule,  
*Sămăna-ț-aș numele*  
Pe toate răzoarele,



Pe toate grădinile,  
Să răsaie doi bujori,  
Minie la doi feciori;  
Să răsaie două cepe,  
Minie la două fete.

mg. 2960, I, 1965, Bumbesti — Vilcea, +—.

mg. 1606 K, 1959, Beibugeac — Tulcea, —+.

i. 10 037, 1951, Ieud — Maramureș.

Borsianu, Folclor, p. 18, ?; Bugnariu-Sălăuțanul, p. 17, „jurul Nă-săudului”; Cernea, De ospăț, p. 23, Paloș — Brașov, (S); Cernea, Floricele, p. 60, Mercheașa — Brașov; Cernea, Sibiene, Ghijasa de Jos — Sibiu; Costin, Doine, p. 14, ?, —+; De pe Mureș, p. 34—35, Teaca — Mureș; Folclor Moldova, II, p. 527, Straja — Suceava; Folclor poetic, I, p. 166, Crihalma — Brașov, (S); Russu, T., Strigături, p. 31, Blăjeni — Hunedoara, (S); Vidu, Cintece, p. 75—76, ?

U 32      Adă, Doamne, tîruguțu  
Să mă duc cu drăguțu  
Să mă poarte printre șetre,  
Să facem ciudă la fete;  
Să-mi ieie inel și turtă,  
Să moară hida de ciudă.

Podariu, p. 9, Pinticu — Bistrița Năsăud, —+.

mg. 2589 (r) z, 1963, Mocod — Bistrița Năsăud, —+.

De pe Mureș, p. 9; Teaca — Mureș; Folclor poetic, I, p. 86, Vaidei — Hunedoara, (S).

#### U 40—49 GELOZIE PREMARITALĂ — MARITALĂ

U 40      Trandafir de pe ogoară,  
Spune-mi, badeo, și te joară:  
Mai ai altă lelișoară?  
De-i avea alta mai dragă,  
Eu mă pui în pat bolnavă  
Și-n trei zile nu mă scol  
Și mă las în drum să mor,  
Să mă calce carele,  
Boii cu picioarele  
Ca să vadă mindrele  
Ce plătesc dragostele.

fg. 3433 b, 1937, Mărgineni — Brașov, —+.

fg. 3532 b, 1938, Fundu Moldovei — Suceava, +—; 5768 b, Tebea — Hunedoara.

mg. 3471, m, 1973, Vășad — Bihor, —+; 1853 K, 1961, Suplai — Bistrița Năsăud, +—.

i. 3118, 1940, Almaș Săliște — Hunedoara; 24 349, 1961, Mintiu — Bistrița Năsăud, +—.

Ardeu, Cintecele noastre, p. 34, Brad — Hunedoara; Baltasiu, p. 252, Mag — Sibiu; Barna, p. 120—121, Maieru — Bistrița Năsăud, (S); Birlea, II,

p. 121, Berbești — Maramureș; **Bornemisa, De dragoste**, p. 2, ?; **Bornemisa, poporale**, p. 8—9, ?; **Boșca**, p. 17, ?; **Brediceanu, Populare**, p. 30, Botiza — Maramureș, ++; p. 112, Birsana — Maramureș, ++; **Călbază**, p. 11, ?; **Cernea, Floricele**, p. 108, Ungra — Brașov; **Densusianu, Hațeg**, p. 162, Clopotiva — Hațeg; **Folclor poetic, I**, p. 170, Milășel — Mureș, (S); **Folclor Transilvania, III**, p. 124, Maieru — Bistrița Năsăud; **IV**, p. 278, Poiana — Hunedoara; **Kiriatic**, p. 149, Valea Seacă — Suceava; **Mare**, p. 8, „de pe Tîrnave”, (S), ++; **Nicoară, Netea**, p. 51, ?; **Teculescu**, p. 102, 105, 143—144, ?; **Theodorescu, Izvoare fermecate**, p. 18, Văleni — Maramureș, —+; p. 18, Sîngeorz Băi — Bistrița Năsăud, +—; **Veselău**, p. 31—32, Bulza — Timiș.

U 40.1      *Te gîndești la mine-or ba,  
Or mai ai pe cineva,  
De-ți sărută gurița  
Și-ți alină dragostea?*  
fg. 9910 a, 1943, Arefu — Argeș, ++.

mg. 3802 I f, 1970, Berința — Maramureș, +—.

**Sassu-Ducșoara**, p. 32, Crăciunelu ce Sus — Alba; **Sevastost**, p. 58, ?, +—.

U 41      *Spune-mi, mindră, spune-mi mie,  
De cine ți-e mai drag ție:  
Or de mine, or de altu,  
Or de jumătate satu?!*  
fg. 10 358 b, 1949, Slatina Timiș — Caraș Severin, ++.

i. 25 540, 1961, Lupșa de Sus — Mehedinți, ++; 27 968, 1956, Dăbica — Hunedoara, +—.

U 42      *De la deal răsare luna,  
De la mindra vin acuma  
Și, d-ar ști nevasta mea,  
Ușa nu mi-ar descuia,  
Nici de cină nu mi-ar da,  
Nici în pat nu m-ar culca,  
Nici în pat și nici pe țol,  
Numa pe pămîntu gol.*  
i. 8895, 1950, Covăsinț — Arad, —+.

fg. 7813 c, 1939, Găvănești — Gorj, +—; 9607 a, 1941, „Odaia — Timoc”, —+; 10 077, 1946, Cănicea — Caraș Severin, —+; 10 364 a, 1949, Armeniș — Caraș Severin, ++; 10 951 a, 10 955 c, 1949, Covăsinț — Arad, —+; 11 054 a, ?, Covăsinț — Arad, —+; 14 593 b, 1955, Prilipeț — Caraș Severin.

mg. 1512 (verde) A, 1958, Peșteana — Gorj, ++; 2508 K, 1962, Bogza — Vrancea; 2527 I g (roșu), 1963, Boteni — Argeș, —+; 2674 o, 1964, Drăguș — Brașov, —+; 2911 a (verde), 1965, Islaz — ?, —+; 3081 d d, 1966, Pojorita — Suceava, —+; 3112 c, 1966, Drauț — Arad, —+; 3326 h, 1967, Vlădila — Olt; 3472 I o, 1968, Tisovița — Mehedinți, —+; 3817 r/i, 1970, Varlaam — Buzău, +—.

i. 157, 1949, Covăsinț — Arad, —+; 6991, 1949, ? Slatina Timiș — Caraș Severin, ++; 8793, 10 451, 1949, Covăsinț — Arad, +—, —+; 20 170, 1959, Bîrcă — Dolj, ++; 25 655 III, 1963, Boteni — Argeș, —+; 27 716, 1956, Căvin — Arad, —+.

**Bals**, p. 147, ?; **Folclor Moldova**, II, p. 298, Valea Mare — Vaslui, — +; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 907, Căteasca — Argeș, — +; **Folclor poetic**, I, p. 146, Galați — Galați, — +; **Ursu, Cîntece**, p. 56, Bozovici — Căraș Severin, + —; p. 131, ? — Căraș Severin.

U 50—59 CONSECINȚELE GELOZIEI: SUPĂRARE, INIMĂ REA,  
BOALĂ, FRIGURI, CRIMĂ

U 50      Foaie verde ș-o mușcată,  
Te văzui, neică, la poartă  
Cînd vorbeai cu altă fată;  
Nu vorbe, neică, prea mult  
Că mă supăr și mă duc.  
i. 25 622, 1962, Boteni — Argeș.

mg. 2468 b, 1962, Boteni — Argeș, — +; 2525 II b (roșu), ? Văleni — Dimbovița, — +; 2531 b, 1963, Ionești — Gorj, — +; 2828 b, 1965, Dodești — Vaslui, — +; 2528 II m, 1963, Jugur — Argeș, — +; 2649, 1963, Alimpești — Gorj, ++.

i. 25 643, 1962, Boteni — Argeș; 25 656, 1963, Boteni — Argeș, — +.

**Brînaru, Argeș**, p. 94—95, Grădinari — Vilcea; **Dumitrescu, Dărul**, p. 190, Vădastra — Olt, — +; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 476, 502, 511, Leu — Dolj, — +.

\*U 50.1      *Supărată-i a mea mindră*  
Că n-are cămașe mindră;  
Nu de-aceia-i supărată,  
Da m-a văz't cu altă fată.  
**Borșianu, Folclor**, p. 31, ?, — +.

fg. 2048 b, 1936, Stănești — Argeș, + —.

mg. 2178 u, 1962, Priboieni — Argeș, ++.

i. 20 149, 1954, Feregi — Hunedoara, (S).

**Bradu, Mindră-i floarea**, p. 176, Vașcău — Bihor, (S); **Desmireanu**, p. 113, Ciceu Poieni — Bistrița Năsăud, — +; **Rusu, S., Scînteuțe**, p. 67, „Ardeal”, (S).

U 51      *Maică, inima mă doare,*  
*Să mă duc la șezătoare,*  
*Că merge și mindra mea,*  
*Să văd cu cine-o ședea;*  
De-a ședea cu om de treabă,  
De trei ori mi-a fi mai dragă;  
De-a ședea cu-n blestemat,  
Pină-i lumea n-o mai cat.  
**Borșianu, Folclor**, p. 34, ?

fg. 584, 1932, Sincel — Alba, + —.

i. 688, 1949, Mozăceni — Argeș, — +.

**Bradu**, p. 75, Săucani — Bihor, (S); **Bradu, Viață nouă**, p. 48, „Crișana”; **Bud**, p. 29—30, ?; **Cine-o-nceput horile**, p. 88, Ceica — Bihor, — +; **Ciurcu, Versuri**, p. 71, ?; **De pe Mureș**, p. 35, Teaca — Mureș; **Folclor Tran-**

**silvania, II**, p. 346, ?; **Friedwagner**, p. 244, Ciocănești — Suceava; **Hetcou**, p. 76, ?; **Reteganul, Trandafiri**, p. 86—87, Romuli — Bistrița Năsăud; **Varone, Jocuri românești**, p. 51, ?

U 52           Și-am mai auzit, neicuță,  
Că-n sat *mai ai o drăguță*;  
Dacă te-ntilnești cu ea,  
Mie *mi-ai rupt inima*.  
**Brînaru**, p. 21, Olanu — Vilcea, ++.

**Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 889, Căteasca — Argeș; **Jarnik, Bîrseanu**, p. 221—222, ?; **Jarnik, Bîrseanu**, 1968, p. 292, „Ardeal”; **Regmân**, p. 37, ?

U 53           Și-am văzut *pe mîndra mea*  
În brațele *altuia*,  
Cînd în brațe o strîngea  
Frigurile mă prindea,  
Apoi cînd o săruta  
Mai amar mă scutura.  
mg. 3203 II c, 1967, Sînpaul — Cluj, +—.

i. 11 788, 1951, Boholț — Brașov, +—, (S).

**Bologa**, p. 156, Mesentea — Alba, ++; **Folclor Transilvania, II**, p. 43, „Ardeal — Tîrnave”, +—; **Jarnik, Bîrseanu**, 1968, p. 245, 612, „Ardeal”, +—; **Pauleti**, p. 67, Roșia de Secaș — Alba, +—; **Sandu-Timoc, Cîntece**, p. 434, Chirimbeg — R. P. Bulgaria, +—; **Varone, Nadășu**, p. 30, Nadășu — Cluj, +—, (S).

\*U 53.1       Cînd văzui *mîndruța mea*  
Pe brațele *altuia*,  
Mi se *rupse inima*.  
fg. 2701 b, 1936, Runcu — Gorj, +—.

fg. 14 297 c, 1951, Dorna Candrenilor — Suceava, +—.

mg. 397 K, 1954, Pîriu Mare — Bacău, —+; 3766 (R) ș, 1969, Titești — Vilcea, ++; 3775 r/K Sîrbești — Buzău, —+.

i. 8370, 1949, Clejani — Giurgiu.

**Folclor Moldova, II**, p. 266, Bîrlad — Vaslui; **Friedwagner**, p. 277, Băișești — Suceava; **Muntean, Șt.**, 100 doine, p. 64, „Ardeal”, ++; **O mie doine**, p. 201, Reteag — Bistrița Năsăud, +—.

\*U 53.2       Și cînd alții *îți vorbesc*  
Ca un mort *înșepenesc*.  
**Ciurcu**, p. 171, ?, +—.

i. 24 935, 1962, Săliște — Sibiu, +—.

**Friedwagner**, p. 121, ?, Dimca — ?, +—; **Ursu, Cîntece**, p. 64, Moceriș — Caraș Severin, +—.

U 54           Foai verzi ș-o lalia,  
Cum n-oi plînge ș-oi ofta  
Cîn' ieu văz *iubita mia*  
Pi brațîli *altuia*,  
Sărutîndu-i *gurița*?!  
Cușît n-am în *mîna mia*:

*Pi-amîndoi i-aş înjunghia,*

*Şi pi dînsu, şi pi ia;*

*Şi si duci vestia-n ţari*

*Cî s-a uşis o fatî mari;*

*Şi si miargi vestia-n tîrg*

*Cî s-a uşis un voinic.*

**Diaconu, Vrancea, p. 352, Valea Sării — Vrancea.**

fg. 3855 a, 1935, Hirsa — Prahova; 6622 b, 1938, Gura Teghii — Buzău, +—; 7054, b, 1938, Băleşti — Vrancea, +—; 7239 b, 1939, Cuciulata — Braşov, —+; 7255 c, 1939, Călugăreni — Prahova; ++; 8722 c, 1940, Teişani — Prahova; 8831 b, 1940, Văleni — Argeş, +—; 14 450 b, 1951, Pingăraţi — Neamţ, +—.

mg. 1115 d, 1957, Cîmpulung — Argeş, ++; 1599 I aa, 1959, Bătrîni — Prahova, ++; 2544 e, 1963, Godeanu — Mehedinţi, +—; 2827 b, 1965, Tămăşeni — Iaşi, +—; 2923 a (verde), 1962, Cervenia — Teleorman, —+; 2958 I e, 1965, Mlăcenii — Vilcea; 3071 a I, 3072 I d, 1966, Galaţi — Galaţi, —+; 3155 b (roşu), 1966, Gura Teghii — Buzău.

i. 946, 1949, Paşcani — Iaşi, +—; 17 789 F, 1956, Rugineşti — Neamţ, —+; 22 077, 1939, Bucureşti, ++; 28 248, 1938, Plăieţu — Prahova, +—

**Alexici, II, p. 118, Bata — Arad; Bologa, p. 156, Mesentea — Alba, +—; Bradu, Alină-te, dor, p. 437, Giurtelec — Sălaj, (S); Brezeanu, p. 92, Cudalbi — Galaţi, —+; Canianu, p. 186, Hirlău — Iaşi, +—; Cardaş, p. 93, ?; Cîuşanu, Fira, Popescu, p. 92, Goruneşti — Vilcea; Ciorogariu, p. 99, Brădet — Argeş, +—; Cocîşiu, Cîntece, p. 125, Copăcel — Braşov, —+; p. 125, Şanţ — Bistriţa Năsăud, —+; Cristea, Mărghiticean, p. 10, ?; Delapeşica, I, p. 21, ?, +—; Delapeşica, Poezii şi basme, p. 89, Bodrogu Vechi — Arad, +—; Diaconu, Vrancea, p. 251, Paltin — Vrancea, +—; Dulfu, Din lumea satelor, p. 20, ?; Dumitraşcu, Cîntece, p. 19, Murgăşi — Dolj; Dumitrescu, Dorule, p. 179, Celeiu — Olt; Folclor Moldova, II, p. 266—267, Zăpodeni — Vaslui, +—; Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 291, Voicestii din Vale — Vilcea, +—; p. 493, Leu — Dolj; V, p. 478, Bucureşti, ++; p. 619, ?, —+; Folclor Transilvania, II, p. 252, „Ţara Făgăraşului”, (S); p. 346, „Marginime — Sibiu”; Friedwagner, p. 429, Gălăneşti — Suceava; Giuglea, Vâlsan, p. 314, Geanovă — R.S.F.I., +—; Hodoş, Poezii, I, p. 109, Ilova — Caraş Severin; Jarnik, Bârseanu, p. 56, ?; Jarnik, Bârseanu, 1968, p. 233, „Ardeal”; p. 465, „Ardeal”, (S); Lighezan, p. 29, „Banat”; Muntean, Şt., 100 doine, p. 64, ?, ++; O mie doine, p. 261, Cetea — Alba; Onişor, p. 48, Zăgra — Bistriţa Năsăud; Pamfile, De ţară, p. 107, ?, +—; p. 108, Cosmeşti — Galaţi, +—; p. 154, Dobromir — Constanţa, p. 190, 196, ?; Plopşor, p. 10—11, Plopşor — Dolj; Reteganul, Chiuituri, p. 69, Reteag — Bistriţa Năsăud, (S), —+; p. 102, Rodna — Bistriţa Năsăud, (S); Sandu-Timoc, Cîntece, p. 425, „Timoc”, +—; Sassu-Ducşoara, p. 55, Moieciu de Sus — Braşov, (S); Siminic, p. 20, ?, (S); Tocilescu, I, P I, p. 234, Săcelu — Gorj; I, P II, p. 10—11, Apold — Mureş, (S); p. 1409, Văleni — Neamţ, (S), +—; Vircol, p. 39—40, Rîmeşti — Vilcea, +—.**

U 55

*Ardă-te focul de vale,*

*Nu-mi găseşti o vrăjitoare...*

*Să-mi ghicească un' mă doare,*

*Să-mi descinte la icoane,*

*Că puicuţa-mi bălăioară,*

Peste văi, peste colnic;  
E cu altu la iubit.

**Doina mea**, p. 69, Hinova — Mehedinți.

**Georgescu, M., Georgescu, Z.**, p. 182, Celaru — Dolj; **Friedwagner**,  
p. 419, Cîmpulung Moldovenesc — Suceava, +—.

\*U 56      *Mîndra mea s-a lăudat:*  
Cînd m-o mai prinde prin sat  
*Îmi dă cu măciuca-n cap,*  
*Mă satură de umblat.*  
i. 4399, 1950, Cănicea — Mehedinți, +—.

fg. 4809 b, 1935, Cetatea de Baltă — Alba, ++.

mg. 1512 (verde) B, 1958, Peșteana — Gorj, ++.

i. 24 075, 1955, Clejani — Giurgiu, ++.

U 57      Foaie verde ș-o lalea,  
*Săraca nevasta mea*  
*Cum poartă inima rea*  
*Că mă iubesc cu alta*  
Mai frumoasă decît ea!  
Mai frumoasă și mai naltă,  
Merge pe drum legănată.  
**Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 375, Vaideeni — Vilcea, +—.

fg. 8419, 1940, ? — Teleorman, ++.

mg. 2211 b, 1962, Ciuperceni — Teleorman, ++.

**Amorul, Canturi**, p. 251, ?, —+; **Ciașanu, Fira, Popescu**, p. 44,  
Făurești — Vilcea, —; **Codin, Corbii Muscelului**, p. 45, Corbi — Argeș,  
(S); **Popescu, I. N., Hore**, p. 53, Jibla — Vilcea, (S); **Tocilescu, I, P I**, p. 496,  
Săcelu — Gorj, (S); **I, P II**, p. 913, Priboieni — Argeș, (S).

U 57.1.      Frunză verde și-o lalea,  
*Sărmana mîndruța mea*  
*Cum poartă inima rea*  
*Că eu iubesc pre alta,*  
*Pre alta, pre vecina.*  
**Jarník, Birseanu**, 1968, p. 756, Alecuș — Alba, —+, (S).

**Popescu, N. D., Dorulu inimei**, p. 217, ?, —+; **Tocilescu, I, P I**, p. 451,  
Mieța — Dolj, —+, (S); **I, P II**, p. 907, Săceni — Teleorman, (S); **Vulpian**,  
p. 98, ?

U 57.1.1      Frunză verde, floricea,  
*Sărmană drăguța mea*  
*Mult poartă inima rea*  
Și-mi zice toată ziua:  
*Pe alta să nu-ndrăgesc,*  
Numai pe ea s-o iubesc.  
**Oancea, Culegere de coruri**, p. 49—50, ?, —+.

**Ciurcu**, p. 136, ?, —+; **Hodoș, Poezii, I**, p. 167, Bogiltin — Caraș  
Severin.

\*\*mg. 3766 ș (R), 1969, Titești — Vilcea, ++.

i. 22 239, 1959, Sibiel — Sibiu, +—; 28 069, 1958, Zimnicele — Teleorman, —+.

**Delapeica, Poezii și basme**, p. 82, Bodrogu Vechi — Arad; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 892, Căteasca — Argeș, +—; **Hodoș, Poezii, I**, p. 148, Caransebeș — Caraș Severin; **Pann, De lume**, p. 131—132, ?; **Pann, Spitalul amorului**, br. 2, p. 25—26, ?

#### U 60—69 INCERTITUDINI

U 60 Verde foaie sălcioară,  
Unde-o fi puiul deseară,  
Unde-o fi, unde-o nsera,  
Pe ce pernă s-o culca,  
Ce gură-o săruta?  
O fi dulce ca a mea,  
Ori amară ca fierea?  
fg. 7801 b, 1939, Crivăț — Călărași, —+.

fg. 2046 b, ?, Stănești — Argeș, +—; 6589, 1938, Brătulești — s.a. Ilfov, ++; 7139 a, 1938, Izvoarele — Prahova, +—; 7801 b, 1939, Crivăț — Călărași, —+; 8270 b, 1940, Izvoarele — Prahova, —+; 9850 a, Dragoslavele — Argeș, ++; 7788 a, 1939, București, ++; 9575 b, 1941, Miruți — ?, +—; 9974 a, 1943, Măgurele — s.a. Ilfov, ++; 14 502 d, 1951, Alun — Hunedoara, —+; 20 482 a, 1941, Antonești — U.R.S.S., —+.

mg. 245 a, 1953, Cornești — Dimbovița, +—; 416 m, 1954, Geabelea — Argeș, +—; 1105 h, 1957, Godeni — Argeș, +—; 11871, 1957, Botoș — Suceava, +—; 1425 s, 1928, Puieni — Giurgiu, +—; 1527 (verde) H, 1958, Bîlvănești — Mehedinți, +—; 1622 II, Bocșa Vasiovei — Caraș Severin; 1637 o (v), 1959, Oarja — Argeș, +—; 1746 g, 1960, Scundu — Vilcea, +—; 1981 p, 1942, I, 1961, Lupșa de Jos — Mehedinți, ++.

i. 8079, 1936, Valea Mare — Vilcea; 11 794, 1951, Cenade — Sibiu, —+; 13 418, 1953, Cornești — Dimbovița, ++; 14 856, 15 723, 16 312, 1954, Poienari — Argeș, +—, ++; 16 312, 1954, Nucșoara — Argeș, +—; 17 465, 1957, Jugur — Argeș, ++; 17 525, 1930, Iași — Iași, +—.

**Bradu, Alină-te, dor**, p. 225, Lazuri — Bihor; **Camilar, Cîntece**, p. 53, ? —+; **Ciașanu, Fira, Popescu**, p. 82, Bujoreni — Vilcea, +—; **Codin, Din Muscel**, p. 166, ?; **Densusianu, Hațeg**, p. 226, Cîmpu lui Neag — Hunedoara; **Din gura lumii**, p. 29, ?, +—; **Dumitrașcu, Cîntece**, p. 29, Obislavu — Vilcea; **Eminescu**, p. 254, ?, (S); **Fira, Kiriatic**, p. 52, Ștefănești — Vilcea, +—; **Folclor Moldova, I**, p. 620, Otești — Bacău, ++; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 141, Obislavu — Vilcea; p. 357, Voicestii din Vale — Vilcea; **IV**, p. 715, Coteana — Olt, +—; p. 788, Teslui — Olt, +—; **V**, p. 548, ?, —+; p. 567, Ivănești — Ialomița, —+; p. 613, Copuzu — Ialomița, +—; **Folclor Transilvania, II**, p. 226, „Țara Făgărașului”, —+; p. 516, „Banat”; **Hodoș, Poezii, I**, p. 103, Caransebeș — Caraș Severin; **Iliescu, Birău**, p. 506, Ohaba — Timiș, ++; **Jarnik, Bârseanu**, p. 123, ?; **Jarnik, Bîrseanu**, 1968, p. 257, „Ardeal”; **Noul mic dor**, 5, p. 19—20, ?, —+; 6, p. 16, ?, —+; **Pamfile, Bătrînești**, p. 66, ?; **Plenița**, p. 22, Cetate — Dolj, ++; **Tocilescu, I, P I**, p. 319, București, ++; **I, P II**, p. 824, București; **Țara mea**, p. 61—62,

?, +-; **Vărtic**, p. 113, Parva — Bistrița Năsăud, ++; **Vulpian**, p. 11, Bușteni — Prahova, +-.

U 60.1 Răsai, lună, de cu seară,  
De vezi *badea unde-nseară*...  
De-o-nsera la vreo urită,  
Răsai, lună, mohorită;  
De-o-nsera la vreo frumoasă,  
Răsai, lună, luminoasă!  
**Folclor Transilvania**, I, p. 232, ? — Maramureș.

mg. 434, c, 1954, București; 3838 d (R), 1970, Dumitra — Alba, ++.

**Ardeu**, p. 83, Tărtăria — Alba; **Brad, Alină-te, dor**, p. 210, Chijic — Bihor, p. 258, Sicala — Arad; **Folclor poetic**, I, p. 125, Tărtăria — Alba; **Folclor Transilvania**, II, p. 226, „Țara Făgărașului“, +-; **Teculescu**, p. 100, ?; **Varone**, Alte jocuri, p. 40, ?, (S).

U 61 Dă, Doamne, să mor diseară,  
La tri zile să-nviu iară  
Să văd lumea ce grăiește,  
Mîndra pe cine iubește;  
De-a iubi unul ca mine,  
Deie-i Dumnezeu mult bine;  
De-a iubi unul mai rău,  
Să mi-l bată Dumnezeu,  
mg. 1537 e, 1959, Fundu Moldovei — Suceava, -+.

fg. 9796, 1943, Tismana — Gorj, ++; 9936 a, 1943, Plosca — Teleorman, ++; 10 337 c, 1947, Costești — Vilcea, +-; 10 571 a, 1949, Șoimescu — Prahova, ++; 10 874 a, 1949, ? — Argeș, ++.

mg. 609 f, 620 c, 1952, Bătrîni — Prahova, -+; 715 d, 1955, Izvoru Muntelui — Neamț, +-; 1756 b, 1960, Coșești — Argeș, +-; 1771 I n, 1959, Sibiel — Sibiu, +-; 1774 II a, 1959, Orlat — Sibiu, +-; 1864 a, 1961, Sărmașu — Mureș, +-; 2181 o, 1962, București, -+; 2705 II m, 2706 I f, 1964, Deoncani — Alba, -+, ++, (S); 2835 I a — II, p. 22, 1965, Birlești — Alba, ++; 2878 I b, 1965, Blejești — Teleorman, ++; 3420 i(roșu), 1968, Blăjel — Sibiu, +-; 3808 r/t, 3809 r/f, Luncile — Buzău, ++, -+; 3841 d (v), 1970, Totoi — Alba, -+.

i. 722, 1949, Gliganu de Sus — Argeș; 4194, 1950, Boca — Dolj; 8393, 1950, Godeanu — Mehedinți; 9139, 1950, Cerișor — Hunedoara, -+; 10 144, 10 146, 1950, Isverna — Mehedinți, ++; 13 076 1951, Cerișor — Hunedoara, ++; 20 150, 1954, Muncelu Mare — Hunedoara, (S); 24 758, 1961, Sadu — Sibiu.

**Ardeu**, Cîntecele noastre, p. 60, Hărțăgani — Hunedoara, +-; **Baltasiu**, p. 201, Șercăița — Brașov, +-; **Costin**, Mărgăritarele, p. 24, Iabla- nița — Caraș Severin, +-; **Dumitrescu**, Dorule, p. 186, Ștefan cel Mare — Olt, -+; **Folclor Moldova**, II, p. 564, 565—566, Vicovu de Jos — Suceava; **Hodoș**, Bănățene, p. 36, Pătaș — Caraș Severin; **Hodoș**, Poezii, I, Margina — Timiș; **Iliescu**, Birău, p. 285, Vizma — Timiș; **Veselău**, p. 93—94, Dubești — Timiș, +-.



U 70      Foaie verde ș-o sipică,  
             Ș-am o mîndră mititică  
             Cu ochii de turturică,  
             Cu vocea de rîndunică  
             Ș-aș iubi-o, dar mi-e frică,  
             Ș-aș lăsa-o să mai crească,  
             Vine altu s-o iubească.  
             Să știu c-ar iubi-o altu,  
             I-aș da foc de-ar arde satu  
             Ș-ar fi mai mare păcatu  
             Ș-aș mai da și eu de dracu.  
             Mai bine s-o iubesc eu  
             Că-i fată din satu meu,  
             Ce-oi păți, să pătesc eu.  
             fg. 4318 d, 1937, Naipu — Giurgiu.

fg. 5942 a, 1935, Caransebeș — Caraș Severin; 6463 c, 1938, Izvoarele — Prahova, —+; 6869 b, 1938, Corbeni — Argeș, —+; 7064 c, 1938, Apostolache — Prahova, —+; Plătărești — Călărași, ++; 8487, 1940, Opăriți — Prahova, —+; 8632, 1940, Sihlea — Vrancea, ++; 8771 a, 8981 b, 1940, Jugur — Argeș, —+; 8864 c, 1940, Văcarea — Argeș; 9850 a, 1943, Dragoslavele — Argeș; 9861 a, 1943, Peretu — Teleorman; 9964 a, 1943, Măgurele — s.a. Ilfov, —+; 10 399 a, b, 1949, Ploiești — Prahova, —+; 10 549 c, 1948, București, —+; 11 440 b, 1950, Bătrîni — Prahova, —+; 12 876 a, 1929, Fetești — Ialomița, +—; 14 952 c, 1939, Grădinile — Olt, —+.

mg. 47 a, 1951, Bucșani — Dîmbovița, —+; 515 e, 1955, Nucșoara — Argeș, +—; 615 a, 1952, Bătrîni — Prahova, —+; 1129 K, 1957, Șimon — Brașov, —+; 2648 h, Novaci — Gorj, +—; 3116 e, 1966, Drauț — Arad, ++.

i. 9017, 1950, Coșbuc — Bistrița Năsăud; 13 593, 1949, Ploiești — Prahova; 13 755, 1952, Ileana — Ialomița, —+; 14 856, 1954, Jugur — Argeș; 23 043, 1960, Micloșanii Mici — Dîmbovița; 27 935, 1951, Scrada — Gorj, +—.

Cîntece din toată țara, p. 61—63, „Oltenia“, —+; Cocîșiu, Cîntece, p. 91, Naipu — Giurgiu, —+; Costin, Strigături, p. 2, ?, (S); Folclor Moldova, II, p. 267, Negrilești — Vrancea, +—; p. 325, Sterian Dumbravă — Vaslui, +—; p. 378, ?, (S); Folclor Oltenia, Muntenia, II, p. 447, Drăgășani — Vilcea; III, p. 239, Lipova — Dolj; p. 896, Căteasca — Argeș; IV, p. 718, 770, Opopelu — Olt, —+; Măciucă-Dle, p. 114—115, „de pe Jiu“; Polcovnicu, Mitru, p. 18, ?, —+.

Cf. U 24.



\*\*Brinaru, Argeș, p. 195, Prundeni — Vilcea, +—; Cîușanu, Fira, Popescu, p. 28, Făurești — Vilcea, +—; Vidu, Cîntece, p. 72, ?

U 70.1      Leică, leică și iar leică,  
             N-aș mai zice d-aolică,  
             Dar mi-e ibovnica mică,  
             Ș-aș lăsa-o d-ar mai crește  
             Și doru mi-o prididește.  
             fg. 9070, 1940, Vidra — Giurgiu, ++.

i. 18 766, 1955, Secături — Argeş, (S).

**Alecsandri**, p. 279, ?, —+; **Canianu**, p. 37, Prăjeni — Botoşani, —+; **Ciauşanu, Fira, Popescu**, p. 13, Ştirbei — Olt; p. 45, Făureşti — Vilcea, —+; **Dorulu**, p. 154—155, ?, —+; **Dorulu romanului**, p. 154—155, ?, —+; **Popescu, N. D., Dorulu inimei**, p. 205, ?, —+; **Sandu-Timoc, Cîntece**, p. 395, „Timoc”, —+; **Wartha, I.**, p. 192, ?, —+; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 395, Vaideeni — Vilcea, ++.

U 71      *Măi bădiţă, strugur bun,  
Rupe-te-aş şi nu mă-ndur;  
Te-aş lăsa, te vei usca  
Şi te-a rupe galbena.*

**Bologa**, p. 275, Voivodeni — Braşov, —+.

fg. 9234 c, 1941, Copşa Mare — Sibiu, —+; 14 561 a, 1954, Bătrina — Hunedoara, —+.

i. 23 019, 1960, Beia — Braşov, (S); 28 332, 1969, Cizer — Sălaj, —+, (S).

**Ardeu, Cîntecele noastre**, p. 95, Chitid — Hunedoara, —+; **Balaci, Bucşan**, p. 211, Răşinari — Sibiu, (S); **Baltasiu**, p. 348, Drăguş — Braşov, —+, (S); **Barna**, p. 52, Maieru — Bistriţa Năsăud; **Bălăşel, Versuri populare, III, c. I**, p. 98, Ştefăneşti — Vilcea, —+; **Bologa**, p. 18, 76, Geoagiu de Sus — Alba; **Borşianu, Folclor**, p. 19, ?, —+; **Clemente**, p. 110, Ocolişu Mare — Hunedoara, —+; **Cocişiu, Cîntece**, p. 131, Retiş — Sibiu, ++; **Folclor Moldova, II**, p. 378, Muntenii de Sus — Vaslui, (S); **Folclor Transilvania, II**, p. 437, Orăştie — Hunedoara, —+; **III**, p. 124, Maieru — Bistriţa Năsăud, —+; **Haneş, V. V., Din Ţara Oltului**, p. 86, Drăguş — Braşov, —+; **Hodosiu**, p. 43, „jurul Blajului”; **Monografia Tîrnava Mare**, p. 485, Copşa Mare — Sibiu, —+; **Muntiu**, p. 106, Cărpeneş — Hunedoara, —+; **Nicoară, Netea**, p. 56, ?, —+; **Păcală**, p. 236, Răşinari — Sibiu; **Regman**, p. 6, ?, —+; **Teculescu**, p. 151, ?, (S); **Theodorescu, Izvoare fermecate**, p. 37, Paroşeni — Hunedoara, —+.

**\*\*Vasilu, Cîntece**, p. 106, Tătăruşi — Iaşi, +—.

U 80 VARIA (GELOZIE)

**\*\*fg.** 9052 a, 1940, Biia — Alba; 11 072 b, 1950, Covăsinţ — Arad, +—.

**mg.** 433 c, 1954, Bucureşti, —+; 3512 m, 1968, Făget — Timiş, ++.

i. 1137, 1950, Cărpinet — Bihor, (S); 3943, 1950, Leordina — Maramureş, (S); 9730, 1951, Ieud — Maramureş, +—; 17 260, 1955, Şerbăneşti — Vilcea, (S).

**Bud**, p. 33, ?, —+; **Ciauşanu, Fira, Popescu**, p. 28, Făureşti — Vilcea, +—; p. 103, Baldovineşti — Olt, ++; **Ciuchindel**, p. 79, ?; **Costin, Mărgăritarele**, p. 68, Ruginosu — Caraş Severin, +—, (S); **Folclor Oltenia, Muntenia, II**, p. 529, Bogdăneşti — Vilcea, +—; **V**, p. 576, Cîmpulung — Argeş, +—; **Giuglea, Vâlsan**, p. 332—333, Rîtcova — R.S.F.I.; **Lighezan**, p. 63, Broşteni — Caraş Severin, +—; **Marian, Hore**, p. 8, Crasna — U.R.S.S.; p. 8, 144, Vicovu de Sus — Suceava, —+, (S); p. 152, Voitinel — Suceava, (S); **Paceag, Am o ţară**, p. 204, ?, —+; **Pamfile, De ţară**, p. 249, Negrileşti — Galaţi; **Pinath, Colecţiune**, p. 39, ?, +—; **Russu, T., Strigături**, p. 29, Blăjeni — Hunedoara, (S); **Sala, Poezii**, p. 18, ? — Bihor, +—; **Sassu-Ducşoara**,

p. 68, Cașva — Mureș, (S); Teodorescu, G. Dem., Poesii, p. 311, ?; Tocilescu, I, P II, p. 885, Bobu — Olt, (S); p. 1081, București, — +; Vârșăndan, P., Flori, p. 12, ?; Veselău, p. 56, Gladna Română — Timiș, + —.

## U 100—150 RIVALITATE

### U 100—109 DISCREDITAREA RIVALEI — NEPOTRIVIRI

U 100      *Uită-te, mîndră, și vezi  
Pentru cine somnu-ți pierzi:  
Pentru-un drac cu ochii verzi;  
Nici-s verzi, nici mohoriți,  
Numai cum is mai uriți.  
Vidu, Cîntece, p. 163, ?*

i. 3244—3245, 1946, Bulzeștii de Sus — Hunedoara.

**Epure**, p. 113, ?; **Folclor Transilvania**, II, p. 328, „Mărginime — Sibiu”; **Reteganul, Chiuituri**, p. 119, Bîrgău — Bistrița Năsăud, (S); **Teculescu**, p. 185, ?, (S).

\*U 100.1      *Frunză verde, trei foi verzi,  
Orb ești bade, ori nu vezi  
După cinc firca-ți pierzi?!  
Dup-o floare scuturată,  
Dup-o haită blăstămată.  
Jarník, Birseanu, 1968, p. 439, „Ardeal”.*

i. 3201, 1946, Ruda — Hunedoara, — +; 15 409, 1954, Cerbăl — Hunedoara, + —.

**Bradu, Alină-te, dor**, p. 453, Hidișelu de Sus — Bihor, (S); **Cernea, Sibiene**, p. 57—58, Mohu — Sibiu; p. 71, Sebeșu de Jos — Sibiu; **Cristea, Mărghiticean**, p. 29, ?; **Dulfu, Din lumea satelor**, p. 21, ?; **Jarník, Birseanu**, 1968, p. 439, „Ardeal”; **Tocilescu, I, P II**, p. 935, Ticușu Săsesc — Brașov, (S).

U 101      *Cînd ședcai, bade, cu mine,  
Cu trei părți era mai bine;  
De cînd șezi cu galbîna,  
Gîndești că ești marți sara.  
Desmireanu, p. 114—115, Ciceu Poieni — Bistrița Năsăud, ++.*

**Baltasiu**, p. 362, Șercăița — Brașov, (S); **Bîrlea, II**, p. 37, Berbești — Maramureș; **Cernea, Floricele**, p. 75, Mateiaș — Brașov; **Țara mea**, p. 53—54, ?, — +.

U 102      *Ce te uiți, badeo, la mine,  
Doară nu-s făcută bine,  
Uită-te la mîndra ta,  
Că-i naltă ca săcara  
Și galbenă ca ceara.  
Da io-s mică ca griu  
Și roșie ca vinu!  
Ardeu, Cîntecele noastre, p. 195, Roșia de Secaș — Alba, (S).*

fg. 14 547 a, 1954, Cerbăl — Hunedoara.

i. 22 263, 1960, Săliște — Sibiu, +—.

**Antologie populară**, p. 117, Reteag — Bistrița Năsăud, +—; **Baltasiu**, p. 125, Homorod — Brașov, +—; **Barna**, p. 80, Maieru — Bistrița Năsăud, —+; **Cîntece din toată țara**, p. 52—54, „Valea Almăjului”, ++; **Folclor Transilvania, II**, p. 349, „Mărginime — Sibiu”, —+; **Hodosiu**, p. 42, „jurul Blajului”; **Jarník, Birseanu**, 1968, p. 449, „Ardeal”; **Paceag**, *Am o țară*, p. 6—7; **Pop, Bihor**, p. 168, 169, Mierlău — Bihor, +—, —+; **Popescu, I. N., Hore**, p. 63, Vaideeni — Vilcea, (S); **Tocilescu, I. P II**, p. 931, Ticușu Săsesc — Brașov, (S); p. 1002, Ocna Sibiului — Sibiu, (S).

U 102.1      Ce te uiți, bade, la mine,  
Doară nu-s făcută bine?  
*Uită-te la hîda ta,*  
*Că-i galbenă ca ceara;*  
*Ea se spală cu sopon,*  
*Gîndești că-i ușă de horn,*  
Io mă spal cu apă rece,  
Nici o doamnă nu mă-ntrece.

**Folclor Transilvania, III**, p. 121, Maieru — Bistrița Năsăud.

mg. 1353 g, 1961, Suplai — Bistrița Năsăud, +—.

**Baltasiu**, p. 350, Drăguș — Brașov, (S); **Cernea, Floricele**, p. 46, Beia — Brașov; **Grobeiu, Poiana**, p. 66, Valea Chioarului — Maramureș, (S); **Reteganul**, 125 **Chiuituri**, p. 9, Bîrgău — Maramureș, (S).

U 102.2      Măi mindrule, rujă creață,  
Doară n-ai pe ochi albeață  
*Să nu vezi, mîndrule, bine*  
*Că urîta nu-i ca mine:*  
Nici e albă-n jos la poale,  
Nici e ca mine la floare;  
Nici e albă-n jos la stan,  
Nici e ca mine șuhan;  
Nici a păși-n pasu meu,  
Nici a sta unde-oi sta eu.  
i. 4029, 1950, Ieud — Maramureș, —+.

i. 9739, 1951, Ieud — Maramureș.

**Bîrlea, II**, p. 25, Berbești — Maramureș; **Ceas pe ceas**, p. 101, Botiza — Maramureș.

U 102.3      Bade, *mîndrulița ta*  
Ce-ai iubit-o de-acuma  
*I-ncinsă cu nouă brîne*  
*Și n-o mai iubește nime.*  
Eu-s încinsă cu bertiță,  
Toți feciorii-mi cer guriță.  
mg. 2724 I m, 1964, Ampoița — Alba, —+.

i. 13 702, ?, Porcești — ?

**Baltasiu**, p. 173, Drăguș — Brașov; **Cernea, Strigături**, Porcești — ?

\*U 102.4      Bade, pe *drăguța ta*  
Niciodată nu m-aș da;

*De departe-i rujă plină,  
De-aproape-i numa rujină;  
Departe-i rujă umplută,  
De-aproape-i numa o mută,  
De grumaz încirligată,  
De la spate-i o covată.*

**Grobeiu, Poiana**, p. 43, Valea Chioarului — Maramureș, (S).

mg. 2139 c, 1962, Sebeșu de Jos — Sibiu, —+.

i. 8547, ?, Jupa — Caraș Severin.

**Iliescu, Birău**, p. 261—262, Mitnic — Timiș, —+; **Jarnik, Birseanu**, 1968, p. 292, „Ardeal”; p. 449—450, „Ardeal”, (S); **Medan, Chiuituri**, p. 170, Telciu — Bistrița Năsăud, (S); **Pop, I. B., Poesii**, p. 23, ?; **Rusu, S., Scînteuțe**, p. 78—79, Archiud — Bistrița Năsăud, (S); **Sandu-Timoc**, p. 341, Chirimbeg — R.P. Bulgaria; **Țiplea**, p. 70, Biserica Albă — U.R.S.S., —+.

U 103 *Bade, pe drăguța ta  
Nici doi grițari răi n-aș da;  
Pe grițari imi cumpăr nucă,  
Drăguța ta-i o nălucă;  
Pe grițari imi cumpăr pană,  
Drăguța ta-i o tindală;  
Pe grițari imi cumpăr ceapă,  
Drăguța ta mere cracă.*

**Barna**, p. 79—80, Maieru — Bistrița Năsăud.

fg. 3384 b, 1937, Ucea de Sus — Brașov, +—.

**Grobeiu, Poiana**, p. 44, Valea Chioarului — Maramureș, (S); **Medan, Chiuituri**, p. 171, Telciu — Bistrița Năsăud, (S).

#### U 110—139 COMPETIȚIE PENTRU DOBÎNDIREA PARTENERULUI

U 110 *Stau hîdele șir pe piatră  
Și fac mic judecată  
Cum pe mine să mă bată  
Și cu-a meu drăguț să șadă,  
Subt o streășină de pod  
Să fi pe pe mine fapt;  
Lu' Dumnezeu i-o fo' jele  
Ș-o-nturnat faptu pe ele.*  
fg. 8941 b, 1940, Dobric — Bistrița Năsăud, ++.

i. 3980, 1950, Dragomirești — Maramureș, +—, (S).

**Birlea, II**, p. 295—296, ?, (S); **Ceas pe ceas**, p. 158, Birsana — Maramureș, —+; **Folclor Transilvania, II**, p. 341, „Mărginime — Sibiu”, +—; **Jarnik, Birseanu**, 1968, p. 274, „Ardeal”; **Măndrescu, Literatură**, p. 82, Ripa de Jos — Mureș, —+; **Țiplea**, p. 70, Biserica Albă — U.R.S.S., +—.

U 111 *Ochii lui ca două mure,  
A vrut alta să mi-i fure;  
Gura lui ca pierseca,  
Mi-a sărutat-o alta.*  
i. 20 188, 1959, Birca — Dolj, ++.

mg. 1514 (verde) N, 1515 (roșu) V, 1958, Peșteana — Gorj, ++;  
1637 a (R), 1959, Oarja — Argeș, ++; 1745, 1960, Scundu — Vâlcea, +-;  
2181 e, 1962, București, ++.

i. 22 865, 1960, Perieții de Jos — Olt, +—.

U 112      Frunză verde sînfîrel,  
          *Am un neică tînerel,*  
          *S-or pus curve după el.*  
          Pună-să măcar toate,  
          *De la mine nu-l pot scoate.*  
fg. 14 648, 1922, Cornereva — Caraș Severin, —+.

fg. 5993 b, 1936, Borlova — Caraș Severin, —+; 10 355 b, 1949,  
Iablanîța — Caraș Severin, ++.

Bradu, Alină-te, dor, p. 469, Tămășda — Bihor, (S); Cerbe, p. 4, „Banat“;  
Folclor Transilvania, IV, p. 272, Voia — Hunedoara; p. 261, Viștea de Jos —  
Brașov.

U 112.1      Rozmarin de pe fîntînă,  
          *Am drăguț ca și-o lumină;*  
          *Umblă multe să-l sărute,*  
          Dumnezeu să nu le-ajute;  
          *Umblă multe să mi-l ia,*  
          Dumnezeu să nu li-l dea.  
Reteganul, Trandafiri, p. 96, Băuțar — Caraș Severin, —+.

fg. 8597 a, 1940, Babadag — Tulcea, +—.

i. 2718, 1943, Peștișani — Gorj, +-; 3244—3245, 1946, Bulzeștii de  
Sus — Hunedoara.

Borșianu, Folclor, p. 14—15, ?; Cernea, Floricele, p. 63, Mercheașa —  
Brașov; De pe Mureș, p. 10, Teaca — Mureș; Folclor Transilvania, II, p. 48,  
„Ardeal — Tîrnave“; Hodoș, Poezii, I, p. 113, Pătaș — Caraș Severin; Podariu,  
p. 87, ?, (S); Vidu, Cîntece, p. 126, ?, (S); Zlaști, Bădișor, p. 19, Cinciș  
Cerna — Hunedoara, ++.

U 112.1.1      Scînteuță pe pălant,  
          *Tinăr drăguț mi-am aflat,*  
          *Tînerel ca o scînteie,*  
          *Vreau hîdele să mi-l ție;*  
          Du-te, hîdă,-n sărăcie,  
          Nu iubi ce-mi place mie.  
Desmireanu, p. 112, Poșmuș — Bistrița Năsăud.

Folclor Transilvania, I, p. 495, Cluj Napoca — Cluj; Friedwagner,  
p. 191, 278, Vicovu de Sus — Suceava, —+; Podariu, p. 57, Pinticu —  
Bistrița Năsăud, —+.

U 112.2      Cit e satul meu de mare.  
          *Ca mine drăguț nu are;*  
          *Umblă două să mi-l ia,*  
          Dumnezeu să nu li-l dea;  
          *Umblă una să-l sărute,*  
          Dumnezeu să nu-i ajute.  
Folclor Transilvania, II, p. 325, „Mărginime — Sibiu“, +—.

**Ardeu, Cîntecele noastre**, p. 106, Vața — Hunedoara; **Diaconu, Vrancea**, p. 353, Valea Sării — Vrancea; **Eminescu**, p. 219, ?, +—; **Flintîu**, p. 65, „Ardeal“, (S); **Folclor Transilvania, II**, p. 346, „Mărginime — Sibiu“, IV, p. 242, Vorumloc — Sibiu; **Friedwagner**, p. 184, Straja — Suceava; **O mie doine**, p. 52, Mîndruloc — Arad; **Pamfile, De țară**, p. 151, ?; **Regman**, p. 55, ?

U 112.3 În cia vali, vălicici,  
Esti-o casî mititici,  
Cu șindril' acoperiti,  
Cu șindril' minunțici,  
*Cu copchila frumușici;*  
*Cini-o vrc ca s-o sărutî,*  
*Dumnezeu si nu-i ajuti;*  
Dari cînd m-oi duci eu,  
Si ni-agiuti Dumnedeu.  
**Tocilescu, I, P II**, p. 1436, Huși — Suceava, (S).

**Dulfu, Din lumea satelor**, p. 16, ?; **Folclor Moldova, I**, p. 159, Bălțați — Suceava, (S); **Mustea**, p. 34, ?

U 112.4 *Badiul meu e ocheshel,*  
*Mor fetele după el.*  
De-ar muri fetele toate,  
Că din mina mea nu-l scoate;  
De-ar muri toate din sat,  
Că din mina mea nu-l scap;  
De-aș zăcea o săptămînă,  
Mă scol și li-l iau din mină.  
**Folclor Transilvania, II**, p. 250, „Țara Făgărașului“, (S).

mg. 2141 s, 1961, Gura Riului — Sibiu, ++; 3106 Ii (v), 1966, „Banat“.  
i. 24 759, 1961, Sadu — Sibiu, +—.

**Bologa**, p. 140, Mesentea — Alba, +—; **Cernea, Strigături**, p. 16, Săcădate — Sibiu; **Jarnik, Bîrseanu**, 1968, p. 302, „Ardeal“.

**\*\*Candrea, Densusianu, Speranția, II**, p. 79, Zagra — Bistrița Năsăud, +—; **Folclor Moldova, I**, p. 533, ?, ++; **Sassu-Ducșoara**, p. 269—270, Cașva — Mureș, (S); **Onișor**, p. 39, Zagra — Bistrița Năsăud, +—.

U 113 *Toată lumca-ar vrea să mor*  
*Să rămînă badca lor.*  
*Să mor astăzi, să mor mîine,*  
*Badca lor nu le rămîne,*  
*Că de mor îl iau cu mine*  
Și-i fac copirșeu de fag  
Și-n pămînt cu mine-l bag,  
Și-i fac copirșeu de nuc  
Și-n pămînt cu mine-l duc,  
Să vadă toată lumea  
De ce-i bună dragostea,  
Să vadă și neamu tău  
Că și mort ești tot al meu.  
mg. 3430 I j, 1968, Vișeu de Jos — Maramureș.

fg. 1777 b, 1933, Peștenița — Hunedoara; 5869 b, 1936, Tîrnova — Caraș Severin, —+; 5988 a, 1936, Caransebeș — Caraș Severin; 8889 a,

1940, Libotin — Maramureș, —+; 9936 a, 1943, Plosca — Teleorman, +—; 10 337 c, 1947, Costești — Vilcea, —+; 10 355 b, 1949, Iablanita — Caraș Severin, +—; 10 563 a, 1949, Ighiș — Sibiu; 10 672 a, 1949, Tirgu Frumos — Iași, —+; 14 140 a, 1950, Cerișor — Hunedoara, —+; 14 600 b, 1955, Rudăria — Caraș Severin, ++.

mg. 206 a, 1953, Gioseni — Bacău, +—; 300 h, 1953, Răcăciuni — Bacău, +—; 422 c, 1954, Jugur — Argeș, —+; 561 o, 1955, Neagra Șaru-lui — Suceava, ++; 609 f, 620 c, 1952, Bătrini — Prahova, +—, ++; 1431 i, 1958, Roșia de Secaș — Alba, +—; 1698 II c, 1960, Dacia — Brașov, ++; 1742 g, 1960, Leordeni — Argeș, +—; 2181 o, 1962, București, ++; 2406 c, 1962, Malaia — Vilcea, —+; 2819 I s, 1965, Sasca Română — Caraș Severin, —+; 3076 e, 1966, Satchinez — Timiș, —+; 3115 g, 1966, Drauț — Arad, +—; 3151 d, 1966, Gura Teghii — Buzău, —+; 3809 r/f, 1970, Luncile — Buzău, +—; 3815 (v), f, 1970, Lunca Jariștei — Buzău, +—; 3816 (r) m, 1970, Gura Teghii — Buzău, —+; 3841 d (v), 1970, Totoi — Alba, +—.

i. 722, 1949, Gliganu de Sus — Argeș, —+; 2492, 1930, Runcu — Gorj, +—; 7005, 1949, Slatina Timiș — Caraș Severin, —+; 8391, 1950, Godeanu — Gorj, ++; 13 074, 1951, Cerișor — Hunedoara, —+; 14 449, 1953, Ceamurlia de Jos — Tulcea, ++; 17 010, ?, Brezoale — Dimbovița, ++; 20 144, 1954, Cerbăl — Hunedoara, ++; 23 041, 1960, Malaia — Vilcea, —+; 27 943, 1954, Cerbăl — Hunedoara, ++; 28 258, 1938, Valea Stupinii — Prahova, +—.

Ardeu, Cintecelc noastre, p. 60, Hărtăgani — Hunedoara, —+; Balș, p. 136, ?, +—; Baltasiu, p. 201, Șercăița — Brașov, —+; Bradu, Alină-te, dor, p. 182, Bratca — Bihor; p. 243, Rieni — Bihor; Budălănescu, Ciaușanu, p. 32, ?; Cernea, Floricele, p. 76, Merchășa — Brașov; p. 134, Crihalma — Brașov; Ciaușanu, Fira, Popescu, p. 122, Făurești — Vilcea, (S); Folclor Moldova, II, p. 530, Vicovu de Jos — Suceava, +—; Folclor Oltenia, Muntenia, I, p. 132, Peri — Mehedinți, —+; III, p. 358 — 359, Goicea Mare — Dolj, —+; Folclor poetic, I, p. 54, Sîngeorz Băi — Bistrița Năsăud, (S); Folclor Transilvania, I, p. 43, „Țara Zarandului”; III, p. 139, Maieru — Bistrița Năsăud; Măciucă-Die, p. 90, „de pe Jiu”; Nicoară, Netea, p. 68, ?; Nițu, p. 58, ?, —+; Plenița, p. 34, Cetate — Dolj, —+; Pop, Bihor, p. 136, Săldăbagiu Mic — Bihor, —+; Popescu, N. D., Micul dor, p. 36—38, ?, —+; Teculescu, p. 144, ?, —+; Ursu, Coruri, p. 5—6, ?, —+.

U 113.1

*Vreau hîdiile să mor  
Să rămîie badea lor;  
Să mor astăzi, să mor mîine,  
Badea lor nu le rămîie,  
Că-l duc în groapă cu mine.  
Să mor mîini, să mor alaltă,  
Badea-i a lor niciodată,  
Că îl duc cu mine-n groapă;  
Pe mormînt mi-or pune flori,  
Că-s în groapă cu ficior;  
Pe mormînt mi-or pune struț,  
Că-s în groapă cu drăguț.*

i. 9159, 1950, Prislop — Bistrița Năsăud.



i. 17 337, 1956, Negrești — Satu Mare, (S).

**Ceas pe ceas**, p. 135, Sighet — Maramureș; **Medan, Chiuituri**, p. 104, Telciu — Bistrița Năsăud, (S); **Theodorescu, Izvoare fermecate**, p. 26, Cormaia — Bistrița Năsăud, +—.

U 113.2      Foaie verde mărăcine,  
    *Și de-ar fi să mor ca mine,*  
    *Pe mîndra mi-o iau cu mine.*  
    Și de-ar fi să mor ca az',  
    Eu pe mîndra mea n-o las;  
    Și de-ar fi să mor ca joi,  
    Mîndra mea n-o las la voi;  
    Și de-ar fi să mor ca luni,  
    Mîndra mea n-o las pînă strîni.

**Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 395, Vaideeni — Vîlcea, +—.

fg. 10 571 a, 1949, Șoimești — Prahova, +—; 14 140 a, 1950, Cerișor — Hunedoara, +—; 14 600 b, 1955, Rudăria — Caraș Severin, ++.

mg. 2878 I b, 1965, Blejești — Teleorman, ++; 3151 d, 1966, Gura Teghii — Buzău, ++.

i. 8391, 1950, Godeanu — Mehedinți, ++; 11 776, 1951, Bucșani — Prahova, ++; 17 010, ?, Brezoele — Dimbovița, ++.

**Dumitrașcu, Flori de cîmp**, p. 70—71, ?; **Dumitrașcu, Oltenesti**, p. 87, Ciuperceni — Gorj; **Plenița**, p. 34, Cetate — Dolj, —+; **Polcovnicu, Mitru**, p. 18—19, ?, +—; **Pop, Bihor**, p. 136, Săldăbagiu Mic — Bihor, +—; **Popescu, N. D., Micul dor**, p. 36—38, ?

\*U 113.3      *Vrca-r-ar curvele să mor*  
    *Să rămînă badea-a lor;*  
    Badea lor tot nu rămîne,  
    Că și-n groapă-l iau cu mine;  
    Că și-n rai de m-ar chema,  
    Fără badea n-aș pleca;  
    Că și raiu să mă cheme,  
    Fără badea eu n-aș mere.

i. 9205, 1950, Cerișor — Hunedoara.

fg. 365 c, 1941, Dănicei — Argeș, +—; 1350, 1933, Ponoarele — Mehedinți, +—; 6917 a, 1938, Dorna Căndrenilor — Suceava, +—; 8836 c, 1940, Mihăești — Argeș, +—; 8941 b, 1940, Dobric — Bistrița Năsăud, +—; 11 763 b, 11 787 a, 1950, Isverna — Mehedinți; 11 824 a, 1950, Seliște — Mehedinți, +—.

mg. 546 h, 1955, Șanț — Bistrița Năsăud; 715 d, 1955, Izvoru Muntelui — Neamț, —+; 1188 i, 1957, Botoș — Suceava, —+; 1756 b, 1960, Coșești — Argeș, ++; 1982 h, 1961, Lupșa de Jos — Mehedinți, +—; 2095 j, 1961, Scundu — Vîlcea, 2134 x, 1962, Priboieni — Argeș, ++; 2723 II o, 1964, Ampoița — Alba, +—; 3178 d I, 1966, Cîmpeni — Bacău; 3471 I d, 1968, Plavișevița — Mehedinți, +—; 3816 (r) m, 1970, Gura Teghii — Buzău, ++.

i. 415, 1949, Covăsinț — Arad, —+; 14 301, 1950, Căpilna de Jos — Alba, ++, (S); 17 010, ?, Brezoele — Dimbovița, —+; 17 724 F, 1956, Buhalnița — Neamț, ++; 22 477, 1954, Cerbăl — Hunedoara; 27 940, 1930, Runcu — Gorj.

Ciorogariu, p. 112, Craiova — Dolj, —+; Densusianu, Hațeg, p. 204, Ohaba — Hunedoara, +—; Dumitrescu, Dorule, p. 120, Vădăstrița — Olt; Folclor Moldova, I, p. 106, Boroaia — Suceava; II, p. 535—536, Vicovu de Jos — Suceava, ++; Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 358—359, Goicea Mare — Dolj, +—; p. 360, Voicestii din Vale — Vilcea, +—; p. 395, Vaideni — Vilcea, ++; Folclor Transilvania, II, p. 446, Orăștie — Hunedoara, +—; III, p. 124—125, Maieru — Bistrița Năsăud; Haneș, V.V., Din Țara Oltului, p. 88, Drăguș — Brașov; Papahagi, Maramureș, p. 21, Vad — Maramureș; Podariu, p. 31, ?, +—; Polcovnicu, Mitru, p. 18—19, ?, —+; Rîpă, p. 48, Bicsad — Satu Mare, —+; Teculescu, p. 155, ?, (S).

Cf. J 360—371.

U 114      Foaie verde, trei foi late,  
               Trei foi late, trei grenate,  
               Trei drumuri încrucișate,  
               *Trei bordeie-alăturate,*  
               *Ș-acolo-mi stau trei cumnate*  
               *Și cîte trei-mi sunt certate*  
               *Că nu le iubesc pe toate;*  
               Nu știu cum să fac, măi frate,  
               Ca să le iubesc pe toate.  
               Ș-am să fac d-o lege nouă,  
               Ca să iubesc numa două;  
               Ș-am să fac o lege bună,  
               Ca să iubesc numa una.

i. 7868, 1940, Războieni — Tulcea.

fg. 1596 b, 1936, Perieți — Ialomița, +—; 2485 a, 1934, Potcoava — Olt; 4293 c, 1935, Ghimpați — Giurgiu, —+; 12 781 b, 1929, Arțari — Călărași, +—; 12 874 a, 1929, Fetești — Ialomița; 12 926 a, 1929, Știrbăț — Suceava, +—; 14 380, 1951, Clejani — Giurgiu, —+.

mg. 1524 (roșu) B, 1958, Cocoreni — Gorj, —+; 2576 g (roșu), 1963, Brăila — Brăila, +—.

i. 28 211, jurnal nr. 19, p. 2, 1929, Ismail — U.R.S.S., —+.

Diaconu, Vrancea, p. 343, Tulnici — Vrancea, +—.

U 115      Foaie de-o sipică,  
               Pe-o potecă strîmtă,  
               Strîmtă și bălțită,  
               Pe jos pardosită,  
               Marmură și sticlă,  
               Var și cărămidă,  
               Pe ea cin' să-mplimbă?  
               Două surățele,  
               *Două cumnăfele,*  
               *Se certa-ntre ele*  
               Ca două cățele.  
               *Pentru cin' se ceartă?*  
               *Pentru mine, frate,*  
               *Căci nu mă duc la toate.*  
               A mai mică-a spus:  
               — La mine-a venit,  
               Ușa i-am deschis,

Patu i-am făcut  
Și mi l-am culcat  
Ca și p-un cumnat  
Și a cutezat  
De m-a sărutat.

fg. 4055 a, 1949, Clejani — Giurgiu, —+.

Bălășel, *Versuri populare*, II, c.II, p. 61—62, Lungești — Vilcea, —+;  
Folclor Oltenia, Muntenia, V, p. 656, Șuici — Argeș, —+; Teodorescu, G.  
Dem., *Poesii*, p. 328 — 329, București.

**\*\*Pop, Bihor**, p. 49, Giriș — Bihor, —+.

U 116      Dragă mi-e cărarea-n grui,  
Dar n-am pentru cin' s-o sui,  
C-o suiam pentru *badea*,  
Dar *mi-l lua vărufă*,  
Și-mi e vară și vecină,  
Și-mi e vară ca și-un sor',  
Nu pot, bade, s-o omor !  
Reteganul, Trandafiri, p. 71, Sîncel — Alba.

Bologa, p. 117, Mesentea — Alba; Folclor Transilvania, II, p. 344,  
„Mărginime — Sibiu“, —+.

U 117      Frunză verde iederă,  
Am avut o prietenă,  
*Prietenă s-o supărat*  
*Că pe badea i l-am luat.*  
De i l-oi fi luat vreodată  
Să mă usc ca frunza-n baltă;  
De i l-oi fi luat, baș, eu  
Să mă usc ca iarba-n tău  
Și ca pupul de bujor  
Cînd crește lingă izvor.  
Folclor Transilvania, II, p. 527, „Banat“.

fg. 1746, 1933, Petroșani — Hunedoara, ++.

mg. 1864 n, 1961, Paloș — Brașov, —+.

i. 17 333, 1956, Negrești — Satu Mare, (S).

Bîrlea, II, p. 144, Berbești — Maramureș, +—; Bologa, p. 24, Geoagiu  
de Sus — Alba; Folclor Transilvania, II, p. 256, „Țara Făgărașului“, (S);  
Marian, Hore, p. 61, Bălăceana — Suceava, (S); Nicola, Mîrza, p. 138,  
„Banat“.

U 118      Frunză verde frasinu,  
*M-am iubit cu dascălu;*  
*Da să știe dascălița*  
*Ar sări ca veverița.*  
i. 3058, 1935, Țebea — Hunedoara, (S).

Folclor Transilvania, III, p. 121, 311, Maieru — Bistrița Năsăud, —+,  
(S); Măndrescu, Literatură, p. 70, Ripa de Jos — Mureș.

U 118.1      *Rochia mea cea împănată*  
*Îi de birău cumpărată*

Și-aș lua-o la uliță  
Da mă tem de birăiță.

i. 1136, 1950, Chișcău — Bihor, (S).

i. 3058, 1935, Țebea — Hunedoara, (S).

**Folclor Transilvania, I**, p. 192—193, ? — Sălaj, +—; **O mie doine**, p. 30, Zărand — Arad, (S); **Sala, Frumusețea chiuiturilor**, p. 4, ?, —+, (S); **Veselău**, p. 70, Gladna Română — Timiș, —+.

\*U 118.2 Hop, săracu șurțu meu  
Cum se uită la birău,  
Birăiții-i pare rău.

**Mândrescu, Literatură**, p. 127, Rîpa de Jos — Mureș, (S).

i. 24 756, 1949, Mogoș — Alba, —+, (S).

**Folclor Transilvania, III**, p. 122, Maieru — Bistrița Năsăud, +—; **Cernea, Sibiene**, p. 20, Șura Mare — Sibiu, —+.

\*U 119 Hai, bade, sara mai des  
Că de frumos *te-am ales*;  
Nu te-am ales din avere,  
Că te-am ales *din plăcere*,  
Din plăcerea ochilor  
*În ciuda vecinelor*.

**Baltasiu**, p. 330, Viișoara — Mureș, (S).

fg. 7237 c, 1939, Butani — Bihor, +—.

**Baltasiu**, p. 328, Teleag — Mureș, (S); **Delapecica, Poezii și basme**, p. 144 Săliște — Bihor; **Noul mic dor**, 7, p. 5, ?

\*U 120 Bade, struțu de la mine  
Nu-l purta cu *fiecare*,  
t Că-i struțu de flori de tîrg  
Și-l porți cu cine-i mai hîd;  
Și-i struțu de floricele  
Și-l porți cu care-i mai rele.

fg. 11 706 b, 1950, Suplai — Bistrița Năsăud, +—.

fg. 8113 c, 1939, Marga — Mehedinți; 8941 b, 1940, Dobric — Bistrița Năsăud, —+.

mg. 3420 II j, 1968, Dîrlos — Sibiu, —+; 3802 II j, 1970, Berința — Maramureș, —+.

i. 9874, 1951, Ieud — Maramureș, ++; 25'279 F, 1962, Leșu — Bistrița Năsăud.

**Barna**, p. 40, Maieru — Bistrița Năsăud, +—; **Bud**, p. 30, ?; **Folclor Transilvania, I**, p. 461—462, Lăpuș — Maramureș, —+; **Medan, Chiuituri**, p. 212, Nireș — Cluj, (S); **Mândrescu, Literatură**, p. 74, 76, Rîpa de Jos — Mureș; **Munteanu, Uiuiu, Pristoleanu, Dohangie**, p. 57, Bîrsa — Arad, +—.

U 121 Frunză verde ș-o lalea,  
De la val' de casa mea  
O nevastă tinerea  
Ține pricină cu-a mea.  
Eu îi spui nevestii mele:  
— Fă nevastă, fii cînstită,

Nu te prinde c-o smintită,  
C-o smintită bătaioasă  
Și spărgătoare de casă.  
— Nu poci, omule, răbda,  
Că mi-ai mîncat inima,  
Tu și cu amanta ta.

i. 4290, 1950, Isverna — Mehedinți.

fg. 9987 a, 1943, Măgurele — s.a. Ilfov, ++.

mg. 2453 a, 1962, Ștefănești — Vilcea, ++.

**Folclor Oltenia, Muntenia, I, p. 90, Păunești — Mehedinți; III, p. 684, Cimpofeni — Gorj, —+; Plenița, p. 236, Plenița — Dolj, ++; Tocilescu, I, PI, p. 491, Petrești — Gorj, —+, (S); Vircol, p. 82, Zătreni — Vilcea.**

\*U 121.1 Nevastă-nvălită bine,  
La bărbat nu i-i de tine;  
*Eu-s îmbrobodită rău,*  
*Dragă la bărbatu tău.*

mg. 2230 t, 1962, Birlești — Alba, ++.

fg. 4773 a, 1936, Sitani — Bihor, —+; 10 358 b, 1949, Slatina Timiș — Caraș Severin, ++.

i. 9503, 1950, Lelese — Hunedoara, +—, (S).

**Densusianu, Hațeg, p. 208, Merișor — Hunedoara, +—; Hodoș, Poezii, I, p. 192, Dalci — Caraș Severin; Veselău, p. 59, Nemeșești — Timiș.**

U 122 Floare albă din grădină,  
Smulge-te-aș din rădăcină  
Să te dau la mîndra-n mină,  
Să te ducă la fîntină,  
*La fîntîna cu sălcușă,*  
*Un' se spal-a mea drăgușă,*  
*Cu săpun și cu albele,*  
*Cu albele, cu roșele,*  
*În ciuda muierii mele.*

**Hodoș, Poezii, I, p. 192, Surducu Mare — Caraș Severin.**

mg. 3059 b, Cenad — Timiș.

i. 20 148, 1954, Feregi — Hunedoara, (S); 28 343, 1969, Pria — Sălaj, (S).

**Novacovici, Colecțiune, p. 32, Oravița — Caraș Severin.**

**\*\*Ștefănuță, p. 104, Talmaz — U.R.S.S.**

U 123 Fă nevastă, fă femeie,  
Ce-ai tu cu mîndrele mele?  
*Ele n-au nimic cu tine,*  
*Ele mă iubesc pe mine;*  
Eu cu mîndra stau un ceas,  
Dar cu tine trag necaz;  
Eu cu mîndra stau o noapte,  
Dar cu tine pîn' la moarte.

i. 25 655 III, 1963, Boteni — Argeș, +—.

mg. 1527 (roșu) R, 1958, Bîlvănești — Mehedinți, ++; 1623 I g, 1959, Văliug — Caraș Severin, +—; 2583 (r), z, 1963, Mureșenii Birgăului —

Bistrița Năsăud, —+; 2527 I g (roșu), 1963, Boteni — Argeș, +—; 2674 o, 1964, Drăguș — Brașov, +—; 2835 I a — II, p. 9, 30, 1965, Bîrlești — Alba, ++; 2911 a (verde), 1965, Islaz — ?, +—; 3078 II a, 1966, Oradea — Bihor; 3081 dd, 1966, Pojorita — Suceava, +—, 3112 c, 1966, Drauț — Arad, +—; 3472 II j, 1968, Tisovița — Mehedinți, +—; 3817 r/i, 1970, Varlaam — Buzău, ++.

i. 18 616, 1956, Dăbica — Hunedoara.

**Folclor Moldova, II**, p. 298, Valea Mare — Vaslui, +—; **Folclor Oltenia — Muntenia, III**, p. 907, Căteasca — Argeș, +—; **Folclor poetic, I**, p. 146, Galați — Galați, +—; **Mîrza, 101 cîntece**, p. 80, Budureasa — Bihor, —+.

U 123.1      *Măi muiere, măi muiere,  
Da ce-ai cu mîndrele mele,  
Că mîndrele-s cheltuite,  
De mine trebe iubite,  
Și pe mîndre le plătesc,  
Și-n lume vreau să iubesc.*  
fg. 10 951 a, 1949, Covăsinț — Arad, +—.

fg. 11 017, 1950, Covăsinț — Arad, ++; 11 054 a, 1949, Covăsinț — Arad, +—.

i. 8895, 1950, Covăsinț — Arad, +—; 10 451, 1949, Covăsinț — Arad, +—.

U 124      *Foaie verde mărăcine,  
Niciodată nu e bine  
Să iau nevasta cu mine,  
Că mă duc la refenea  
Și vine și amanta  
Și e mai mare belea.  
Nevestica zice una  
Și amanta zice două,  
Se ia de păr amîndouă,  
Se strică dragostea nouă.*  
fg. 9070, 1940, Vidra — Giurgiu, ++.

fg. 7219 b, 1939, Priboieni — Argeș, +—; 8793 a, 1940, Jugur — Argeș, ++; 8817 a, 1940, Boteni — Argeș, +—; 9691 b, 1941, Olteni — Teleorman, +—.

mg. 5651, 1955, Rusca — Suceava, ++; 1510 (verde) E, 1958, Peșteana — Gorj, ++; 1591 I g, 1959, Bîrca — Olt, ++; 2211 b, 1962, Ciuperceni — Teleorman, ++.

i. 3604, 1938, Hotarele — Giurgiu, ++; 6355, 1949, Hălăucești — Iași, ++; 12 872, 1950, Cărpînet — Bihor, ++.

**Cîntece ale poporului, Dolj**, p. 6, „jud. Dolj”; **Dumitrescu, Dorule**, p. 148, Vădăstrița — Olt; **Folclor Oltenia, Muntenia, V**, p. 655, Rudeni — Argeș; **Giulgea, Vâlsan**, p. 325, Orșova — Caraș Severin, ++; **Pamfile, De țară**, p. 320, Novaci — Gorj, (S); **Tocilescu, I, P I**, p. 452, Novaci — Gorj, (S).

U 125      *Pentru tine, boală, boală,  
Tot mă ține badea-n poală;*

Că ș-aseară m-o ținut  
Și tu, boală, n-ai știut.  
**Cerneă, Floricele**, p. 143, Cobor — Brașov.

i. 13 702, ?, Șura Mare — Sibiu; 22 256, 1959, Sibiel — Sibiu.

**Baltasiu**, p. 376, Bucium — Brașov, (S); **Folclor poetic**, I, p. 101,  
Geogaiu — Hunedoara, —+, (S).

\*U 126      *Tu, ciună de miazănoapte,*  
              *După mîndru nu te bate*  
              *Că-i a mieu pînă la moarte.*  
Că ș-asar' o fost la mine,  
N-o grăit nimic de tine;  
Ș-o șăzut ș-o hodinit,  
Și de tine n-o grăit;  
Ș-am șăzut la doi tăciuni  
Ș-am grăit multe minciuni.  
**Bîrlea, II**, p. 48, Berbești — Maramureș.

fg. 9232 c, 1941, Copșa Mare — Sibiu, —+.

mg. 1230 e, 1957, Leșu — Bistrița Năsăud, ++; 1509 v, 1959, Vaidei —  
Hunedoara.

i. 9141, 1950, Cerișor — Hunedoara, (S); 15 661, 1955, Goleș — Hu-  
nedoara, +—; 28 281, 1969, Boiu — Mureș, (S).

**Bartók**, **Maramureș**, p. 215, Vișeu de Jos — Maramureș; **Bologa**, p. 139,  
Mesentea — Alba, —+; **Boșca**, p. 12—13, ?, ++; **Brediceanu**, **Populare**,  
p. 119, Berbești — Maramureș, ++; **Cerneă, Floricele**, p. 105, Ungra —  
Brașov; **Desmireanu**, p. 112, Buza — Cluj; **Folclor Transilvania**, I, p.  
509, ? — Cluj; II, p. 255, „Țara Făgărașului”, (S); **Pop**, V., **Oașul**, p. 46,  
?, (S).

\*U 127      *Țarcă neagră din pîriu,*  
              *Să te lași la badea meu*  
              *Că te bate Dumnezeu.*  
**Comișel**, p. 81, Feregi — Hunedoara, —+.

**Bîrlea, II**, p. 48, Berbești — Maramureș, —+; **Folclor Oltenia, Mun-**  
**tenia**, V, p. 688—689, București, —+; **Jarník, Bîrseanu**, 1968, p. 302, „Ardeal”,  
—+; **O mie de doine**, p. 232, Retiș — Sibiu, —+; **Pop**, Bihor, p. 74, Ianoșda —  
Bihor; p. 81, Giriș — Bihor, ++.

U 128      *Du-te, hîdă, dă-ți porcii*  
              *Pe părău cu socii,*  
              *Nu-mi lua ibovnicii,*  
              *Nu iubi ce-ți vād ochii;*  
              *Ochii ți-or vedea-un birău*  
              *Și-ăla nu-i de nasu tău.*  
**Podariu**, p. 58, Pinticu — Bistrița Năsăud, +—.

**Barna**, p. 49, Maieru — Bistrița Năsăud, +—; **Friedwagner**, p. 191,  
278, Vișovu de Sus — Suceava, +—; **Podariu**, p. 57—58, Pinticu — Bis-  
trița Năsăud, ++.

U 129      *Badea cu căciula neagră*  
              *Toată vara cară iarbă,*  
              *Numa-un lucru el nu vede:*

Că urîta cu el şede.

— *Măi bădiţă, om frumos,*

*Lapădă-ţi urîta jos*

*Şi mă pune-n car pe mine,*

*Să vezi că ţi-o sta mai bine.*

i. 10 217, 1949, Dalci — Caraş Severin, —+.

mg. 2474 g, 1962, Bărbăteşti — Vilcea, ++; 2823 If, 1965, Cărbunari — Caraş Severin, —+; 3112 a, 1966, Drauţ — Arad.

**O mie doine**, p. 69, Secusigiu — Arad, —+.

\*U 129.1 Uite badea trece valea,  
Şi urîta-i ţine calea...  
*Treci, bădiţă, nu te face,*  
*Pe urîta las-o-n pace;*  
Treci, bade, nu te-ndoi,  
Cu urîta nu grăi.  
Bologa, p. 292, Drăguş — Braşov.

fg. 4779 a, 1936, Rotăreşti — Bihor, (S).

**Jarnik, Bârseanu**, p. 69, ?, +—; **Jarník, Bîrseanu**, 1968, p. 237, „Ardeal”, +—.

#### U 140—149 CONSECINŢELE RIVALITĂŢII: BĂTAIE, OTRĂVIRI

U 140 La fintîna cea de piatră  
*Fac feciorii judecată,*  
*Stau cu toţii să se bată*  
*Pentr-un tăbuiet de fată.*  
Staţi, feciori, nu vă băteţi,  
Voie rea nu vă faceţi,  
Că mai este-un tăbuiet!  
Marian, Hore, p. 50, Zahareşti — Suceava, (S).

fg. 11 057 c, 1949, Covăsinţ — Arad, ++.

i. 685, 1949, Crăciuneşti — Hunedoara, ++, (S); 6701, 1934, Negreşti — Satu Mare, +—, (S); 9501, 1950, Lelese — Hunedoara, (S).

**Bileţchi, Opreşanu**, p. 18, ?, (S); **Bîrlea, II**, p. 290, Berbeşti — Maramureş, (S); **Capră**, p. 8, „jud. Vaslui”; **Folclor Moldova, I**, p. 69, Goeşti — Iaşi, (S); p. 367, Valea Lupului — Iaşi, (S); p. 380, Spineni — Iaşi, (S); **Folclor poetic, I**, p. 57, Sînmihaiu de Cîmpie — Bistriţa Năsăud, (S); **Jarník, Bîrseanu**, 1968, p. 449, „Ardeal”; **Marian Hore**, p. 60, Bălăceana — Suceava, (S); p. 79, Buninţi — Suceava, (S); p. 101, Capu Cîmpului — Suceava, (S); **Marian Poesii**, p. 218, „Bucovina”, (S); **Medan, Chiuituri**, p. 205, Geaca — Cluj, (S); **T. Teiu**, p. 36, Mădei — Neamţ; **Tocilescu, I, P II**, p. 1452, Buhalniţa — Neamţ, (S); **Munteanu, Uiuiu, Pristoleanu, Dohangie**, p. 246, Covăsinţ — Arad, (S).

U 140.1 Pentru-o mîndră cît o ceapă,  
*Stau băieţii să se bată;*  
*Pentru-o mîndră cît o nucă,*  
*Toţi băieţii se bursucă!*  
Codin, Muscelul, p. 73, Corbi — Argeş, (S).



i. 10 312, 1949, Covăsinț — Arad, ++.

**Bradul, Alină-te**, dor, p. 485, Girișu de Criș — Bihor, (S); **Bradul, Mîndră-i floarea**, p. 213, Hidișelu de Jos — Bihor, (S); **Codin, Corbii Muscelului**, p. 51, Corbi — Argeș, (S); **Costin, Strigături**, p. 14, ?, (S); **Folclor Transilvania, II**, p. 393, „Mărginime — Sibiu”, (S); **Jarnik, Birseanu**, 1968, p. 359, „Ardeal”, (S); **Munteanu, Uiuiu, Pristoleanu, Dohangie**, p. 250, Covăsinț — Arad, (S); **Vidu, Cîntece**, p. 193, ?, (S).

\*U 140.2      *Toți feciorii se omoară  
Dîpt o fată cît o cioară;  
Feciori, nu vă omoriți',  
Vine una cît un miș.*

i. 6701, 1934, Negrești — Satu Mare, (S).

**Buzdugan, Cartea II**, p. 102, Brinzeni — U.R.S.S., —+; **Folclor Transilvania, II**, p. 259, „Făgăraș”, (S); **Iliescu, Birău**, p. 275, Sacu — Caraș Severin; **Sassu-Ducșoara**, p. 13, Daia — Mureș.

\*U 140.3      *Colo-n vale lîngă moară  
Stau doi oameni să s-omoară  
Și curva de morăriță  
Ședea lîngă postăviță.  
fg. 14 128 b, 1950, Cerișor — Hunedoara.*

i. 19 926, 1955, Bătrini — Prahova, —+.

**Marian, Hore**, p. 111, Stupca (Ciprian Porumbescu) — Suceava, (S); **Sandu-Timoc, Cîntece**, p. 388, „Timoc”, +—.

\*U 141      *Colo sus pă cea cetate  
Să bat doauă frunză late;  
Zo, alia nu-s frunză late,  
Ce-s, maică, două surate;  
Să batc pînt-un fecior,  
Că d-ala-i drăguțu lor.  
Alexici, II, p. 113, Căuașd — Bihor.*

**Birlea, II**, p. 48, Berbești — Maramureș; **Bologa**, p. 50, Geoagiu de Sus — Alba; **Brezeanu, Nadoleanu**, p. 326, Drăculești — Galați, —+; **Russu, T., Strigături**, p. 15, Blăjeni — Hunedoara, (S).

U 142      *Grijește-te, boală, bine,  
Să nu pui mîna pe tine;  
De pui mîna-n pîru tău,  
Te dezbăr de badiul meu;  
De pui mîna-n pleta ta,  
Te dezbăr de badița.  
Cernea, Strigături, p. 25—26, Șura Mare — Sibiu.*

fg. 9232 c, 1941, Coșșa Mare — Sibiu, +—; 13 702, ?, Șura Mare — Sibiu.

**Hodoș, Poezii, I**, p. 165, Văliug — Caraș Severin; **O mie doine**, p. 174—175, Veneția de Jos — Brașov.

U 142.1      *Spune-i, bade, hîdii tale  
Să nu-mi iasă sara-n cale,*

*Că de pui mîna pe ea  
Și mai hîdă-a rămînea!*

Podariu, p. 68, Pinticu — Bistrița Năsăud, (S).

Munteanu, Uiuiu, Pristoleanu, Dohangie, p. 250, Covăsinț — Arad, (S);  
Russu, T., Strigături, p. 12, Mesteacăn — Hunedoara, (S).

U 143      *Coarbă neagră din părău,  
Lasă-l pe bădița meu,  
Lasă-te de a-l iubi  
Că eu rău te-oi otrăvi,  
Cu otravă din dumbravă,  
Cu aștiță din uliță,  
Cu păr negru din cosiță,  
Cu găină zugrăvită,  
Cu otravă otrăvită.*

Friedwagner, p. 453—454, Vicovu de Sus — Suceava, +—.

mg. 1771 II r, 1959, Sibiel — Sibiu, ++; 1773 b, 1959, Sibiel — Sibiu,  
+—.

Călbază, p. 55—56, ?, +—; Folclor Transilvania, II, p. 57, „Ardeal  
— Tîrnave“, +—; Friedwagner, p. 412, Boian — U.R.S.S., +—; Papa-  
hagi, Maramureș, p. 30, Săcel — Maramureș, +—.

\*U 143.1      *Și știi, dragi, puii mneiu,  
Disară di nu-i vini,  
Otravî gios ț-oî zvîrli,  
Cu picioarili-i calca  
Și tu pi loc ii crepa,  
Și tu, și ibovnica.*

Vasiliu, Cîntece, p. 123, Tătăruși — Iași, +—.

Medan, Chiuituri, p. 183, Mănăstirea — Cluj, (S); Podariu, p. 31, ?,  
—+.

#### U 150 VARIA (RIVALITATE)

\*\*fg. 1570 a, 1936, Cegani — Ialomița, ++; 3898 c, Moinești — Bacău,  
—+; 8890 b, 1940, Dobric — Bistrița Năsăud, —+; 10 206 b, 1946, Poie-  
nița Voinii — Hunedoara, +—; 20 264 b, 1932, Cornova — U.R.S.S., ++.

mg. 1786 b, c, 1961, Viștea de Jos — Brașov, ++; 1986 b, Lupșa de  
Jos — Mehedinți; 2510 c, 1962, Răducăneni — Iași, +—; 2538 a, 1963, Bu-  
curești, ++; 3555 I e, 1968, Corni, — Botoșani, +—.

i. 28 332, 1969, Cizer — Sălaj, (S); 15 408, 1954, Cerbăl — Hunedoara;  
27 321, 1968, Mătișești — Alba.

Bologa, p. 49, Geoagiu de Sus — Alba; Bugnariu-Sălăuțanul, p. 54,  
„jurul Năsăudului“; Cernea, Ardelenesti, p. 9—10, Rupea — Brașov; Ciau-  
șanu, Fira, Popescu, p. 30, Făurești — Vilcea; Diaconu, Vrancea, p. 218,  
Nereju — Vrancea, +—; Eminescu, p. 247, ?, (S); Folclor Transilvania, IV,  
Boian — Sibiu, +—; Pop, Bihor, p. 81, Giriș — Bihor, ++; Rîpă, p. 48,  
Certeze — Satu Mare, ++; Râșniță, p. 11, Valea Sasului — Mureș; Sandu-  
Timoc, Cîntece, p. 398, Corbova — R.S.F.I., +—; Satire populare, p. 147,  
? +—, ; Veselău, p. 138, Poieni — Timiș; Zlaști, Bădișor, p. 5, ?, —+.

## REGRETE, AMINTIRI V 1—130

### V 1—90 REGRETE

#### V 1—9 SOARTĂ NEFASTĂ

- ce n-a lăsat Dumnezeu ce-oi iubi să fie-al meu și să mor cînd oi vrea eu? N-aș mai muri niciodată, pîn-aș iubi lumea toată;
- de-ar fi lăsat Dumnezeu ce iubesc să fie-al meu; da Dumnezeu o lăsat să iubesc, să părăsesc;
- \*de-ar fi lăsat Dumnezeu ce iubesc să fie-al meu și să mor cînd oi vrea eu;
- Dumnezeu nu face bine: ce iubesc io, altu ține;
- păcat de dragostea mea, eu o fac ș-altu mi-o ia; eu o fa' cu pămuluța ș-altu-i sărută gurița;
- haram de dragostea mea, eu o fac ș-altu mi-o ia; las' s-o ia, s-o ia, s-o ia, bage-o-n ochii mumă-sa;
- cum să n-am inimă rea? Ce iubesc, altu mi-l ia;
- \*o pețesc, o țuc în gură, vine altu și mi-o fură.

#### V 10—19 REVITALIZARE PRIN DRAGOSTE

- de ce, Doamne, nu muream cînd eram copil d-un an, dar acu de ce să mor, cînd îmi dau fetele flori, nevestele ochișori;
- n-am pierit cînd am fost mic, dar acum să pier voinic; n-am pierit cînd am supt țîță, dar acum că am drăguță;
- \*acum știu să trăiesc;
- nu mă bate, Doamne, acuma, cînd mie mi-e dragă lumea;
- c-așa-mi vine uneori, să beau otravă să mor; iară stau și mă gîndesc, la ce să mă otrăvesc, că am zile să trăiesc, cu puica să mă-ntilnesc.

#### V 20—29 REGRET DUPĂ DRAGOSTE

- floare fui, floare trecui și dragostea n-o știui;
- fostu-mi-a lumea pe mină, n-am știut de ce e bună, dar amu de-o-aș căpăta ști-o-aș cu lumea ce fa';
- fire-ai a naibii de mînte, cînd aveam parale multe;
- \*rău îmi pare și-i tîrdzău cî mi-o fost mintia buiaci;
- \*vai de mine, rău-mi pare după dragostea de-as' vară;
- nu știu, Doamne, ce-am făcut de-am dat iubitu-mprumut, eu crezînd că ieu mai mult am pierdut și ce-am avut;

- din iubitul meu cel mult, ajunsei să mă-mprumut la cine n-aveam de gând, că l-am dat tot împrumut ș-acum tu ochii mă uit;
- \*am dat dragostea-mprumut și iubitul l-am vîndut;
- -mi pare rău c-am rupt trei cloambe de fagi și am despărțit doi dragi.

## V 30—49 REGRET DUPĂ PARTENER

- ș-am avut un pui pe lume și n-am știut cum se ține, dar acu, de l-aș avea, bine, Doamne, l-aș ținea;
- am avut și eu-un drăguț și n-am știut cum să-l cruț;
- avut-am și eu drăguț și n-am știut să mi-l cruț; cînd am vrut a mi-l cruța, nu l-o lăsat maică-sa;
- am avut un bădișor frumos ca un domnișor, da nu l-am putut păstra, că ș-acum l-aș mai avea;
- \*puișoru-i dezmerdat, eu nu l-am știut iubi;
- s-o dus puiu de la mine, tuturor le pare bine, numai mie-mi pare rău, c-o fost puișoru meu;
- \*rău îmi pare de bădița ce-am avut;
- măi Gheorghiță, neic-al meu, după tine-mi pare rău;
- dracu, mindro, te-o știut că ai gură de vîndut;
- știutu-te-o dracul, lele, că ți-e trupul floricele și gura fagur de miere;
- lele, verde mărgărit, cine dracu te-a știut c-ai fost, bună de iubit?
- te-a știut dracu, leliță, că tu ești de măritat, că și io te-aș fi luat;
- oftez și-mi pare rău că nu-s eu alesul tău;
- rău îi pare lui badea că nu m-o putut lua;
- mi-i jale și bănuiesc că nu poci să te-ntîlnesc;
- plec, satule, din tine; la dușmani le pare bine, numai mie-mi pare rău că-mi părăsesc satul meu, satul meu și mindra mea;
- nu-mi pare rău că mă duc, că-mi pare rău după plug, după mindra mea frumoasă;
- îmi pare rău că mă duc din satul meu; de tine, neică;
- dar mi-i jale și mi-i greu de ce las în satul meu: las o mindră ca o floare;
- \*după mindra-mi pare rău;
- te lași de mine, lasă-te cu Dumnezeu, căci mie nu-mi pare rău; olechiță-mi pare rău, c-ai știut năravul meu ș-olecuță mi-i cam jale, c-ai știut vorbele mele;
- te lași, bade, de mine; lasă-te cu Dumnezeu, căci mie nu-mi pare rău, nici prea bine nu [i]mi pare, fără inima mă doare;
- pare-ți după mine rău? Zic zău, mindră, că nu-mi pare, numai inima mă doare;
- cite mindre-am avut eu, după tăte-mi pare rău; după una mi-i mai jale, c-o știut vorbele mele;
- de ce plîng? Că ce-am fost nu mai găsesc, că mi-am pier't frunza din vie, mindra care-mi place mie;
- ce-am pierdut nu mai găsc, c-am pierdut floare de mac, pa badițu meu hăl drag.

## V 50—69 REGRET PENTRU OPȚIUNEA EROTICĂ

- fir-ar ceasu-afurisit cînd plecai de la Rimnic și m-apucau de iubit, mai bine să fi murit;
- fire-ar fost afurisit ceasu-n care m-am iubit, mai bine să fi dormit;
- jurat să fie ceasu cînd plecai și făcui pasul, să fi căzut, să-mi rup nasul;
- de știam, mindră, știam, nu ne mai amurezam, ne lăsam tot cum eram;
- de știam, mindro, știam, nu ne mai îndrăgosteam; de știam că n-o să fie între noi statornicie;

- mai bine aş fi plesnit decît să te fi zărit;
- cine mă puse pe mine să fac dragoste cu tine, cu tine, c-un călător, să mă laşi în drum, să mor;
- cine mă puse pe mine să tratez amor cu tine, cu tine, c-un călător, fără milă, fără dor;
- ce-am făcut n-am făcut bine de m-amorezai de tine, m-ai părăsit, vai de mine;
- cine mă pune pe mine să fac dragoste cu tine, mai bine c-un mărăcine;
- cine mă puse pe mine să fac dragoste cu tine? Tu femeie cu bărbat şi eu băiat ne-nsurat;
- \*cine mă puse pe mine să fac dragoste cu tine, c-un copilăş;
- Dumnezeu să nu-i fi dată astă dragoste-nfocată, astă dragoste-ntre noi, de năcaz la amîndoi;
- badeo, dracu te-o ştiut că nu ții dragostea mult;
- Nițo, Nițo, Nițoară, fi-te-ar fi lovit o boală cînd zăccam la tine-n poală;
- să te fi lovit o boală cînd plecași din Slătioară;
- de-aș fi ştiut ca amu, nu mi-aș fi pierdut somnu, n-aș fi ars atitea lemne;
- \*de nimic nu-mi pare rău, numai după somnul meu;
- mindra mea, cînd te-am iubit, cu-amîndoi ochii am dormit;
- vai de mine, ciudă mi-i pe cine-am ştiut iubi;
- sāraca inima mea, după cine se tope(ște), dup-o frunză de lipan, dup-on cine de Izan;
- badea-i negru şi smolit, mult mă mir cum l-am iubit;
- bat-o focu, mintea mea, după ce s-o bătut ea, după burenuță rea;
- vai de mine, ce-am iubit: pe urîta dintre fete, pre-urîta feciorilor;
- mi-i rușine şi de iarbă, cu cine mi-am făcut treabă;
- \*vai sāraca mintea mea, după ce s-o bătut ea;
- că-mi dădai cuvintele la toate urîtele;
- ce ibovnic mi-am avut ş-acuma cu cine sînt? Cu nimeni de pe pămînt;
- ce garoafe-am iubit ş-acuma cu cine sunt;
- \*mi-am ales un mărăcine;
- mă scol de lingă nevastă şi mă duc la altă proastă; o las pe-a mea ca p-o floare, mă duc la altă putoare;
- mindra mea-i ca laptele şi mă duc la altele.

## V 70-89 REGRET DUPĂ JUNIE - FETIE

- paie-mi rău după junie şi mîndrii după fetie;
- \*plopule, foaie rotată, ce bine-mi prindeai odată cînd eram nemăritată;
- de-aş mai fi odată june aş şti peana cum se pune, că mi-aş pune-o pe ureche şi-aş pleca în sat la fete;
- de-aş mai fi odată june aş şti peana cum se pune şi mîndruța cum se ține;
- cînd eram odată june ştiam vîrsta cum se pune, cu păune retezat, de la mindra căpătat;
- de-aş mai fi odată fată ştire-aş peana cum se poartă;
- cînd erai cîrlan de-un an şi neica voinic durlan, suiam la ghiolbanc-n deal şi şedeam de le iubeam;
- cînd eram eu băietan şi murgulețu d-un an, acasă nu mai durmeam, sārutam de călare;
- ce bine trăiam flăcău, încălecam calu meu, plecam unde vream eu;
- \*cînd eram şi eu un june, de mergeam pe la păşune, cîntam cît era modru, la fete eram drag;

- cînd eram în floarea mea, zburam ca o păsărea, tăiam calu cu scara, aplecîndu-mă  
pă şa, găseam cite-o viorea, o duceam la mindra mea care m-am avut cu ea din  
copilăria mea;
- cînd eram în vremea mea, zburam ca o păsărea şi zburam din floare-n floare  
şi zburam din pom în pom, nu mă simţea pui de om;
- cînd eram în vremea mea, eram tînăr ca mlada, d-acu-s bătrîn ca tata;
- cînd eram în vremea mea, şapte mindre mă iubea, dar acuma, vai de mine,  
şi de una-mi pare bine;
- cînd eram în vremea mea, şapte mindre mă iubea, dar acum nu pot pe-a mea,  
m-a ajuns bătrîneţea;
- cînd eram în vremea mea, şapte mindre-mi trebuia, dar acum de-o vreme-n-  
coace nici cu una n-am ce face;
- cînd eram în vremea mea, om frumos îmi trebuia;
- \*cînd eram în vremea mea, şapte mindre-mi trebuia; de cînd am îmbătrînit,  
cu una m-am destulit;
- cînd eram tînăr ca tine, strîngeam cîrduri de copile;
- \*cînd eram copil în fire, iubeam, neică, la copile;
- cînd eram eu copil mic, aveam glasu ca de cuc şi umbletu ca de lup;
- pîn' eram mai tinerel luam satu de-a-n-lungu;
- pînă mi-am fost tinerel mîncam pecie de miel şi sărutam frumuşel;
- fii-al naibilui de deal, ce mai voinicel eram cînd pe tine te suiam;
- cite mindre am avut, la toate bine-am făcut, dar ele m-au părăsit că, Doam-  
ne-am îmbătrînit;
- \*acum dac-am 'mbătrînit mîndruţele m-au urît;
- şi-o vai, vai, cum trece vremea, toate mîndrele-mi zic nenea;
- mi-e necaz că-mbătrînesc şi nu mai pot să iubesc;
- \*bătrînesc şi-mi pare rău;
- păcat c-am îmbătrînit şi-s nesătul de iubit;
- pănă-i omu cinirielî poartă dragostia cu ieli, dar dacă îmbătrînieşcie şi dra-  
gostea îl urieşcie;
- omul dacă-mbătrîneşte, dragostea se risipeşte, doru se călătoreşte;
- ce-a fost verde s-o uscat, ce-a fost dulce s-o gătat;
- pupa-ţi-aş coama, bălan, fă-mă tînăr cum eram;
- de m-aş face ca odată, nu m-aş da pe lumea toată;
- \*barba neagră mi-a albit, păru-n cap mi-a-ncărunţit, dinţii-n gură s-au rărit,  
nu mai sint bun de iubit.

## V 90 VARIA (REGRETE)

## V 100 — 130 AMINTIRI

### V 100—129 AMINTIREA DRAGOSTEI

- ştii tu bade, ştii tu, ştii, cînd eram noi doi copii şi şedeam pe pajişte şi vorbeam  
de dragoste;
- ori ştii, mindră, or nu ştii, cînd eram nişte copii, ne zburătureau cu glij;
- măi Gheorghiţă, tu nu ştii cînd eram noi doi copii şi stăteam pe pat la voi şi  
ne iubeam amindoi;
- ştii tu, mindro, ştii tu, ştii, cînd eram noi doi copii şi stăteam pe pat la voi şi  
beam ţuică din butoi;
- nu ştii, mindră, ştii, mai ştii, cînd eram noi doi copii şi dormeam p-un căpîtit;

- măi Gheorghită, tu nu știi, cînd eram noi doi copii, tu m-ai sărutat întii;
- da nu știi, mindro, nu știi, cînd eram niște copii, sub salca din bălării, unde ne-am iubit întii;
- cînd eram noi doi copii, ne jucam prin bălării;
- Doamne, ce bine trăiam cînd băteam la mindra-n geam și ieșea de ne iubeam;
- de ce, Doamne, nu muream cînd băteam la mindra-n geam;
- bine, Doamneo, era an, cu badea deș mă-ntilneam și toate ni le vorbeam;
- Doamne, bine mai trăiam cînd cu neica mă iubeam; ne duceam pe cositură, vorbeam gură lingă gură;
- bine trăiam amindoi cin' ne plimbam prin zăvoi;
- ții tu minte, Mărioară, ne plimbam prin dumbrăvioară culegînd la viorele;
- mai ții, minte, Mărioară, mai ții minte de-astă-vară, cînd veneam seara la tine;
- \*cînd veneai, bomboane-mi dai;
- Mario și Marioară, mai ții minte d-astă-vară cînd veneam conced de vară;
- adă-ți, bădiță, aminte de-ale noastre dulci cuvînte;
- cînd eram pe Ialomița mă iubeam cu un flăcău, c-avea ochii ca cicoarea și obrazii cum e floarea;
- cînd mi-aduc aminte bine cite-am petrecut pe lume cu cirdurile de copile, neveste făcute bine, tremură carnea pe mine;
- mi-aduc aminte și plîng de traiul din Cîmpulung;
- cînd mi-aduc aminte plîng la dragostea de demult, cum am fost, ș-acum cum sint;
- \*mă gîndesc mai de demult cine-am fost și cine sunt;
- dar de ce eu nu muriam cînd veniam de te iubiam din Vlășcuța-n Teleorman;
- de-ar fi dată Dumnezeu să fi fost murită eu cînd eram fată micuță, să nu-i fiu badii drăguță;
- pusăi fața la pămînt și mă gîndeam la trecut, la iubitu de demult;
- ș-am fost pe une-am iubit ș-am găsit locu pirlit ș-un fir de iarbă plîngînd;
- am fost pe unde-am iubit și-am găsit locul pirlit, Mărioara suspinînd, tot de neica întrebînd;
- am fost pe unde-am iubit ș-am găsit locu pirlit, fir de iarbă n-a crescut, nici iarbă, nici alior, ș-a rămas pămîntu gol;
- fusei pe unde-am iubit, găsii pămîntu pirlit și pe neica putrezit;
- \*fusei pe uni-am iubit, găsii locul părăsit și pe neica năcăjit;
- pe unde iubeam odată acum e iarba călcată;
- pe unde iubeam odată, pădurea toată tăiată;
- nană, une-am iubit noi a crescut fin și trifoi, dar pe une-am despărțit mărăcinii au crescut;
- mindro, cărările mele, a crescut iarba pe ele;
- sāraci cărările mele, cum crește iarba pe ele;
- bade, pe unde-am mers noi a crescut numai trifoi;
- \*bade, cărările noastre is pline de flori albastre;
- biata poteceaua mea, cine-o mai umbla pe ea;
- sāraci cărările mele, cum umblă mindra pe ele;
- sārasi dragostăle noastre, am rămas pustie pe coaste;
- puică, dragostele noastre au rămas pustii pe coaste, să le vezi, nu le-ai cunoaște;
- dragostile le scosei pe gard afară; nu știu, vîntu le luară, ori în apă se-necară;
- ce-am iubit nu se mai vede, nici pe deal, nici pe liveze, nici pe cositură verde;
- ce-am iubit nu se mai vede; ce-a fost verde s-a uscat, ce-am iubit s-a scuturat;
- \*ce-am iubit nu se mai vede.

## REGRETE, AMINTIRI V 1 — 130

Motto: „Lume, lume, lume dragă,  
Ce te gați așa degrabă,  
De ce n-ai mai zăbovit  
Să mă satur de trăit  
Și cu puiu de iubit”.  
mg. 1461 I ț, 1958,  
Pojorita — Suceava, + —.

### V 1 — 90 REGRETE

#### V 1—9 SOARTĂ NEFASTĂ

V 1 Verde foaie de-un areu,  
*Ce n-a lăsat Dumnezeu*  
*Ce-oi iubi să fie-al meu*  
*Și să mor când oi vrea eu?*  
*N-aș mai muri niciodată,*  
*Pîn-aș iubi lumea toată,*  
Și Oltul și marginea  
Și dincolo-n Sirbia!

**Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 159, Covei — Dolj.**

fg. 3116 a, 1936, Tîrgu Jiu — Gorj, ++; 4297 a, 1935, Ghimpați — Giurgiu, —+; 5184, 1937, Celei — Gorj, —+; 6096 a, 1937, Speteni — Ialomița, ++; 6351, 1938, Clejani — Giurgiu, —+; 8820 b, 1940, Boteni — Argeș, ++; 8855 a, 1940, Drăghici — Argeș, —+; 10 425 b, 1949, Măgura — Buzău, ++; 11 502, 1950, Boteni — Argeș, —+; 27 940, 1930, Runcu — Gorj, —+.

mg. 1656 a, 1960, București, ++; 2827 d (roșu), 1965, Tămășeni — Vaslui, ++; 2879 I d, 1965, Blejești — Teleorman, —+; 3044 f (v), 1966, Runcu — Gorj, —+; 3488 j (alb), 1968, Amărăștii de jos — Dolj, ++.

i. 6347, 6484, 1949, Hălăucești — Iași, —+; 11 644, 1949, Băcești — Vaslui, —+; 14 782, 1954, Bughea de Sus — Argeș, ++; 20 151, 1954, Muncelu Mare — Hunedoara, (S); 25 527, 1961, Lupșa de Sus — Mehedinți.

**Baltasiu, p. 256, Întorsura Buzăului — Covasna; Bălășel, Versuri populare, III, c. I, p. 42—43, Drăgășani — Vilcea, —+; p. 43, Bogdănești —**



Vilcea; Bistrița, Poezii populare, p. 22, ?; Brînaru, Argeș, p. 200, Drăgășani — Vilcea, ++; Canianu, p. 11, Deleni — Suceava, —+; Cîrșan, Fira, Popescu, p. 19, Laloșu — Vilcea, ++; p. 74, Făurești — Vilcea; p. 77, Bujoreni — Vilcea, ++; Cristea, Mărghiticean, p. 5, ?; Diaconu, Vrancea, p. 152, Colacu — Vrancea; Dumitrașcu, Oltenesti, p. 70—71, Boureni — Dolj; Folclor Oltenia, Muntenia, I, p. 23, Gornenți — Mehedinți, —+; IV, p. 377, Brebina — Teleorman, —+; V, p. 596, 663, București, +—, ++; Giuglea, Vâlsan, p. 313, 316, Geanova — R.S.F.I., —+; p. 329, Costol — R.S.F.I., ++; Hodoș, Poezii, I, p. 156, Globu Craiovei — Caraș Severin, ++; Madan, p. 27, Virzîrești — U.R.S.S., +—; Regman, p. 63, ?, —+; Sandu-Timoc, Cîntece, p. 416, Mocrani — R.S.F.I., ++; Teodorescu, G. Dem., Poezii, p. 304, Brăila — Brăila, —+; Tistu, p. 32, Mănăstirea — Buzău; Tocilescu, I, P I, p. 271, București, ++; I, P II, p. 828, Zgripcești — Argeș, ++; p. 841, Furești — Argeș, —+; Ursu, Cîntece, p. 148, Bozovici — Caraș Severin, ++; Vidu, Cîntece, p. 101—102, ?, ++; Vulpian, p. 87, ?, +—.

V 1.1      *De-ar fi lăsat Dumnezeu  
Ce iubesc să fie-al meu;  
Da Dumnezeu o lăsat  
Să iubesc, să părăsesc  
Și să iau ce nu gîndesc.*  
fg. 1784 b, 1933, Peștenița — Hunedoara, —+.

mg. 2645 1(R), 1963, Alimpești — Gorj.

Cernea, Floricele, p. 44, Paloș — Brașov; Cernea, Strigături, Tîrnava Mare, p. 31—32, Paloș — Brașov, (S); Dijmărescu, p. 173, Stroiești — Gorj, +—; Dobrotă, p. 21, Poiana Sibiului — Sibiu, +—; Folclor poetic, I, p. 169, Geoagiu — Hunedoara, (S); Folclor Transilvania, II, p. 317, „Mărginime—Sibiu”, +—; Herseni, p. 68, Drăguș — Brașov; Reteganul, Chiuituri, p. 49, Birgău — Maramureș, +—, (S); Sevastos, p. 162, ?, ++; Ursu, Cîntece, p. 108, Mocerîș — Caraș Severin, ++; Varone, Nadășu, p. 31, Nadășu — Cluj, (S); Veselău, p. 54, Curtea — Timiș, —+.

\*V 1.2      *De-ar fi lăsat Dumnezeu  
Ce iubesc să fie-al meu  
Și să mor cînd oi vrea eu;  
Dar Dumnezeu a lăsat  
Ce iubesc să fie-n sat  
Și să mor neîntrebat.*  
Bologa, p. 246—247, Orăștie — Hunedoara.

fg. 5896 a, 1936, Ciacova — Timiș, —+.

Cernea, Floricele, p. 44, Paloș — Brașov, —+; Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 249, Bistrița — Mehedinți, —+; Iliescu, Birău, p. 174, Gavojdia — Timiș, +—; Jarník, Birseanu, 1968, p. 268, 440, „Ardeal”; p. 653, Micăsasa — Sibiu; Măciucă-Die, p. 92, „de pe Jiu”; Pauleti, p. 62, Roșia de de Secaș — Alba, —+; Plenița, p. 168, Cetate — Dolj, —+; Sandu-Timoc, Cîntece, p. 348, Chirimbeg — R.P. Bulgaria, —+; Camenița Mare — R.S.F.I.; Sassu-Ducșoara, p. 133, Crăciunelu de Jos — Alta, +—.

V 2      *Dumnezeu nu face bine:  
Ce iubesc io, altu fine.*  
Hodoș, Poezii, I, p. 156, Globu Craiovei — Caraș Severin, +—.

Canianu, p. 150, Lătăi — Botoșani, —+; Cerbe, p. 31, „Banat“, +—; Folclor Oltenia, Muntenia, I, p. 23, Gornenți — Mehedinți, ++; Giuglea, Vâlsan, p. 314, Geanova — R.S.F.I., —+; p. 329, Costol — R.S.F.I., +—; Sandu-Timoc, Cîntece, p. 425, „Timoc“, —+; Ursu, Cîntece, p. 146, Bozovici — Caraș Severin, +—.

V 3           Ș-am zis verde ș-o lalea,  
Păcat de dragostea mea,  
Eu o fac ș-altu mi-o ia;  
Eu o fa' cu pălmulița,  
Ș-altu-i sărută gurița;  
Eu o fa' cu palmele,  
Ș-altu-i umplea brațele.  
fg. 10 566 a, 1949, Ceptura de Sus — Prahova, —+.

fg. 2227 a, 1935, Costești — Argeș, +—; 4280 a, 1935, Ghimpați — Giurgiu, ++; 5047 a, 1937, Joița — Giurgiu, +—; 6533 b, 1938, Trăisteni — Prahova, ++; 7078 a, 1938, Găurel —?, ++; 7144 c, 1938, Homoricu — Prahova, +—; 7529, 1939, Ionești — Vilcea, +—; 9681 a, 1941, Olteni — Teleorman, +—; 20 217 b, 1931, Cornova — U.R.S.S., ++.

mg. 626 g, 1955, Bătrîni — Prahova, ++; 1094, 1955, Dîmbovicioara — Argeș, +—; 1606 l, 1959, Sarinasuf — Tulcea, ++; 2474 f, 1962, Bărbătești — Vilcea, ++; 2923 a (verde), Cervenia — Teleorman, ++.

i. 13 709, 1935, Ghimpați — Giurgiu; 17 575, 1949, Șona — Brașov, +—.

Folclor, Oltenia, Muntenia, III, p. 697, Fîntinele — Gorj, ++; V, p. 619, ?, +—; Nițu, p. 62, ?, ++; Tistu, p. 40, Chiojdu Mic — Buzău.

V 3.1           Foaie verde viorea,  
Haram de dragostea mea,  
Eu o fac ș-altu mi-o ia;  
Eu o fac cu palmele,  
Ș-altu-o ia cu brațele;  
Las' s-o ia, s-o ia, s-o ia,  
Bage-o-n ochii mumă-sa;  
N-o s-o ție-n colivie,  
Tot la mine o să vie;  
N-o s-o ție-nchisă-n casă,  
Tot la mine o să iasă.  
fg. 8789 a, 1940, Jugur — Argeș, +—.

fg. 14 938 d, ?, Tincăbești — s.a. Ilfov.

Folclor Moldova, II, p. 300, Bursucani — Galați, +—; Folclor Oltenia, Muntenia, II, p. 508, Lungești — Vilcea, —+; III, p. 325, Vaideeni — Vilcea, —+; V, p. 673, Dobroești — s.a. Ilfov, +—; Folclor Transilvania, II, p. 40, „Ardeal — Tîrnave“; Sevastos, p. 53, ?, +—; Teodorescu, G. Dem., Poesii, p. 319 — 320, Brăila — Brăila, —+; Tocilescu, I, P I, p. 242, Săcelu — Gorj, —+; p. 243, Petreștii de Sus — Gorj, +—; p. 243, București; I, P II, p. 1097, „jud. Argeș“.

V 3.2           Cum să n-am inimă rea?  
Ce iubesc, altu mi-l ia.

Cum să n-am inimă bună?

Ce las eu, altu-mi adună.

**Bornemisa, Chiuituri**, p. 10, ?, (S).

**Balaci**, Bușan, p. 254, Rășinari — Sibiu, (S); **Baltasiu**, p. 382, Bucium — Brașov, (S); **Bornemisa**, Poporale, p. 143, (S); **Folclor Botoșani**, p. 321, Cristești — Botoșani, (S); **Folclor Oltenia, Muntenia**, V, p. 636, Brănești — s.a. Ilfov, —+; **Folclor Suceava**, p. 292, Bilca — Suceava, (S); **Folclor Transilvania**, II, p. 70, „Tîrnave”; **Jarník, Bîrseanu**, 1968, p. 343, „Ardeal”, (S); **Reteganul, Chiuituri**, p. 67, „Valea Mureșului”, (S); **Vidu, Cîntece**, p. 102—103, ?

\*V 3.3 Doamne, păcătos mai sunt,

Nu pot intra în pămînt;

*O pețesc, o țuc în gură,*

*Vine altu și mi-o fură,*

Bate-l-ar sfînta prescură.

**Russu, T., Strigături**, p. 30, Blăjeni — Hunedoara, (S).

fg. 10 403 a, 1949, Peștișani — Gorj, —+.

mg. 1551 e, 1959, Puieni — Giurgiu, ++.

i. 16 758, 1952, Bătrîni — Prahova, ++.

**Kiriace**, p. 103, Glodu — Dolj, ++; **Medan, Chiuituri**, p. 116, Nireș — Cluj, (S); **Sala, Strigături**, p. 32, ?, +—, (S); **Tocilescu, I, P II**, p. 741, București, —+; **Varone, Alte jocuri**, p. 14, Rîșnov — Brașov, (S).

## V 10—19 REVITALIZARE PRIN DRAGOSTE

V 10 Voaie verde, foi de crean,

*De ce, Doamne, nu muream*

*Cînd eram copil d-un an?*

*Dar acu de ce să mor*

*Cînd îmi dau fetele flori,*

*Nevestele ochisori,*

Nu-i păcat, Doamne, să mor?

fg. 6352 a, 1938, Clejani — Giurgiu, —+.

fg. 2219 b, 1935, Costești — Argeș, —+; 3020 b, 1933, Novaci — Gorj; 5090 b, 1931, Retiș — Sibiu; 6234, 1938, Românești — Dolj, ++; 6488, 1938, Brădiceni — Gorj, ++; 6568, 1938, Dioști — Dolj, +—; 6986, 1938, Sihlea — Vrancea, +—; 7094 a, 1938, Văleni — Vilcea, —+; 7462 b, 1939, Buda — Vrancea, +—; 7762 b, 1939, Gliganu de Sus — Argeș, ++; 8176 a, 1940, Perieți — Ialomița, +—; 8510 c, 1940, Ogretin — Prahova, +—; 9466, 1941, Călinești — Teleorman, ++; 11 787 a, 1950, Isverna — Mehedinți, ++; 12 536 a, 1928, Pleșoiu — Olt, ++; 12 862 a, 1929, Călărași — Călărași, +—; 14 009 a, 1950, Bodăiești — Dolj, —+.

mg. 422 c, 1954, Jugur — Argeș, +—; 661 g, 1956, Bătrîni — Prahova; 1100 b, 1957, Cîmpulung — Argeș; 1524 (roșu) V, 1958, Cocoreni — Gorj, ++; 1645 II a, 1959, Ciobanu — Constanța, ++; 1944 q, 1961, Lupșa de Sus — Mehedinți, —+; 1948 d, 1961, Greaca — Giurgiu, +—; 1982 h, 1985 m, 1987 e, 1961, Lupșa de Sus — Mehedinți, —+; 2459 i, j, k, l, 1962,

Boteni — Argeş; 2877 II c, 1965, Gratia — Teleorman, ++; 2925 c (roşu), 1962, Cervenă — Teleorman, —+; 3178 g I, 1966, Ciortea — Bacău, —+.

i. 2485, 1930, Runcu — Gorj, —+; 3826, 1950, Bucureşti, —+; 13 723, 1953, Spanţov — Călăraşi, +—; 13 775, 1952, Ileana — Ialomiţa, ++; 14 856, 1954, Poienari — Argeş; 22 928, 1960, Coşeşti — Argeş, +—; 25 622, 1962, Boteni — Argeş; 28 236, 1938, Izvoarele — Prahova, +—.

**Budălănescu, Ciuşanu**, p. 37, Scăieşti — Dolj; **Buzdugan, Cîntece**, p. 121, Buteşti — U.R.S.S., —+; p. 161, Burghilea — U.R.S.S., ++; **Ciuşanu, Fira, Popescu**, p. 36, Boghia — Vilcea; **Cîntece de pretutindeni**, p. 38, „Muntenia”; **Diaconu, Vrancea**, p. 253, Paltin — Vrancea; p. 277, Păuleşti — Vrancea, —+; **Dumitraşcu, Flori de cîmp**, p. 27, ?, +—; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 396, Vaideeni — Vilcea, +—; **IV**, Borduşani — Ialomiţa, ++; **V**, p. 558, Giurgiu — Giurgiu, +—; p. 688, Voieşti — Vilcea, ++; **Georgescu, M., Georgescu, Z.**, p. 213, Celaru — Dolj, +—; **Măciucă-Die**, p. 147, „de pe Jiu”; **Pamfile, De ţară**, p. 179, 189, ?; **Pleniţa**, p. 26, Cetate — Dolj, ++; p. 62, Pleniţa — Dolj, +—; **Sala, De-ale poporului**, p. 35, ? — Bihor, ++; **Sandu-Timoc, Cîntece**, p. 402, Mocrani — R.S.F.I.; **Teodorescu, T., Populare**, p. 7—9, ?, ++; **Tistu**, p. 41, Chiojdu — Buzău; **Tocilescu, I, P I**, p. 223, ? Mieişa — Dolj; p. 223, Vladimir — Dolj; p. 252, 323, Greceşti — Dolj, +—; Cucueşti — Teleorman, +—; **I, P II**, p. 752, Corabia — Olt; p. 858, Naipu — Giurgiu, +—; **Ursu, Cîntece**, p. 55, Breazova — ?; **Varone, Jocuri româneşti**, p. 32, ?; **Vulpian**, u. 47, ? — Dej, +—.

V 10.1      Frunză verde d-a de păr,  
Zis-a mîndra c-am să pier;  
*N-am pierit cînd am fost mic,*  
*Dar acum să pier voinic;*  
*N-am pierit cînd am supt fiţă,*  
*Dar acum că am drăguţă.*

**Hodoş, Poezii**, p. 110, Vărădia — Arad, +—.

fg. 49 h, 1922, Visag — Timiş, +—; 1250 b, 1934, Sîmbăta de Sus — Braşov; 3798 b, 1931, Moineşti — Bacău, ++; 5910 a, 1936, Fibiş — Timiş, +—.

mg. 3064 II 1, 1966, Igriş — Timiş, +—.

i. 3121, 1940, Almaş Sălişte — Hunedoara (S); 3251, 1950, Muncelu Mic — Hunedoara, (S); 8806, 1949, Covăsinţ — Arad, +—; 9369, 1950, Cerişor — Hunedoara, ++.

**Bologa**, p. 112, Mesentea — Alba; **Costin, Mărgăritarele**, p. 27, Căvărnan (C-tin Daicoviciu) — Caraş Severin, +—; **Folclor Moldova, I**, p. 129, Gura Teghii — Buzău, +—; **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 169—170, Mehadica — Caraş Severin, —+; **Folclor Transilvania, IV**, p. 213, Comana de Jos — Braşov, +—; **Hodoş, Poezii, I**, p. 110, Caransebeş — Caraş Severin, +—; p. 110, Drăgoieşti — Timiş, +—; **Jarník, Bîrseanu**, 1968, p. 476, „Ardeal”, (S); **Marian Hore**, p. 127, Vama — Suceava, (S); **Pauleti**, p. 79, Roşia de Secaş — Alba; **Poezii populare, 1954**, p. 50, ?, +—.

**\*\*fg. 14 589 a**, 1955, Bozovici — Caraş Severin, +—.

mg. 2823 I f, 1965, Cărbunari — Caraş Severin, —+.

\*V 10.2      Foaie verde, foi de hrean,  
De ce, Doamne, nu muream

Cînd eram copil d-un an  
Că nimica nu știam;  
Dar *acum știu să trăiesc*,  
Nu mi-e frică că iubesc.  
fg. 6352 a, 1938, Clejani — Giurgiu, ++.

fg. 11 051 b, 1950, Covăsinț — Arad.

mg. 3070, II, i, 1966, Banloc — Timiș, ++.

i. 450, 1950, Covăsinț — Arad; 24 106, 1960, Clejani — Giurgiu, ++,  
(S).

**Folclor poetic, I**, p. 282, Cepari — Argeș, (S); **Folclor Transilvania, III**,  
p. 106, Maieru — Bistrița Năsăud; **Sala, Doine**, p. 7, ? — Bihor, +—;  
**Sala, Hai la joc**, p. 19, ? — Bihor; **Tocilescu, I, P I**, p. 317, Vladimir — Dolj,  
++; **Vărșândan, P., Flori**, p. 6, ?, +—; **Veselău**, p. 132, Curtea — Timiș,  
—+.

V 11      *Nu mă bate, Doamne, acumă,*  
            *Cînd mie mi-e dragă lumea,*  
            Dacă nu m-ai fost bătut  
            Cînd de lume n-am știut,  
            Nici de lume, nici de țară,  
            Nici de bădița de-aseară.  
            i. 9141, 1950, Cerișor — Hunedoara, (S).

i. 9139, 1950, Cerișor — Hunedoara; 17 140, 1955, Goleș — Hunedoara, +—.

**\*\*fg. 6774 a, Jdioara — Timir, ++.**

V 12      Foiliță de-alior,  
            *C-așa-mi vine uneori,*  
            *Să beau otravă să mor;*  
            *Iară stau și mă gîndesc,*  
            *La ce să mă otrăvesc,*  
            *Că am zile să trăiesc,*  
            *Cu puica să mă-ntîlnesc,*  
            Două vorbe să-i vorbesc,  
            Inima mi-o răcoresc.  
            fg. 12 899 b, 1928, Dumbrăvița de Sus — Suceava, —+.

fg. 365 c, 1941, Dănicei — Argeș, ++; 1343 a, 1949, Velești — Dolj,  
++; 1506 b, 1936, Topoloveni — Argeș, +—; 8495 c, 1940, Copăcenii — Prahova,  
—+; 11 747 c, 1950, Isverna — Mehedinți, +—; 12 792 c, 1929, Arțari — Ialomița.

mg. 621 h, 1952, Bătrîni — Prahova, +—; 781 d, e, 1956, Negrilești — Vrancea, +—; ++; 1524 (roșu) V, 1958, Cocoreni — Gorj, ++; 1600 b I R) 1959, Bătrîni — Prahova, ++; 3801 v/h, 1970, Gura Văii — Buzău, ++; 3802 I j, 1970, Berința — Maramureș, —+.

i. 8340, 1949, Clejani — Giurgiu, +—; 12 300, 1952, București, ++; 14 614, 1954, Jugur — Argeș, —+; 16 758, 1952, Bătrîni — Prahova, +—; 19 925, 1955, Bătrîni — Prahova, ++; 24 075, 1955, Clejani — Giurgiu, ++; 25 661, 1963, Jugur — Argeș.

**Brezeanu, Nadoleanu**, p. 229, Galați — Galați, +—; **Brînaru, Argeș**,  
p. 67, Gușoeni — Vilcea, —+; **Buzdugan, Cartea II**, p. 50, Bursuceni —

U.R.S.S., +- ; p. 96, Condrătești — U.R.S.S., +- ; **Canianu**, p. 22, Hîrlău — Iași, +- ; p. 57, Hîrlău — Iași ; **Eminescu**, p. 659, ?, +- ; **Folclor Oltenia, Muntenia, II**, p. 552—553, Olănești — Vilcea ; **III**, p. 350, Voicești din Vale — Vilcea, +- ; p. 395, Vaideeni — Vilcea, ++ ; **V**, p. 591, Rucăr — Argeș, +- ; p. 597, Dobroești — s.a. Ilfov ; **Marian, Poesii**, p. 184, ? ; **Plenița**, p. 46, Plenița — Dolj, -+ ; **Rafiroiu**, p. 119, Araci — Covasna, ++ ; **Tocilescu, I, P I**, p. 254, București, -+.

**\*\*fg.** 3869 a, ?, Brusturoasa — Bacău, +-.

**Medan, Chiuituri**, p. 135, Șanț — Bistrița Năsăud, (S).

#### V 20—29 REGRET DUPĂ DRAGOSTE

V 20      Foaie verde, flori lămii,  
         Flori lămii și flori gutui,  
         *Floare fui, floare trecui*  
         *Și dragostea n-o știui* ;  
         Oi ști-o de azi nainte  
         C-oi fi cu mintea fierbinte.  
         **mg.** 1942 p, 1961, Lupșa de Sus — Mehedinți, ++.

**mg.** 1942 l, 1985 r, 1961, Lupșa de Jos — Mehedinți, +-.

**Brediceanu, Doine și cîntece**, p. 10—11, ?, -+.

V 21      *Fostu-mi-o lumea pe mînă,*  
         *N-am știut de ce e bună,*  
         *Dar amu de-o-aș căpăta*  
         *Ști-o-aș cu lumea ce fa'*  
         Și îndată o aș da  
         Tot pe miele ochișele,  
         Pe copile frumușele,  
         Să-mi petrec vremea cu ele,  
         Ca lunița printre stele.  
         **Folclor Transilvania, I**, p. 489, ? — Cluj.

**mg.** 1182 i, 1957, Colacu — Suceava, ++.

**Birlea, II**, p. 289, Berbești — Maramureș, (S), **Bologa**, p. 270, Turnișor — Sibiu ; **Brînaru, Argeș**, p. 206, Olanu — Vilcea, ++ ; **Ciurcu**, p. 53—54, ? ; **Desmireanu**, p. 88, Telciu — Bistrița Năsăud ; **Hodoș, Poezii, I**, p. 173, Văliug — Caraș Severin ; **Reteganul, Chiuituri**, p. 64, „de pe Someș”, (S) ; **Vidu**, p. 122, ?, -+.

V 22      Foaie verde, bob de linte,  
         *Fire-ai a naibii de minte,*  
         *Cînd aveam parale multe!*  
         Acum banii i-am firșit,  
         Mintea, frate, mi-a venit,  
         Iar banii i-am cheltuit  
         Cu mindrele după gît.  
         i. 23 089, 1951, Clejani — Giurgiu, -+.

**fg.** 4584, 1935, Iancu Jianu — Olt, -+ ; 12 562 c, 1929, Mischii — Dolj.

**mg.** 425, 1954, Jugur — Argeș, -+.

Brînaru, Argeș, p. 123—124, Prundeni — Vilcea, —+; Codin, Din Muscel, p. 32—33, ?; Dumitrașcu, Flori de cîmp, p. 87, ?; Folclor Moldova, I, p. 615, Liești — Galați, +—; Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 193, Căta-nele — Dolj, (S); p. 363, Goicea Mare — Dolj; V, p. 685, Dărmănești — Dimbovița, —+; p. 687 — 688, Voicești — Vilcea, ++; Tocilescu, I, P I, p. 264, Săceni — Teleorman; p. 265, Novaci — Gorj; I, P II, p. 1378, Măcin — Tulcea, (S).

Cf. G 484 — 489.

\*V 23      Frundzî verdi, măr muțau,  
               *Rău îmi pare și-i tîrdzău*  
               *Cî mi-o fost mintia buiacî*  
               Și așa capchilăriasci.  
               Canianu, p. 59, Prăjeni — Botoșani, +—.

fg. 7664 a, 1939, Săvăstreni — Brașov, —+.

Buzdugan, Cîntece, p. 193, Bacsani — U.R.S.S., +—; Folclor Transilvania, I, p. 528, „Transilvania“, (S); Mărăscu, Sudrigiu, p. 58, Sudrigiu — Bihor, +—, (S); Pamfile, De țară, p. 110, Hănțești — Suceava; p. 155, Țepu — Galați; Varone, Moldova, p. 28, Mereni — Suceava, +—.

\*V 24      *Vai de mine, rău-mi pare*  
               Dup-un măr și dup-o pară,  
               *După dragostea de-as' vară;*  
               Dup-un măr și dup-o poamă,  
               *După dragoste' de-as' toamnă.*  
               fg. 5586 b, 1935, Șanț — Bistrița Năsăud, —+.

fg. 9322 a, 1941, Urluiești — Argeș, ++.

Buzdugan, Cîntece, p. 72, Cobilnea — U.R.S.S., +—; Onișor, p. 46, Zagra — Bistrița Năsăud, +—; Zamfir, Dosios, Nestor, p. 150, Leșu — Bistrița Năsăud, —+.

V 25      Frunză verde margarit,  
               *Nu știu, Doamne, ce-am făcut*  
               *De-am dat iubitu-mprumut*  
               La cine n-aveam de gînd,  
               *Eu crezînd că ieu mai mult*  
               *Am pierdut și ce-am avut*  
               fg. 11 801 b, 1950, Isverna — Mehedinți, +—.

fg. 8817 a, 1940, Boteni — Argeș, ++; 10 379 a, 1949, Petroșnița — Caraș Severin.

mg. 40 d, 1951, Nadășa — Mureș, ++; 80 o, 1951, Căzănești — Suceava, ++; 659 i, 1956, Bătrîni — Prahova; 1524 (verde) X, 1958, Peșteana — Gorj, ++.

i. 10 144, 1950, Isverna — Mehedinți, +—; 14 856, 1954, Poienari — Argeș, ++; 19 567, 1958, Boteni — Argeș, +—; 28 676, 1962, Bărbătești — Vilcea, ++.

Candrea, Densusianu, Poezii populare, p. 42, ? — Prahova, —+; Folclor Moldova, II, p. 326, Bogdănița — Vaslui, +—; Folclor Oltenia, Muntenia, V, p. 599, București, ++; Tocilescu, I, P I, p. 269, Cireșu — Buzău, —+; Varone, Alte jocuri, p. 13, Sohodol — Brașov, (S).

*Din iubitul meu cel mult,  
Ajunsei să mă-mprumut  
La cine n-aveam de gând,  
Că l-am dat tot împrumut  
Ș-acum cu ochii mă uit.  
Eu l-am dat cu banița  
Ș-acu-l iau cu strachina,  
Nu vrea nimeni să mi-l dea,  
L-aș lua și cu lingura.*

**Plenița**, p. 168, Cetate — Dolj, +—.

fg. 2688, 2693, 1930, Runcu — Gorj, ++; +—; 4082 b, 1949, Clejani — Giurgiu, +—; 4278, 1937, Merenii de Sus — Teleorman, —+; 4305, 1935, Ghimpați — Giurgiu, ++; 4551 b, 1935, Dobrosloveni — Olt, ++; 7023, 1938, Titu — Dîmbovița, —+.

mg. 3038 f (R), 3041 i(v), 1966, Runcu — Gorj, ++.

i. 4389, 1950, Isverna — Mehedinți, —+.

**Balaci**, **Bucșan**, p. 210, Rășinari — Sibiu, (S); **Burileanu**, p. 28, ?; **Cernea**, **Floricele**, p. 83—84, Mercheașa — Brașov; **Ciașanu**, **Fira**, **Popescu**, p. 61, Făurești — Vilcea; p. 123, Făurești — Vilcea, (S); **Dumitrașcu**, **Flori de câmp**, p. 63, ?, —+; **Folclor Oltenia**, **Muntenia**, II, p. 474, Ștefănești — Vilcea; V, p. 494, ?, —+; **Folclor poetic**, I, p. 176, Mateiaș — Brașov, (S); **Pamfile**, **De țară**, p. 205, ?, —+; **Plopșor**, p. 7, Plopșor — Dolj, ++; **Popescu**, I. N., **Hore**, p. 63, Vaideeni — Vilcea, (S); **Tocilescu**, I, P I, p. 245, Novaci — Gorj; I, P II, p. 1024, Calbor — Brașov.

\*V 25.2      *Frunză verde, bob năut,  
D-aolică ce-am făcut:  
Am dat dragostea-mprumut  
Și iubitu l-am vîndut,  
Am fost mică, n-am știut.*

fg. 7219 b, 1939, Priboieni — Argeș, —+.

fg. 3910 b, ?, Moinești — Bacău; 9942, 1943, Slobozia — Ialomița, ++; 13 332 c, 1913, Petia — Suceava, +—; 14 856, 1954, Poienari — Argeș, +—.

**Ciașanu**, **Fira**, **Popescu**, p. 65, Simnic — Dolj, +—; **Ciorogariu**, p. 104, Brădetu — Argeș, +—; **Diaconu**, **Vrancea**, p. 347, Tulnici — Vrancea, —+; **Folclor Transilvania**, II, p. 60, „Ardeal — Tîrnave”; **Jarnik**, **Bârseanu**, p. 464, „Ardeal”, (S); **Kiriace**, p. 134, Petia — Suceava, +—.

V 26      *De nimic nu-mi pare rău,  
Numai de ce-am făcut eu:  
C-am rupt tri cloambe de fagi  
Și am despărțit doi dragi;  
Am rupt tri cloambe de nuci  
Și am despărțit doi dulci.  
Mult mi-i jele și banat  
La ce i-am despreunat?!  
Mă tem că mi-a fi păcat.  
**Friedwagner**, p. 298, Vicovu de Sus — Suceava.*

**Ardeu**, **Cîntecele noastre**, p. 194, Roșia de Secaș — Alba, (S); **Calbază**, p. 56, ?; **Hodosiu**, p. 43, „jurul Blajului”.



V 30

Foaie verde, trei alune,  
*Ș-am avut un pui pe lume*  
*Și n-am știut cum se ține;*  
*Dar acu, de l-aș avea,*  
*Bine, Doamne, l-aș ținea:*  
 Cu pîine și cu alva  
 Și cu capu-n poala mea;  
 Cu pîine și cu alviță  
 Și guriță la guriță;  
 Cu pîine și cu măsline  
 Și cu mîna-n sîn la mine.

fg. 3863 a, 1935, Măneciu Pămînteni — Prahova, —+.

fg. 781 a, 1935, Talpa — Teleorman, ++; 2018 b, 1936, Jugur — Argeș, —+; 3718 a, 1935, Giștești — Giurgiu, —+; 3741 a, 1935, Tîncăbești — s.a. Ilfov, +—; 3798 b, 1931, Moinești — Bacău, ++; 4531 b, 1935, Filimon Sirbu —?, —+; 4566 a, 1935, Dobrosloveni — Olt, +—; 5041 b, 1936, Joița — Giurgiu; 6646 a, 1938, Nereju — Vrancea, ++; 6701 b, 1938, Hotarele — Giurgiu, ++; 6893 b, 1938, Budești — Călărași, —+; 7068 b, 1938, Apostolache — Prahova; 7140 c, 1938, Izvoarele — Prahova, —+; 7951 b, 1939, Scheia — Suceava, ++; 8790 a, 1940, Jugur — Argeș; 8857 a, 1940, Văcarea — Argeș, —+; 9212 b, 1941, Stoilești — Vîlcea, —+; 9697 a, 1941, Iugani — Iași, —+; 9730 a, 1941, Olteni — Teleorman; 9734 b, 1941, Răciu — Dîmbovița, +—; 9935 b, 1943, Plosca — Teleorman, —+; 9976 b, 1943, Măgurele — s.a. Ilfov, ++; 10 117 b, 1946, ? — Prahova, ++; 10 568 d, 1949, Șoimescu — Prahova, —+; 10 862 b, 1943, Călinești — Argeș, —+; 11 417 b, 1950, Luica — Călărași; 11 430 b, 1950, Bătrîni — Prahova, +—; 11 514 a, 1950, Viștea de Jos — Brașov, —+; 11 649 b, 1950, Tăure — Bistrița Năsăud, +—; 20 267 a, 1932, Cornova — U.R.S.S.

mg. 26 g, 1951, Poiana Sibiului — Sibiu; 205 v, 1953, Gioseni — Bacău, —+; 404 j, 1954, Șpring — Alba, —+; 426 n, 1954, Jugur — Argeș, —+; 562 m, 1955, Neagra Șarului — Suceava, +—; 612 d, 1952, Bătrîni — Prahova, +—; 713 f, 1955, Cotu Vameșului — Neamț, —+; 1182 i, 1957, Colacu — Suceava, +—; 1475 j, 1958, Nuci — Ialomița, —+; 1551 j, 1959, Puieni — Giurgiu, —+; 1732 g, 1960, Văleni — Maramureș, —+; 2424 c, 1962, Cîndești — Argeș, +—; 2525 I c, 1963, Văleni Dîmbovița — Dîmbovița, +—; 3588 I d, 1968, Boișoara — Vîlcea, +—; 3799 r/a, 1970, Gura Văii — Buzău.

i. 6051, 1940, Iugani — Iași, ++; 10 171, 1950, Baia de Aramă — Mehedinți, ++; 15 034, 1954, Jugur — Argeș, —+; 15 707, 1955, Sibiul — Sibiu, ++; 15 892, 1955, Slatina — Argeș, —+; 17 463, 1957, Jugur — Argeș; 20 360, 1959, Grid — Brașov, —+; 23 082, 1951, Clejani — Giurgiu, +—; 24 830, ?, Sibiul — Sibiu, —+; 27 857, 1954, Rudăria — Caraș Severin, +—.

Baltasiu, p. 128, Dumbrăvița — Brașov, ++; Budălănescu, Cîlășanu, p. 18, Căpreni — Gorj, +—; Buzdugan, Cartea II, p. 152, Bursuceni — U.R.S.S., —+; Canianu, p. 23, Hirlău — Iași; Cîntece pentru tineret. Culegere, p. 117, ?, —+; Cocîșiu, Cîntece, p. 89, Jugur — Argeș; p. 93, Măneciu Pămînteni — Prahova, +—; Folclor Oltenia, Muntenia, IV, p. 396 —397, Băcălești — Teleorman; p. 702, Slatina — Olt, —+; Folclor poetic, I, p. 169, Merișor — Mureș, (S); Friedwagner, p. 513, Rușii Mănăstioara — Suceava, —+; p.

514, Șerbăuți — Suceava, +—; p. 517 Brăești — Botoșani; p. 517—518, Burla — Botoșani, —+; **Pamfile, De țară**, p. 173, Mușătești — Argeș, ++; **Teculescu**, p. 140, ?; **Țara Loviștei**, p. 66, Boișoara — Vilcea, +—.

V 30.1      *Am avut și eu-un drăguț  
Și n-am știut cum să-l cruț;  
Dar acum de l-aș avea  
Ca pe-un păun l-aș cruța;  
La păun îi tai coada,  
Badiului îi dau gura.*

**Folclor Transilvania, IV**, p. 264, Viștea de Jos — Brașov.

fg. 1285 b, 1934, Viștea de Sus — Brașov; 6015 a, 1936, Glimboca — Caraș Severin.

mg. 2137 a, 1961, Leordina — Maramureș, —+.

i. 9547 F, 1951, Boșorod — Hunedoara, —+.

**Epure**, p. 96, ?; **Folclor Transilvania, I**, p. 289—290, ? — Maramureș, —+; **II**, p. 459, Orăștie — Hunedoara, (S); **Onișor**, p. 7, Zagra — Bistrița Năsăud, ++; p. 40, Zagra — Bistrița Năsăud, —+; **Teculescu**, p. 129, 140, ?

V 30.1.1      *Frunză verde de măruț,  
Avut-am și eu drăguț  
Și n-am știut să mi-l cruț;  
Cînd am vrut a mi-l cruța  
Nu l-o lăsat maică-sa.  
L-aș lăsa, nu-l pot uita,  
Că i-o fost dulce gura;  
N-o fost dulce cum să fie,  
C-o fost struguraș din vie,  
Struguraș de-acel roșit,  
Noi cu drag ne-am mai iubit.*

i. 5018, 1950, Mocod — Bistrița Năsăud, —+.

mg. 509 a, 1955, Amărăști — Vilcea, —+.

i. 27 742, 1955, Leșu — Bistrița Năsăud, —+.

**Bartók**, Maramureș, p. 201—202, Bocicoel — Maramureș, —+; **Papahagi**, Maramureș, p. 25—26, Borșa — Maramureș, —+.

V 30.2      *Am avut un bădișor  
Frumos ca un domnișor;  
Da nu l-am putut păstra,  
Că ș-acum l-aș mai avea;  
Și nu l-am știut griji,  
Că ș-acum cu el aș fi.*

**Folclor Transilvania, IV**, p. 223, Jacu — Mureș.

mg. 1709 ț, 1960, Bulzești de Sus — Hunedoara, +—.

i. 8582, ?, Căvăran (C-tin Daicoviciu) — Caraș Severin.

**Cerbe**, p. 20, „Banat”; **Ciurcu, Versuri**, p. 62, ?; **Folclor poetic, I**, p. 169, Crihalma — Brașov, (S); **Județul Tîrnava-Mică**, p. 97—98, Sînmiclăuș — Alba, +—, (S).

Ș-așteaptă-n brațe culcat,  
Pe perină de bumbac  
Cu mîna mîndrii su' cap;  
*Eu nu l-am știut iubi*  
Pă cum s-ar ducului.

Onișor, p. 2, Zagra — Bistrița Năsăud, ++.

**Folclor Transilvania, I**, p. 383, ?; **Grobeiu, Poiana**, p. 103, Valea Chioarului — Maramureș, (S); **Marian, Poesii**, p. 21, ?, +—; **Nerej**, p. 167, Nereju — Vrancea.

Frunză verde, tri alune,  
*S-o dus puii de la mine,*  
*Tuturor le pare bine,*  
*Numai mie-mi pare rău,*  
*C-o fost puișoru meu.*

fg. 3406, 1937, Tîrgu Jiu — Gorj, —+.

fg. 470, 1932, Poiana Sibiului — Sibiu; 1918 b, 1934, Bujoreanca — Prahova, +—; 6234, 1938, Românești — Dolj, ++; 7076 b, 1938, Preasna Nouă — Călărași, —+; 7786 a, 1939, București, —+; 8792 a, 1940, Jugur — Argeș, —+; 10 416 a, 1949, București, —+; 10 858 a, 1949, București; 11 596, 1950, Tîrgu Jiu — Gorj, ++; 11 943 b, 1950, Ferești — Vaslui, —+; 20 174 b, 1932, Ialoveni — U.R.S.S., —+.

mg. 1201 e, 1957, Fundu Moldovei — Suceava; 1475 y, 1958, Nuci — s.a. Ilfov, +—; 1510 (verde) c. 1958, Peșteana — Gorj, —+; 1546 c, 1959, București, —+; 2538 b, 1963, București, —+; 3416 g (verde), 1968, Blăjel — Sibiu, ++; 3420 n (roșu), 1968, Dîrlos — Sibiu.

i. 4656, 1940, Jugur — Argeș, —+; 8352, 1949, Clejani — Giurgiu, —+; 13 780, 1952, Ileana — Ialomița, ++; 24 943, 1961, Scundu — Vilcea, —+.

Agaraș, p. 40, ?, ++; **Alecsandri**, p. 275, ?, ++; **Bartók, Bihor**, p. 14, Cărpinet — Bihor, ++; **Burada**, p. 128, „Dobrogea”; **Burileanu**, p. 43, ?; **Camilar, Cîntece**, p. 71, ?, —+; **Ciurcu**, p. 202, ?, —+; **Codin, Din Muscel**, p. 15, ?, —+; **Deleanu, Populare**, p. 28, ?, ++; **Diaconu, Vrancea**, p. 253, Paltin — Vrancea, —+; p. 296, Poiana — Vrancea; **Dijmărescu**, p. 171 — 172, Arcani — Gorj, —+; **Dumitrașcu, Cîntece**, p. 24, Ciuperceni — Gorj; **Dumitrașcu, Oltenesti**, p. 33, Boureni — Dolj, +—; **Folclor Moldova, I**, p. 602, ?, ++; **II**, p. 162, Bîrlad — Vaslui, —+; **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 56, Podeni — Mehedinți, —+; p. 139, Tismana — Gorj, ++; **II**, p. 550, Ștefănești — Vilcea; **III**, p. 163—164, Ciupercenii Noi — Dolj; p. 186, „Oltenia”, (S); p. 358, Goicea Mare — Dolj; **IV**, p. 768, Țințăreni — Gorj, ++; **V**, p. 708, Cimpulung — Argeș; p. 718, ?, ++; **Folclor Transilvania, III**, p. 87, Maieru — Bistrița Năsăud, ++; **Friedwagner**, p. 387—388, Pătrăuți — Suceava, +—; p. 388, Zaharești — Suceava, —+; p. 418, Pojorita — Suceava, +—; p. 517—518, Burla — Suceava, +—; **Gaster**, p. 310, „Dobrogea”; **Hodoș, Bănățene**, p. 97—98, Caransebeș — Caraș Severin; **Hodoș Cătănești**, p. 13—14, Caransebeș — Caraș Severin, —+; **Ionescu, N., Coțuri**, p. 6, ? — Gorj, +—; **Jarník, Bîrseanu**, 1968, p. 414, „Ardeal”, ++; **Moroianu**, p. 35, Satu Lung — Brașov, +—; **Măciucă-Die**, p. 62, „de pe Jiu”; **O mie doine**, p. 32, Zărând — Arad; p. 143, Grădiștea — Hunedoara; **Pamfile, De țară**, p. 187, Șuici — Argeș, —+; **Pann, Spitalul**

amorului, br. 3, p. 14, ?, +—; **Pinath, Cântece**, p. 25, ?, ++; **Pinath, Collec-  
țiune**, p. 25, ?, ++; **Popescu, N. D., Cîntece**, p. 29—30, „de pe Argeșel“,  
++; **Teculescu**, p. 107, ?, —+; **Teodorescu, G. Dem., Poesii**, p. 325, —+;  
**Veselău**, p. 69, Drăgsinești — Timiș; **Wartha, II**, p. 244, ?, +—.

\* V 32      *Trandafir cu floarea mare,  
Vai de mine, rău îmi pare,  
Nu de vara ce-o trecut,  
De bădița ce-am avut.*  
mg. 1709 ț, 1960, Bulzești de Sus — Hunedoara, —+.

**Birlea, II**, p. 38, Berbești — Maramureș, ++; **Bologa**, p. 29, Geoagiu  
de Sus — Alba; p. 222, Geoagiu de Jos — Hunedoara; **Brediceanu, Populare**,  
p. 61, Cornești — Maramureș, —+; p. 109, Săcel — Maramureș, ++;  
p. 119, Berbești — Maramureș, +—; **Folclor Transilvania, II**, p. 326, Tilișca  
— Sibiu, +—; **III**, p. 44, Maieru — Bistrița Năsăud; p. 87, Maieru — Bis-  
trița Năsăud, —+; **Ilieșiu**, p. 27, „Ardeal“; **Onișor**, p. 21, Zagra — Bistrița  
Năsăud, —+; **Tocilescu, I, P II**, p. 876, București, ++; **Țiplea**, p. 62, Biserica  
Albă — U.R.S.S., —+.

V 32.1.      *Măi Gheorghică, neic-al meu,  
După tine-mi pare rău  
Că nu vii pe înserat  
Să-ți dau dulce sărutat.*  
mg. 3155 h (roșu), 1966, Gura Teghii — Buzău, —+.

mg. 3573 I 1, 1967, Zăpodeni — Vaslui; 3773 c (V), 1969, Titești —  
Vilcea, —+.

**Brinaru**, p. 76, Gușoeni — Vilcea.

V 33      *Sciutu-te-o dracul, lele,  
Că ți-e trupul floricele  
Și gura fagur de miere,  
Că și io-aș fi cumpărat  
Pe vreo zi de secerat.*  
**Reteganul, Chiuituri**, p. 108, „de pe Someș“, (S).

**Bradu, Alină-te, dor**, p. 440, Rohani — Bihor, (S); **Bradu, Mîndră-i  
floarea**, p. 224, Lunca Vașcăului — Bihor, (S); **Bradu, Viață nouă**, p. 169,  
„Crișana“, (S); **Cernea, Ardelenesti**, p. 19, Rupea — Brașov; **Cîntece din  
toată țara**, p. 32—33, ? — Hunedoara, ++; **Cosma**, p. 183, ?; **Desmireanu**,  
p. 83, Topa Mică — Cluj; **Folclor poetic, I**, p. 278, Homorod — Brașov, (S);  
**Folclor Transilvania, I**, p. 496, ? — Cluj; p. 89, „Ardeal — Tîrnave“, (S);  
**II**, p. 454, Orăștie — Hunedoara, (S); p. 546, „Banat“, (S); **IV**, p. 187,  
Cața — Brașov; **Jarnik, Bîrseanu, 1968**, p. 337, 338, „Ardeal“, (S); **Medan,  
Chiuituri**, p. 69, Nireș — Cluj, (S); **O mie doine**, p. 120, Rodna Veche —  
Bistrița Năsăud, (S); **Rusu, S., Scînteuțe**, p. 73, ?, (S); **Siminic**, p. 24, ?, (S).

V 33.1      *Dracu, mîndro, te-o știut  
Că ai gură de vîndut,  
Că și eu-aș fi cumpărat,  
De vo zece lei odat'!*  
fg. 5023 c, 1937, Cămărzana — Satu Mare, —+.

mg. 3479 II a, 1968, Comlăușa — Satu Mare, ++, (S).

Brad, Alină-te, dor, p. 440, Rohani — Bihor, (S); Brad, Mîndră-i floarea, p. 224, Lunca Vașcăului — Bihor, (S); Folclor Transilvania, II, p. 89, „Ardeal — Tîrnave“, (S); IV, p. 187, Cața — Brașov; Hodoș, Poezii, I, p. 189, Caransebeș — Caraș Severin; Jarnik, Bîrseanu, p. 301, ?, (S); Jarnik, Bîrseanu, 1968, p. 338, „Ardeal“, (S); p. 362, „Ardeal“, (S); Medan, Chiuituri, p. 69, Nireș — Cluj, (S).

V 33.2      *Lele, verde mărgărit,  
Cine dracu te-a știut  
C-ai fost bună de iubit?  
Cine te-a știut pe tine  
C-ai fi fost bună de mine?*  
mg. 2655 I c, 1963, Bîrsoiu — Vilcea, ++.

i. 20 652 F, 20 674, 1968, Peșteana — Gorj, ++.

Canianu, p. 156, Deleni — Suceava, —+; Tocilescu, I, P I, p. 431, Costești — Vilcea, (S).

V 33.3      *Frunză verde frunzuliță,  
Te-a știut dracu, leliță,  
Că tu ești de măritat,  
Că și io te-aș fi luat;  
Pînă cînd erai mai mică,  
Te-aș fi cerut, mi-a fost frică;  
Iar după ce ai crescut,  
Te-aș fi cerut, m-am temut.  
De pe Mureș, p. 34, Teaca — Mureș.*

Borșianu, Folclor, p. 13, ?; Jarnik, Bîrseanu, 1968, p. 339, „Ardeal“ (S); Oancea, Mănunchi, p. 87, „Ardeal“, (S).

V 34          *Cînd te văd cu Ion în crîng  
Eu mă uit la voi și plîng  
Și oftez și-mi pare rău,  
Că nu-s cu alesul tău.  
Cocișiu, Cîntece, p. 112, Retiș — Sibiu, ++.*

fg. 12 304, 1929, București, ++.

i. 2478, 1930, Runcu — Corj, ++.

Țara mea, p. 79—80, ?, +—; Ursu, Cîntece, p. 129, Bozovici — Caraș Severin.

\*\*Cernea, Sibicene, p. 8, Chijasa de Jos — Sibiu; Podariu, p. 35, Pinticu — Bistrița Năsăud.

V 34.1      *Rău îi pare lui badea  
Că nu m-o putut lua,  
C-o luat alta din sat  
Și trăiește cu bănat;  
Cu bănat și tot suspină,  
Că tot îi ars la inimă...  
Desmireanu, p. 119, Cubleşu Someșan — Cluj.*

Folclor Transilvania, I, p. 511, ? — Cluj; II, p. 61, „Ardeal — Tîrnave“.

V 35          *Mi-i jale și bănuiesc  
Că nu poci să te-nîlnesc;*

Și mi-i jale și bănat  
Pentru că te-am sărutat  
Și n-am stare-nt-al meu sat.

fg. 1802 b, 1933, Peștenița — Hunedoara, +—.

mg. 2095 p, 1961, Scundu — Vilcea, +—.

i. 20 151, 1954, Muncelu Mare — Hunedoara, —+, (S).

Baltasiu, p. 143, Copăcel — Brașov, ++; Călbază, p. 47, 48, ?, +—;

Friedwagner, p. 37, Boian — U.R.S.S.; p. 98, Ceahor — U.R.S.S., +—;  
p. 100, Stupca (Ciprian Porumbescu) — Suceava, ++.

V 36            Foicică mă răcine,  
Mai am azi și mai am mine  
Să, *plec, satule, din tine;*  
*La dușmani le pare bine,*  
*Numai mie-mi pare rău*  
*Că-mi părăsesc satul meu,*  
*Satul meu și mîndra mea,*  
Care mă iubeam cu ea  
Din copilăria mea.

Folclor Moldova, I, p. 625, Scăeni — Buzău, +—.

mg. 143 f, 1952, Bogdana — Sălaj, —+; 280 i, 1953, Bătrîni — Prahova,  
—+; 384 b, 1954, Cozla — Sălaj, —+; 421 a, 1954, Jugur — Argeș, —+;  
2223 t, 1962, Bătrîni — Prahova.

i. 14 922, 1954, Jugur — Argeș, —+; 17 465, 1957, Jugur — Argeș,  
—+.

Folclor Oltenia, Muntenia, IV, p. 396, Brebina — Teleorman, ++;  
Hodoș, Poezii, I, p. 80, Pătaș — Caraș Severin, —+; Muntean, Șt., O sută  
doine, p. 67, ?, —+.

Cf. V 31.

V 36.1            *Nu-mi pare rău că mă duc,*  
*Că-mi pare rău după plug,*  
După plug și după boi,  
După mîndra de la noi,  
După plug și după coasă;  
*După mîndra mea frumoasă.*

mg. 163 j, 1952, Rohia — Maramureș, —+.

mg. 1692 c, 1960, Girișu Negru — Bihor, ++; 1843 b, c, 1960,  
Sincel — Alba, ++.

i. 27 496, 1968, Valea Mică — Alba.

Birlea, II, p. 208, Ieud — Maramureș.

V 36.2            — Nu-ți pare, mîndruță, rău  
Că te duci din satul tău?  
N-o să-ți pară rău de mine,  
Dar de maică-ta știu bine!  
— Ba, neică, *îmi pare rău*  
*Că mă duc din satul meu;*  
De mărul de la fîntînă,  
De măicuța mea cea bună;

De-ale mele trei surori,  
De grădinița cu flori;  
De iarba de pe vilcele  
Și de dorurile mele;  
De tufa de liliac,  
De fetele de prin sat.  
Dar *de tine, neică, zău,*  
Dacă nu te-am iubit eu!

**Folclor Moldova, II**, p. 572, Vicovu de Jos — Suceava, +—.

mg. 2468, 1962, Băteni — Argeș, +—; 2525 II (roșu), 1963, Văleni — Dimbovița, +—; 2528 II m, 1963, Jugur — Argeș, +—; 2531 b, 1963, Ionești — Gorj, +—; 2828 b, 1965, Dodești — Iași, —+.

i. 25 656, 1963, Boteni, — Argeș, +—.

**Brinaru**, Argeș, p. 36, Olteanca — Vilcea, —+; p. 94—95, Grădinari — Olt; **Dumitrescu**, **Dorule**, p. 190, Vădastra — Olt, ++; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 476, 502, 511—512, Leu — Dolj.

V 36.3      Să mor astăz', să mor minie,  
Nu mi-e dor de astă lumie.  
*Dar mi-i jale și mi-i greu*  
*De ce las în satul meu:*  
*Las o mîndră ca o floare,*  
Crescută vara la soare,  
La umbriță, la pămînt  
Și neatinsă de vînt;  
Nici atunci nu mi-ar fi griu,  
Și nici nu mi-ar părea rău;  
Dar mindra e fermecată,  
Eu să mor cu ia odată.

**Ursu**, **Cîntece**, p. 113, Bozovici — Caraș Severin, ++.

fg. 9592 b, 1941, Virșeț — R.S.F.I.

**Folclor Moldova, II**, p. 141, Stîncășeni — Vaslui.

\* V 37      Trec zilele, trec și eu,  
*După mîndra-mi pare rău.*

mg. 2663 a, 1964, Pîngărați — Neamț, +—.

fg. 14 621 d, 14 622 b, d, 1960, Obreja — Caraș Severin.

mg. 3440 II j, 1968, Bucium Șasa — Alba, ++.

i. 28 211, jurnal nr. 16, p. 75, 1929, Cernăuți — U.R.S.S., ++.

**Cîntece ale poporului, Dolj**, p. 15, „jud. Dolj”, ++; **Dumitrașcu**, **Doljene**, p. 15, ?; **Folclor Transilvania, III**, p. 78, Maieru — Bistrița Năsăud; **Hodoș**, **Bănățene**, p. 53, Mehadia — Caraș Severin; **Ioanninu**, p. 49, ?, —+; **Jarnik**, **Bârseanu**, p. 393, „Ardeal”, —+; **Marian**, **Hore**, p. 145, Vicovu de Sus — Suceava, +—, (S); **Sala**, **De-ale mele**, p. 4, ?, +—; **Sala**, **Doine**, p. 13; ?, —+; **Sala**, **Doruri**, p. 28, ?; **Sala**, **Joc bihorean**, p. 6, ? — Bihor.

V 38      Și-am auzit, mindro, bine  
Că vrei să te lași de mine;  
*Lasă-te cu Dumnezeu,*  
*Căci mie nu-mi pare rău;*

*Olechiță-mi pare rău,  
C-ai știut năravul meu  
Ș-olecuță mi-i cam jăle,  
C-ai știut vorbele mele.*

fg. 3955 b, 1932, Văsiești — Bacău, +—.

fg. 4815 b, 1936, Ernea — Sibiu, (S); 15 373 d, „Moldova“.

i. 383, 1949, Covăsinț — Arad, ++; 24 756, 1949, Mogoș — Alba, (S).

**Birlea, II**, p. 161, Berbești — Maramureș, ++; **Bologa**, p. 226, Geoagiu de Jos — Alba, +—; **Brediceanu, Populare**, p. 29, Leordina — Maramureș, ++; **Canianu**, p. 58, Prăjeni — Botoșani, —+; **Ciurcu, Versuri alese**, p. 61—62, ?; **Folclor Oltenia, Muntenia, V**, p. 715, București, +—; **Jarník, Birseanu, 1968**, p. 265, 446, „Ardeal“; **Medan, Chiuituri**, p. 335, Năsăud — Bistrița Năsăud, (S); **Onișor**, p. 70, Zagra — Bistrița Năsăud; **Papahagi, Maramureș**, p. 24, Borșa — Maramureș, —+; **Paulești**, p. 67, Roșia de Secaș — Alba; **Vulpian**, p. 94—95, Mehadia — Caraș Severin, +—; **Zlaști, Du-te, soare**, p. 15, Plosca — Dolj, (S).

V 38.1

*Ș-am auzit și știu bine  
Că te lași, bade, de mine;  
Lasă-te cu Dumnezeu,  
Căci mie nu-mi pare rău,  
Nici prea bine nu [î]mi pare,  
Fără inima mă doare.*

i. 12 057, 1949, Jidvei — Alba, —+.

i. 20 696, 1958, Cocoreni — Gorj, +—; 28 211, jurnal nr. 16, p. 96, 1929, Cernăuți — U.R.S.S., —+.

**Flințiu**, p. 65, „Ardeal“, (S); **Pamfile, Bătrînești**, p. 149, ?

V 39

*— Spune-mi bade, spune-mi zău,  
Pare-ți după mine rău?  
— Zic zău, mîndră, că nu-mi pare,  
Numai inima mă doare.*

fg. 11 567, 1950, Girișu Negru — Bihor, ++.

fg. 11 275 b, 1950, Cluj Napoca — Cluj, +—.

mg. 1964, 1961, Scundu — Vilcea, ++; 3200 I i, 1967, Craiva — Arad, ++, (S); 3570 II 1, 1967, Zăpodeni — Vaslui, +—.

i. 24 708, 1934, Botoșana — Suceava, ++.

**Bradu, Alină-te, dor**, p. 134, Boghiș — Sălaj; **Brînaru**, p. 71, Zăvideni — Vilcea, +—; **Cernea, Floricele**, p. 38, Paloș — Brașov; **Cernea, Strigături și chiuituri**, p. 25, Paloș — Brașov, (S); **Eminescu**, p. 160, ?; **Folclor Oltenia, Muntenia, IV**, p. 382, Crîngeni — ?, ++; p. 805, Slatina — Olt, (S); **Folclor Transilvania, II**, p. 233, „Țara Făgărașului“; **Iliescu, Birău**, p. 107, Găvojdia — Timiș, —+; **Jarník, Bârseanu**, p. 144, ?; **Jarník, Birseanu, 1968**, p. 264, „Ardeal“; **Sassu-Ducșoara**, p. 63, Cașva — Mureș, (S); **Țiplea**, p. 43, Vad — Maramureș, +—; **Varone, Nadășu**, p. 32, Nadășu — Cluj, —+, (S).

V 40

*Cîte mîndre-am avut eu,  
După tăte-mi pare rău;  
După una mi-i mai jăle,*



*C-o știut vorbele mele  
Și mai bune și mai rele.*

mg. 556 s, 1955, Leșu — Bistrița Năsăud, +—.

mg. 3362 II a, 1967, Poiana Mărului — Brașov, +—.

i. 711, 1949, Mozăceni — Argeș, ++, (S); 24 997, 1961, Rușii Munți — Mureș, (S).

**Bartók**, *Bihor*, p. 10, Budureasa — Bihor; **Brad**, *Alină-te, dor*, p. 315, Sintana — Arad; **Brad**, *Mîndră-i floarea*, p. 210, Drighiu — Sălaj, (S); **Cărăbiș**, *Nunta și furca*, p. 81, „Jaleș”, (S); **Dijmărescu**, p. 116, Novaci — Gorj; **Florescu**, p. 14, ?, (S); **Folclor Moldova, II**, p. 356, Valea Mare — Vaslui, ++; **Folclor Transilvania, II**, p. 56, „Ardeal — Tîrnave”; **Medan**, *Chiuituri*, p. 87, Șanț — Bistrița Năsăud, —+, (S); **O mie doine**, p. 94, Rodna Veche — Bistrița Năsăud; **Pintilie**, p. 83, Tocileni — Botoșani, +—; **Rete-ganul**, *Chiuituri*, p. 27—28, Rodna — Bistrița Năsăud, (S); **Theodorescu**, *Izvoare fermecate*, p. 13, Văleni — Maramureș, —+.

V 41            Mă sui la munte plîngînd  
                  Și de jalea mea cea seacă  
                  Toate crengile s-apleacă  
                  Tot cu virful la pămînt  
                  Și mă-ntreabă *de ce plîng?*  
                  Eu i-am spus: „Să mă plătesc  
                  Că *ce-am fost nu mai găsesc;*  
                  Că *mi-am pier't frunza din vie,*  
                  *Mîndra care-mi place mie,*  
                  Și mi-am pier't foaie de fragă  
                  Și pe mîndra mea cea dragă.  
fg. 5427 b, 1936, Șoala — Sibiu, +—.

fg. 287 b, 1931, Sîncel — Alba, +—; 2226, 1935, Costești — Argeș, ++; 2931, 1932, Runcu — Gorj, —+; 4210 a, 1934, Botoșana — Suceava, ++; 4998 b, 1935, Țebea — Hunedoara; 6834 c, 1938, Merișor — Hunedoara, —+; 7712 a, 1939, Oprea Cîrțișoara — Sibiu, ++; 9792 a, 1943, Peștișani — Gorj; 11 125 b, 1950, Bătrîni — Prahova; 15 083 a, ?, Comana — Brașov.

mg. 505 j, 1955, Rădești — Alba; 552 y, 1955, Ilva Mică — Bistrița Năsăud; 594 g, 1955, Borovinești — Argeș, +—; 611 g, 1952, Bătrîni — Prahova, —+; 1715 c, 1960, Bunila — Hunedoara; 2188 c, 1962, Reșiu — Alba, —+; 2959 II i, 1965, Bumbești — Vilcea, —+; 3119 h, 1960, Drauț — Arad, +—; 3587 II h, 3599, 1968, Boișoara — Vilcea, +—.

i. 349, 1949, Covăsinț — Arad, +—; 5850, 1949, Bătrîni — Prahova, —+; 9907, 1951, Ieud — Maramureș, —+; 13 702, ?, Vurpăr — Sibiu; 15 661, 1955, Goleș — Hunedoara; 17 330, 1956, Negrești — Satu Mare, (S); 17 755 F, 1956, Păltinoasa — Suceava, +—; 28 211, jurnal nr. 16, p. 86, 1929, Cuciurul Mare — U.R.S.S.; 28 676, 28 682, 1962, Bărbătești — Vilcea, +—.

**Baltasiu**, p. 161, Copăcel — Brașov, +—; **Bistrița**, *Românești*, p. 39, Zvorsca — Dolj; **Bologa**, p. 231—232, Geoagiu de Jos — Hunedoara, —+; p. 258, Trăinei — Sibiu, —+; **Bornemisa**, *De dor*, p. 22, ?, **Bornemisa**, *Dor și jale*, p. 20, ?; **Bornemisa**, *Poporale*, p. 65 ?; *Ceas pe ceas*, p. 91, Săpînța — Maramureș; **Cernea**, *Doine*, p. 8, 20—21, ?; **Cernea**, *Floricele*, p. 146, Căbor — Brașov; **Desmireanu**, p. 109, Vaida Cămăraș — Cluj; **Folclor Transilvania, I**,

p. 288, ? — Maramureș; p. 513, ? — Cluj; **III**, p. 137, Maieru — Bistrița Năsăud, +—; **Jarník, Bârseanu**, p. 143, ?; **Jarník, Bîrseanu, 1968**, p. 263, 409, „Ardeal”; **Lilă**, p. 16, ?, +—; **Mîrza**, 101 cîntece, p. 54, Căraș — Arad; **Râșniță**, p. 23, Valea Sasului — Alba; **Stanciu**, p. 17, ?, —+; **Teculescu**, p. 141, ?; **Țara Loviștei**, p. 63, Boișoara — Vilcea, +—; **Zamfir, Dosios, Nestor**, p. 114, Ilva Mică — Bistrița Năsăud.

\* V 41.1      Trandafir cu cliomba-n apă,  
                     Badia la punte m-așteaptă,  
                     Și m-așteaptă și mă-ntreabă:  
                     — Ce-ai pierdut tu, mîndro dragă?  
                     — De-a fetsea, badio, ma-ntrebi,  
                     *Ce-am pierdut nu mai găsc,*  
                     *C-am pierdut floare de mac,*  
                     *Pa bădișu meu hăl drag,*  
                     Ș-am pierdut floare de spine,  
                     Pa badia din sat cu mine.  
                     **Gregorian**, p. 26, Clopotiva — Hunedoara.

**fg.** 2573 b, 1932, Secu — Neamț, +—; 7282 b, 1939, Toplița — Mureș;  
 7896 b, 1939, Renașterea — Călărași.

**mg.** 1597 II c, (v), 1959, Birca — Dolj, ++; 2225 g, 1962, Leșu — Bistrița Năsăud, +—; 2728 b, 1964, Măriuța — Călărași, —+.

**i.** 9795 a, 1951, Ieud — Maramureș; 15 852, 1955, Nucșoara — Argeș, ++.

**Cadar**, p. 95, ?, ++; **Crâstea**, p. 7, ?; **Duicu, Lădariu**, p. 21, Singer — Mureș, +—; **Dulfu, Din lumea satelor**, p. 17, ?; **Dumitrașcu, Flori de cîmp**, p. 46, ?, —+; **Folclor Oltenia, Muntenia, II**, p. 571, „muntele Mănăilesele — Vilcea”; **Folclor poetic, I**, p. 55, ?, —+, (S); **Folclor Transilvania, III**, p. 36, Maieru — Bistrița Năsăud, —+; **Friedwagner**, p. 536—537, Vatra Dornei — Suceava, +—; **Hodosiu**, p. 47, „jurul Blajului”, +—; **Jarník, Bîrseanu, 1968**, p. 263, „Ardeal”, ++; **Tocilescu, I, P II**, p. 813, Sărata — Neamț, +—.

## V 50—69 REGRET PENTRU OPȚIUNEA EROTICĂ

V 50              Foaie verde mărgărit,  
                     *Fir-ar ceasu-afurisit*  
                     *Cînd plecai de la Rîmnice*  
                     *Și m-apucai de iubit.*  
                     Lăsați Rîmnice-nverzit  
                     Și pe poale-mbobocit,  
                     De mîndruțe ocolit;  
                     Cînd m-apucai de iubit,  
                     *Mai bine să fi murit.*  
                     **fg.** 6232, 1938, Slobozia — Teleorman, —+.

**fg.** 777 b, 1935, Talpa — Teleorman, I++; 3421 b, 1937, Snagov — s.a. Ilfov, ++; 4643, 1949, București, +; 6231, 1938, Slobozia — Teleorman, ++; 6646 a, 1938, Nereju — Vrancea, ++; 7762 b, 1939, Gliganu de Sus — Argeș, —+; 7926, 1939, Joița — Giurgiu, +—; 8827 a, 1940, Boteni — Argeș, —+; 8833, 1940, Mihăești — Argeș, ++; 10 137 b, 1946, Vadu

Lat — Giurgiu, —+; 11 405 b, 1950, Bătrîni — Prahova, —+; 13 327 a, 1913, „Ilfov“, ++; 13072, ?, ?, —+.

mg. 2488 e, 1963, Rica — Argeș, +—; 2531 a, 1963, Ionești — Gorj, +—.

i. 13 755, 1952, Ileana — Ialomița, ++; 15 939, 1955, Nucșoara — Argeș, —+; 24 033, 1955, Clejani Giurgiu, +—.

Bănuță, p. 78, Crivina — Prahova, —+; Brînaru, Argeș, p. 145—146, Zlătărei — Vilcea, +—; Camilar, Cîntece, p. 37, ?; Cîșanu, Fira, Popescu, p. 72, Șimnic — Dolj; Cîntece ale poporului, Dolj, p. 4, „jud. Dolj“; Dijmărescu, p. 175, Arcani — Gorj, +—; Folclor Oltenia, Muntenia, II, p. 525—526, Dăgășani — Vilcea, —+; III, p. 117, Boureni — Dolj, +—; p. 344—345, Voicestii din Vale — Vilcea, —+; V, p. 576, Gălășești — Argeș, +—; p. 654, „Muscel“, —+; p. 673, Dobroești — s.a. Ilfov, —+; Folclor Transilvania, II, p. 26, „Ardeal — Tîrnave“, —+; Georgescu, M., Georgescu, Z., p. 196, Celaru — Dolj, +—; Kiriatic, p. 71, Tunari — s.a. Ilfov, +—; Murnu, p. 89, „Muntenia“, —+; Popescu, S., Surdila-Greci, p. 143, Surdila Greci — Brăila, —+; Sala, Doine, p. 39, ?, +—.

\*\* Alecsandri, p. 270, ?, +—.

V 50.1      *Fire-ar fost afurisit*  
              *Ceasu-n care m-am iubit,*  
              *Mai bine să fi dormit*  
              *Că nimic n-am folosit.*  
fg. 2693, 1930, Runcu — Gorj, ++.

fg. 2905, 1931, Runcu — Gorj, +—; 7492, 1939, Cărbunești — Gorj, ++.

mg. 1510 (verde) D, 1958, Peșteana — Gorj, —+.

Plenița, p. 62, Plenița — Dolj, —+; p. 168, Cetate — Dolj, ++.

V 50.2      *Fi-ți-ar chipu-afurisit*  
              *Și mă-ta car' te-a făcut!*  
              *Ah, jurat să fie ceasu*  
              *Cînd plecai și făcui pasul,*  
              *Să fi căzut, să-mi rup nasul;*  
              *De nu-ți vedeam frumusețea*  
              *Și din ochii tăi blindețea,*  
              *Nu m-ar fi cuprins iubetea,*  
              *Ca să răpui tinerețea.*  
fg. 1504, 1936, Topoloveni — Argeș, ++.

mg. 1036 h, 1957, Slatina — Argeș, +—.

i. 8338, 1949, Clejani — Giurgiu, ++; 15 939, Nucșoara — Argeș, ++.

V 51        *De știam, mîndră, știam,*  
              *Nu ne mai amurezam,*  
              *Ne lăsam tot cum eram,*  
              *Tot mai bine petreceam,*  
              *La tine nu mai gîndeam.*  
i. 27 940, 1930, Runcu — Gorj, ++.

fg. 8953 b, 1940, Someșeni — Cluj, +—; 9205 a, 1941, Stoilești — Vilcea, ++.

mg. 1236 f, 1957, Șișești — Mehedinți, ++; 3570 II f, Zăpodeni — Vaslui, +—.

i. 11 823, 1931, Dorna Candrenilor — Suceava, ++.

**Bistrița, Populare**, p. 10, Marmanu — Mehedinți, —+; **Canianu**, p. 104, Deleni — Suceava; **Ciașanu, Fira, Popescu**, p. 14, Făurești — Vâlcea; **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 79, Cireșu — Mehedinți, —+; **IV**, p. 790, Slatina — Olt, +—; **V**, p. 707, Rudeni — Argeș, —+; **Georgescu, M., Georgescu, Z.**, p. 186, Celaru — Dolj, —+; **Pamfile, De țară**, p. 252, ?; **Teodorescu, G. Dem., Poesii**, p. 324, ++.

V 51.1      *De știam, mîndro, știam,  
Nu ne mai îndrăgosteam;  
De știam că n-o să fie  
Între noi statornicie,  
Să sfîrșim cu dușmănie.*

**Folclor Oltenia, Muntenia, V**, p. 666, Broșteni — Mehedinți, ++.

fg. 845 f, 1931, Gogoșu — Mehedinți, —+.

**Dumitrașcu, Oltenești**, p. 86, Ciuperceni — Gorj, +—; **Măciucă-Die**, p. 127, „de pe Jiu“, —+; **Tocilescu, I, P I**, p. 257, Peșteana de Sus — Gorj, +—.

V 51.2      *Of, mai bine-aș fi plesnit  
Decît să te fi zărit.*

**Folclor Oltenia, Muntenia, V**, p. 503, București, +—.

**Diaconu, Vrancea**, p. 367, Vidra — Vrancea; **Friedwagner**, p. 37, Boian — U.R.S.S.; **Gaster, Colinde**, p. 335, ?, ++; **Plenița**, p. 102, Plenița — Dolj, ++; **Precup, Dor și jale**, p. 23, ?, ++; **Vulpescu**, p. 119, Lupșanu — Călărași, +—.

\*\* fg. 4765 a, 1932, Crințești — Bihor, —+; 10 592 b, 1949, Cărbunari — Caraș Severin, ++.

mg. 1987 c, 1961, Lupșa de Jos — Mehedinți, ++.

**Eminescu**, p. 134, ?, ++.

V 52      *Cine mă puse pe mine  
Să fac dragoste cu tine,  
Cu tine, c-un călător,  
Să mă lași în drum, să mor.*

fg. 1605 b, 1936, Perieți — Ialomița, ++.

fg. 2702 b, 2801 d, 1930, Runcu — Gorj, ++; 8745 b, 1940, Mățau — Argeș, +—; 4569 a, 1935, Dobrosloveni — Olt, +—.

i. 14 856, 1954, Poienari — Argeș, ++; 16 078, 1954, Jugur — Argeș, —+.

**Codin, Din Muscel**, p. 165, Nămăești — Argeș, —+; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 370—371, Balș — Olt, +—; p. 383, Voicești — Vâlcea, +—; **V**, p. 591, Turnu Severin — Mehedinți, +—; **Măciucă-Die**, p. 126—127, „de pe Jiu“, —+; **Tocilescu, I, P II**, p. 809, Roșiori de Vede — Teleorman, —+.

V 52.1      *Cine mă puse pe mine  
Să tratez amor cu tine,*

*Cu tine, c-un călător,  
Fără milă, fără dor.  
Ciurcu, p. 26–27, ?, ++.*

**Amorul**, p. 133, ?, –+; **Dorulu Romanului**, p. 151, ?, ++; **Folclor Oltenia, Muntenia, V**, p. 679, Curtea de Argeș – Argeș, ++; **Hodoș, Poezii, I**, p. 133, Văliug – Caraș Severin, ++; **Neda**, p. 11, ?, ++, (S); **Popescu, N. D., Dorulu inimei**, p. 131–132, ?, –+; **Reteganul, Buchetul**, p. 24, ?, ++; **Wartha, II**, p. 29, ?, –+.

V 52.2      Of, of, of și vai de mine,  
Ce-am făcut n-am făcut bine  
De m-amorezai de tine,  
M-ai părăsit, vai de mine!  
fg. 10 411 b, 1949, Oltenița – Călărași, ++.

i. 7001, 1949, Caransebeș – Caraș Severin, +–; 22 372, 1954, Bătrina – Hunedoara, (S); 27 975, 1952, București.

**Ciașanu, Fira, Popescu**, p. 46. Făurești – Vilcea, –+; **Popescu, N.D., Derulu inimei**, p. 236, ?, +–; **Wartha, I**, p. 165, ?, +–.

V 52.3      Cine mă pune pe mine  
Să fac dragoste cu tine,  
Mai bine c-un mărăcine  
Că face vara gheorghine  
Și ține de umbră bine.  
mg. 3269 II e, 1967, Teșila – Prahova, +–.

fg. 8491 a, 1940, Opăriți – Prahova, –+.

mg. 609 a, 1952, Bătrini – Prahova, +–; 1609 g, 1959, Mahmudia – Tulcea, ++.

**Porumbescu**, p. 60, Enisala – Tulcea, ++.

V 52.4      Și-am zis verde mărăcine,  
Cine mă puse pe mine  
Să fac dragoste cu tine?  
Tu femeie cu bărbat  
Și eu băiat ne-nsurat?!  
Tu femeie cu copii,  
Eu acum iubesc întâi.  
i. 14 856, Poienari – Argeș, –+.

fg. 11 923 a, 1950, București, –+.

mg. 2544 f, 1963, Godeanu – Mehedinți, +–.

i. 14 856, 1954, Poienari – Argeș, ++.

**\*\*Folclor Oltenia, Muntenia, F**, p. 601, Dobroești – s.a. Ilfov, +–.

\*V 52.5      Frunzuliță mărăcine,  
Cine mă puse pe mine  
Să fac dragoste cu tine,  
Cu tine, c-un copilaș,  
M-ai iubit ș-acuși mă lași.  
fg. 6654 c, 1940, Nereju – Vrancea, –+.

fg. 10 364 a, 1949, Armeniș — Caraș Severin, —+; 11 326 a, 1950, Teiș — Dimbovița, —+; 12 978 a, 1929, Dolhasca — Suceava, —+.

i. 4695, 1940, Boteni — Argeș, —+; 7246, 1939, Cuciulata — Brașov, ++.

Dumitrașcu, Oltenești, p. 85, Boureni — Dolj, Folclor Oltenia, Muntenia, V, p. 599—600, Dobroești — s.a. Ilfov, —+; Tocilescu, I, P II, p. 924, Săceni — Teleorman, +—, (S).

V 53 Foaie verde de pe baltă,  
Dumnezău să nu-i fi dală  
Astă dragoste-nfocală,  
Astă dragoste-ntre noi,  
De năcaz la amîndoi.

Birlea, II, p. 83, Botiza — Maramureș, +—.

Călbază, p. 7, ?, +—; Dumitrașcu, Flori de cîmp, p. 86, ?; Folclor Transilvania, II, p. 95, „Ardeal — Tîrnave”; Friedwagner, p. 401, Cîmpulung Moldovenesc — Suceava, +—.

V 54 Badeo, dracu te-o ștint  
Că nu ții dragostea mult,  
Pe picior te-aș fi călcat  
Și dracului te-aș fi dat;  
Da și-acuma te-oi călca  
Și dracului te poci da!

fg. 10 252 a, 1946, Muncelu Mare — Hunedoara, ++.

mg. 99 g, 1952, Meria — Hunedoara, —+; 1774 II g, 1959, Sibiel — Sibiu, ++.

Ardeu, Cîntecele noastre, p. 184, Hunedoara — Hunedoara, —+, (S); p. 196, Roșia de Secaș — Alba, (S); Folclor poetic, I, p. 91, Sărăcsău — Alba, —+; Jarník, Birseanu, 1968, p. 687, Cugir — Alba, —+; Teculescu, p. 202, ?, (S).

\*\*Ardeu, Cîntecele noastre, p. 184, Hunedoara — Hunedoara, +—, (S); Buzdugan, Cartea II, p. 103, Brînzani — U.R.S.S., +—; Folclor Oltenia, Muntenia, I, p. 115—116, Orzești — Gorj; Sassu-Ducșoara, p. 140, Mihalț — Alba.

V 55 Nișo, Nișo, Nișișoară,  
Fi-te-ar fi lovit o boală  
Cînd zăceam la tine-n poală,  
Cu mîna la țîțișoară,  
Cu gura la bărbioară.

fg. 10 120 b, 1946, Cîrnești — Prahova.

fg. 11 401 b, 1950, Starchiojd — Prahova, —+.

mg. 31, 1951, Starchiojd — Prahova, —+; 624 e, 660 b, c, 1955, Bătrîni — Prahova.

i. 5525, 1938, Izești — Prahova, —+; 19 937, 1955, Bătrîni — Prahova, —+.

Budălănescu, Cîlaușanu, p. 28—29, Scăești — Dolj, ++; Tocilescu, I, P I, p. 252, Cucuieți — Călărași, —+.

\*\*Bornemisa, Popoarale, p. 126, ?

V 55.1 Verde frunz-o sălcioară,  
*Să te fi lovit o boală*  
*Cînd plecași din Slătioară*  
 Și-apucași drumul la gară,  
 Cu cămașa albă — floare,  
 Cu umbrela-n subțioară!...

Dumitrașcu, Cîntece, p. 9, Boureni — Dolj.

fg. 13 327 a, 1913, „Ilfov”, —+.

Ciașanu, Fira, Popescu, p. 17, Făurești, — Vilcea, —+; Dumitrașcu, Doljene, p. 4, ?; Kiriace, p. 71, Tunari — s.a. Ilfov, —+.

V 56 *De-aș fi știut ca amu,*  
*Nu mi-aș pierdut somnu,*  
*Ci m-aș fi culcat devreme,*  
*N-aș fi ars atîtea lemne,*  
 Lemne bune și uscate,  
 Pentru tine, blăstămate,  
 Lemne bune și zbicite,  
 Pentru tine, afurisite.  
 Bîrlea, II, p. 44, Berbești — Maramureș.

Brediceanu, Populare, p. 116, Săpînta — Maramureș, ++; Bud, p. 61, ?, ++; Friedwagner, p. 259, Bilca — Suceava, +-; Grobeiu, Poiana, p. 98, Valea Chioarului — Maramureș, (S); Jarnîk, Bîrseanu, p. 92, ?, +-; Jarnîk, Bîrseanu, 1968, p. 246, „Ardeal”, +-; Sala, Flori, p. 19, ?, +-.

\*V 56.1 *De nimic nu-mi pare rău,*  
*Numai după somnul meu.*  
*După somnul meu cel mult,*  
*Pentru cine l-am pierdut.*  
 mg. 544 i, 1958, Șanț — Bistrița Năsăud, ++.

fg. 5037 a, 1937, Rașca — Satu Mare, ++.

Bud, p. 61, ?, +-; Ceas pe ceas, p. 125, Ronă de Jos — Maramureș, +-.

V 57 *Mîndra mea, cînd te-am iubit,*  
*Cu-amîndoi ochii am dormit;*  
 Dar acum, cînd te-oi lăsa,  
 Cu-amîndoi ochii-oi cota.  
 Bradu, Alină-te, dor, p. 444, Bereschiu — Bihor, (S).

i. 12 864, 1950, Brădet — Bihor, ++.

Pompiliu, p. 34, 157, ?; Sala, Hai la joc, p. 8, Vașcău — Bihor; Sala, Joc bihorean, p. 10, ? — Bihor; Sala, Zîmbete, p. 20, ?

V 58 *Frunză verde-a iederii,*  
*Vai de mine, ciudă mi-i*  
*Pe cine-am știut iubi...*  
 Mușinoiul ritului,  
 Uritul pămîntului,  
 Mușinoiu de pe rit,  
 Uritul de pe pămînt.  
 Barna, p. 79, Maieru — Bistrița Năsăud.

**Barna**, p. 39, Maieru — Bistrița Năsăud; **Bîrlea, II**, p. 134, Berbești — Maramureș; **Bradu, Alină-te, dor**, p. 76, Josani — Bihor; **Brediceanu, Populare**, p. 115, Apșa de Jos — U.R.S.S., ++; **Folclor Transilvania, I**, p. 359, ?, —+.

V 58.1      *Săraca inima mea,  
După cine se tope (ște):  
Duș-o frunză de lișan,  
Duș-on cîne de Izan,  
Dup-o frunză de cireș,  
Dup-on cîne din Berbești,  
Dup-on fir de tămîiță,  
Dup-on rău din Dumbrăviță,  
Dup-on fir de măieran,  
Dup-on cîne de Vădan.  
Bîrlea, II, p. 103, Nănești — Maramureș.*

**Brediceanu, Populare**, p. 59, Vișeu de Mijloc — Maramureș, ++.

V 58.2      *Badea-i negru și smolit,  
Mult mă mir cum l-am iubit.  
Desmireanu, p. 73, Mureșenii de Cîmpie — Cluj, —+.*

**Folclor Transilvania, I**, p. 493, Mureșenii de Cîmpie — Cluj, —+;  
**Reteganul, Chiuituri**, p. 95, „de pe Someș”, —+, (S); **Sala, Doine**, p. 23, ?, +—.

V 58.3      *Bat-o focu, mintea mea,  
După ce s-o bătut ea,  
După burenuță rea,  
Nice bună de mîncat,  
Nice mîndră de-mpărat,  
Numai de țipat la gard.  
mg. 544 h, 1955, Șanț — Bistrița Năsăud, ++.*

**Bartók, Maramureș**, p. 215, Petrova — Maramureș, —+; **Bugnariu-Sălăușanul**, p. 9, „jurul Năsăudului”.

V 58.4      *Vai de mine, ce-am iubit,  
Pare c-am fost nebunit:  
Frunză verde dintre cepe,  
Pe urîta dintre fete;  
Frunză verde-a florilor,  
Pre-urîta feciorilor.  
Jarník, Bîrseanu, 1968, p. 449, „Ardeal”, (S).*

**Bîrlea, II**, p. 28, Berbești — Maramureș; **Cerbe**, p. 3, 14, „Banat”; **Delapecica, I**, p. 17, ?; **Hodosiu**, p. 87, „jurul Blajului”; **Jarník, Bîrseanu**, 1968, p. 443, „Ardeal”; **Teculescu**, p. 196, ?, (S).

V 58.5      *Mi-i rușine și de iarbă,  
Cu cine mi-am făcut treabă;  
De iarbă și de pămînt,  
Cu cine mi-am dat cuvînt.  
Bologa, p. 66, Geoagiu de Sus — Alba, —+.*

**Bradu, Alină-te, dor**, p. 284, Budureasa — Bihor, ++; **Folclor Transilvania, I**, p. 276, ? — Maramureș, +—; **Reteganul, Chiuituri**, p. 119, „Banat”, (S).



\*V 58.6      *Vai săraca mintea mea,  
 După ce s-o bătut ea,  
 Dup-on coș cu mere roș',  
 Dup'on șafăr mincinos.  
 Nu-i sare să sari un borș,  
 Nici fărină să-l îngroș',  
 Tot îi lotru și fălos;  
 Măru roș' și pădureț,  
 Bade slugă și măreț,  
 Și nimica nu-i a lui  
 Numai pleazna zbiciului.*  
 Barna, p. 86, Maieru — Bistrița Năsăud.

fg. 781 a, 1935, Talpa — Teleorman, —+.

**Folclor Oltenia, Muntenia, V**, p. 640, ?, —+; **Hodoș, Poezii, I**, p. 111, Dulău — Caraș Severin; **Marcu**, p. 57, Lăsău — Hunedoara, +—; (S); **Sandu-Timoc, Cîntece**, p. 423, Stanotirn — R. P. Bulgaria, ++.

V 59      Tinerel copil fusei,  
 Slabă minte avusei,  
*Că-mi dădui cuvintele*  
*La toate uritele,*  
 Îmi dădui faptele mele  
 La niște cățele rele.  
 Bologa, p. 65, Geoagiu de Sus — Alba.

**Alexici, II**, p. 107, Pădureni — Arad, +—; p. 107, Văsoaia — Arad, —+; **Jarnik, Bârseanu**, p. 203, ?; **O mie doine**, p. 206, Reteag — Bistrița Năsăud, —+; **Onișor**, p. 71, Zagra — Bistrița Năsăud.

V 60      Lă, lă, lă, lă, bob năut,  
 Mă gîndesc mai de demult  
 Ce cal bun mi-am călărit,  
*Ce ibovnic mi-am avut,*  
*Ș-acuma cu cine sînt?*  
*Cu nimeni de pe pămînt.*  
 fg. 4551 b, 1935, Dobrosloveni — Olt, —+.

fg. 9511 a, 1941, Dobrosloveni — Olt.

**Folclor Oltenia, Muntenia, IV**, p. 777, Slatina — Olt, —+; p. 778, Comănița — Olt, —+.

V 60.1      Cînd oi zice mărgărit,  
 Mărgărit tare-nflorit,  
 Mă gîndesc cum am trăit  
 Și cu cine-am petrecut  
*Și ce garoafe-am iubit*  
*Ș-acuma cu cine sunt?!*  
 Eu sunt în scara de jos,  
 Mi-a dat cuțitu de os.  
 Plenița, p. 30—31, Cetate — Dolj, ++.

mg. 893 a, 1956, Tulnici — Vrancea, ++.

**Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 247, Bistrița — Mehedinți, ++;  
**Plenița**, p. 108, Plenița — Dolj, —+.

\*V 60.2

Frunză verde-n codru des,  
Toată lumea și-a ales  
Ce-a fost verde și frumos,  
Ce-a fost bun și dragăstos,  
Numai eu, ca vai de mine,  
*Mi-am ales un mărăcine,*  
Trei fire de neghinuță  
Și-o mîndruță cam murguță;  
Bate-o-aș și n-am pe cine,  
Săruta-o-aș, mi[-i] rușine,  
Că rid oamenii de mine . . .  
Bologa, p. 51, Geoagiu de Sus — Alba, —+.

fg. 638 a, 1933, Gepiș — Bihor, +—.

i. 11 976, 1949, Rotopănești — Suceava, —+.

V 61

Uite, mintea mea cea proastă,  
Viața mea cea ticăloasă,  
*Mă scol de lângă nevastă*  
*Și mă duc la altă proastă:*  
Să-nvelește cu sacu  
Și doarme pîn-o ia dracu.  
*O las pe-a mea ca p-o floare,*  
*Mă duc la altă putoare.*  
fg. 1595 a, 1936, Perieți — Ialomița, ++.

fg. 1969 a, 1935, Cobia — Dimbovița, +—; 1972 b, 1935, Bujoreanca — Dimbovița; 8795 a, 1940, Jugur — Argeș, +—.

i. 3604, 1938, Hotarele — Giurgiu, —+; 11 520, 1950, Birsești — Gorj, ++; 24 106, 1960, Clejani — Giurgiu, ++.

**Folclor Oltenia, Muntenia, IV**, p. 658, Coteana — Olt, ++; **Giuglea, Vâlsan**, p. 325, Orșova — Caraș Severin, ++; **Popescu, I. N., Hore**, p. 60, Genuneni — Vilcea, +—, (S).

V 62

*Mîndra mea-i ca laptele,*  
Eu mă-ntorc cu spatele  
*Și mă duc la altele.*  
i. 6723, 1940, Negrești — Satu Mare, (S).

fg. 9610 a, 1941, „Timoc“ — R.S.F.I., —+.

i. 6701, 1934, „Oaș“, (S); 7033, 1949, Iablanița — Caraș Severin, ++; 9461 F, 1951, Boșorod — Hunedoara.

\*\*fg. 7676 a, 1939, Iași — Brașov, +—.

i. 7033, 1949, Iablanița — Caraș Severin, +—.

#### V 70—89 REGRET DUPĂ JUNIE — FETIE

V 70

*Paie-mi-rău după junie*  
*Și mîndrii după fetie.*  
mg. 435 d, 1954, București, ++.

mg. 3319, I f, 1966, Țîrșolt — Satu Mare, —+, (S).

Bologa, p. 204, Șpring — Alba.

\*V.70.1      *Plopule, foaie rotată,  
Ce bine-mi prindeai odată  
Cînd eram nemăritată,  
Cînd ieșam sara la poartă  
Și dădeam gurița toată.*  
mg. 420 m, 1954, Jugur — Argeș, +—.

mg. 3459 c, 1968, Topana — Olt, —+.

i. 12 933, 1950, Comana de Jos — Brașov, (S).

Bîrlea, II, p.168, Ieud — Maramureș; **Folclor Oltenia, Muntenia, V**, p. 638, ?, —+; **Muntean, Șt.**, 100 doine, p. 82—83, ?, +—; **Verșescu**, p. 303, Tarcău — Neamț.

V 71      *De-aș mai fi odată june  
Aș ști peana cum se pune,  
Că mi-aș punc-o pe ureche  
Și-aș pleca în sat la fete;  
Și-aș pune-o pe partea stingă  
Și-aș pleca la a mea mîndră.*  
Bologa, p. 53, Geoagiu de Sus — Alba.

fg. 6018 a, 1936, Glimboca — Caraș Severin, ++; 11 750 b, 1950, Isverna — Mehedinți.

i. 11 542, 1952, Meria — Hunedoara, (S).

Ciașanu, Fira, Popescu, p. 74, Făurești — Vilcea; Ciurcu, p. 112, ?, —+; Dijmărescu, p. 85, Baia de Fier — Gorj, +—; **Folclor poetic, I**, p. 240, „Vrancea”, (S); Jarník, Bîrseanu, p. 328, ?, —+, (S); Jarník, Bîrseanu, 1968, p. 347, „Ardeal”, —+, (S); p. 749, ?, (S); Măciucă-Die, p. 139, ? — Gorj, +—; Noul mic dor, 4, p. 27, „Transilvania”, —+; Pamfile, De țară, p. 169, ?

V 71.1      *De-aș mai fi odată june  
Aș ști peana cum se pune  
Și mîndrușa cum se ține.*  
mg. 2705 II R, 1964, Deoncani — Alba, ++, (S).

mg. 3501 I d, 1968, Buciumi — Sălaj.

i. 17 841, 1956, Bucova — Caraș Severin, (S).

Ardeu, Cîntecele noastre, p. 200, Almașu Mare — Alba, (S); **Folclor poetic, I**, p. 191, Crihalma — Brașov, (S).

V 71.2      *Cînd eram odată june  
Știam vîrsta cum se pune,  
Că să pune cu păune,  
Cu păune retezat,  
De la mîndra căpătat.*  
**Folclor Transilvania, II**, p. 86, Căbor — Brașov.

Flințiu, p. 70, „Ardeal”, (S); Jarník, Bîrseanu, 1968, p. 749, Doștat — Alba, (S); p. 749, Sinbenedic — Alba, (S).

V 71.3

*De-aş mai fi odată fată  
Ştire-aş peana cum se poartă;  
C-aş purta-o în cosiţă  
Şi-aş da seara la guriţă!*  
Jarník, Bîrseanu, 1968, p. 347, „Ardeal”, +—, (S).

mg. 3555 I e, 1968, Corni — Botoşani, —+.

Pamfile, De ţară, p. 123, Țigăneşti — Iaşi.

V 72

*Foiliţă de-un lipan,  
Pupa-ţi-aş coama de cal:  
Cînd erai cîrlan de-un an  
Şi neica voinic durlan,  
Eu pe tine-ncălecam,  
Suiam la ghiolbane-n deal  
De le cumpăram tulpan,  
Ghiululeţe de mărgean  
Şi şedeam de le iubeam.*

Ciauşanu, Fira, Popescu, p. 68, Şimnicu de Sus — Dolj.

fg. 8833, 1940, Mihăeşti — Argeş, —+; 9466, 1941, Călineşti — Teleorman, +—; 12 536 a, 1928, Pleşoi — Dolj, ++.

Dumitraşcu, Flori de cîmp, p. 27, ?; Dumitrescu, Dorule, p. 146, Vădăstriţa — Olt; Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 242, Brabova — Dolj; Georgescu, M., Georgescu, Z., p. 158, Celaru — Dolj; Pamfile, De ţară, p. 120, 120—121, ?, —+, +—; Plenîţa, p. 56, Plenîţa — Dolj, —+; Sandu-Timoc, Cîntece, p. 441, Podvrişca — R.S.F.I.

V 72.1

*Frunză verde d-un lipan,  
Cînd eram eu băietan  
Şi murguleţu d-un an,  
Mă duceam şi-l priponeam,  
Acasă nu mai durmeam,  
Şi durmeam pe unde vream;  
Coboram din deal în vale  
Şi fumam din Țigare  
Şi sărutam de călare.*

i. 10 144, 1950, Isverna — Mehedinţi, ++.

mg. 2633 n, 1963, Colteşti — Vîlcea, —+; 2650 I i, 1963, Alunu — Vîlcea.

i. 3121, 1940, Almaş Sălişte — Hunedoara, (S); 4391, 1950, Baia de Aramă — Mehedinţi, —+; 10 174, 1950, Isverna — Mehedinţi, ++.

V 72.2

*Foaie verde d-un dudău,  
Ce bine trăiam flăcău,  
Încălecam calu meu  
Şi plecam unde vream eu.*

fg. 5049 a, 1937, Joiţa — Giurgiu, ++.

fg. 1552, ?, Constanţa — Constanţa, —+; 6234, 1938, Româneşti — Dolj, ++.

mg. 2396 d, 1962, Giurgiu — Giurgiu; 3487 d, 1968, Novaci — Gorj, +—.

i. 13 706, 1938, Cîmpofeni — Gorj, ++.

Dijmărescu, p. 85, Baia de Fier — Gorj, —+.

\*V 72.3      *Cînd eram și eu un june,  
De mergeam pe la pășune,  
Cînd mergeam cu oile,  
Să răsune văile  
Și cîntam cît era modru  
De cădea frunza din codru,  
Smulgeam inima din brad  
Și la fete eram drag,  
Și la vorbă și la șuier,  
Și la glas ca și la fluier.*  
mg. 536 l, 1955, Chiril — Suceava.

Buzdugan, Cintece, p. 52, Răsipeni — U.R.S.S., —+; Sassu-Ducșoara, p. 40, Țapu — Sibiu, —+, (S); Varone, Moldova, p. 30, Mereni — Suceava, —+.

V 73      *Cînd eram în floarea mea,  
Zburam ca o păsărea,  
Tăiam calu cu scara,  
Ibinca, trăgătoarea;  
Aplecîndu-mă pă șa,  
Găscam cîte-o viorea,  
Scobeam cu biciu la ea,  
O duceam la mindra mea,  
Tomna-n sat la Polina,  
C-acolo e mindra mea,  
Care m-am avut cu ea  
Din copilăria mea.  
Foaie verde mărăcine,  
O scoteam cu rădăcină,  
O sădea mindra-n grădină,  
De la mine suvenire  
Ca să-i fac inimă bună.*  
Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 329, Balș — Olt, ++.

fg. 2750 b, 1936, Runcu — Gorj, ++; 3744 b, 1936, Giștești — Giurgiu, ++; 4056 a, 1949, Clejani — Giurgiu, —+; 6981 a, 1938, Gugești — Vrancea, ++; 9975, 1943, Măgurele — s.a. Ilfov, —+; 9990 a, 1943, Dărăști — Giurgiu, —+; 11 289 a, 11 291 b, 1950, Smirdan — Buzău, —+; 12 352 a, 1930, București, +—; 12 536 a, 1928, Pleșoi — Dolj, ++; 13 342 a, 1914, Cîmpulung — Argeș, ++.

mg. 49 a, 1951, Comani — Olt, ++; 475 d, Bughea de Sus — Argeș, ++; 614 c, 1952, Bătrîni — Prahova, ++.

i. 3549, 1936, Giștești — Giurgiu, ++; 3604, 1938, Hotarele — Giurgiu, ++; 4159, 1950, Seliște — Mehedinți, —+; 13 707, ?, Cîmpofeni — Gorj, ++; 22 077, 1939, București, —+; 24 106, 1960, Clejani — Giurgiu.

Cărăbiș, Nunta și furca, p. 100, Cîmpofeni — Gorj, —+; Dijmărescu, p. 59, Tirgu Jiu — Gorj, +—; Folclor Oltenia, Muntenia, I, p. 83, Cireșu — Mehedinți, +—; Folclor poetic, I, p. 271, Mateiaș — Brașov, (S); Ionașcu,

**Mândreanu**, p. 15–16, ?, –+; **Plenița**, p. 41, Plenița – Dolj, ++; **Popescu**, I.N., **Hore**, p. 51, Slătioara – Vilcea, (S).

**\*\*mg.** 3499 II d, 1968, Desa – Dolj, ++.

V 73.1      *Cînd eram în vremea mea,  
Zburam ca o păsărea  
În grădină la mîndra  
Și zburam din floare-n floare  
Ca albina zburătoare . . .  
Și zburam din pom în pom,  
Nu mă simțea pui de om . . .*  
**mg.** 525 n, 1955, Nucșoara – Argeș, ++.

**fg.** 11 303 b, 1950, Smirdan – Buzău, –+.

**mg.** 1036, d 1957, Slatina – Argeș, –+; 3044 e, (v), 1966, Runcu – Gorj, ++.

i. 13 413, 1953, Urziceni – Ialomița, ++; 13 866, 1951, Rudari – Dolj, ++.

**Bibicescu**, p. 382, Vilcele – Covasna; **Ciurcu**, p. 181, ?, –+; **Folclor Oltenia, Muntenia, V**, p. 646, „Muscel“, –+.

**\*\*mg.** 3513 K, 1968, Făget – Timiș, ++.

**Bucuța**, p. 124, Rabova – ?

V 73.2      *Frunză verde rămurea,  
Cînd eram în vremea mea,  
Eram tînăr ca mlada,  
D-acu-s bătrîn ca tata.*  
**Marian, Poesii**, p. 62, ?, ++.

**Friedwagner**, p. 384, Lisaura – Suceava, ++; **Marian, Hore**, p. 104, Berchișești – Suceava, –+, (S).

V 74      *Foaie verde viorea,  
Cînd eram în vremea mea,  
Șapte mîndre mă iubea,  
Dar acum, vai de mine,  
Și de una-mi pare bine.*  
**fg.** 6361, 1938, Rovinari – Gorj.

**fg.** 4740 b, 1931, Crincești – Bihor, ++; 9205 b, 1941, Stoenеști – Argeș, ++; 11 565 b, 1950, Husasău de Criș – Bihor, –+; 13 342 a, 1914, Cimpulung – Argeș, –+.

i. 321, 427, 1949, Covășinț – Arad, ++, (S); 8290, 1949, Clejani – Giurgiu.

**Baltasiu**, p. 378, Bucium – Brașov, (S); **Barna**, p. 115, Maieru – Bistrița Năsăud, (S); **Bologa**, p. 266, Turnișor – Sibiu; **Bugnariu-Sălăuțanul**, p. 18, „jurul Năsăudului“; **Flințiu**, p. 17, 78, „Ardeal“, (S); **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 138, Tismana – Gorj, +–; **Folclor Transilvania, IV**, p. 248, Făget – Alba, –+; **Jarnik, Birseanu**, 1968, p. 461, „Ardeal“, (S); **Mare**, p. 2, „Tîrnave“, (S); **Marian, Hore**, p. 153, Voitinel – Suceava, (S); p. 164, Onufrei – ?, (S); **Tocilescu, I, P II**, p. 988, Ocna Sibiului – Sibiu, (S); **Țiucra**, p. 156, ?; **Vidu, Cîntece**, p. 161, ?

V 74.1

Foaie verde-o viorea,  
*Cînd eram în vremea mea,*  
*Șapte mîndre mă iubea,*  
*Dar acum nu pot pe-a mea,*  
*M-a ajuns bătrînețea.*

fg. 4892, 1936, Ciuperceni — Dolj, +—.

fg. 3744, 1936, Giștești — Giurgiu, ++; 4654 a, 1940, București, ++; 7075 b, 1938, Izești — Prahova, ++; 9748 h, 1941, Perii Broșteni — Teleorman, ++; 10 873 b, 1949, Pitești — Argeș, —+.

mg. 475 d, 1955, Bughea de Sus — Argeș, —+; 614 c, 1952, Bătrîni — Prahova, +—; 623 f, 1955, Drajna — Prahova, ++; 1689 d, 1960, Gruiu — Argeș, ++; 2451 b, 1962, Ștefănești — Vilcea, ++.

i. 3353, 1949, Zmeu — Iași, ++; 3549, 1936, Giștești — Giurgiu, ++; 3604, 1938, Hotarele — Giurgiu, ++; 8376, 1949, Clejani — Giurgiu, ++; 21 083, 1958, Aninoasa — Argeș, +—; 22 078, 1939, București, —+; 24 046, 1955, Clejani — Giurgiu, —+.

**Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 926, Căteasca — Argeș, ++; **Kiriac** p. 78, Băicoi — Prahova, —+.

\*mg. 234 k, 1953, Isverna — Mehedinți, ++.

**Sala, Bihorul**, p. 36, ?, +—.

V 74.2

*Cînd eram în vremea mea,*  
*Șapte mîndre-mi trebuia,*  
*Dar acum de-o vreme-ncoace*  
*Nici cu una n-am ce face.*

mg. 795 c, 1956, Sibiel — Sibiu, (S).

fg. 5910 a, 1936, Fibiș — Timiș, ++.

i. 28 723, 1962, Bărbătești — Vilcea.

**Tocilescu, I, P II**, p. 792, Șercaia — Brașov, (S).

V 74.3

*Cînd eram în vremea mea,*  
*Om frumos îmi trebuia.*

i. 16 074, 1954, Cerbăl — Hunedoara.

fg. 13 098, 1951, Cerișor — Hunedoara, ++; 14 557 b, 1954, Cerbăl — Hunedoara.

i. 13 082, 1951, Cerișor — Hunedoara, —+.

\*V 74.4

*Cînd eram în vremea mea,*  
*Șapte mîndre-mi trebuia;*  
*De cînd am îmbătrînit,*  
*Cu una m-am destulit.*

**Folclor poetic, I**, p. 127, Turdaș — Hunedoara, +—.

fg. 7788 a, 1939, București, —+.

mg. 1177 h, 1957, Fundu Moldovei — Suceava, ++; 2454, 1962, Ștefănești — Vilcea, ++; 2705 II m, 1964, Deoncani — Alba, +—.

i. 18 421, 1957, Botoș — Suceava, —+.

**Dumitrescu, Dorule**, p. 168, Vădăstrița — Olt; p. 220, Tudor Vladimirescu — Olt; **Folclor Moldova, II**, p. 383—384, Vaslui — Vaslui, (S);

**Folclor Oltenia, Muntenia, V**, p. 686, Călărași — Călărași, + — ; **Folclor poetic, I**, p. 191, Crihalma — Brașov, (S); **Hodoroabă**, p. 13, ?, + — ; **Lighezan**, p. 42, Banloc — Timiș, — + ; p. 69, Reșița — Caraș Severin; **Tocilescu, I, P II**, p. 1287, Ruptura — Dolj, ++.

V 75            *Cînd eram tînăr ca tine,  
Strîngeam cîrduri de copile,  
Le duceam în deal la vie  
Și le puneam la plivit  
Ca să-mi țină de urît.  
fg. 6116 a, Mogoșeni — Gorj, ++.*

mg. 1970 i, 1961, Scundu — Vilcea, + — .

i. 2693, 1941, Ceaureu — Gorj, + — .

\*V 75.1        *Foaie verde mărăcine,  
Cînd eram copil în fire,  
Iubeam, neică, la copile.  
fg. 13 347 a, 1915, Butimanu — Dîmbovița — +.*

fg. 6356, 1938, Sura — Gorj, — +.

**Cerbe**, p. 36, „Banat“, — + ; **Grobeiu, Poiana**, p. 72, Valea Chioarului — Maramureș, (S); **Plenița**, p. 108, Plenița — Dolj, + — .

<p>V 76            <i>Cînd eram eu copil mic, Aveam glasul ca de cuc Și umbletu ca de lup, Mergeam seara pe uliță Tot cîntînd și fluierînd; Mindrele cînd m-auzea Fereștile deschidea, Focu-n vatră aprindea Și pe mine mă striga: — Vîno-ncoace, băiețele,</i></p>	<p><i>Ca să-ți dau vinars cu miere Și buzele subțirele; Dar de cînd am bătrînit Mă duc sara pe uliță Tot cîntînd și fluierînd; Mindrele cînd m-auzea Ferestrele le-nchidea, Focu-n vatră l-astupa. fg. 11 469 b, 1950, Mogoș — Alba, — +.</i></p>
---	---

fg. 11 464, 1950, Mogoș — Alba, — + ; 15 347 a, 1930, Agriș — Arad.

mg. 3328 a, 1967, Bucium Șasa — Alba.

i. 9483, 1951, Boșorod — Hunedoara, (S); 11 798, 1951, Cenade — Alba.

**Bîrlea, II**, p. 217, Berbești — Maramureș, + — ; **Densusianu, Hațeg**, p. 135, Densuș — Hunedoara, — + ; **Diaconu, Vrancea**, p. 252, Paltin — Vrancea; **Folclor Moldova, II**, p. 511, Vicovu de Jos — Suceava, + — ; **Folclor Oltenia, Muntenia, V**, p. 652 — 653, Curtea de Argeș — Argeș; **Hetcou**, p. 89, ?, — + ; **Jarnik, Bîrseanu**, p. 156, ?; **Jarnik, Bîrseanu**, 1968, p. 655, Totoiu — Alba; **Marian, Poezii**, p. 62 — 63, ?, + — ; **Papahagi, Maramureș**, p. 44, Săpînța — Maramureș, — + ; **Reteganul, Trandafiri**, p. 102, Supuru de Sus — Satu Mare; **Țiplea**, p. 96, ?, + — ; **Ursu, Cîntece**, p. 121, Dalboșeț — Caraș Severin; **Vidu, Cîntece**, p. 122, ?, + — .

\*\*fg. 5023, 1937, Cămărzana — Satu Mare, — +.

i. 3604, 1938, Hotarele — Giurgiu, ++.

V 76.1        *Frunză verde păducel,  
Păn' eram mai tinere  
Luam satu de-a-n-lungu,*



De-a-n-lungu și de-a-n-latu;  
 Fetele cînd mă vedeau  
 Mie nume îmi puneau:  
 Spate late de voinic,  
 Buze moi de copil mic.  
 Frunză verde, lemn pîrlit,  
 Și dac-am îmbătrînit  
 Luam satu de-a-n-lungu,  
 De-a-n-lungu și de-a-n-latu;  
 Fetele cînd mă vedeau  
 Mie nume îmi puneau:  
 Spate late-ncovoiate,  
 Buze moi dăbălăzate.  
**Bologa**, p. 27—28, Geoagiu de Sus — Alba.

**Bologa**, p. 243, Geoagiu de Jos — Alba; **Brediceanu, Populare**, p. 19;  
 Ieud — Maramureș, —+; **Jarnik, Bârseanu**, p. 156, ?; **Jarnik, Birseanu**,  
 1968, p. 268, „Ardeal”; p. 654, Sărmășel — Mureș; p. 654, Dumbrava —  
 Alba; p. 654, Ațintiș — Mureș; p. 654 — 655, Ocna Dejului — Cluj; p. 655,  
 „Ardeal”; p. 655, Nadășa — Mureș; **Lighezan**, p. 75 — 76, Reșița Română —  
 Caraș Severin; **Măndrescu, Strigături**, p. 22, 22—23, ?, —+, +—; **Papahagi**,  
**Maramureș**, p. 44, Săpînța — Maramureș, +—; **Ursu, Sîrbova**, p. 36, Sîrbova  
 — Timiș, —+; **Vidu, Cîntece**, p. 121, ?, —+.

V 76.2      *Pînă mi-am fost tinerel*  
               *Mîncam pecie de miel*  
               *Și sărutam frumușel;*  
               Amu, dac-am bătrînit,  
               De mazăre m-am hrănit,  
               Mănînc pecie de vacă  
               Și sărut gură de babă.  
**Folclor Transilvania, I**, p. 310, ? — Maramureș.

**Iliescu, Birău**, p. 283, Belinț — Timiș; **Petrovici**, p. 157, Birsana — Ma-  
 ramureș, +—.

**\*\*Folclor Transilvania, III**, p. 538, „Banat”.

V 77      Foaie verde maghiran,  
               *Fii-al naibilui de deal,*  
               *Ce mai voinicel eram*  
               *Cînd pe tine te suiam.*  
               Te suiam, te coboram,  
               Nici odihnă nu făceam;  
               Dar, de la un timp de vreme,  
               Te sui cu hodinele,  
               Te cobor cu chinuri grele.  
               Nu știu, dealu s-a lungit,  
               Ori eu am îmbătrînit,  
               Ori zilele s-au sfîrșit.  
**Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 662—663, Baia de Aramă —  
 Mehedinți.

fg. 6201, 1938, Birsești — Gorj, ++; 6355, 1938, Sura — Gorj, ++;  
 8429, 1940, Bogați — Argeș, ++; 11 883, 1930, București, ++; 12 374,  
 1930, București, ++.

mg. 388 d, 1954, Comani — Olt, —+; 774 d, 1955, Tîrgu Jiu — Gorj, —+; 1531 (verde) N, Peşteana — Gorj, 1587 d, 1959, Cereţul — Teleorman, ++; 1596 I b (R), 1959, Bîrca — Olt, ++; 1942 f, r, 1980 l, 1961, Lupşa de Sus — Mehedinţi, —+; 2655 I c, 1963, Bîrsoiu de Pădure — Vilcea, ++; 3044 (v) e, 1966, Runcu — Gorj, —+.

i. 4100, 8507, 1950, Isverna — Mehedinţi, +—; 13 818, 1952, Ileana — Alalomiţa, ++.

**Brînaru**, p. 96, Guşoeni — Vilcea; **Brînaru**, Argeş, p. 132, Grădinari — Olt, —+; **Budălănescu**, **Ciauşanu**, p. 46, ?, +—; **Cărăbiş**, **Şiraguri**, p. 79, Cîmpofeni — Gorj; **Dijmărescu**, p. 68, Tîrgu Jiu — Gorj, —+; p. 125—126, 126, Alimpeşti — Gorj, —+, +—; p. 179—180, 180, Arcani — Gorj, —+; **Folclor Moldova**, II, p. 242—243, ?, —+; **Folclor Oltenia**, **Muntenia**, I, p. 69, Balta — Mehedinţi; **III**, p. 227, Samarineşti — Gorj, —+; p. 242, Brabova — Dolj; p. 530, Leu — Dolj, —+; **Locusteanu**, **Mitu**, **Popescu**, p. 255, Nadanova — Mehedinţi, ++.

\*V 78      *Cîte mîndre am avut,  
La toate bine-am făcut,  
Le-am dat cirpe de atlas,  
Le-am pus salbe la grumaz,  
Dar ele m-au părăsit  
Că, Doamne,-am îmbătrînit;  
Faţa nu mi-e aşa bătrînă,  
Păru-n cap caier de lînă.*  
mg. 373 e, 1954, Reşiţa — Caraş Severin, ++.

fg. 5916 a, 1936, Beregsău — Timiş, —+.

mg. 1692 a, 1960, Girişu Negru — Bihor, ++.

\*V 79      *Dragi mi-au fost mindrele, dragi,  
Ca şi florile de fragi;  
Dragi mi-au fost mindrele mie  
Din a mea copilărie;  
Acum dac-am 'mbătrînit  
Mindruţele m-au urît.*  
i. 27 955, 1954, Cerişor — Hunedoara; (S).

fg. 6116 a, 1937, Mogoşeni — Gorj, ++; 6752 a, 1938, Doroteia — Suceava, +—; 9316, 1941, Ūrluieşti — Argeş, ++; 11 467 a, 1950, Mogoş — Alba; 11 597, 1950, Tîrgu Jiu — Gorj, +—; 11 778, 11 801 a, 1950, Isverna — Mehedinţi, +—; 11 852 a, 1950, Bucureşti, ++.

mg. 49 a, 1951, Comani — Olt, +—; 2454 e, 1962, Ştefăneşti — Vilcea, ++; 2705 II j, 2706 I d, 1964, Deoncani — Alba, ++, —+, (S); 3068 II h, 1966, Banloc — Timiş, —+; 3473 II h, 1968, Mehadica — Caraş Severin.

i. 1137, 1950, Cărpînet — Bihor, (S); 7653, 1936, Banloc — Timiş; 13 706, 1937, Cîmpofeni — Gorj, ++; 14 252, 1954, Ilva Mare — Bistriţa Năsăud, +—; 25 056, 1954, Bughea de Sus — Argeş; 27 908, 1954, Rudăria — Caraş Severin, —+; 28 688, 1962, Bărbăteşti — Vilcea, +—.

**Alecsandri**, p. 305, ?, +—; **Bradu**, **Alină-te, dor**, p. 351, Carasău — Bihor; **Ciobanu**, **Nicolescu**, p. 132, Ciclova Montană — Caraş Severin, +—; **Lighezan**, p. 106, Ciclova Montană — Caraş Severin, +—; **Marian**, **Hore**,

p. 158, Volovăț — Suceava, +—, (S); **Medan, Chiuituri**, p. 79, Vultureni — Cluj, (S); **Tocilescu, I, P I**, p. 305, Săceni — Teleorman, ++; **I, P II**, p. 744, Corbii Mari — Dimbovița; **Ursu, Cîntece**, p. 59, 132, Bănia — Caraș Severin, +—, ++; **Veselău**, p. 135, Curtea — Timiș, +—.

V 80           *Și-o vai, vai, cum trece vremea,  
Toate mîndrele-mi zic nenea!*  
mg. 1864 c, 1961, Sărmașu — Mureș, ++.

mg. 3010, II c, 1966, Brașov — Brașov, —+; 3032 II t, 1966, Berzasca — Caraș Severin, —+.

V 81           Foaie verde, măr domnesc,  
Nu mi-e necaz că trăiesc,  
*Mi-e necaz că-mbătrînesc*  
*Și nu mai pot să iubesc.*  
fg. 4030 d, 1949, Clejani — Giurgiu, —+.

fg. 4036 a, 1949, Clejani — Giurgiu, ++; 6096 a, 1937, Speteni — Ialomița, ++; 10 172 a, 1946, Clejani — Giurgiu, —+; 11 070 a, 1950, Covăsinț — Arad, +—.

mg. 2877 II, c, 1965, Gratia — Teleorman, ++; 3756 p, 1969, Țegheș — Giurgiu, ++.

i. 8290, 8305, 8316, 8329, 8346, 8348, 8374, 1949, Clejani — Giurgiu, —+; 9690, 1951, Merenii de Sus — Teleorman, ++; 24 105, 1960, Clejani — Giurgiu, —+.

\*V 82           Foaie verde de-un areu,  
Trece timpul, trec și eu,  
*Bătrînesc și-mi pare rău*  
Că știu ce-am iubit și eu.  
fg. 8057 b, 1939, Cîmpofeni — Gorj, —+.

fg. 11 082 c, 1950, Covăsinț — Arad, ++; 15 373 c, ?, „Moldova“.

mg. 3160 I e, 1966, Mara — Maramureș, ++.

**Drăgoi**, 122 melodii, p. 35, Bănia — Caraș Severin, +—; **Folclor Moldova**, I, p. 129, Gura Teghii — Buzău, —+; **Folclor Transilvania**, I, p. 31, „Țara Zarandului“, +—; **Jarník, Birseanu**, 1968, p. 461, „Ardeal“, (S).

V 83           Foaie verde, bob năut,  
*Păcat c-am îmbătrînit*  
*Și-s nesătul de iubit.*  
fg. 6254, 1938, Bărbătești — Vilcea, —+.

fg. 4278, 1937, Merenii de Sus — Teleorman, ++; 4623 d, 1949, Sita Buzăului — Covasna, ++; 8632, 1940, Sihlea — Vrancea, ++; 9316, 1941, Urluiești — Argeș, ++; 10 873 b, 1949, Pitești — Argeș, ++; 11 773 a, 1950, Isverna — Mehedinți, +—; 14 868, ?, Nucșoara — Argeș, ++.

mg. 2835 I a — II, p. 34, 1965, Birlești — Alba, ++; 2876 I c, 1965, Pătroaia — Dimbovița, ++.

i. 1251, 1949, Întorsura Buzăului — Covasna, —+; 6662, 1938, Bobota — Sălaj, +—; 8374, 1949, Clejani — Giurgiu, —+; 9690, 1951, Merenii de Sus — Teleorman, —+; 24 946, 1949, Întorsura Buzăului — Covasna; 27 936, 1967, Valea Sadului — Gorj, —+.

**Folclor Oltenia, Muntenia, IV**, p. 377, Brebina — Teleorman, —+ ;  
V, p. 426, Broșteni — Mehedinți, ++ ; p. 686, Vierșani — Gorj ; **Locusteanu,**  
**Mitu, Popescu**, p. 252, Nadanova — Mehedinți, ++ ; **Plenița**, p. 124, Ple-  
nița — Dolj, —+ ; **Sandu-Timoc, Cîntece**, p. 411, Stanotîrn — R. P. Bul-  
garia, ++ ; **Tocilescu, I, P I**, p. 305, Săceni — Teleorman, —+.

**\*\*Cioca**, p. 5, ?, —+ ; **Varone, Moldova**, p. 28, Mereni — Suceava, ++.

V 84           *Pănă-i omu cinierielă  
Poartă dragostia cu ielî;  
Dar dacă îmbătrînieșcie  
Și dragostea îl urieșcie,  
La nime nu trăbuieșcie.*

**Monografia Sîrbova**, p. 324—325, Sîrbova — Timiș, ++.

fg. 11 458 b, 1950, Starchiojd — Prahova, ++ ; 14 126 a, 1950, Cerișor — Hunedoara, ++.

**Ucenescu**, p. 126, ?, —+ ; **Ursu, Sîrbova**, p. 36—37, Sîrbova — Timiș, ++.

V 84.1       *Omul dacă-imbătrînește,  
Dragostea se risipește,  
Doru se călătorește,  
Pune-i paie și-l pîrlește  
Că degeaba mai trăiește.*

mg. 1494 c, 1958, Ogrezea — Argeș, ++.

fg. 10 712 a, 1949, Lungani — Iași ; 14 126 a, 1950, Cerișor — Hunedoara.

mg. 1190 c, 1957, Botoș — Suceava, ++.

**Alecsandri**, p. 305, ?, ++ ; **Veselău**, p. 181, Coșteiu de Sus — Timiș, (S).

V 85           *Săracă barbă bătrînă,  
Astăzi, mîine, ești țărînă;  
Ce-a fost verde s-o uscat,  
Ce-a fost dulce s-o gătat.*

**Folclor Transilvania, III**, p. 140, Maieru — Bistrița Năsăud, +—.

**Folclor Transilvania, III**, p. 140, Maieru — Bistrița Năsăud, —+ ;  
**Giurgescu**, p. 35, ?

V 86           *Foaie verde măgheran,  
Pupa-ți-aș coama, bălan,  
Fă-mă tînăr cum eram.*

mg. 1177 h, 1957, Fundu Moldovei — Suceava, —+.

mg. 282 a, b, 1953, Bătrîni — Prahova, —+ ; 390 i, 1954, Nucet — Sibiu, —+ ; 424 g, 1954, Jugur — Argeș, —+ ; 525 n, 1955, Slatina — Argeș, —+ ; 1036 d, 1957, Slatina — Argeș, —+ ; 1129 l, 1957, Șimon — Brașov, +— ; 1531 (roșu) B, 1958, Cocoreni — Gorj, —+ ; 1587 d, Ceretul — Teleorman, ++ ; 1972 e, 1961, Scundu — Vilcea, —+ ; 3765 (R) h, 1969, Titești — Vilcea, —+.

i. 13 413, 1953, Urziceni — Ialomița, —+ ; 13 721, 1953, Brezoaia — Dimbovița, —+ ; 13 866, 1961, Rudeni — Argeș, ++ ; 14 856, 1954, Po-

ienari — Argeș, +—; 18 421, 1957, Botoș — Suceava, —+; 25 536, 1961, Lupșa de Sus — Mehedinți, —+; 28 042, 1955, Gura Rîului — Sibiu, —+.

**Folclor Transilvania, II**, p. 539, Topolovăț — Timiș, —+.

V 87           De m-aș face cum am fost,  
Nu m-aș da pe lucru prost;  
*De m-aș face ca odată,*  
*Nu m-aș da pe lumea toată.*  
mg. 1736 b, 1960, Viștea de Jos — Brașov, +—.

fg. 8746 a, 1940, Mățău — Argeș, +—; 10 379 c, 1949, Petroșnița — Caraș Severin, ++.

i. 2791, 1950, Bălești — Gorj, —+; 11 516, ?, Bălești — Gorj, —+.

**Dumitrescu, Dorule**, p. 168, Vădăstrița — Olt; **Folclor Transilvania, II**, p. 394, ?, ++, (S); **Veselău**, p. 137, Curtea — Timiș, ++.

**\*\*mg. 1512 (verde) A**, 1958, Peșteana — Gorj, ++.

**Ursu, Cintece**, p. 110, Bozovici — Caraș Severin, ++.

\*V 88           Bob năut și mărgărit,  
Ia uite cum am slăbit!  
*Barba neagră mi-a albit,*  
*Păru-n cap mi-a-ncărunțit,*  
*Dinții-n gură s-au rărit,*  
*Nu mai sînt bun de iubit.*  
**Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 575, Leu — Dolj, ++.

fg. 1804 f, 1933, Peștenița — Hunedoara, +—, (S).

fg. 3869 b, 1964, Brusturoasa — Bacău, +—; 4623 d, 1949, Întorsura Buzăului — Covasna, +—; 5916 a, 1936, Beregsău — Timiș, +—; 10 304 b, 1946, Perișor — Dolj, +—; 11 852 a, 1950, București, ++.

mg. 49 i, 1951, Comani — Olt, ++; 1528 (verde) S, 1958, Peșteana — Gorj, +—; 1642 II d, 1959, Hirșova — Constanța, ++; 1646 II j, 1959, Periș — s.a. Ilfov, +—; 2233 v, 1962 Săpința — Maramureș, —+; 2410 b, 1962, Malaia — Vilcea, —+; 3721 II h, 1969, Suseni — Cluj, —+; 3118 v, 1966, Drauț — Arad, +—.

i. 11 554, 1951, Alun — Hunedoara, (S); 13 818, 1951, Craiova — Dolj, +—.

**Brediceanu, Populare**, p. 12—13, Apșa de Jos — U.R.S.S., +—; **Brediceanu, Nadoleanu**, p. 321, 324, 325, Galați — Galați, —+; **Candrea, Oaș**, p. 41, Călinești — Satu Mare; **Cioara**, p. 38, ?; **Diaconu, Vrancea**, p. 349, Tulnici — Vrancea, +—; **Folclor Transilvania, III**, p. 26, Maieru — Bistrița Năsăud, +—; p. 69, Maieru — Bistrița Năsăud; **Jarník, Birseanu**, 1968, p. 427, „Ardeal”; **Lighezan**, p. 162, „Banat”, +—; **Marian, Hore**, p. 100, Capu Codrului — Suceava, (S); **Novacovici, Colecțiune**, p. 45, ? — Caraș Severin, —+; **Popescu, I. N., Hore**, p. 50, Voicești — Vilcea, (S); **Sala, Hore**, p. 45, Beiuș — Bihor, +—; **Teodorescu, G. Dem., Poesii**, p. 326, Brăila — Brăila, +—.

**\*\*fg.** 1343 a, 1949, Velești — Dolj, ++; 2326 a, 1932, Pănătău — Buzău, ++; 2557 a, 1929, Călugăreni — Neamț, —+; 14 558 b, 1954, Cerbăl — Hunedoara, +—.

**mg.** 1461 I ț, 1958, Pojorita — Suceava, +—.

**i.** 9525, 1951, Boteni — Argeș, +—; 17 260, 1955, Șerbănești — Vilcea, (S).

**Baltasiu**, p. 174, Drăguș — Brașov; **Bartók, Bihor**, p. 29, Șebiș — Bihor, —+; **Bologa** — Șpring — Alba; **Brediceanu, Doine și cîntece**, p. 3—6, ?, +—; **Canianu**, p. 81, Hîrlău — Iași, +—; **Călbază**, p. 27, ?, ++; **Cernea, Sibiene**, p. 86, Bradu — Sibiu; **Dijmărescu**, p. 90, Bumbești Pițic — Gorj, +—; **Dima, Culegeri**, p. 58, ?; **Folclor Oltenia, Muntenia, V**, p. 460, ?, +—; **Folclor Transilvania, I**, p. 312, ? — Maramureș, (S); **II**, p. 439, Orăștie — Hunedoara, +—; **Friedwagner**, p. 377, Sf. Onofrei — ?, —+; **Jarnik, Bârseanu**, p. 79, ?; **Jarnik, Bîrseanu**, 1968, p. 241, 431, „Ardeal“, +—; **Pamfile, De țară**, p. 189, ?, —+; **Russu, T., Strigături**, p. 38, Scroafa — Hunedoara, (S); **Teculescu**, p. 195, ?, (S); **Tocilescu, I, P II**, p. 1287, Ruptura — Mehedinți, ++.

## V 100—130 AMINTIRI

### V 100—129 AMINTIREA DRAGOSTEI

V 100      *Știi tu, bade, știi tu, știi,  
Cînd eram noi doi copii  
Și ședeam pe pajiște  
Și vorbeam de dragoste.*

**mg.** 1612 II f, 1959, Aștileu — Bihor, —+.

**fg.** 3961 a, 1932, Brusturoasa — Bacău, —+; 6975 a, 1938, Sihlea — Vrancea, ++; 10 263 b, 1946, Feregi — Hunedoara.

**mg.** 788 b, 1956, Tulnici — Vrancea, —+; 1420 s, 1958, Jupinești — Argeș, —+; 1597 II d (v), 1959, Bîrca — Dolj, ++; 2651 I e, 1963, Alimpești — Gorj, ++; 3199 I b, 1967, Pietroasa — Bihor, +—, (S); 3512 a, 1968, Făget — Timiș, +—.

**i.** 1268, 1949, Vlădeni — Brașov, ++; 3230, 1946, Rîșculița — Hunedoara; 8376, 1949, Clejani — Giurgiu, ++; 10 530, 1937, Întregalde — Alba, —+; 14 820, 1954, Corbi — Argeș, —+; 17 781 F, 1956, Ruginești — Neamț, +—; 24 934, 1962, Săliște — Sibiu, ++, (S); 27 940, 1930, Runcu — Gorj, +—.

**Bartók, Maramureș**, p. 212, Glod — Maramureș; **Bologa**, p. 189, Șpring — Alba, —+; **Bucuța**, p. 123, Rahova — ?, ++; **Cărăbiș, Șiraguri**, p. 80, Surpatele — Vilcea, +—; **Cerbe**, p. 17, „Banat“; **Costin, Mărgăritarele**, p. 25, Plugova — Caraș Severin, —+; **Flințiu**, p. 54, „Ardeal“, —+, (S); **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 38, Prejna — Mehedinți, +—; **III**, p. 691, Cimpofeni — Gorj, +—; **Folclor Transilvania, II**, p. 58, „Ardeal — Tîrnave“, —+; **Giuglea, Vâlsan**, p. 314, Geanova — R.S.F.I., +—; **Jarnik, Bîrseanu**, 1968,

p. 694, Deaj — Mureș, —+; **O mie doine**, p. 183, *Veneția de Jos* — Brașov; **Plenița**, p. 133, *Cetate — Dolj*, +—; p. 149, *Plenița — Dolj*, —+; **Popa, V.**, p. 6—7, „*Tara Oltului*”; **Popescu-Ciocănel, Patriciu, Salviu**, p. 37—38, ?, ++; **Reteganul, Chiuituri**, p. 108, „*de pe Someș*”, (S); **Tocilescu I, P. II**, p. 822, *Hălmeag — Brașov*, —+; **Varone, Alte jocuri**, p. 31, *Cărpiniș — Alba*, —+, (S); **Veselău**, p. 57, *Mănăștiur — Timiș*, —+.

V 100.1      *Foaie-verde de trei vii,  
Ori știi, mîndră, or nu știi,  
Cînd eram niște copii  
Ne zburătuream cu glee  
Și ședeam pe pajiște  
Și vorbeam de dragoste.*  
**Ciuncanu**, p. 26, *Brădiceni — Gorj*.

fg. 6194, 1938, *Novaci — Gorj*, —+.

mg. 1945 f, 1987 r, 1961, *Lupșa de Sus — Mehedinți*, +—.

i. 27 940, 1930, *Runcu — Gorj*, ++.

**Budălănescu, Ciușanu**, p. 13, ?; **Crăciun**, p. 45, *Broșteni — Mehedinți*; **Dijmărescu**, p. 61, *Tirgu Jiu — Gorj*, +—; **Hodoș, Poezii, I**, p. 100, *Pătaș — Caraș Severin*, —+; **Tocilescu, I, P I**, p. 279, *Novaci — Gorj*.

V 100.2      *Măi Gheorghiiță, tu nu știi  
Cînd eram noi doi copii  
Și stăteam pe pat la voi  
Și ne iubeam amîndoi.*  
i. 22 265, 1959, *Săliște — Sibiu*, ++.

fg. 6975 a, 1938, *Sihlea — Vrancea*, ++.

mg. 799 j, 1956, *Cîmpina — Prahova*, +—; 1238 e, 1958, *Otopeni — s.a. Ilfov*, +—; 3484 v/z, 1968, *Brebu — Prahova*, ++.

**Giuglea, Vălsan**, p. 314, *Geanova — R.S.F.I.*, —+; **Plenița**, p. 133, *Cetate — Dolj*, ++; p. 149, *Plenița — Dolj*, ++; **Sandu-Timoc, Cîntece**, p. 417, *Țoromașta — R.S.F.I.*

V 100.2.1      *Știi tu, mîndro, știi tu, știi,  
Cînd eram noi doi copii  
Și stăteam pe pat la voi  
Și beam țuică din butoi.*  
i. 24 758, 1961, *Sadu — Sibiu*, ++.

mg. 1597 II d (v), 1959, *Birca — Dolj*, ++.

i. 8376, 1949, *Clejani — Giurgiu*, ++.

**Bîrlea, II**, p. 98, *Nănești — Maramureș*, +—; **Brediceanu, Populare**, p. 121, *Vișeu de Mijloc — Maramureș*, ++; **Dumitrescu, Dorule**, p. 176, *Vădăstrița — Olt*, ++; **Folclor Oltenia, Muntenia, V**, p. 662, *București*, +—.

V 100.3      *Nu știi, mîndro, știi, mai știi,  
Cînd eram noi doi copii  
Și ne iubeam pîntre vii  
Și dormeam p-un căpății;  
Tu-mi dai mie brațele,  
Eu-ți dam ție buzele,*

Alea moi ca frunzele  
Și dulci ca căpșunele.

mg. 2923 (verde) a, 1965, Cervența — Teleorman, +—.

fg. 20 356, 20 437, 1933, București, ++.

**Folclor Moldova, I**, p. 563, Stroești — Suceava, ++; **Friedwagner**, p. 518, Mănăstirea Humorului — Suceava, —+; **Ștefănuță**, p. 104, Copanca — U.R.S.S., —+; **Tocilescu, I, P II**, p. 1349, „jud. Fălciu”, ++; **Weigand**, p. 75, Perescina — U.R.S.S., —+.

V 100.4      *Măi Gheorghică, tu nu știi,  
Când eram noi doi copii,  
Tu m-ai sărutat întâi  
Toamna la cules de vii.*

**Brînaru, Argeș**, p. 75—76, Glăvile — Vilcea, —+.

mg. 1515 (roșu) U, 1958, Peșteana — Gorj, ++.

i. 20 994, 1960, Buriaș — s.a. Ilfov.

**Brînaru**, p. 46, Orlești — Vilcea, +—; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 691, Cimpofeni — Gorj, +—; p. 918, Poboru — Olt, +—.

V 100.4.1      *Foaie verde, trei lămii,  
Trei lămii și trei gutui,  
Da nu știi, mîndră, nu știi,  
Când eram niște copii,  
La răzoru dintre vii,  
Sub salca din bălării,  
Unde ne-am iubit întâi.*

**Plenița**, p. 149, Plenița — Dolj, +—.

**Bucuța**, p. 123, Rabova — ?, ++; **Codin, Comori**, p. 28, ?; **Dumitrașcu, Flori de cîmp**, p. 62, ?, —+; **Sandu-Timoc, Cîntece**, p. 421, Cosova — R. P. Bulgaria.

\*V 100.5      *Frunză verde, trei lămii,  
Știi tu, puică, ori nu știi,  
Când eram noi doi copii,  
Ne jucam prin bălării.*

**Folclor Oltenia, Muntenia, V**, p. 614, Copuzu — Ialomița, —+.

fg. 9579 b, 1941, Grebenați — R.S.F.I.

mg. 728 b, 1955, Pîriu Mare — Neamț, ++; 1637 e, I (v), 1959, Oarja — Argeș, ++.

**Budălănescu, Cîșanu**, p. 8, ? — Gorj, +—; **Cocișiu, Cîntece**, p. 81, Suseni — Argeș, —+; **Dijmărescu**, p. 56, Tîrgu Jiu — Gorj, +—; **Folclor Moldova, II**, p. 303, Zăpodeni — Vaslui, ++; **Folclor Transilvania, II**, p. 380, ?, ++; **III**, p. 116, Maieru — Bistrița Năsăud, —+; **Meișoiu, Folclor poetic nou**, p. 69, ?, —+.

V 101      *Foaie verde măgheran,  
Doamne, ce bine trăiam  
Cînd băteam la mîndra-n geam  
Și ieșea de ne iubeam;*



Și pe lună, și pe brumă,  
Vedeam că nu mi-e d-a bună.

Cocișiu, Cîntece, p. 140, Bălcești — Vilcea, ++.

fg. 10 445 a, 1949, Velești — Dolj, +—.

i. 2613, 1941, Ceauru — Gorj, —+.

Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 512, Gorunești — Vilcea, —+.

V 101.1 Foaie verde maghiran,  
De ce, Doamne, nu muream  
Cînd băteam la mîndra-n geam  
Și beam vinu din borcan,  
Țineam dragostea un an.  
mg. 3756 p, 1969, Țegheș — Giurgiu, ++.

fg. 6488, 1938, Brădiceni — Gorj, ++.

i. 24 105, 1960, Clejani — Giurgiu, —+.

Folclor Oltenia, Muntenia, V, p. 697, Dobroești — s. a. Ilfov, —+ ;  
Hodoș, Poezii, I, p. 95, Domașnea — Caraș Severin, +— ; Giuglea, Vâlsan,  
p. 314, Geanova — R.S.F.I., —+ ; Pamfile, De țară, p. 248, ? Prisăcea —  
Mehedinți, —+ ; Sandu-Timoc, Cîntece, p. 441, Podvrișca — R.S.F.I., —+.

\*\*Lighezan, p. 88, Ritișor — ?, +—.

V 102 Bine, Doamne, era an,  
Cu badea des mă-ntilneam,  
Și toate ni le vorbeam,  
Și nici cît nu ne doream ;  
Că ne-ntilneam pră obraț,  
Și divăneam ca doi fraț',  
De luni seara pînă marț'.  
fg. 5870 b, 1936, Tîrnova — Caraș Severin, +—.

i. 7654, 1936, Banloc — Timiș.

Ursu, Cîntece, p. 98—99, Șopotu Vechi — Caraș Severin, +—.

V 103	Frunzuliță mageran, Doamne, bine mai trăiam Cînd cu neica mă iubeam ! Ne duceam pe cositură, Vorbeam gură lîngă gură. El cosea și eu strîngeam, Doamne, bine mai trăiam ! Eu dam vitele la apă, El mă căuta prin iarbă. Mi-aducea flori de cicoare,	Le puneam la-ncingătoare. Ne duceam pe fîn cosit, Ne sculam la asfințit. Și la asfințit de soare, Puneam masa cu mîncare ; După ce ne săturam, Ne-apucam și ne iubeam, Doamne, bine mai trăiam ! Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 903, Căteasca — Argeș.
-------	--	--

fg. 5284 b, 1937, Lelești — Gorj, +—.

mg. 1756 l, 1960, Coșești — Argeș, —+ ; 1942 e, 1961, Lupșa de Jos —  
Mehedinți ; 1964 r, 1961, Scundu — Vilcea ; 2137 r, 1962, Priboieni — Argeș ;  
2532 ?, 1963, Ionești — Gorj, —+ ; 2599 e, 1964, Hunia — Dolj, +—.

. 740, 1949, Hîrșești — Argeș, ++.

**Brînaru**, Argeș, p. 103, Voicești — Vilcea; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 508, Leu — Dolj.

V 104      Foaie verdze dze briboi,  
              *Bine trăiam amîndoi*  
              *Cîn' ne plimbam prin zăvoi,*  
              Cucu cînta lingă noi  
              Și mierlița șiuiera,  
              Oi, ce dragoste ierea!  
              Mindra-n brațe mă sîrîngea,  
              Iea pe mine, io pe iea!  
              **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 28—29, Gornenți — Mehedinți,  
              —+.

fg. 349 a, 1931, Cordești — Gorj; 6194, 1938, Novaci — Gorj, ++;  
7083 a, 1938, Cordești, — Gorj, ++.

mg. 1672 h, 1960, Comani — Olt, +—.

i. 2673, 1960, Găvănești — Gorj; 4293, 1950, Isverna — Mehedinți.

**Cărăbiș, Șiraguri**, p. 85, 86—87, Tîrgu Jiu — Gorj, —+, +—; **Dumitrașcu, Flori de cîmp**, p. 80, ?; **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 38, Prejna — Mehedinți, —+; **III**, p. 159, Boureni — Dolj; p. 528, Leu — Dolj, ++;  
**Pamfile, De țară**, p. 247, Dobromir — Constanța, —+; **Tocilescu, I, P I**, p. 257, Peșteana de Sus — Gorj, —+.

V 105      Frunză verde lozioară,  
              *Ții tu minte, Mărioară,*  
              *Ne plimbam prin dumbrăvioară*  
              *Culegînd la viorele,*  
              Făcîndu-le mănunchele  
              Să le pun între ulcele;  
              Trei ulcele-s părăsite,  
              Pentru Ghiță pregătite.  
              i. 28 211, jurnal nr. 13, p. 65, 1930, Filipești — Bacău, —+.

mg. 1553 d, 1959, Puieni — Giurgiu, ++; 1742 o, 1960, Priboieni — Argeș, ++; 1756 l, 1960, Coșești — Argeș, +—; 3518 d, 1968, Jugureni — Dimbovița, ++.

**Barna**, p. 66—67, Maieru — Bistrița Năsăud; **Brînaru**, p. 66—67, Prundeni — Vilcea, +—; **Neda**, p. 21—22, ?, ++, (S); **Tocilescu, I, P I**, p. 302, Săceni — Teleorman, —+.

V 106      Iar foiță lozioară,  
              *Mai ții minte, Mărioară,*  
              *Mai ții minte de-astă-vară,*  
              *Cînd veneam seara la tine,*  
              Tremura murgul sub mine;  
              Băteam cu bastonu-n poartă  
              Și tu dormeai, dormeai moartă;  
              Băteam cu bastonu-n sală:  
              „Ieși afară, Mărioară,  
              Cu rochița rozioară  
              Și batista albă floare

Să mă șterg de nădușală  
Și murgul de oboseală“.

fg. 6943 b, 1938, Jitia — Vrancea, —+.

fg. 10 300 b, 1946, Băltești — Prahova, —+.

mg. 1831 k, 1961, Gruiu — Argeș, —+; 1945 f, 1951, Lupșa de Sus — Mehedinți, —+; 1987 r, 1961, Lupșa de Sus — Mehedinți, —+.

i. 738, 1949, Gliganu de Sus — Argeș, —+; 8075, 1936, Valea Mare — Vilcea.

Dumitrescu, Dorule, p. 163, Vădăstrița — Olt.

\*V 106.1      Mai ții minte, Gheorghe, bine,  
Cînd veneai scara la mine,  
*Cînd veneai, bomboane-mi dai;*  
Ce frumos mă sărutai,  
Ce guriță dulce-aveai  
De nu mă mai săturai.

i. 17 412, 1955, Izvoarele — Prahova, ++.

fg. 7078 b, 1938, Găurel — ?, —+; 7492, 1939, Cărbunești — Gorj, ++.

mg. 610 c, 621 a, 1952, Bătrîni — Prahova, +—; 1425 z, 1958, Puieni — Giurgiu, ++; 1553 d, 1959, Puieni — Giurgiu, ++.

Barna, p. 64, Maieru — Bistrița Năsăud; Dijmărescu, p. 61, Tîrgu Jiu — Gorj, ++.

Cf. R 1 — R 19.

V 107      Foaie verde d-o negară,  
*Mario și Marioară,*  
*Mai fii minte d-astă-vară*  
*Cînd veneam conced de vară:*  
Te găseam pe prisp-afară,  
Dormeam cu țîțele goale,  
Dezvelită la picioare.  
Te-am invelit cu tunica  
Și nu ți-am făcut nimica.  
Că dacă-ți făceam ceva  
Mă spuneai la maică-ta.

fg. 3659 a, 1934, Domneștii de Jos — Giurgiu, —+.

Fg. 3498 a, 1932, Valea Seacă — Neamț, —+; 3846 b, 1935, Hîrsa — Prahova, —+; 4569 b, 1935, Dobrosloveni — Olt, +—; 4828 c, 1936, Goicea Mică — Dolj, ++; 5050 c, 1937, Joița — Giurgiu, —+; 6532 b, 1938, Trăisteni — Prahova, —+; 6694 b, 1938, Năruja — Vrancea, —+; 6968 b, 1938, Sihlea — Vrancea, ++; 9640 a, 1943, Măgurele — s.a. Ilfov, —+; 9742 d, 1941, Răciu — Dîmbovița, ++; 9746 c, 1941, Olteni — Teleorman, ++; 9987 c, 10 017, 1943, Măgurele — s.a. Ilfov, —+; 10 143 c, 1946, Vadu Lat — Giurgiu, —+; 11 518 a, 1950, Viștea de Jos — Brașov, —+.

mg. 1475 k, 1958, Nuci — Ialomița, +—; 1841 g, 1960, Crihalma — Brașov, —+; 3773 v/n, 1969, Sîrbești — Buzău, ++.

i. 3719, 1943, Dărăști — Giurgiu; 6047, 1941, Iugani — Iași, —+; 7011, 1949, Armeniș — Caraș Severin, +—; 7105, 1950, Petric — Caraș

Severin, ++; 13 089, 1952, Sohodol — Hunedoara, —+; 22 518, 1954, Cerbăl — Hunedoara; 24 010, 1951, Clejani — Giurgiu, —+.

**Cărăbiș, Nunta și furca**, p. 102, Arcani — Gorj, +—; **Diaconu, Vrancea**, p. 339, Spinești — Vrancea, —+; **Folclor Moldova, II**, p. 288, Sterian Dumbravă — Vaslui, —+; **Folclor Transilvania, II**, p. 437, —+; **Kiriace**, p. 126, Șipoteni — Bacău.

**\*\*i. 738**, 1949, Gliganu de Sus — Argeș, +—; 6467, 1949, Hălăucești — Iași, +—.

V 108

Foaie verde, fir de linte,

*Adă-ți, bădișă, aminte*

*De-ale noastre dulci cuvinte.*

De-om trăi, le-om isprăvi;

De-om muri, le-om zugrăvi,

Zugrăvi pe stilp de piatră,

Să citească-o lume toată,

Să știe că am fost fată

Și ne-am iubit noi odată.

**Folclor Moldova, I**, p. 583+584; ?

**fg. 365 c**, 1941, Dănicei — Argeș, ++; 6210, 1938, Românești — Dolj, +—.

**mg. 3059 II g**, 1966, Cenad — Timiș, +—.

**Canianu**, p. 106, Hirlău — Iași, +—; **Ciașanu, Fira, Popescu**, p. 23, Făurești — Vilcea, ++; **Dumitrescu, Dórule**, p. 193, Gîrcov — Olt, +—; **Folclor Moldova, I**, p. 482, ?; p. 521, Burdujeni — Suceava; p. 600, 627, ?, ++, —+; p. 641, „jud. Buzău” —+; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 918, Poboru — Olt, +—; **Gălușcă**, p. 29, Bezeni — U.R.S.S., +—; **Madan**, p. 25, Hirtopu Mic — U.R.S.S., +—; **Poezii populare**, p. 107, ?, +—; **Sandu-Timoc, Cîntece**, p. 420, Zlocurtea — R.S.F.I., ++; **Stanciu**, p. 24, Bucovăț — Timiș.

Cf. C 351.

V 109

Frunză verde, foi ca vița,

*Cînd eram pe Ialomîța,*

Frunză verde ș-un dudău;

*Mă iubeam cu un flăcău;*

Drag mi-era mîndruțul meu,

Căci dragă-i eram și eu,

*C-avea ochii ca cicoarea*

*Și obrajii cum e floarea.*

**mg. 3116 g**, 1966, Drauț — Arad, —+.

**fg. 3744 b**, 1936, Giștești — Giurgiu, ++.

**mg. 1238 i**, 1958, Otopeni — s.a. Ilfov.

**i. 3549**, 1936, Giștești — Giurgiu, +—; 7557, 1943, Peretu — Teleorman, (S); 20 996, Buriaș — s.a. Ilfov, —+.

V 110

Foaie verde mărăcine,

*Cînd mi-aduc aminte bine*

*Cîte-am petrecut pe lume*

*Cu cîndurile de copile,*

*Neveste făcute bine,  
Tremură carnea pe mine  
Ca-ntr-un copil de trei zile.  
Și de ce n-ar tremura,  
C-așa-mi cere inima.*  
i. 16 095, 1955, Corbi — Argeș, —+.

fg. 41, 1932, Bodăiești — Dolj, —+.

mg. 484 d, 1955, Bughea de Sus — Argeș, —+; 1095, 1957, Dimbovicioara — Argeș, ++.

i. 14 856, 1954, Poienari — Argeș, —+; 15 737, 1955, Nucșoara — Argeș, —+.

V 111      *Ș-am zis verde bob năut,  
Mi-aduc aminte și plîng  
De traiul din Cîmpulung,  
Zi și noapte petrecînd,  
Cu mindele după gît;  
Și să beau și să mănînc.  
Că cam multe-am petrecut.*  
mg. 2500 (verde) a, 1963, Cîmpulung — Argeș, ++.

fg. 8806 b, 1940 Boteni — Argeș, +—.

mg. 1553 e, 1959, Puieni — Giurgiu, —+; 16371 (v), 1959, Oarja — Argeș, ++.

i. 21 083, 1958, Aninoasa — Argeș, —+.

V 111.1      *Foaie verde, bob năut,  
Cînd mi-aduc aminte plîng  
La dragostea de demult,  
Cum am fost, ș-acum cum sînt.*  
i. 8376, 1949, Clejani — Giurgiu, ++.

fg. 4278, 1937, Merenii de Sus — Teleorman, ++.

mg. 419 r, 1954, Jugur — Argeș, —+.

i. 20 662, 1958, Peșteana — Gorj, +—.

Hodoroabă, p. 13, ?, —+; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 101, Otăsău — Vilcea, —+.

\*V 111.2      *Mă gîndesc mai de demult  
Cine-am fost și cine sunt,  
Ce mindruță mi-am iubit,  
Ce parale-am cheltuit,  
Cu ce persoane-am vorbit,  
Mi-aduc aminte și plîng.*  
fg. 4867 a, 1936, Goicea Mică — Dolj, ++.

fg. 9930, 1943, Plosca — Teleorman, ++.

i. 10 144, 10 174, 1950, Isverna — Mehedinți, ++.

**Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 72, Nadanova — Mehedinți.

V 112      *Foaie verde și-un lipan,  
Dar de ce eu nu muriam  
Cînd veniam de te iubiam*

*Din Vlășcuța-n Teleorman*

Numai singurel pe căl?

Uite, dadă, n-am murit

Și-am trăit de te-am iubit.

**Tocilescu, I, P I**, p. 252, Cucuieți — Călărași, ++.

**fg.** 9466, 1941, Călinești — Teleorman, —+.

**Brînaru**, p. 96, Gușoeni — Vilcea, ++; **Ciașanu, Fira, Popescu**, p. 81—82, Bujoreni — Vilcea, —+; **Vulpian**, p. 47, ? — Dolj, —+.

**V 113**      Frunză verde ș-un dudău,  
De-ar fi dată Dumnezeu  
Să fi fost murită eu  
Cînd eram fată micuță,  
Să nu-i fiu badii drăguță.  
De-ar fi dată Precesta  
Să fi murit și badea  
Cînd era copil micuț,  
Să nu-mi fi fost el drăguț.  
**i.** 24 708, 1934, Botoșana — Suceava, ++.

**fg.** 7287 b, 1939, Chisindia — Arad, —+.

**i.** 11 582, 1952, Cerișor — Hunedoara, ++.

**Bîrlea, II**, p. 83, Botiza — Maramureș, ++; **Brediceanu, Populare**, p. 104, Ieud — Maramureș, ++; **Călbază**, p. 7, ?, —+; **Cernea, Floricele**, p. 107, Ungra — Brașov, —+; **Dumitrașcu, Flori de cîmp**, p. 86, ?; **Folclor Moldova, I**, p. 342, Sălăgeni — Iași, —+; **Friedwagner**, p. 59, Sadova — Suceava, —+; p. 401, Cîmpulung Moldovenesc — Suceava, —+.

**V 114**      Pusăi fața la pămînt  
Și mă gîndeam la trecut,  
La iubitul de demult  
Că nu l-am mai legumit  
Și l-am dat cui s-a găsit.  
**mg.** 3598 II g, 1968, Boișoara — Vilcea, ++.

**fg.** 9676 b, 1941, Olteni — Teleorman, ++.

**mg.** 3043 g (R), 1966, Ceauru — Gorj, ++.

**i.** 11 137 F, 1956, Cîmpofeni — Gorj, —+.

**Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 137, Tismana — Gorj, ++.

**V 115**      Ș-am zis verde bob năut,  
Ș-am fost pe une-am iubit  
Ș-am găsit locu pîrlit  
Ș-un fir de iarbă plîngînd  
C-o rămas netăvălit  
Și nesătul de iubit.  
**mg.** 3598 II g, 1968, Boișoara — Vilcea, —+.

**fg.** 2762 c, 1930, Runcu — Gorj, —+; 7570, 1939, Cărbunești — Groj, —+; 10 141 b, 1946, Vadu Lat — Giurgiu, —+; 10 304 c, 1946, Perișani — Vilcea, ++; 12 922 c, 1929, Dolhasca — Suceava, —+; 14 913, c, 14 914 a, 1931, Topești — Gorj.

mg. 1524 (verde) U, 1958, Peșteana — Gorj, ++; 2653 II d, 1963, Alimpești — Gorj, —+; 3043 g (R), 1966, Ceauru — Gorj, ++.

i. 10 174, 1950, Isverna — Mehedinți, ++; 17 137 F, 1956, Cîmpofeni — Gorj, —+.

Codin, *Din Muscel*, p. 63, Furești — Argeș, +—; *Folclor Moldova, I*, p. 616, „jud. Buzău“, +—; *II*, p. 331, Docăneasa — Vaslui, —+; *Folclor Oltenia, Muntenia, III*, p. 170, Catane — Dolj, +—; p. 690, Cîmpofeni — Gorj, —+; *Locusteanu, Mitu, Popescu*, p. 252, Nadanova — Mehedinți, ++; *Plenița*, p. 202, Plenița — Dolj, ++; *Țara Loviștei*, p. 64, Boișoara — Vilcea, —+.

V 115.1      Am umblat și-am ocolit,  
                  *Am fost pe unde-am iubit*  
                  *Și-am găsit locul pîrlit,*  
                  Deasupra vîntul suflînd,  
                  *Mărioara suspinînd,*  
                  Suspînînd, mereu oftînd,  
                  *Tot de neica întrebînd...*

*Dumitrașcu, Oltenesti*, p. 68, Boreni — Dolj, —+.

fg. 5217 (1), 1937, Săbăreni — Giurgiu, ++; 7078 a, 1938, Găurel — ?, ++; 8833, 1940, Mihăești — Argeș, ++; 8999 b, 1940, Boteni — Argeș, ++; 9844 a, 1943, Tirlești — Prahova, ++; 10 013 c, 1943, Măgurele — s.a. Ilfov, ++; 10 141, 1946, Vadu Lat — Giurgiu, ++; 11 277 b, 1950, Smirdan — Buzău, ++.

mg. 122 c, 1952, București, +—; 484 a, 1955, Bughea de Sus — Argeș, —+; 2421 d, 1962, Albești — Argeș, ++; 2450 d, 1962, Ștefănești — Vilcea, +—; 2875 I d, p. 3—4, 1965, Pătroaia — Dimbovița, ++.

i. 3604, 1938, Hotarele — Giurgiu, ++.

Cocișiu, *Cintece*, p. 75, Hotarele — Giurgiu, ++; *Crăciun*, p. 45, Broșteni — Mehedinți, —+; *Dumitrașcu, Oltenesti*, p. 78—79, Craiova — Dolj, —+; *Făgețel*, p. 48, ?, —+; *Folclor Moldova, II*, p. 288, Odaia Bursucani — Vaslui, +—; *Folclor Oltenia, Muntenia, I*, p. 50, Obirșia Cloșani — Mehedinți, —+; p. 137, Tismana — Gorj, —+; *IV*, p. 387, Odobeasca — Teleorman, —+; p. 762, Slatina — Olt, —+; *V*, p. 495, 660, ?, ++, —+; *Pann, Spitalul amorului*, br. 3, p. 13—14, ?, —+; *Plopșor*, p. 6—7, Plopșor — Dolj, —+; *Tocilescu, I, P II*, p. 828, Zgripcești — Argeș, —+.

V 115.2      Ș-am zis verde bob năut,  
                  *Am fost pe unde-am iubit*  
                  *Ș-am găsit locu pîrlit,*  
                  *Fir de iarbă n-a crescut,*  
                  Parcă-mi fuse un făcut;  
                  *Nici iarbă, nici alior,*  
                  *Ș-a rămas pămîntul gol.*

mg. 1640 II d, 195 Ciobanu — Constanța, —+.

fg. 10 519 b, 1949, Batogu — Brăila, +—.

Candrea, *Densusianu, Speranția, I*, p. 25, Săcelu — Gorj, —+; *Dumitrașcu, Flori de cîmp*, p. 29, ?; *Tocilescu, I, P II*, p. 1391, Tazlău — Neamț, (S).

V 115.3      Iarbă verde, bob năut,  
                  *Fusci pe unde-am iubit,*

*Găsii pământu pîrlit  
 Și pe neica putrezit,  
 Iarbă verde suspinînd  
 Și pe mîndra greu oftînd!*  
 fg. 8817 a, Boteni — Argeș, ++.

fg. 7024, 1938, Hotarele — Giurgiu, —+.

mg. 623 b, 1955, Drajna — Prahova, ++.

i. 4727, 1940, Boteni — Argeș, —+; 23 048, 1960, Micloșanii Mici — Dîmbovița.

\* V 115.4     *Frunză verde mărgărit,  
 Fusei pe une-am iubit,  
 Găsii locul părăsit,  
 Și-un fir de iarbă pălit,  
 Și pe neica necăjit.*  
 mg. 3393 I e, 1967, Podeni — Mehedinți, —+.

fg. 11 749 b, 1950, Isverna — Mehedinți, —+; 14 408 b, 1951, Clejani — Giurgiu, ++.

mg. 2988 n, 1965, Fundeni — s.a. Ilfov.

i. 8376, 1949, Clejani — Giurgiu, ++; 28 211, jurnal f.n., întreg nr. 20, 1931, Cucuteni — Dîmbovița, —+.

**Budălănescu, Cîrșan, p. 46, ?, ++.**

V 116             *Pe unde iubeam odată  
 Acum e iarba tăiată,  
 S-a tăiat, s-a veștejit,  
 De cînd noi nu ne-am iubit.*  
 mg. 1745 o, 1960, Scundu — Vilcea, —+.

mg. 1757 c, 1960, Coșești — Argeș, ++; 1968 o, 1961, Scundu — Vilcea, —+; 2988 I 1, 1965, Fundeni — s.a. Ilfov, —+; 3394 I d, Podeni — Mehedinți, —+.

**Brînar, p. 75—76, Amărăști — Vilcea, —+; p. 97—98, Zlătărei — Vilcea, ++.**

V 116.1          *Frunză verde, foaie lată,  
 Pe unde iubeam odată  
 Am găsit frunza picată,  
 Pădurea toată tăiată.*  
 fg. 9615 b, 1938, Costeni — Gorj, ++.

mg. 2923 a (verde), 1965, Cervența — Teleorman, ++

i. 20 614, 1958, Peșteana — Gorj, —+.

V 116.2          *Nană, une-am iubit noi  
 A crescut fin și trifoi;  
 Dar pe une-am despărțit  
 Mărăcinii au crescut.  
 Spinii, nană, nu-i lăsa,  
 Că mă doare inima;*



Rupe-i, nană, din tulpină

Și scoate-i din rădăcină.

mg. 2180 d, 1962, Priboieni — Argeș, +—.

mg. 2531 f, 1963, Ionești — Gorj, +—.

Cf. M.

V 117 — Ș-am zis verde trei smicele,

*Mîndro, cărările mele,*

*A crescut iarba pe ele.*

— A crescut și s-a uscat

De cînd badea a plecat,

Pe la mine n-a mai dat.

mg. 1038 h, i, 1957, Jugur — Argeș, —+.

mg. 353 f, 1954, Comani — Olt, —+; 728 a, 1955, Pîriul Mare — Neamț, —+; 1771 II c, 1959, Sibiel — Sibiu, —+; 2424 d, 1962, Cîndești — Argeș, —+.

i. 22 259, 1959, Orlat — Sibiu, —+.

V 117.1 *Săraci cărările mele,*

*Cum crește iarba pe ele,*

Ploaia pică, le astupă,

Dragostele se zăuită.

fg. 8946, 1940, Bata — Arad, —+.

mg. 1238 h, 1958, Otopeni — s.a. Ilfov, ++; 2667 (R) b, 1964, Drăguș — Brașov, —+.

**Bornemisa, De dor**, p. 3, 4, ?, —+, ++; **Bornemisa, Dor și jale**, p. 1, 2, ?, —+, ++; **Bornemisa, Poporale**, p. 47, ?, —+; **Bradu, Alină-te, dor**, p. 331, Traian — Arad; **Eminescu**, p. 141, ?, —+; **Folclor, Moldova, I**, p. 612, Mohoriți — Bacău, +—; **Folclor, Oltenia, Muntenia, III**, p. 904, Rătești — Argeș, +—; **Folclor Transilvania, II**, p. 117, Paloș — Brașov; **Hodoș, Poezii, I**, p. 104, Mehadica — Caraș Severin; **Teculescu**, p. 119, ?

V 117. 2 *Bade, pe unde-am mers noi*

*A crescut numai trifoi;*

Pe cărarea care-am mers,

A crescut trifoiul des,

Trifoi cu frunza mărunță,

Ca dragostea noastră multă,

Cu culoarea verde-nchisă,

Ca dragostea noastră stinsă.

**Folclor Transilvania, II**, p. 115—116, Paloș — Brașov.

**Bradu, Alină-te, dor**, p. 350, Gepiu — Bihor; **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 115, Orzești — Gorj, —+.

\* V 117.3 *Bade, cărările noastre*

*Îs pline de flori albastre*

Și de albe lăcrămioare,

Cînd merg pe ele mă doare.

**Folclor Transilvania, II**, p. 120, Paloș — Brașov.

**Bradu, Alină-te, dor**, p. 169, Marghita — Bihor; p. 338, Bobota — Sălaj; **Diaconu, Vrancea**, p. 281, Păulești — Vrancea, +—; **Eminescu**, p. 141,

?, ++; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 707, Grădiștea — Ialomița; **Folclor Transilvania, II**, p. 120, Paloș — Brașov.

V 118      *Biata poteceaua mea,  
Cine-o mai umbla pe ea  
Tot plângînd și tînguind  
Și de mine întrebînd?!*  
mg. 48 h, 1951, Comani — Olt, ++.

mg. 88 c, 1952, Comani — Olt, ++; 1040 f, 1957, Jugur — Argeș, ++; 1134 e, 1956, Izvoru Alb — Neamț, ++; 1511 (verde) G, 1958, Peșteana — Gorj, ++; 1599 II i (R), 1959, Bătrîni — Prahova, —+; 1771 II a, 1959, Sibiel — Sîtiu, ++; 2513 q, 1962, Moșna — Iași, +—; 3117 a, 1966, Drauț — Arad, ++.

i. 14 643, 1954, Ogrezea — Argeș, ++; 14 925, 1954, Jugur — Argeș, —+; 19 987, 1957, Fundu Moldovei — Suceava, ++; 21 083, 1958, Ani-noasa — Argeș, ++.

V 118.1      *Săraci cărările mele,  
Cum umblă mîndra pe ele  
Tot plângînd și suspinînd  
Și la mine tot gîndind!*  
Bud, p. 31, ?, +—.

**Brediceanu, Populare**, p. 129, Strimtura — Maramureș, —+.

**\*\* Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 169, Cîmpofeni — Gorj, —+.

V 119      *Și iar verde sămulastră,  
Sărași dragostăle noaște,  
Au rămas pustie pe coaste;  
Fusăi viner' pi la iele,  
Rasarisă viorele,  
Viorele flori adînși,  
Cîn' le vez', mîndră, să plinzi.  
Viorele, flori mărunțse,  
Si ma ții, mindruță, mintse.*  
**Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 115, Orzești — Gorj, +—.

fg. 1789 a, 1933, Peștenița — Hunedoara; 3461 a, 1937, Berivoii Mari — Brașov, +—; 5452 a, 1937, Mateiaș — Brașov, —+; 7289 a, 1939, Leicești — Argeș, +—.

mg. 361 f, 1954, Șura Mare — Sibiu.

i. 3199, 1946, Cerbăl — Hunedoara.

**Alexici, II**, p. 79, Bata — Arad; **Bibicescu**, p. 24, Vilcele — Covasna; **Bologa**, p. 248, Orăștie — Hunedoara; **Brad, Alină-te, dor**, p. 319, Cărand — Arad; **Bucuța**, p. 123, ?, ++; **Cerne, Floricele**, p. 76, Mateiaș — Brașov; **Densusianu, Flori alese**, p. 120, „Transilvania”; **Dijmărescu**, p. 98, Baia de Fier — Gorj; **Folclor poetic, I**, p. 54, Visuia — Bistrița Năsăud, (S); **Folclor Transilvania, II**, p. 227, „Țara Făgărașului”, ++; **Hodoș, Poezii, I**, p. 102, Prigor — Caraș Severin, +—; **Lighezan**, p. 93, Ciclova Montană — Caraș Severin; **Pillat**, p. 21, „Ardeal”; **Plenița**, p. 202, Plenița — Dolj, ++; **Podariu**, p. 25, Pinticu — Bistrița Năsăud; **Theodorescu, Izvoare fermecate**, p. 49, Năsăud — Bistrița Năsăud; **Sandu-Timoc, Cîntece**, p. 421, Cosova — R. P. Bulgaria, ++; **Țiplea**, p. 46, 70, Vad — Maramureș, —+.

V 119.1 Frunzuliță sămulastră,  
*Puică, dragostele noastre*  
*Au rămas pustii pe coaste,*  
*Să le vezi, nu le-ai cunoaște!*  
 Pamfile, *De țară*, p. 207, Goleștii Badii — Argeș.

Dumitrașcu, *Flori de câmp*, p. 83—84, ?; Tocilescu, I, P II, p. 1095, „jud. Argeș“.

\*\* Diaconu, *Vrancea*, p. 282, Păulești — Vrancea; Iliescu-Birău, p. 98, ?, +—.

V 120 Dragostile dintr-o lună  
 Le făcui grămadă-n mină,  
 Le aruncai peste grădină;  
*Dragostile dintr-o vară*  
 Le făcui grămadă-n poală,  
*Le scosei pe gard afară;*  
*Nu știu, vîntu le luară,*  
*Ori în apă se-necară?*  
 Și plecai pe poticele,  
 Găsii maldăr de nuiiele;  
 Răsfirai nuiielele,  
 Plecară dragostile.  
 Candrea, *Densusianu, Poezii populare*, p. 7, ? — Mehedinți, ++.

Beldie, *La cislă*, p. 47—48, ?; Cîntece ale poporului, p. 14, „Bucovina“;  
 Diaconu, *Vrancea*, p. 168, Găuri — Vrancea; *Folclor Oltenia, Muntenia, V*, p. 195, ?, ++; Friedwagner, p. 515—516, Brănești — Botoșani, +—;  
 Teodorescu, G. Dem., *Poezii*, p. 326, Brăila — Brăila, ++.

V 121 Trandafir cu foaia verde,  
*Ce-am iubit nu se mai vede,*  
*Nici pe deal, nici pe liveze,*  
*Nici pe cositură verde.*  
 fg. 7186 a, 1938, Predeal Sărari — Prahova, ++.

fg. 2343 b, 1930, Zăplazi — Buzău, ++; 4665 a, 1949, București, —+;  
 9205 a, 1941, Stoilești — Vilcea, ++; 9460 a, 1941, Mavrodinu — Teleorman, —+;  
 13 017 c, 1928, Geoști — Iași, —+.

mg. 625 e, 1955, Bătrîni — Prahova, —+; 3078 II i, 1966, „Crișana“, +—;  
 3798 v/g, 1970, Pănătău — Buzău, ++, (S).

i. 14 856, 1954, Poienari — Argeș, ++; 16 312, 1954, Nucșoara — Argeș.

Canianu, p. 88, Hîrlău — Iași, —+; Codin, *Din Muscel*, p. 62—63, Furești — Argeș, —+; *Folclor Oltenia, Muntenia, V*, p. 660, Curtea de Argeș — Argeș, —+; p. 687, Oltenița — Călărași, —+; Sandu-Timoc, *Cîntece*, p. 400, Virbița Mare — R.S.F.I., —+; Teodorescu, G. Dem., *Poesii*, p. 277, ?, —+; p. 304, Brăila — Brăila, ++; Tocilescu, I, P I, p. 262, București, —+; *Vulpian*, p. 119, ?, ++.

V 121.1 Lunca-i luncă, iarba verde,  
*Ce-am iubit nu se mai vede;*

*Ce-a fost verde s-a uscat,*

*Ce-am iubit s-a scuturat.*

mg. 731 a, 1955, Bănești — Suceava, ++.

mg. 113 i, 1956, Izvorul Alb — Neamț, ++; 1168 d, 1957, Fundu Moldovei — Suceava, ++; 1185 k, 1957, Fundu Moldovei — Suceava, ++; 1350 d, 1958, Chilia Veche — Tulcea, ++; 1426 b, 1958, Puieni — Giurgiu, ++; 1637 c (R), 1959, Oarja — Argeș, ++; 2529 II p, 1963, Jugur — Argeș, ++; 3118 s, 1966, Drauț — Arad, ++.

Rusu, S., Scinteute, p. 55, „Ardeal“, +—, (S); Vulpian, p. 119, ?, +—.

\* V 121.2 Foaie verde și iar verde,  
*Ce-am iubit nu se mai vede,*  
S-a pierdut prin iarba verde.

Codin, Corbii Muscelului, p. 13, Corbi — Argeș, +—.

fg. 6329 a, 1938, Turtucaia — R. P. Bulgaria.

mg. 3155 W (alb), 1966, Gura Teghii — Buzău, ++.

Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 132, Păușești Otăsău — Vilcea, ++;  
O mie doine, p. 142, Grădiștea Hunedoara; Veselău, p. 103, Drăgsinești — Timis, +—.

#### V 130 VARIA (AMINTIRI)

\*\* fg. 2889 a, 1931, Runcu — Gorj, +—; 4828 c, 1936, Goicea Mică — Dolj, ++; 10 060 a, 1946, Vlaici — Olt, +—; 10 247 b, 1946, Sinmărtinu de Cîmpie — Mureș, +—.

mg. 425 i, 1954, Jugur — Argeș, ++; 781 d, 1956, Negrilești — Vrancea, +—; 1463 II K, 1957, Sadova — Suceava, ++; 1745 o, 1960, Scundu — Vilcea, ++; 1972 f, 1961, Scundu — Vilcea, +—; 3244 I g, Berbești — Maramureș, +—; 3440 II j, 1968, Bucium Șasa — Alba, +—; 3594 IV b, 1968, Boișoara — Vilcea, ++; 3770 d(v), 1969, Bratovești — Vilcea, +—.

i. 8931<sup>6</sup>, 1950, Covăsinț — Arad, ++; 13 706, 1937, Cîmpofeni — Gorj, ++; 20 996, 1960, Buriaș — s.a. Ilfov, ++.

Alexici, II, p. 221—22, Sinersig — Timiș, +—; Bîrlea, II, p. 97, Săpînța — Maramureș, ++; Brînaru, p. 113, Ionești — Vilcea; Brînaru, Argeș, p. 136, Grădinari — Olt, +—; Canianu, p. 107, Deleni — Suceava, +—; Diaconu, Vrancea, p. 222, Nereju — Vrancea; Dijmărescu, p. 95, Pociova-liștea — Gorj, ++; Dumitrașcu, Cîntece, p. 17, Boureni — Dolj, ++; Dumitrașcu, Flori de cîmp, p. 82, „Oltenia“; Eminescu, p. 686, ?; Folclor Moldova, I, p. 624, Albești — Buzău; Folclor Oltenia, Muntenia, I, p. 48—49, Obîrșia — Mehedinți; II, p. 440, Scundu — Vilcea; III, p. 187, „Oltenia“, +—, (S); IV, p. 728, Strejeștii de Jos — Olt, +—; Folclor Transilvania, II, p. 246, Făgăraș — Brașov, +—; p. 257, „Țara Făgărașului“, +—, (S); III, p. 106, Maieru — Bistrița Năsăud; Giuglea, Vâlșan, p. 341, ?, ++; Măciucă-Die, p. 128, ? — Gorj; Pamfile, Bătrînești, p. 157, ?; Sala, Bihorul, p. 10, ?, ++; p. 41—42, ?; Sandu-Timoc, Cîntece, p. 400, Moșna — R.S.F.I., +—; Veselău, p. 75, Mănăștiur — Timiș.

## MOARTE, TESTAMENT Z 1—80

### Z 1—9 PRECEPT DE VIAȚĂ

- cit oi fi eu să iubesc, cind oi muri, putrezesc [...].

### Z 10—19 TEAMĂ DE MOARTE

- frică mi-i c-oi muri mîine și pune pămînt pe mine [...];
- drag mi-e să trăiesc pe lume, frică mi-e că mor ca mîine [...];
- \*frică mi-i că mor azi, mine, ș-or trage pămînt pe mine.

### Z 20—29 SEMNE PREVESTITOARE DE MOARTE

- mîndro, la plecarea mea să-mi sădești o floricea; de-i vedea că s-o uscat să știi, mîndro, că-s pușcat;
- rău am visat astă-noapte, că trăgeai, badeo, de moarte.

### Z 30—39 MOARTEA PREMATURĂ A PARTENERILOR

- la fîntina cu izvor, plinge-o copilă cu dor: — Știi, mamă, ce-am auzit? Căci iubitul mi-a murit;
- c-am avut un pui dorit și-am auzit c-a murit;
- cîntă cucu sus pe cruce, pe voinic la groapă-l duce;
- cîntă păsăruica-n poartă, puiculița badii-i moartă;
- \*cîntă cucu-n virf de nuc, pe puica la groap-o duc;
- \*am avut un pui pe lume și s-a dus pe ceea lume;
- ce folos dac-am venit, c-am găs' pe mîndra-n mormînt;
- du-te, bade, cit mai tare, că drăguța ta îți moare;
- mîndrior, cind [l]i vini pe mine nu mi-i găsi, c-oi fi moartă și-ngropată;
- pe mine mă cer doi veri; nu mă cer baș de demult, de-o lună, de-o săptămînă; cind fu luna încheiată io fui moartă și-ngropată;
- \*s-a putrezit mina cu inelele, gîtu cu mărgelele.

### Z 40—59 DORINȚE, TESTAMENTE

- nu lăsa, Doamne, să mor pînă-n postu Paștilor;
- cînd o fi la moartea mea, să-mi chemați ibovnica, să-mi țină luminarea, să mor cu ochii la ea;
- și-am să las la moartea mea să-mi trimeți nevestica să-mi cheme ibovnica să-mi țină luminarea, c-a fost amureaza mea;
- ș-am lăsat la moartea mea să-mi cheme și mindruța să-mi țină luminarea, să mor cu ochii la ea; să-mi pună mina sub cap, să mă-ntrebe de ce zac;

- \*cînd o fi la moartea mea, să-mi cheme ibovnica, să-mi ție luminarea;
- mamă, cînd oi muri eu cheamă-mi drăguciorul meu să mă tomnea-n copîrșău;
- ș-am să las cu jurămînt: cine m-o băga-n pămînt să-mi facă sicriu de nuc și capacu de argint, să mă-ngroape mai adînc, să nu putrezesc curînd [...];
- și am să las cu jurămînt: cine m-o băga-n pămînt să-mi facă sicriu de nuc, cu capacu de argint, să nu putrezesc curînd [...];
- și-am să las cu jurămînt: cine m-o băga-n pămînt să-mi lege dorul de gît și dragostea lingă mine;
- ș-am să las cu jurămînt: cine m-o-ngropa-n mormînt să-mi lase țărina rară să pot scoate min-afară [...];
- \*am lăsat cu jurămînt să nu mă bage-n mormînt, să mă bage-n trunchi de nuc, să nu putrezesc curînd;
- să mă-ngroape unde-oi vrea, în poarta bisericii, în ușa cimitirului, unde trec nevestele să-și tîmîie crucile [...];
- \*să mă-ngroape unde-oi zice: la poarta bisericii, în calea ibovnicii;
- să mă-ngroape lingă cale, s-apuc fetele de poale, nevestele de picioare;
- să-mi țeși mormîntul meu unde nu-i pămîntul greu, unde nu-i năsip și piatră;
- să mă îngropi la umbrița din dumbravă, la o gură de izvor, la umbrița cea de fag, la umbra de cîrstăniță;
- \*cînd oi muri eu, nu mă-ngroapă-n temeteu, ce mă-ngroapă-n ritu tău;
- vino și-m' fă copîrșău, pune cruce de aramă [...];
- mîndră, cînd oi muri eu, să vii la mormîntu meu și te razimă de cruce și mai spune-o vorbă dulce;
- pe mormînt mi-o pune piatră, vino, mîndro, de-o sărută;
- să vii la-a meu mormînșor, să dai țărna la o parte, să vezi oasele-nșirate;
- să-mi treci pe la mormînt, să iei sapa și lopata, să dai țărna la o parte, să vezi oasele-nșirate;
- să-mi vii pe la mormînt, să-mi dai țărna la o parte, să vezi dragostea ce poate;
- mîndră, cînd oi muri eu să vii la mormîntul meu și să sameni busuioc, să răsără dor și foc [...];
- nană, cînd oi muri eu vino la mormîntu meu și samănă siminic, c-am fost tînăr și voinic;
- mîndro, cînd oi muri eu să vii la mormîntu meu, să-mi sameni pe mormînt cite flori sunt pe pămînt;
- pe mormîntu dragii mele să semănați micșunele;
- mîndro, cînd a fi să mor să-mi faci un buchec de flori și să-l legi peste mijloc cu un fir de busuioc [...];
- mă dusăi cu coasa-n laz, cosii iarbăi, nu năcaz, să pui mîndrei pe obraz;
- mîndro, cînd oi muri eu să vii la mormîntul meu și să plîngi mereu, mereu;
- nu mai plînge, Mărioară.

## Z 60—69 INVOCAREA DIVINITĂȚII, A MORMÎNTULUI

- fă-mă, Doamne,-un bomb de-argint să mă bag pe sub pămînt, la mîndruța la mormînt [...];
- fă-mă, Doamne, ce mă-i face, fă-mă cheie de argint, să mă bag pe sub pămînt pîn' la neica la mormînt [...];
- du-te dor pe su' pămînt la Tudorel la mormînt și caută la dejtu mic c-are-un inel de argint;
- \*ș-oi să zbor pă su' pămînt la puicuța la mormînt;
- vino la mormîntul meu, zi către mormînt: — Morminte, groapă săpată, lasă-mă să-l văz o dată.

- să mori tu, să mor și eu, să ne-ngroape-ntr-o lădiță, guriță lingă guriță [...];
- mori, mindro, să mor și eu, la arinu din zăvoi să ne-ngroape pe-amîndoi [...];
- mindro, cînd om muri noi să ne-ngroape pe-amîndoi la mănăstire-n zăvoi [...];
- să murim noi amîndoi, să ne fac-un copîrșeu și pe tine să te-ngroape la ușa altarului și pe mine să mă-ngroape la ușa bisericei [...];
- mori, badeo, să mor și eu, să ne-ngroape-n copîrșeu, să ne-ngroape pe-amîndoi, să răsară două flori;
- cînd mori tu să mor și eu, să ne fac-un copîrșeu, să ne-ngroape pe-amîndoi, să se mire și lumea, ce plătește dragostea;
- mori, mindră, să mor și eu, să ne facă-un copîrșău, să ne-ngroape laolaltă, să se mire lumea toată c-a fost dragoste curată;
- mori, mindră, să mor și eu, să ne-nchidă-n copîrșeu, să ne-ngroape-ntr-un mormînt;
- mori, mindro, să mor și eu, să ne-ngroape-n deal la cruce, c-acolo-i dragostea dulce;
- di-i muri să mor și eu, si ma-ngrop la capu tău;
- la mormînt aș alerga, în groapă m-aș arunca.

## Z 80 VARIA (MOARTE, TESTAMENT)

## MOARTE, TESTAMENT Z 1—80

Motto: „Pămînte, făcea-te-ai tină,

Noruleț de milă,  
Pămînte, făcea-te-ai os,  
Noruleț ploios,  
De ce iei omul frumos?  
Noruleț ploios,  
Doamne, dacă l-ai luat,  
Noruleț plouat,  
De ce nu l-ai întrebat,  
Noruleț plouat,  
C-o fi fost înamorat,  
Noruleț plouat,  
C-o mindruță după plac,  
Norisor plouat!... “  
**Dumitrașcu, Flori de cîmp,**  
p. 68—69, ?

### Z 1—9 PRECEPT DE VIAȚĂ

Z 1            Foaie verde, trei alune,  
Cît oi fi să fiu pe lume,  
*Cît oi fi eu, să iubesc,*  
*Cînd oi muri, putrezesc,*  
*Și mă duc la monastire*  
*Și trag pămînt peste mine,*  
*Pămînt și cu iarbă verde,*  
*Mîndra mea nu mă mai vede;*  
Că, dacă ea m-ar vedea,  
Ochii-n cap i-ar lăcrăma.  
i. 4327, 1950, Seliștea — Mehedinți, —+.

fg. 2676 a, 2801 b, 1936, Runcu — Gorj, 4188, 1937, Tîrgu Jiu — Gorj, ++; 7375 b, 1939, Butani — Bihor.

mg. 3598 II g, 1968, Boișoara — Vilcea, +—.

i. 2720, 1943, Lelești — Gorj, +—; 19550, 1957, Șanț — Bistrița Năsăud, (S); 20 634, 1958, Peșteana — Gorj, +—.

**Antologia Bărăgan**, p. 131, Călărașii Vechi — Călărași, ++; **Diaconu, Vrancea**, p. 181, Herăstrău — Vrancea, +—; **Dumitrașcu, Oltenesti**, p. 75—



76, Catane — Dolj, +—; **Folclor Moldova, II**, p. 215, Tunsești — Vaslui, ++; **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 73, Nadanova — Mehedinți; **III**, p. 328, Voicestii din Vale — Vilcea, +—; **Măciucă-Die**, p. 123, „de pe Jiu”; **Țara Loviștei**, p. 64, Boișoara — Vilcea, +—; **Veselău**, p. 179, Poieni — Timiș, +—, (S).

## Z 10—19 TEAMĂ DE MOARTE

Z 10           Dragu mi-i a trăi-n lume,  
                   *Frică mi-i c-oi muri mine*  
                   *Și pune pământ pe mine;*  
                   *Pe pământ va crește iarbă,*  
                   *Vine mindra și mă-ntrecabă:*  
                   — *Putrezit-ai, badeo dragă?*  
                   — *Ba eu, zău, n-am putrezit*  
                   *Că mi-i urit în pământ,*  
                   *Că pământu-i tare greu*  
                   *Că-i pus pe sufletu meu,*  
                   *Și țărina-i tare grea*  
                   *Și-i pusă pe inima mea.*  
                   fg. 1217, 1933, Dealu Frumos — Sibiu.

fg. 90 a, 1931, Viișoara — Teleorman, —+, +—; 3374 b, 1937, Arpașu de Jos — Sibiu; 8117 a, 1939, Marga — Caraș Severin; 8462, 8470, 1940, Caransebeș — Caraș Severin, —+, ++; 9095 b, c, 1940, Ibănești — Mureș, —+; 9216 a, 1941, Copșa Mare — Sibiu; 9307 b, 1941, Hoghilag — Sibiu, +—; 9728 c, 1941, Răciu — Dimbovița, ++; 10 191 b, 1946, Ruda — Hunedoara, —+; 10 923 a, 1949, Săcalu de Pădure — Mureș; 14 127 b, 1950, Cerișor — Hunedoara.

mg. 113 t, 114 r, 1951, Sohodol — Hunedoara, —+, +—; 519 c, 1955, Nucșoara — Argeș, +—; 620 a, 1952, Bătrini — Prahova, ++; 626 g, 630 g, 1955, Bătrini — Prahova, +—; 1188 e, 1957, Botoș — Suceava, ++; 1194 m, 1957, Fundu Moldovei — Suceava, —+; 1464 I a, 1958, Sadova — Suceava, —+; 1612 h h, 1959, Măgești — Bihor; 3584 I f, 1968, Boișoara — Vilcea, +—; 3113 I s, 1969, Mihai Viteazu — Mureș.

i. 54, 376, 1949, Covășinț — Arad; 545, 1949, Mogoș — Alba, ++; 16 763, 1953, Bătrini — Prahova, +—.

**Baltasiu**, p. 135—136, Avrig — Sibiu, —+; **Cernea, Floricele**, p. 48, Beia — Brașov; **Doina mea**, p. 70, Bîlvănești — Mehedinți; **Folclor Transilvania, I**, p. 24, „Țara Zarandului”, +—; **Medan, Chiuituri**, p. 63, Mănăstirea — Cluj, (S); **Țara Loviștei**, p. 62, Boișoara — Vilcea, +—; **Veselău**, p. 104, Luncani — Timiș, +—.

Z 10.1       Foaie verde mărăcine,  
                   *Drag mi-e să trăiesc pe lume,*  
                   *Frică mi-e că mor ca mine,*  
                   *Mă duce la mănăstire*  
                   *Și trage pământ pe mine;*  
                   *Pământu-i cu iarbă neagră,*  
                   *Trece puica, nu mă-ntreabă;*  
                   *Pământu-i cu iarbă verde,*  
                   *Trece puica nu mă vede;*

Pământu-i negru uscat,  
Trece puica, m-a uitat.  
fg. 12 791 a, 1929, Arțari — Călărași, —+.

fg. 2342 b, 1930, Zăplazi — Buzău, —+; 6349 a, 1938, Clejani — Giurgiu, ++; 12 998 c, Drăgușeni — Galați, —+.

mg. 128 g, 1952, Mănăstirea — Călărași, —+; 635 i, 1955, Bătrini — Prahova, +-; 1459 I e, 1958, Pojorita — Suceava, ++; 1528 (verde) c, 1958, Peșteana — Gorj, —+; 1738 o, 1960, Capu Coastei — Dimbovița, +-; 2827 d (roșu), 1965, Tămășeni — Iași, —+; 3799 r/c, 1970, Gura Văii — Buzău, —+.

i. 6920, 1943, Criciova — Caraș Severin, —+; 11 888, 1949, Baia — Suceava, —+; 13 773, 1952, Ileana — Ialomița, —+; 14 533, 1952, Bătrini — Prahova, +-; 14 775, 1954, Bughea de Sus — Argeș, +-; 27 975, 1952, București, ++; 28 211, jurnal nr. 13, p. 41, 1930, Drăgușeni — Galați, —+.

Beldie, La cislă, p. 16, ?; Diaconu, Vrancea, p. 181, Herăstrău — Vrancea, —+; Dumitrescu, Dorule, p. 109, Orlea — Olt; Folclor Moldova, II, p. 166, 294, Vădeni — Galați, ++; Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 907, Rătești — Argeș, ++; IV, p. 397, Călărașii Vechi — Călărași, ++; Jianu, Surpăceanu, p. 13, ?, ++; Pamfile, De țară, p. 192, ?; Tocilescu, I, P I, p. 291, București; p. 394, Corbii Mari — Dimbovița, ++.

\*Z 10.2      *Frică mi-i că mor azi, mîne,  
Ș-or trage pământ pe mine,  
Pământu cu iarbă neagră,  
Și oi putrezi cu grabă;  
Frică mi-i de putrezit  
Și de urit în pământ;  
Frică mi-i că putrezesc  
Și p-aici nu mai trăiesc  
Ca să mă mai veselesc.*  
mg. 1713 p, 1960, Ruda — Hunedoara.

fg. 6935 a, 1938, Buda — Buzău, ++; 8177 a, 1940, Buda — Buzău, ++; 14 600 b, 1955, Rudăria — Caraș Severin, —+.

mg. 6291, 1955, Bătrini — Prahova, +-; 1537 d, 1539 d, 1959, Fundu Moldovei — Suceava, ++; 2472 u, 1962, Bărbătești — Vilcea, ++; 2498 (verde) d, 1963, Cîmpulung — Argeș, +-; 2728 u, 1964, Măriuța — Călărași, +-; 2751 K, 1965, Bucovăț — Timiș; 2879 I d, 1965, Blejești — Teleorman, ++; 3327 c, 1967, Bucium Șasa — Alba; 3573 I e, 1968, Zăpodeni — Vaslui, +-.

i. 8391, 1950, Godeanu — Mehedinți, —+; 8539, ?, Jupa — Caraș Severin; 9663, 1950, Slon — Prahova, +-; 16 047, 1955, Corbi — Argeș, +-; 19 443, 1958, Pojorita — Suceava, —+.

Folclor Moldova, II, p. 492, Straja — Suceava, +-; Hodoș, Poezii, I, p. 172, Pătaș — Caraș Severin; Iliescu, Birău, p. 169, Bărăteaz — Timiș, +-; Pamfile, De țară, p. 142, Novaci — Gorj, +-; p. 192, ?

Z 20      *Mîndro, la plecarea mea  
Să-mi sădești o floricea;  
De-i vedea că floarea crește,  
Să nu-i tragi, mîndro, nădejde;  
De-i vedea că s-o uscat,  
Să știi, mîndro, că-s pușcat;  
De-i vedea că s-o pălit,  
Să știi, mîndro, c-am murit.  
mg. 50 i, 1951, Mănerău — Hunedoara, +—.*

*Flintiu, p. 46, ?, (S); Lighezan, p. 72, Ciclova Română — Caraș Severin;  
Polcovnicu, Mitru, p. 16, ?*

Z 21      *Rău am visat astă-noapte,  
Că trăgeai, badeo, de moarte;  
Eu plingeam la capul tău,  
Vai, cît îmi părea de rău.  
Bată-l crucea vis urît,  
Cît de rău m-a amăgit.  
Dară cînd m-am deșteptat  
Nu credeam că am visat,  
Ci gîndeam un gînd ciudat:  
Că tu, badeo,-i fi picat.  
fg. 3669 c, 1935, Fundu Moldovei — Suceava, —+.*

*i. 24 708, 1934, Botoșana — Suceava, ++.*

*Cf. M 140—149.*

## Z 30—39 MOARTEA PREMATURĂ A PARTENERILOR

Z 30      *Foaie verde, fir mohor,  
La fîntîna cu izvor,  
Plînge-o copilă cu dor;  
Dar maică-sa mi-o-ntreba:  
— De ce plîngi, copila mea?,  
— Știi, mamă, ce-am auzit?  
Căci iubitul mi-a murit  
Ș-a trimes ca să mă duc,  
Să-mi iau drumurile-n lung  
Și gările rînd la rînd,  
Pin' la apa Nistrului.  
„Ș-acolo, Lenuțo, zău,  
Ai să-mi vezi mormîntul meu;  
Dasupra mormîntului,  
Crește floarea dorului;  
Dar, din ochișorii mei,  
Crește, Leano, doi bujori;  
Dar, din buzulele mele,  
Răsar, mîndro, viorele,  
Viorele, flori adînci,  
Să le vezi, Leano, să plîngi*

Și aminte să-ți aduci  
De-ale mele vorbe dulci,  
Vorbe dulci îți cuvîntam,  
Inimioara ți-o secam".  
fg. 4395 a, 1937, Țințăreni — Gorj.

fg. 6475 b, 7142 b, 1938, Izvoarele — Prahova; 9754 a, 1941, Rîncezi — Prahova.

mg. 610 b, 1952, Bătrîni — Prahova, —+.

i. 28 014, 1951, Buhalnița — Neamț, ++.

Z 30.1 C-am avut un pui pe lume  
Și nu-i mai aud de nume.  
Alta are doi și trei,  
Mai vine vrîrul din ei;  
De la mine n-are cine...  
*C-am avut un pui dorit  
Și-am auzit c-a murit.*  
Codin, Muscelul, p. 64—65, Corbi — Argeș, ++.

Codin, Cîntece, I, p. 69, ?, ++; Folclor Transilvania, II, p. 495, Ictar Budinți — Timiș.

Z 31 Cîntă cucu sus pe moară,  
Voinic trage ca să moară;  
*Cîntă cucu sus pe cruce,  
Pe voinic la groapă-l duce;*  
Cîntă cucu sus pe casă,  
Pe voinic la groapă-l lasă;  
Cîntă cucu pe fîntînă,  
Pe voinic trage țărînă.  
De jeli cine-l jelea:  
Maică-sa și soru-sa,  
Mai cu foc mîndrulița.  
Bălășel, Versuri populare, III, c.I, p. 36, Jiblea — Vilcea, +—.

fg. 827 a, Ciocănești — Călărași, +—; 8984 a, 1940, Jugur — Argeș.  
mg. 47 i, 1951, Bucșani — Dimbovița, +—.

i. 8495, 1950, Isverna — Mehedinți, +—; 23 058, ?, Clejani — Giurgiu, +—; 28 211, jurnal nr. 13, p. 122, 1930, Lăpușna — U.R.S.S., +—.

Bălășel, Versuri populare, III, c.I, p. 36, Cetățuia — Vilcea, +—; p. 51, 51—52, Drăgășani — Vilcea, ++, +—; Fira, Kiriatic, p. 54, Ștefănești — Vilcea, +—; Folclor Moldova, II, p. 166, Vădeni — Galați, +—; p. 231, Bălăbănești — Galați, +—; Folclor Transilvania, I, p. 308, ? — Maramureș; Giurgescu, p. 6, ?, ++; Moroianu, p. 22, ?, ++; O mie doine, p. 25, Zarand — Arad; p. 261, Cetea — Alba; Teculescu, p. 138, ?; Teodorescu, G. Dem., Poesii, p. 288, Clejani — Giurgiu, ++; p. 330, ?, ++.

\*\*Friedwagner, p. 536, Vatra Dornei — Suceava, —+.

Z 31.1 Cîntă păsăruica-n salce,  
Puiculița badii zace;  
Cîntă păsăruica-n vale,  
Puiculița badii moare;

*Cîntă păsăruica-n poartă,  
Puiculița badii-i moartă;  
Cîntă păsăruica-n nuc,  
Puiculița badii-o duc,  
Și o duc pe năsălie  
Ca pe-o coală de hîrtie,  
S-o așeze-ntr-o chilie,  
De-unde n-are să mai vie.  
Marian, Poesii, p. 112. ?*

Brăiloiu, *Populare*, p. 30, „jud. Cîmpulung”; Canianu, p. 162—163, Hîrlău — Iași; *Folclor Oltenia, Muntenia*, V, p. 467, Mușătești — Argeș; Friedwagner, p. 525, Opișeni — Suceava.

\*Z 31.1.1 *Cîntă cucul între brazi,  
Albă-i puica la obraz;  
Cîntă cucul la desîș,  
Puica ține ochii-nchiși;  
Cîntă cucul pe o cracă,  
Ca de nuntă mi-o îmbracă;  
Cîntă cucu-n vîrf de nuc,  
Pe puica la groap-o duc.  
Eminescu, p. 206, ?*

fg. 20 475 b, 1941, Antonești — U.R.S.S., +—; 7137 c, 1938, Izvoarele — Prahova.

Friedwagner, p. 130, Vicovu de Jos — Suceava. ++.

\*Z 32 *Foaie verde ș-o lălea,  
Sărmana inima mea,  
Singurică-i, vai de ea,  
C-am avut un pui pe lume  
Și s-a dus pe ceea lume.  
fg. 10 678 b, 1949, Văleni — Neamț, +—.*

mg. 908 b, 1956, Sarinasuf — Tulcea, +—; 1514 (roșu) E, 1958, Peșteana — Gorj, ++; 3318 II a, 1966, Turț — Satu Mare, ++, (S).

i. 787, 1934, Comănești — Bacău, +—; 4736, 1943, Dragoslavele — Argeș; 9926, 1951, Ieud — Maramureș, +—; 12 724, 1950, Sîngeorz Băi — Bistrița Năsăud; 13 707, ?, Cîmpofeni — Gorj, ++.

Bălășel, *Versuri populare*, III, c. I, p. 44, Scundu — Vilcea, —+; *Folclor Moldova*, II, p. 540, Vicovu de Jos — Suceava, —+; *Folclor Oltenia, Muntenia I*, p. 87, Bahna — Mehedinți, —+; *Folclor Transilvania*, II, p. 115, Paloș — Brașov, —+; p. 337, „Mărginime — Sibiu”, —+; Jarnik, Bârseanu, p. 140, ?; Jarnik, Bîrseanu, 1968, p. 262, „Ardeal”; Sandu-Timoc, Cîntece, p. 374, Camenița Mare — R.S.F.I., —+; Teodorescu, G. Dem., *Poesli*, p. 286 — 287, Brăila — Brăila; Ursu, Cîntece, p. 64, Șopotu Vechi — Caraș Severin; Vărșăndan, P., Flori, p. 10—11, ?

Z 33 *Ș-am luat un cal împrumut  
Și la tine tot am vînt.  
Ce folos dac-am venit,  
C-am găs' pe mîndra-n mormînt.  
Adu sapa și lopata*

Să dau glia la o parte  
Să-i văd oasele curate.

mg. 480 m, 1955, Bughea de Sus — Argeș, —+.

fg. 3207 b, 1930, Tătăruși — Iași, ++; 3302 c, 1930, Valea Seacă — Iași, +—; 9264 a, 1941, Vinători — Neamț, —+; 12 991 b, 1930, Țolești — Suceava; 13 029 a, 1931, Bălteni — Vaslui, ++; 20 215 b, 1931, Cornova — U.R.S.S., +—; 20 479 a, 1932, Nișcani — U.R.S.S., +—.

mg. 1457 II f, 1958, Pojorita — Suceava.

i. 11 822, 11 823, 1951, Dorna Candrenilor — Suceava, +—, —+; 21 019, 1959, Periș — s.a. Ilfov, +—.

**Candrea, Densusianu, Speranția, I**, p. 111—112, Bălana — Argeș, +—; p. 309, Mărășești — Vrancea, +—; p. 419, Sirbi — Vrancea, +—; p. 495, Corni — Vaslui, +—; **Ciobanu, Nicolescu**, p. 128, Dorna Candrenilor — Suceava, +—; **Folclor Moldova, II**, p. 268, Odaia Bursucani — Vaslui, ++; p. 293—294, Vaslui — Vaslui, ++; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 369—370, Balș — Olt, ++; **Friedwagner**, p. 526, Vicovu de Sus — Suceava; p. 526—527, Boian — U.R.S.S., +—; **Pamfile, De țară**, p. 183, 199—200, ?, +—.

Z 33.1 — Măgheran mindru-ncrăngat,

Unde mergi, bade, gătat?

— La mindruca din alt sat.

— *Du-te, bade, cât mai tare,*

*Că drăguța ta îți moare.*

**Bugnariu-Sălăuțanul**, p. 39, „jurul Năsăudului“.

**Țiplea**, p. 86, Biserica Albă — U.R.S.S., —+.

Z 34 *Mîndrior, cînd [î]i vini*  
*Pe mine nu mi-i găsi,*  
*C-oi fi moartă și-ngropată,*  
Nu mi-i vedea niciodată;  
Oi fi moartă 'îngă porțiță  
Și-ngropată-n grădiniță.  
Mormîntu-a fi-nconjurat  
Cu chidru verde-ncrîngat,  
Cu ruji albe-ngrădit  
Și cu dor acoperit.  
Mîndruț, cînd p-acolo îi trece,  
Ie-ți o rujă care-o vre  
Și te-nstruță-n clop cu ie.  
Mîndru, cine te-a-ntreba  
De unde rujă-i asta,  
Spune-i că-i de la mîndra.

i. 3989, 1950, Ieud — Maramureș.

**Filipașcu**, p. 50 — 51, ? — Maramureș; **Papahagi, Maramureș**, p. 3, Budești — Maramureș.

Z 35 *Frunză-n meri, frunză sub peri,*  
*Pe mine mă cer doi veri;*  
*Nu mă cer baș de demult,*  
*De-o lună, de-o săptămînă;*  
*Cînd fu luna încheiată,*

*Io fui moartă și-ngropată.  
Cruciulița mea-i de peatră,  
Ear în vîrfu crucii mele  
Cîntă două turturele.  
Nici nu cîntă cum se cîntă,  
Numai cîntă voinicește,  
Fată mare putrăzește  
Și nima n-o mai jelește.*

**Hodoș, Poezii, I, p. 117, Dulău — Caraș Severin, —+.**

**fg. 5806 b, 1936, Prigor — Caraș Severin; 6777 a, 1938, Crivina de Jos — Timiș.**

**i. 8569, ?, Căvăran (C-tin Daicoviciu) — Caraș Severin.**

**Bologa, p. 232—233, Geoagiu de Jos — Hunedoara; Hodoș, Poezii, I, p. 114, Vărădia de Mureș — Arad; Novacovici, Colecțiune, p. 72—73, ? — Caraș Severin.**

**\*Z 36** Cobori, Doamne, pe pămînt  
Să vezi cin' s-a putrezit:  
*Mîna cu inelele,  
Gîtu cu mărelele.*

**mg. 2822 I a, 1965, Cărbunari — Gorj, ++.**

**fg. 753 b, 1935, Lăpuș — Maramureș, +—; 1643 b, 1936, Buciumeni — Galați, +—; 1665 e, 1936, Tămășeni — Vaslui, —+; 4769 a, 1936, Sitani — Bihor, ++; 6645 b, 1938, Nereju — Vrancea, ++.**

**mg. 1949 b, 1961, Greaca — Giurgiu, ++; 1999 f, 1961, Rucăr — Argeș, ++.**

**i. 3929, 1948, Hărnicești — Maramureș; 6462, 1949, Hălăucești — Iași, —+; 10 004, 1951, Icud — Maramureș; 17 628, 1957, Godeni — Argeș, +—.**

**Blaga, p. 209, ?; Candrea, Densusianu, Speranția, I, p. 163—164, Novaci — Gorj, +—; Dijmărescu, p. 180, Arcani — Gorj, +—; Drăgoi, 122 melodii, p. 38, Bănia — Caraș Severin, +—; Folclor Moldova, II, p. 233, Odaia Bursucani — Vaslui, —+; Folclor Oltenia, Muntenia, V, p. 691, Clin-ceni — Giurgiu, +—; Folclor Transilvania, I, p. 128, ?, —+; III, p. 132, Maieru — Bistrița Năsăud; Jarnik, Bârseanu, p. 143, ?; Jarník, Bîrseanu, 1968, p. 262, 263, „Ardeal”; Neda, p. 11—12, Nevrincea — Timiș, +—; Nițu, p. 40, Balș — Olt, +—; Pamfile, De țară, p. 200, ?; p. 201, ?, +—; Sandu-Timoc, Cîntece, p. 422, Ritcova — R.S.F.I.**

## **Z 40—59 DORINȚE, TESTAMENTE**

**\*Z 40** Nu lăsa, Doamne, să mor  
*Pînd-n postu Paștilor,  
Să fac jele mîndrelor.*

**fg. 14 680 e, 1923, Cuveșdia — Arad, —+.**

**fg. 491 a, 1932, Făgăraș — Brașov, —+; 4799 a, 1935, Șoimuș — Mureș, ++.**

**i. 13 076, 1951, Cerișor — Hunedoara, —+.**

**Bologa**, p. 244—245, Geoagiu de Jos — Hunedoara, +—; **Diaconu, Vrancea**, p. 152, Colacu — Vrancea, +—; **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 121, Cloșani — Gorj, —+.

Z 41      *Cînd o fi la moartea mea,  
Să-mi chemați ibovnica,  
Să-mi țină lumînarea,  
Să mor cu ochii la ea,  
Eu la ea și ea la mine,  
Că prea ne-am avut noi bine.*  
mg. 1528 (verde) C, 1958, Peșteana — Gorj, +—.

fg. 90 a, 1931, Vișoara — Teleorman, +—; 213, 1930, Devesel — Mehedinți, —+; 2129 b, 1936, Slatina — Argeș, ++; 2607 C, 1933, Hangu — Neamț, +—; 3066 a, 1934, Preajba Mare — Gorj, +—; 6254, 1938, Bărbătești — Vilcea, ++; 7103 a, 1938, Coplean — Cluj, —+; 7139 a, 1938, Izvoarele — Prahova, ++; 7762 b, 1939, Gliganu de Sus — Argeș, ++; 8716 b, 1940, Dragoslavele — Argeș, ++; 9659 b, 1941, Liubicevaț — R.S.F.I., ++; 11 293 b, 1950, Smîrdan — Buzău, +—; 12 982 d, 1930, Tătărăuși — Iași, —+; 12 998 b, 1930, Drăgușeni — Galați, ++; 14 421 b, 1951, Poiana Stampei — Suceava, —+.

mg. 581, 1951, Gulia — Suceava, —+; 77 f, 1951, Poiana Stampei — Suceava, ++; 430 o, 1954, Jugur — Argeș, ++; 1186 h, 1957, Fundu Moldovei — Suceava, +—; 1938 b, 1961, Lupșa de sus — Mehedinți, ++; 1945 r, 1961, Obîrșia — Mehedinți, +—; 2727 II m, 1964, Valea Mică — Alba; 2827 d (roșu), 1965, Tămășeni — Vaslui, ++; 2877 II, 1965, Gratia — Teleorman, ++; 2879 I d, 1965, Blejești — Teleorman, ++; 3147 c, 1966, Gura Teghii — Buzău, ++; 3269 I d, 1967, Teșila — Prahova, —+; 3799 r/c, 1970, Gura Văii — Buzău, +—.

i. 13 707, ?, Cîmpofeni — Gorj, —+; 14 449, 1953, Ceamurlia de Jos — Tulcea, +—; 14 913, 1954, Jugur — Argeș, ++; 15 075, 1943, Rucăr — Argeș, ++; 15 780, 1955, Nucșoara — Argeș, ++; 17 691 F, 1956, Izvoru Alb — Neamț, ++; 17 725 F, 1956, Buhalnița — Neamț, ++; 22 290, 1960, Poroschia — Teleorman, +—; 27 975, 1952, București, ++; 28 211, jurnal nr. 13, p. 5, 1929, Ismail — U.R.S.S., +—; p. 40, 1930, Drăgușeni — Galați, ++; p. 81, 1930, Păușești Măglași — Vilcea, ++.

**Bălășel, Versuri populare, III, c.I**, p. 45—46, Catane — Dolj; p. 46, Ștefănești — Vilcea, +—; **Ciașanu, Fira, Popescu**, p. 94, Gorunești — Vilcea; **Codin, Din Muscel**, p. 168—169, Nămăești — Argeș, ++; **Dumitrașcu, Oltenesti**, p. 70, Vădeni — Gorj, +—; **Folclor Moldova, II**, p. 294, Vădeni — Galați, +—; p. 539, 603, Vicovu de Jos — Suceava, —+; **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 121, Cloșani — Gorj, +—; **III**, p. 147, Catane — Dolj, +—; p. 162, „jud. Gorj”, —+; p. 396, Voicestii din Vale — Vilcea, ++; p. 514, Leu — Dolj, +—; **V**, p. 479, București, ++; p. 647, ?, ++; **Georgescu, M., Georgescu, Z.**, p. 183, Celaru — Dolj, —+; **Giuglea, Vâlsan**, p. 313—314, Geanova — R.S.F.I., +—; **Iscrulescu**, p. 83, Aninoasa — Gorj; **Înițu**, p. 42, Balș — Olt, —+; **Pamfile, De țară**, p. 266, Goleștii Badii — Argeș, —+; **Plenița**, p. 25—26, Cetate — Dolj, ++; **Sandu-Timoc, Cîntece**, p. 398, Camenița Mare — R.S.F.I., +—; p. 401, Țoromașta — R.S.F.I., ++; **To-cilescu, I, P I**, p. 233, Săceni — Teleorman, +—; **I, P II**, p. 799, București,



—+; p. 1087, Podu Vadului — Prahova, +—; p. 1099, „jud. Argeș”, +—; Varone, Moldova, p. 29, Plopeni — Suceava.

**\*\*Folclor poetic, I, p. 255, Călimănești — Vilcea, —+.**

Z 41.1      Foaie verde micșunea,  
              *Și-am să las la moartea mea*  
              *Să-mi trimești nevestica*  
              *Să-mi cheme ibovnica*  
              *Să-mi țină lumînarea*  
              Să mor cu ochii la ea,  
              *C-a fost amureaza mea.*  
              fg. 6285, 1938, Chilia — Olt, ++.

fg. 10 876, 1949, ? — Olt, ++; 12 928 a, 1929, Scurtu — Teleorman, +—.

**Pamfile, Bătrînești, p. 123, ?; Sandu-Timoc, Cintece, p. 442, Virbnița — R.S.F.I., +—; Tocilescu, I, P I, p. 232, București, ++.**

Z 41.2      *Și-am zis verde și-o viorea,*  
              *Și-am lăsat la moartea mea*  
              *Să-mi cheme și mîndruța*  
              *Să-mi țină lumînarea,*  
              *Să mor cu ochii la ea.*  
              *Să-mi pună mîna sub cap,*  
              *Să mă-ntrebe de ce zac,*  
              De ce zac, de ce bolesc,  
              De-a cui foc mă prăpădesc.  
              mg. 1747 c, 1960, Scundu — Vilcea, +—.

fg. 9962 a, 1943, „Marginea — Ilfov”, +—; 10 426 a, 1949, Măgura — Buzău, ++; 11 852 a, 1950, București, ++.

mg. 1515 (roșu) E — F, 1516 (verde) H, 1958, Peșteana — Gorj, —+; 1527 (roșu) T, 1958, Bilvănești — Mehedinți, ++; 2501 (roșu) b, 1963, Cîmpulung — Argeș, —+; 2925 K (verde), 1962, Cervenia — Teleorman, ++; 3086 e, 1966, Putna — Suceava, ++.

**Adăscăliței, Ciubotaru, p. 146—147, Vicovu de Sus — Suceava, ++; Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 907, Rătești — Argeș, +—.**

\*Z 41.3      *Cînd o fi la moartea mea,*  
              *Să-mi cheme ibovnica,*  
              *Să-mi ție lumînarea,*  
              *Să-mi jelească dragostea.*  
              **Folclor Oltenia, Muntenia, V, p. 509, Runceasca — Dimbovița, +—.**

fg. 7078 a, 1938, Găurel — ?, ++; 7533 a, 1939, Gura Șuții — Dimbovița, ++; 10 520 c, 1949, Vulpeni — Olt, ++.

mg. 1972 i, 1961, Scundu — Vilcea, ++.

**Eminescu, p. 675, ?, +—; Folclor Moldova, II, p. 533, 564, Vicovu de Jos — Suceava; Tocilescu, I, P II, p. 828, Zgripcești — Argeș, ++.**

Z 42      *Mamă, cînd oi muri eu*  
              *Cheamă-mi drăguciorul meu*  
              *Să mă tomnea-n copîrșău,*

C-oi fi apoi hodinită

Că de-a lui mină-s tomnită.

Ceas pe ceas, p. 128, Rona de Jos — Maramureș, +—.

**Folclor Transilvania, I**, p. 183, ? — Sălaj, —+; **Țiplea**, p. 47, Biserica Albă — U.R.S.S.

**Z 43**      Frunză verde, bob năut,  
Ș-am să las cu jurământ:  
Cine m-o băga-n pământ  
Să-mi facă sicriu de nuc  
Și capacu de argint,  
Să mă-ngroape mai adânc,  
Să nu putrezesc curînd;  
Să putrezesc la cinci ani,  
Să fac voia la dușmani,  
La dușmani și la dușmance,  
Care nu mă lasă-n pace  
Să iubesc pe cine-mi place.

i. 16 312, 1954, Nucșoara — Argeș, +—.

**fg. 213**, 1930, Devesel — Mehedinți, ++; 817 c, 1931, Cazasu — Brăila, ++; 2065 b, 1936, Nucșoara, — Argeș, ++; 2129 b, 1936, Slatina — Argeș, +—; 2551 c, 1929, Călugăreni — Neamț, +—; 2772 c, 1930, Runcu — Gorj, +—; 2780 b, 1940, Jugur — Argeș, ++; 4230 b, 1934, Capu Codrului — Suceava, +—; 5289, 1937, Baia de Aramă — Mehedinți, ++; 7059 c, 1938, Odobasca — Vrancea, ++; 7103 c, 1938, Coplean — Cluj, ++; 7461 a, 1939, Buda — Buzău, +—; 7478, 1939, Priboieni — Argeș, ++; 7762 b, 1939, Gliganu de Sus — Argeș, ++; 8716 b, 1940, Dragoslavele — Argeș, ++; 9316, 1941, Urluiești — Argeș, ++; 9460 a, 1941, Mavrodinu — Teleorman, +—; 9639 c, 1943, Măgurele — s.a. Ilfov, ++; 9659 b, 1941, Liubicevaț — R.S.F.I., ++; 9746 a, 1941, Olteni — Teleorman, +—; 9965 b, 1943, Măgurele — s.a. Ilfov, ++; 10 095 a, 1946, Cornereva — Caraș Severin; 10 405 c, 1949, Albești Paleologu — Prahova, +—; 10 426 a, 1949, Măgura — Buzău, ++; 10 520 c, 1949, Vulpeni — Olt, ++; 10 528 b, 1949, Moșăceni — Argeș, +—; 10 609 d, 1949, Hălăucești — Iași, ++; 10 876, 1949, ? — Argeș, ++; 11 915 b, 1950, București, +—; 13 305 d, 1929, Tătărani — Prahova, +—; 14 198 c, 1951, Boșorod — Hunedoara, —+; 14 306 a, 1951, Dorna Candrenilor — Suceava, +—.

**mg. 29 d**, 1951, Putna — Caraș Severin, ++; 93 d, 1952, Boșorod — Hunedoara, —+; 418 K, 423 b, 430 o, 432 a, 1954, Jugur — Argeș, +—; 514 g, 1955, Nucșoara — Argeș, +—; 630 a, 1955, Bătrini — Prahova, +—; 1513 (roșu) A, 1515 (roșu) E, 1958, Peșteana — Gorj, +—; 1527 (roșu) T, 1958, Bîlvănești — Mehedinți, +—; 1549 b, 1959, Chirnogi — Călărași, +—; 1747 c, 1960, Scundu — Vilcea, —+; 1938 b, 1961, Lupșa de Sus — Mehedinți, +—; 1942 s, 1961, Lupșa de Jos — Mehedinți, —+; 2476 d, 1962, Bărbătești — Vilcea, +—; 2876 I c, 1965, Pătroaia — Argeș, ++; 3059 II g, 1966, Cenad — Timiș, ++; 3065 II b, 1966, Banloc — Timiș, ++; 3086 e, 1966, Putna — Suceava, +—; 3147 c, 1966, Gura Teghii — Buzău, +—; 3511 II d, 1968, Răstolț — Sălaj; 3816 v/g, 1970, Gura Teghii — Buzău, +—.

**i. 628**, 1943, Arefu — Argeș, ++; 11 461, 1951, Bivolita — Teleorman, ++; 13 707, ?, Cimpofeni — Gorj, +—; 14 673, 1954, Slatina — Argeș, ++; 14 886, 14 983, 1954, Jugur — Argeș, +—, ++; 15 075, 1943, Ru-

căr — Argeș, ++; 15 745, 15 927, 1955, Nucșoara — Argeș, —+, ++; 15 976, 1955, Slatina — Argeș, ++; 17 691, F 1956, Izvoru Alb — Neamț, +—; 27 856, 1954, Rudăria — Caraș Severin, +—; 27 935, 1951, Scrada — Gorj, +—; 28 211, jurnal nr. 13, p. 81 v, 1930, Păușești, Măglași — Vâlcea, +—; 28 211, 1938, Vultureni — Galați, ++.

Adăscăliței, Ciubotaru, p. 147, Vicovu de Sus — Suceava, +—; Bučuța, p. 125, „Timoc“, —+; Canianu, p. 132, Bădeni — Iași, +—; Ciurcu, p. 148, ?, ++; Delapetica, Poezii și basme, p. 102—103, Bodrogu Vechi — Arad, ++; Diaconu, Vrancea, p. 289, Păulești — Vrancea, +—; Drăgoi, 122 melodii, p. 36, Bănia — Caraș Severin, —+; Folclor Moldova, II, p. 603—604, Vicovu de Jos — Suceava, +—; Folclor Oltenia, Muntenia, I, p. 94, Dilma — Mehedinți, +—; p. 98—99, Crainici — Mehedinți; III, p. 350, Stănești — Gorj; p. 514, Leu — Dolj, —+; V, p. 471, București, —+; p. 623, Ivănești — Ialomița; p. 647, ?, ++; Folclor Transilvania, I, p. 25—26, „Țara Zarandului“, +—; II, p. 307, „Mărginime — Sibiu“, +—; Isculescu, p. 83, Aninoasa — Gorj; Nițu, p. 54, ?, +—; Pinath, Cîntece, p. 20, ?, ++; Plopșor, p. 23, Plopșor — Dolj; Sala, Doruri, p. 26, ?, —+; Sandu-Timoc, Cîntece, p. 401, Țoromașta — R.S.F.I., +—; Teodorescu, G. Dem., Poesii, p. 286, Brăila — Brăila, +—; Tocilescu, I, P I, p. 232, București, +—; p. 233, Bobu — Olt, +—; p. 394, Corbii Mari — Dîmbovița, ++; I, P II, p. 799, București — +; p. 828, Zgripcești — Argeș, +—; Veselău, p. 138, Temerești — Timiș, +—; Vidu, Cîntece, p. 101—102, ?, +—; Vulpian, p. 103, ?, +—.

Cf. L.G.: N 44.

Z 43.1      Foaie verde, bob năut,  
              *Și am să las cu jurămint:*  
              *Cine m-o băga-n pămînt*  
              *Să-mi facă sicriu de nuc,*  
              *Cu capacu de argint,*  
              *Să nu pultrezesc curînd.*  
              *Și să-mi scrie pe capac*  
              *Tot ce am iubil cu drag,*  
              Litere mari și-aurite,  
              Să-ți aduci, dragă, aminte.  
fg. 10 426 a, 1949, Măgura — Buzău, —+.

fg. 848 b, 1931, Crîngu — Călărași, +—; 2670 b, 1936, Runcu — Gorj; 7533 a, 1939, Gura Șuții — Dîmbovița, ++; 10 627 c, 1949, Hălăucești — Iași, +—; 12 997 a, 1929, Drăgușeni — Galați, ++.

mg. 58 e, 1951, Gulia — Suceava, ++; 430 o, 1954, Jugur — Argeș, ++; 1465 I p, 1958, Sadova — Suceava, +—; 1569 K, 1959, Tîrlișua — Bistrița Năsăud, +—; 3070 II c, 1966, Banloc — Timiș, +—.

i. 3424, 1949, Ceplenita — Iași, +—; 4327, 1950, Seliște — Mehedinți, —+; 4674, 1940, Văcarea — Argeș, ++; 28 211 (5), nr. 34, Drăgușeni — Galați, +—; 28 257, 1938, Valea Stupinii — Prahova, +—.

Adio, iubito, p. 4, ?, +—; Ciurcu, p. 147, ?, ++; Cîntece populare pentru popor, p. 11, ?, +—; Folclor Moldova, I, p. 575, Iași — Iași, +—; Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 369, Vaideeni — Vâlcea, +—; Varone, Alte jocuri, p. 44, Șirnea — Brașov, +—, (S); Veselău, p. 137 — 138, Temerești — Timiș, ++.

**\*\*i.** 11 472, 1951, Virtoapele — Teleorman, +—.

**Reteganul, Trandafiri**, p. 77—78, Bouțari — Caraș Severin, —+.

**Z 43.2**      *Și-am să las cu jurământ:*  
*Cine m-o băga-n pământ*  
*Să-mi lege dorul de gît*  
*Și dragostea lîngă mine,*  
*Ca să trăiesc și mort bine.*  
**fg.** 6285, 1938, Chilia — Olt, —+.

**fg.** 1504, 1936, Topoloveni — Argeș, ++.

**mg.** 3817 v/g, 1970, Gura Teghii — Buzău, ++, (S).

**i.** 26 654, 1966, Gura Teghii — Buzău, (S).

**Bălășel, Versuri populare, III, c. I, Ștefănești — Vilcea, —+; Dumitrașcu, Oltenești**, p. 68, Boureni — Dolj, +—; **Folclor Moldova, II**, p. 302—303, Rădești — Galați, +—; p. 573, Vicovu de Jos — Suceava, —+; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 396, Voicestii din Vale — Vilcea, +—; **V**, p. 687, ? — Dîmbovița; **Georgescu, M., Georgescu, Z.**, p. 183, Celaru — Dolj, ++; **Pann, Spitalul amorului**, br. 3, p. 14, ?, +—; **Tocilescu, I, P I**, p. 394, Corbii Mari — Dîmbovița, ++; p. 877, Naipu — Giurgiu, ++; **Wartha, II**, p. 245, ?, +—.

**Z 43.3**      *Ș-am să las cu jurământ:*  
*Cine m-o-ngroapa-n mormînt*  
*Să-mi lase țărîna rară*  
*Să pot scoate mîn-afară,*  
*Mîna cu inelele,*  
*Să mă plîngă nanele.*  
**fg.** 10 966, 1949, Covăsînt — Arad, —+.

**fg.** 5978 b, 1936, Caransebeș — Caraș Severin, ++; 10 965 b, 1949, Covăsînt — Arad.

**mg.** 29 d, 1951, Putna — Caraș Severin, ++; 93 d, 1952, Boșorod — Hunedoara, +—; 3059 II g, 1966, Cenad — Timiș, ++; 3065 b, 1966, Banloc — Timiș, +—; 3393 I f, 1967, Podeni — Mehedinți, +—; 3471 I d, 1968, Plavișevița — Mehedinți, ++; 3472 I b, 1968, Tisovița — Mehedinți, +—.

**i.** 10 329, 1949, Covăsînt — Arad, —+; 10 439, 1950, Covăsînt — Arad.

**Folclor Moldova, II**, p. 215, Tunsești — Vaslui, ++; **Iliescu, Birău**, p. 168, Bărăteaz — Timiș, ++; **Ursu, Cîntece**, p. 59, Bănia — Caraș Severin, —+.

**\*\*fg.** 6285, 1938, Chilia — Olt, ++.

**i.** 11 472, 1951, Virtoapele — Teleorman, ++.

**Medan, Chiuituri**, p. 81, Dealu Negru — Cluj, (S).

**\*Z 43.4**      *C-am lăsat cu jurământ*  
*Să nu mă bage-n mormînt,*  
*Să mă bage-n trunchi de nuc*  
*Să nu putrezesc curînd;*  
*Să mă bage mai deasupra*

Că eu-am vorbă cu mîndruța

Să vie să-mi dea gurița.

mg. 1972 i, 1961, Scundu — Vilcea, +—.

fg. 3330 a, 1931, Gulia — Suceava, +—; 3636 a, 1935, Sadova — Suceava, +—; 6285, 1938, Chilia — Olt, ++; 11 852 a, 1950, București, ++.

mg. 114 r, 1951, Sohodol — Hunedoara, —+; 1581 j, 1959, Leșu — Bistrița Năsăud,; 2472 c 1962, Bărbătești — Vilcea, ++; 2879 I d, Blejești — Teleorman, ++; 3470 I m, 1968, Plavișevița — Mehedinți, —+.

i. 6920, 1943, Criciova — Timiș, ++; 24 943, 1961, Scundu — Vilcea.

Bălășel, *Versuri populare*, III, c. I, p. 45—46, Catane — Dolj, +—; Dumitrașcu, *Oltenești*, p. 61, Boureni — Dolj, +—; *Folclor Oltenia, Muntenia*, IV, p. 740, Teslui — Dolj, +—; Măciucă-Die, p. 152, „de pe Jiu”; Tocilescu, I, P I, p. 251, „Săliștea — Transilvania”, ++; Teodorescu, G. Dem., *Poesii*, p. 304, Brăila — Brăila.

Z 44            Foaie verde micșunea,  
Să mă-ngroape unde-oi vrea,  
În poarta bisericii,  
În uși cimitirului,  
Unde trec nevestele,  
Alea tinerelele  
Și alea frumușelele,  
Să-și tămie crucile,  
În toate simbetile.  
Dac-or vrea, m-or tămia,  
Dacă nu, așa mi-or zicea:  
Aici este răposatul  
Care ne iubea, săracul.  
Și s-or uita pe cruce sus,  
Vede chipul cum mi-e scris  
Și-atunci s-or opri din plîns.  
fg. 6285, 1938, Chilia — Olt, +—.

fg. 452, 1932, Tirgoviște — Dimbovița, ++; 1001 c, 1934, Săliște — Sibiu, +—; 6254, 1938, Bărbătești — Vilcea, ++; 7478, 1938, Priboieni — Argeș, +—; 7533 a, 1939, Gura Șuții — Dimbovița, ++; 7762 b, 1939, Gliganu de Sus — Argeș, ++; 8419, 1940, ? — Teleorman, —+; 8855 a, 1940, Drăghici — Argeș, ++; 9316, 1941, Urluiеști — Argeș, ++; 9330, 1941, Drăgășani — Vilcea, ++; 10 876, 1949, „jud. Argeș”, ++; 11 326 a, 1950, Teiș — Dimbovița, +—; 12 998 b, 1930, Drăgușeni — Galați, ++.

mg. 1155 m, 1957, Ianca — Olt, +—; 1689 d, 1960, Gruiu — Argeș, ++; 1747 c, 1960, Scundu — Vilcea, ++; 2211 b, 1962, Ciuperceni — Teleorman, +—; 2876 I c, 1965, Pătroaia — Argeș, ++; 2877 II c, 1965, Gratia — Teleorman, ++; 3269 II q, 1967, Teșila — Prahova, +—.

i. 11 461, 1951, Bivolita — Teleorman, +—; 15 780, 1955, Nucșoara — Argeș, +—; 28 211, jurnal nr. 13, p. 40 v, 1930, Drăgușeni — Galați, ++.

*Folclor Oltenia, Muntenia*, III, p. 514, Leu — Dolj, +—; p. 894, 926, Căteasca — Argeș, +—; Georgescu M., Georgescu Z., p. 183, Celaru — Dolj, ++.

\*Z 44.1

*Să mă-ngroape unde-oi zice :  
La poarta bisericii,  
În calea ibovnicii,  
Cînd o trece să se-nchine  
Să se-mpiedice de mine,  
Ca să vază ce-a iubit  
C-a putrezit în pămînt  
Ș-a pus mină peste mină,  
S-a făcut neagră țărînă.*

fg. 7139 a, 1938, Izvoarele — Prahova, +—.

mg. 2137 d, 1961, Leordina — Maramureș, —+; 2827 d (roșu), 1965, Tămășeni — Iași, ++.

**Măciucă-Die**, p. 63, „de pe Jiu“, +—; **Pamfile, De țară**, p. 266, Goleștii Badii — Argeș, +—.

\*\* fg. 491 a, 1932, Făgăraș — Brașov, +—.

Z 44.2

*I-am dat popii cinci coroane  
Să mă-ngroape lîngă cale,  
S-apuc fetele de poale,  
Nevestele de picioare.  
i. 11 788, 1951, Boholț — Brașov, (S).*

fg. 5981 a, 1936, Caransebeș — Caraș Severin, —+.

mg. 2970 k, 1962, Viștea de Jos — Brașov, +—; 3477 II g, 1968, Cornești — Maramureș, ++, (S).

i. 6701, 1934, Negrești — Satu Mare, (S); 11 542, 1952, Meria — Hunedoara, (S).

**Folclor Transilvania, I**, p. 539—540, „Banat“, +—.

Z 45

*Și să-mi țeși mormîntul meu  
Unde nu-i pămîntul greu,  
Unde nu-i năsip și piatră,  
N-o-mbla nime niciodată.  
mg. 561 ș, 1955, Neagra Șarului — Suceava, +—.*

fg. 5898 b, 1936, Ciacova — Timiș, +—.

mg. 2472 c, 1962, Bărbătești — Vilcea, —+.

**Ciurcu**, p. 147, ?, ++.

Z 46

*Maică, de m-oi îngropa,  
Să mă îngropi, măicuță dragă,  
La umbrița din dîmbravă,  
Să vie cui i-am fost dragă;  
Să mă îngropi, măicuță dragă,  
La o gură de izvor,  
Să vie cine mi-e dor;  
La umbrița cea de fag,  
Să vie cine mi-e drag;  
La umbra de cîrstăniță,  
Să vie și-al meu bădiță  
Să mă sărute pe guriță.  
Lilă, p. 25, ?, ++.*

Brad, Alină-te, dor, p. 80, Lăzăreni — Bihor; Cernea, Floricele, p. 121, Dăișoara — Brașov, +—; Vărșăndan, I., Dorul, p. 18—19, ?

\*\*Cătană, p. 37, ?; Teculescu, p. 112, ?, +—.

\*Z 47      Maică, cînd oi muri eu,  
Nu mă-ngroapă-n temeteu,  
Ce mă-ngroapă-n ritu tău,  
Mă-ngroapă-n rit cu pene,  
Că am veri și verișene;  
Și mă-ngroapă-n rit cu flori,  
C-am fost dragă la ficii.  
Alexici, II, p. 88, Căuașd — Bihor.

i. 6484, 1949, Hălăucești — Iași, ++; 11 644, 1949, Băcești — Vaslui, +—.

Dumitrașcu, Oltenești, p. 116—117, Murgași — Dolj, +—; Folclor Moldova, II, p. 536, Vicovu de Jos — Suceava, +—; Folclor Oltenia, Muntenia, I, p. 101, Glogova — Gorj, +—; Folclor poetic, I, p. 255, Călimănești — Vilcea, +—; Folclor Transilvania, II, p. 536, „Banat”, —+; Giuglea, Vâlsan, p. 329, Costol — R.S.F.I., ++; Hodoș, Poezii, I, p. 117, Surducu Mare — Caraș Severin, +—; Poezii populare — 1909, p. 174, 175, „Banat”, ++, +—; Vidu, Cîntece, p. 101—102, ++.

Z 48      Mindruț, cînd oi muri eu,  
Vino și-m' fă copîrșău,  
Pune cruce de aramă,  
Ne-am iubit o bună samă;  
Și-m' pune cruce de argint,  
Tare bine ne-am iubit;  
De mi-ai fost drăguț cu drag.  
Da-m' pune cruce la cap.  
Birlea, II, p. 137, Berbești — Maramureș.

Birlea, II, p. 164, Budești — Maramureș, +—; Filipașcu, p. 36, ? — Maramureș.

Z 49      Mîndră, cînd oi muri eu,  
Să vii la mormîntu meu  
Și te razimă de cruce  
Și mai spune-o vorbă dulce.  
i. 10 259, 1950, Cerișor — Hunedoara, ++.

fg. 11 738 a, 1950, Petnic — Caraș Severin, +—.

mg. 1495 a, 1958, Lugoj — Timiș, +—; 2534 h, 1963, Văleni — Maramureș, ++; 3070 c, 1966, Banloc — Timiș, —+; 3314 I x, 1966, Mara — Maramureș, —+.

i. 24 758, 1961, Sadu — Sibiu, +—.

Folclor Oltenia, Muntenia, III, p. 349, Voicestii din Vale — Olt, ++; Folclor Transilvania, I, p. 22, „Țara Zarandului”, +—.

Z 50      De-oi muri, mă pune-n groapă,  
Pe mormînt mi-o pune piatră,  
Piatră mare și mărunță,  
Vino, mîndro, de-o sărută;

Vino, vino cîteodată  
Și-mi sărută a mea piatră,  
A mea piatră aurită,  
Suvenir de la iubită.

mg. 29 d, 1951, Putna — Caraș Severin, ++.

**Drăgoi, Belinț**, p. 100, Belinț — Timiș; **Folclor, Transilvania, II**, p. 536, „Banat”, +-; **Sala, Flori**, p. 8, ?; **Veselău**, p. 137, Temerești — Timiș.

Z 51      Bade, ți' cînd ți-a fi dor,  
          *Să vii la-a meu mormînșor*  
          Să dai țărna cu minuța,  
          Să vezi un' ți-ai pus drăguța;  
          Să dai țărna cu mîna,  
          Să vezi cum îți stă mindra;  
          Să dai țărna cu picioru,  
          Să vezi cum îți stă odoru;  
          *Să dai țărna la o parte,*  
          *Să vezi oasele-nșirate,*  
          Să le iei, să le-nvelești  
          Și lor să te jăluiești  
          Cum în lume tu trăiești.

i. 18 480, 1957, Fundu Moldovei — Suceava, +-.

fg. 2863 a, Runcu — Gorj, ++; 13 332 b, 1913, Petia — Suceava, ++.

mg. 533 d, 1955, Crucea — Suceava, +-; 1183 a, 1957, Colacu — Suceava, +-; 1198 c, 1957, Botoș — Suceava, ++; 3082 n, 1966, Botoș — Suceava, +-.

i. 3424, 1949, Ceplenița — Iași, ++; 16208, 1955, Crucea — Suceava, +-.

**Folclor Moldova, I**, p. 604, ?, -+; **II**, p. 545—546, Vicovu de Jos — Suceava, ++; **Friedwagner**, p. 340, Dragoș — Suceava, +-; **Marian, Poesii**, p. 111, ?, +-.

Z 51.1      Ș-am să las cu jurămînt  
          *Să-mi treci pe la mormînt,*  
          *Să iei sapa și lopata,*  
          *Să dai țărna la o parte,*  
          *Să vezi oasele-nșirate*  
          Și sprincenele-mbinate,  
          Să vezi dragostea ce poate.

fg. 2578 b, 1932, Secu — Neamț, +-.

fg. 3540 a, ?, Fundu Moldovei — Suceava, ++.

mg. 3032 I h, 1966, Pescari — Caraș Severin.

i. 3451, 1949, Ceplenița — Iași, +-.

**Budălănescu, Ciaușanu**, p. 29, Scăești — Dolj, +-; **Candrea, Densusianu, Poezii populare**, p. 37—38, „Vlașca”, +-; **Folclor Moldova, II**, p. 268, Odaia Bursucani — Vaslui, +-; **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 144, Bolvașnița — Caraș Severin, -+; **Gălușcă**, p. 35, Năvărnet — U.R.S.S., +-; **Polcovnicu, Mitru**, p. 25—26, ?, +-; **Popescu, N.D., Amorulu**, p. 146, ?, ++; **Ștefănuță**, p. 97, Corcmaș — U.R.S.S., +-.



Și-am să las cu jurământ  
 Ca să-mi vii pe la mormînt,  
 Să-mi dai țărna la o parte,  
 Să vezi dragostea ce poate,  
 Să-mi dai pînza de pe-obraz,  
 Să vezi moartea cu necaz.

mg. 3802 I j, 1970, Berința — Maramureș, +—.

fg. 3574 a, 1931, Fundu Moldovei — Suceava, +—.

Bălășel, *Versuri populare*, III, c. I, p. 55, Plenișești — Suceava, ++;  
 Buzdugan, *Cartea II*, p. 102, Frumușica — U.R.S.S., +—; Canianu, p. 17,  
 Hirlău — Iași, +—; Folclor Moldova, I, p. 105, Hirlău — Iași, +—; II,  
 p. 556, Vicovu de Jos — Suceava, +—; Friedwagner, p. 341, Măzănaești —  
 Suceava, +—; p. 499, Brăești — Botoșani, ++; Popescu-Ciocănel, Patriciu,  
 Salviu, p. 71, ?, +—.

Cf. L.G.: G.

Foaie verde, bob areu,  
 Mîndră, cînd oi muri eu  
 Să vii la mormîntul meu,  
 Să iei sapă și lopată,  
 Să faci pămîntu grămadă  
 Și să sameni busuioc,  
 Să răsară dor și foc.  
 De-alătura crucii mele  
 Să sameni și viorele,  
 Viorele, flori adînci,  
 Cînd le vezi, mîndro, să plîngi.

fg. 2772 c, 1930, Runcu — Gorj.

fg. 213, 1930, Devesel — Mehedinți, +—; 817 c, 1931, Căzasu —  
 Brăila, ++; 5722 a, 1937, Vidra — Vrancea, ++; 5761, 1935, Tebea —  
 Hunedoara, —+; 5898 b, 1936, Ciacova — Timiș, +—; 5967 b, 1936, Glim-  
 boca — Caraș Severin, +—; 6780 b, 1938, Crivina — Timiș, +—; 6908 a,  
 1938, Ohaba Bistra — Caraș Severin; 7103 c, 1939, Coplean — Cluj, ++;  
 8108 b, 1939, Marga — Mehedinți, —+; 8284 b, 1940, Marga — Mehedinți;  
 10 191 b, 1946, Ruda — Hunedoara, +—; 10 564 b, 1949, Birghiș — Sibiu,  
 +—; 11 467 b, 1950, Mogoș — Alba, ++; 11 738 a, 1950, Petnic — Caraș  
 Severin, ++; 14 601 a, 1955, Rudăria — Caraș Severin, —+.

mg. 29 d, 1951, Putna — Caraș Severin, +—; 113 t, 1951, Sohodol —  
 Hunedoara, +—; 810 K, 1956, Dăbîca — Hunedoara, ++; 1070 b, 1957,  
 Seliște — Arad; 1612 II m, 1959, Fișca — Bihor, +—; 2476 d, 1962, Băr-  
 bățești — Vilcea, ++; 2534 h, 1963, Văleni — Maramureș; 3032 If, 1966,  
 Pescari — Caraș Severin, —+.

i. 6920, 1943, Criciova — Timiș, +—; 8663, ?, Gladna — Timiș, —+;  
 20 419, 1929, Birghiș — Sibiu; +—; 24 758, 1961, Sadu — Sibiu, ++;  
 27 906, 1954, Rudăria — Caraș Severin.

Ciurcu, p. 147, ?, ++; Costin, *Mărgăritarele*, p. 28—29, Marga — Caraș  
 Severin; Delapetica, *Poezii și basme*, p. 94, ?, —+; p. 102—103, Bodrogu  
 Vechi — Arad, +—; Drăgoi, 122 melodii, p. 36, Bănia — Caraș Severin,  
 +—; Dumitrașcu, *Flori de cîmp*, p. 84, ?, +—; Dumitrașcu, *Oltenești*, p. 62,  
 Boureni — Dolj; Folclor Transilvania, I, p. 22, „Țara Zarandului“, ++;

**Jarnik, Bârseanu**, p. 141, ?; **Nițu**, p. 42, Balș — Olt, +—; **Oancea, Mănunchi**, p. 71—72, ?, +—; **Pinath, Cîntece**, p. 20, ?, ++; **Sala, Doruri**, p. 26, ?, +—; **Sala, Flori**, p. 21, ?, —+.

Z 52.1      *Nană, cînd oi muri eu*  
              *Vino la mormîntu meu*  
              *Și samănă siminic,*  
              *C-am fost tînăr și voinic.*  
              i. 12 864, 1950, Brădet — Bihor, +—.

i. 15 525, 1954, Runcu Mic — Hunedoara.

**Ciurcu, Versuri**, p. 56—57, ?; **Cîntece de pretutindeni**, p. 6, „Ardeal“; p. 23, ? — Maramureș; **Jarnik, Bârseanu**, p. 141, ?; **Jarnik, Bîrseanu, 1968**, p. 263, „Ardeal“; **Mândrescu, Literatură**, p. 98—99, Ripa de Jos — Mureș; **O mie doine**, p. 220—221, Retiș — Sibiu; **Regman**, p. 24—25, ?, —+; **Reteganul, Chiuituri**, p. 92, Bîrgău — Maramureș, (S); **Țiplea**, p. 48, Biserica Albă — U.R.S.S.; **Teculescu**, p. 111—112, ?; p. 124, ?, —+.

Z 52.2      *Ș-am zis verde bob areu,*  
              *Mîndro, cînd oi muri eu*  
              *Să vii la mormîntu meu,*  
              *Să-mi sameni pe mormînt*  
              *Cîte flori sunt pe pămînt:*  
              *De la cap pîn' la picioare,*  
              *Să-mi sameni, mîndro, o floare;*  
              *De la cap pînă la șale,*  
              *Să-mi sameni de-o gîcitoare*  
              *Să mă plîngi, mîndro, cu jale*  
              *Căci n-ai avut ursitoare;*  
              *De la cap pîn' la mijloc,*  
              *Să-mi sameni d-un busuioc*  
              *Să mă plîngi, mîndro, cu foc*  
              *Căci tu n-ai avut noroc;*  
              *De la cap pîn' la guriță,*  
              *Să-mi sameni d-o garofiță;*  
              *Iar la cap să-mi pui o cruce*  
              *Făcută dintr-un măr dulce.*  
              fg. 7289 b, 1939, Leicest — Argeș.

fg. 286 b, 1931, Sîncel — Alba, ++; 1849 a, 1948, Vad — Maramureș; 11 635, 1950, Ieud — Maramureș; 12 645 b, 1928, Fundu Moldovei — Suceava, +—; 13 302 b, 1929, Corbșori — Argeș, +—; 14 329 b, 1951, Ieud — Maramureș; 14 601 a, 1955, Rudăria — Caraș Severin, +—.

mg. 29 c, 1951, Putna — Caraș Severin, +—; 631, 1951, Poiana — Cluj, +—; 205 r, 1953, Gioseni — Bacău, +—; 421 b, 430 l, 1954, Jugur — Argeș, +—; 1612 II m, 1959, Fișca — Bihor, —+; 3442 II m, 1968, Albac — Alba.

i. 12 319, 1952, București, +—; 13 702, ?, Vurpăr — Sibiu; 16 041, 1955, Sboghițești — Argeș, +—; 17 725 F, 1956, Buhalnița — Neamț, +—; 28 211, jurnal nr. 13, p. 119, 1930, Bălteni — Vaslui.

**Brezeanu, Nadoleanu**, p. 286—287, Reghiu — Vrancea, ++; **Ceas pe ceas**, p. 113, Strimtura — Maramureș, +—; **Cerneș, Doine**, p. 16—17, ?; **Delapecica, Poezii și basme**, p. 94, ?, +—; **Dor**, p. 4, ?; **Folclor Moldova, I**,

p. 604, ?, +—; II, p. 565, 600, Vicovu de Jos — Suceava; **Folclor Oltenia, Muntenia**, I, p. 65, Mălărișca — Mehedinți; **Folclor Transilvania**, I, p. 127—128, 385, ?; III, p. 103, 127, Maieru — Bistrița Năsăud; **Iliescu, Birău**, p. 168, Băratez — Timiș, ++; **Sandu-Timoc, Cîntece**, p. 382, Zlocutea — R.S.F.I., +—.

\* Z 52.3      *Pe mormîntu dragii mele  
Să semănați micșunele,  
Micșunele, flori mărunte,  
Să le porți, mîndro, pe frunte,  
De mine să-ți fie-aminte.*

fg. 14 421 b, 1951, Poiana Stampei — Suceava, +—.

fg. 3669 e, 1928, Fundu Moldovei — Suceava; 5366 b, 1934, Paloș — Brașov, (S); 11 776 a, 1950, Isverna — Mehedinți, +—; 11 815, ?, ?

mg. 2728 e, 1954, Măriuța — Călărași, +—; 3065 II c, 1966, Banloc — Timiș; 3865 II z, 1970, Pria — Sălaj, ++.

i. 315, 1949, Covăsinț — Arad, ++; 4327, 1950, Seliște — Mehedinți, +—; 8830<sup>3</sup>, 1949, Covăsinț — Arad, —+.

**Bugnariu-Sălăuțanul**, p. 62—63, „jurul Năsăudului“, —+; **Cernea, Floricele**, p. 35—36, Paloș — Brașov; **Cocișiu, Cîntece**, p. 105, Vaida Recea — Brașov, —+; **Folclor Moldova**, II, p. 308, Tanacu — Vaslui, +—; **Folclor Transilvania**, II, p. 360, „Mărginime — Sibiu“, +—; III, p. 47, Maieru — Bistrița Năsăud, +—; **Teculescu**, p. 124, ?

Z 53      *Mîndro, cînd a fi să mor  
Să-mi faci un buchet de flori  
Și să-l legi peste mijloc  
Cu un fir de busuioc,  
Or să-l legi c-un fir din cap,  
C-ai avut cu mine drag;  
Și pînă-i face buchetu  
Să plîngi să te doară pieptu;  
Și cu el băgat în sin  
Să pornești, mîndro, la drum;  
Iar la drum tu cînd pornești,  
Păru să ți-l despletești  
Și cu păru despletit  
Să cauți al tău iubit;  
De-i vedea că nu e chip  
Să mă găsești mai curînd  
Și să plîngi, să te jelești;  
De te-o auzi cineva  
Și-o veni de te-o-ntreba:  
— Ce-ai de plîngi, fetițo,-așa?  
Tu atunci să-i spui plîngînd  
Căci norocul ți-ai pierdut.*

mg. 612 f, 1952, Bătrîni — Prahova, —+.

fg. 1897 a, 1932, Runcu — Gorj, +—; 10 761 a, 1949, Dumeni — Botoșani, +—; 14 477 a, 1951, Potoci — Neamț, —+.

i. 5871, 1949, Bătrîni — Prahova, —+.

**Codin, Cîntece, I**, p. 20, ?; p. 64, 81, ?, +—, ++; **Folclor Moldova, II**, p. 233, Stîncășeni — Vaslui; p. 540, Vicovu de Jos — Suceava, +—; **Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 331, Voicestii din Vale — Vilcea, +—.

Z 54            *Mă dusăi cu coasa-n laz,  
Cosii iarbă, nu năcaz,  
Să pui mîndrei pe obraz;  
Mă dusăi cu coasa-n rîț,  
Cosii iarbă, nu urit,  
Să pui mîndrei pe mormînt.  
Bîrlea, II, p. 159, Berbești — Maramureș.*

mg. 229 m, 1953, Buteasa — Maramureș, +—.

**Bologa**, p. 240, Geoagiu de Jos — Hunedoara, +—; **Jarnik, Bârseanu**, p. 141, ?; **Jarnik, Bîrseanu, 1968**, p. 263, „Ardeal”; **O mie doine**, p. 223, ? Retîșor — Sibiu; **Teculescu**, p. 92, ?

Z 55            *Și iar verde ș-un dudău,  
Mîndro, cînd oi muri eu  
Să vii la mormîntul meu  
Și să plîngi mereu, mereu  
Pînă te-oi auzi eu.  
Și să plîngi, să plîngi, să plîngi  
Și aminte să-ți aduci  
De-ale mele vorbe dulci  
Cînd te strigam de pe lunci  
Ca să vi să mi te culci.  
fg. 6695 a, 1938, Năruja — Vrancea.*

fg. 6645 a, b, 6697 a, 1938, Nereju — Vrancea, ++, +—.

mg. 891 b, 1956, Tulnici — Vrancea, ++.

**Codin, Cîntece, I**, p. 54, ?; **Dumitrescu, Dorule**, p. 166, 212, Ștefan cel Mare — Olt, +—; **Folclor Moldova, I**, p. 638, „jud. Putna”, +—; **Folclor Oltenia, Muntenia, V**, p. 666, Broșteni — Mehedinți, —+; **Folclor Transilvania, I**, p. 25—26, „Țara Zarandului”, —+; **III**, p. 158, Maieru — Bistrița Năsăud; **Neda**, p. 37, ?, ++, (S); **Nicoară, Netea**, p. 30—31, +—, ?

Z 56            *Mă dusei la cimitir  
C-un buchet de trandafiri,  
Găsii crucea aplecată,  
M-a cuprins jalea deodată.  
Din mormînt se auzea  
Un glas jalnic ce vorbea:  
„Nu mai plînge, Marioară,  
Eu nu pot să ies afară  
Căci pămîntu este greu  
Și mai am și bolovani,  
C-am avut prea mulți dușmani”.  
i. 6484, 1949, Hălăucești — Iași, +—.*

fg. 11 852 a, 1950, București, +—.

i. 6347, 1949, Hălăucești — Iași, +—; 8663, ?, Gladna — Timiș, +—.

**Folclor Oltenia, Muntenia, II**, p. 592, Ștefănești — Vilcea, ++; **Jarnik, Bârseanu**, p. 139, ?; **Jarnik, Bîrseanu, 1968**, p. 262, „Ardeal”.

Z 60            Fă-mă, Doamne, ce mi-i face,  
                   *Fă-mă, Doamne,-un bomb de-argint*  
                   *Să mă bag pe sub pământ,*  
                   *La mîndruța la mormînt,*  
                   *Să văd ce i-o putrezit:*  
                   *Deștele, inelele,*  
                   *Pieptu și mărgелеle,*  
                   *Ochii și buzutele,*  
                   *Al' subțiri ca frunzele.*  
                   mg. 1508 K, 1959, Vaidei — Hunedoara, +—.

fg. 1778 a, 1933, Peștenița — Hunedoara, +—; 2728, 1930, Runcu — Gorj; 2993 a, 1933, Stănești — Gorj; 8108 b, 1939, Marga — Mehedinți, +—; 10 190 b, 1946, Ruda — Hunedoara.

mg. 3472 II K, 1968, Plavișevița — Mehedinți, ++.

i. 8703, ?, Curtea — Timiș; 11 577, 1951, Cerișor — Hunedoara, —+.

Alexici, II, p. 47, Straja — R.S.F.I.; Budălănescu, Ciaușanu, p. 48, Popinzălești — Dolj; Buzdugan, Cîntece, p. 143, Bocani — U.R.S.S., +—; Cernea, Floricele, p. 102—103, Ungra — Brașov; Densusianu, Hațeg, p. 220—221, Uricani — Hunedoara; Diaconu, Vrancea, p. 344, Tulnici — Vrancea, +—; Folclor, Transilvania, II, p. 432, ?, +—; Lighezan, p. 76, „Banat”; Măciucă-Die, p. 56—57, „de pe Jiu”; Mărăscu, Folclor, p. 42, Batăr — Bihor, (S); Pamfile, Bătrînești, p. 114, ?, —+; Sala, Doine, p. 53, „Bihor”; Veselău, p. 140, Curtea — Timiș, —+.

Z 60.1            Foaie verde, trei spanace,  
                   *Fă-mă, Doamne, ce mă-i face,*  
                   *Fă-mă cheie de argint,*  
                   *Să mă bag pe sub pământ*  
                   *Pîn' la neica la mormînt*  
                   *Să-l văd dac-a putrezit,*  
                   *Să dau țărina într-o parte*  
                   *Și capacu jumătate;*  
                   *Găsii oasele-nșirate*  
                   *Și sprincenele pictate*  
                   *Care le sărutam, frate,*  
                   *Pe la miez de miază-noapte.*  
                   mg. 1942 g, 1961, Lupșa de Jos — Mehedinți.

fg. 11 815, ?, ?

mg. 1942, 1985, 1961, Lupșa de Jos, — Mehedinți, +—; —+.

Folclor Oltenia, Muntenia, I, p. 73, Nadanova — Mehedinți.

Z 60.2            Foaie verde, bob năut,  
                   *Du-te, dor, pe su' pământ*  
                   *La Tudorel la mormînt,*  
                   *Dă plehupa la o parte*  
                   *Și pînza pe jumătate*  
                   *Și caută la dejtu mic*  
                   *C-are-un inel de argint*

Din ziua care-a logodit,  
De mireasă dăruit.

fg. 10 289 b, 1946, Izvoarele — Prahova, ++.

mg. 418 l, 1954, Jugur — Argeş.

i. 9671, 1950, Bătrini — Prahova.

\*\* fg. 339 b, 1931, Batăr — Bihor, +—.

i. 16 016, 1955, Sboghiţeşti — Argeş, +—.

\*Z 60.3      Ş-am zis verde bob năut,  
              Ş-oi să zbor *pă su' pământ*  
              *La puicuţa la mormînt*  
              Să mi-o fur, să mi-o sărut,  
              Să mi-o-ntreb la ce-a murit.  
fg. 3728 b, 1935, „Cristeşti — Ilfov“, ++.

**Pamfile, De ţară**, p. 198, Meria — Galaţi, ++; **Vasiliu, Cîntece**, p. 104, Tătăruşi — Iaşi, ++.

Cf. L.G.: G.

Z 61            Mindră, dac-oi muri eu,  
              *Vino la mormîntul meu*  
              Şi roagă pe Dumnezeu  
              Să ierte sufletul meu;  
              Ş-apoi zi *către mormînt*:  
              — *Morminte, groapă săpată,*  
              *Lasă-mă să-l văz o dată,*  
              Că de cînd nu l-am văzut  
              Inima mi s-a topit;  
              El aicea putrezeşte,  
              Sufletul mi se topeşte,  
              Inima-mi se veştejeşte.  
Reteganul, Trandafiri, p. 87, Reteag — Bistriţa Năsăud.

fg. 286 b, 1931, Sîncel — Alba, +—; 5452 b, 1937, Mateiaş — Braşov, +—; 5877 b, 1936, Tîrnova — Caraş Severin, —+; 6645 a, 1938, Nereju — Vrancea, +—.

mg. 3512 j, 1968, Făget — Timiş, +—.

i. 8830<sup>3</sup>, 1949, Covăsinţ — Arad, +—.

**Bibicescu**, p. 40, ?, +—; **Birlea, II**, p. 128, Berbeşti — Maramureş; p. 164, Budeşti — Maramureş, +—; **Bugnariu-Sălăuţanul**, p. 64, „jurul Năsăudului“, +—; **Cernea, Doine**, p. 23, ?, +—; **Cocişiu, Cîntece**, p. 105, Vaida Recea — Braşov, ++; **Jarník, Birseanu**, 1968, p. 394, „Ardeal“; **Gaster**, p. 307, Reghin — Mureş, +—; **Hodoş, Bănăţene**, p. 78, Mehadia — Caraş Severin; **Onişor**, p. 3, Zagra — Bistriţa Năsăud, +—; **Regman**, p. 24—25, ?, +—; **Reteganul, Trandafiri**, p. 77—78, 95, Băuţar — Caraş Severin, +—; **Sandu-Timoc, Cîntece**, p. 382, Zlocutea — R.S.F.I., ++; **Teculescu**, p. 122—123, 124, ?, ++, +—; **Țiplea**, p. 48, 52, Biserica Albă — U.R.S.S., —+; **Vasiliu, Cîntece**, p. 98, Tătăruşi — Iaşi, +—.

\*\* **Pamfile, De ţară**, p. 176, ?, +—; p. 200, ?

Z 70

De-ar da bunul Dumnezeu

*Să mori tu, să mor și eu,  
Să ne-ngroape-ntr-o lădiță,  
Guriță lângă guriță;*

*Să ne-ngroape pe amîndoi*

*Sub aninul din zăvoi,*

*Să cînte cucul pe noi,*

*Cucul și privighetoarea,*

*C-așa ne-a fost ursitoarea.*

*Ursitoarea ne-a fost bună,*

*Dar mintea ne-a fost nebună.*

mg. 37 k, 1951, Chendremal — Sălaj, +—.

fg. 27 a, 1932, Tirgoviște — Dimbovița, +—; 5289, 1937, Baia de Aramă — Mehedinți, —+; 8462, 8470, 1940, Caransebeș — Caraș Severin, +—; 10 520 c, 1949, Vulpeni — Olt, +—; 12 983 d, 1930, Tătăruși — Iași, +—; 14 598 a, 1955, Rudăria — Caraș Severin, +—.

mg. 423 b, h, 425 h, 430 o, 1954, Jugur — Argeș, ++, +—, ++, ++; 1105 c, 1957, Godeni — Argeș, +—; 1114 j, 1957, Cîmpulung — Argeș, +—; 1425 i, 1958, Puieni — Giurgiu, ++; 1654 s, 1959, Văcarea — Argeș, ++; 1936 o, 1961, Lupșa de Sus — Mehedinți, +—; 3044 f(v), 1966, Runcu — Gorj, ++; 3474 II b, 1968, Mehadica — Caraș Severin, +—.

i. 27 996, 1951, Bicaz — Neamț, ++.

Budălănescu, Ciușanu, p. 43—44, Terpezița — Dolj, —+; Candrea, Densusianu, Speranția, I, p. 111, Corbii Ungureni — Argeș, ++; Cîntece populare și tangouri, p. 5, ?, +—; Dijmărescu, p. 94, Novaci — Gorj, +—; Dumitrescu, Dorule, p. 248, Ștefan cel Mare — Olt, +—; Dumitrașcu, Olte-nești, p. 109—110, Zăicoiu — Gorj; Folclor Oltenia, Muntenia, II, p. 577, Vilsănești — Argeș, +—; IV, p. 702—703, Slatina — Olt, +—; p. 769, Coteana — Olt, —+; Iliescu, Birău, p. 169—170, Cărbunari — Caraș Severin, +—; Pamfile, De țară, p. 247, Hîrtiești — Argeș, ++.

Z 70.1

Foaie verde d-un areu,

*Mori, mîndro, să mor și eu,*

*La arinu din zăvoi*

*Să ne-ngroape pe-amîndoi,*

*Să ne-așeze-ntr-o lădiță,*

*Guriță lângă guriță.*

*Să răsar-o lămîiță,*

*La picioare foaie-n-fir*

*Și la cap un trandafir.*

*Foaia-firului să-ntindă,*

*Pe-amîndoi să ne cuprindă,*

*Și pe tine și pe mine,*

*C-amîndoi ne-am avut bine.*

Cocișiu, Cîntece, p. 138, Brădiceni — Gorj, +—.

fg. 6422, 1938, Rovinari — Gorj, +—; 7814 a, 1939, Găvănești — Gorj.

mg. 1515 (roșu) M, 1958, Peșteana — Gorj, +—; 1964 o, 1970 n, 1961, Scundu — Vilcea, +—.

i. 1219, 1949, Vlădeni — Braşov, +—; 20 703, 1958, Peşteana — Gorj, +—.

**Folclor Oltenia, Muntenia, III**, p. 245, Tălpaş — Dolj, +—; **Sandu-Timoc, Cîntece**, p. 400, Țoromaşa — R.S.F.I.

Z 70.1.1      Şi-am zis verde foi trifoi,  
Mîndro, cînd om muri noi  
Să ne-ngroape pe-amîndoi  
La mănăstire-n zăvoi,  
Să semene flori pe noi:  
Pe mine să crească crinul  
Şi pe tine rozmarinul;  
Rozmarinul să se-ntinză,  
Pe-amîndoi să ne cuprînză;  
Pe mine să crească iarba  
Şi pe tine rotunjoara,  
C-aşa ne-a fost ursitoarea.  
i. 13 589, 1940, Bărbăteşti — Vilcea, +—.

fg. 4476 b, 1935, Valea Mare — Argeş, +—; 4972 a, 1942, Vlădeşti — Vilcea, +—; 14 911 e, 1931, Tismana — Gorj, +—.

mg. 2452 b, 1962, Ştefăneşti — Vilcea, +—.

**Ciorogariu**, p. 113, Craiova — Dolj, +—; **Dijmărescu**, p. 87, Novaci — Gorj, +—; **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 38—39, Prejna — Mehedinţi; p. 121, Cloşani — Gorj; **III**, p. 371, Voicestii din Vale — Vilcea; **Georgescu, M., Georgescu, Z.**, p. 209, Celaru — Dolj, +—; **Măciucă-Die**, p. 124, „de pe Jiu”; **Pamfile, De ţară**, p. 247, Dobromir — Constanţa, +—.

Z 71      Puică, puiculeana mea,  
Roagă-te lui Dumnezeu  
Să murim noi amîndoi,  
Să ne fac-un copîrşeu,  
Unul mie, unul ție,  
Să ne-ngroape pe vecie.  
Şi pe tine să te-ngroape  
La uşa altarului,  
La mormîntul Domnului;  
Şi pe mine să mă-ngroape  
La uşa bisericei,  
La mormîntul Precestei;  
Şi din tine să răsară  
Num-un fir de rozmarin;  
Şi din mine să răsară  
Num-un fir de trandafir.  
Trandafirul să se-ntindă,  
Pre rozmarin să-l cuprîndă,  
Să se ieie de mirare  
D-un june şi-o fată mare  
Şi să vadă lumea toată  
C-o fost dragoste curată.  
**Reteganul, Trandafiri**, p. 95, Băuţar — Caraş Severin.



i. 15 634, 1955, Dăbica — Hunedoara; 18 674, 18 674, 1956, Dăbica — Hunedoara.

Bologa, p. 193—194, Șpring — Alba; Burlănescu, Din vravuri, p. 139, Novaci — Gorj; Delapeșica, Poezii și basme, p. 99—100, ?, +—; Friedwagner, p. 122, Soloneț — Suceava, +—; p. 281, Vatra Moldoviței — Suceava, +—; Nicoară, Netea, p. 22, ?

\*Z 71.1      *Mori, badeo, să mor și eu,  
Să ne-ngroape-n copârșeu,  
Copârșeu de scinduri noi,  
Să ne-ngroape pe-amîndoi;  
Și de noi, dintr-amîndoi,  
Să răsară două flori,  
Să răsară, să se-ncingă,  
Biserica s-o cuprindă,  
Să se mire lumea toată,  
Dragostea asemănată  
Dintr-un fecior și cu o fată.*  
i. 9182<sup>3</sup>, 1950, Cerișor — Hunedoara, +—.

fg. 4972 a, 1942, Vlădești — Vilcea, —+.

mg. 623, b, 1955, Drajna — Prahova, +—; 1425 i, 1958, Puieni — Giurgiu, +—; 3032 I f, 1966, Pescari — Caraș Severin, +—; 3044 f (v), 1966, Runcu — Gorj, ++; 3159 k, 1958, Husasău de Criș — Bihor, +—; Balș, p. 139, ?; Bugnariu-Sălăușanul, p. 25 „jurul Năsăudului”, +—; Ceas pe ceas, p. 171, Nănești — Maramureș, +—; p. 177, Budești — Maramureș, +—; Folclor Botoșani, p. 199, Mitoc — Botoșani, +—; Folclor Moldova, II, p. 558, 567, Vicovu de Jos — Suceava, +—; Folclor Oltenia, Muntenia, IV, Zimbreasca — Teleorman, +—; Folclor Transilvania, I, p. 303, ? — Maramureș, +—; Iliescu, Birău, p. 169—170, Cărbunari — Gorj, —+; Tocilescu, I, P I, p. 316, Roșioru — Buzău, +—; I, P II, p. 809, ? Cindia — Neamț; Vasiliu, Cîntece, p. 98, Tătăruși — Iași, ++; Vidu, Cîntece, p. 74, ?

\*\*fg. 9316, 1941, Urluiești — Argeș, ++.

Z 72      *Roagă, mindro, rog și eu,  
Cînd mori tu să mor și eu,  
Să ne fac-un copârșeu,  
Copârșeu de scinduri noi,  
Să ne-ngroape pe-amîndoi,  
Să se mire și lumea  
Ce plătește dragostea.*  
fg. 10 355 b, 1949, Iablanița — Mehedinți, ++.

fg. 14 208 c, 1951, Boșorod — Hunedoara, —+.

mg. 1840 I v, 1960, Rupea — Brașov, ++; 2835 I a — II, p. 22, 1965, Birlești — Alba, ++.

Balș, p. 186, ?, +—; Folclor Transilvania, I, p. 49, „Țara Zarandului”, +—; III, p. 133, Maieru — Bistrița Năsăud, +—; Medan, Chiuituri, p. 64, Negriștești — Bistrița Năsăud, (S); Pamfile, Bătrînești, ?; Popa, V, p. 23, Vad — Brașov, (S); Reteganul, Trandafiri, p. 65, Băuțar — Caraș Severin, +—; p. 89, ?; Sala, Du-te, bade, p. 11, Șuștiu — Bihor, +—; Teculescu, p. 94, ?, +—; p. 96, ?; p. 136, ?, +—.

Z 72.1      *Mori, mîndră, să mor și eu,  
Să ne facă-un copîrșău,  
Să ne-ngroape laolaltă,  
Să se mire lumea toată  
C-a fost dragoste curată  
Într-un june și o fată.  
Bologa, p. 112, Mesentea — Alba.*

mg. 543 s, 1955, Șanț — Bistrița Năsăud, +—.

i. 10 515, 1938, Cricău — Alba, +—.

**Bradu, Alină-te, dor**, p. 168, Josani — Bihor; **Buzdugan, Cartea II**, p. 54, Flămînzei — U.R.S.S., +—; **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 173, Mehadica — Caraș Severin, +—; **Jarnik, Bârseanu**, p. 58—59, 59, ?, —+, +—; **Jarnik, Bîrseanu, 1968**, p. 233, 233—234, „Ardeal”, —+, +—; p. 394, „Ardeal”; **Nicoară, Ștefăniu**, p. 12—13, „de pe Mureș și Cîmpie, +—; **Teculescu**, p. 96, ?; p. 136, ?, +—.

Z 72.2      *Mori, mîndră, să mor și eu,  
Să ne-nchidă-n copîrșeu,  
Să ne-ngroape-n grădinuță,  
Cu capu la scînteuțe,  
Să ne-ngroape-ntr-un mormînt,  
Să nu ne fie urit.  
Măndrescu, Literatură, p. 92, Ripa de Jos — Mureș.*

fg. 10 594 b, 1949, Cărbunari — Caraș Severin, —+.

**Albu**, p. 60, Adrian — Mureș; **Baltasiu**, p. 209, Bucium — Brașov; **Canianu**, p. 158, Deleni — Suceava, ++; **Ceas pe ceas**, p. 115, Sighet — Maramureș, +—; **Cernea, Ardelenesti**, p. 7, Rupea — Brașov, —+; **Cernea, Doine**, p. 28, ?; **Friedwagner**, p. 537, Cîmpulung Moldovenesc — Suceava, +—; **Petrovici**, p. 29, Ghilad — Timiș, +—; **Rusu, S., Scînteuțe**, p. 83—84, „Ardeal”, (S).

Z 72.3      *Mori, mîndro, să mor și eu,  
Să fiu într-un copîrșeu,  
Să ne-ngroape într-un mormînt,  
Să ne treacă de urit,  
Să ne-ngroape-n deal la cruce,  
C-acolo-i dragostea dulce.  
O mie doine, p. 176, Veneția de Jos — Brașov.*

mg. 1466 I k, 1958, Sadova — Suceava, +—.

i. 15 075, 1943, Rucăr — Argeș, ++.

**Baltasiu**, p. 258, Vama Buzăului — Brașov; **Folclor Moldova, II**, p. 268, Tunsești — Vaslui; **Folclor Transilvania, II**, p. 345, ?; **III**, p. 47, Maieru — Bistrița Năsăud, —+; **Gaster**, p. 307, Reghin — Mureș, ++; **Herseni**, p. 68, Drăguș — Brașov, +—; **Petrovici**, p. 29, Ghilad — Timiș, ++; **Sassu-Ducșoara**, p. 142, Părău — Brașov.

Z 72.4      *Pentru tini, puiul meu,  
Eu mă rog lui Dumnezeu,*

*Di-i muri să mor și eu,  
Sî ma-ngrop la capu tău.*  
**Vasiliu, Cîntece**, p. 99, Tătăruși — Iași.

mg. 1465 II i, 1958, Sadova — Suceava.

i. 6334, 1949, Hălăucești — Iași, +—.

**Folclor Moldova**, I, p. 522, ?, +—; **II**, p. 488, Straja — Suceava, +—; **Folclor Oltenia, Muntenia, II**, p. 388 — 389, Drăgășani — Vilcea, ++; **Madan**, p. 57, Dînceni — U.R.S.S., +—; **Marian, Hore**, p. 156, Horodnicu de Jos — Suceava, (S); **Mirza**, p. 5, ? +—.

\*Z 72.5      Să știu cînd te-or îngropa,  
              *La mormînt aș alerga,*  
              *În groapă m-aș arunca,*  
              Să grăiască lumea toată  
              De-astă dragoste-nfocată,  
              Dumnezeu să n-o fi dată,  
              Să n-o fi cunoscut noi  
              De năcaz la amîndoi.  
              **Bologa**, p. 118, Mesentea — Alba, +—.

fg. 3669 c, 1935, Fundu Moldovei — Suceava, ++; 7205 a, 1939, Negrești — Satu Mare, —+.

i. 711, 1949, Mozăceni, — Argeș, ++, (S); 9596, 1950, Ieud — Maramureș.

**Alecsandri**, p. 276, ?; **Baltasiu**, p. 150, Copăcel — Brașov; **Folclor Oltenia, Muntenia, I**, p. 132, Peri — Mehedinți, +—; **Friedwagner**, p. 38, Drăgoiești — Suceava, +—; **Madan**, p. 44, Hirtopul — U.R.S.S., —+; **Teculescu**, p. 100, ?

## Z 80 VARIA (MOARTE, TESTAMENT)

\*\*fg. 3818 c, 1931, Moinești — Bacău, +—; 4769 a, 1936, Sitani — Bihor, ++; 6073 b, 1943, Olteni — ?, +—; 10 243 a, 1946, Măru — Caraș Severin, +—; 11 852 a, 1950, București, ++; 12 982 d, 1930, Tătăruși — Iași, +—.

mg. 355 g, 1953, Spanțov — Călărași, ++; 2387 a, 1962, Rîca — Argeș, +—; 2645 I (R), 1963, Alimpești — Gorj; 3430 I K, 1968, Vad — Maramureș, ++, (S); 3470 I m, 1968, Plavișevița — Mehedinți, ++; 3473 I K, 1968, Mehadica — Caraș Severin, —+.

i. 9773, 9872, 1951, Ieud — Maramureș, +—; 12 126, 1949, Jilava — s.a. Ilfov, ++; 19 550, 1957, Șanț — Bistrița Năsăud, +—.

**Alecsandri**, p. 244, ?, +—; **Alexici, II**, p. 89, Văsoaia — Arad; **Baltasiu**, p. 150, Copăcel — Brașov; **Bîrlea, II**, p. 65, Berbești — Maramureș; **Brediceanu, Populare**, p. 39, Botiza — Maramureș, +—; p. 102, Apșa de

Jos — U.R.S.S. ; **Canianu**, p. 11, Deleni — Vaslui, + — ; **Cernea, Doine**, p. 29, ? ; **Codin, Din Muscel**, p. 15—16, ?, + — ; **Delapeșica, I**, p. 21—22, ? ; **Dijmărescu**, p. 89, Bumbăști Pitiș — Gorj, + — ; **Dumitrașcu, Flori de câmp**, p. 68—69, ? ; **Folclor Moldova, II**, p. 245, Negrilești — Suceava, + — ; p. 319, Odaia Bursucani — Vaslui, ++ ; **Folclor Transilvania, III**, p. 87, Maieru — Bistrița Năsăud, + — ; **Friedwagner**, p. 437, Stulpicani — Suceava, + — ; p. 445, Fundu Moldovei — Suceava ; + — ; **Iliescu, Birău**, p. 169, Valea Bolvașnița — Caraș Severin ; **Jarník, Birseanu, 1968**, p. 399, „Ardeal“, ++ ; **Lighezan**, p. 141, Ramna — Caraș Severin, + — ; **Nicolescu, Dor**, p. 45, Găești — Dîmbovița, + — ; **Sala, Doine**, p. 39, ?

# INDICE DE CUVINTE ȘI VERSURI CHEIE \*

## A

abat	m-~ la ea F 84
abată	să s-~ din colnic B 251
abate	m-aș ~ pe la ea J 221
ac	cu firu băgat pe ~ G 303; strat de mac în virf de ~ P 98
acasă	să te văd la noi ~ B 35; să vie-~ să-l tocmească (plugul) B 301.1; (badea) vine la noi ~ E 507; bucuroș m-aș duce-~ G 56; o veni ~ G 352; vine la noi ~ G 523; mă mină ~ G 547; lasă-mă să merg ~ J 114; cine mi-e drag nu-i ~ M 213; ~ nu mai dormeam V 72.1
acoperite	cele țite poleite, [...] cui le ții ~ C 151
acru	mi-i ~ sufletul G 540
acu(l)	(urit) la toți le-a dat cu ~ *E 15; mie mi-a dat cu ~ S 1.1
acuma	de la mindra viu ~ D 304; eu îi spui că nu ~ P 2
adapă	mindra patru boi ~ C 491; ~ Gheorghe calu C 492; ~ neica calul J 61.1
adă	~l pe mindru să-l văd B 72; ~mi, Doamne, ce gîndesc B 206; ~ butca să mă duc F 110
adăpa	(murgu) cu lacrimi l-oi ~ B 413.2
adevărat	spune-mi [...] ~: Mă iubești, ori m-ai lăsat T 81
adevărul	~ nu ți-l spune K 3
adînc	Mureș, [...] erai tulbure și-~ J 270.1
adorm	vin la țața să te-~ [...] pe pieptul gol C 415; C 415.2; vin la țața să te-~ pe pieptul meu, pe mina mea C 415.1; n-am brațe ca s-~ N 241; cin' mă pui în pat ~ P 20
adormi	nu fluierai să mă ~ D 254.2
adormit	te lasă ~ G 361; s-o pus jos ș-o ~ H 83; mirosul m-a ~ H 84; te-am găsit ~ R 31
adormită	mindra ~ J 31; J 102
aduc	să te ~ la patu care mă culc B 255; te-~ cu gura dulce, cu dragostea *E 805
aducă	calul să m-~ *D 92
aduce	imi ~ buze moi D 183
aduci	~ o creacă cu mere dulci, băsmăluță cu nuci, o pereche de papuci C 425; ~ pe mină vreo trei covrigi și-n buzunar turte dulci C 425.1
aduna	ni-om ~ astară cici a-nsăra J 427.4
adunat	la-nflorit le-am ~ J 59
adună	~ floricele C 753; ce las eu altu-mi ~ V 3.2
adunăm	~ mărgăritar C 256.1
adune	(flăcăii) să le-~ floricele D 160.1.2
adus	cine te-o ~ pe lume C 700

\* În alcătuirea prezentului indice de cuvinte și versuri cheie s-au făcut unele abateri de la principiile de întocmire a indicilor de termeni lexicali, el avînd ca scop atît ușurarea acțiunii de identificare a motivelor în cadrul volumelor, cit și obținerea unui inventar de mărci specifice. Datorită faptului că aceste sintagme au un mare grad de fixitate și repetabilitate, am păstrat ca cuvinte cheie formele flexionare sub care apar termenii, utilizînd unul și același termen pentru mai multe forme flexionare.

afară	pină ce-i mindra pe-~ B 73; să-îni iese puica pe ~ B 73.1; ieși, dragă, pin' ~ *C 210; scoală-te și ieși ~ *C 210.1; să ieși la neicuțu-~ C 211; C 211.1; mindrele sin' pe ~ *D 315; cind țărâncă doarme ~ D 316; m-ar scoate ~ la stele I 51; am stat mult cu Gheorghe-~ J 242.2; scoacie-ț', puico, patu-~ P 1; stau p-~ R 10; ~ ploaie și varsă R 11; R 11.1; șezi, bade, pe lemne-~ R 41; ~ alții te trag R 111; să te scoată șase ~ S 198; eu nu po' să ies ~ Z 56
afle	ochi ca la dumneata zău că nu mai pot ~ E 403; pe mine nu m-or ~ K 32;
afurisit	să nu ne ~ părinții C 585
afurisită	poți să fii ș-~ P 79.2
agodesc	am fost tare ~ F 171
agodi	de trăiești să te-~ Q 13
ai	eu, mindruț, te-oi ~ C 439
ajunai	să te ~ bine cu mine C 3.1
ajung	duminica ~ J 154
ajunge	pin-la mindra să ~ B 373; n-~ la Marița mea H 12 ~ ziua și pe mine la mindra D 314; (bădița mititel) cu gura nu te ~ E 161
ajungem	~ în sat cu soare D 91; s-~ încă cu soare D 91.1.1
ajunse	(mure) n-~ de-o leac' de soare, n-~ de-o leac' de vint *E 404.1
ajunsei	~ pe Leana-n cale D 40.2
ajut	s-~ neichii la hăit B 358
alămia	gura ca ~ A 40
alăturea	~ cu drumu D 131; D 131.3
alb	badea ~ D 261; ~ ca laptele E 123
albastră	una-i roșă ș-alta ~ E 358; mă poartă [...] cu cipcă ~ *P 99
albă	lelea ~, fusta ~ B 256; lele ~ peste tot B 261; ~ ești și nu-mi trebui E 133; nici ~ și nici prea neagră *E 824; io-s ~ fără sopon I 51.1; ~ ca cucoanele J 30; ișoara ~ P 31; m-aș purta ~ ca lebeda P 71; roche ~ și-n cicic P 125; ~i puica la obraz Z 31.1.1
albăstrei	ochii mei sînt ~ P 30
albăstrie	io-s floare ~ P 180
albăstrui	ochii mei sînt ~ E 828
albe	(poale) ~ și spălate E 720.1; miele ~ G 105.2
albele	cu sopon și cu ~ J 61
albesc	mai tare mi-l ~ P 188
albește	~ pinzele E 701
albi	păru-n cap ți s-a ~ P 162
albină	m-a mușcat o ~ G 389; G 389.1; ~ din stupină T 122
albeneț	vezi <i>albineț</i>
albineț	badea nalt și ~ E 126; E 126.1; la față ~ E 546; bădiță ~ P 150
albineață	și eu sînt ~ P 150
albit	nu l-ai mai ~ E 120; barba neagră mi-a ~ *V 88
albuș	ochii ei cei cu ~ E 624
alduit	și tu, bade, (să fii) ~ D 131
aleagă	i-am dat voie să-și ~ L 35.2
alean	toate țin pe mine-~ K 25
aleargă	gindu meu pe unde ~ J 3
aleasă	(pălăria) de trei copiliță ~ E 486
aleg	să-mi ~ ibovnica *B 361
alege	să am de unde ~ *E 343
alergat	ziua să-ți fiu de-~ B 40
ales	mi-am ~ [...] o drăguță cam negruță E 126; mi l-am ~ dintr-o mie *E 331; tu alta ți-ai ~ *O 21
alesul	nu-s eu ~ tău V 34
alimănit	neica nu-i urit, că-i frumos ~ D 70
alin	~ necazul greu D 103
alinare	să ai, bade, ~ D 738; ~ ca Dunărea cînd e mare C 745
alină	cine vrea de dor i-~ C 50.1
alior	frunză de ~ G 443
alta	iți cată ~ mai dragă C 43; ca tini ~ nu-i E 334; ~ mi-am căpătat N 102; băiatu-[...] se duce la ~ O 17.5; tu ~ ți-ai ales *O 21; nu mai ai ~-n lume R 116; *R 116.1; data-i mina cu ~ R 142.5
altarului	să te-ngroape la ușa ~ Z 71
altoi	te-aș ~-n grădină B 406.1

altu(l)	eu ~ mni-am găsit *N 105; ea stă cu ~-n casă *O 27; mindruța vrea să-și găsească ~ O 29; ~ îmblă la tini R 112; tu cu ~ m-ai schimbat R 116.3
alun	frunză de ~ D 42
alune	poteceaua din pădure pardosită cu ~; ~ mărunțele D 109; D 109.1; D 109.2; (trec) neveste la ~ D 160.1; plecai la tine cu ~ G 410
aluni	frunză pe sub ~ G 103
alunica	~-n barbă D 280; ~ de la git E 672
aluniș	~ cu-alune multe C 307.1; ~, spune la badea din curte [...] să-și gătească peana bine C 307.1; -n vale-n ~ K 30
alunița	~ de sub geană B 154; sărut ochii ș-o sprinceană ș-~ B 154; ~-n barbă E 142
alunului	m-aș spinzura de craca ~ P 91
alva	vezi <i>halva</i>
amanet	șaua ~ pentru guriță G 511.1
amanetul	~ meu la tine *C 62
amant	a fost al ei ~ D 137; cu ochii după ~ G 303; am să-mi iau ~ G 320.2; drag de bărbat sau de ~ G 322; -am găsit altu ~ L 37.1; pare că nu ai ~ R 4; mi-ai fost ~ S 171.2
amante	am ~ mii și sute G 461
amanți	femeie cu șapte, opt ~ G 450
amanții	te-au mincat ~ friptă G 465
amantul	cu ~ beau, măninc G 324.1; cu ~ bei rachiul G 325.1
amar	(iubitul) și dulce și ~ A 11; tinerețe ce-am avut cu ~ le-am petrecut F 74.1; ce ~ și dor îmi vine K 44; ~ ți-a fost rămasul M 174; ș-o trecut, ~ de noi P 62
amară	(gura) nice dulce, nici ~ C 323; gura așa ~ C 424; E 433; gură-i era ~ E 434; ~i gura la june E 456; ~ ca dragostea a doua oară J 303; să-ți care apă [...] ~ S 127.1; (guriță) ~ ca fierea U 60
amaru(l)	ne știm ~ C 582; mie mi-o dat ~ *E 15; minci-te, bade, ~ E 483; S 152; eu cu mindra trag ~ L 31; așa ne-am mincat ~ R 52
amatori	neica-i ~ a cumpăra ochișori B 31
amăgit	m-ai ~ pe mine E 626; pe toate le-a ~ H 184 cit de rău m-a ~ Z 21
amărit	(să ia) uritul pe urit, să trăiască ~ E 10; (să ia) frumos pe urit să trăiască ~ E 10.1; E 10.2; să trăiesc ~ G 11.1
amestecat	(iubitul) cu dracu-~ C 730; singe negru și-nchegat cu dragoste ~ F 201
amețit	am ~ și-am căzut E 680
amiaz	de ~ unde se culcă J 30; J 30.1
amiaza	~ mare F 101.1
amiazul	să te apuce și ~ J 110
aminte	să-ți aduci ~ C 351; C 425.1; cind mi-aduc ~ plîng F 175; adă-ți, bădiță, ~ V 108; cind mi-aduc ~ bine V 110; mi-aduc ~ și plîng V 111; ~ să-ți aduci Z 30; Z 55 să-ți aduci ~ Z 43.1; de mine să-ți fie ~ Z 52.3
amindoi	să fim mereu ~ B 101; ne iubim ~ D 312; bine trăim ~ V 103; să ne-ngroape pe ~ Z 70; Z 70.1; *Z 71.1; Z 72; pe-~ să ne cuprindă Z 70.1; Z 70.1.1; să murim noi ~ Z 71
amor	să mă satur de ~ B 79.1; umblind după ~ F 151.2.1; de ~ te-ataci și mori F 194.1; decit un ~ să-ți faci, mai bine-o boală să zaci F 194.1; decit să pierd un ~, mai bine, Doamne, să mor *J 267; cine mă puse să tratez ~ cu tine V 52.1
amoraș	nu știu-i șarpe sau îi zmău sau i-un ~ E 379; nu știu-i minz sau îi leu ori îi ~ E 379.1
amorează	ai fost neicăi de-~ M 177
amorezai	m-~ de tine V 52.2
amorezat	eu sunt ~ F 15; de ~ ce sint nu văz iarba [...], luna [...], soarele [...], stelele F 16; cine nu-i ~ G 3; sunt ~ G 300; te uiți ~ H 174
amorezați	doctorii [...] mor ~ F 193.1.1
amoriu	vezi <i>amorul</i>
amoru(l)	~ de la tine m-a prăpădit F 151; si poț' simți ~ B 25; nu-i ~ la timpul lui F 145.1
amureaza	a fost ~ mea Z 41.1; am fost ~ lui H 184.2
amurez	ce mai ~ mi-am prins A 80.3; A 83; altu ~ mi-am prins A 81
amurezam	de știam, nu ne mai ~ V 51
amuru	vezi <i>amorul</i>
amuța	~ mindra cu ciinii D 180

an	n-ai venit la noi d-un ~ H 40.1; H 85.1
ani	șapte ~ de nu-i veni J 384; trei ~ nu mă mai vede M 78
aninul	să ne-ngroape [...] sub ~ din zăvoi Z 70
apa	seara cind aduci ~ B 152; ~ ujuind B 357; ~ din Jii, Mureș, Suceava etc. este bună C 50; ~-n care m-o scăldat C 714; cind o ave ~ stare C 738; iau ~ din boboc D 94; ~ cu valurile F 20.1; ~-aș be G 443; ~-i tare rece H 4; a vărsat mița ~ H 220.1; ~ mi-e limpede-n vadră, [...] mi se tulbură ~ J 4; ~ ei s-a tulburat *M 150.3; gunoiu ~-l spală P 182; unde-a sta ~ să stai S 161; *S 161.2; S 161.3
apă	(dragostile) trec prin ~, nu se-neacă A 10.1; ~ de lăcrămioare B 92; să-i beau ~ din boboc B 92.1; ~ rece-n pușoare B 124; ~-aș bea din gurița cuieva B 160; ~ din fintinele B 160.1; ~ bună de beut C 81.2; să-mi dai ~ și guriță C 216.2; ~ din guriță C 348; ~ din pahar C 348; ~ din eleșteu C 443; C 443.1; ți-a dat ~ cu paharu C 722; ~ din trei fintine C 744; C 745; in ce ~ te-ai scăldat C 744; ~ strecurată D 6; ~ de la ea din vadră *D 92; ~ să te răcorești D 117; ~ cu donicioara D 260; ~ rece din fintină D 260; trece dragostea prin ~ E 35.1; frumosu vine pe ~ E 35.2; ~ poți să-i bei din gură E 46; ~ rece-n năstrăpioară E 381; la ~ cu cofița E 685; ~ lină E 547; ~ rece F 415; ~ de beut F 418.2; ~ caldă din țirmure F 418.3; ~ din fintină, din izvor F 440; F 445.2; ~ rece din Dunăre F 418.2; F 418.4; F 418.5; *F 418.6; ~ rece din izvor F 418.1; ~ rece din mare F 418; ~ rece, gurița F 418.1; ~ rece-i fața ta F 418; ~ rece-i gura ta F 418.2; nici cu ~, nici cu vin F 442.2; trec prin ~ G 107; să dăm ~ vacilor G 215; dau ~ la junci G 380; ar veni la ~ G 431; mi-aduce ~ rece G 451; nici la ~ nu mă lasă H 170; ie, [...], ~-n gură I 60; obosit și plin de ~ J 100; J 100.1; pe uliță-i tină, ~ J 169; dau prin ~ mai d-a drept J 200.3; părăiaș cu ~ rece J 205; să iau ~-ntr-o sticlură J 207; ~ bună de beut J 318.1; ~-n vadră n-am adus M 155; hai, mindră, la ~ bună P 23; strigă [...] să-i duc ~ P 44; iau ~-n ăst ulcior P 76; eu pe ~ m-oi țipa P 185; in ~ m-oi arunca P 185.1; ~ vioară *Q 1; să-ți care ~-n palme S 127.1; de dus ~ la temniță S 127.2; să bei numa ~ fiartă *S 185.1; să-ți dau ~ cu ceașca S 188.1; io mă spal cu ~ rece U 102.1; (dragostele) in ~ se-necară V 120
ape	două ~ ne desparte H 2
apele	s-or opri ~ toate, dar dragostea nu se poate A 1; ~ s-or limpezi, [...] tulbura M 140.1
apleacă	toate crengile s-~ cu virfurile la pământ J 308
aplec	~ de virf in jos *E 357
aprend	mor, neică, și m-~ F 56; rău m-~ F 71; (inima) mai tare mi-o ~ F 447; cie dă după min' ori ba, o'-~ casa pră ia *T 23.1
aprinde	s-~ pajiștea *D 194; ~ inima F 88; focu meu cind s-o ~ F 443; focu-n mine cind s-~ F 443.1
aprins	alunica-ți de la git m-au ~ E 672
apuca	de te-aș ~ la moară C 480.1
apuca	de zulufi o ~ D 40.2; ~ pe-o potecă D 107
apucat	de scris m-am ~ Q 23
apucă	~ de obraz *D 190; m-~ ziulica J 110
aramă	pune cruce de ~ Z 48
arat	primăvara-s la ~ *D 166; să te ție din ~ pină-n cărat S 187
arată	~-mi locu unde legai dobitocul C 281; mi-~ unde ne-am iubit odată C 283.2; ~ unde ne-am iubit odată C 285; oamenii mi-l ~ E 325; E 325.1
ară	~ Marin cu plugu B 301; badiu sus pe coaste ~ C 330.1; toate plugurile ~ C 734; ~ badea cu plugu C' 790.3; D 131; D 131.1; D 131.3; D 163; bădița ~ cîntînd D 163.1
arăcesc	să ~ din deal C 263.2.1
arăcim	(fasolea, mazărea etc.) ai, mindră, s-o ~ C 263; C 263.2; C 263.2.1
arăt	să-ți ~ un pol frumos C 472
arătură	coala-n vale-n ~ D 251.2
ard	~ in foc, in pară F 71; F 75; ~ două lumini de său J 1.1; ~ de dor N 40
ardă	~te focu, pădure B 110.2.1; ~te-ar focul, om drag D 59; să-mi ~ dușmanii toți I 72; mai bine să-mi ~ casa J 263; mai bine să-mi ~ satul J 264; să n-o ~ soarele J 30



arde	~i-aș ochii cu spini A 53.3; ~te-ar focu și-o pară B 110.1; ~ lumina-n părete *C 332; ~ focu-n București D 195; uritu ~ iarba și pământu E 20.1; E 22; (gura) ~ și face bășici E 446; ~ inima în mine *F 27; ~ inimioara-n mine F 27.1; F 27.2; ~ chemeșă pe mine F 51.1; ~ inima ca focu F 88.2; ~ inimioara F 88.3; (dragostea) te ~ ca și-un cărbune F 440; săraca inima mea, mare foc ~n ea F 444; ~ inimuța-n mine ca-n cuptoru cel de pine F 447; inima-mi ~ ca focu F 448; frică mi-i c-oi ~n foc G 585.1; m-ar ~ I 51; inimioara-mi ~ I 54; ~o lumină de său J 1; ~ lampa ca o stea J 100; J 100.1; J 100.2; de m-ar ~ K 48; ~ inimioara-n mine M 180; inima me ~ N 119.3; inima-m' ~ cu pară N 234
Ardealul	citu-i țara și ~ *E 870
Ardealului	țara ~ C 405
ardeleană	să iubesc o ~ H 123.1
ardem	amindoi ~ p-un foc D 78
are	neica să-mi ~ cu plugul B 124.1; prundul să-l ~ badea cu plugul J 270
argat	m-aș băga la tine ~ B 40; B 40.1; ochii tăi, m-aș băga ~ la ei B 41; eu ți-oi fi ~ *B 44
Argeșul	cit e ~ de mare D 332
argint	a tirguit numai aur și ~ *C 451.3; (ochii) is, bade, de ~ E 411; litere de ~ E 736; macină ~ G 371; inele de ~ P 44; (cartea) mi-o scrie cu ~ Q 11; (sicriu) cu capacu de ~ Z 43; Z 43.1; -m' pune cruce de ~ Z 48; fă-mă un bomb de~ Z 60; fă-mă cheie de ~ Z 60.1; are un inel de ~ Z 60.2
argintu(l)	trupul tău cel cilibiu, minca-l-ar ~ viu S 265
argintate	merele sunt ~ P 32
arinu(l)	să mor la ~ din zăvoi Z 70.1
armata	am să fac ~ R 143
armă	ochii tăi ~ nu poartă E 616
armăsar	calu-i negru ~ G 32.1
armele	mijlocu cu ~ P 60.1
ars	~ de soare C 731; ți-am ~ inima D 57; (inima) s-a fript și s-a ~ F 26; (inima) toată s-o fript și s-o ~ F 26.1; (inima) de-al tău dor o ~ F 26.1.1; (inima) s-a ~ F 26.2; (inima) aceea de dor o ~ F 26.3; a ~ la inimioară F 72; te-a ~ soarele-n luncă F 171; mi-e drumu ~ de soare P 60
arsă	rămii cu inima ~ F 33; m-ai lăsat cu inimioara ~ M 77
arsura	mă apucă-n piept ~ E 619; din tălpi mă ia cu ~ *E 619.1
arsuri	dureri și ~ F 204.2
arunc	să m~ la draga-n curte B 385
aruncat	(apa) lingă pomi o ~ C 714
aruncă	la mine ochii și~ B 158; pe pat ~mă C 127; de te prind cu feată mare ți-o ~ în spinare E 200.2.1
arzună	viorle ~ guriții tele, brebenei ~ ochilor tăi C 501
arz	~o focul de muiere F 175.4
arză	~te-ar focu, pădure B 110
asără	vezi așeară
ascult	pe mama n-o ~ J 112.1
asculta	n~ minciunile I 63
ascultat	n-a ~ de mumă O 40.3
ascultă	ieși afară și-l ~ (cucul) C 563.4; mi-e dragă că m~ E 187
ascunde	de urit te poți ~, dar de dragoste n-ai unde E 34
ascuns	iubesc tot sub ~ K 41
așeară	unde ne-am iubit ~ C 286; ~ c'nd mi-l văzui D 94; ~ pe vremea cinii D 180; ~ vîntul bătea D 184; D 184.1; ~ cînd fluierai D 254; D 254.2; ~ uni ai fost D 291; te-am prins ~ G 405; ~ cu șapte mindre G 405.1; ~ mi-am pus în gînd G 540.1.1; ~ am fost la mindra G 572; ~ fusei la fete G 599.1; ~ n-am cinat J 154.1; (mama) ~ m-a bătut c-am stat pe uliță mult J 242; ~ l-am aștiptat M 215.1; ~ la noi ai fost P 12; tu erai ~ cînd fluierai P 24; ~am vorbit cu una R 35; am venit ~ la tine R 40; n-ai venit d~ R 41
astăzi	ce zici ~, pin' miini nu-i R 170
aștiți	vezi așchiță
astrăgan	vezi astrahan
astupată	fereasta-i ~ J 232
astimpăr	~ la inimă C 107
astrahan	căciulă de ~ E 840; E 840.1

așudat	n-am ~ de gras, de ciudă și de necaz J 364
așchiță	~ din porțiță C 740.1; C 741
așează	te ~ un' ți-i gîndu C <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">269</span>
așez	m-~ lingă ele jos D 160.5.3
așezai	m-~ lingă ea jos *D 197
așteaptă	~ că viu, de-aș veni cît de tirziu C 90; C 90.1; ~ la porțiță C 90; ~ la stilpu porții C 90; ~ supt un prun *C 232; ~ la părul cu frunza lată C 284; ~ gură C 344.2.2; ~ cu dimincari D 91.1; ~ cu mincare D 91.1.1; ~ mindra-n curte D 94; ~ pe bădița *D 115; ~ la sărutat D 251.1; ~ ca să-i dau gură D 251.2; ~un puîșor J 163; mai ~un an T 84
aștept	~ în potecută C 302; hai, bădiță, că te-~ C 312.1; să-l ~ la poartă-afară C 313.3; te ~ să-ți pun două flori la piept C 350; C 350.1; ~ pe după casă D 103; ~ lingă pîriu D 114; să tot cat, să tot ~ E 334.1; gurița și ochiul drept, ăla m-a făcut s-~ E 614; tot ~, doar mi-o chica lelița J 101; să știe că aci-l ~ J 103; tot ti-~ și nu mai vii M 210; te ~, bădiță, iară M 218; ~ puica M 221; ~ în ogradă R 9.2; mă faci, mindro, să te-~ R 37
așteptam	la poartă te ~ D 254
așteptat	eu te-am ~ C 324
așteptările	mi-s [...] lungi ~ M 223
aștepte	ce faci pe lelea s-~ M 233
așteptînd	~ mindra să vină D 183.1
aștern	să-ți ~ ca să te culci *C 440; ~ și vesta mea J 30.2
așterne	ni-om ~ dimbuțu cu florile C 565.1
așternui	~ frunza de tei D 196
așternuse	mindra ~ patu J 133
așternut (sb.)	s-o gălesc în ~ B 370; să mă bag în ~ D 316.1; să ne prindă-n ~ I 30; s-o gălesc în ~ J 326; mă bagă-n ~ J 326.1
așternut (vb.)	ț-am ~ foițe de nuc C 416
așternutul	pe pieptul meu ca pe ~ tău C 415.1; ~ tău, chipetișoru mieu C 416
atacat	gurița de la tine m-a ~ F 28
atinsă	(mura) nu-i ~ de soare, nu-i ~ de vînt E 404.2
atinse	(mure, cireșe) nu-s ~ de soare, nu-s ~ de vînt E 404; E 406
atlaz	le-am dat cirpe de ~ V 78
atinge	puîșoru cînd m-~ F 30
ața	-n prag cu ~ băgată-n ac S 266; nădejdea [...] ca ~ cea subțire N 31.3; N 31.4
aud	s-~ apaujuind, pe badea în zbici pocnînd B 375; ~ fagii vîjeînd, mindra-n frunză zîcînd B 123; să te ~ din casă C 70.1; C 70.3; să te ~ de la război C 70; C 70.2; să te ~ din șezătoare C 70.3; să te ~ prin somn C 71.1; ~ glasul bădiții D 163.1; ~ strigînd „Ioane” F 108
audă	să m-~ mindrile B 90; s-~ mindrele mele D 109.2
ande	s-~o șuierătură D 251.2; ne-~ maică-ta H 210; s-~ gura badii, nu știu unde J 2; (îmi pare) că s-~ gura mindrii J 2.1
aur	a tîrguit numai ~ *C 451.3; inele [...] de ~ P 44
aurită	(casa) mie-mi pari ~ F 89; sărută [...] a mea piatră ~ Z 50
aurite	merele sunt ~ P 32
auriti	vezi <i>aurită</i>
auză	vezi <i>audă</i>
auzeam	~ pe maică-ta ocărîndu-te pe tine J 427.1
auzi	~, mindro, pițigoiul C 265; ~, ori n-~ H 173.2; dacă ~ de ce nu răsponzi R 10.1
auzit	știi, mamă, ce-am ~ Z 30
averea	gura ta mi-a cheltuit ~ G 467.2; mi-a mincat ~ toată G 488; aș vinde ~ toată *M 238; mintea mea n-o dau pe ~ ta *P 62.1
averi	(nevasta) am făcut ~ cu ea T 124
avut	ca tine n-am ~ D 4; am ~ o mindră dragă F 105
azi	mă-ntîlnii și ieri și ~ J 115
azimioare	~ coapte-n sin la țîțioare B 124
azmiță	~ de pîine *J 33
az(i)me	să suie-n deal la mine cu vreo trei ~ C 93
azvirlituri	dragoste cu ~ D 192

- baba ~ cu tămioara J 367.2; ~ cu tămiița J 367.1  
 babă ~ cu doi dinți G 55; sărut gură de ~ V 76.2  
 bade ~, de ți-s dragă fă-ți cărare p-ingă vale C 45; ~al meu tinăr copil D 61.1; ~ ca-l meu nime' n-are \*E 314; ~ ca al meu nu vezi \*E 326; un brad subțirel și nalt ca ~al meu E 326.1; sărută-mă, ~ G 285; G 285.1; să-mi dai, ~, mii de lei G 372; țin ~ pină mor \*G 540.2; fugi, ~, de la fereastră H 52.1.1; ce nu vii, ~, la noi H 82.3; cevii, ~, așa rar H 130; ce, ~, de nu mai vini H 131.3; nu gîndi, ~, că-mi placi P 11; aș veni, ~ P 23; cată-ți, ~, altă mindră P 69.2; du-te, ~, une-ț' place P 70; am un ~ frumos tare P 124; spune-mi, ~, vii, nu vii R 20; arde-ai, ~, n casa-nchisă S 96.1; te lași, ~, de mine V 38.1
- badea să zbor la ~ B 352; ~ să vie pe obraji să mă mîngie C 304; ~ scrie tare mînîntel C 308; ~ cu patru boi paște C 330; ~ singurel cu mindruța lingă el C 417; ~ nalt și subțirel D 73; i-a ieși ~nainte \*D 104; ~ trece dealu D 260.2; D 260.4; D 260.5; 260.6; ~i alb ca laptele, ~i negru ca tina E 123; negru-i ~ ca lutul E 124; ~ albenet, nalt, uscăcios E 127; ~nțîntălat E 174.3; ~ din sus E 207; ca ~ meu nu-i cit ține Dumnezeu E 306; ca ~ n-oi mai avea E 318; ~i tinăr și frumos E 329; ~ care-mi place E 506.1; [...] ~ mi-aduce apă rece F 415; zace ~n gredinuță F 418.2; ~ s-a dus să tîrguiască G 370.2; știu pe ~ să-l iubesc G 391.1; mă iubesc cu ~ G 501.2; de-ar fi ~ sus ca luna H 15.1; zis-a ~ c-a veni H 131.2; nu vine ~, nu-i bai H 132.2; ~ [...] cere gură H 136; minios ~ de-aseară H 140; ~ care mi-i drag mie \*J 23; ~ care-mi place J 162.1; am stat cu ~ J 242; am șezut cu ~ mult J 242.1; ~ care-mi place J 260; pentru ~ bădițu bucuros mi-aș da șurțu J 261; ~ cel mai de mult J 324; ~ ce mi-i drag J 362; ~ s-a supărat L 11; trece ~, nu mă-ntreabă L 35; ~ pe drum trece L 35.1; ~ nu s-a mai întors M 100.3; nu-l văzui pe ~ azi M 110; cînd era ~n Cîndrel M 133; a fost ~ și s-a dus M 125; ~ a venit și s-a dus [...], ~ nici că s-a întors M 215; mindru șuieră ~ N 12.1; ~ mă părăsește N 75; ~ m-o lăsat N 76.1; zis-a ~ c-a veni O 31.1; strigă ~ la portiță \*P 44; vine ~, mă-ncunjură P 71; m-așteaptă ~n vale P 76; pe ~ nu l-aș da P 76; ~i în sat cu mine P 126; de-ar fi ~ cum se ține P 160; trece ~ pe cărare \*P 184.2; zis-o ~ să nu joc R 142.2; ~n pat să putrezească S 43; ~ unde-nseară U 60.1; să rămînă ~ lor U 113; U 113.1; \*U 113.3; fără ~ n-aș pleca U 113.3; pe ~ i l-am luat U 117; tot mă ține ~n poală U 125; să te lași de ~ meu\* U 127; ~ trece valea U 129.1
- badeo ~, năframă cu pui H 23
- badiu(l) n-am fost cu ~ d-asăară M 111; ~ meu e ochșel U 112.4; te dezbăr de ~ meu U 142
- bag la mindra cum să mă ~ B 62; să mă ~ în așternut D 316.1; cu lumea nu mă ~ J 120; la ea tăt mă ~ J 232
- bagadele să nu poarte ~ \*R 190.4
- bagă ~, Doamne, luna-n nor, ~, Doamne, luna-n ceață B 79; ~n pămînt E 42; E 43; E 609; E 764; E 771; F 193; ~n boală E 607; E 607.1; E 771; ~n pămînt de vie \*E 742
- bagi în casă la voi mă ~ E 601; mă ~ în foc de viu E 738
- bai nu-i ~, nu, că m-ai lăsat P 189
- baierul pe ~ străiții mele scrisu-i numele tău J 71
- baltă tină lingă ~ D 1.1; dă gura peste ~ E 160.7
- ban nu mai face nici un ~ E 300; fără ~ în pungă G 487
- Banat hai cu mine la ~ C 563
- bancă m-am îndatorat la ~ de i-am luat rochița neagră C 474; me-a scos banii de ~ D 281; s-a împrumutat la ~ D 281.1
- bani dau ~ miile G 50; dau ~ la minăstire G 277; geanta plină de ~ G 475; ce de ~ a cheltuit H 133; n-ai avut ~ de nuntă R 142.7
- banii scot ~ să-i plătesc, pune ~n punguliță C 481; ~ de bancă D 281; ~ i-am cheltuit pe iubit G 466; ce-ai făcut ~ G 486; ți-au mîncat fetele ~ G 488; acum ~ i-am firșit, [...] ~ i-am cheltuit V 22
- banița [iubitul] l-am dat cu ~ V 25.1
- banului bată-te [...] numărășu ~ S 67

barba	i-a dat abia ~ citi-un fir A 83; ~ neagră D 280.1; ~-mpunge E 148; iubitul mi-a scos ~ F 173; ~ mi-a dat făr' de veste F 174; mă-nțapă ~ ta H 222; ~ (mi) te-mpresoară T 53; T 53.1; T 53.2; ~ neagră mi-a albit V 88
barbă	uritu-i badea cu ~ E 148; E 204; rău îți stă june cu ~ T 54
barbă „bărbie“	mușca-te-ar, neica, de ~ B 156
barca	Oltu-i mare, ~-i mică *J 200
barda	taie lemne cu ~ K 36.1
bariz	~ cărânizii E 762
barșon	mă poartă cu ~ *P 99
basma	(ochii) i-aș pune-nt-o ~ B 31.1; să-ți dea taica de-o ~ C 353; ~ portocalie C 458; U 25; ~ de portocale C 740.1; ~ neagră D 280; asară ț-am luat ~ R 192
bășmaua	~ cu stafide și năut C 429; se duce cu ~ nespălată M 73; să-ți fac vînt cu ~ S 188.1
băstoanele	doi dau cu ~ H 17.1
baston	~ de ducă C 259.1; ~ pentru neica C 259.1.1
bastonu(l)	băteam cu ~-n poartă V 106
bat	să te ~ cu scindura de la pat B 254; si nu ~ boii mai mult C 732; C 738; să iei seama că te ~ D 5.1; ~-o sfintu E 734.1; să ți-l ~ G 271
bată	~te crucea, iubit F 1; să nu te ~ bărbatul G 272; a vrut maica să mă ~ H 156; o zis mă-ta să te ~ J 112.1; sări tata să mă ~ J 245.1; să mă ~ Dumnezeu *N 143; ~-l crucea, vis urit Z 21
bate	~ vînt din față, [...] din jos A 63; ~ vîntu-n față, [...] ~-n dos A 64; Doamne, ~ dealurile B 100; ~-mă, Doamne, să mor B 207; ~, Doamni, pi mindra B 263; ~ neica la porțiță C 218; ~ boii de-i omoară C 734; cum te-aș ~, nu te pot ~ de dragă D 5; nu mă poți ~ de dragă D 5.1; cine ~ potecuța D 311; ~ (potecuța) -ntotdeauna, numai cînd răsare luna D 311; nu mă ~, taică, nu mă ~, maică [E 540]; ~ freza vîntul E 644; ~ șorțul vîntul E 734; E 734.1; ~ vîntul cinepa E 806; [cela ce iubește] se ~ cu gîndurile ca apa cu valurile F 20.1; ~ vîntul, rău m-aprind F 71; ~-l de iubit F 172.2; de m-ai ~ [...], nu mă las de iubit G 101.1; mă ~ bărbatu G 270; te-or prinde și te-or ~ G 570; G 570.1; nu mă ~ rău G 590; ~, Doamne, pe popa G 593; G 593.1; mă prinde-a ~ H 52.3; mă ~ măicuța H 136; H 136.1; mă ~ maica-acas' H 136.3; ~-o, maico, și-o mustrează H 155; o ~ maică-sa H 157; H 157.1; nu mă ~, maică, H 158; ~ vîntu sălciile pin toate ostroavile J 58; te ~ mă-ta acasă J 112; pe sate ploaia ~ J 231; tot mă ~ mămuța J 241; mă ~ mama iară J 242; J 242.1; pentru tine mă ~ mama J 243.1; (mama) mă ~ și eu rabd J 244.1
batic	~ de voal C 475; ț-a luat ~ G 485
batischioara	vezi <i>batiștioara</i>
batista	cu ~ mea la briu C 60; C 60.1; C 61; ~-i dragostea C 61; ~ cu bomboane C 432; ~ și-un inel D 22; cu ~ albă floare V 106
batistele	le port ~ G 583
batiștioara	~ haripioară J 201; i-am luat ~ *L 84.4
bazmaua	vezi <i>basmaua</i>
băbești	n-asculta minciuni ~ I 63.1
băcițele	mă cunosc ~ G 512
bădișor	am avut un ~ V 30.2
bădișoru(l)	~ meu din deal ar veni, dar n-are cal C 294; C 294.4; ~ trece dealul, lunca, șesu, valea D 260.7; ~ meu soț n-are E 341.1
bădiț	~ pe plăcere B 2; ~ ce știe carte, ce știe scrie E 189.1; ~ c-al meu nu mai este E 306.1; nu-i ~ ca badiu meu ~ E 316; al meu ~ nu mai vine H 131; ~ din altu sat P 90
bădița	~ din satul meu A 51; ~-i tinerel, n-ascultă boii de el B 358.1; ~ de peste deal C 294.2; C 294.3; C 294.4; ~ fermecat C 736; ~-i tinerel D 60.2; ~ care iubește D 62; ~ săracul, el mă strigă ca cucul D 253; ~ lingă mine D 291.1; ~ cu vorbe dulci E 180; ~ care ști' carte, [...] care ști scrie E 189; ~ cu biciu-n mină E 552; ~-i ca un vînt F 24; umblă ~ *F 91; ~ dus pe ștrec *G 352; dă ~ două flori G 372.2; ce nu treci piriul la ~ tău H 4; ~ de peste deal H 40; ~ ar veni *H 130.1; H 132; ~ nu mai vine H 132.1; ~-i lăcomos H 134; la ~-n curte [...] măgheran H 153; ~ care-mi place J 260.4; decît să moară ~ J 262; -i ~ minios L 11.2; ~ pe deal s-a dus M 83; ~ n-a

mai venit \*M 100.2; ~ nu mai vine M 215.1; M 234; acolo ~ scrie P 182.1; ~ s-a dus Q 30.1.1; lasă-l pe ~ meu U 143; rău îmi pare [...] de ~ V 32; am pierdut [...] pe ~ meu V 41.1

- bădiță** ~, floare dulce, unde te-aș găsi te-aș smulge B [406]; hai, ~, că te aștept C 312.1; ~, vino deseară la noi C 422; une-ai mas, ~, aseară G 407; ~, nu-ți mai pierde nopțile G 566; ~, gură căscată G 566.1; ~, ochi ca mura G 596; nu vine-al meu ~ M 176.1; n-am ~ N 14; măi ~, tu ești prost P 12; ia-mă, ~, călare P 60.1; ia, ~, și mâncă P 64; ~ albineț P 150; ~ cu părul creț P 162; să vie și-al meu ~ Z 46
- bădițul** ~mi zice ~ meu D 132
- băetan** vezi *băietan*
- băga** (nu pot să te uit pină m-o) ~-n pământ J 307; \*J 312
- băgat** ai ~ pe neica-n boală E 710; -n cămară m-o ~ J 246; -n temniță m-o ~ J 246.1; nana [...] o ~ capu-ntre flori O 41
- băiat** ~ de seama ta D 22; Gheorghită-i ~ frumos E 100.1; ~ voinic \*E 838; m-ai făcut ~ G 11; ~ fără mustață G 371.1; ~ la fetele de prin sat G 274; nu gălesc ~ să-mi placă \*H 120.2; iarba tăvălită d-un ~ și d-o fetiță O 61; să nu fie ~ prost P 13; m-a sărutat un ~ R 168; ~ ne-nsurat V 52.4
- băiatul** ~ mititel varsă vinul C 482.1; ~ care-i ștregar G 20; de ce-o fi ~ ciine O 17; ~i mare ciine O 17.5
- băetan** vezi *băietan*
- băete** vezi *băiete*
- băietan** dragostea de ~ ca zama de ciocirlan \*A 68; dragostea de ~ ca firul de maghiran \*A 69; cind eram eu ~ V 72.1
- băiete** măi ~, lasă-te de rele G 489; ce te ții, ~, mindru \*P 91.1
- băiețel** ~ făr' de mustață E 203.1
- băieți** trec ~ cu cai la apă C 432.1; nu mă dau pe cinci ~ E 842; tirguleț de fete și de ~ G 370.1; cîți ~ te-au sărutat \*G 389.1; mă iubește [...] ~ din satu meu P 68
- băieții** trec ~ la nuiile D 160; lasă-mă, maică, la joc cu ~ H 174.1; ~ se bursucă U 140.1
- băl** dragu mi-i fecioru ~ E 120; doi feciori mă cer, unul negru, altul ~ E 132; după cel ~ eu m-aș duce E 132
- bălaie** fata ~ E 121; G 215.1
- bălan (adj.)** ~, mustăcios G 375
- bălan (sb.)** pupa-ți-aș coama, ~ V 86
- bălăioară** mindră ~ F 114; de-i lua vro ~ [...], să moară S 123
- bălăiuț** badiu ~ E 125
- bălării** mergi cu mine-n ~ \*C 154; ne jucam prin ~ V 100.5
- băluță** ~ de peste Olt D 337.1
- bănat** o-aș lăsa și mi(-i) ~ J 31; să nu trăiești cu ~ J 70; te afli cu ~ L 25; mă mîncă mult ~ N 2; trăiesc lumea cu ~ N 112; nu te-afla cu ~ P 74; trăiește cu ~ V 34.1;
- bănățan(ă)** vezi *băndățan(d)*
- bănățean** bade-al meu e ~ E 866
- bănățeană** fata ~ E 864; mindra mea ii mindră ~ E 865
- bănuiești** ia seama ce iubești, [...] să ~ C 5.1
- bărnăcuță** una-i ~ și aceea-i a mea drăguță E 867
- bănuit** nu te-afla ~ P 74
- bărbat** dacă n-ai ~ eu ți-oi fi argat \*B 44; Marițico, ~ n-ai C 114; ~ urit E 49; ~ bătrîn E 205; și-o nevastă cu ~ G 3; să n-ai frică de ~ G 271; nevastăuță cu ~ G 274; G 275; amorezat [...] de-o femeie cu ~ G 300; nevastă cu ~ G 303; \*G 325.1; G 366; ține-mi, Doamne, al meu ~ G 320.1; am să-mi iau ~ G 320.2; drag de ~ G 322; ce faci la ~ de cină G 326; o duce la ~ G 326.1; drăguț lingă ~ G 330; fără teamă de ~ G 341; ~, vine de la crîsmă bat G 386; nevasta [...] stringe pe ~ în brață G 392; ~ nătărău G 410; te uită la ~ G 562; am un cîne de ~ \*H 52.3; n-am ~ \*N 222; sint nevastă cu ~ P 72; doarme [...] cu fața cătă ~ R 4; dacă ai ~, țineți-l legat U 3; la ~ nu i-i de tine U 121.1
- bărbate** ~, lasă-mă să-mi țin drăguț G 335; măi ~ fermecate G 336; nu mă bate, măi ~ G 393.2; nu te duce, măi ~ G 570.1

bărbatu(l)	mă bate ~ G 270; să nu te bată ~ G 272; ~i mort de beat G 279.2; ~ dus de-acasă G 282; că-s urit cu ~ G 286.1; să n-afle ~ G 287; mi-a venit ~ G 291; ~ stă la pindă G 292; cu ~ cum trăiești G 323; ~ parcă-i buturugă G 324; cu ~ mă usuc G 324.1; să vii ~ tău G 325; ~ cară la moară G 342.1; e-acasă cu ~ G 362; farmecă ~ G 365; ție urit ~ G 367; mă mustră ~ G 387; bate-te ~ rău G 393; ~ ca un ciine *G 394.1 ~i dus în lume G 440; ~ tău, ologi-l-ar Dumnezeu G 441; să moară ~ tău G 442; mi-am fermecat ~ G 465; iubește-ți, puică, ~ G 563; te vede ~ G 564; G 565; i-~ lingă masă H 51.2; -i ~ lingă mine H 51.3; decit să-mi moară ~, mai bine să-mi ardă satul J 264; ~ face lemne K 36.2; mindruța-și lasă ~ O 29; ~ să umble-a cere S 141.1; teme-și ~ de mine U 11
bărbatului	(buze) cîntărite [...] pe seama ~ G 285; mă spuse ~ R 168; oi spune ~ S 245
hărbați	femeie cu doi ~ G 450; n-am zor de alți ~ P 30
hărbații	~ dorm de moarte K 36.2
bărbătel	bine e cu ~ G 320; mai bine c-un ~ dacă-i blind și tinerel J 266.2
bărbățelu(l)	-i ~ cu mine H 52.1; a bătut-o ~ K 48; ține-ți ~ bine U 4
bărbînoc	nuiele de ~ J 427.4
bărbos	om ~ E 149
bărnaci	ochi ~ E 133
băsmăluța	~ cu nuci C 425; mi-am pierdut ~ H 154
băsică	frigurile te ~ F 196.2
bășici	~ la picioare C 731
bătaie	ce ~ ți să cade R 92
bătăioasa	~ taie furcă G 470
bătăioasă	maica mea e ~ H 171.2
bătăiță	~ peste piept și peste țiță B 254
bătătura	casa și ~ F 87; ~ pardosită N 121
bătătura	s-aude-o șuierătură pe la mindra-n ~ D 250; te vād in ~ G 509; am zăcut p-o ~ H 85; sunt la tine-n ~ J 380; să ningă-n ~ la mindra S 142.1
bătea	vintu ~ D 184; D 184.1; ~ cu pumnul-n masă H 192
bătrîn (sb.)	~ bun de fete *E 206; pare că sînt un ~ E 683.1; (dragostea) s-a legat și d-un ~ F 10
bătrîn (adj.)	dragostea de om ~ e ca un porconi de fin *A 70; bădița spin [...] -i și tinăr și ~ E 150; uritu-i badea ~ E 204; bărbat ~ E 205; ~ și iubet *E 206; ~ de bătrînețe, [...] ~ de poale crețe F 176; rău îți stă june ~ T 54; acu-s ~ ca tata V 73.2
bătrînă	(dragostea) s-a legat și d-o ~ F 10; și tinără și ~ G 55
bătrînele	unde vād ~ G 107
bătrînețe	nu-s bătrîn de ~ F 176
bătrînețea	m-a ajuns ~ V 74.1
bătrînețele	~ (strică) viața T 53.2
bătrîni	avem doi ~ acasă H 180; H 180.1
bătrînit	vezi <i>îmbătrînit</i>
bătu	~te-ar sfîntu E 644; mă ~ vintu și ploaia J 155
bătui	toată noaptea ~ tina J 166
bătut	~ de vînt C 731
bătut	cu moartea m-am ~ E 321; (bărbatul) asară m-o ~ G 393; (bărbatul) m-o ~ cu pîrmagu G 393.1; (bărbatul) m-a ~ G 394; m-o ~ maica H 156.1; m-a ~ mămica iară J 240; J 242.2; pîntru tine m-a ~ maica J 243; a ~o bărbățelu K 48
băț	~ de rășchitor, de furculiță C 259.3; cine e voinic iese noaptea la colnic fără ~ E 505
băut	am ~ vin de la gheață F 179; amindoi am ~ vin J 410.1
băutura	dragostea-i ca ~ F 3; ~i de călare F 112; ~-ți strică fața G 490
băutură	m-oi face o mică ~ *B 414.1
băuturile	~ spîrtoase F 172.1
bea	apă-aș ~ din gurița cuieva B 160; din gură ți-aș ~ vin B 204; să mă ~ cîni mi-i drăguț B 386; ~ apă de ești flămîndă C 51; nici n-ai ~, nici n-ai minca C 310.3; ~ apă strecurată D 6; murgu meu apă nu ~ D 6.1; ~ vin dintr-o sticlură D 131.2; își ~ tot D 334; ce ~ nu-i folosește F 102; din pricina ta nu pot ~ F 105; ~ țuică H 210.1; ~ doi voinici din Ardeal O 63; să ~ dușmanii să moară O 71; de o ~ drăguțu meu [...], de-o ~ dușmănea mea O 71.1; cine-o ~ din ea să moară O 71.1; O.71.1.1; O.71.1.1.1; O 71.2; ~ la vin Q 40.1
beam	~ vinu cu fucia, [...] cu ploschița D 336

beat	~ de fermecătură C 735; zice lumea că sunt ~ F 15; G 300; zice că sînt ~ de vin F 15.1; mort de ~ G 279.2; am să viu odată ~ H 55.1; am fost ~ L 92.1; duminică sara-s ~ P 20
beau	să-i ~ apă din boboc B 92.1; ochișorii să țî-i ~ B 155; ~-aș vin cu rujmalin, vin și mintă creață, B 201; nu-mi tignește nici ce minc, nici ce ~ F 106; și să ~ și să mănînc V 111
bei	apă poți să-i ~ din gură E 46; de friguri mănînci și ~ F 196.3
belea	una îmi pică ~ G 56.1; așa e om cu ~ H 184; grăniceru-i cu ~ H 184.2; mi-e frică de ~ K 46; K 46.1; N 225; N 225.1; e mai mare ~ U 124
belele	mi-e frică de ~ H 52.2; tu cu ochii faci ~ J 6; pentru tine-am tras ~ J 362.2; pentru tine trag ~ R 200.2; -mi faci capului ~ T 60
bem	să ~ și noi, să ne iubim amîndoi C 50; C 50.1
bere	gura ta miroase-a ~ E 444; eu cu tine ~ beau P 10.2
berea	fost-am tînăr ca și ~ F 175.1
bertiță	eu-s încinsă cu ~ U 102.3
beserica	vezi <i>biserica</i>
besezi	~ rele J 427.4
bete	(dragostea se-ncepe din) ~ A 30
betea	cămașa ta cu mătase, cu ~ J 51
beteag	moare badea de ~ D 30; badea foarte ~ F 418.5; de-oi muri, nu mor ~ G 102.2; de nu-ți plac, eu mă pui [...] ~ N 125; citu-i lumea-i tot ~ N 233; si rămii ~ di tot S 166
beteagă	dă gură, că-s ~ C 123
betiag	vezi <i>beteag</i>
betițele	le port ~ G 512
bice	șăpti ~ am displetit Y 191
bici	să mă faci un ~ în mină B 410.1
biciu(l)	ține ~-ntr-o mină D 2; bădița cu ~-n mină E 552
biciușca	băteam cu ~-n poartă R 3.3
bihorene	cite fete ~ E 867
bilet	un ~ velit [...] să mi-l citești C 353
bine	mult ii ~ a iubi C 310.1; țî-o părut ~ C 718; nici mie nu mi-e ~ D 51; astă-vară era ~ D 132; vai de mine, ~ mi-i D 290; ~-i, Doamne, și iar ~ D 291.1; e frumos cui îi stă ~ E 1; ~-i șede E 740; nu le fac nici rău, nici ~ I 9; nimeni nu mai zice ~ I 23; puica-mi face ~ J 132.1; trăit-am și rău și ~ K 42; M 187.1; nici mie nu mi-e ~ M 186; M 186.1; să mai fie o dată ~ *P 63.2; se are ~ cu toți *R 110.5; n-ar avea parte de ~ S 21; Dumnezeu să-i deie ~ S 121; Dumnezeu nu-ți deie ~ S 144; la toate ~-am făcut V 78; prea ne-am avut noi ~ Z 41; amîndoi ne-am avut ~ Z 70.1
binele	cunosc ~ de rău P 68.2
bir	dușmanii mi-l pun la ~ I 55
birăiță	~, hai încoace G 553; mă tem de ~ U 118.1
birău(l)	~-i dus la zăloage G 553
birău	rochia [...] îi de ~ cumpărată U 118.1; șurțu meu se uită la ~ *U 118.2
birișii	~ boilor șed în poarta mindrelor G 505
biru(l)	~-mi dau, de gardă fac G 530
biserica	~ de nuc C 564.2; ni-om lăsa cînd popa ~ J 369; să răsără două flori [...] ~ s-o cuprindă Z 71.1
biserică	maica la ~ C 320; nu ești vrednică să intri-n ~ G 597
bisericii	să mă-ngroape în poarta ~ Z 44; Z 44.1; să mă-ngroape la ușa ~ Z 71
Bistrița	nu-i oraș ca ~ E 308
birnăcuță	~, aceia-i a mea drăguță E 140
bîț	fă-mă, Doamne, ~ de tufă B 378
blagoslovit	popa care a citit să fie ~ E 521
Blaj	la școală la ~ E 313
blastămă	vezi <i>blesteamă</i>
blăstăma	vezi <i>blestema</i>
blăstămat(ă)	vezi <i>blestemat(d)</i>
blesteamă	~ ca să trăiesc B 6; din gură ~ C' 790.2; trenule, [...] toată lumea te ~ M 162.2.1;
blestem	o picat pe noi ~ M 130.4; -i ~ de la mindra S 152
blestema	~-l-a nu mă-ndur D 261; (părul) jumătate pieprăna, jumătate ~ E 641; nu mă ~ să mor J 63; nu mă mai ~ M 86; nu mă ~ să mor N 228; fetița mi-l ~ P 60; te-oi ~ ș-ai muri-R 20.2

blestemat (sb.)	un ~ cărarea mi-o astupat I 43.1; jelesc p-un ~ P 188.1; de-a şedea c-un ~ U 51
blestemat (vb.)	mindra mea m-o ~ B 303; fire-ai, badeo, ~ C 749; l-am ~ S 4.1; să fii, bade, ~ S 259
blestemată	fire-ai, maică, ~ G 11; am o mindră ~ G 334; tu ești o ~ G 597; ~i lumea acuma *I 11; mindra care-i ~ J 150; J 150.1; J 150.2; ești [...] dintr-o viță ~ P 163
blesteme	să te dăruiesc cu [...] ~ S 123.1
blindă	(mindra) mi-i dragă că-i ~ E 501
blinduț	ce stai, bade, așa ~ P 186
bluză	~ de borangic P 125
boala	mi-e ~ de la tine D 51; lovi-l-ar ~ D 260; ~ dragostei F 193.1; ~ de om drag F 195; toată ~-și are leacu F 400; ~ din oasele mele F 401; să-mi facă mie ~ L 50; mince-i ~ inima *S 13.1; tune ~ și să-l calce S 26; ~ lungă să te-ajungă S 128.2; trimite-i, Doamne, ~ S 180.1
boală	de ~ nu mai zace, n-a zăcut C 402; mai mare ~-mi făcea E 160.5.1; ochii tăi mă bagă-n ~ E 607; E 607.1; nevestele să dea-n ~ E 643; ai băgat pe neica-n ~ E 703; E 710; la grea ~ m-a băgat E 744; mă bagă-n ~ E 771; iubitu-i ~ grea F 190; ~ fără crezământ F 191; astă ~ de-o zac eu F 192; nici o ~ nu-i mai grea ca dorul și dragostea F 194; de ~ zaci și te scoli F 194; F 194.1; m-ai băgat la mare ~ *F 197; ~ ciinească F 204; F 204.1; F 204.3; ~ cu lovături F 204.2; o țitișoară să mă scoale de pe ~ F 411; nu-mi mai da și mie ~ F 418; -mi dă și mie ~ F 418.1; F 418.2; F 418.3; dă-mi și mie ~ *F 418.6; de-ar da Dumnezeu o ~ G 279; am zăcut d-o ~ grea H 85; la grea ~ m-am lăsat *L 71; amindoi dzăceam di-o ~ M 123; nici o ~ nu te-apasă N 1; dorule, ~-așa grea N 119.2; de rea ~ ca să moară S 17; să te bată cită ~ S 181; să-mi cazi într-o ~ grea S 188.1; de grea ~ să orbești *S 199; fi-te-ar fi lovit o ~ V 55; V 55.1
boale	șapte ~ te-or lua E 137.1; șorțul tău cu bagadele m-a băgat în ~ E 734; cite ~ li-am bolit F 193; cite ~-s pe pământ F 193.1; să te bată [...] șaptezeci de ~ S 68.3; șapte ~ să te-ajungă S 186
boalele	bată-te ~ din lumea toată *S 68.2; îndrăgi-te-ar ~ S 182; îndrăgească-te ~ S 187.1
bob	înșiră cite-un ~ C 759; ~ de mei G 365; a crește ~ în tindă J 430
bobii	trage-mi, mindră, cu ~ O 73
boboc	tu ~ și eu ~ D 78; iubești ~ de floare R 91
boboci	~ de rață F 179
bobocu(l)	să-i fur ~ din frunte B 92.1; iau ~ din frunte D 94
bobotește	(dragostea ca) focu de nuiete [...] dedesupt se ~ J 320
bobu(l)	mică ești, mindro, ca ~ E 448.1
bogat	e nași-to ~ G 277
boi	vin și eu cu doi ~ C 261; să paștemăș' doi ~ *C 261.1; eu mă duc la ~ C 262.2; are taica șese ~ C 490; mindru patru ~ adapă C 491; car cu patru ~ D 2; dragu mi[-i]-a ședea la ~ D 164; dragu-mi[-i] la rind cu ~ E 173; opt părechi de ~ E 401; zece mii de ~ nu fac ca buzele moi E 430; de ~ nu grijim *F 177.1; ciopor de ~ G 226.1; ~ suciți la coarne G 505; ~ cu lanț în coarne J 10; la ~ c-un braț de fin J 32; n-am furat mia de ~ J 130.2; patru ~ leagănă caru L 31; nu te-aș da pe șase ~ M 136; ~ frumoși P 30.3; n-ai ~ și nu ai junci P 163.2; fie-i grajdul fără ~ S 12.1; să n-aivă noroc de ~ S 14; S 14.1; S 14.2; nouă ~ să-i măninci cu doctorii S 193
boierescuri	șapte ~ fac J 260.1
boieru(l)	~ cu slugile C 330.2
boii	~ de la roată B 36; să min ~ badiului B 358.1; ~ pân-a paște *C 261.1; dragi îmi sint ~ și carul D 2.1; meargă ~ bine-n jug D 131; ~ trag E 485; să vād ~ cum se vind G 370; ia-ți ~ de la vie G 373; stricară ~ grădina G 506; ~-n deal și eu la mindra G 507; ~ s-o dus G 508; ~ nu le-am dijugat I 10; ~-n grajd a-mbătrinit *M 155.3; mină, Gheorghe, ~ bine P 30; mină, bade, ~ bine P. 30.1; P 30.2
boilenii	~ de la roată B 33.1
bolbotină	smulgind cite-o ~ C 228
boldeică	~ lătrătoare H 220
bolesc	de ce zac, de ce ~ Z 21.2
bolești	de friguri doar că ~ F 196.5
bolnav	am fost ~ și-am zăcut H 85.1; eu ~ și badea zace L 39



bolnavă	~ de-o mină C 443; mindra-i ~ iară F 418.3; nu poci, neică, că-s ~ H 85.3; sunt ~ H 212.1; mă pui în pat ~ U 40
bolnăvii	mă ~ de moarte F 413
bolnăvit	n-a iubit, s-a ~ G 334.1
bolovan	(de s-ar face) tată-to ~ J 432
bolovani	valea-i cu ~ H 70; H 70.1; H 70.2; dă-i, Doamne, ~ pe lingă casă S 40; mai am și ~ Z 56
bolovanii	~ de pe-un drum P 98; ~ să se moaie S 167
bolundă	te las că ești ~ N 80
bomb	fă-mă un ~ de argint Z 60
bomboane	batista cu ~ C 432; vin la țafa, na ~ C 432.1; cind veneai, ~-mi dai V 106.1
borangic	cirpă de ~ G 350; G 486; am depănat ~ G 386; răsucind la ~ G 502; bluză de ~ P 125
borcan	beam vinu din ~ V 101.1
bordei	~ cu grindulița de tei, cu gura-n jos, cu gura-n vale, cu mirtocii subțirei D 333; ~ cu ușițele de tei D 333.1; la ~ cu crucea-naltă D 334; am tindă și ~ G 222; eu stau într-un ~ R 100
bordeiaș	~ intunecos D 333.1
bordeiu(l)	~-n bălării D 37; să vii la ~ meu S 123.1
borș	acum ești ~ cu știr R 213
boslioc	vezi <i>busuioc</i>
botezi	să-ți ~ un fiu al tău și să-i pui numele meu O 43
botu(l)	~ unei țipe E 680.1
bou(l)	să trag ca ~-n jug J 361.1
bouț	m-oi face un ~ mindru de baltă B 414.1.1
brad	~ de virv ii râtezat cit ii bădița de nalt D 76; ~ așa subțirel și nalt ca al meu bade E 326.1; ca a meu mindruț [...] numa-n munte este-on ~ E 326.1.1; scindură de ~ J 130; J 130.1; fie-i trupu cit un ~ S 15.1
bradu(l)	~-i noduros *E 326; ~ arătos E 327; statu ca ~ E 328; eram tinăr ca și ~ F 175.4; poți fi, badeo, ca ~ R 103
braț	să te string în ~, la piept C 312; ~ de fin J 32
brață	vezi <i>brafe</i>
brațale	vezi <i>brafele</i>
brațe	~ frăgețele A 30.1.2; numa-n ~ să te țiiu B 40; B 40.1; cu mindra-n ~ B 77; să mă duc la mindra-n ~ B 79; aș dormi la mindra-n ~ B 201; la bădița-n ~ B [203]; de-ar fi-n ~ la mine B 205; băiețaș fără mustață cind se-nvață-a stringe-n ~ C 7; stringe-o-n ~ C 101; C 101.1; ia-mă-n ~ C 101.2; 101.3; ia-mă-n ~ și-midă flori C 122; -n ~ stringe-mă C 127; ia-mă-n ~ *C 131; vin la mine-n ~ *C 202; stringe-m-aș cu tine-n ~ *C 249; treci valea și mă ia-n ~ C 292; se-nvață a stringe-n ~ C 411; cite fete-n ~-am strins D 32.2; mă luai la ~ cu ea D 107; ~ calde mă-ncălzea D 183.1; badea-n ~ mă stringea D 184; oața-n ~ mă stringea D 184.1; mă trezii cu puica-n ~ D 185; mindra-n ~ mă stringea D 186; la min' pe ~ a fost, la min' pe ~ vine D 283; mindruța pe ~ D 292; ziua-n ~-i te apucă E 49; (bădica nalt) în ~-i te redică E 161; la mindra-n ~ F 179; stringe-n ~ G 213; stringe-mă-n ~ G 273.1; stringei în ~ G 405; cini foc ni-a stringi-m ~ H 31; mă-nvață să nu stau la mata-n ~ H 150.2; de față m-ar stringe-n ~ I 51.2; pră mindra-n ~ o ai J 268; pră ~ m-ai ținut K 42; stau cu tine pe ~ M 50.4; n-am ~ ca s-adorm N 241; ai dormit la neica-n ~ P 161; alta-n ~ că ți-ai luat *R 116.1; mă-nvățași a stringe-n ~ R 130.2; (i)l iau în ~ U 4; în ~ o stringea U 53; ș-așteaptă-n ~ culcat V 30.3; mindra-n ~ mă stringea V 104
brațele	să-i dea neicăi ~ B 73.1; legăna-m-aș ca iarba în ~ lu' mindra B 200; pe ~ tele m-aș tot legăna B 200.1; ~ cui gîndesc B 202; pe lelița cu mărgele ad-o în ~ mele B 206; să zac pe ~ cui mi-e drag, să mor pe ~ cui mi-e dor B 207; să vină-n ~ mele B 300; ~ grădiniță C 109; ~ mindrului D 23.1; sloi de gheață ~ F 418.2; râmii pe ~ nimănui *M 85.1; mindra mea în ~ altuia U 53; iubita mia pi ~ altuia U 54; altu-i umplea ~ V 3; altu-o ia cu ~ V 3.1; tu-mi dai mie ~ V 100.3
brăzdă	nu mai merg boii pe ~ G 509.2
brazi	doi ~ verzi se legăna E 165
brăcira	ii pusei ~ punte D 181
brățioare	să mă poarte-n ~ B 378

brăzdez	pusei plugul să-mi ~ *G 524
brebenei	~, arvună ochilor tăi C 501; grădina cu ~ G 225; G 506
brișca	vin cu ~ și mă ia C 551.2
brinci	tu pe spate, eu pe ~ C 153; mă fac ciine-n patru ~ O 2
brine	i-ncinsă cu nouă ~ U 102.3
brîu	mormintu meu [...] la mindruța mea la ~ B 211; fă-mă ~ pe lingă tine B 413.1; batista mea la ~ C 60; C 60.1; C 61; otravă la ~ C 56; ~ ales cu floricele D 264.1; cu nasu-n ~ te-mpunge E 161; ~ învărgat *E 333; *E 484; nu te stringe tare-n ~ E 738; de-ar ci vadu până-n ~ J 203; am avut un ~ cu ținte N 83
brîul	~ roșior D 264; ~ cu floricele E 143; ~ numai zorzoane *E 484; ~ verde E 740; ~ lăsat pe șele *E 763; cu ~ cind se-ncinge E 860; E 862
briului	m-oi spinzura cu ciucuru ~ P 92
briuț	fă-mă ~ lingă tine B 413
broboada	~ pe spinare E 645
broboadă	aseară ț-am luat ~ C 455
brodez	mărgele, să-m' ~ seara cu ele E [746]
brodit	așa nu te-aș fi ~ E 340.1; bine te-a mai ~ *E 342
broscuță	(fata sare) ca ș-o ~ G 211
bruma	~ dă la fereastră *B 120; să mor toamna cind dă ~ B 209; prin pădure ~ chică J 330; la toamnă cind o da ~ *P 2; pe mindra bat-o ~ *S 80; troscotu ~ să-l bată S 90.2
Brumari	luna lui ~, c-atuncea-s nopțile mari D 318
brumă	să nu le-atingă de ~ D 160.4; noaptea pe ~ Q 30.1; ne iubeam [...] pe ~ V 101
brumează	cit o ninge ș-o ~, ea e tot mindră și crează E 356
brumuliță	lunculiță, lovi-te-ar de-o ~ B 112
bubat	răvârsat de ~ E 141
buchet	~ de flori frumos D 40.2; ~ de flori mărunte D 94; ~ de flori *E 350; să faci un ~ de flori M 204; Z 53; ~ de trandafiri Z 56
București	hai la noi, la ~ C 424; hai cu mine-n ~ *C 589; o-am vâst în ~ culegind la flori domnești Q 44
bucurie	s-aprinde de dor și de ~ D 54
bucuroasă	oi veni prea ~ C 556; n-ai fost ~ M 50.3
bucuros	mor ~ G 102.2
buha	dragă [...] ca ~ găinilor *P 65.1
buhaș	frate-său ~ tăie F 420
bujor	pană de ~ E 361; ~ imbobocit *E 362; de-a dreapta cu un ~ E 551; floare de ~ J 30.2; J 314; J 314.1; eu-s pană de ~ și nu te las J 314.2; m-ai iubit ca pe-un ~ R 127.1; colibuță de ~ U 21.3; să mă usc [...] ca pupul de ~ U 117
bujori	obrajori, ~ de singe E 530; ca doi ~ înfloriți N 132.4; să răsăie doi ~ *U 31.1; din ochișorii mei crește [...] doi ~ Z 30
bujorii	obrajorii ca ~ P 43; bată-te ~ de pe livadă S 77
bujoru(l)	fața ca ~ C 720; pălărie ca ~ D 260.3
bumbac	poale de ~ G 104; am dăpănat ~ G 386; H 81; am luat ~ subțire H 81.1; caierul e de ~ J 50
bumbi	cureaua cu ~ P 163.2
bun	iubește și ~ și rău C 1; ț-am fost odată ~ C 223; ~ lucru-i, bade, la plug D 131; ~ lucru D 131.1; ~ și dragăstos E 126; om cinstit și ~ G 541; om ~ J 131; mă iubește ~ și rău P 68
bună	~ de iubit C 410; ~ seara, mindra mea D 300; ~ seara, și-aș pleca D 301; ~ de sărutat E 448.2; ~ de iubit *E 826; eu cu mindra n-o duc ~ 130; hai, mindră, la apă ~ P 23; nu mi-o fost ~ mintea *P 62.1; murire-aș de voie ~ P 124; țita mamii-o fo' mai ~ P 164; nu-s ~ de iubit P 180.1; n-am știut de ce e ~ V 21; ursitoarea ne-a fost ~ Z 70
bune	nu-mi aud vorbe ~ *I 3.1
bură	~ la lelea în bătătură E 748
buriană	vezi <i>buruiană</i>
buruiana	ni-ai făcut trupu ca ~ S 99
buruiană	naltă ca ș-o ~ E 710; ce ~-m' trebuiește C 772; să săpăm o ~ H 224; ~ ca ș-o pui la astă rană F 202
buruienile	~ tele de le-aduni la sărbători C 754
busuioace	~, nu te-ai coace A 20

'busuioc	(dragostea se-ncepe) din ~ verde A 30; să semănăm ~ C 337.2; ~ și foionțiu C 350; ~ și flori de mac C 350.1; struțuc de ~ C 439; ~ mindru răsare G 218.2; ~ moldovenesc D 9; noroc cit sămînță-n ~ J 12; J 12.1; fir de ~ J 30.2; strat de ~ cu cărare la mijloc J 174; să semene ~ J 270; parii de ~ J 427.4; să-mi spui ~ plecat K 21.1; să sameni ~ Z 52; Z 52.2; fir de ~ Z 53
busuiocu(l)	bată-te ~ din ogradă S 77
but	oi fa' ~ la doi ficii C 307; umblă badea-ntr-al meu ~ L 52; nu-mi face năcaz și ~ P 67
butca	adă ~ să mă duc F 110
butile	~ de vin G 402
butoi	beam țuică din ~ V 100.2.1
butuci	cu picioarele-n ~ S 169.1
butul	in ~ la doi feciori U 31
buturugă	bărbatu [...] parcă-i ~ G 324
buza	~ mindrii mele B 160.1; ~ friptă E 200; E 200.1; T 55.3
buză	m-o mușcat badea de ~ D 41; D 188; m-a mușcat mindra de ~ D 41.1
buză	vezi <i>buze</i>
buzăle	vezi <i>buzele</i>
buze	~ subțirele A 30.1; A 30.1.1; ~ dulci, subțiri B 33.1.1; slugă[...] pe ~ subțirele B 42; ce mai ~ ai C 31.2; ~ moi C 92; C 293; C 421; C 422; C 422.1; D 183; G 21; G 383; K 25.2; ~ subțirele C 115; C 227; 170; E 868; ~ moi și subțirele C 423; ~ marmazii D 37.1; mindra mea la ~ ca roaua E 408; ~ dulci E 436; E 868; ~ de miere E 436; din ~-i picură miere E 542; la ~ subțire E 549; ~ moi ca bumbacu F 176; de ~ să nu te-atingi G 285; G 285.1; m-am dus la ~ moi G 504; are țata ~ dulci G 373; ciobănaș la ~ moi G 512.1; nu-s a tale ~ M 71.4; ~ moi nesărutate R 103.3; ț-am dat ~ subțirele R 166; ~ cu amar R 185.1; ~ moi dăbălăzate V 76.1
buzele	~ tele mult aș da să fie a mele B 32; ~, că-s subțiri ca frunzele B 153.1; gurița și ~ B 161; ~ (miros) a rosmalin C 31; ~ de piele ca și-a mele C 110; ~ nu-s mărgăritare C 110; trimete-m' ~ C 111; ~ pecetluite cu ceară, [...] -n hirtie, [...] cu miere C 112; să-mi dai ~ C 212.2; ~ mele sin' scumpe C 330.2; ~ roșioare E 401; ~ dulci C 423; E 440; ~ nărmzii D 37; se sărută ~ D 168.1; ~ subțirele *E 341; ~ de trandafiri [...], de călăpăr *E 422; ~ moi E 430; *E 442; (mirosi-ți-ar) ~ a micșunele E 443; E 445; ~ (miros) a rojmalin E 444; ~ mărgăritar E 530; ~ picuri de singe E 532; ~ ca frunzele E 548; gurița și ~ [...] fac dragostele E 604; ~ tăle ți le-a uns mă-ta cu miere E 660; E 660.1; E 660.2; gurița și ~ E 764; ~ cerașele F 418; sloi de gheață-s ~ F 418.4; F 418.5; mindra cu ~ F 444; ~ dulci J 300; mi s-or uscat ~ M 153; ți-am dat ~ mele R 66; ~ mi s-au uscat R 81; să-ți dau [...] ~ subțirele V 76; eu-ți dam ție ~ V 100.3
buzile	vezi <i>buzele</i>
buzunar	frunză de frăgar la bădița-n ~ B 351.2; leacu departe mi-i [...] la mindra in ~ F 404; ce-ai, Gheorghe,-n ~ C 431
buzunari	vezi <i>buzunar</i>
buzunarele	băiatul [...] vine cu ~ pline O 17; O 17.5; flăcău [...] vine cu ~ pline O 17.1.1
buzuțale	vezi <i>buzuțele</i>
buzuțele	din ~ mele răsar viorele Z 30; i-o putrezit [...] ~ Z 60

## C

cad	să ~ în brațe la ea B 303; să nu ~ din leagăn jos C 59; să-ți mai ~ odată drag C 732.2
cafenele	mă duc prin ~ G 480
caier	păru-n cap ~ de lină V 78
caierul	~ prins în briu D 114; ~ e de bumbac J 50
cai	badea cu trei ~ alătura B 93; ~ suri, bălani, buni, ~ și hamuri bune B 311; B 312; B 312.1; căruță [...] cu doi ~ de păsărele C 500; ~ murgi G 215; P 98; căruț cu ~ G 598; duce-te-ai călare pe șapte ~ S 161.1

caii	pentru ochi și guriță mi-o-i da ~ și căruța B 33.1; drag mi-a fost cu ~ buni C 493; pentru ce-am pisat ~ D 91.2; scoate ~ din coșar D 189; pentru ochi [...] vindui ~ G 467; ~ nu le-am deshămat I 10; ~ lui Ionică [...] nu mănincă L 20.1; să porți ~ turcilor S 169.3
cal	fire-ai naibilor de ~, cum trîntiși pe neica-n deal B 163; ar veni, dar n-are ~ C 294; 294.2; 294.4; ~ gălbior G 32.1; ~ negru G 32.1; J 412; ar veni și n-are ~ H 40; ~ vinăt, porumbel H 184; ~ bun ca să-l ajungă (gîndul) J 3; n-am venit că n-avui ~ J 191; mi-am pus șaua pe ~ M 40; M 40.1; M 40.2; de pe ~ să pice S 191; ~ despiedicat U 3; ce ~ bun mi-am călărit V 60; pupa-ți-aș coama de ~ V 72; și-am luat un ~ imprumut Z 33
calc	~ pe urmele tale C 731; ~ prin foi de ceapă K 32.1
calce	(alune) să ~ murgu pe ele D 109; D 109.1; D 109.2
calci	unde ~ urmă nu faci C 562; *C 562.1
cale	mindra fi-mi-o-n ~ *B 60.1; mi-i în ~ (mindra) *D 106.1; treabă n-am și ~-mi fac D 130; D 130.2; ~ am și nu pornesc D 130.1; ~ n-am și ~-mi fac D 130.1; te zăresc în ~ F 58; ~ de ficiori G 214; ~ de doauă zile H 1.2; multă ~-aș colinda H 190.3; am făcut ~ pe pustă J 173; ea nu mi-a ieșit în ~ *M 240.3; cine mi te-a scos în ~ *T 16; să mă-ngroape lingă ~ Z 44.2
calea	în ~ ciobanilor B 356; nu-mi ținea ~ legată C 46; ~ jumătate C 80; vino-n ~ mea *C 225; ~ pe apă C 738; mindruța-m' ține ~ D 100; ~ mea-i în drumul tău *D 106; urma și ~ D 260.7; scurtă mi-o părut ~ D 306; D 306.1; uritu ~-m' ține E 14; ~ la drăguță; ~ mindrelor F 177; nu ține ~ la tri G 560.2; lung e drumu, ~ grea H 12; făcui ~ ca oglinda, [...] ca și pielea, [...] ca uiaga J 172; s-o iau batăr ~ jumătate M 90; drag' imi este ~-ncoace N 227; N 227.1; în ~ feciorilor P 180.1; bat ~ pentru tine R 1; *R 1.1; R 1.2; <u>R 112</u> ; ții ~ prin ogrezi R 110.3; deseară ține-mi ~ *T 16; să mă-ngroape în ~ ibovnicii *Z 44.1
calirași	vezi <i>călărași</i>
calu(l)	mi-aș da ~ de supt mine [...] numai ca să fiu cu tine B 34; ~ mi-l potcovesc C 90.1; leagă ~ la porțiță C 217; ~ pină a paște iarba, fin C 247; leagă-ți ~ de-un stejar C 256.1; leagă ~ la porțiță *C 343; ~ să m-aducă la ea *D 92; neica ~-și priponi *D 106; ~ vinecior, pîtenog de un picior D 260; ~ gălbior, pîtenog la un picior D 260.1; friu și ~ D 260.2; D. 260.4; ~ cum îi noru D 260.3; ~ lui e gălbior D 260.5; urma și ~ D 260.7; ~ sur D 261; cunosc mersul și ~ D 261; ~ porumbac E 551; ~ breaz E 553; ~-n friu E 735; ~ paște și nechează F 145; F 145.1; ~ [...] l-am vindut G 466; ~ nu-i, minzu-l furară G 511; am lăsat ~ la moară G 511.1; de trei ori potcovii ~ H 14; Gheorghe cu ~ de friu J 50; chemai ~ să mă ducă J 102.1; ~ legat la moară J 175; nu i s-a mai oprit ~ M 100.5; mină ~, nu mai sta P 40; neica ~ și-l gătea Q 40.1; cu ~ ce-ai avut R 194; muri-ți-ar ~ S 150; ~ să se poticnească S 167; încălecam ~ meu V 72.2; tăiam ~ cu scara V 73
calului	da mincare ~ D 94
cancelarie	(badea) scrie-n ~ E 506; E 506.1; scrie cu domnii-n ~ G 523; notariu-n ~ G 553; intrai în ~ J 21; să merg în ~ J 22; l-ar duce-n ~ P 182.1
can	vezi <i>căni</i>
canoane	nu-i da ~ grele G 592
canon	nu știu ce ~ i-a dat G 593; G 593.1; popa ~ mi-a dat G 593.2
cantaragiu	fată de ~ E 738
cap	m-ai nebunit de ~ C 752; să mi-l pună la ~ C 756; (doctori) doi la ~, doi la picioare E 643.2; ~ de-a o lăsa (dragostea) F 5; dau din ~ F 15; (apă rece) pune la ~ și-mi trece F 415; G 451; te apucă după ~ G 211.1; te trag de ~ G 224; la ~ un dovieac G 366; numai din ~ îmi clătește *K 25.2; o iau de ~ P 20; ardă-ți pălăria-n ~ S 93; drept în ~ să te trîntească S 167; îmi dă cu măciuca-n ~ U 56; cu mina mindrii su' ~ *V 30.3; ochii-n ~ i-ar lăcrăma Z 1; -m pune cruce la ~ Z 48; la ~ să-mi pui o cruce Z 52.2; la ~ un trandafir Z 70.1
capac	să-mi scrie pe ~ Z 43.1
capacu(l)	(sicriu) cu ~ de argint Z 43; Z 43.1
capete	(badea) să-și ~ mindruliță B 60.2
capră...	~ neagră *E 457

capu(l)	~n poală *C 152; ~ pe perină C 321; ~ pe perinuță *D 60.1; ~ pe rogojină D 183.1; ~ gol E 420; pun ~ (după ochi) E 615; (ochii) cine-vede ~și pierde E 623; pui ~ E 626; (buzele) pun ~ după ele E 660; cin' mă vede ~și pune E 826; ~ pe mușuroi E 839; ~ plin de ruje E 860.2; pui ~ pe perină F 110.2; pui ~ pe căpății F 110.2.1; pun ~ pe pat de pene *F 113.1; te visez la ~ meu F 141; te-am visat la ~ meu F 141.1; ~ p: săbioară *F 418.6; nu-mi mai face cu ~ G 564; ~ să nu-l spargă G 570.1; cu ~ la mindra-n poală G 600; ~ la țata-n poală H 85.1; ~ gol J 151; nu-ț' mai fac cu ~ K 22; rămii cu ~ pe căpății M 41; o băgat ~ntre flori O 41; pe mine ~ mă doare *P 128; nu ți-i bun ~ R 103; ~ mi-l răpune R 190.3; mince-i [...] ~ pițigușii S 17.2; mi-l pui cu ~n poală U 4; eu plingeam la ~ tău Z 21; să ne-ngroape [...] cu ~ la scinteute Z 72.2; si ma-ngrop la ~ tău Z 72.4
capului	nu-m' fă potcă ~ P 79
car	să-și facă din ~ telegă B 302; să nu rupi ceva la ~ C 348; frumos ~ cu patru boi D 2; boi cu ~ E 534; mă pune-n ~ pe mine U 129
cară	~ cite-o viță, cu struguru, cu via-ntreagă C [305]
carăle	vezi <i>carele</i>
carele	~ cohoară, încărcate cu povară D 138; să mă calce ~ N 125; U 40
carne	~ friptă Q 40
carnea	s-a uscat ~ pe mine F 29; gurița de la tine a uscat ~ pe mine F 29.1; tremură ~ pe mine F 52; H 51.3; V 110; in mine-i ~ dulce J [194]; J 194.1; J 194.2; mince-i ~ ciorile *S 2.2; tragă-i corbii ~n fagi S 17; S 17.1; S 17.2; pice-i ~ de pe spate S 18; cure-i ~ di pe oase S 44; pice-i ~ di pă oase S 124; treacă [...] ~ pin pat in jos S 190; pice ~ de pe tine S 191.2
carte	scrie-n ~ că-s a ta C 554; la părinți trimetem ~ C 568.1; bădița care ști' ~ E 189; bădiț ce știe ~ E 189.1; ~ de dragoste E 506; E 506.1; nu pot merge făr' de ~ H 16; trimisu-mi-a mindrul ~ J 54; amindoi ați știut ~ N 212; să scriu ~ (mindrei) *Q 2; să scriu ~ mindrului Q 3; trimite-mi puțină ~ Q 10.1; scrie-mi ~ că mi-i dor Q 11; trimete, mindrule, ~ Q 13; scrie-mi ~ de trăiești Q 14; scriu la bădița ~ Q 20; te sărut numai prin ~ *Q 21; îți trimit, mindrucă, ~ Q 22; n-oi mai trimite ~ Q 23.1; ~ pe cine-ți trimet *Q 31; cuculeț cu pana sură, scrie-o ~ Q 35; Q 35.1; du-te, ~, de găsește pe mindra Q 42; du-te, ~, peste deal și peste munte Q 43; va trimite ție ~ Q 44; nu-m' trimeti ~ R 69; nu-mi scrii ~ mie R 69.2; nu-mi trimite nici o ~ *R 69.3
cartea	~ cucului i-am dat Q 37; ~ o pecetluiește Q 40.5
carton	rochia-i de ~ P 77
caru(l)	dusu-s-a badea cu ~ B 302; ~ mere-mpedecat C 735; dragi imi sint boii și ~ D 2.1; ~ lui Marin D 138; (dragoste) la toți le-a dat cu ~ *E 15; S 1.1; scirții ~ E 435.1; ~ mere-mpiedicat L 20; ~ li-i rostorna P 30.4; ~n drum să ți se strice S 152
casa	să-mi vind ~ și pământul B 311; V 311.1; mută-ți ~ lingă mine C 336; mută-ți ~ lingă drum C 336.1; mută-ți ~ lingă noi C 422.1; ~ mare C 552; mi-i ~ lingă-a ta D 71.1.3; ~ cu grădinuță E 407; ~ la șosea F 80; ~ lingă Jii F 82; ~n calea mea F 84; ~ lingă tine F 85; ~ și bătătura F 87; F 88; mă uit la ~ ta F 88.1; ~ și șopru F 88.2; ~ ta cea dislichită, disvăliti F 89; ~ drăguții mele F 90; ~ cu trestioare F 418.4; a pus ~n dealuri grele H 10; mi-e ~n depărtare H 11; ți-i ~ departe H 11.1; dragu mi-i de ~ ta H 190.2; stric ~ badii I 5; ~ mindrii unde șede J 2.1; mai bine să-mi ardă ~ J 263; ți-e ~ lingă mine J 380; ~ lingă mine J 382; ~ oarmeghii unde fac diliș domnii *J 422; ~ mindrii foc și pară *L 26.1; umple ~ de miros M 50; ți-era ~ poleită N 121; imi pare ~ pustie N 242; ~ voastră-i pusă rău P 122; ~ voastră-i lingă șes *P 163.3; p-ingă ~ mindrii trec R 2; aibă ~ cucului S 11; aibă [...] ~ gindacului S 11.1; ardă-i ~n foc S 22; să arză ~ pe ea S 95; S 95.1; vedea-ți-aș ~ pustie S 141; ~ [...] s-ajungă păraginită S 142
casă	ni-om face și noi ~ C 565.1; te-aștept pe după ~ D 103; intra văleanu-n ~ E 490; ~n drumul mare F 81; dă-mi drumul [...] ~n ~ G 223; hai in ~ G 279.2; dă căruța la o ~ G 282; brodii la altă ~ G 410; pentru ochii [...] vindui ~ G 467; ședeam cu Leana-n ~ G 514.1; om cinstit și bun de ~ G 541; umblu din ~n ~ G 545; o ține închisă-n ~ H 172; mindra închisă-n ~ H 173; ies din ~ H 173.2; măicuța nu mă lasă ca

să ies seara din ~ H 173.3; o ține-n ~ H 173.4; părinții nu ne lasă să  
ținem amândoi ~ H 180.2; să te ție-nchis în ~ H 197; să mă vez' sara  
pin ~ M 50.3; ai mârș la altă ~ \*P 184.2; am băut apă din ~  
P 185; slobozi-mă, mindră,-n ~ R 11; lasă-mă la tine-n ~ R 11.1; giaba  
ț-ai făcut ~ din birne R 100.1; să n-aibă parte de ~ S 14.2; blastămă  
să n-aibă ~ [...], nici cucul n-are ~ S 45; Dumnezeu să-ți ție ~ S 122;  
fac ~ cu pridvor T 64; -l bag în ~ U 4; esti-o ~ mititici U 112.3;  
n-o s-o ție-nchisă-n ~ V 3.1

- case  
castraveți ~ frumusele C 325; giaba ai ~ de sticlă R 100  
~ ca iedera, ~ muiați în rouă C 438; ai mustață [...] ca vița de ~  
P 79.3
- caș  
dulce ~ p-un tălgeraș C 439; la obraz bulgăr de ~ E 458; ~ dulce  
de la oi F 148; ~ de oi la Sin Nicoară F 419; duce traistele cu ~  
M 80.4
- cașu(l)  
~, dulce gurița F 418; imi place ~ sărat G 512.2; ce mi-i urit nu mi-i  
drag de-ar fi cit ~ de alb J 385
- cat „caut”  
să tot ~, să tot aștept E 334.1
- catargă  
să tragi ziua la ~ S 169
- catat  
vezi *cătat*
- cată „caută”  
o copilă-i ~-n cap D 137
- catrința  
mai bine să-mi pierd ~ J 262
- catrințe  
nu-s ca tine cu ~ C 563.5
- caut  
(pe mindru) mă trezesc și-l ~ F 143; te ~, bade, de-o lună M 240.4
- caută  
~ țî, bădiță, alta, una cu costița neagră C 42.1; ~ murgu pre vale [...],  
~ tundra-n pat C 736; ~ fermecătură J 431  
~ negrișoară D 262; ~ d-astrăgan E 840.1; ori ~ nu-și găsește H 131  
te uită la ~ neagră, frintă C 17.1; ~ de-astrăgan E 840
- căciula  
tot mai dragă mi-i ~ J 325
- căciulă  
popa cu ~ J 367; J 367.1; J 367.2
- cădă  
frică mi-e că m-oi ~ N 62
- cădelnița  
la urmă mă ~ G 543
- căi  
ia seama ce iubești că la urmă te ~ C 5
- căiesc  
n-oi mai fi ~ G 102
- căiești  
dedei mina de ~ D 40.1; eu ~, ea pe jos D 40.3; mă faci să viu ~  
D 333; drag mi-a fost omul frumos și ~ și pe jos E 100; E 100.2;  
~ merge bine, tare E 100; E 100.1; trecui asară ~ E 680.1; E 680.1.1;  
E 680.1.2; E 680.2; E 681; jandarmu mergea ~ P 60
- căit  
drumul ocolit de ~ H 17.1
- călare  
~ plecai de-acasă G 281; neică, fă-te ~ barem pe zi de trei ori C 334;  
sînt ~ din pricina ochilor O 22
- călărași  
vezi *călător*
- călător  
nu mă ~ pe picior C 15; C 15.1; C 15.2; nu ~-n ocolu nost' P 73
- călători  
iarba s-o ~ C 568
- călca  
și-are mindra ~ \*P 47
- călcăm  
se urcă din ~ E 476; nu calc în ~ H 194
- călcătură  
nu se șterge de ~ N 111
- călciie  
sfîntu soare, ~ \*Q 30.2; e soarele ~ \*Q 30.2.1
- călduri  
să te pui în ~ \*Q 1
- călduros  
din sat din ~ D 284.1
- călimară  
~ mi le găsi fetele C 511
- Călimănești  
vezi *călărași*
- călimările  
face-m-aș ~ G 542, G 542.1
- călirași  
am pus gînd [...] să mă ~ G 543
- călugăraș  
m-am ~ G 350; O 125
- călugăresc  
cu ~ tropotind M 210.1
- călugărit  
~ s-a sfărmau H 246
- căluțu(l)  
-n ~ m-o băgatu J 246
- cămara  
~ albă, floare B 92; E 484; E 680. E 680.1.1; E 680.1.2; E 681;  
M 210.1; 55.1; ~ neagră C 22; C 443; C 443.1; ~ cu flori multe  
D 260.1; ~ de borangic E 143; ~ albă tare E 444.1; ~ subțirea \*E 482;  
E 682; ~ licărind pe la poale, grea de fir \*E 484; ~ de bumbac E 551;  
~ ca o floare E 680.1; ~ numai flori \*E 769; ~ de tort E 832; ~  
i-am spălat G 325; lucrez la ~ ta J 51; se duce [...] cu ~ necălcată  
M 73; ~-mi răcește R 10
- cămașă  
mă uit [...] la ~ cu boboci C 17; ~ creață, scurtă C 292; numa-n ~  
plecai D 333.1; negru la ~ E 322.2; ~ cusută\* E 331; ~ subțirea

E 685; ~ de in E 832; ~ de tulpă E 840; mă udă pe ~ G 223; ~ scurtă G 286; n-ai [...] ~ pe bărbat G 501.1; ~ nouă J 52; ~ cu riuri multe J 53; n-am ~ firuță N 79.1; n-are ~ mîndră U 50.1

vezi *cămașă*

~ înciurate J 54

ruptu ~ S 187; S 188

vezi *cămașă*

vezi *cămăși*, *cămașă*

~ mîndră E 171

două ~ Q 40

femei cu ~ F 444

(să bei apă) nu poți nici din ~ E 46

vezi *cancelarie*

de te-aș ~ la moară B 262; ca badea n-aș ~ E 330.1; numai de l-aș

~ J 261

luni seara te ~ J 154

~(u)-ț-ai drăguță C 337; să măninci de ~ S 171.2

~ ț-am pus foite di fag C 416; pui capu pe ~ F 110.2.1; să-i pui stînga

~ J 30.2; -ți pui dreapta ~ \*K 47; dormeam p-un ~ V 100.3

m-o cerut un ~ \*T 19

drăguță [...] la ~ G 212

vezi *căprui*

parc-ai fi o ~ P 76

dragi ~ J 20

ochii mei sint ~ P 30

ochi ~ E 133; E 136; E 137

~ bătut de brumă J 305

mi-o plăcut cu laibăr și cu ~ G 251

fă-ți o punte și-o ~ C 85; pe-o ~ porni \*D 106; se duce pe ~ E 351;

n-am ~ p-ingă casa dumitale H 106; pe ~ vine mîndru \*J 155.1;

strat de busuioac cu ~ la mijloc J 174; eu cu mîndra pe ~ K 13; vino [...] pe ~ \*K 31.2; -i ~ și nu-i tină K 33.1; trece badea pe ~ \*P 184.2

~ fîntinii C 237; ~ pe su' nuc, pe su' fag D 305; ~ mi-o astupat I 43.1; ~ cine-o face J 174; mută-ți, bade, ~ P 72.1

mă iei după ~ J 435; iei-mă după ~ \*T 82

săraci ~ mele J 400.1.2; V 117; V 118.1

~ care la munte se suie C 304; ~ dupi vali bătuti di fati mari \*C 770.2

~ ț-aș plivi M 236.1

fă-mă, Doamne, o ~ pină la Marița-n ușe B 370; ~ peste vale, făcută

de-o fată mare C 770.1; ~ pină la Fîrța-n ușa F 83; am făcut o ~

I 43; I 43.1

vezi *cădrăușă*

(dragostea) te arde ca ș-un ~ F 440; de m-ar pune p-un ~ K 48;

(cartea) n-o scrie cu ~ Q 11

~ cu iarbă verde K 23

~ mi-or mincat paralele G 471; dragostea e ca și ~ de joc L 1.2

sămînță-n ~ J 12.1

mi-aș face ~ cu cai G 598

mi-oi da caii și ~ B 33.1; ~ Radului E 488; nu sta cu ~-n. drum

G 282; pentru ochi [...] vîndui caii și ~ G 467

~ cu roate de tertecuță C 500

să nu-ți mai vîd ~ F 87; unde-ți vîd ~ F 88; F 88.1.2; F 88.1.3

vîd ~, îmi arde inimioara F 88.3

~ de lemne verzi J 263; o ~ ț-aș chiti M 236.1.2

l-om ~ noi amindoi C 262.1; nu ~ la doi, la trei U 20

~ cercei și mărgele C 450; ~ iarbă fir cu fir C 75;

la trup ca o ~ E 397; tu, bade, ești ~ P 52

~mpărătești G 403.1.1

tot in cali ti-am ~ M 210

~ toți să moară B 131

vezi *catrința*

merge ~ E 307

și jiuri și-o ~ H 21.1

vezi *cătuneancă*

și juri ~ tot H 21.1

cu miinile-n ~ S 169.1

cu miinile-n ~ S 169.1

cu miinile-n ~ S 169.1

cu miinile-n ~ S 169.1

cu miinile-n ~ S 169.1

cu miinile-n ~ S 169.1

cu miinile-n ~ S 169.1

cu miinile-n ~ S 169.1

cămașe

cămăși

cămășii

cămeșă

cămeși

cămeșuica

căni

cănila

căntălău

căntălărie

căpăta

căpătai

căpătat

căpătii

căpitan

căprari

căprii

căprioară

căprioarele

căpriori

căprui

căpșunaș

căput

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cărare

cățalușă	vezi <i>cățelușă</i>
cățe	vezi <i>cățea</i>
cățea	inima ca o ~ G 567; am o ~ mușcătoare K 35; tu ești mare ~ R 111; ești gudă și ~ S 92
cățeaua	vezi <i>cățea</i>
cățelușă	~ [...] m-a alertat R 9.1
cățele	ai mai fost pe la ~ G 20.1; nu poci trece de ~ H 70.2; mă latră două ~ I 2; vecinile-s ~ *I 63.2; se certa [...] ca două ~ U 115
căzt	vezi <i>căzut</i>
căzu	~ poarta cu ea E 160.5
căzut	la inimă mi-ai ~ D 7; o ~ mindra la pământ D 160.5.3; am amestit și-am ~ E 680.2; ce-ai făcut de mi-ai ~ dragă *E 845
cea	~! Mișca, ho, Iambor dragă, la țelină și la iarbă *D 93
cealăi	vezi <i>celăi</i>
ceapă	mă iubeam în strat de ~ J 246; strigă-mă floare de ~ K 21; calcă prin foi de ~ K 32.1; o mindră cit o ~ U 140.1
ceara	~ din luminare F 41; ni-ai făcut fața ca ~ S 99; galbenă ca ~ U 102; U 102.1
ceară	galben ca turta de ~ F 156; F 204; F 204.1; F 204.3; să-ngălbenești ca o ~ S 195; să hii rumin ca di ~ S 197
ceartă (sb.)	să-nceapă cu mine ~ G 292
ceartă (vb.)	te ~ mă-ta rău H 152; J 427; mă ~ măicuța H 150.1; H 154
ceas	fac un ~ și-mi pare mult J 162.2; de m-ar bate ~ de ~ J 243.1
ceasu(l)	~ ce-oi muri E 302; J 190
ceața	bat-o ~ E 441
ceață	nour și ~ B 77; bagă, Doamne, luna-n ~ B 79; pe-o negură și pe-o ~ D 185; astiz' ~, mini ~ H 31; uliță cu ~ J 168; ia-te ~, negura L 86
ceați	vezi <i>ceață</i>
celăi	ochii mei is mari ~ P 30.1
celău	ești ~ P 68.2
celui	om frumos oi ~ E 802; nu mă tăt ~ cu gura și cu ochii O 20.2; ~-ț-ar boii tăi P 30.1
celuiască	~te lumea, cum mi-ai celuit mintea O 19
celuiesc	clopu [...], rujile, ochii și sprincenele ~ cocoanele O 32
celuit	mi-ai ~ mintea O 19; m-ai ~ O 20.3
celuită	~s eu bugăt cit mă uit și nu te văd O 20; ~s, bade, eu, [...] mă uit în drumu tău O 20.1; nu-s ~ O 34
celuiți	ochișori [...] nu v-aflați ~ O 13; O 15
cenușă	te orbesc cu ~ E 47; cită spuză și ~ G 224; m-ar fa' ~ I 51.1; să se facă tot ~ S 41.1
cepe	să răsaie două ~ U 31.1
cept	vezi <i>piept</i>
cer (sb.)	cite stele sint pe ~ D 314; pe sub ~ și pe sub lună E 379; E 379.1; luna pe ~ merge E 391; multe stele sint pe ~ E 384.1; bine-i stă la ~ cu lună E 487; pe ~ crească nuiete J 301
cer (vb.)	nu ~ mare avere, numa' om p-a mea plăcere B 1; ~ noroc și sănătate B 1.1; doi feciori mă ~ E 132; pră mine mult' mă ~ J 336; te ~ să mi te dea *T 16
cerașe	vezi <i>cireșe</i>
cercare	vezi <i>încercare</i>
cercat	vezi <i>încercat</i>
cercei	cătai ~ și mărgelile C 450; o pereche de ~ *C 451.2; făr' de ~ și mărgelile C 553; un obicei să nu se poarte ~ E 131; la urechi poartă ~ E 534; ni iei-o salbă și ~ G 480; mindră-i lelea cu ~ J 386; asară ț-am luat ~ R 192
cerceii	~ din ureche B 154
cercel	să o ciugol de ~ B 375
cercelului	umbra ~ D 337.1
cercetez	(pe mindra) sara să o ~ C 313.1
cercu(l)	bată-te ~ de pe lingă lună S 62
cerdac	~ în deal F 83
cere	vin' la mama de mă ~ C 551; vin' la maica și mă ~ C 551.1; C 551.2; C 553; C 554; C 555; C 556; C 556.1; *C 556.3; T 60; mă ~ de nevastă-n casa ta C 556.2; (maică-ta) umblă prin sat a ~ *C 761.1; frumosu-i cine o ~ (gura) E 831



cereșe	vezi <i>cireșe</i>
ceri	vezi <i>cer</i>
ceriul	vezi <i>cerul</i>
cerne	te-aș ~ prin sprincene B   406
cerneala	~ s-o gătat R 69
cerneală	face-te-ai neagră ~ N 77.1; curge limpede ~ P 189; apă vioară, face-te-ai neagră ~ *Q 1; Dunărea ~ neagră *Q 2; (cartea) n-o scrie cu ~ Q 11
cernesc	să-mi ~ portuful N 77.1; P 188
cerni	portu mi l-oi ~ P 188.1
cernit	ochii nu mi i-o ~ C 711
cernut	mi-a dat maica de ~ H 140
certa	se ~ cu moartea G 306; mă-ta, tat-tu te ~ H 151
certat	măicuța m-o ~ *H 151.2; m-am ~ cu mindra L 28; măicuța m-a ~ H 212.1
certate	cite trei-m' sunt ~ U 114
certe	să te ~ pentru-o glumă J 266.2
certurile	mi-ascultă ~ H 150.1
ceru(l)	~ cu steleli C 565.1; ~ fără nori, [...] cu stele E 174; ~ cu nori E 174.2; ~ nstelat E 174.3; ~ cel senin E 174.4; ~ norat, cu stele E 202; ~ cu ceață E 203.1; ~ i mare E 384; ~ cu stelele E 401; susu-i ~ de pământ E 871; ~ plin de stele F 16.1; cu ~ mă potrigește J 20; ~ coală de hîrtie *Q 2
cerut	nimica de ~ C 222; mi-a ~ vreo șapte sute C 471; mi-a ~ bădița gură D 169; m-o ~ un căpitan *T 19
ceșmea	vezi <i>cișmea</i>
cetate	trandafir de pe ~ Q 46
cetească	vezi <i>citească</i>
cetera	~ și omu drag F 402
ceteruică	~ de brăduț B 70
cetesc	vezi <i>citesc</i>
cetește	vezi <i>citește</i>
cetești	vezi <i>citești</i>
ceti	vezi <i>citi</i>
cetina	~ de p-un buhaș R 122
cetină	este-o cruce de ~ P 66
cheamă	pe mine mă ~ Floare C 58; spune mie cum te ~ C 58; pe badea Ion il ~ E 523; (ochii ei) mă ~ din culcuș E 624; (fața ta) mult mă ~ de la școală E 670; spune-mi, mindră, cum te ~ O 64
cheie	nu-i muiere care n-are la ea ~ G 330; fă-mă ~ de argint Z 60.1
chelneraș	m-oi face un mic ~ *B 414.1
cheltuială	fetele care-s frumoase [...] se țin cu ~ *C 421.1
cheltuiește	~ tot ce are D 334
cheltuii	~ tot ce-avui D 333.1
chema	-n rai de m-ar ~ J 268.1; vină cind te-oi ~ P 75
chemai	~ calu să mă ducă J 102.1
cheptănat	vezi <i>pieptănat</i>
chetoare	nu vini pe la ~ K 35
chiamă	vezi <i>cheamă</i>
chiatră	vezi <i>piatră</i>
chica	~ neagră E 130; ~ ta-i toată inele E 422; mindruța cu ~ neagră G 210; ~ smulsă G 571; neica se duce cu ~ nepieptănată M 73
chica	vezi <i>șica</i>
chică	~ creată E   423
chicioare	vezi <i>picioare</i>
chicioarili	vezi <i>picioarele</i>
chidru	ca a meu mindruț de mindru numa-n munte este-on ~ E 326.1.1; mormintu a fi-nconjurat cu ~ Z 34
cheptișoru(l)	vezi <i>pieptișorul</i>
chilie	s-o așeze-ntr-o ~ Z 31.1
chilimbar	limba-n gură ~ *E 530.1
chindia	să te-apuțe și ~ J 110
chinga	~ patului G 393.2
chinuie	mă ~ [...] dragostea și dorul tău *C 310.4
chinuit	m-a bătut, m-a ~ J 240
chinul	~ voinicilor C 714.2

chipu(l)	la mijlocu sfanțului ~ dorobanțului *C 451.3.1; ~ frumos *E 671; fi-ți-ar ~-al dracu' S 246; pe cruce verde ~ cum mi-e scris Z 44
chirie	(gura) dă-o neichii cu ~ C 114; C 114.1
chită	ochii și sprinșenile stau ~ ca florile E 600
chiuiește	~, nu striga, să răsunе ulița C 72
ciari	vezi <i>ceară</i>
ciartă	vezi <i>ceartă</i>
ciață	vezi <i>ceață</i>
cicic	roche albă și-n ~ P 125
cicoarea	avea ochii ca ~ V 109
cilic	oprege de ~ G 350
cimitir	mă dusei la ~ Z 56
cimitirului	să mă-ngroape [...] în ușa ~ Z 44
cina (sb.)	să facă ~ devreme G 570; mi-ai făcut ~ devreme G 570.1
cina (vb.)	să văd seara ce-a ~ B 351; nu putem seara ~ F 105; sara ce-a ~ J 206
cinat	asară n-am ~ J 154.1; n-am ~ N 120
cină	de ~ ce mi-i da? Crastaveți ca iedera C 438; de ~ ce ț-oi da? Dulce caș p-un tălgeraș C 439; ce faci la bărbat de ~ G 326; l-am văzut pe la ~ Q 40.5; nici de ~ nu mi-ar da U 42
cinășea	o floricea ca mine de ~ D 76
cinășel	~, m-oi iubi [...] cu el G 221
cinei	vremea ~ D 180; am șezut pe două lemne pină la a ~ vreme J 242.1
cingătoare	(o floare) o pusei la ~ D 40; o luam de ~ G 406; le puneam la-~ V 103
cingători	mindra cu ~ E 172
cinstea (sb.)	mi-am pierdut eu ~ mea O 50; ți-ai pierdut ~ de fată *O 51
cinstea (vb.)	toată lumea te ~ N 124
cinstim	ne ~: eu cu mere și cu vin *C 423
cinstit	om ~ G 541
cinstită	crai de neica ~ N 121
cioară	n-ai vedea o ~ albă H 186; o fată cit o ~ U 140.2
cioban	am un bădiță ~ D 136; sunt ~ la oi, la munte D 187
ciobane	~, mută-ți tirla lingă noi C 337.1
ciobani	dă guriță la ~ G 215.1; dau guriță la ~ G 380
ciobanilor	floarea florilor [...] -n calea ~ B 356
ciobanu(l)	~ mi te-nhață H 184.1
ciobănaș	mindrelor, [...] ~ la voi G 436; ~ la oi am fost G 512; ~ la buze moi G 512.1; ~ stai la fete sub părete G 512.3; ~ fără drăguță N 201.1
ciocănește	cine ~-n luncă? C 259.1.1
ciolpan	mă urcai într-un ~ E 702
ciopor	~ [...] de boi *G 226.1
ciorapi	~ cu găurele C 450
ciorapii	~ albișori E 766; ~ roșiori E 767
ciorbă	taie puiu și fă-l ~ C 91
ciorile	mince-i carnea ~ S 2.2
cipcă	mă poartă cu [...] ~ albastră* P 99
cireș	vino [...] ori la nuci, ori la ~ C 234; ușorii de ~ C 565
cireșe	~ din doi altoi F 418; F 418.4; F 418.5
cireșele	ochisorii tai ca ~-n altoi E 406; ți-a luat ~ L 21
cireși	~ mărunțai G 225
cireșii	~mbobociți N 132
cireșu(i)	~ retezat D 137
cișmea	să te lase la ~ *H 171.2
cișmele	hai, Anico, la ~ C 242
citească	cind s-o scula s-o ~ (cartea) Q 35; să se scoale s-o ~ (cartea) Q 35.1; cind s-a pune s-o ~, lacrimile să-i pornească Q 36
citesc	~ seara la lună, la stele Q 10.1
citește	să-l văd seara cum ~ B 351.2; cind ~ mă topește J 20
citești	~ un paraclis F 147
citi	(numele) nimeni nu-l poate ~ J 71; oi ~-o prin grădină, [...] prin pomișori Q 10; s-o pot ~ și eu (scrisoarea) Q 10; Q 10.1
ciucuru(l)	m-oi spinzura cu ~ briului P 92
ciuda	în ~ nevestii G 552; am iubit în ~ mea N 320; în ~ muierii mele U 122
ciudat	gîndeam un gînd ~ Z 21

ciudă	să fac ~ la dușmani B 41.2; aș muri de ~ E 804; cele hîde mor de ~ I 50.3; vină la noi de ~ I 53; la toate ~ le pare I 53.1; pe mine la mulți li-e ~ J 117.2; să facem ~ la fete, [...] să moară hîda de ~ U 32; vai de mine, ~ mi-i V 58
ciuf	nu-s [...] de ~ ție P 180
ciufu(l)	nu-s ~ feciorilor P 180; nu-s la tot ~ drăguță P 181
ciufuluiit	cine m-a ~ *I 16; ai gîndit [...] că-s de ~ P 180; P 180.2
ciugul	să mi-o ~ de cercel B 375; s-o ~ de guriță B 375.1
ciulama	~ de pui de curcă C 435
ciumă	~ de miazănoapte *U 126
ciuntat	dragostele tale mi-o ~ zilele F 300.1
ciuntăm	hai, mindruț, să o ~ (viola) C 263.1
ciupa	o țipat ~ pă flori C 713; ~ că mi-a țipat tot în umbra nucilor C 714.2
ciupag	numa-n poale și-n ~ *E 481
ciurda	~ pre din jos de sat J 113
ciurdă	ziua-n ~, noaptea-n sat G 531
cizma	tra' ~-n picior E 322.2;
cizme	~ chefelnite *E 485; ~ nouă E 534; ~ negre-n picioare Q 40.5; ardă-ți ~ pe picior S 94
cizmele	să trec eu cu ~ B 90; ~ văcsuite J 412
ci(i)ne	mă fac ~ turbat C 84.3; nu-s lup, nici vrun ~ să te rup C 341; de-l cunosc numai pe ~ D 260.4; sărutatu-i mare ~ F 121; păr de ~ turbat G 365; bărbatu-i ca un ~ G 394.1; H 51.3; (puicuța de demult) nu sint ~ să mi-o uit *J 326.2; (mindra) nu-s ~ să o uit J 327; am un ~ fără-obraz K 35; de-mi vei scăpa, să fiu ~ O 1; mă fac ~-n patru brînci O 2; de ce-o fi băiatul ~ O 17; flăcău-i mare ~ O 17.1; *O 17.6; de ce mi-e jandarmu ~ O 17.1.1; ficioru-i mare ~ O 17.2; voinicu-i mare ~ O 17.4; băiatu-i mare ~ O 17.5; flăcău-i mare ~ *O 17.6; drag de tine ca la iepure de ~ P 65
ciinele	mă tărăsc ca ~ G 107
ci(i)ni	(mindra) are rai ~ J 221; latră ~, latră cățale J 222
ci(i)nii	~ ții leagă c-un fir de mătase neagră C 82; amuța mindra cu ~ D180; pe-afară-s ~ rai H 103; nici ~ că m-o lătra J 223; ~ mă petrec R 2; mă bat ~ pe uliță R 9; ~ mă latră R 9.2; mă rup ~ pe uliță R 9.3
cimpie	pe Murăș și pe ~ E 863
cimpu(l)	~ cu flori A 30.3; (dragostea de fată mare) umple ~ de dulceată, [...] de miros A 63; ~ cu florili C 565.1; ~ cu flori, [...] cu ceață E 172; ~ cu fragi E 180; ~ tot amirosea *E 489.2; ~ cu viorele F 16.1; ~ cu ghiociei J 53; ~ plin de flori T 10
cînepa	mi s-a copt ~ *B 125; pin' s-a topi ~ D 159; bate vîntul ~ E 806; mă topecs ca ~ F 40; ~ de vară *F 197; mi-i lua cin' s-a coaci ~ R 142
cint	să-i ~ doina mea de dor B 373; ies la poartă și ~ F 38; să ~ și să-mi petrec G 352
cinta	de ț-o ~ cucul bine, [...] rău C 563.4; ~ doi cocoși pe-afară J 423; imi ~ un cuc frumos Q 37
cîntam	~ cit era modru V 72.3
cîntarul	buzele-s cîntărite cu ~ G 285
cîntat (sb.)	mă cunosc pe ~ N 14
cîntat (vb.)	(cocoș negru) a ~ a treia oară J 113
cîntă	~ din foiță C 404.1; ~ cucu-n deal C 759; ~ cucu și mierlița D 134; ~ cucu D 163; ~ cucul lingă noi D 186; cocoș negru ~-n cruce J 113; ~, cucule, să te-asculte mindrele J 328; Ionel ~ din frunză K 45; ~ cucul pe butuc M 30; ~-o turturea M 33.1; unde ~ puiul mierlii O 52
cîntă „jelește”	~-o fată mare O 40
cîntărită	gura mea-i ~ G 290
cînte	drag îmi e să-mi ~ cucul B 124.1; să-mi ~ numai mie N 71; să ~ cucul pe noi Z 70
cînte „jelească”	cînd oi muri să mă ~ G 584; G 584.1; G 584.1.1; după mine nu se ~ M 201
cîntecul	să n-aud ~ tău *Q 40.2
cîntînd	(o țărăncuță română) venea ~ din gură E [533]
cîrciuma	la ~ din șosea G 277; la ~ cea din deal O 63
cîrciumaru(l)	(ți-a făcut) ~ papucei G 252
cîrciumă	taica la ~ C 320; maică-ta intră-n ~ și bea H 210.1
cîrciumăreasă	leliță ~ C 482; C 482.1
cîrciumărese	mă topește [...] sfatul de ~ G 464.3

cîrdurele	să vă stringeți ~ G 438
cîrduri	stringeam ~ de copile V 75
cîrdurile	cu ~ de copile V 110
cîrja	-mi las ~ pe tine L 60.1
cîrlan	cînd erai ~ de-un an V 72
cîrlani	dă paie la ~ G 215.1
cîrlionț	~ din frunte J 204
cîrlionțat	păru ~ E 141
cîrpa	~n cap de borangic E 760; ia ~ și-și leagă capu G 362; minci-te focu, nană, și ~ S 92; să nu-ți faci ~ vîrgată U 21.2
cîrpă	fă-mă-o ~ de mătăasă la neicuța-al meu pe masă B 387; mă duc pîn' la Beiuș după ~ și zadie C 454; ~ rozie, galbenă E 485; ~ de borangic G 350; ~ cu flori J 54; ~ neagră și-nvîrgată P 94
cîrpe	le-am dat ~ de atlas V 78
cîrpește	spală noaptea și ~ G 342
cîrpi	giubelușa-oi mai ~ G 571
cîștig	să ~ și eu la lot C 475
cîștiga	ce-oi ~ ți-oi da ție C 473; ce-oi ~ să-ți dau ție C 473.1
clacă	mă dusei la popa-n ~ D 170; fusei la ~ H 172; trei zile de ~i fac J 260.3
clăiască	să-mi ~ snopii D 162.1
clăit	să stai bine la ~ ca mindruța la iubit C' 790.2
clăte „clătina”	cîn' pășă, pana-i ~ E 489
clătește	pana vîntul i-o ~ D 136; numai din cap îmi ~ K 25.2
clăti	de fir că te-oi ~ C 73
clei	ochisorii tăi i-a uns maică-ta cu ~ E 615
clisă	~n gură F 109.1
cloambe	trei ~ de pomi am pus C 414
clöp	busuioc să mă pună badea-n ~ *B 379; ți-oi pune struț în ~ N 310; ardă-ți pana de la ~ S 93.1; uște-ți-se struțu-n ~ S 211.1
clöpöt	dragostea fără sărut e un ~ ce nu sună A 31
clöpote	pune-ți ~ la boi C 70; C 70.1; C 70.2; C 70.3
clöpu(l)	să pălesc frunza cu ~ B 122; ~l poartă boierește E 307; ~ tău și rujile O 32; ~ mieu nu l-or purta P 21; Ț-ai pus ~ pe masă *P 184.2; struțu din ~ tău P 186
clöșca	~ cu puii J 265
Cluju(l)	nu-i oraș fain ca ~ E 308
coace	s-o ~ poama-n vie C 114; bădița te-a lua cînd s-a ~ poama *O 21
coada	peteaua din ~ mea P 186
coadă	face-te-aș ~ la coasă B 405; crească-i ~ ca la cine S 20; și tu ești numai de ~ P 165
coadele	~ lungi E 642; să-ți poarte ~ tele S 267
coajă	~ arșă H 190; ~ de mălai H 220
coala	~ de hirtie J 21
coală	ziua scrie cite-o ~ P 182.1
coale	~ de hirtie J 103
coama	pupa-ți-aș ~ de cal V 72; pupa-ți-aș ~, bălan, V 86
coamă	murguleț, ~ rotată D 91.4
coamele	să le-mpletesc ~ C 493
coaptă	(mura) ~ la răcoare, [...] ~ la pămînt E 404.2
coapte	turte și azimioare ~n sîn la Țițisoare B 124; (mure) ~ la răcoare, [...] ~ la pămînt *E 404.1; (cîreșele) ~ la răcoare, [...] ~ la pămînt E 406; (mure) ~ pi-un rug verde, ~ pi su pămînt E 541
coarbă	~ neagră, cară cu via-ntreagă C [305]; ~ neagră din părau U 143
coarda	nădejdea [...] ca ~ de subțire N 31.5
coarne	~ mari C 431; ~ de plug *F 177.1; patru boi cu lanț în ~ J 10; n-am ~ să te-mpung L 51; crească-i [...] ~ ca la viței S 20
coarnele	~ la vaci, la junci C 790.3
coasa	trage neicuța cu ~ D 131.2; se taie cu ~ F 54; pusei ~ în picioare G 516; ~n pod îi ruginește G 521; trage cu ~ dealu N 323.2; mă dusăi cu ~n laz Z 54
coasă (sb.)	mi s-a dus badea la ~ B 300; haide, leicuță, -n deal la ~ C 460; neica la ~ trece E 381.2; nu pusei mîna pe ~ G 514; trei zile la ~-aș face J 260.2; Gheorghită-i dus la ~ M 80
coasă (vb.)	vezi <i>coase</i>

coase	~ cu fir roșu de mătase F 406.2; mindra [...] îmi ~ cămașă nouă J 52; ~ ori descoasă M 166; (mindra) șade-n fereastră și ~ Q 40.3
coastă	Gheorghe-n ~ J 245
coaste	trei ~ să-ți fring B 252.1
coată	vezi <i>caută</i>
coate	~ albe pe masă C 321.1
coatele	~ pe masă J 245; te las cu ~ pe zaplaz M 41.1; N 22.1
cobe	mare ~-i dragostea A 13.1.1
cobilița	i-aș fringe ~ E 381.1; unu-i ținea ~ G 406; unu-i ține ~ H 155
coboară	~ la fintină *C 236; ~-te mai la vale *C 252
coboare	să ~-n vale-n crîng B 251.2
cobor	~ în văi F 21; ~ la vale J 193
coboram	~ din deal in vale D 40.2
cobori	(sprincenele) cînd le sui, cînd le ~ E 610; *E 610.3; (sprincenele) ce le urci, ce le ~ E 610.1; E 6.10.2; (ochii) cînd îi sui, cînd îi ~ E 617; E 647.1
coborii	~ din deal in vale J 245; J 245.2
coborînd	~ din deal in vale D 40
cobzariul	~ cu cobza F 442.3
coc	după tine să mă ~ C 748
cocon	nu-s ~ de ăla neam G 101.2
coconii	cine scutură roua? ~ G 214.1
coconiță	~ de la țară C 424; să-ț' faci o ~ S 127.2
cocori	lelița cu ~ E 174
cocoș	~ hoher să-mi fie G 402; ~ negru cîntă-n cruce J 113
cocoși	doi ~ negri cînta J 423
cocoșii	cîntă ~ G 344; prînd ~ a cînta M 33.2
codița	~ pe spinare F 114
codrii	bată-te, nană, ~ S 78
codru	să mă duc cu dînsa-n ~ B 122; să vie azi in ~ *C 303; hai in ~ să trăim C 565; știu sama-n ~ C 567; -n ~ este-un brad (ca badea) E 326.1; -n ~ m-oi spinzura P 185.1.1
codru(l)	~ cu frunza lată B 50; ~-a-nfrunzi B 122; ~ ne-a cununa C 555; ~ verde 562.1; plin i ~ de voinici F 418; ~ G 392; ~ iarna și-a-nfrunzi J 5.2; eu mă duc, ~ rămine M 160; du-te, bade, cit e ~ S 162
codrule	~, nu mă spune *K 10.1; ~ cu poala-n drum K 11; ~, pice-ți frunza S 252
cof	vezi <i>cofa</i>
cofa	maica mă mină [...] cu ~-n mină C 81; ~ de vin C 564.2
cofița	la apă cu ~ E 685; unu îi ținea ~ G 406.1
cofiță	din ~ n-aș mai vre G 443
cojoace	să mă bag între ~ să-i iau mindrei C 457
cojoc	~ păcurăresc B 202; cirpește la ~ H 52.1.1.; ~ nou J 412
cojocel	~ de miel birsan E 840; te bagă-n ~ H 184.1
cojoccele	le face ~ G 475
cojocelu(l)	~ de piele E 143
cojocul	~ numai flori E 767; bine-ți șade cu ~ E 483
colaci	aș minca ~ de griu B 201.1
colacu(l)	dă-i babii ~ C 772
colăcel	~ cu lapte dulce *C 436
colibuță	să-ți faci ~-n vie U 21.3
colie	să porți pană de ~ U 21
coline	turma-mi paște prin ~ D 187
colivie	fata care-mi place mie, [...] mi-o ține-n ~ H 172; -l țineam in ~ N 71; n-o s-o ție-n ~ V 3.1
colivioară	să-i mîninc din ~ S 123
colnic	trece Leana pe ~ B 251; să s-abată din ~ B 251; vine lelea din ~ B 251.1; cine e voinic iese noaptea la ~ E 505; merge Stanca pe ~ G 502; pe cel deal, pe cel ~ *O 62; P 60.1
colț	~ de ulicioară J 242.2
colțișor	parcă-i ~ de rai P 41
colțu(l)	la ~ spitalului [...] vîd urma pantofului D 337
Comani	sunt, mindră, de la ~ D 284
conace	de-ar fi noaptea trei ~ H 21
conced „concediu”	veneam ~ de vară V 107
conci	de m-aș vedea și cu ~ T 17
condei	ce folos ai de ~ R 103.2

condeiu(l)	~ de la Viană *E 399; pune ~ pe masă E 507; G 523; mi-a picat ~ jos Q 23
copchila	vezi <i>copila</i>
copii	să-ți arăt să faci ~ *C 154; fete mari cu ~ mici G 33; n-ai ~ G 366; am ~ și am nevastă G 547; acasă la ~ și la nevastă J 114; sint nevastă cu ~ P 72; să ai și cinci ~ S 127.3; să n-ai parte de ~ S 242; cind eram noi doi ~ V 100
copiii	pling ~ G 342.1; decît să-ți moară ~, mai bine cloșca cu puii J 265; mi-am lăsat ~ R 201
copil	~ blăstămat C 560.2; bade-al meu, tinăr ~ D 61.1 măi, Ioane, ~ prost D 291; ~ de șapte luni E 683.1; cind eram ~ în fașă G 13; ~ eram G 13.1; nevastă cu ~ mic G 276; iarba tăvălită de-un ~ ș-o ibovnică O 60.3; nu muream cind eram ~ d-un an V 10; tinerel ~ fusei V 59
copila	să-mi văz și ~ mea H 157; ~ frumoșici U 112.3
copilaș	gura de ~ E 455; ~ am fost în lume G 464.1; ~ de țiță J 30.2; te-am iubit de ~ R 140
copilașii	~o țin de poale, [...] de iie H 56
copilă	dragostea de ~ [...] ca miera de la stupină A 61; ~ albă la față B 213; ~ secerătoare C 267.1; C 267.2; ~ tinăruță C 560.2; ~ ca mine nu-i E 820; (dragostea) s-a legat și d-o ~ F 10; eu-s ~ muncitoare P 184.1; m-ai iubit ca pe-o ~ R 127; plînge-o ~ cu dor Z 30
copilăria	m-am iubit cu ea din ~ mea B 103.3; B 110.1; B 110.1.1; J 328; K 43; mă iubeam cu ea din ~ mea J 327
copilărie	te-a dăruit mă-ta mie din mica ~ J 331; (dragostea) o știu din ~ S 3
copile	iubiam numai ~ F 174; trag cu ochiu la ~ G 13; iubește la ~, [...] la ~ tinerele G 40; să tirguiască [...], ~ G 370.2; ~ frumoșele G 489; V 21; cu ochii după ~ G 542; G 542.1; G 542.1.1; stringeam cîrduri de ~ V 75; iubeam, neică, la ~ V 75.1; cîrdurile de ~ V 110
copilele	drage mi-s ~ G 105; unde vād ~, mă tirăsc G 107; ~ m-a urit G 617
copiliță	dragostea de ~ A 60; am iubit o ~ A 80.3.1; ~ de la munte C 412; G 391.1; aș iubi o ~ *E 201.1; gura de ~ E 455; E 455.2; ~ cu păru lăsat pe țiță E 640; E 640.1; E 640.2; E 640.3; și iubesc o ~ G 50; mi se plimb-o ~ P 45
copilul	~ plînge și tace [...], plînge și-nceată F 31; ca ~ de trei zile F 31; F 31.1; ia ~ desfășat G 362
copirșau	vezi <i>copirșeu</i>
copirșeu	și-i fac ~ de fag U 113; să mă tomnea-n ~ Z 42; vino și-m' fă ~ Z 48; să ne facă-un ~ Z 71; să ne-ngroape-n ~ Z 71.1; să ne fac-un ~ Z 72; Z 72.1; să ne-nchidă-n ~ Z 72.2; să fim într-un ~ Z 72.3
copoi	ia pușca și doi ~ C 261
copt	mi s-a ~ cinepa *B 125; s-a ~ strugurii-n vie C [305]
corbii	tragă-i ~ carnea-n fagi, (văi) S 17; S 17.1; S 17.2
corbului	pana ~ E 546
cordea	~ neagră C 456
cormanu(l)	fringe-i-s-ar ~ B 301
cornuri	trei ~ de țară E 311
coroane	i-am dat popii cinci ~ Z 44.2
corobețe	mindrele care-s mărețe nu să țin cu ~ C 421
corp	la ~ îi sănătoasă E 860
cortu(l)	(țiganca mea) am ținut ~ cu ea T 124.1
cos	~ cămașe frumoasă, [...] ~ cu drag J 53; să-i ~ cămeși înciurate J 54
cosaș	în-oi face un micuț ~ *B 414.1
cosăsc	vezi <i>cosesc</i>
cosescă	să ~ fin în rouă B 300; să mă ~ cosașii B [388]
cosesc	să ~ pelin și iarbă C 733
cosi	a ~ iarba cărării, [...] iarba căpciunii C 268
cosim	(iarba) s-o ~, pe urmă s-o tăvălim C 66; să ~ iarbă de cal C 147
cosit	(griule) să stai bine la ~ ca mindruța la iubit C 790.3
cositura	nu se vede [...] pe ~ verde V 121
cositură	ne duceam pe ~ V 103
cosița	leagă de ~ ta [...] un fir C 73; trimite [...] ~ *C 113; mindra cu ~ mare, lungă E 129; rupe-i, Doamne, ~ S 263
cosiță	(peana) aș purta-o în ~ V 71.3
cosi	vezi <i>cosi</i>

Costică	~ cu pălărie B 37.1
cot	să ne lege ~ la ~ I 30
coteț	mă bagă la ~ G 600
cotit	cit e Oltul de ~ J 201
cotituri	Săbărel cu ~ D 192
cotoi	miorlăiesc ca un ~ E 768
cototoare	vezi <i>cătătoare</i>
covată	de la spate-i o ~ U 102.4
covrigi	la tirg te duci, dară mie ce-mi aduci? Pe mină vreo trei ~ *C 425.1
craca	~ retezată, une ne iubeam odată C 282; ~ salcîmului D 22; T 22; m-aș spinzura de ~ alunului P 91
cracă	~ de mere dulci C 351; C 425
crapă	~, Doamne, pămîntu E 40
crape	~ dracu de necaz, [...] de minie J 411; să ~ inima O 71.1.1; O 71.1.1.1
crastaveți	vezi <i>castraveți</i>
cravata	~ neagră E 322
Crăciun	ce-mi ceri mere la ~ P 32
crăcuros	măgheranu-i ~ E 329
crăiță	puiculiță ca un crin, ca o ~ J 163
crângile	vezi <i>crengile</i>
crăp	pieptărașul [...] n-am un cuțit să ți-l ~ B 250
crăpa	de-ar ~ dealu-ntre noi B 101
crăpe	vezi <i>crape</i>
crătînțe	vezi <i>catrințe</i>
creanga	nădejdea [...] ca ~ cea subțire N 31.7
crângili	vezi <i>crengile</i>
crează	să vază și să ~ Q 4
credeam	~ că ești dumneata F 140; nu ~ [...] ca să mă-nșele o fată O 26
credința	nu ți-ai ținut ~ G 404; ți-ai mincat ~ R 118; bată-te [...] ~ mea cea bună S 62.1
creion	nu ești cu ~ R 117
creionu(l)	soarele ~ să scrie *Q 2
crengile	ca ~ pe scrisoare, [...] ca ~ pe hirtie E 476
	~ la pămînt D [171]; ~-i ară pe jos E 329.1; ~ s-apleacă cu virfurile la pămînt J 308; ~, alea-mi știe mindrele K 10
crenguța	~ cu două prune, [...] ~ cu două nuci E 180.3
crenguță	eu sint mai ~ verde *E 822
crescînd	(Oltule) ~ flori pe fundul tău J 54
crescut	floricică, [...] ai ~ în calea noastră D 79; eu di-aia n-am ~ că de tînăr l-am știut (dragul) F 170; au ~ doi pomi pe coastă I 60.1; (cărările mele) c-a ~ iarbă pe ele J 400.1.2
crescută	floare viorea ~ pe sama mea J 315
crește	~ mindru griuleț C' 790.4 (trandafirul) a ~ D 39; (floarea) ~ dezvoltată D 62; (firuț) ~ altul mai mindruț D 62; bade-i ~ inima D 168; unde calcă dragostea ~ frunza și iarba E 21; unde trece frumosu ~ iarba și ovăzu E 22; unde calcă om frumos ~ iarba-n loc pietros E 23; unde joacă-un om frumos ~ iarbă-n loc pietros E 23.1; unde șade frumosul ~ iarba ca orzul E 24; cine nu știe ce-i dragu poate ~ ca și fagu F 170; de dragoste păru ~ F 198; pomul ~ și-nflorește J 5; undi stau cu mindra vara ~ iarba ca secara, [...] ~ iarba ca holda J 5.3; ~ iarbă și dudău J 400; (ne-om lăsa) cînd a ~ griu-n casă J 430
creștem	să ~ puii de curcă *C 249
crești	fetișoari ~, fă-ți nintîșoari B 25; nu știu pe-a cui samă ~ B 24
creț	păru ~ E 127.2; E 128; G 227; G 361; P 162; păr negru și ~ E 546
crețișor	m-ai uns cu ~ să fiu dragă tuturor C 715
crezi	mindruț, dacă nu ~ ia oglinda și te vezi E 335
crijmă	vezi <i>crișmă</i>
crin	dragă imi e floarea de ~ E 122; puiculiță ca un ~ J 163
crinul	să crească nalte ca ~ G 272; din mine să crească ~ Z 70 1.1
crîng	să scoboare-n vale-n ~ B 251.2; si mă duc la mindra-n ~ B 253; fete mari trecînd la ~ G 302; mă duc cu neica-n ~ G 350; mă duc cu mindra-n ~ G 510; veneai la neica-n ~ R 60.1; cînd te vād cu Ion în ~ V 34
crîngu(l)	brăzdez unde-o fi ~ mai des *G 524; mă călugăresc unde-o fi ~ mai des G 543

cringurele	să tai ~-n două B 78
crișcă	~ iadu și mă cere G 591
crișmariu(l)	focu de la inimioară nu mi-l potolește [...] nici ~ cu crișma F 442.1.1
crișmă	mere-n ~ și tot be H 192.2; blem la ~ să bem vin N 44; -n ~ la bău t R 211.1
crișmăresc	să ~ vin și bere la răgute tinerele B 360
crișmărița	~ buților C 481
croiesc	vin, Mărie,-n deal la vie să-ți ~ rochiță C 461
croit	el mi-a ~ scurteica D 266
croită	(rochie) ~ pe țîțisoare C 461; E 737
cruce	~ la mormint *E 342; ~ de mărgale E 352; ridic mina să-mi fac ~ F 109; cocoș negru cîntă-n ~ J 113; jurai aseară la ~ J 133; este-o ~ de cetină P 66; ți-ai făcut de mine ~ R 204; să n-ai lemn uscat de ~ S 236; nu-i ajute sfînta ~ *S 257; s-or uita pe ~ sus Z 44; pune ~ de aramă Z 48; la cap să-mi pui o ~ Z 52.2; să ne-ngroape-n deal la ~ Z 72.3
crucea	~ bradului J 427.4; ies în ~ uliței P 185.1; ucigă-te ~, drace S 26.1; să mă bată [...] ~ de la mănăstire S 68.1; bată-l ~ vis urit Z 21; găsii ~ aplecată Z 56
cruci	face-ți-s-ar calea ~ S 164; să te juri pe șapte ~ G 281
crucile	să-și tămie ~ Z 44
cruciulița	~ mea-i de peatră Z 35
crudă	nici prea ~, nici trecută E [533]; E 533.1
cruț	n-am știut cum să-l ~ V 30.1
cuc	(va număra) penile de pă d-un ~ J 428.1; singur ca un ~ L 30.1; aveam glasu ca de ~ V 76
cuce	taci, ~, nu mai cînta G 300.1
cuci	penile de pe doi ~ J 428; J 428.2; duce murgu [...] doi pui de ~ P 60; să te duci pînă-i găsi plug de ~ S 163
cucii	cîntau ~ în zăvoi N 133.2
cucoană	dulce-i gura de ~ E 453; m-ai iubit ca pe-o ~ R 127
cucoane	cu ochii după ~ G 542; G 542.1; G 542.1.1; dulce-i gura la ~ E 454
cucoanele	mi-s dragi ~ G 105; albă ca ~ J 30; clopu [...], rujile, ochii și sprincenele celuiesc ~ O 32
cucu(l)	~ cîntă lingă noi C 260.1; D 186; ~-ți cîntă C 563.4; D 163; Q 20; cîntă ~ și mierlița (mierla) D 134; M 32; strigă ~-n frunză D 253; paște ~ inu G 501.2; frumos cîntă ~-n lunci L 28; de Ț-a cînta ~-a bine N 30; numa eu ca ~ N 223; pe mindra bat-o ~ S 80; ~ cînta lingă noi V 104; cîntă ~ sus pe moară Z 31; să cînte ~ pe noi Z 70
cucule	~, pănusă vie C [305]; C 306; ~, spune mindrului să vie că s-o copt strugurii-n vie C [305]; ~, spune mindrului să vie C 306; C 307; ~, [...] te-or prinde fetile C 308; ~ de pe hinteu D 1; ~, popă sirbesc G 594.2; ~ de sub pădure, du-te la badea și-i spune J 322.1; cîntă, ~, să te-asculte mindrele J 328; ~, [...] mindru cîntă badii de ducă M 31; ~, de unde vii Q 40; Q 40.3; Q 40.4; ~, săca-ți-ar limba S 253; S 253.1 ~ din poienită C 300; ~, [...] du-te, spune-i lu' Gheorghită să vie C 300; ~ de la pădure C 301; Q 36; ~, [...] du-te la mindra și spune să se iubească cu mine C 301; ~ cu pana sură, scrie-o carte și-o ia-n gură Q 35; ~, de unde vii *Q 40.2
cucului	puiu ~ B 358; B 358.1; zi ~ să tacă L 27; aibă casa ~ S 45
cucuruz	~ cu foaia-n sus B 162; ~ de la săpat ca mindra la sărutat, ~ de la plivit C' 791; -ți stă bine înșurat ca la ~ săpat T 50.2
cucută	înalț ca și-o ~ E 330
cufundă	unde calcă uritu se ~ pămîntu E 21
cui	am văzut izmene-n ~ G 354; pune-ți pofta-n ~ P 76
cuișoare	o mină de ~ C 470; o oca de ~ C 470.1
culc	nici aicea nu mă ~ B [203]; să te ~ pe brățîșor B 255; eu mă ~, tu mă leagănă C 59; nu-mi tîghește [...] cînd mă ~ F 106; mă ~ și nu hodi-nesc F 110.3; mă ~ pe perinioară *F 113; să mă ~ și eu cu ea J 30.2; seara să mi-o ~ pe mină J 266.1
culça	cu tine ~-m-aș *B 260; somnu mi-i și m-aș ~ J 101
culcai	de la o vreme mă ~ D 183.1; mă ~ în drum întins, ('nadins) F 144; F 144.1



culcam	unde mă ~ dormeam F 110; F 110.1; F 110.2.1; F 110.3; *F 111; F 112; *F 113; mă ~ pe vatra goală *F 113; mă ~ pe cărămidă *F 113.1
culcat	m-a ~ în pat cu flori *C 710; -n pat cine-i ~ F 418.5; dușmanii s-au ~ K 36; a ~ voinic pe mină O 40.1
culcată	pe iarbă verde ~ B 202; să te văz cum ești ~ C 83; C 84.1; ~ și-mbră-țișată *D 60.1; ~-n sală E 680.2; Marița jos ~ J 112.1
culcate	fetițele-s ~ G 566.1
culcă	maica se ~ devreme *C 320.1; te ~ în patu tătine-tu, [...] în patu su- rori-ta, [...] în patu frăține-tu, [...] la pieptu drăguțului D 23; te ~ în pătuțu tată-tău, [...] pe brațele mindrului D 23.1; eu mă duc și tu te ~ D 302.1; acela-i ficior curat care nu se ~-n pat E 504; acela-i ficior, [...] care nu se ~-n țol E 504; se ~ îmbrăcat *F 103; mindra se ~ H 13; de amiaz unde se ~ J 30; J 30.1; J 30.2; calu să mă ducă la ea pină nu se ~ J 102.1; du-te, lună, de te ~ K 13
culci	să-ți aștern ca să te ~ *C 440; -n casă la voi mă ~ E 601; insurat, te ~ de sara-n pat T 3; T 3.1; insurat, te ~ devreme-n pat T 1.2; să te ~ seara pe el (pachețel cu scrisori) Q 25.1
culeagă	să ~ mură coaptă D 160.2; să ~ a mea mindruță flori J 64
culegem	~ lacrimioare *C230; ~ razachie C 244; ~ de-o urzică *C 249; ~ fragi și mure *C 254; ~ floricele *C 257
culegind	~ la flori domnești Q 44
cules (sb.)	te iau după ~ J 435; *T 82
cules (vb.)	poama-n vie s-a ~ *O 21
culme	ie-ț' hainele de pe ~ C 563; *C 563.2
culmea	hai, badeo, să trecem ~ C 583
cumătru(l)	se iubește cu ~ G 304
cuminte	mi-e drag omul ~ E 184; am fost ~ P 185
cumnată	te-aș iubi, dar mi-ești ~ H 60
cumnate	acolo stau trei ~ U 114
cumnatu(l)	am dovedit-o cu ~ N 81.1
cumnățele	două ~ se certa U 115
cumpăr	~ mărgea la git, rochie cu flori C 451; ~ mindru mărgean C 451.1; ~ d-un testemel C 453; să-ți ~ de-o rochișoră *C 462; ce ~ nu măninc F 104.1
cumpăra	aș ~ dragostea B 30; aș ~ iubitul B 30; (ochii) să-i vinză, i-aș ~ B 31; B 31.1; (buzele) de le-ar vinde mindruța, eu cu drag le-aș ~ B 33.1.1; ți-aș ~ inel de argint, [...] roche de mătase, [...] papuci fru- mușei, [...] rochiță de lină C [463]
cumpărași	ce ~, fâi lele E 746
cumpărat	am ~ o mașină de zburat C 590; (ochii) și el i-a ~ de la badea meu *E 402
cunoaște	(mindra) ~ șuieratu D 250; daica-i ~ calu D 260; eu pe neica l-aș ~ D 263; -i ~ gaica briu D 264.1; l-aș ~ din o sută, [...] din o mie E 330; E 330.1
cunosc	~ pe șuierat că mi-e badea fermecat C 737; ~ voia badii D 31; ~ ochii mindrei D 31.1; ~ pe fluierat că e june ne-nсурat D 251; ~ pe șuierat [...] e neica la vinat D 251.1; mi-l ~ numai pe gură D 251.2; ~ friu și calu [...] și sarica D 260.2; ~ eu bine calu D 260.3; ~ friul și calul, [...] pe cine D 260.4; ~ friul și calul D 260.5; D 260.6; ~ urma și mersu D 260.7; ~ mersul și calul D 261; ~ după căciulă D 262; ~ pe mindra mea pe drum cit o pot vedea *D 265; să mă ~ că am fost dragă D 281; asta-i mindra ce-o ~ D 283; te ~ sara pe mers E 720.1; o ~ numai pe poale *E 720.1.1; te ~ eu după mers E 720.2; o ~ numai pe mers E 720.3; E 720.4; te ~, bade, pe mârș E 720.5
cunoscui	mi-o ~ pe briu D 264
cunoscut	nu mi-ai ~ calu D 260.1; dac-ar fi fost neicuța l-ar fi ~ găicuța D 266.1; nu ți l-am ~ E 546; l-am și văzut, dară nu l-am ~ E 547; să-l fi văzut și să nu-l fi ~ E 548; n-aș fi ~ E 550; nu l-am ~ E 551
cunoști	cum nu mă ~, neicuță D 282; o ~ numai pe mers E 720
cununa (sb.)	uște-mi-să ~ G 403.1; N 141.1
cununa (vb.)	codru ne-a ~ C 555; ține numa la una cu care ti-i ~ G 560; amindoi ne-am ~ *H 196.4; nu s-o ~ că n-o lasă inima J 337; cu puica m-oiu ~ T 12; nu te ~ să te pot și eu lua T 63

cunună (sb.)	fă-mă ~ de flori la mindra pe sub cocori *B 379.1; ~ de mustăcioară E 322; bine-i stă la ceri cu lună ca și mindrei cu ~ E 487; garofiță din ~ Q 46
cunună (vb.)	~ ne-ntrebați, ~ dă-i fugiți C 564; ~ pe cei dragi, [...] pe fugiți, [...] pe cei furați C 564.1; ~ p-un cof de vin C 564.2; ~ [...] fără bani, [...] tineri pe drum, [...] pe-ai fugiți *C 564.3
cununie	hai, mindro, la ~ pină-i frunza verde-n vie T 51; T 51.1
cununii	să ai nouă ~ S 127.3
cununița	-mi fac ~ struț *P 188.3
cununiță	să fac verde ~ C 755
cuprind	să-i ~ mijlocelu cum cuprinde lupu mielu B 121; B 253
cuprinde	o ~ zadia de trei ori [...] *D 265; dragostē, cum te-aș ~ *E 41
cuprinz	vezi <i>cuprind</i>
cuptor	colo jos, după ~ C 702
cuptoraș	~ de piine F 27.1
cuptoru(l)	~ cel de pine F 447; m-a minat s-aprind ~ H 140
curată	mintē ~ G 31; a fost dragoste ~ S 71; Z 72.1
curate	să-i văd oasele ~ Z 33
curați	obrajii mei sînt ~ P 40
curătură	haida coale-n ~ C 243
curcan	i-am gătit un ~ G 325
curcă	ciulama de pui de ~ C 435; ficate de pui de ~ D 131.2; am tăiat un pui de ~ P 64
curcubeu	fă-mă, Domane, un ~ C 434
cure	vezi <i>curea</i>
curea	~ nouă F 406.1; țe-i pune flori în ~ P 186
cureaua	~ cu bumbi P 163.2
curechi	[...] i-am gătit două rață cu ~ G 325
curind	nu pot să mi-o văd ~ H 15
curge	~ singele vale, [...] pîriu D 188
curte	badea care-mi place mie n-are ~ E 506; de-aș avea fintină-n ~ G 431; să trec la mindra-n ~ H 3; nu te uita oblu-n ~ K 25; soarele (nu) răsare la voi în ~ P 165
curtea	în ~ Bibeștilor D 335; ~-nchisă cu pălin, cu zăbrele F 86
curvoi	îmi strigă că-s ~ *I 12
cusătură	a uitat acu-n ~ F 10
cuscră	te-aș iubi și mi-ești cam ~ H 60
cusut	(gulerul) ~ de mina mea J 55
cutează	nu ~ a vorovi D 31.1
cutezi	nu ~ și ți-e rușine D 31.2
cuțit	peste-o multe de ~ E 321; n-am un ~ să te tai F 201; F 201.1; F 201.1.2; rană de ~ F 202; F 203; F 203.1; mi-i moartea [...] din ~ G 492; pe lăcat o pus ~ J 246.1; fi-ar moartea din ~ S 15; ~ n-am în mina mia U 54
cuțite	sprincenele-s încrețite, îmi dau junghiuri și ~ *E 612; ochii tăi ~ n-au, mă mir junghiuri de ce dau E 616
cuțitu(l)	ia-mi ~ din ficați G 450; ~-l trag în tîni N 127; ~ din teacă-i saie S 191; mi-a dat ~ la os V 60.1
cuvinte	să-i spun două, trei ~ B 4.1; mi-e drag omul cuminte și la grai și la ~ E 184; gard de ~ rele I 43; de te-am uitat din ~ J 322; de-ale noastre dulci ~ V 108
cuvintele	-mi dădui ~ V 59
cuțit	vezi <i>cuțit</i>
cuvînt	m-aș ține de ~ H 85.3; se ține de ~ R 32
cuvînta	din gură ~ C 790.3
cuvîntînd	din gură ~ C 790; C 790.1
cuvîntul	~ mîngios *E 671; ~ nu l-aș călca J 423
<b>D</b>	
da	l-oi ~ la pretena mea (pe drăguț) A 80.2; nu te-aș ~ pe patru boi B 35; ~-mi-l-ar maică-sa mie B 37.1; ți-om ~ doi (pui), pe deasupra buze moi C 92; ți-oi ~ fragi și mure cite-i vrea C 412; m-a ~ frunza și iarba C 555 ; de m-o ~, de nu m-o ~ C 556.1; de m-or ~, de nu m-or ~

- dai C 556.2; de m-a ~, de nū-m-a ~ \*C 556.3; mindra n-aş ~-o pe toată lumea E 301; părul meu de la ureche nu l-oi ~ pe şapte fete E 833 (Doamne) să-mi ~ pe cine-am iubit B 1.2; ochii tăi din cap să mi-i ~ C 54; să mi-o ~, bade,-napoi (gurița) C 344.2.1; să-mi ~ gură dulce C 346; să ~ pe la poarta mea C 354; să ~ prin grădina mea C 353; tu îmi ~ buzele dulci C 423; să-mi ~ cita guriță D 36; să nu-ți ~ inima K 4
- daica ~-i cunoaşte calu D 260
- dambalele lasă-ți ~ G 489
- dantura mi-a pus ~-ntreagă D 281
- dascăl să fiu ~ de minciuni G 10.1
- dascălii îți plac ~ G 250
- dascălu(l) ~-i cu pruncii-n școală G 553; m-am iubit cu ~ U 118
- dat pentru-un băț de rășchitor i-am ~ gura de trei ori C 259.3; mi-ai ~ gura la fintină C 344.2; i-am ~ mia neschimbată numai s-o sărut o dată C 471; cine mi te-a legănat [...] n-a știut cui te-a ~ C 721; le-am ~ calea pe apă (farmecelor) C 738; ce ți-o ~ maică-ta ție D 3.1; a ~ Dumnezeu un soare D 160.5.3; nu știu, bade, ce mi-ai ~ J 334
- dator n-aş vrea să-ț' rămin ~ C 344; să nu fiu ~ C 481;
- dau să ~ cu bădița mina B 5; să-mpărțim dragostea-n două, ție-ți ~ cu banița C 64; să-ți ~ apă și guriță C 71; să-i ~ gurița, că moare \*C 71.2.1; ~ gura și ochii C 237; vin la voi să-ți ~ gura înapoi C 344.2; să-ți ~ [...] o cracă de mere dulci C 351; să-ți ~ flori ș-o micșunea C 352; eu îți ~ pită și nuci, tu îmi dai buzele dulci C 423; să-i ~ puicii de urit C 429; -ț' ~ gură să te scol D 34; așa cum mă vedeți, nu mă ~ pe cinci băieți E 842; ies afară, ~ de tine F 85; să te ~ la mindra-n mină (floare) J 61; ~ prin apă mai d-a drept J 200.3; ~ cu cuțitu-n tine J 380; J 380.1
- dă ~-mi, Doamne, ce-oi cere eu B 1; ~-mi, Doamne, și nu-mi da mult B 1.1; B 1.2; ~-mi zile să trăiesc, pe mindruța s-o iubesc; ~-mi zile [...], cu mindra să mă-ntilnesc B 3; B 4; ~-m' și mie [...] sămință de portocală C 52; ~ și neichii mărgărit, tămioară C 52.1; meghereanu ~-mi-l mie C 52.2; lasi (juncii) la lupi[i] și si ~ cu voinici[i] C 65; ~ (gurița) cu chirie pină la Sfântă Mărie C 114; C 114.1; ~-mi și mie [...] sămință de portocală, scorțioară, mărgărit C 116; C 116.1; școală-te, puică, din somn [...] și-mi ~ guriță, că mor C 120; ~-mi gurița s-o sărut C 125.1; ~ o gurișoară \*C 130; ~-mi țitele să mă joc C 150; ~ oile-ncoace \*C 337.3; vino, badeo, și-m' ~ gură \*C 342; ~-mi gura-napoi C 344.2.2; nu mă ~ după tine H 183; H 183.1; ~ maica cu lemnu-n mine J 244; J 244.1; ~-mă, mamă, după George T 21; te ~ după min'-or ba T 23; ~-mi gura, obrăjorii, mijlocelul etc. \*T 68
- dăm să ne ~ de-a prostăvala B 257
- dănacilor să dăm apă vacilor, guriță ~ G 215
- dărab m-aş duce noaptea-n ~ J 164
- dărim te dă după min' — or ba, ori ~ casa pe ea T 23
- dărui ~-te-ar mă-ta mie B 37
- dăruit te-a ~ mă-ta mie din mica copilărie J 331
- dăscălița eu cu ~-n poală G 553; ~ ar sări ca veverița U 118
- dea să ~ mi te ~ mie B 43; să-i ~ gura să se scoale B 163; să ~ badii gurița C 72; să-i ~ mindra buzăle C 330.2; să-ți ~ neica ție flori \*C 350.2; să ~ țaița de-o basma C 353; bomboane, să-ți ~, puică, dumitale C 432; nu poa' să-mi ~ guriță D 189;
- deal ~ de ~-ar surupa B 103; hai, mindruțo,-n ~ la vie C 244; C 246; ș-ai, puică, pe ~ C 247; ieși in ~ \*C 248; hai, Marie,-n ~ la vie C 459; ai, mindră, pe ~ in sus C 263.2; 263.2.1; bădișorul meu din ~ ar veni, dar n-are cal C 294; C 294.4; eu pe ~, mindra pe șes, pe vale \*D 106.1; pe sub ~, pe sub pădure D 160; 160.1.2; D 160.3; 160.5.1; 160.5.2; 160.5.3; pe sub ~, pe sub cetate D 161; pe sub ~, pe su' măgură D 250; eu pe ~, mindra pe șes E 720; E 720.3; E 720.4; eu pe ~, mindra pe vale \*E 720.1.1; de-ar putea focu ieși, un ~ mare [...] ar pirjoli F 444; nici din ~ n-oi face șes G 34; să suie în ~ G 215.1; mă suii pe ~ G 306; ne desparte [...] ~ mare H 2; trec un ~ H 11; de-ar fi mindra-n ~ la cruce H 16; mă uitai din ~ in vale J 32; trec în ~ și-m' trec la vale J 102; d-aici pin' la mindra mea nu e ~, nu e vilcea J 171; Ghițășor di pisti ~ J 191; sui la ~, cobor la vale J 193; merg

în ~ și-nțore la vale J 221; coborii din ~ la vale J 245; sui [...] -n ~ la cruce M 73; \*M 73.1; eu pe ~, mindra pe vale M 120; una-n ~ și una-n vale N 85; pe cel ~, pe cel colnic \*O 62; P 60.1; suiam la ghiof-bane-n ~ V 72; coboram din ~ în vale V 72.1; fii-al naibilui de ~ V 77; să ne-ngroape-n ~ la cruce Z 72.3

dealu(l)

numa ~ ne desparte B 101; de s-ar face ~ șes B 102; B 102.1; ~ cu doru, [...] ~ cu jelea C 267.2; hai, mindro, să trecem ~ C 582; ~ cu lilion C 735; badea trece ~ D 260.2 D 260.4; D. 260.5; D 260.6; neica-m' trece ~ D 260.3; a trecut bădița ~ D 261; ici-i ~, ici-i via D 336; ~ să-l sui F 413; trec la mindra ~ H 14; dragu-mi-i ~ să-l sui J 190; mi-e drag ~ să-l sui J 190.1; ne-a despărțit ~ cu pădurile M 21; mă suii în ~ Cernii O 52; am trecut ~ cu tine R 92; să n-ai cu ce trece ~ S 150; nu știu, ~ s-a lungit V 77;

dealule  
dealului  
dealuri

~, făcea-te-ai luncă J 30  
pe sprinceana ~ \*D 106; rău îi stă ~ N 200  
două ~ ne despre H 1; H 1.1; H 1.2; H 1.3; a pus casa-n ~ rele H 10; băiatul [...] peste mii de ~ vine O 17; flăcău[...] peste mii de ~ vine O 17.1; jandarmu [...] peste mii de ~ vine O 17.1.1; fecioru- [...] peste multe ~ vine O 17.2; băiatu- [...] peste șapte ~ vine O 17.5.  
Doamne, bate ~ B 100; ~ s-or măcina B 103.4

dealurile  
deasă  
deasupra  
deget  
degete  
degetele  
degetu(l)  
degrabă  
demult

mi-a dat o sită ~ H 140  
să mă bage mai ~ (în mormint) Z 43.4  
numa-un ~ voi întinde P 191  
~ cu inele A 30.1.1  
rupă-ți-să ~ S 264; i-o putrezit ~ Z 60  
caută la ~ mic Z 60.2  
hai, murgule, mai ~ \*D 92; să vie mai ~ K 31  
mindru(ți)ă (bade)-de ~ J 317; mindra mea cea de ~ J 321; badea meu cel de ~ J 325.1; puicuța de ~ J 326; dragostile de ~ J 326.2.1

demincare  
deochi  
deochiat  
departe

m-așteaptă cu ~ D 91.1  
ți-e frică că te ~ P 169  
copilu deslășat zice că s-a ~ G 362  
mindruța de ~ A 50; eu ~, tu ~ B 101; H 1.1; H 1.2; H 1.3; M 123.1; mindra mea, ~ ești B 111; dusu-s-a badea ~ B 302; ~ neică, ~ H 1; ~, puică, ~ H 2; ți-i casa ~ H 11.1; badea-i ~ tare H 15.1; e mindra prea ~ H 16; mi-ai dus badea ~ M 75; ~i badea la lucru M 80.3; ~i badea cu doru M 126; mi-ai dus puiu ~ M 235; să iubească mai ~ P 68; tu, mindruț, mi ești ~ \*Q 21; bădișoru-i dus ~ R 69.3;  
am avut de ~ H 81

depănat  
depăncior  
depărta  
depărtare  
depărtat  
deplin  
des

să iubești mai ~ A 50.1  
-ncepi a săruta, nu te mai poți ~ E 452  
mi-e casa-n ~ H 11; cîntă cu jale pentru a noastră ~ M 33  
acu: m-am ~ M 41.3; te-ai ~ M 188  
parcă nu-s făcut ~ E 683  
să vii, bădișo, mai ~ \*C 335; mă duc prea ~ la ea H 14; aș veni, mindro, mai ~ H 130

desagii  
deschide  
descinsă  
descint  
descinte  
descopăr  
desculț

~ la spinare C 731  
de-a veni dragostea, ~i fuga ușa E 48  
desculță și ~ C 216.1  
ii ~ de rebegeală U 4  
să-mi ~ la icane U 55  
s-o ~, s-o sărut J 326  
~ și făr' de opinci D 333; viu p-aici ~ E 642; am dormit la oi ~ E 839; pentru tine, pui draguț, nici seara nu mă ~ J 152; ~ și prin mă-răcini J 175

desculța  
desculță

(Mureș) ~m-oi și te-oi trece J 206  
ieși, mindruț, la porțiță și ~ C 216.1; vino sara prin grădină ~ G 270; mindruța care-i mindruța vine seara și ~ J 150; mindruța de mi-e mindruța iese la poartă ~ J 150.1; mindru(ți)ă care-i mindră trece Dunărea ~ J 150.2; ~, cu surțu-n mină J 151

deseară

~ să vii iară C 345; de mă lași să viu ~ C 427; ~ ești a mea G 277; vină ~ G 279; ~ mă duc la ea J 100.3; J 100.3.1; J 100.3.2; un' să ne-nținim ~ R 23; (cuculeț) să vii ~ la mine Q 36.1; unde-o fi puiu ~ U 60; dă, Doamne, să mor ~ U 61

deslăci

să-i dau mindrii să ~ C 733

desface	ce-am făcut nu-ți pot ~ C 732; ce-am făcut n-oi mai ~ C 738; 'om ~ un dial în două J 246
desfă	~ le puțintel (țițele) C 151; ~ m', puică, ce-ai făcut C 732.1; ~, mindră, ce-ai făcut C 732; C 732.2; C 738
desfăcut	amindoi ne-am ~ P 69.1
deslipită	vezi <i>dezlipită</i>
desleagă	vezi <i>dezleagă</i>
desmierde	vezi <i>dezmierde</i>
desminie	vezi <i>dezminie</i>
desparte	numa dealul ne ~ B 101; ne ~ gardul cu nuiiele, puica cu sprincenele B 132; două dealuri ne ~ H 1; H 1.1; H 1.2; H 1.3; două ape ne ~ H 2; patru sate ne ~ *H 5; de tine nu m-oi ~ J 112; de tine nu m-aș ~ J 361; moartea ne ~ J 370
despărți	de tin' nu m-oi ~ J 244; de ea nu m-oi ~ J 363; pe noi nu ne-a ~ nici în casa oarmeghii *J 422; de ne-om ~ ntr-o joi, seara, în zori etc. M 142; poate că ne-om ~ N 10.2; de ni-om ~, nu-i bai B 46
despărțire	~ cu necaz M 32; (cucii, turturica) cîntă pentru a noastră ~ M 32.1; M 32.3; *M 32.4; M 33; (cocoșii) cîntă despre a noastră ~ M 33.2
despărțirea	~ i cu-ntristare M 1; M 1.1; ~ ntunecată M 2.1; (o turturea) cîntă ~ mea M 33.1
despărțit	timpu e de ~ *M 23
despărțit	maică-ta ne-a ~ *H 182.1; dușmanii ne-au ~ M 11.1; pe noi ne-a ~ M 12; o ~ doi drăguți M 25
despică	~ pașiștea E 40
destulit	cu una m-am ~ *V 74.4
deștept	mă ~ din somn plîngînd F 36.2
deșteptat	cînd s-o sărut și eu, m-a ~ F 142
devreme	să vie ~ n sat B 301; să nu vii ~ K 36; K 36.1; K 36.2; ce te culci așa ~ R 65
dezertor	am iubit un ~ H 184.3
dezlipită	casa ta cea ~ F 89
dezleagă	limba-n gură mi se leagă [...], vin, leliță, mi-o ~ F 409
dezmierdat (adj.)	tinăr și ~ A 83
dezmierdat (sb.)	haz la ~ E 334
dezmierdat (vb.)	trupșorel n-am ~ L 71;
dezmierda	noi ne-am ~ *B 44
dezmierde	bădița să mă ~ *E 822
dezminie	neică, ~ te L 81
dezvelite	~ la picioare *D 315; D 316; D 316.1
diac	dulce-i gura de ~ E 458; cine iubește ~ trăiește-n lume cu drag E 508
diavol	~ de muiere C 753; J 363
Dida	~ mea du peste Olt E 765
dimineața	coconii ~ G 214.1; ~ la șosea G 301.1; (la mindra) stau pină ~ J 171
dimineața	se scoală de ~ G 343
dimincari	vezi <i>demincare</i>
dinți	babă cu doi ~ G 55; sărută-mă, bade,-n ~ G 285.1
dinții	~ ei ca la șerpoaică *D 190; ~, șiruri de mărgele E 350; să ții friu cu ~ S 166; ~ n gură s-au rărit *V 88
diseară	vezi <i>deseard</i>
disfaci	vezi <i>desfaci</i>
disfă	vezi <i>desfă</i>
dislichiti	vezi <i>dezlipită</i>
dismierdat	vezi <i>dezmierdat</i>
divanu(l)	sî dzaci anu și ~ S 165
divorț	mă faci să dau ~ E 736
dizleagă	vezi <i>desleagă</i>
dîra	~ papucului D 337.1
doamnă	(ochi ca ai mindrei) la vreo ~ să mai fie E 312; privește ca o ~ E 397; nici o ~ nu mă-ntrece U 102.1
doare	de te ~ mijlocu, [...] inima C 267.2; inima mă ~ D 11; s-a temut că mă ~ D 41.1; mă ~, dar nu prea D 41.2; trei (doctori) mă-ntreba ce mă ~ E 643.2; (inima) mă ~ nicontinit F 200; furca pieptului mă ~ F 410; mă ~ n piept și-n spinare F 410.1; mă ~ capu rău F 415; (bădița) îi frumos și nu mă ~ (că mă bate mama) J 241; mă ~ sufletul F 361.1;

	râu mă ~ inima M 179; M 179.1; inima nu mă ~ *P 187; capu de mă ~ T 121
doarmă	las' să ~ liniștită Q 39
doarme	~ pușoru B 75; șade mindruța și ~ C 231; (zarzări, dafini) ~ neica sub ei C 264; ~-n casă-n pat, [...] -n casa mare C 552; țaranca ~ afară D 316; frumos ~-o copilă E 640; ~, nu se odihnește F 102; toată lumea ~ F 114; F 115; I 70; (badea) ~ și visează F 145; F 145.1; mindra ~ G 224; R 5.2; ~ la etaj H 173.1
dobitoc	m-ai lăsat ca p-un ~ R 128
dobindă	de mine n-ai ~ P 69.2; trupu meu ți-a fost ~ R 145
dobindesc	să știu că-l ~ (pe badea) nice mine nu prinzesc J 154.1
dobori	din picioare mă ~ E 610; E 617.1
dobori	bati, Doamni, pi mindra [...] pin' ci-oi ~-o jos B 263
doborit	am ~ gardul jos D 191
doctor	(boala de drag) nu găsesc ~ s-o spele F 401
doctori	șapte ~ m-a cotat E 643.2; șapte ~ lingă tine S 192
doctorii	~ că-s învățați și ei mor amorezați F 193.1.1; să te-ntoarne ~ S 188
doftori	vezi <i>doctori</i>
dogoarea	~ la Ploiești D 195
doi	(doctori) ~ la cap, ~ la picioare E 643.2; tu cu ~ G 219; din ~ care țe-o plăcea J 220
dojenește	maică-sa-l ~ H 131
dojenind	maică-ta [...] ~u-te pre tine să te lași, bade, de mine J 428.2
doliu	să mi te porți în ~ M 203
domn	rochia [...] așteaptă mină de ~ P 77
domni	trei zile la ~ așa face J 260
domnii	să-mi deie ~ gulea E 106; ~ sfatului J 420; ~ n-au ce-mi face J 421; ~și țin drăguță J 427
domnilor	floarea florilor din grădina ~ P 180
domnișoarele	~nvățate și ele mor amorezate F 193.1.1
domnișor	gindești că-i un ~ E 322.2; cu capul gol mi se pare-un ~ E 420; mă iubeam c-un ~ J 246; frumos ca un ~ V 30.2
domnos	nu să ție-așa ~ C 294.3
domol	vîntul bătea ~ D 184
domolei	să fie mai ~ R 180.1
domolește	focu de la inimioară nu mi-l ~-o țară F 442
dor	să mă duc unde mi-i ~ B 79; B 79.1; de ~ inima-mi seacă B 206; știu eu de ce ți-e ~ C 15; C 15.2; m-a făcut mama cu ~ C 702; inima de ~ s-aprinde D 54; cu milă și cu ~ E 192; să trăiască tot cu ~ E 551; (părul) mi-aduce mare ~ E 641; de-al tău ~ o ars (inima) F 26.1.1; oi să mor pentr-al dumitale ~ F 301; de-a cui ~ am fost să mor F 420; mă duc unde mi-i ~ G 53; voinicu plin de ~ G 431; m-a ajuns un ~ ș-o jale G 439; de nevastă mi-i cam ~ G 547; nu ți-e ~ H 11; de mine nu ți-i ~ H 70; H 70.1; H 70.2; i-e ~ de mini H 131. 2; de tine nu mi-e ~ H 202; de n-ar fi mindra cu ~ J 151; să-m' treacă de ~ J 242.2; imi vine-un ~ K 41; amar și ~ imi vine K 44; tot iubitul cu ~ mult M 1; cu ~ di la inimă M 215.1; după dragoste, mult ~ N 4; ard de ~ cumplit N 40; n-am pe nime cu ~ N 228; să arzi în foc de ~ P 76; lumea-i plină de ~ P 190; cînd ți-o fi ~ de mine Q 25.2; să-ți trimeț dorul cu ~ *Q 31; ~ de mine să te-jungă S 91.1; gura arsă de ~ S 185; ~ de-a mea guriță T 59; de gură nu mi-e ~ T 151; de fete nu mi-i ~ T 151.1; de gură nu duc ~ T 152; de ~ nu m-oi topi T 154; de mindra nu mi-i ~ T 157; nu mi-i ~ de astă lume V 36.3; plînge-o copilă cu ~ Z 30; mormîntu [...] cu ~ acoperit Z 34; să vie cine mi-e ~ Z 46; să răsară ~ și foc Z 52; du-te, ~, pe su' pămînt Z 60.2
doresc	n-aștepta să te ~ C 311; M 185.1
dorește	mindruța mă ~ M 230
dorești	~ pe mindrul *K 5
dori	cumu-i de rău a ~ C 310; tot pe tine te-oi ~ J 384; n-am de cine ~ M 100.4; vină cînd te-oi ~ P 75; m-ai lăsat a ~ R 130; R 130.1
dorit (adj.)	am avut un pui ~ Z 30.1
dorit (vb.)	nu te-am ~ P 74
dorită	de gură nu-i ~ T 151
dorm	~ în șură C 552; ~ nevestele afară D 316.1; ~ mindrele p-afară D 316.2; nu ~, nu mă hodinesc F 110; nici la noapte n-am să ~ *F 116; ziua, noap-

- tea nu-mai ~ F 151.2.1; ~ pe perină cu ea J 100.3.2; vecinii ~ ca morții K 36; K 36.2
- dormeam unde mă culcam ~ F 110; F 110.1; F 110.2.1; F 110.3; F 111; unde mă puneam ~ F 110.2; acasă nu mai ~ V 72.1
- dormi aș ~ la mîndra-n sin. [...] brață B 201; aș ~-n brațe la tine B 204; eu nu pot ~ F 115; să ~ noaptea pe ele (scrisori) Q 25; tu ~, dormire-ai moartă R 3; R 3.1; R 3.2; R 3.3; \*R 3.5
- dormii nu ~ eu toată năptea F 119
- dormit cunosc și sarica c-am ~ azi noapte-n ea D 260.2; a ~ la mine-n poală D 262; c-am ~ la oi desculț E 839; pentru tine, pui iubit, astă-noapte n-am ~ \*F 116; \*J 153; am ~ la mîndra-n brațe F 179; n-am dormit pe mușuroi, am ~ pe perinuță \*J 57
- dorobanț rîbii un ~ \*C 451.3.1
- doru(l) si ti găsaci ~ B 25; du-te-n dealul cu ~ C 267.2; ~ tău nu-l pot purta C 311; ~ meu n-are răbdare C 347; să-ți petreci ~ \*C 350.2; ~mbătrînește omul numai dragostea și ~ F 172; F 172.1; ~ și dragostea F 194; mi-a dat ~ de cap G 422; să-mi astimpăr ~ H 140; să-mi treacă de ~ tău H 210.2; cu ~ le-am udut (florile) J 59; mări-i dragostea și ~ J 165; ~-n tine mă mînișcă J [194]; J 194.1; ~ mindrii mă cuprinde J 490; ~ nu ți-oi spune \*K 16; ne strică ~ K 36.1; m-a lăsat cu ~-n casă M 76; poate ~ să ne-ajunge M 78; m-ajunge ~ tău M 91; departe-i badea cu ~ M 126; să nu-m' ducă ~ meu M 210.1; m-a lăsat cu ~-n casă N 73; nu pot de ~ tău N 119.1; mori, [...], să-ți moară ~ P 25; de ~-ți mă usuc P 76; de ~ tău nu-mi pasă P 185; oi muri de ~ tău P 185; s-a usca de ~ meu P 186; strigă de ~ meu R 5.1; ru(m)pă-i ~ inima S 13; S 22; du-te, neică, ducu-ți ~ S 160; ajungă-te [...] ~ S 264; sărac ~ bădiții U 25.3; ~ mi-o prididește U 70.1; să-mi lege ~ de git Z 43.2
- dorule ia-mă-n brațe, ~ M 86.1; ~, boală-așa grea N 119.2
- dorului gazda ~ D 337.1; mă lași [...] a ~ R 130
- dovedește nu se mai ~ K 52
- dovedit am ~o cu altu N 81
- dovleac la cap un ~ G 366; G 367
- drac ieși-o-a, bade, un ~ P 24; d-a fi ~ care s-a-ntoarce P 63.2
- drace ucigă-te crucea, ~ S 26.1
- draci te ia cincizeci de ~ P 51; du-te, bade, n șapte ~ \*P 79.3; bată-te doisprezece ~ odată S 68
- dracii lovi-te-ar ~ G 517; mă dau ~-n judecată G 600
- dracu(l) iubitul nu-i curat, că-i cu ~ amestecat C 730; ca ~ nu m-oi lăsa G 101.1; ~ supărat G 219.1; lasă copilul la ~ G 276; nici ~ nu te-oprește G 287; ~-l știi G 325; lua-i-ar ~ G 342.1; femeia nu e ~ G 362; să-i ia ~ mințile G 356; G 366; m-a pus ~, m-am jurat G 545; ~ să te ia G 560.1; te uită la bărbat dacă ~ ți l-a dat G 562; bărbatu muncește de mi-l ia ~ G 563; du-te, lele, la ~ G 564; tune ~-n cel ce-o ține H 50; știe ~ ce gindește H 51.2; fug mindrele ca de ~ H 100; ~-i la voi acasă H 211; nici ~ nu bagă samă I 8.2; crape ~ de necaz, [...] de minie J 411; să se bage ~-n tine N 144; grija ta ~ o are P 122; l-a pus ~ și-a murit P 125; după tin' ~ se uită P 180.2; tune ~ și te bate R 110.4; ieie-i ~ norocu \*S 126; zacă ~-n tine S 240; mai dau și eu de ~ U 24; aș mai da și eu de ~ U 70; doarme pin' o ia ~ V 61
- dracule vină, ~, și-o ia G 56.1
- dracului lele-a ~ mai ești C 10.1; a(l) ~ de gură E 803; E 869.2; căpătii ~ I 8.2; dat-am trupul ~ J 269; mîndră, du-te ~ P. 79; P 79.1; P 79.2; hi-ai a ~ R 170; fire-a ~, Marița S 241; lele-a ~ să fii S 242; fire-ai, lele-a ~ S 245; fi-ți-ar chipu-al ~ \*S 246
- drag om să-mi fie ~ B 1; să trăiesc cu ~ pe lume B 11.1; cin' mi-e ~ pe lume B 11.2; de-ar veni cine mi-i ~ B 61; care mi-a fost ~ B 131; să nu știe că mi-i ~ C 11; să mor de ~ C 212; de ț-am fost odată ~ C 212.1; să-mi fii ~ pină ești viu C 350; de tinăr mi-ai fost ~ C 350.1; eu ~ în lume trăiește C 400; mi-a fost ~ cu caii buni C 493; am făcut (farmece) că mi-ai fost ~ C 732.2; (car cu patru boi) mi-e ~ mie de voi D 2; am zis că nu mi-e ~ D 30; el mi-i ~ și eu i-s dragă \*D 53; ~ ca fasuiul de arac D 55; vii c-așa ți-e ~ D 56; om ~ D 59; de mic tu mi-ai fost ~ D 63.2; ce mi-e mie ~ pe lume D 109; D 109.1; D 109.2; strada care mi-e ~ D 130.2; blăstăma-l-aș, dar mi-i ~ D 261; ~ mi-a fost noaptea de vară D 316; ~ mi-a fost o zi de vară D 316.1; de cine

mie-mie ~ nu face tină pe prag E 16; de cine mie-mie ~ nu l-am văzut \*E 16.1; pe unde-mi este ~ mie infrunzește frunza-n vie E 26; (noaptea) cu om ~ e num-on pic \*E 30; cu omulcare mi-i ~ locul strimt îmi pare larg \*E 32; sărutatu de om ~ E 43; cu om ~ aș tot trăi E 44; omul care ți-e ~ E 45; să vie cine mie-e ~ E 47; ~ mi-o fost omu frumos E 100.2; ~ ca sufletul, [...] ca inima E 124; ~ mi-o fi fata cu ochii căprii E 136; ~ mi-e neica sprincenat E 141; ~ mi-e neica cu sprincene E 143; ~ mi[-i] [...] lelița cu cocori, [...] cu mărgelile E 174; ce mie-mie ~ pe lume E 180.2; ~ mi-e mie omul bun E 182; mi-i ~ mie pe lume puiutu cu dulce nume E 191; ~ mi-e numele Ion E 193; la toată lumea-i ~ E 326.1; tu mi-ești ~ \*E 333; mult mi-i ~ cum mă sărută E 449; trăiește-n lume cu ~ E 508; cine mie-e ~ mie-n lume E 522; mi-i ~ [...] badea de la steag E 770; boala de om ~ F 195; ~ mi-ai fost și ~ mi-i fi F 407; bădița ~ F 448; iubesc ce mi-i ~ G 102.3; mi-i ~ tare G 218.2; de cin' ți-e ție mai ~ G 322; mi-i ~, [...], de tine H 50.1; nu vine cine mi[-i] ~ H 141; ~ îmi e, [...], de tine H 190.1; ce mie-mie ~ mi-e ~ J 119; om care mi-i ~ J 164; ~ mi-e mie ulița pe und' șade bădița J 169.1; mi-ești ~ J 244.1; pentr-un pui care mie-e ~ J 260.1; la omul care mi-i ~ J 260.3; cum îți e mai ~ pe lume J 266.2; badea ce mi-i ~ J 362; mindru că mi-i ~ J 362.1; ~ ca inima, [...] ca sufletu J 384; J 384.1; ce mi-i ~ nu mi-i urit J 385; J 385.1; cine mi-a fost ~ e departe M 128; cine mi[-i] ~ nu-i acasă M 213; cu ~ ne-am iubit \*N 16.4; am rămas sărac de [...] ~ N 88; n-am pe nime cu ~ N 228; nu e cin' mie-e ~ N 244; tu crezi că-ți mor de ~ P 10; P 10.1; nu [...] mi-ești ~ P 11; nu-mi erai așa ~ P 24; nu mie-e ~ de tine P 79.1; în casă îți sunt ~ R 111; ~ să-mi fie numai mie U 22; ~ mi-e să trăiesc pe lume Z 10.1; să vie cine mie-e ~ Z 46; ai avut cu mine ~ Z 53

draga  
dragă

~ mea și-a cui te are B 204; nu-ț' mai sint ~ ta \*P 72.2  
mai ~ mi-ai părea dac-aș ști că ești a mea B 23; o săbăreancă care mi-a fost mie ~ B 130; să fii ~ numai mie B 402; oricui ~ pot să-i fiu C 42.1; de ți-s ~, badeo, [...] sint ~ tutulor voinicilor C 43; de ți-s [...] ~ fă-ți cărare p'ingă vale; de ți-s ~ și nu pre C 45; de ți-s ~, vină-n casă C 45.1; treci Mureșu de ți-s ~ C 290; treci muntele de-ți sint ~ C 290.1; de cind te-am văzut mi-ești ~ C 456; să-mi fii ~ numai mie C 458; C 459; C 475; de ți-s ~, du-mă-n lume C 550; ni-i ~ lumea C 583; ~ la feciori C 700; \*C 701; \*C 710; \*C 712; C 713; C 714; C 714.1; ~ cui-mă vede \*C 712; C 714; C 715; C 715.1; ~ junilor C 714.3; ~ la badea C 715.1; cit de ~ mi-ești D 3; mi-ești așa ~ mie D 3.1; de cind te-am văzut mi-ești ~ D 7.1; mi-ești ~ ca o floare D 8; mi-ești ~ \*D 14; el mi-i drag și eu i-s ~ \*D 53; de mică mi-ai fost ~ D 63; mie ~ numai mie \*D 64; să-mi fie ~ lumea D 72; lumea ~ D 162; de ~, îmi era ~ D 280; ~ mi-i mie mindra ca lupului pădurea E 103; ~ mi-i fata bălaie E 121; ~ îmi e floarea de crin E 122; lelița cu ochii negri mult mie-e ~ E 134; care mindră mi-e mai ~ E 142; ~ mi-i [...] fata cu groapă-n barbă E 144; ~ mi-e lelea frumoasă E 181; mie ~ că m-ascultă E 187; ~ mi-i fata fudulă E 188; mai ~ mi-ai părea \*E 421.1; (mindra) mi[-i] ~ că-i blindă E 501; să-m' fii ~ numa' mie E 532.1; (badea) se jura că nu i-s ~ \*E 807; sint la badea mai ~ \*E 824; să-ți fiu, bădiță, ~ E 824.1; ~ junilor E 925.1; mi-ai căzt ~ \*E 845; nu-i mindră să-mi fie ~ E 863; (ulița) ~ [...] la a badii poartă \*F 91; ~ mi-i ulița lungă \*F 91; am avut o mindră ~ F 105.1; ~ mi-i nevasta altuia G 301; i-s ~ \*H 194; gura lui mi-i ~ I 5; ți-a fost ~ gura \*J 317.1; și mai ~ mi-ai căzut J 325; (lelea) ~ mi-e și fără ei (cercei) J 386; te iubesc că mi-ești ~ J 433; să văz ~ i-s ori ba P 13; nu mi-i ~ P 20; să-mi fii ~ numai mie U 21; să vie cui i-am fost ~ Z 46

dragi

hai [...] să ne fim ~ C 32; de ~ să ne fim ~ C 48; ți-am făcut să ne fim ~ C 732; ~ îmi sint boii și carul D 2.1; de s-ar lua ciți is ~ E 11; E 11.1; de 11.2; ~ îmi sunt nevestele E 701; ~ îmi sunt copilele E 701.1; fetele să-mi fie ~ G 10; de-aș iubi cite mi-s ~ G 103; ~ mi-s fetițele G 106; de ne-om fi ~, ne-om lua J 432; ~ am fost și ne-am lăsat N 43.1; N 90; am despărțit doi ~ V 26;

dragoste

~ femeiască A 82.2; ~ nouă C 245; ~ mută C 331; de ~-i vorbii D 134; vorbiam de ~ D 135; ce mai ~ crea D 186; ~ cu lovituri, [...]



cu-azvîrlituri, D 192; ~ cu dor, [...] cu haz D 193; (numele unei localități) ~ în ea nu are D 330; D 331; ~ cuprinde-te-aș \*E 41; (mersul) cu ~ amestecat E 532; E 720.3; E 721.1; de ~-s nebun F 15.1; tot de ~ vorbește F 102; de ~ mă topeam F 153; de ~ zaci și mori F 194; F 196; de ~ stai să piei, de ~ tot te uști F 196.3; de ~ io zac F 403; leacuri de ~ nu e decit hirburi cu tămîie \*F 417; ficații să-mi putrezească de ~ G 450; ce fel de ~-avem H 92; să facem ~ bună H 220; fac [...] numai ~ pe lume I 14; I 14.1; \*I 14.2; ~ nouă J 246; ~ multă, niciodată nu se uită J 306; de ~-m' vine-amine J 322; de ~ m-oi lăsa cînd mi-o suna scindura J 367.1; de ~-i sătul J 357.1; ce ~ cu bănat M 121; ce mai ~-n pustiu M 122; după ~ mult dor N 4; să prindem ~ nouă \*N 311; de-a ta ~ nu-mi place P 42; decit ~ cu tine \*P 53; de-a mea ~ uită P 66; vino-n ~ cu mine P 76; ~-n zadar P 91; mă mir ce ~ ai R 207; cine mă puse să fac ~ cu tine V 52; V 52.3; ~-nfocată V 53; vorbeam de ~ V 100; a fost ~ curată Z 71; Z 72.1; astă ~-nfocată \*Z 72.5 ~ grele E 605

dragoste (pl.)  
dragostea

~ s-a oprit A 1; apele s-or opri toate, dar ~ nu se poate A 1; ~ nu se poate (schimba) A 1.1; ~ e de veci A 1.1; ~-i ca mierea dulce A 11.1.1; ~ e-o floare rară A 12; ușurică-i ~ A 13; ~, zburdalnica, grea mai e [...] A 13.1; mare cobe-i ~ A 13.1.1; ~ de un' se-ncepe A 30; ~ din ce-i făcută A 30.2; ~ de und' se-ncepe A 30.1; A 30.3; ~ fără sărut A 31; cine-o făcut ~ A 40; ~ din alt sat A 51.1; ~ de furat A 52; ~ de copiliță ca zama de prepeliță A 60; ~ de copilă [...] ca mierea de la stupină A 61; ~ de fată mare ca fasolea din căldare A 62; A 62.1; A 63; ~ de fată mare e ca floarea din cărare A 63; A 63.1; ~ de fată mare ca floarea cînd e-n floare A 63.2; ~ cea de nevastă e ca floarea din fereastră A 64; A 66; ~ de nevastă ca garoafa din fereastră A 65; ~ de văduvioară ca mîncarea dulcișoară \*A 67; ~ de băietan ca zama de ciocirlan \*A 68; ~ de băietan ca firul de maghiran \*A 69; ~ de om bătrîn e ca un porconi de fin \*A 70; ~ dulce B 210; hai să-ncepem ~ C 31.2; hai [...] să-mpărțim ~ C 64; dac-ai ști ~ mea C 310.2; ~ și dorul tău \*C 310.4; să-mpunim ~ iară C 116; ne strică ~ C 580.1; asta ți-i ~ D 41.2; toate știu ~ mea \*D 116; s-a-nfundat ~-n el D 332; s-a-ncuibut ~-n ei D 333; D 333.1; ~ copilelor D 335; cînd s-o-mpărțit ~ eram în cîmp \*E 15; ~ înverzește pajiștea E 20; E 20.1; unde calcă ~ crește frunza și iarba E 21; ~ unde adună, tot soare-i și vreme bună E 27; cu ~-ntînerești E 31; ~ pe loc mă ține; ~ m-duce iară, E 33; ~ capu-mi răpune E 33.1; ~ m-duce iară E 33.1; mai rea-i ~ E 34; trece ~ prin apă E 35; E 35.1; să mai iasă ~ E 40; ~ și-omu frumos din pămînt iară m-a scos E 42; de-a veni ~, deschide-i fuga ușa A 48; ~-i de om bărbos ca pecea de țap riios E 149; (nevasta) știe ce-i ~ E 200; \*E 200.2; te-aduc cu ~ \*E 805; ~-i ca băutura F 3; ~ unde se pune F 4; rea bucată-i ~ F 5; ~ de cin' se leagă F 10; ~ cum zăpăcește lumea F 14; nu-i bună ~ multă F 33; ~ ei mă omoară \*F 61; ~ [...] face inima tăciune F 70; ~ e lucru mare, nu-ți dă stare la mîncare, nici odihnă la culcare F 100; ~ e lucru mare F 101.1; F 109; ~ s-așază-n om ca uscătura \*F 150; ~ mi-i gre, ~ mă strică F 155; m-a luat ~ de mică F 171; ~mbătrînește omul numai ~ F 172; F 172.1; ~ (mi-a scos) mustața F 173; F 173.1; me-a plăcut ~ F 192; doru și ~ F 194; ră-i, mamo, lungoarea, da-ncă-i mai ră ~ F 198; ~-i mai rău ca riia F 199; ~ femeiască F 204; F 204.2; ~ nevestească F 204.1; ~ oltenească F 204.3; ~-i dată dracu' F 400; ~ n-are leac F 403; nu-i bună ~ F 440; ~-i foc nestins F 445; F 445.1; F 445.2; mi-a plăcut ~ G 300.1; frumoasă ~ G 301.2; știu [...] ~ voinicului G 391.1; ț-aș purta ~-n sin H 62; să-mi strice ~ H 151; cînd e ~ mai dulce H 184.3; ne strică ~ H 210; H 210.1; H 210.2; H 211; I 61; K 45; K 46; K 46.1; să-ne-mpărțim ~ \*H 221; numai ~ le iau I 14; ne-mpărțim ~ I 20; îți ia ~ din braț I 54; să-ți strice ~ \*I 54.1; să-ncepem ~ iară I 60; ~ la loc ni-au vînt I 60.1; or strica ~ noastră I 60.1; ~ lui a mare J 2; ~ noastră J 5; ~ ț-am sămănat, floriceică lingă sat J 70; că-n zori e ~ dulce J 110.1; ~ să nu mi-o ia, [...] să nu mi-o strice J 118; ~ e-n mina mea J 118.1; ~ nouă J 133; mare-i ~ și doru J 165; ~-i foarte mare J 193; ~ cea dintîie, [...] ~ a doua oară J 303; ~ de-a doua oară, rădăcină din ogoară J 304; ~ dintîie dată ca o floare lingă baltă J 304; ~-i lucru mare, nu se pune la uitare J 307.1; ~ noastră cea dulce cu noi în pămînt s-a duce

J 313; ~ ni-e pe puțin J 369; ~ ce-aveam, [...] cred că moartea ne desparte J 370; duc ~-n spate \*J 387; ~ nu-i fiecum K 1; vede ~ K 12; numai luna și c-o stea știe de ~ mea K 14.1; ~ ți-oi răpune K 21; ne strică ~ K 36.1; o uitat ce-i ~ K 44; ~ mi-a dat de hac K 52.1; ~ nu-i moșie L 1; ~ e la noroc L 1.2; ~ i cu lovituri L 1.3; mi-a stricat ~ \*L 35.5; să pornim ~ L 83.2; ~ i cu haz M 1.2; ți-a fost ~ curată M 2.1; are ~ sfârșit M 10; am aprins ~-n tine M 86; ~ nu ține mult \*N 5; ~ mi s-a topit N 18.2; ~ eu vreau s-o stric N 73.1; ~ de ei rămîne N 92; dragă mi-a fost ~ N 210; să tocmin ~ iară N 313; plătesc ~ ta O 60.1; inima ostrică ~ O 72; cemi-o făcut ~ P 92; nuții ~ mult R 110.3; vai de ~ voastră R 116; cine-a-mpărțit ~ S 1.1; cui nu-i place ~ S 3; nu lași ~-n pace S 26.1; bată-te ~ de-nții-a dată S 73; ~ băiatului S 245; strică ~ nouă U 124; haram de ~ mea V 3.1; păcat de ~ mea V 3; ~ n-o știui V 20; rău îmi pare după ~ V 24; nu ții ~ mult V 54; omu tinerel poartă ~ cu el V 84; ~ să risipește V 84.1; țineam ~ un an V 101.1; plîng la ~ de demult V 111.1; să-mi jelească ~ Z 41.3; și ~ lingă mine Z 43.2; să vezi ~ ce poate Z 51.1; Z 51.2; ~ dintr-un ficior și cu o fată \*Z 71.1; să se mire și lumea ce plătește ~ Z 72; acolo-i ~ dulce Z 72.3

**dragostei** voia ~ o fac D 110; boala ~ n-o vindecă doctorii F 193.1; crește floarea ~ P 120

**dragostele** ~ cele mari stau în drum ca doi tilhari A 10; ~ cele mici stau în drum ca doi vonici A 10; ~ piscuiesc ca paserile A 10.1; ~ ciripesc ca păsările A 10.1.1; ~ nu să fac nici din mere, nici din pere, [...] să fac din degete cu inele [...], buză subțirele [...], grumazi cu mărgela A 30.1.1; ~ tinerele A 30.1.2; ~ ce mai fac? Se sărută pînă zac D 110.1; ~ alea tinerelele D 337; ochii cu sprincenele [...] -ntăresc ~ E 603; ochii și sprincenele, alea fac ~ E 604; ochii și sprincenele, ele fac ~ E 606; ~ m-o pus bine F 2; ~ s cu blindețe, [...] ~ cu flori F 6; rele sunt frigurile, dar mai rele-s ~ F 196; F 196.1; F 196.2; F 196.3; F 196.4; F 196.5; F 196.6; ~ te usucă F 196.2; ~ tale mi-o ciuntat zilele F 300.1; ~ s ale lumii G 12; ~ nevestești G 340; strică ~ I 42; ~ de demult nu se pot uita curînd J 320; ~ de demult J 326.2.1; să nu faci ~ cu tălmăci K 2; vād ~ toate K 51.4; ~ să-nnoim N 312; ~ să zăuită V 117.1; ~ noaște au rămas pustie V 119; ~ le făcui grămadă V 120

**dragostile** vezi *dragostele*

**drag(u)** ~-mi(-i)-a ședea la vaci, [...] la boi, [...] la junci cu nana D 164; ~ mi-i omu frumos E 101; ~ mi-i fecioru băl, cu puțină apă-l spāl E 120; ~ mi-i cîmpu cu flori, [...] cu ceață E 172; ~ mi-i în satul meu, badeo, de gulerul tău J 55

**dragu(l)** cine nu știe ce-i ~ poate crește ca și fagu F 170; cu ~ le-am semănat J 59; să nu știi ce-i ~-n lume Z 161.3

**dragule** vină, ~ E 47.1

**dranița** nu ieu ~, nici cui I 5

**drăcoasă** m-o făcut mama ~ C 714; am noroc că-s ~ E 804

**drăcos** -i frumos cine-i ~ E 1.1

**drăgălașă** ~ la iubire E 471

**drăgăstos** ca el de ~ E 315; bun și ~ \*V 60.2

**Drăgășani** la vale de ~ D 284

**drăgosti** ni-om ~ G 279.2; nu mă ~ prin somn R 199

**drăgostit** boarii de la boi, păcurarii de la oi atîta m-o ~ D 23.1; dulce ~ E 324

**drăgucior** ~ de ști' scrie E 507; G 522.1; am avut un ~ J 246.2; eu te-am ținut ~ R 172

**drăguciorul** cheamă-mi ~ meu Z 42

**drăguț** frumos ~ mi-am cuprins A 80.2; de mic mi-ai fost ~ D 63; toată fata-i cu ~ D 331; c-al meu ~ nu-i în sat E 313; ~ ca o lumină E 320; ~ ca ș-a meu nu vezi E 322; fetițe cu ~ G 32; ce mi-i mie de-un ~ G 100; tătă fata-i cu ~ G 221; la ~ (îi dau) pui fript G 326; (găina) o duce la ~ G 326.1; ~ lingă bărbat G 330; lasă-mă să-mi țin ~ G 335; nu țin ~ în sat \*G 540.2; G 593.2; n-a avut șohan ~ H 202; am ~, da nu ți-l spun K 20.1; am ~, da nu-i aici M 79; am avut [...] ~ cumi nte N 83; n-am ~ \*N 222; nu [...] mi-ești ~ P 11; am un ~ ca ș-o floare \*P 123; parcă nu mi-ai fi ~ P 186; mi-oi căpăta ~ P 188.1; mi-oi găsi alt ~ \*P 188.3; n-am nici on ~ \*P 188.3; de doi ani mi-ai fost ~ R 141; cu a meu ~ să șadă U 110; am ~ ca și-o lumină U 112.1; tină

- ~ mi-am aflat U 112.1.1; ca mine ~ nu are U 112.2; că-s în groapă cu ~ U 113.1; am avut și eu-un ~ V 30.1; avut-am și eu ~ V 30.1.1; să nu-mi fi fost el ~ V 113; mi-ai fost ~ cu drag Z 48
- drăguța ~ voinicilor C 481; ~ ta-i o nălucă U 103; ~ ta îți moare Z 33.1; să vezi un' Ț-ai pus ~ Z 51
- drăguță să-mi fie mie ~ C 426; ~ la juni C 714.1; mustăcioara ta negruță mă-n deamnă să-ți fiu ~ E 147; să fiu vara cu ~ E 201; să-mi fii ~ mie E 520; bună de ~ E 533.1; ~ să nu am G 101.2; la mulți am fost ~ G 212; G 212.1; să fiu [...] ~ la flăcăi G 382; am ~ la Vișău M 122.1; n-o mai țin de ~ N 110; nu-s la tot ciufu ~ P 181; altă ~ să n-ai S 161; în butul l-a lui ~ U 31; mai ai o ~ U 52; se spal-a mea ~ U 122; (să pier) că am ~ V 10.1
- drăguțe multe ~ ține S 60; nu ține multe ~ G 512.3.1
- drăguți bine-i cu doi ~ G 217; am doi ~ \*G 219.1; o despărțit doi ~ M 25; mi-oi căpăta ~ P 188
- drăguții spune ~ toți K 48.2
- drăguțu(l) ~ din vecini, de departe A 53.3; de mă faci ~ tău C 427; ~ tău, tu, fată E 325; E 325.1; își vede ~ G 211; stă cu ~ afară G 344; ~ nu ți-l spui K 48.1; ~ meu nu-i acasă \*M 137; maică, ~ mă lasă N 52; ~ m-o lăsat N 83; P 188; bate pe ~ meu S 61; să mă duc cu ~ U 32 (dau drumul) numa' tot ~ G 351
- drăguțului dreapta cu ~ s-o mîngii J 30.2
- dreaptă ~ ca o luminare E 710.1
- dreptatea vezi, lele, ~ ta G 404
- drob plapoma [...] ~ de sare N 240.1
- drum pădurea, ~ de mers B 102.1; pădurea de s-ar tăia să se facă ~ prin ea B 103.1; pădure, [...] să se facă ~ prin tine B 110; B 110.1; apucaî pe ~ la vale D 40.1; la frumos în ~ să stai \*E 105; te văz pe ~ \*F 56.1; mă culcai în ~ F 144; F 144.1; mă duceam pe ~ în sus G 56.1; tot pe ~ G 300; m-ar pune-n ~ I 51; trei zile pe ~ aş face (pentru mindra) J 162; J 162.2; tot pe ~, pe ~, pe ~ M 101; mă iau ziua tot pe ~ M 185.2; bolovani de pe-un ~ P 98; ce mă ții atita-n ~ R 80; ieși, mindruță pin' la ~ R 110.1; m-ai lăsat în ~ să mor R 127.1; mă las în ~ să mor U 40; mă lași în ~ să mor V 52; să pornești [...] la ~ Z 53
- drumari nana (strigă) că-s ~ J 131
- drumu(l) ~ de-a mă duc la mindruța mea B 74; să nu-ți paie ~ greu C 80; dă-mi ~ să mă duc C 732. 1; C 732.2; ~ care mi-e drag D 130; ~ pe unde-apuc D 305; ~ pe vale, [...] pe luncă E 129; ~ care merg eu F 73; -i ca ~ de umblată \*G 403.1.1; făcui ~ potecele G 462; ~ lung și veacu rău H 12; de-ar fi ~ prin pădure H 17; H 17.1; singur ~ meu J 171; nu-m' ținea ~ legat J 336; P 90; ~ e cu coveie K 1; drag Ț-a fost ~ la Iași M 85; lung ii ~ cel bătut M 211; ~ ți l-aș vărui M 236; M 236.1.2; mă uit în ~ tău O 20.1; mi-e ~ ars de soare P 60; ~ i lung P 60.1; -i ~ cam lungușor P 76; P 90; nici ~ nu l-oi trece P 190; numai ~ de l-oi trece P 190.1; ție ți-i ~ greu R 64.1; -mi ia ~ din picioare T 91; apucași ~ la gară V 55.1;
- drumului la marginea ~ P 91
- drumuri pe ~ m-ai lăsat S 259
- drumurile să-mi iau ~-n lung Z 30
- du ~-mă, Doamne, cu norii unde-i badea cu boii B 5.1; ~-mă, Doamne, cu stelele unde-i badea cu vacile B 5.1; ~-mă-n lume de Ț-s dragă B 413; ~-te-ncolo, vino-ncoace C 12; te ~ cînd a sfinți C 333; ~-mă-n lume C 550; mă ~ la casa ta C 551; ~-te, puiele, acasă J 112
- dubește (badea) cînd îl lăs se ~ D 61.1
- duc să mă ~ unde mi-i dor B 79; să mă ~ l-a mea mindruță B 94; să mă ~ la mindra mea B 103.3; să mă ~ unde mi-e bine B 110.1; sara bună, eu mă ~ B 203; mă ~ de la tine \*C 21.4; să mă ~ la mă-ta-n casă \*C 81.3; mă ~ [...] sub o aripă de nuc \*C 233; eu mă ~ la boi, să ne iubim amîndoi C 262.2; să mă ~ pină la el C 308; sara să mă ~ la ea C 313; C 313.2; mă ~ la mindruța C 426; (mindrei ii) ~ turtă-n năfrămuță, mere, pere C 426; mă ~ pin' la Beiuș după cîrpă și zădie C 454; mă ~ cu dumneata C 556.2; desfă-m' [...] ce-ai făcut și dă-mi drumu să mă ~ C 732.1; C 732.2; să mă ~ pină la ea (la mindra) D 42; mă ~ unde am treabă D 90; mă mai ~ în deal o dată D 91.4; mă ~ la poartă ca să-l sărut \*D 101; mă ~ și eu la ea \*D 102; mă ~, mamă,

după ele D 160.5.2; eu mă ~ și tu te culcă D 302.1; mă ~, nu mai pot  
ședea, [...] mă ~ și iar mă-ntorc D 301; eu la mindra când mă ~ D 305;  
mă ~ cu vita-n sat; mă ~ cu vita-n luncă F 22; să mă ~ de multe ori  
J 35; deseară mă ~ la ea (la mindra) J 100.3; J 100.3.1; J 100.3.2; de  
la tine nu mă ~ J 112; la nana să nu mă ~ J 233; toate trec, toate se  
~ J 307; J 317.1; să mi ~ la puicuța de demult \*J 326.2; să mă ~ la  
draga mea J 327; ~ dragostea-n spate \*J 387; la mindra tot mă ~  
J 400.1; să știi că mă ~ M 30

io-i cunosc urma și ~ D 260.7  
gindu-mi este tot la ~ F 22

~m-aș pe-aici în vale \*B 60.1; m-aș ~ seara la guriță dulce B 150;  
se ~ mindra-n luncă \*C 258; bună seara și m-aș ~ D 301; sara bună și  
m-oi ~ D 302; după cel băl eu m-aș ~ E 132; nu mă pot ~ H 53; jurai  
aseară la cruce că la mindra nu m-oi ~ J 133; trei zile pe drum m-aș ~  
J 162; pentru om care mi-i drag m-aș ~ noaptea-n dărab J 164; la min-  
dra tot m-oi ~ J 170; J 221; J 222; nu te ~, Tonică \*J 200; J 200.1;  
J 200.2; J 200.3; m-oi ~ la nana J 233; -n rai [...] nu m-aș ~ fără ea  
(mindra) J 268.1; stai, puile, nu te ~ M 40

să te ~ cu Dumnezeu \*Q 40.2  
șede jos și ~ H 51.2

iubitul are-un dar, că-i și ~ și amar A 11; ~ mai e gura ta C 250;  
(gura) nice ~, nici amară C 323; ~ sărutat C 331; a fost gura prea ~  
D 60; ~a fost gura-n dumbravă D 602; ~ai fost la gurișoară D 63.1;  
~ai fost la sărutat D 63.1; gură ~ că a ta nu mai e la nimenea \*E  
432; la pădureana mea ~i gura E 433; ~ este gura ta E 435; ~ ți-e  
gurița, lele E 437; gura ~ E 437.1; G 30.1; G 53.1; J 317; (gură) nici  
prea ~, nici sălcie E 438; ~i gura la badea E 439; ~la sărutat E 448;  
E 448.3; E 448.4; E 720.4; E 869.3; F 302; J 401; ~ ești la sărutat  
E 448.4; ~i gura la cucoană E 453; E 454; ~i gura de diac E 458;  
~i gura de copilă E 455.1; ~ i-a mai fost gurița E 521.1; ~ nume  
E 522; ~ graiu tot E 832; ~să-ți fie gura E 832; gurița ta cea ~ \*F  
303; vin ~ G 30; ce ~ este viața G 301.1; mi-o plăcut gura ~ G 598;  
gurița ~ G 592.1; este gură și mai ~ H 53; că-n zori e dragostea ~  
J 110.1; ~i carnea ca de pui J 194; J 194.1; ~la dragostit, la sărutat  
J 334; ~ mindruța J 424.1; gura-i ~ ca smochina \*K 20.2; i-a fost ~  
gura M 156.3; N 150; ~o fost gura badii N 301; ce guriță ~ ai P 41;  
~i gura dumitale \*R 141.1; i-a fost ~ gura V 30.1.1; ce-a fost ~  
s-o gătat V 85; mai spune-o vorbă ~ Z 49; cruce făcută dintr-un măr ~  
Z 52.2; acolo-i dragostea ~ Z 72.3

~ mea mindruță \*D 60.1;

~ buzelor, [...] la guriță C 330; C 330.1; gurița că ~ E 441

~, că-s cu mindruța pe brață D 292; sărută cu ~ C 7; umple casa de  
~ A 64; umple cimpul de ~ A 63

am despărțit doi ~ V 26

aminte să-ți aduci de [...] vorbe ~ Z 30

~ ca dragostea cea dintâie J 303

ieși, mindruțo, fa ~ H 85.3

ne plimbam prin ~ V 105

~ de flori C 700; ciud te văd ~ F 51; ~ ajunai J 154; ne mai întâlnim  
[...] ~ ziua toată J 427; J 427.1; J 427.2; J 427.3; să mă joci ~ P 12;  
să n-apuci ~ \*S 199

să vii ~ C 321; ~ dimineață D 185; ~ sara-s beat P 20

pe (seama) ~ D 37.1

asta-i de la ~ de nu poci iubi alta J 333; nu-s pentru ~ P 31; nu fac cu  
~ P 51; nu mi-e de ~ P 71

~, apă vioară \*Q 1; sloi de gheață din ~ F 418.1

înghețată-i ~ B 93; ~ când e mare C 745; ~ cerneală neagră \*Q 2

inima începe a mă ~ N 119

~ să mă-ndoale E 841; nu mă doare de ~ I 71; ce foc [...], ce ~ F 74;  
cu amar și cu ~ F 74.1

mindra [...] pătolește ~ F 401; ~ cea adincă Q 40

m-oi lua grele ~ D 23.1; ~ și arsuri F 204.2

vezi *dureri*

neica, voinic ~ V 72

vezi *dormeam*

duca,  
ducă (sb.)  
duce

duci  
duhănește  
dulce

dulcea  
dulceața  
dulceață

dulci (sb.)  
dulci (adj.)  
dulcie  
dumbravă  
dumbrăvioară  
duminica

duminică  
dumitale  
dumneata

Dunăre  
Dunărea  
durea  
durere

durerea  
dureri  
durori  
durlan  
dormeam

durut m-o mușcat și m-o ~ D 41  
 dus să mă văd la mindra ~ B 79.2; -n lume s-o ~ E 800; s-a ~ și n-a mai venit I 55; M 100; M 100.1; de cind bădița s-a ~ Q 30.1.1  
 dușman să dau la ~ foc I 40; nu fii ~ casii mele T 60  
 dușmana să moară ~ mea U 30  
 dușmane atâtea ~ am I 1; ~ multe I 4  
 dușmanele ~ mele I 51; ~ mi-s multe K 25  
 dușmani să mai scăpăm de ~ C 588; nu poci trece de ~ H 70; H 70.2; nu pot veni de ~ H 70.1; în casă-s ~ de-ai mei H 103; de ~ te păzește I 61; la ~ să nu gindim I 62; faci voia la ~ R 51; să fac voia la ~ Z 43; am avut prea mulți ~ Z 56  
 dușmanii ~ s-au înmulțit C 580; ~ prinseră pizmă D 40.1; ~ îți fac vilvă E 448.4; ~ mă văd și rid I 10; ~ s-a vorbit I 30; ~, dușmancele nu-și păzesc casele I 42; ~ mi-a(u) pus gard I 43; am și eu ~ mei I 52; ~ mi prinse pizmă I 53.2; ~ mi-l pun la bir I 55; ~ i-a aflat I 60; să-mi ardă ~ I 72; ~ mă văzură J 245.2; ~ nu s-or pricepe K 25.2; ~ s-au culcat K 36; să se spinzure ~ L 41; ~ ne-au despărțit M 11.1; ~ noștri ș-ar da boi M 22.1.1; ~ ne-or cumpenit \*N 16.4; să bea ~ să moară O 71  
 dușmanilor numai parii să rămie ~ B 132  
 dușmanu(l) -i ~ lingă mine H 51; ~ nu ne lasă I 21  
 dușmănesc dușmanii mă ~ I 52  
 dușmănește se uită urît și ~ L 37.1  
 dușmănie să sfîrșim cu ~ V 51.1

## F

fac să-mi ~ ochisorii roată \*B 351.1; mă ~ cîne turbat C 84.3; să ~ ziua ce-oi putea C 313; C 313.1; C 313.2; să ~ ziua ce-oi vre ieu C 313.3; să mă ~ că tai nuiete D 160.5.2  
 face (pădure) ~ s-ar un drum prin tine B 110.2; ~ din deal cu mina și cu ochii B 159; te-ai ~ o iconiță B 400; te-ai ~ o garofiță să te pun în grediniță B 406.3; părăuaș [...], ~ m-aș în tine-o moară B 412; m-aș ~ floare-n finață, m-aș ~ trestie-n tău B 414.1.1; m-aș ~ floare-ntr-on rit B 414.1.2; ți-ai ~ pat afară C 84; C 84.1; C 84.2; m-aș ~ vînt de vară C 84; C 84.1; ~ cu mina \*C 240; cu mine cine-o ~ nici la boală nu mai zace C 402; ni-om ~ bordeiaș C 565; Mureș, pe marginea ta nu se ~ nimica D 113  
 faci să te ~ bine F 201.1.2  
 fag la fîntină su' cel ~ D 110; cărarea pe su' ~ D 305; să mă îngropi [...] la umbrița cea de ~ Z 45  
 fagi de s-ar lua ciți is dragi n-ar mai fi frunză pe ~ E 11; E 11.1; E 11.2; frunză prin ~ G 103  
 fagii s-aud ~ vijeind B 123; mă făcuși de păzii ~ G 517  
 fagu(l) crește ca și ~ F 170; ridicam c-o mină ~ F 175.4  
 fagur gura ta-i ~ de miere E 422; să muște neica din ele (buzes) ca dintr-un ~ de miere E 443; mușcare-ar neica din ele (buzes) ca dintr-un ~ de miere E 445; ți-e gura ~ de miere V 33  
 faguri trimete-m' ~ de miere, trimete-m' buzăle tale C 111;  
 faguru(l) gura i-i ca ~ E 434; așa-i de dulce gura [...], ci-i ca ~ de miere E 437.1  
 fala ți-ai făcut ~ cu ele R 166  
 fapt să țipe pe mine ~ U 110  
 faptu(l) ș-o-nturnat ~ pe ele U 110  
 farmacie la ~ leacuri de dragoste nu e F 400  
 farmecă ~ bărbatu G 365  
 farnece să mă ~ pe mine C 761; \*C 761.1; să mă ~ pe mine să mă las, bade, de tine J 413; J 428; J 429; J 431  
 farnecele ~ mă mincară J 412  
 fasolea dragostea de fată mare ca ~ din căldare A 62; A 62.1; a făcut mazărea floare și ~ păstăioare C 263; a făcut ~ fus C 263.2; C 263.2.1  
 fasuiul s-a legat de noi un drag ca ~ D 55; ~ de e fasui are și el rostul lui D 55  
 fașe ~ de mătase C 718  
 fata s-o lași ~ cu mine D 25; ~ lui Ioniță, mindrulița ta D 282; toată ~-i cu drăguț D 331; ~ bălaie E 121; ~ cu groapa-n barbă E 144;

~ cia frumoasă E 171; E 171.1; ~ fudulă E 188; ~ românească E 860; \*E 860.1; ~ [...] micuță G 211; \*G 211.1; ~ bălaie G 215.1; ~ protopopului G 215.2; tăta ~-i cu drăguț G 221; nu te duce, ~ mea H 184; place-mi ~ morăresii N 214.1 strigă-ți ~ din grădină P 78

fată

dragostea de ~ mare ca fasolea din câldare A 62; A 62.1; dragostea de ~ mare e ca floarea din cărare A 63; A 63.1; dragostea de ~ mare, ca floarea cind e-n floare A 63.2; de te-aș căpăta la moară n-ai mai fi ~ B 262; ~ cu cretință C 22.1; ~ tinerea dezmerdată, C 311; ~ mai frumoasă să ne servească la masă C 482; C 482.1; mama doarme-n casa mare, ~ nu știe că n-are C 552; E 200; E 200.1; \*E 200.2; E 200.2.1; E 201; \*E 201.1; ~ mare C 770; C 770.1; C 770.2; E 455.2; J 614; nu găsii ~ să-mi placă D 170; ~ ca o floare D 170; păzitori pă cin-om pune, pă o ~ și p-on june D [171]; s-o fac din ~ nevastă D 196; mindră-i fost la mă-ta ~ E 302; nu-i ~ ca mindra-n sat E 311; E 317; ~ de muntean pieptănind păru bălan E 641; ~ de cantaragiu E 738; nu era ~ ca mine E 821; nu-i ~ c-a moțului E 862; ~ bănățeană E 864; nu-i ~ ca eu și tu E 874; nu m-ai făcut ~ G 11; nu este ~ gura dulce să nu-i placă G 30.1; nici ~, nici măritată G 31; nu-s ~, ci-s nevastă G 292; mă-ntilnii cu-o ~ mare G 371.1; o ~ la șapte sate G 432; după ~ stau să mor G 439; du-te, ~, la prășit G 501; care ~ mă sărută G 550; ~ de văduvă \*H 120.2; nu găsii ~ să-mi placă H 172; altă ~ nu-i iubi H 197; să mai stau vro doi ani ~ J 103; eu-s fciior și tu ești ~ J 111; o ~ s-a socotit să facă fermecătură J 413; nu mai ești ~ mare O 17; ~, nu te bizui [...] la fecior că nu te-nșală O 17.3; nu credeam [...] ca să mă-nșele-o ~ O 26; cînt-o ~ mare O 40; să jale-o ~ mare O 40.1; jalnic plinge-o ~ mare O 40.2; ți-ai pierdut cinstea de ~ \*O 51; iarba tăvălită de-un june ~ o ~ mică O 60; merge-o ~ și-un jendarm O 60.2; merge-o ~ și-un voinic \*O 62; nici sunt ~ la mama O 63; lacrimi de la o ~ O 70; O 70.1; O 70.2; O 70.3; să mai stau vreo doi ani ~ P 94; ce te ții, ~, măreață P 161; nu-i ~ să nu te placă P 168; singură ~ n casă P 135; șapte feciori la o ~ P190; am rămas tot ~ mare R142; nici-s ~ la maica R147; eu rămîn ~ cu nume R 149; ați iubit ~ străină R 132.1; să faci numai o ~ S 127.1; zece ani să stai tot ~ S 123.2; nu-s ~, ci-s fecior T 152; vorbeai cu altă ~ U 50; m-a văz't cu altă ~ U 50.1; s-a ucis o ~ mari U 54; -i ~ din satu meu U 70; de-aș mai fi odată ~ V 71.3; să fi fost murită eu cînd eram ~ V 113; ~ mare putrăzește Z 35; dragostea asemănată dintr-un fciior și cu o ~ Z 71.1

fața

~ ca de trandafir A 81; ~ cătră părete C 84.1; C 321; ~ și s-o vesteji C 267.1; ~ ca fraga, [...] ~ ca bujoru C 720; ~ ei ca de leoaică \*D 190; ~i ca trandafiru E 322.1; E 323; E 353; ~ obrazului, floarea Ruslimului \*E 413; ~i albi ca paharu E 531; ~ ta, față de domn E 532; ~ lui că-i ca spuma laptelui E 542; ~ lui că-i ca spicul griului E 543; în ~ obrazului scrisă-i ruja macului E 546; ~ ca și rujile E 549; ~ ca crinul E [619]; ~ ta cea albișoară E 670; ~ ta cea rujă E 771; ~ albă E 824.1; ~ ei îi varsă singe E 860; ~ mi se-ngălbenește F 39; apă rece-i ~ ta F 418; ~ cătă perete F 418.3; caș de oi e ~ ta F 419; ~ ta frumoasă G 467.3; băutura-ți strică ~ G 490; ~ albișă H 157; ți-e ~ ca pămîntu N 120.2; ~ mi se strică N 233; ~ mea-i arsă de soare P 184.1; mi-oi da ~ la rumeneală P 183; ni-ai făcut ~ ca ceara S 99; să stai pe pat cu ~ cătă perete S 185; la ~ să mucezești S 198; ~ ta cea albișoară tot mă cheamă de la școală T 57; ~ nu mi-e așa bătrînă V 78; pusăi ~ la pămînt V 114

față

copilă albă la ~ B 213; româncă mindră la ~ B 213.1; la ~i ca o icoană E 307; E 397; eu ca badea nu găsesc nici în ~ E 323; ca tine nu văd multe, nici în ~ E 323.2; ~ albă \*E 399; mindra mea la ~ ca roua E 408; la ~ albineț E 546; ~ ca și-o doamnă E 549

fă

~mă, Doamne, ce mi-i face B 350; B 351; B 351.2; B 351.3; B 351.4; B 352; B 353; \*B 354; B 355; B 356; B 357; B 358; B 358.1; B 359; B 360; \*B 361; B 362; B 371; B 375; B 376; B 376.1; B 376.2; B 377.1; B 378; \*B 379; \*B 379.1; \*B 380; B 383; B 384; B 385.1; B 385.1.1; B 386; B 387; B [388]; ~-m' cu ochii cînd te-i duce C 14; C 14.2; ~-ți grădină cu pîrleaz C 81; C 81.1; C 81.2; \*C 81.3; ~-te călători barem pe zi de trei ori C 334; ~ cu mine, nu cu altu C 402;

	~ cu mine, [...] că-s fecior de văduvă C 403; ~mă, Doamne, un curcubeu, un pui de zmeu C 434
făclie	nalt ca o ~ E 330.1
făcu	~ cu pălăria C 268; ~ salba di-un sfânt *C 451.3.1
făcuși	mă ~ să viu pe-ai D 56
făcut	o ~ viola floare C 263.1; m-a ~ într-o grădină cu flori *C 701; m-a ~ mama la lună C 702; cine te-a ~ pe tine E 340; E 340.1; *E 342; cine-o ~ pă mindra *E 343; m-a ~ maica *E 824; E 824.1; a ~ cerdac în deal F 83; ai ~ ceva de nu te mai pot uita J 335; J 335.1
făcută	frumos ești, dragă, ~ E 533.1
făgăduit	să cumpăr mindrii mărgean [...] c-așa i-am ~ C 451.1
făina	viu [...] cu ~ măcinată G 57
făină	ți-aș pune ~n poală C 480.1
fălit	te-ai ~ că m-ai iubit R 161
fălos	să-ți fie neamul ~ C 6; mindru-i badea și ~ E 509
făptură	nu-s frumoasă la ~ E 803
fărină	vezi făină
fărmeat	vezi fărmeat
fărmeături	vezi fărmeături
fățișoara	vezi fețișoara
fărmițele	vezi fărmițele
fecior	~ de văduvă, cu inima slobodă C 403; ~ ca și românul E 307; nu-i ~ ca și al meu bade E 309; nu-i ~ la noi în sat E 322.2; nu-i ~ ca tine-n sat *E 333; ~ de român *E 402; nu-i ~ ca el în sat E 420; ~ bătrîn [...], ~ cu barbă *E 457; ~ care nu se culcă-n țol [...], ~ curat E 504; sunt ~ de gardian E 840; ~ să-m' poruncească E 841; nu-i ~ ca românul E 861; citu-i țara [...] nu-i ~ ca [...] *E 870; nu-i ~ ca și mindru E 874; nu-i ~ [...] gura dulce să nu-i placă G 30.1; să ștău ~ G 274; la toată casa ~ G 432; eu-s, ~ și tu ești fată J 111; să stău ~ la fetele tuturor J 130; T 156; nu te bizui [...] la ~ că nu te-nșală O 17.3; tu nu ești ~ ales *P 163.3; nu-i ~ să te-ntreacă P 168; nu-s fată, ci-s ~ T 152; se bat pînt-un ~ U 140.3; dragostea asemănată dintr-un ~ și cu o fată Z 71.1
feciori	de n-ar fi ~ pe lume A 14; îl vezi întră ~ *E 350; mindră-i lumea cu ~ E 837; se uită la ~ G 210; cale de ~ G 214; ~ aleși, de frunte *G 226.1; te-ai uitat după ~ G 501.1; nu te uita după ~ G 562; după ce ~ sintem *G 599.3; tineri și ~ [...] sint înșelători O 18; mai sint în sat ~ P 94; șapte ~ la o fată P 190; ce folos de voi, ~ R 103.3; nici-s dragă la ~ R 147; să faci nouă ~ S 127; S 127.1; S 127.2; în butul la doî ~ U 31; am fost dragă la ~ *Z 47
feciorii	la fîntină de la buna merg ~ *D 112; ~ de la noi [...] primăvara-s la arat, [...] vara la secerat *D 166; toți ~-mi cer guriță U 102.3; fac ~ judecată U 140
feciorilor	nu-s ciufu ~ P 180
fecioru(l)	dragu mi-i ~ băl E 120; ~-i mare ciine O 17.2; ~ mi-o luat inelu P 92; iubesc ~ tău U 2; leagă-ți ~ tău U 2
fedoleșu(l)	~-n(tre) spete F 101; P 127
femei	~ cu cămile F 444; m-arunc între ~ G 365; pentru ~ [...] am dat cinci lei G 479; ne-au despărțit două ~ M 11.2; oamenii au ~ și nu m-or lăsa să piei T 154
femeia	~ care-i unită G 333; ~ multe face G 336; ~ care iubește G 341; G 342; ~ nu e dracu G 362; ~ G 401
femeiască	dragostea ~ F 204; F 204.2
femeie	amorezat [...] de-o ~ F 300; ~ cu doi bărbați G 450; m-a uscat [...] o ~ cu bărbat G 464; maică-tă-i ~ rea H 210.1; zicu-mi că-s ~ slabă I 4; el mă cere de ~ *P 92.1; tu ~ cu bărbat V 52.4
femeile	păcate cu ~ G 586
ferească	Dumnezeu să te ~ F 204; F 204.1
fereastră	lăasă [...] ~ destupată C 83; ~ la stînga F 80; ~-i astupată H 105; eram la ~ ta H 151; ~-i astupată J 232; de-ar putea ~ spune K 17; mută-ți poteca de pe la ~ mea P 72; P 72.1; *P 72.2
fereastră	la mindruța la ~ B 351.3; să zbor la badea-n ~ B 352; pe ~ m-oi fura C 354; seamănă-ți flori la ~ G 272; nu-mi mai bate la ~ G 292; la voi sub ~ G 407; strigă moartea la ~ G 594.1; bocăni-aș la ~ H 51.2;

fugi, bade, de la ~ H 52.1.1; (plicul) să i-l pui pe ~ Q 36; să-mi pui cartea în ~ Q 37; am străjuit la o cruce de ~ R 8

~ la vale F 81

de m-aș întâlni și miine, ce ~ ar fi de mine J 115

n-ai fost ~ R 183

(pe badea) l-o ~ două fete din Banat C 735; bădița ~ C 736; (pe badea) l-au ~ șapte fete dintr-un sat și-o nevestă cu bărbat C 737; badea ~ C 737; ~ cu trei paie de la pat C 740; C 743; tu rău m-ai ~ C 740; ~ pe moarte C 748; bărbatu l-am ~ G 366; cin' te-a ~ pe tine H 181; te-am ~ H 191;

mindra e ~ V 36.3

măi bărbate, ~ G 336

leliță Floare, de n-oi fi ~ C 731; dulce și ~ F 302; maică-ta-i ~ H 181.1 beat de ~ C 735; o fată s-a socotit să facă ~ J 413

adună ~ \*C 761.1; să coate ~ C 761

ai vedea ~ nebune A 14; ~ ies în cale C 432.1; ~am mai văzut D 4; ~ late-n spate, ~ de iubit, ~ de sărutat D 161; ~s bănașene, toate-s negre la sprincene E 140; il vezi între ~ \*E 350; de-ar fi ~ ca mindra E 383; cite ~s bihorene E 867; nu-s ~ ca la [...] \*E 870.1; ~ ca la [...] nu sunt E 871; ca la noi nu-s ~ multe E 872; ~ frumoase n-are \*E 873; ~ ca mindruța nu-s F 38; să fur de la ~ gură G 10; ~ mari cu copii mici F 33; nu mi-e de ~ G 105.2; ~ mari trecind G 302; tirguleț de ~ G 370.1; dulce-i gura [...] a de ~ G 423; cite ~s răsărite G 435; m-a uscat două ~ G 464; luăm la ~ papuci G 468; ~ mari G 475; ciobănaș la două ~ G 512.1; ciobănaș [...], stai la ~ G 512.3; șapte ~am sărutat G 532; să nu mergi la ~n post G 468; iubii ~ și neveste G 580.1; n-ar fi ~ minioase I 50; ~ cu ficiori jucind J 246.2; ia-ți gindu de la ~ N 87; multe ~ai înșelat O 35; nu-i rost de mers la ~ P 20; cite ~ întâlnești [...] le iubești R 110.4; la voi nu sunt ~ R 203; de ~ nu mi-i dor T 151.1; minie la două ~ \*U 31.1; să facem ciudă la ~ U 32; aș pleca în sat la ~ V 71; la ~ eram dragă V 72.3

~ care-s frumoase \*C 421.1; trec (merg) ~ după mure D 160.2; D 160.5; D 160.5.1; ~s cu ei (cu feciorii) \*D 166; văzui ~ la Jii E 761; l-așteaptă toate ~ G 58; mi-s dragi ~ G 105.1; fecior la ~ tuturor G 274; ~ nu-ncap la rind G 371; placu-mi ~ mai mari G 421; -mi plac toate ~ G 422; ți-au mincat ~ banii G 488; îmi place [...] cu ~ pin sat G 512.2; ~ mor de necaz G 551.1; m-o plinge ~ G 583; de-ar avea ~ minte \*G 584.1.1; toate ~ se duc sub umbră de nuc H 133; ~ se duc la umbră die nuc H 133.1; ~ mărg la fintină H 133.2; ~ te-au uitat N 87; lumea-nșală ~ \*O 24; nu-s în rind cu ~ O 60.2; O 60.3.1; nu-s nici cu ~ O 60.3; nici la rind cu ~ O 63; ~ mă fac gunoi P 182.1; să fac ~ să moară T 150; -l iubesc ~ tăte \*U 23; mor ~ după el U 112.4; cind îmi dau ~ flori V 10; s-apuc ~ de poale Z 44.2

tu, mindră, mai ~ D 39

ți-oi plăti ~ ta O 60; \*O 62; mi-ai mincat ~ O 60.2; cine mi-o strica ~ O 60.3.1; om frumos, că mi-a pus ~ jos O 63; om frumos, că i-a pus ~ jos O 70; ș-a mincat ~ O 70.3

paie-mi rău [...] după ~ V 70

~ e mititică și varsă vinul din sticlă C 482.1; ~ cu ochii verzi G 406.1; ~ mi-l blestema P 60

~ de peste Olt B 250; ~ secerătoare, ce-mi seceri ziua prin soare C 267; amorezat de-o ~ G 300; iarba tăvălită d-un băiat și d-o ~ O 61

~ cu draguț G 32

trec ~ la mure D 160; D 160.1.2; dragi ~ G 106; unde văd ~ G 107; da-s mai dragi ~ G 420; noaptea cu ~ G 531

~ cu casa-n drum \*F 13; ~ de negustor G 372.2

~i trandafir E [535]; ~ lui, spuma laptelui E [540]; E 541

ți-oi ~ la mină C 91; al meu vei ~ D 30; cu două nu poți ~ G 560.1 să ~ a mea, B 35

~n trei ulcele (farmece) C 753

~ de pui de curcă \*D 131.2

inimă, te bați de [...] ~ N 101; ia-mi cuțitu din ~ G 450; ochi negri, catifelești, mă-njunghie la ~ \*E 620;

(ca mine) nici acum nu-i ~ E 821

oi fi cu mintea ~ V 20

ferestrele

ferice

fericiți

fermecat

fermecată

fermecate

fermecătoare

fermecătură

fermecături

fete

fetele

fetește

fevia

fetie

fetița

fetiță

fetițe

fetițele

fi

fețișo

fețișoara

fi

fii

fiarbă

ficat

ficați

fiecine

fierbinte



fieera	să plesnească ~-n ea S 232; amară ca ~ U 60
fină	bea nașu cu ~-sa G 277
fiori	(ochii) tot mă umple de ~ E 618; ~ de jos pîn' la subțiori *E 671; ~ pin subțiori *E 741; mă iau niște ~ E 767; mă cuprind ~ E 771; (ochii) cin' îi vezi, te ia ~ *E 829; dragostele-s cu ~ F 6; mă iau ~ F 50; te iau ~ P 30; îl prind ~ S 183
fioros	bărbatu-i [...] ~ G 564
fir	fă-mă ~ de iarbă creată la mindruța la fereastră B 351.3; fă-mă ~ de tămiiță la primaru-n grădiniță B 376; fă-mă ~ de iederuță la mindruța-n grădiniță B 376.2; fă-mă ~ de iarbă creată la mindruța mea în brață B 377; fă-mă ~ de busuioc să mă pună badea-n clop *B 379; fă-mă ~ de viorea [...] să mă culeagă mindra *B 380; ~ de mătasă neagră C 73; *C 82; D 5; D 5.1; F 406. F 406 1; F 406.1.2; F 407; F 407.1; F 408; F 408.1; F 409; F 409.1; ~ de rai [D 23.1]; ~ de calomfir E [535]; ~ roșu de mătase F 406.2; ~ de ibrișin de la lelița din sin F 409.1; nu ești ~ de iarbă neagră J 314; ia un ~ din părul meu U 2; am găsit un ~ de iarbă plingind V 115; ~ de busuioc Z 53; să răsără [...] un ~ de rozmarin Z 71
fire	si-l văz ci ~ ari [...], buni, [...] ra A 80.4; ~ copilărească A 82; tu m-ai scos, dragă, din ~ D 57; rea de ~ P 190.2; ai o ~ peste ~ R 110.1
fire	~ din costiță C 740; trei ~ pe fus n-am pus M 155.1
firea	~ lui de om bătrîn A 81; ea știe ~ mea G 570; așa mi-i ~ mea L 36.1; ficioru[...] vine până-ți află ~ O 17.2; numai i-am cercat ~ P 13; după cine ~-ți pierzi *U 100.1
firu(l)	~ băgat în ac D 130.2; G 303; M 217; tot cu ~ m-ai mințit H 81.1
firuț	de se uscă un ~ D 62; ~ de iarbă-ncolțind *D 315
firuțu(l)	ședea-n prag cu ~ tras în ac M 156.1
fiu	un ~ al tău [...] și-i pui numele meu O 43
fin	să cosească ~ în rouă B 300; ție-o porție de ~ D 91; ~ în luncă de cosit G 518; braț de ~ J 32; mă duceam pe ~ cosit V 103; unde-am iubit noi a crescut ~ V 116.2
finațe	turma-mi paște prin ~ D 187
finu(l)	~ negrămădit G 520
fintina	~ cea de piatră C 101; scirție ~ C 238; D 111; ulița cu ~ C 239; la ~ de la buna merg feciorii *D 112; ~ cu paharul, unde adapă neica calul J 61.1; nu știu, scirție ~ P 2; la ~ din făget R 37; la ~ cu sălcuță U 122; la ~ cu izvor Z 30
fintină	te-aș pune-n ~ B 403; fă-ți ~-n grădină C 81; C 81.1; ~ la pirlaz C 81.2; *C 81.3; coboară la ~ *C 236; o-am îngropat în grădină la ~ C 739; nu-i tină la ~ D 1; D 1.1; la ~ su' cel fag D 110; la ~-ntră livezi D [171]; nu-i ~, nici pîriu F 73; ca găleata la ~ G 212.1; în vale la ~ G 253; la ~ o prinsei cu doi G 406.1; de-aș avea ~-n curte G 431; fetelie mîrg la ~ *H 133.2; -nserează la ~ H 155; la ~ nu mă mină H 171; H 171.1; H 171.3; mindra șade la ~ *H 173.4; apă de la ~ H 210.2; la ~ la sălcuță J 61; să te ducă la ~ J 61.2; nu veni pe la ~ K 34; fă-ți ~ la pirlaz P 23; lacrimi varsă de face ~-n casă Q 40.3; cite lăcrămi am vărsat, aș face ~ O 71; O 71.1; O 71.1.1; O 71.1.1.1; O 71.1.2
fintine	vezi <i>fintîni</i>
fintîni	apă din trei ~ C 744; C 745
fintinii	cărarea ~ C 237
fintinița	la ~ din plai P 61
fintiniță	gura ~ C 108
finu(l)	~ de tăvălit *B 256.1; (dau) ~ cu subțioara D 260; poți strînge ~ pe lună E 27; ~ de pe nouă lunci P 98
firtat	~ de cruce, [...] de stele J 424
flacăra	ca ~ P 188.2
flăcăi	~ de văduviță C 404.1; dă [...] guriță la ~ G 215.2; perechea de ~ G 370.1; dau [...] gură la doi ~ G 380; să fiu [...] drăguță la ~ G 382; du-te, fată, la ~ G 501; cu ~ die mină *H 133.2
flăcăii	~ după ele să le-adune floricele D 160.1.2
flăcău	nu-i ~, nici însurat D 251.1; bine mai trăiam ~ T 2; ce bine trăiam ~ V 72.2; mă iubeam cu un ~ V 109; ~-i mare cine *O 17.6
flămîndă	mindră, bea apă de ești ~ C 51

- floare** dragostea e-o ~ rară A 12; fă-mă ~ de gherghină la primărița-n grădină. B 376.1; fă-mă ~ de hemei la mindra sub cirligei \*B 379.1; fă-mă ~ ~ din Bănat la mindruța lingă pat B 382; fă-mă ~ din grădină să dorm. cu mindra de mină B 383; să mă fac ~-n grădină \*B 411; m-oi face o ~ domnească B 414; m-aș face ~-n finăță B 414.1.1; fă-te, mindră,, ~-albastră tot în păhar la fereastră B 415; pe mine mă cheamă ~ C 58; sunt ~ de pe mare \*C 58.1; ~ de tirg C 451.1; ~ din izlaz C 749; \*C 749.1; ~ de la izvor \*C 749.1; ~ din grădină D 8; pusei mina, luai o ~ D 40; nu fu ~ și fu izmă D 40.1; pusăi și luai o ~ ~ D 40.1; ~ din grădinuță D 61; ~-albastră D 79; mindruța, dulce ~ D 91.1.1; ~ de munte E 323.2; ~ din păhăruț \*E 350; se scutură ca ș-o ~ E 351; ~ din cunună E 352; E 352.1; ~ de mărgele E 352.1; neica-l meu e ca o ~ E 353; mindră ca o ~ \*E 359; ~ de munte [...]. ~ de șes E 363; de-a stînga ~ domnească E 551; frumușică ca o ~ E 710.1; (vîntul) bate drept în ~ E 806; ~ între flori \*E 822; am o mindră ca o ~ F 55; ~-aleasă F 81; frumușică ca o ~ G 403.1; e frumoasă ca o ~ G 460; ~ la ureche J 58; ~ albă din grădină J 61; J 61.1; J 61.2; (dragostea) [...] ~ lingă baltă înflorită, rourată J 304; ești ~ de bujor J 314; ai fost ~ de bujor J 314.1; ai fost ~ din grădină J 314.1; ~ viorea crescută pe sama mea J 315; strigă-mă ~ de ceapă K 21; eu nu-s ~ de secară P 63; am un drăguț ca ș-o ~ \*P 123; ești o ~ scuturată P 163; ai gîndit că io-s ~ de găsit P 180; ~ de pe rit P 180.1; te ține ca pe-o ~ P 182; m-oi găta ca și o ~ P 188; aș dori să fiu o ~ Q 5; să-i trimit o ~ Q 30; să-i trimeț și lui o ~ Q 30.1; ai iubit ~ pălită R 91; ~ stacocie S 3.1; cu nevastă, ca la o ~ în ferastă T 50.2; ~ scuturată U 100.1; nu e ca mine la ~ U 102.2 ~ fui, ~ trecui V 20; las o mindră ca o ~ V 36.3; o las pe-a mea ca p-o ~ V 61; zburam din ~-n ~ V 73.1
- floarea** trupu ca ~ A 40; ~ din cărare A 63; A 63.1; ~ cînd e-n floare A 63.2; ~ din fereastră A 64; A 66; fă-mă ~ florilor în poiana oilor B 356; fă-mă ~ rugului pă grindeu plugului B 359; ~ florilor C 560.2; ~ care crește D 62; ~ dragostii la poalele măgurii D 263; ~ de crin E 122; ~ cînd înfloare E 385; ~ Rusalimului \*E 413; vîd ~ pe piept E 747; rămii ca și ~ cea frumoasă M 50; crește ~ dragostii P 120; cînd eram în ~ mea V 73; obrazii cum e ~ V 109; crește ~ dorului Z 30
- flori** să-ți pun două ~ la piept C 350; C 350.1; ~ de mac C 350.1; să-ți dea neica ție ~ \*C 350.2; pat cu ~ \*C 710; ~ de munte C 711; m-o scăldat între ~ \*C 712; ~ din trei grădini C 744; cite ~ pe cel părau \*D 116; mindra ce poartă ~ E 174.2; cite ~ pe cîmpurile nu seamănă mindrei E 360; ~ de bujor \*E 362; mirosi-ți-ar gura a ~ E 443; trup de ~ E 447; cite ~ pe Teleorman, [...] pe Ialomița E 480; trei ~ în pălărie E 486.1; ~ la pălărie E 770; ~ domnești F 81; pom neroditori cînd vara nu face ~ F 151; F 151.1; mindruța-mi pune ~ F 416; mi-aduceau și fragi și ~ G 58.1; seamănă-ți ~ la fereastră G 272; ~ dalbi G 325; în grădină după ~ G 344; dă bădiții două ~ G 372.2; toate-mi par ~ înflorite G 435; cere ~ de la pîrleaz \*H 136.3; patu mi-e făcut din multe ~ J 35; ~ pe deal în sus J 59; ~ înflorite, de mina mindrii sădite J 62; trup de ~ J 316; ~ s-ajungă cu virfu-n nori J 427.4.1; să nu porți ~ M 202; răsărit-au ~ pe coastă N 17; cite ~ pe Iza-n sus N 18; ți-am pus peană de ~ P 12; poți [...] sămîna ~ P 21; cîrpă. roșie cu ~ P 94; așa-i gîndit că nu-s ~ ca tine-n rit P 166; mi-oi pune ~ în cunună P 186; ~ făr' de miros \*Q 30.2; să nu-ți faci iie cu ~ U 21.1; să-ți faci cîrpa numai ~ U 21.2; pe mormint mi-or pune ~ U 113.1; cînd îmi dau fetele ~ V 10; mi-aducea ~ de cicoare V 103; cărările noastre is pline de ~ albastre \*V 117.3; și mă-ngroapă-n rit cu ~ Z 47; viorele, ~ adînci Z 52; să-mi sameni pe mormint ~ Z 52.2; mișunele, ~ mărunte Z 52.3; să-mi faci un buchet de ~ Z 53; să semene ~ pe noi Z 70.1.1; de noi dintr-amîndoi să răsără două ~ Z 71.1 trimete-m' o ~ C 111; ~ ca mine de cinășea D 76; ~ de primăvară. E 303; sădește-mi o ~ M 141; să-mi sădești o ~ Z 20
- floricel** să culegem ~ \*C 257; dîmbuțu cu ~ C 565.1; să le-adune ~ D 160.1.2; ~ din pădure D 183; struțu de ~ \*U 120
- floricică** ~ mierioară D 63.1; ~, floare-albastră D 79; ~ din cosire E 364; ~ pe pămînt J 70

- florile. ~ să i le luăm C 102; ~ zinelor D 335; (dragă) că ~ fetelor E 825.1; ~ m-a coperit H 84; nu Ț-am rupt eu ~ J 63; ~ dintr-o grădină J 428.2; ~ au rămas în strat M 150.2
- florilor  
fluier  
fluiera  
fluierai  
fluieră  
fluierită  
fluturași  
foaia  
foame  
foarfeci  
foc  
focșor  
focu(l)
- ~ să i le luăm C 102; ~ zinelor D 335; (dragă) că ~ fetelor E 825.1; ~ m-a coperit H 84; nu Ț-am rupt eu ~ J 63; ~ dintr-o grădină J 428.2; ~ au rămas în strat M 150.2
- io-s floarea ~ P 180
- eu-ți ~ pe la poartă R 3.5; eu ~, ciinii mă latră R 9.2; eu îi ~ la fereastră \*O 27
- ~ să mă scoale \*C 71.2.1; ~ neica p-afară, ~ din frunzișoară D 252; N 13
- tu erai, aseară cind ~ D 254; D 254.2; P 24
- ~ să ies și eu la porțiță C 71; ~ om din gură D 251;
- să mă fac o ~, să mă porți, bade-n guriță B 410
- (ia) numa-n ~ lucrată \*E 730
- ochii cu ~-n vint J 21; ~ firului să-ntindă Z 70.1
- mori de ~ F 101; șapte zile nu mi-i ~ F 107; nu mi se mai face ~ F 108; spune-mi mie cind Ț-e ~ J 34; te lasă să mori de ~ P 127
- ~ de diamant E 646
- să treci prin ~ și prin pară C 211.1; -Ți dau ~ la șură, la casă C 512; ~ la noi amindoi D 50; ~ la inimă mi-ai pus E 644; badea după mine-i ~ E 806; ~ la inimă mă-ncinge F 30; ard in ~ F 71; F 75; ~ și pară [...] m-a ars la inimioară F 72; cu ce ~ trăiesc pe lume F 74; ~ imi e la inimioară F 441; inima mea, mare ~ mai arde-n ea F 444; dragostea-i ~ nestins F 445; F 445.1; F 445.2; ~ cu pară grea F 446; dai ~ inimii mele G 405; olog șade la ~ G 441; oi arde-n ~ G 585.1; cotoc șade la ~ H 52.1.1; m-ar pune doară pe ~ H 161; să dau la dușman ~ I 40; să-i dau satului ~ 172; casa mindrii ~ și pară L 26.1; dau ~ la gardurile L 41; la mazăre ~ să-i dăm N 43.1; să arzi în ~ de dor P 76; cu ce ~ trăim pe lume P 91; pune-oi peana-n ~ Q 23.1; ardă-i casa-n ~ S 22; arde-te-ar, neică, un ~ S 90.3; dă-i [...] la colț de casă ~ S 96; -Ț dau ~ și Ț-arde satu U 24; i-aș da ~ de-ar arde satu U 70; să răsără dor și ~ Z 52; să mă plîngi [...] cu ~ Z 52.2
- ce ~ a fost pe mine T 22
- arză-te-ar ~, pădure B 110; arde-te-ar ~ și-o pară B 110.1; ~-i, or' nu-i foc E 491; arde inima ca ~ \*F 27; ~ de la inimioară F 73; F 442; F 442.1; F 442.1.1; F 442.2; F 442.3; arz-o ~ de muiere F 175.4; ~ meu cind s-o aprinde F 443; ~-n mine cind s-aprinde F 443.1; ~ care arde-n mine F 446.1; arză-l ~ de iubit G 13.1; arză-te ~, iubit G 518; ard-o ~ valea lungă H 13; că-s ca ~ la iubit J 246.1; ~ de nuiete J 320; scrisorile mele să nu faci ~ cu ele Q 25; arză-i ~ de părinți S 24; ard-o ~ lumea rea \*S 25; arde-te-ar ~ pe tine S 90; ardă-l ~ pe badea S 90.1; pe badea ~ să-l ardă S 90.2; minci-te ~, nană S 92; ardă-te-ar ~ și para S 99; bătu-te-ar ~ S 100; ardă-te ~ de vale U 55; ~-n vatră-l aprindea, [...], astupa V 76
- asta-i lelea cu ~ G 250.1
- la Marița-n ~ B 79.1
- ce bea nu-i ~ F 102
- numa-n ie și-n ~ C 216.1
- fața ca ~ C 720; era ~-n două foi N 133.1
- tinerea ca ș-o ~ C 410
- să culegem ~ și mure \*C 254; Ți-oi da ~ C 412; culegind la ~ și mure D 30.1; (ochii) frumoși ca două ~ E 404; sint născut pe foi de ~ G 10; mi-aduceau și ~ și flori G 58.1; fetițele [...] culeg la ~ G 106
- ~ să mă scoată (din bătaia tatălui) J 245.1
- tu n-ai ~ C 32; să zicem că sintem ~ C 587; din doi ~ cari să iubesc G 218
- cîrpă cu flori cum iau ~ la surori J 54
- eram tinăr ca ~ F 175
- te-aș ~-n inele B 406
- m-a minat la ~ H 140
- un ~ ti pira H 151.3
- caii-mi sint ~ G 215; am iubit doi ~ G 218.1
- îți bate ~ vîntul E 644
- șși fac ~ G 50
- dă guriță de ~ E 160; E 160.1; dă gura fără ~ E 200.1; nu-i e ~ de nimio E 505; dragostea unde se pune nioi-Ți ~ F 4; să n-ai ~ F 405; G 271; ~ mi-e că mor G 582; mi-i ~ c-oi muri G 585; ~ mi[-i] c-oi
- fodori  
foișor  
folosește  
fotiță  
fraga  
fragă  
fragi  
fratele  
frați  
frații  
frăguța  
frămînta  
frămîntat  
frăpior  
frățiori  
freza  
frézurele  
frică

arde-n foc G 585.1; i-e ~ că mă pierde H 133; H 133.1; i-e ~ că mă fură H 170; ~i e că mi-i lua H 194; el de ~ s-a răsnit I 55; nici n-am ~, nici rușine J 121; nici de naiba nu mi-e ~ J 223; l-am ținut tare cu ~ J 246.2; mi-e ~ de belea K 46; K 46.1; ~ mi-e c-o să se ducă M 120; ~ mi-i c-amu mă lasă N 60; ~i-e ~ că te deochi P 169; aș iubi-o, dar mi-e ~ U 70; mi-e ~ că iubesc V 10.2; ~ mi-i c-oi muri mine Z 10; ~ mi-e că mor ca miine Z 10.1; ~ mi-i că mor azi, mine \*Z 10.2; ~ mi[-i] de putrezit Z 10.2

frig iarnă și ~ G 581.1

friguri pe mindru-l ține ~ C 762; ~ omoritoare E 137.1; de ~ mai legi capul F 196.1; de ~ doar că boleşti F 196.5; de ~ măninci și bei F 196.3; maica din ~ mă scoate F 196.6; niște ~ mă omoară \*F 197; ~ să-l fi prins S 1; să te-ajungă [...] opt perechi de ~ S 187

frigurile mă-sa ține vinerile ca să-l lase ~ C 762; mă prind ~ E 701; E 702; rele sunt ~ F 196; F 196.1; F 196.2; F 196.3; F 196.4; F 196.5; F 196.6; ~ te bășică F 196.2; dojeni-o-ar ~ H 131.1; să-i treacă ~ S 183; să te prindă ~ S 184; ~ mă prindea U 53

fript (vb.) (inima) s-a ~ și s-a ars F26; F 26.1; F 26.2; m-a ~ ca pe jeratic F 175.4; inima-n mini s-o ~ N 119.3

fript (adj.) mă mincași ~ E 191; ~ de sete G 107

friptă gura ți-i ~ de sete R 4

friptură. (puiul) jumătate fă-l ~ C 91; ~ de turturea C 413; -mi dădea vin, ~ G 58.1

fripturica ~ pe masă D 91.1

frie șapte ~ am putrezit J 191

fring noaptea-să-ți ~ oasele B 41; mijlocelul să i-l ~ B 251; trei coaste să-ți ~ B 252.1; mijlocelul să ți-l ~ B 255

fringă ~i-se coasa-n două B 300

fringe ~i-s-ar cormanu B 301; ~ inima F 51

frine te ține-n nouă ~ H 50.1

friu fă-mă zăbală la ~ B 413.1; Gheorghe cu calu de ~ J 50

friul că-i cunosc ~ și calu D 260.2; D 260.4; D 260.5; ~ de mărgele D 260.3; si ții ~ cu dinții S 166

friului sunetu ~ D 266.1

friuletul să rămii cu ~ S 150

frumoasă că-i ~, bate-o, Doamne D 70; nevasta cea ~ luminează noaptea-n casă

\*E 29; mindra ~ E 403; una ~ să-mi scoată junghiul din oasă E 404;

dragă mi-e lelea ~ E 181; ~ la statură; E 317; nu mai găsesc ca să

iubesc E 334.1; ~ ca garoafa la fereastră \*E 357; ~ ca ș-o pană E

361; puica mea e ~ E 382; ca mindra de ~ E 384; ~ ca primăvara

E 470; ~i numără [...] E 534; ce muma-ai avut, ce ~ te-a făcut E 626;

~ ca ș-o icoană E 710; nu-s ~, nici n-am fost E 802; E 802.2; nu-s

~, nici m-oi fa' E 802.1; nu-s ~ la făptură E 803; trăiesc ca o ~ E 804;

că-s ~ și m-oi face E 820; ~ la fire E 862; de ~ n-are preț G 227;

mindră ~ G 281; ~ dragostea \*G 301.2; nevasta care-i ~ G 332; m-a

făcut maica ~ G 391; -s tinără și ~ G 391.1; m-a făcut mama ~ H 170;

ești ~ și rea H 186; de n-ar fi mindra ~ I 50; m-a făcu mama ~ I

50.1; puicuța cea ~ J 192; te-am iubit c-ai fost ~ J 330; să fiu ~ P 76;

ai zis că nu-s ~ P 184; P 184.1; n-ar fi alta mai ~ P 184.1; m-ai hulit

că nu-s ~ \*P 184.2; -s tinără și ~ P 185; P 188.2; mai înaltă, mai ~ P

190.2; strigai că nu-s ~ R 67; geaba, mindră, ești ~ R 102; ~ nu prea-mi

place, că prea mulți prieteni își face T 13; T 13.1; de-o-nsera la vreo

~ U 60.1

frumoase ~ și muncitoare \*E 870.1; nu-s ca mindra de ~ E 384.1; neveste ~

G 545; mai ~ ca și ține P 166

frumos ~ draguț mi-am cuprins A 80.2; ~ ibovnic mi-am prins A 80.4; iubeste

om ~ C 6; acolo e loc ~ C 242; pentru-un om care-i ~ C 294.2; bade-al

meu, ~ mai ești C 719; ~ că un trandafir D 61.1; neica nu-i urit, că-i

~, alimănit D 70; -i ~ cui îi stă bine, [...] cui se potrivește E 1; -i ~

cine-i drăcos E 1.1; nu-i ~ cine-i ~ E 1.1; e ~ cine-i isteț E 1.2; om

~ cu haine răle E 2; omu ~ mere-n pământ-păcătos E 3; cel ~ și de

greșete, Dumnezeu nu-l pedepsește E 3.1; cel ~, cum ajunge bagă-n

coș E 4; n-a lăsat Hristos să ia ~ pe ~ E 10; E 10.1; să ia ~ pe

urit, să trăiască amărit \*E 10.2; iubesti om om ~ E 13.1; une calcă om

~, crește iarba E 23; unde joacă-un om ~, crește iarba E 23.1; badea

~ la făptură E 46; omu ~ E 42; E 100; E 100.2; E 101; E 106;

G 306; Gheorghită-i băiat ~ E 100.1; ochii mei se uită-n jos și iubește ce-i ~ \*E 102; la ~ în drum să stai \*E 105; verde și ~ E 126; ~ ca o cătană E 307; ~ ca badiu E 308; nu-i ca badea de ~ E 309; bădișorul meu soț n-are de ~ E 314.1; om ca badea nici de nalt, nici de ~ E 315; fi mai ~ decit tăți E 322.2; (bradu) nu-i ca badea de ~ \*E 326; ~ și nalt E 326.1.1; cum e bradul arătos așa-i badea de ~ E 327; nu-i bade ~ ca-al meu E 328; badea-i tinăr și ~ E 329; E 329.1; (părul) mindru și ~ E 421; \*E 421.1; (badea) las' să fie (mindru) că-i ~ E 509; om ~ tot oi iubi E 802.2; cel ~ să vie-ncoace E 820; care voinic îi ~ G 12.2; am iubit ce-o fost ~ G 102.2; te iubește cel ~ G 217; (bădița) îi ~ J 241; iubesc cee ~ K 40; mi-am aflat mai ~ L 24; mi-am căpătat mai înalt și mai ~ \*N 104; nu-i om ~ pe lume ca să aibă ginduri bune \*O 12; om ~ că mi-a pus fetia jos (că i-a pus fetia jos) O 63; O 70; am crezut că ești ~ P 11.1; am un bade ~ tare P 124; nu ești [...] ~ așa tare P 163; mai nalt și mai ~ P 190.1; ce hasnă că ești ~ R 103.1; to' după ~ se uită R 180; R 180.1; m-ar lua cel ~ din satul nost T 18; (bărbatul) e mai ~ ca mine T 120; de ~ te-am ales U 119; ~ ca un domnișor V 30.2; lumea și-a ales [...] ~ V 60.2; om ~ îmi trebuia V 74.3

~ mi-ai mulțumit D 131

~ fuge de mine E 14; ~ la frumos trage E 13; unde trece ~ crește iarba și ovăzu E 22; șade ~, crește iarba ca orzul E 24; ~i bun la casă \*E 28; ~ vine pe apă E 35.2; ~ tăte iubește G 12.1; ~i bun de fală D 11

(ochi) ~ ca două fragi E 404; mindra (are) ~ ochișori E 407; ciț' is ~ toți mi-s veri H 61; boi ~ P 30.3; voinicei ~ P 30.5

una mititea, ~ și gingășea E 360; m-a făcut ~ E 825.1; G 12.3; o făcut-o ~ J 245.1

(ochii tăi) sint tare ~ J 332; ochii mei sint ~ P 30.2

neica-l meu e ~ E 352.1; \*E 472; ~ și gras F 156;

neveste ~ G 40; mindrele [...] ~ G 437; copile ~ \*G 436.5? V 21

nevestele [...] alea ~ Z 44

~ ca o floare E 710.1; nevestică ~ G 271; erai tare ~ R 68

iau bobocu din ~ D 94; așa-i badea meu de ~ E 327; se ștergea Leana (mindra) pe ~ M 168.1; N 111; tot n-a fi fată de ~ P 78; nu ești [...] de ~ \*P 163.3; tu ești [...] de ~ P 165; micșunele [...] să le porți pe ~ Z 52.3

~n fag B 11; ~ din tine să pice B 112; plopule, să-ți pice ~ B 112.1; ~ lată C 284; m-a da ~ și iarba C 555; ~ pică \*C 568.2; ~ de tei D 196; ~ pe fagi îi deasă E 11.2; dragostea crește ~ și iarba E 21; ~n vie E 26; F 35; ~ alunului, curechiului, ~n vînt F 34; ~ se uscă de soare, [...] de vînt F 35; ~ se leagănă-n vînt F 36; ~ de cireși, ~ de paltin, ~ de plop F 53; m-am vestejit ca ~ F 54; o-nfrunzi ~ G 600; cade ~ de-a rîndul H 32; ~ de pe doi fagi H 196; ~ngustă J 173; a fi haiducii ca ~ J 237; ~ după șapte nuci J 428.3; ~ de pe un stejar J 428.4; ~mi știe patima K 10; ~ și iarba știe de patima mea K 14.3; ~n codru s-a uscat M 150; să mă usc ca ~n tău N 141; dete ~ N 244; uști-să ca ~n fagi S 19; bată-te [...] ~ pomului cea lată S 63; ca ~ te vei usca S 211; te i usca ca ~ S 212; S 213; codrule, pice-ți ~ S 252; ~ s-o usca, popa nu ne-o cununa T 51; ~ s-a usca, mi-i chema și eu n-oi vrea T 51.1; ~ verde-n vie T 51; T 51.1; să mă usc ca ~n baltă \*U 117; am găsit ~ picată V 116.1

mindra-n ~ zicînd B 123; ~ de cosire B 160; scrie tare mînîntel pe ~ de petrinjel C 308; măieran și ~ E 351; fă-mă ~ de frăgar la bădița-n buzunar B 351.2; fă-mă, Doamne, o ~n crîng B 373; ~ de alun D 42; ~ de fag D 63.2; n-ar mai fi ~ pe fagi E 11; E 11.1; G 103; ~di-alior G 443; cîntă din ~ K 45; n-ar mai fi ~ pe stîne P 160.1; bată-te cită ~i pe sub piatră S 76

fie voinici cite ~ M 71.4

~ de pe un nuc H 196.1; plopule, ~ tele, duce-s-ar vîntul cu ele J 329; ~ de pre doi nuci J 428.2; buzulele subțiri ca ~ Z 60

te bată ~ de salată S 75

~ dintr-un nuc J 428.1

n-am văzut verde ~ ca la mindra-n grădinuță E 356

's ~ și mă țiu mare I 7.1

fata ~ E 188

(bădica mititel) ~ de el E 161

frumos (adv.)

frumosu(l)

frumoși

frumușea

frumușei

frumușel

frumușele

frumușelele

frumușică

frunte

frunza

frunză

frunze

frunzele

frunzulița

frunzuța

frunzuță

fudul

fudulă

fug

fuga	m-o scăpat cu ~ G 572
fugi	oi ~ cu dumneata C 556.1; ~, urite, din prag E 47; ~, urite, de la masă E 47.1
fugim	haida, [...] să ~ C 561; C 580; C 580.1; C 581.1; C 562; *C 562.1; C 564; ~ colea-n toamnă C 566; să ~ pînă pătura de mîlin C 566; să ~ pe din sus de țințir C 568; C 568.1; să ~ pe din jos de sintir C 568.2; să ~ amindoi, nu departe, peste văi *C 569
fugiți	cunună pe ~ C 564.1
fuior	firicel de ~ D 5; mor după poale de ~ G 104
fuiorul	~ mi l-am tors M 100.3
fumu(l)	să meargă ~ pe sat N 43.1
funie	~ de tăitei B 303; G 402
fur (sb.)	strigă-mă țara că-s ~ J 131
fur (vb.)	să-i ~ bobocu din frunte B 92.1; să ~ de la fete gură G 10; neveste [...] le ~ noaptea din pat G 545; ț-o ~ de lingă tine U 4.1; mi-o ~ și mi-o sărut Z 60.3
fura	pe fereastră m-oi ~ C 554
furat	ț-am ~ o sărutare, și-ț' întorc ce ț-am ~ *C 344.3; (tata) nu știe că m-ai ~ C 552; am ~ un lemn din codru J 130; J 130.1; am ~ boii din codru J 130.2
furați	cunună pe cei ~ C 564.1
fură	vină noaptea și mă ~ C 553; ochi căprui ~ inima oricui E 137; se ~ de-mi dă gură *E 160.3; (ochii) ~ inima oricui E 828; i-e frică că mă ~ H 170; vine altu și mi-o ~ V 3.3
furca	~ pieptului mă doare F 410; vino cu ~-n mînă G 270; ~ e de liliac J 50; ~-n brîu J 50; ~-n pod am aruncat M 155.1
furcă	să mă facă mindra ~ B 378; tai rășchitor și ~ C 259; C 259.1; C 259.2; mindra mea își taie ~ C 259.1.1; ~ de tors în pat C 259.2; îl așteaptă seara la ~ G 58; bătaioasa taie ~ G 470; să-mi aduci o ~ M 91
furci	mai bine te-aș vede-n ~ S 258
fure	vezi să nu te ~ D 24; inimioara vor să-mi ~ E 405;
furiș	nici în față, nici ~ K 23; să ne iubim pe ~ K 30; iubitul tău ~ R 215
furnica	~ de e furnică R 32
furnică	m-am făcut ~ lată J 246
furtună	pe vînt și pe ~ J 166
fus	a făcut fasolea ~ C 263.2; C 263.2.1; pe ~ nu mai sporește G 502
fuse	rămîn ~ neluate R 103.3
fusele	cînd se scapă ~ D 168.1
fusta	~ albă E 731; s-a-nfoiat ~ mătușii G 210.1; mă lovi cu ~ H 94; cu ~ nelățuită N 79
fustă	în ~ și-n ie B 37; -n ~ și-n ilic B 251; ~ albă B 256; numa-n ~ și papuci G 382
fustele	~ stacojii E 761
fusul	~ de diamant J 50

## G

gaica	n-are ~ flori G 372.1
galbăn	vezi <i>galben</i>
galben (sb.)	un ~ și trei parale C 470.1; gura ta pentru multe nu o-aș da: pentr-un ~ E 430; are-un ~ de la mine M 237
galben (adj.)	~ ca turta de ceară F 156; F 204; F 204.1; F 204.3; ~ ca lutu J 384
galbena	te-a rupe ~ U 71
galbenă	ce ești ~ și slabă *F 154.2; ~ ca ceara U 102; U 102.1
galbene	am un rit cu flori ~ P 166
galbeni	la git cu ~ mari C 256; ~ de la salbă B 281; salba e cu ~ G 253
galbin	vezi <i>galben</i>
galbină	vezi <i>galbena</i>
galbine	vezi <i>galbene</i>
gara	se-nvîrtea ~ cu mine M 163.1
gară	șoseaua de la ~ C 283.1; de la moară pîn' la ~ D 138; la ~ la Leordeni J 115; ieși, mindro, pîn' la ~, [...] ne cară din ~-n ~ M 72

gard (bădița nalt) dă gura peste ~ \*E 162; pe lingă ~ G 300; (bărbatul) să mi-l pun proptea la ~ G 322; nuiiele de la ~ G 366; am așteptat la un colțuleț de ~ R 7; m-ai lăsat ca pe-un dobitoc la ~ R 128; m-ai învățat sără cu gura la ~ R 131; făcă-și ~ pe lingă ea U 1; U 1.1; \*U 1.2

gardă de ~ fac G 530

gărdian sunt ficior de ~ E 840

gardu(l) ~ de spini A 50; aborit-am ~ jos D 191; lelița micuța rupe ~ \*E 160.3; nu mai păzi ~ G 291; nu sări, lele, ~ G 565; să dea ~ la pământ I 43; taie ~ și fă strungă I 53; sărind ~ la mindra K 51; să vii și la ~ meu S 171.2; oi sări ~ntr-o seară U 1.1

gardului nu fi proptea ~ P 79.1

garduri ~ cite-a sărit G 20

gardurile dușmanii, dușmancele [...] sar ~ I 42; a sări ~ numai trei pină la patul mindrei J 230

garoafa ~ din fereastră A 65; \*E 357

garoafă ~ mirositoare F 55

garoafe trei ~n poartă-am pus N 19; Q 30.1.1; \*Q 30.2.1; ce ~ am iubit V 60.1.1

garofiță de te-ai face-o ~ B 406.3; ~ din cunună, spune-i badei voie bună Q 46; să-mi sameni o ~ Z 52.2

gazda ~ dorului D 337.1

gazdă vino-n ~ la noi C 490; nici nu-s ~, nici nu-s slugă G 474; nu ești ~așa mare P 163

gazde feciori aleși de ~ \*G 226.1

găina cu amantul minci ~ \*G 325.1; mai bună-i ~ G 326.1

găină o ~ friptă-n poală B 124; te-ai da sprinter în casă la plăcinte, la ~ \*C 437; penele de pre-o ~ J 428.2

găinilor dragă ca buha ~ \*P 65.1

găiră vezi găind

gălbeor vezi gălbior

gălbioară rochița ~ G 546

gălbior (adj.) (părul) mic și ~ E 641; părul mneului ~ H 192.1

gălbior (sb.) are taica-un ~ P 50

găleata am umblat ca ~ la fintină G 212.1

găleată apă strecurată dă la Leana din ~ D 6

găsea ibomaniea ce-aveam eu nu se ~n sat E 310

găseai mă ~ lungit la poartă E 680

găsească să-mi ~ pe mindra M 239; mindruța [...] vrea să-și ~ altu O 29

gălesc s-o ~ în așternut B 370; ca badea nu ~ E 323; ca tine nu mai ~ E 334.1; E 363; pui mina, nu te ~ \*F 140; mă trezesc, nu te ~ F 140.1; ca tine nu ~ J 325.1

găsești ochișori ca la badea nu ~ \*E 402

găsi (uritu) va tot merge-ncetinel pină ș-a ~ și el E 13

găsii ochi ca mura nu ~ J 160.1

găsit gură ca a ta n-am ~ în sat \*E 431; am ~ lacătul pus și-o verigă tocmai sus J 401

gătea neica calu și-l ~ Q 40.4

gătească să-și ~ peana bine C 307.1

gătesc ~ cu mina mea F 104.1

gătește nu-i frumos cin' se ~ E 1; ~ mindra F 104.1

găti m-aș ~, m-aș premeni M 236.2

gătit mură neagră s-o ~ F 418.3

gătită (mincarea) ~ de mîna mea F 104

gătite flori [...] pe seama bădii ~ J 62

găurele (cămășa) tivită cu ~ E 551

găzduiesc ~ doi sau trei G 222

geam mi-a tras perdeaua la ~ N 227; băteam la mindra-n ~ V 101

geana trage cu ~ C 14; C 14.1; C 14.2; C 14.3; nu-i pot trage cu ~ M 80.3

geană alunița de sub ~ B 154; n-am pus ~ pe ~ F 120

gene mindra mea la ~ ca roaua E 408

genele ~ ca penele E 548

genunche vezi genunchi

genunchele vezi genunchi

genunchi (tina) să fie pină-n ~ J 170; flăcău [...] te-așază pe ~ O 17.1; jandarmul [...] mă pune pe ~ O 17.1.1; fecioru [...] te ține pe ~ O 17.3; flăcău [...] te ține pe-un ~ \*O 17.6; pe ~ pune-o-aș Q 4

genunchile	vezi <i>genunchiul</i>
genunchile	gropițele unde sta ~ D 336; gropițele unde-a pus ~ D 337
ger	cînd e ~ G 392
gheața	nădejdea de la mine ca ~ N 31
gheață	sloi de ~ din Dunăre F 418.1; F 418.3; sloi de ~ din țarmure F 418.2
ghem	mă face popa ~ G 273
Gheorghe	~-ți umple satul de vorbe E 192
Gheorghită	~i băiat frumos E 100.1
ghete	alergînd după iubit, trei perechi de ~-am rupt G 463.1
ghiața	vezi <i>gheața</i>
ghiață	vezi <i>gheață</i>
ghicească	să-mi ~ un' mă doare C 771; U 55
ghiolbane	suiam la ~-n deal V 72
Gilortule	~, apă bună J 318.1
ginere	~ din drum să-și ieie H 195
ginerele	duce murgu [...] ~ ș-o mireasă P 60
gîngășea	una mititea, frumușea și ~ E 360
gîngășele	(sprincenele)-s așa de ~ E 409
gîngășică	(lelița) de trup cam ~ E 160.2
gioc	vezi <i>joc</i>
giubea	nu mi-e de ~ R 10
giubelușa	~ ruptă G 571; ~-mi strică R 10
gînd	să văd badea ce ~ are B 5; am pus un ~ pe lume B 10; pus-am ~ să te iubesc D 10; im' vin mîndrele-n ~ E 843; imi vine mîndra-n ~ F 34; F 36; F 36.1; F 38; F 39; badea cînd imi vine-n ~ F 36.2; cînd imi vine badea-n ~ F 37; ziua-mi stai în ~ F 141.2; imi vine mîndru-n ~ F 143; pus-am ~ și jurămînt G 540; mi-am pus în ~ G 540.1.1; am pus ~ dumnezeiesc G 543; ~ de insurat J 336; pusei ~ N 21; de ai ~ să ne iubim N 43
gîndacului	aibă hrana ~ S 45.1
gîndeam	mă ~ la trecut V 114; ~ un gînd ciudat Z 21
gîndească	la mini să nu ~ P 68.1
gîndesc	stau în loc și mă ~ [...] cu mîndra să mă-ntîlesc B 60; ~, mîndro, la tine D 187; ~ la badea F 24; cînd ~ la tine, arde inima în mine *F 27; cînd ~ [...] la tine, plînge inima în mine F 31; de cînd la mîndra ~ F 42; la tine cînd mă ~ *F 42.1; tot la tin' [...] ~ F 110; la tine mă ~ F 110.1; la tin' ~ întîi F 110.2.1
gîndește	să văd badea ce ~ B 5; la mine cum să ~ B 351.2; iubește, dar nainte te ~ C 4; la mine te ~ J 382.1; la mine mai ~ Q 38; ~ tot la tine Q 40.1
gîndești	~ că-i buchet de flori, [...] ~ că e floare verde *E 350; la mine să te ~ ~ Q 25.2; la mine nu te ~ R 210
gîndi	peste zi unde-a ~ B 351; tot la tine m-oi ~ J 382; or ~ că ne-am lăsat K 25; K 25.1
gîndim	de luat să nu ~ C 48; H 180; la dușmani să nu ~ I 62
gîndind	tot ~ puică la tine, n-a rămas inimă-n mine F 26; F 26.2
gîndit	am ~ să ne lăsăm de iubit J 428.4
gîndu(l)	mă bate ~ B 311; B 311.1; să mă duc unde mi-e ~ B 311.1; nu te ie cine țe-e ~ *E 12; pe care ~ l-am pus E 800; ~ tot la oi E 839; mi-i ~ tot la tine, [...] ~ mi-i la tine-n vale, [...] ~ mi-i la ochii tăi F 21; ~-mi este tot la pat, ~-mi este tot la ducă F 22; de la tine nu iau ~ F 23; la tine-m' zboară ~ F 25; ~ să nu-m' mai stă la mîndru F 43; tot' cu ~ la mîndră F 110.2; cu ~-s tot la tine G 323; ~ meu pe unde aleargă J 3; de te-am uitat cu ~ J 322; de l-am uitat cu ~ J 322.1; ia ~ de la mine J 382; ia-ți ~ de la fete N 87; la tine nu mi-e ~ P 91; *P 91.1; steie-i ~ tot la mine S 120; S 120.1; tot la tine imi stă ~ S 210; să-mi iau ~ de la tine S 233
gînduri	nu poate de ~ E 507; nu putui (dormi) de ~ multe G 461; nu mai poate de ~ G 522.1; mă lovără nește ~ fiorate J 21; stau pe ~ cite-on cias *J 317.1; se șterge de ~ N 111; nu-i om frumos [...] ca să aibă ~ bune *O 12
gîndurile	cela ce iubește [...] se bate cu ~ F 20.1; de ~ mîndrii F 115; I 70; bate [...] ~ G 437; dojeni-o-ar frigurile ca pe mine ~ H 131.1; bată-te [...] ~ mele S 70



gîrla	hai, mîndro, să trecem ~ C 581.2; trece ~ D 262; (focul inimii nu-l potolește) nici cu puțu, nici cu ~ F 442.1; (focul nu-l stinge) nici ~, nici Dîmbovița F 443; treci ~ și mă sărută G 286
gîrlariu(l)	(focul inimii nu-l potolește) ~ cu gîrla F 442.1.1
gîrlă	dau pin ~ să mă-nec E 684
gîrlici	bordeiaș fără ~ D 333.1
gîrliciul	~ scos la Jii D 37
giscă	mă înalț ca și o ~ F 60
git	la ~ avea mărgele E 533; la ~ salbă n-am mai pus M 154.1; cu mărgelele la ~ P 125; cu mîndrele după ~ V 111; să-mi lege dorul de ~ Z 43.2
gitlan	~ de lup turbat C 742
gitul	~ cu mărgele A 30.1; E 603; Z 36; vād ~ spălat B 40; G 484; ~-i alb E 743; ~ și mărgelele E 764; o bate [...] peste ~ cu mărgele H 157
glajă	să-și pardosească curtea to' cu sticlă și cu ~ J 427.3
glas	auzii un ~ în culme F 413; cîntă cu ~ subțire M 32.1; din mormint se auzea un ~ jalnic Z 56
glasu(l)	~ bădiții D 163.1; nu-ți aud, mindruțo, ~ *M 134.2; aveam ~ ca de cuc V 76
glia	să dau ~ la o parte Z 33
glii	ne zburătureau cu ~ V 100.1
gloaba „cal”	nu pot ține ~-n iarbă E 731
gloabă „bir”	oi da ~ ș-oi scăpa E 200.2.1
gloată	am avut voinici cam ~ *G 215.4
glod	fie tină, fie ~, mie-mi pare că-i pe pod J 169.1
glodoasă	valea cea ~ J 192
glugă	să-i facă lui [...] ~ G 253
glumă	să te certe pentru-o ~ J 266.2; ți-am spus și cu ~ și cu ris K 24
glume	spune două, trei ~ J 266.2; să mă ierți, mîndră, de ~ L 91
glumești	nici nu rizi, nici nu ~ C 10.1
glumit	am ~ că te-oi lua R 167
goală	~-n ișoară E 680.2
gonești	să ~ hoțul din poartă D 24
gonii	te ~ hotarul tot D 337.1
goruni	frunză [...] prin ~ G 103
grai	omul cuminte și la ~ și la cuvinte E 184
graiul	~ dulce de muiere E 502
grajdul	~ măturat D 91; fie-i ~ fără boi S 12.1
grajdului	ședea-n ușa ~ D 94
gras	erai frumușel și ~ F 156
grăbesc	mă ~ să mă îmbrac și să vin *E 624.1
grăbi	nu ~ să te măriți T 80
grădina	hai [...] pînă în ~ mea *C 232; să dai prin ~ mea C 353; ~ cu cerdac C 756; ~ ocolită *D 197; ~ cu bujori E 837; ~ cu măgheran, [...] cu vioarele F 86; ~ cu flori F 88.3; ~ cu brebenei G 225; stricară boii ~ G 506; ni-i una ~ J 381; ~ ocolită O 60.1; O 61; de flori plină ~ P 21; floarea florilor din ~ domnilor P 180
grădină	să mor într-o ~ cu flori, [...] să piei într-o ~ cu tei [...], să zac într-o ~ cu mac B 208; ~ cu pîrleaz C 81; C 81.1; vino, mîndro, prin ~ C 228; ~ cu flori *C 701; *E 331; J 22; *Q 34; o-am îngropat în ~ C 739; să m-arunc în ast' ~ C 755; s-a dus mîndra la ~ *D 104; cine trece prin ~ E 552; vino sara prin ~ G 270; -i în ~ după flori G 344; am mas calea-ntr-o ~ G 389; (mindra) n-ar ieși sara-n ~ J 151; mă mină maina-n ~ J 245.1.1; m-o văzut sara-n ~ J 246; ~ cu flori ocolită de feciori J 246.1; florile dintr-o ~ J 428.2; vinoprin ~ K 32.1; K 33.1; K 33.2; prin ~ cu mindra K 51.3; mergînd astăzi prin ~ O 60.3; strigă-ți fata din ~ P 78; eu-s floare din ~ *P 180.3; oi ceti-o prin ~ Q 10; ~ cu foișor T 64; o sădea mindra-n ~ V 73
grădini	rele făcute prin ~ cu mîndrele G 585
grădinii	hai în fundu ~ C 229; K 32; fundul ~ O 31.1
grădinița	~ cu flori, cu pruni C 714.1; ~ are flori E 407
grădinița	fir de iederuță la mindruța-n ~ B 376.2; te-aș face-o ~ B 407; brațele ~ C 109; vin la neica-n ~ *C 230; du-te-n ~ C 416; ne desparte [...] și-o ~ cu mure H 1; -ngropată-n ~ Z 34; să ne-ngroape-n ~ Z 72.2
grădinuță	vezi grădinișă

grăi	tu ai ~ cu mine D 31.2; de-ar ~ mindrul cu mine F 446
grăiam	~ cu mindra-n ris *J 318
grăiască	cu mine să nu ~ *P 123
grăiește	~ cu dînsul C 224; îndrăznește și ~ D 31.2; ~ voinicește E 127.1; ne ~ toată lumea I 20
grăim	~ guri cu guri C 243
grăind	feti cu flăcăi ~ J 246
grăită	de toată lumea ~ K 21.1
grămadă	să faci pămîntul ~ Z 52
grănicer	frumos doarme-un ~ H 184.2
grăunțe	dau ~ cu poala D 260; pune tri ~-n poală G 343; bată-te trei ~ de pi-peri S 71
grea	dragostea, zburdalnica, ~ mai e A 13.1; dragostea mi-i ~ F 155; țărina-i tare ~ Z 10
greață	zorii de dimineață la toți li se pare ~ D 292; mi-a fost ~ P 11.1
grelușii	mînce-i mîntea ~ S 2.1; mînce-i ochii ~ S 17.2
gresit	numa-un pic m-a ~ C 711; num-o leacă m-o ~ E 824.2
gresită	tu, mîndră, ești ~ G 597
greu	trăiesc pe lume ~ K 4; (scrisoarea) n-o scrie tare ~ Q 10; pămîntu-i tare ~ Z 10; mormîntul meu unde nu-i pămîntul ~ Z 45; pămîntul este ~ Z 56
grija	de nu l-ar chema așa, eu ~ nu i-aș avea E 523; să nu-mi aibă ~ H 200; ~ ta dracul o are P 122
griją	să ai ~ de ie D 25; omu cu ibomnice cu el multă ~ duce G 460; mîndru nici o ~ n-are *P 128
grindă	a tuna cu spicu-n ~ J 430
grițari „creițari“	doi ~ răi n-aș da U 103
grinele	~ verzi C 20; *C 20.1; C 20.2
gros	nici prea mare, nici prea ~ E 316
grîu	megherean și-un hir de ~ C 52.2; ~ de primăvară C 424; mi-or pune nume, mie ~ C 560; să ne punem alte nume, mie ~ C 560.1; mi-or pune nume, mie ~ C 560.1.1; urite nume: mie ~ C 560.2; vii seara de la ~ D 114; semăn ~, secer săcară G 519; eu-s floare de ~ curat P 63
grîu(l)	om urit cu haine bune îi ca ~ cu tăciune E 2; am ~ de secerat G 518; o crește ~-n casă H 196.2; J 430; o crește ~-n tindă H 196.2; o face ~ floare H 196.2; mînce-i ~ paserile S 2.1; strice-i ~ paserile S 12; io-s mică ca ~ U 102
grîule	să te faci, ~, faci C 790; C 790.2; C 790.3; să te faci, ~, nalt C 790.1
grîuleț	crește mîndru, ~ C 790.4
groapă	în ~ o-am îngropat C 739; ~-n barbă E 144; nu te-oi uita pină-n ~ m-or băga *J 311; nici la ~ cin' te duce S 236; -l duc în ~ cu mine U 113.1; pe voinic la ~-l duc Z 31; pe puica la ~-o duc Z 31.1.1; în ~ m-aș arunca *Z 72.5
gropanu(l)	~ cu lipanu C 492
gropițele	~ unde sta genunchile D 336; ~ unde-a pus genunchile D 337
grumaz	la ~ cravată neagră E 322; la ~ n-am pus mărgelile M 154; de ~ încir-ligată U 102.4; le-am pus salbe la ~ V 78
grumazi	~ cu mărgelile A 30.1.1
guguleanu(l)	~i cu opinci, [...] ~i cu obiele E 868
gulerul	dragu-mi-i în satul meu, badeo, de ~ tău J 55
gunoi	(mă ține) ~ din cale P 182; că ești din ~ mulț P 163.1; fetele mă fac ~ P 182.1
gunoiul	~ să-l măturăm C 337.2
gura	~ ca alămîia A 40; ~ ta de-aș vedea-o ling-a mea B 32.1; țucu-ți, mîndră, ~ ta B 152; mînce-v-aș ~ B 159; să-i dea ~ să se scoale B 163; ~ ca leguma B 209; ~ o fintiniță B 407; ~ ta miroasă-a vin, ~ mea miroasă-a bere C 31; ~ [...] făcută dintr-un măr și dintr-o turtă, [...] pară C 31.1; ~ arzînd de sete C 84.1; ~ să i-o sărutăm C 102; îi bună ~ cînd îi groasă negura C 106; pleacă-ți ~ s-o sărut C 125; să-ți dau ~ și ochii C 229; C 237; dulce mai e ~ ta C 250; i-am dat ~ de trei ori C 259.3; ~ friptă de sete C 321; ~ mea nesărutată C 322; atunci-a-i dulce ~ C 323; ~-mprumut C 344; C 344.1; ~ înapoi C 344.2; C 344.2.1; C 344.2; ~ ca mierea C 413; ~ așa amară C 424; ~ matală face un pol și cinci parale C 470; ~ nesărutată, [...] s-o sărutăm C 568; ~ ca mierea C 717; C 719; C 722; ~ ca zaharu C 722; ~ dumatile [...], ~ ta cea mică D 11; ~ lui cea dragă D 13; dă-m' ~ și mă scoală

D 34; țucu-ți, nană, ~ D 35; a fost ~ prea dulce D 60; dulce-i ~ de la el D 60.2; ~ ta bine seamănă cu-a mea D 71; D 71.1; ~ de la badea D 113; să-i dau ~ și ochii D 162.1; ~ dulce-m' aducea D 183.1; da Marița ~ D 336; n-aș da ~ mea E 106; ~i strimbă E 148; -mi-dă ~ numai mie E 160.1; dă ~ peste poartă E 160; E 160.1; E 160.4; E 160.5.1; E 160.6; dă ~ peste baltă E 160.7; dă ~ peste gard \*E 162; dă ~ fără frică E 200.1; ~ mică \*E 312; ~ lui mi-i dragă E 322; ~ ta-i fagur de miere E 422; ~ ta pentru multe nu o-aș da E 430; ~ dulce ca a ta nu mai e la nimenea, ~ lui de busuioc [...], ~ lui de trandafir [...], ~ lui fagur de miere E [423]; dulce-i ~ ca mierea E 433; ce ți-e ~ așa d-amară E 433; ~ i-i ca faguru E 434; ~i era amară E 434; dulce este ~ ta E 435; așa-i de dulce ~ E 437.1; dulce-i ~ E 439; mirosi-ți-ar ~ a flori E 443; ~ ta miroase-a vin E 444; ~ ta-i pahar de bere [...], ~ ta-i pahar de vin E 444.1; miroasă ~a țiță E 445; miroase ~a viță E 445.1; ~ ca leguma E 450.1; ~ de cucoană E 453; ~ de copilăș [...], ~ de copilă E 455; ~ de copilă E 455.1; ~ de la fată mare [...], ~ de la copilă E 455.2; ~ ca și mierea E 456; ~ de fecior bătrîn \*E 457; ~ de diac E 458; ochi și ~ ii ridea E 488; E 489; ~ lui pahar cristal E 530; ~i dulci ca zaharu [...], ~i dulci ca zmochina E 531; ~ dulce ca mierea E 531.1; ~ de-ncluit E 626.1; om hireș oi înșela cu ochii și cu ~ E 802.1; ~ dulce \*E 805; ~ mea din ce-i făcută E 830; E 830.1; ~ mea-i unsă cu miere E 831; ~ trandafir E 832; ~mi ride F 39; apă rece-i ~ ta F 418.2; F 418.5; F 418.6; sclci de gheață ți-i ~ F 418.3; ~ arșă de sete F 418.3; numai mindra mea cu ~ (potolcește focul inimii) F 442.1; F 442.1.1; F 442.3; cu făina măcinată și cu ~ sărutată G 57; ~ G 403.1; G 404; dulce-i ~ \*G 423; \*G 424; ~ ta [...] mi-a secăt inimioara G 467.2; sărut ~ G 596; ~ dulce G 598; J 317; duc post de ~ ta H 32; parcă-mi fu ~ legată H 94; ~ ca melița H 151.1; să-și închidă ~ H 192; imi place ~ lui I 5; minca-ț-aș ~ I 21; pice-i ~ cui le spune I 63.1; pare-mi-se că s-aude ~ badii J 2; s-aude ~ mindrii J 2.1; miroase ~ flori J 100.1; ~ lumii slobodă J 116.1; ~ de lămiiță J 163; ~ friptă de dor J 163; (leacurile) le-aduce ~ ei J 266; ți-a fost dragă ~ \*J 317.1; ~ izvor \*J 318; ~ te vorbește J 321; de te-am uitat cu ~ J 322; de le-am uitat cu ~ J 322.1; ~i dulce ca smochina \*K 20.2; ~ ta să fie-a mea K 24; de i s-ar zimba ~ K 50; ~ friptă de sete M 41; mă mir ~ cum nu-i seacă M 237.2; i-a fost dulce ~ N 150; ~ ta, n-avui parte de ea N 211; dulce-a fost ~ badii N 301; nu mă tăt celui cu ~ și cu ochii O 20.2; mă cheamă să-i sărut ~ \*P 2; dă-mi ~ mie P 43; ~ ți-i friptă de sete R 4; să dea neicuțului. ~ R 35; parcă-ți fu ~ legată R 92.1; ~ ta n-are credință R 118; m-ai învățat sara cu ~ la gard R 131; si-ț ardi ~ di săti S 165; ~ arșă de sete S 185; din ~ lumii scăpată T 17; ~ ți-i rece ca gheața T 53.2; da-ți-mi ~ numai mie U 25; nu da ~ pe la toți U 25.1; să-mi dai ~ numai mie U 25.2; ~ lui ca pierseca U 111; badiului îi dau ~ V 30.1; i-o fost dulce ~ V 30.1.1; ți-e ~ fagur de miere V 33  
~ cu miere B 150; din ~ ți-aș bea vin B 204; ~ dulce de vindut C 81.2; ~ s-o săruți C 105; să-ți dau ~ dimineața pe negură C 106; ~ dulce C 114.1; C 250; \*C 346; C 439; D 21; D 301; D 302; E 452; G 30; G 30.1; G 58.1; ~ de plăcere C 115.1; ce-ai în ~ C 116; C 116.1; sărută-mă, bade,-n ~ C 117; dă ~ că-s beteagă, [...] că mi-i rău C 123; dă ~ bietul C 224; mai dă-mi o ~, lele C 124.1; mă pupă drept în ~ C 126; -n ~ sărută-mă C 127; sărută-mă, mindră,-n ~ C 127.1; să-ți dea badea ~ C 227; mai dă-mi ~ \*C 248; treci Mureșu și-m' dă ~ C 290; treci muntele să-ți dau ~ C 290.1; ~ de spic C 340; vino [...] și-m' dă ~ \*C 342; toată noaptea așteaptă ~ C 344.2.2; sărută-mă, badeo,-n ~ C 413; ~ de sărutat D 91; ~ de la fete \*D 112; să-i dea lui neica ~ D 130.2; mi-a cerut bădița ~ D 169; ~ de sărutat D 189; m-așteaptă ca să-i dau ~ D 251.2; la hid ~ să nu dai \*E 105; ~ subțirică E 160.2; se fură de-mi dă ~ \*E 160.3; moare dup-o leac' de ~ E 317; ~ de sărutat E 323.1; ~ ca a ta n-am găsit în sat \*E 431; ~ dulce ca a ta nu mai e la nimenea \*E 432; ~ ca a badii nu-i E 438; ~ cinașe E 549; a dracului de ~ E 803; al dracului de ~ E 869.2;

să fur de la fete ~ G 10; cu doi dinți în ~ G 55; de ~ nu-i nădejde \*G 215.4; șterge-te, mîndro, la ~ G 250; nevestele ~ vind G 371; dă-i cu palma peste ~ G 401; plecai [...] la ~ de sărutat G 518; ~ de sărutat G 522; ~ căscată G 566.1; le-am dat [...] ~ de sărutat G 584.1; cîni [...] ni-a dat ~ cu dulciați H 31; n-ai ~ să-mi răspunzi H 51; nu-i ~ ca la ea H 53; da-ți-aș ~ și nu-i cum \*H 106; să nu dau ~ la nime H 135; badea [...] cere ~ H 136; dă-mi o țir' de ~, lele H 136.1; n-ai ~ să răspunzi H 173.2; alta ti săruta-n ~ K 51.2; ~ n-am sărutat I 71; te țin cu ~ dulce M 40.1; ~ n-am dat nimănui M 152; nu-i aici cine-m' dă ~ M 214; nana [...] o dat ~ la feciori O 41; ~ de sărutat P 23; nu-m' dă ~, [...] te satură de ~ P 47; din ~-oi grăi blinduț P 188.1; ori n-ai ~ să-mi răspunzi R 5; R 5.1; ai fost o ~ căscată R 164.1; ~, limbă și tu glas, amuțiți R 185.2; numa-n ~ mă săruți R 211; vin acasă de-mi dă ~ T 57; de ~ nu mi-e dor T 151; de ~ nu-i dorită T 151; (mindra)-m' dă ~ cînd oi vre T 153; să nu dau ~ la nime \*U 25.3; o țuc în ~ V 3.3; ai ~ de vindut V 33; sărut ~ de babă V 76.2; vorbeam ~ lingă ~ V 103

gură ~ de părău C 739; să mă îngropi la o ~ de izvor Z 46

gurele vezi *gurile*

gurguiu (1) ~ țîții B 258

guri nu poci trece de ~ rele H 70; nu pot veni de ~ rele H 70.1

guriile ~ mele om frumos (ii trebuie) E 106; să-și puie ~ lăcat H 191

gurile le-oi săruta ~ D 160.5

gurișoară să moară pentru-un pic de ~ C 119; dă-mi o ~ C 121; dă o ~ \*C 130; să dai neichii ~ C 211; dulce-ai fost la ~ D 63.1

guriță ~ ta, vinde-aș lumea pentru ea B 33; țucu-ți [...] ~ că e dulce ca mierea B 153.2; ~ [...] samănă cu a mea B 153.2; mîncă-ți-aș ~ friptă B 155; bădița să dea vamă ~ și buzele, ochii și sprincenele B 161; ~ să i-o sărut B 251; să-i dau ~ \*C 71.2; să dea badii ~ C 72; ~ țî-aș săruta C 84; C 84.1; ~ fintiniță C 108; ~ lubeniță C 109; trimite-mi ~ C 111; C 111.1; ~ cui i-o dai C 114; să mă-nvăț a săruta [...] la ~ ta C 124; de la ~ ta eu mă-nvăț a săruta C 124.1; dă-mi dulce ~ \*C 124.2; ~ s-o sărut C 125.1; yino să-ți sărut ~ C 219; ~ să țî-o sărut C 222; ~ nu-i mai tace C 264; îți trimit ~ mea C 344.2.1; ia ~ și te du C 345; vino la neica să-ți sărute ~ \*C 354; s-a scumpit ~ tare C 470.1; bucuos cu ~ \*D 35.1; să-i sărute ~ \*D 115; dulce țî-e ~ E 437; ~ ca dulceța E 441; de-ar fi ~ izvor E 446; de ~ ta eu nu m-aș mai sătura E 450; de ~ ta în veci nu m-oi sătura E 451; scumpă să-i fie ~ E 521; dulce i-a mai fost ~ E 521.1; ~ pahar de cleștar \*E 530.1; ~ și buzele [...] fao dragostele E 604; ~ și ochiul drept, ăla m-a făcut s-aștept E 614; ~ și buzele E 764; ~ de la tine m-a atacat F 28; ~ de la tine mi-a secăt inima F 28.1; ~ de la tine a uscat carnea pe mîne F 29.1; ~ de la tine m-a oftăcat F 151.2; F 151.2.1; F 301; ~ ta cea dulce \*F 303; ~ ta-i de leac [...], ~ ta-i dulcișoară \*F 414; cașul, dulce ~ F 418; apă rece ~ F 418.1; puica cu ~ F 443; să-ți sărut ~ G 290; (ililiacul) cu ~ l-am udat G 372; nu da ~ la toți G 390.1; -i săruta ~ G 406; G 406.1; mi-a da ~ G 431; ~ lui Ion G 443; ~ dulce G 488; J 336; inima n-ascultă ~ \*G 567; mi-a dat ~ G 590; le-a fost ~ dulce G 599.1; să-mi sărute ~ H 12; țî-am dat ~ H 150.1; -i sărută ~ H 155; mindra cu ~ (stinge lumina) J 1.1; țî-a fost ~ dulce J 110; ~ bună, [...] dulce J 162; sărutîndu-i ~ K 51; -mi dădeai ~ toată L 28.1; să rămîn cu ~ sărutată M 56; nu-ț dau ~ P 40; nu-mi dedeși ~ o dată R 83; te strică ~ \*R 102.2; dai ~ la toți \*R 113; -ți sărută ~ U 40.1; altu-i sărută ~ V 3; dădeam ~ toată V 70.1; să vie să-mi dea ~ Z 43.4

guriță ochi și ~ B 33.1; ~ ca a ta, șapte pungi de bani aș da B 33.2; ~ dulce B 150; ~ de sărutat B 301; \*C 255; C 300; să-i dau ~ B 372; să mi-o ciugul de ~ B 375.1; ne lovim [...] la ~ C 30.2; omoară-mă [...] dacă nu mai-m' dai ~ C 55.1; să-ți dau apă și ~ C 71; ~ de sărutat C 81.2; îmi dă ~ C 211.2; dă-m' o țîră ~ C 213; să dai badei ~ \*C 216; dă-i neichii ~ C 216.1; să-mi dai apă și ~ C 216.2; să mă duc să-i dau ~ C 218; să-ți dau ~ și flori \*C 270; să-i mai dea țafa ~ C 300; să vie să-i dau ~ C 302; ~ tăcută C 331; apă din ~ C 348; (să-ți dau) ~ cît

fi vrea C 352; să-m' dai cita ~ D 36; -n ~o sărutai D 40.2; să mi-o pansați la ~ D 189; mă ruga să-i dau ~ D 262; care-ți dau ție ~ D 282; dă ~ de frică E 160; dă lui Florică ~ E 160.4; copiliță care-mi dă sara ~ \*E 201.1; de la piept pin' la ~ E 398; ~ de sărbători E 447; să dăm [...] ~ G 215; dă [...] ~ la ciobani G 215.1; dă ~ la flăcăi G 215.2; de ~ nu-i nădejde G 291; n-ai ~ de vânzare G 371.1; dau [...] ~ la doi voinici G 380; dat-ai [...] ~ G 383; șaua [...] amanet pentru ~ G 511.1; ~ le-am tot dat \*G 584.1.1; dă neichii ~ H 55; H 55.1; ~ nu i-oi da H 136; i-am dat ~ o dată J 246.2; să-m' dea ~ de-a bună J 266.1; veneai să-ți dau ~ J 318.1; ~ sărutată K 48.2; ~ nu ți-am dat L 34; n-a lăsat ~ de ajuns M 77; cine-aude a mea ~ N 14; ce ~ dulce ai P 41; strigă să-i duc ~ \*P 44; eu ~ nu ți-oi da P 45; ai mustață la ~ \*P 79.3; -ți trimit ~ ție Q 22; ți-am trimis, dragă, ~ Q 41; n-ai venit să-mi dai ~ R 36; dai altuia ~ R 112; nici ~ nu mi-ai dat R 142.3; dor de-a mea ~ T 59; să vie [...] ca să-i dea țața ~ T 66; vin, neică, să-ți dau ~ T 66.2; ce ~o săruta U 60; toți feciorii-mi cer ~ U 102.3; ~ la ~ V 30; aș da seara la ~ V 71.3; ce ~ dulce-aveai V 106.1; să mă sărute pe ~ Z 46; să ne-ngroape [...] ~ lingă ~ Z 70.1

gurucă  
gust  
gustare  
gutăi  
gutiie  
gutui  
gutui  
gutuilor  
gutăițili  
gutuițele

vezi *gutui*  
vezi *gutui*  
ca doi ~ înfloriți \*N 132.5  
la vie după două, trei ~ J 245.1  
umbra ~ C 234  
vezi *gutuișele*  
și mă joc cu țițili ca cu ~ B 258.1

## H

habar  
hai  
haiduc  
haiducie  
haiduci  
haimana  
haina  
haine  
hainele

tu n-ai ~ de mine R 1.1; R 83  
~, bădiță, și pe jos că ești tinăr C 294; ~ cu neica-n Lisandrie C 473.1;  
ia-ți hainele, ~ cu mine C 563.4  
la toată casa-i ~ J 233  
hai cu mine-n ~ C 473  
salba [...] făcută de doi ~ G 253  
umblu tot ~ G 545  
~ de-mprumutat A 51.1; ~ lui cea neagră D 13  
~ bune, [...] ~ răle E 2; citi ~s pe tîni R 191  
ie-ț' ~ de pe culme, [...] de pe pat ș-ai cu mine C 563; ia-ți ~ și haida,  
ia-ți ~ cele bune C 563.1; ia-ți ~ de pe-afară, [...] de pe culme, vină  
cu mine \*C 563.2; ia-ți ~, hai cu mine C 563.4; C 563.5; P 52  
~ blestemată \*U 100.1  
să-mbracă cu ~ E 534  
l-aș ținea cu pline și cu ~ V 30  
vezi *amant*  
vezi *amor*  
dinaintea ~ D 337  
vezi *ardcim*  
nu ca tine un ~ P 185.1  
cine-i ~ o sărută (gura) E 830; ~u-i bărbatu meu T 123  
~ maică-ai avut \*E 341; E 626.1; ~ și muncitoare \*E 359; de ~ m-ai  
știut R 67  
~ la sărutat C 737; ~ ca Săbărelul n-are D 332; ~ la disnierdat E 334  
ce ~ de visu lui F 145  
mindra ~ E 164  
vezi *ardcesc*  
(mindra micuță) la cîmp e ~ E 164; fata care-i ~ \*E 503  
voinicelu ~ P 60.1  
vezi *fir*  
vezi *hreanului*  
~ drăguț mi-am urit R 202  
~ ca și de domn I 51.1  
vezi *fire*

haită  
halatu(l)  
halva  
hamant  
hamor  
hanului  
haragim  
haram  
harnic  
harnică

haz  
haznă  
hălăoaie  
hărăcesc  
hărnicuță  
hăulind  
hir  
hireanului  
hireș  
hireșă  
hiri

hid	om ~ de-și dă pomană, ingerii nu-lieu în samă E 3.1; omu ~ E 42; la ~ gură să nu dai *E 105; care voinic fi mai ~ G 12.2
hida	să moară ~ de ciudă U 32; uită-te la ~ ta U 102.1
hidă	de-aș fi proastă pe cit de ~ E 804; du-te, ~, -n sărăcie U 112.1.1; mai ~-a răminea U 142.1
hide	cele ~-s minioase I 50.3
hidele	stau ~ șir pe peatră U 110; vreau ~ să mi-l ieie U 112.1.1; vreau ~ să mor U 113.1
hîrburi	~ cu tămiie *F 417
hîrtie	(față) scrisă pe-o ~ *E 399; peană și ~ E 506; l-ar strînge-ntr-o ~ P 182.1; ziua scrie pe ~ P 182.1; cerui coală de ~ *Q 2; n-am ~ să-mi ajungă să scriu carte mindrului Q 3; gura învălîtă-ntr-o ~ U 25.1
hîrtille	drage mi-s copilele ca popii ~ G 105
hoața	~ -n brațe mă stringea D 184.1
hoată	~ de muliere F 74; n-are preț [...] de ~ G 227; s-a făcut lumea ~ I 54; K 23.1; am fost ~ și-am știut O 35
hodina	vezi <i>odihna</i>
hodină	vezi <i>odihnă</i>
hodinele	vezi <i>odihnele</i>
hodinesc	vezi <i>odihnesc</i>
hodini	vezi <i>odihni</i>
hodinit	vezi <i>odihnit</i>
hoinar	neica-i tînăr și ~ G 32.1
holda	~ de primăvară C 734
holtei	m-oi face un ~ cu coasa-n spate B 414.1.1; drăguț [...] ~ G 593.2; pintru ~ nu-i păcat I 8.2; bine-i tînăr și ~ că meri sara une vrei T 1; T 1.1; T 1.2
hora	joacă ~ încheiată D 334
horă	la ~ dacă se prinde G 342.1
hore	nu-i ~ ca șuierul E 307
hotar	să doarmă pe ~ *S 41.2
hotară	vezi <i>hotare</i>
hotare	iarba de pe ~ J 428.1; să se ducă-ntre ~ M 201
hotarul	ocolii ~ tot M 240.2
horinca	te bată ~ pipărată S 79
horn	gindești că-i ușă de ~ U 102.1
hoț	e ~ de colnic H 184; să mă facă lumea ~ R 21
hoțu(l)	toată lumea spune ~ J 130.1
hrana	aibă ~ racului S 11.1
hreanului	vița ~ C 405
hule	vezi <i>hulește</i>
hule(ște)	te ~ mă-ta rău *H 152.1; toată lumea mă ~ J 132
hulit	m-ai ~ că nu-s frumoasă *P 184.2
hulubel	fă-mă, Doamne, -un ~ *B 351.1
hurmuzul	~ revărsat *E 763

ia (sb.)	~ cu cheiță E 170; ~ de borangic E 680; E 680.1.2; vād ~ despicată *E 730; ~ numai boboc E 765; ~ albă I 4; nu mă jeli cu ~ M 203.1; -i dau ~ după mine M 237.1
ia (vb.)	~ un par și mă omoară C 55; (batista, cămașa) ~-o tale și mi-o spală C 60; te ~ la deal C 267.1; ~ gurița și te du C 345; să-ți ~ neica cordea neagră C 456; vin' cu sila și mă ~ C 551; pune mina și mă ~ C 556; (Ionel) 'm-~ batista ș-un inel, [...] face armata și te ~ D 22; mă ~ de lingă tine M 70
iad	de mină mă duci în ~ D 59; nici în rai și nici în ~ F 448; nici în ~ n-ai încăpea G 599.2; nici în ~ n-am să mă duc *G 601; talpă de ~ I 8; Q 40.5; sufletul să-i meargă-n ~ S 15.1; sufletul să-ți meargă-n ~ S 216
iadu(l)	crișcă ~ și mă cere G 591
iadului	eu sint talpa ~ I 8.1; dat-am [...] sufletul ~ J 269
iagării	n-aș da gura mea să-mi deie [...] ~ pădurea E 106

jarba	s-a uscat ~-n poiană C 66; ~ cărării C 268; m-a da frunza și ~ C 555; ~ crudă C 562; ~ necălcată [...], s-o călcăm C 568; ~i mică, frunza pică *C 568.2; ~ printre copaci C' 790; ~ din codrii fagi C' 790.2; ~i verde *D 105; ~ tăvălită *D 197; uritu arde ~ și pământu E 20.1; E 22; dragostea crește frunza și ~ E 21; trece frumosu, crește ~ și ovăzu E 22; unde calcă om urit, să uscă ~ pe rit, unde calcă om frumos, crește ~-n loc pietros E 23; uritu calcă, ~ și pământul sacă E 25; ~ de pe cimpii E 827; mă legăn ca ~-n vint, [...] ~-n vale *F 36.1; ~ de pe cimp F 36.2; ca frunza și ca ~ F 54; pentru tine [...], mi-a pierit ~ G 515; pentru tine [...], s-a uscat ~ G 515.1; ~ de pe două lunci H 196; ~ de pe finață H 196.1; ~ și-a răsări J 5.2; crește ~ ca secara J 5.3; ~ tăvălită J 31; ~ pitulată J 112.1; ~ crește, eu o smulg, [...] o raz J 400; ~ de pe nouă lunci J 428; ~ de pă hotară J 428.1; ~ de pre-un părau J 428.2; ~ după nouă lunci J 428.3; ~ de p-un hotară J 428.4; să mă spună și ~ K 10; n-o fost cosită ~ *M 113.2; s-a uscat ~-n poiană M 150.1; ~ verde-a veștejit *M 150.3; ca ~ m-aș legăna M 187; să se uște ca ~ N 141.2; găsii ~ tăvălită O 60; O 60.1; O 60.3; O 61; dete ~ N 244; ochii mei sint verzi ca ~ P 30; să văd ~ pe mormint S 128; ti-i usca ca frunza și ca ~ S 213; să-ți văd ~ pe mormint S 236; să mă usc ca ~-n tău *U 117; acum e ~ tăiată V 116; cărările mele a crescut ~ pe ele V 117; s-a pierdut prin ~ verde *V 121.2; pe mine să crească ~ Z 70.1.1
iarbă	să cosim ~ de cal C 247; să ne iubim amindoi [...] pe ~ C 260; C 260.1; avem ~ pentru oi C 337.1; ~ de oi *C 337.3; ~ și trifoi *C 569; ~ verde *C 710; C 713; pelin și ~ C 733; ~ din livadă *D 92; la țelină și la ~ *D 93; ~ verde din grădină D 260; firuț de ~-ncolțind *D 315; ~ pe sub copaci E 11; treci-on minz cu ~ in guț E 379.1; ~ creață E 408; dă ~ la viței G 215.2; cu șapte mindre pe ~ G 541; ~ creață J 12; nu ești fir de ~ J 314; trup de ~ J 316; a crescut ~ pe ele (cărările mele) J 400.1.2; cărpenișu ~ K 23; n-ar mai călca ~ verde S 4; S 4.1; S 4.2; el mă căuta prin ~ V 103; am găsit un fir de ~ plingind V 115; pământ și cu ~ verde Z 1; pe pământ va crește ~ Z 10; pământu-i cu ~ negră, [...] verde Z 10.1; cosii ~, nu năcaz Z 54
iarmaroc	dobitoc [...] il duci la ~ R 128
iarna	~ cind e ger G 392; n-am ~ ce lucra G 501.2; vine ~, mindra mea H 32; ~ prin săniuță J 421; ~-n baltă M 80.2
iarnă	~ și frig G 581.1; eja ~ și ningea R 60
iartă	fă bine și mă ~ L 90; L 90.1; *L 90.2
iasă	despică pajiștea să mai ~ dragostea E 40
iască	(dragostea femeiască) te face ~ F 204; (dragostea oltenească) te face ~ F 204.3
iau	mi-~ cu lingura (dragostea) C 64; să-i ~ mindrei care-i place (cojoc) C 457; să-ț ~ rochie vișinie și basma portocalie C 458; să te ~, bade, pe tine C 761; te iubesc să-te ~ J 433; vreau ce-am iubit să ~ J 434; te ~ după cules J 435
iaz	casa [...] lingă ~ F 82
ibdim	vezi iubim
ibomnic(a)	vezi ibovnic(d)
ibovnic	tinăr ~ mi-am prins A 80.1; frumos ~ mi-am prins A 80.4; cel mai mic mi-i ~ G 218.2; trage-te la ~ G 276; imi prind un ~ G 386; am ~ logofăt I 55; ce ~ mi-am avut V 60
ibovnica	~ să și-o ție cu pine și cu măsline C 420; ~ lui Vasile E 364; neagră-i rindunea ori ii ~ mea E 377; ~, bate-o Doamne, te face să mori de foame F 101; ~ te lasă să mori de foame P 127; mi-e ~ mică U 70.1; ii crepa și tu și ~ U 143.1; să-mi chemați ~ Z 41; să-mi cheme ~ Z 41.1
ibovnică	să te prind de ~ *C 433; nu-i de dus la ~ D 318; ~ ce-aveam eu nu se găsia-n sat E 310; ține ~ G 305; să ai ș-o ~ G 321; s' mai ai și-o ~ G 321.1; ziua [...] m-apucă venind de la ~ H 22; peste Olt la ~ *J 200; J 200.1; J 200.2; J 200.3; venind de la ~, nici de naiba nu mi-e frică J 223; ~ de demult J 323; n-am röst de ~ *N 221; iarba tăvălită de-un copil ș-o ~ O 60.3; nu-ți mai sunt ~ P 72; P 72.1; de ce m-ai prins ~ R 68; n-ai nici o ~ R 100; ~ tot să n-ai S 161.2
ibovnice	nu mai e nici o ferice de omu cu ~ G 460
ibovnicea	o nevastea s-o am de ~ E 200.2.1; te-aș pofti ~ H 52.2

ibovnicei	să-mplimba [...] cu doi, trei ~ G 225
ibovnicel	ce ~ mi-am prins A 82.2; -n sat cu ~ G 320; caț [...] un drag de ~ G 503
ibovnicele	~ [...], le-am iubit de mititele G 462
ibovnicelul	să spuie ~ K 43
ibovnici	neveste cu ~ G 33; răspunzi [...] de la ~ G 384; mă dor picioarele [...] trecind pe la ~ G 463.2; firfirici să dea pe la ~ G 475
ibovnicii	nu-mi lua ~ U 128
ibovnicii	să mă-ngroape în calea ~ *Z 44.1
ibovnicu(l)	ai fost ~ meu C 482; -ț' vini ~ G 325; ~ n-a venit P 125; ~ nu l-oi spune K 48
ibrișin	fir de ~ de la lelița din sin F 409.1
icoană	la față-i ca o ~ E 307; E 397; frumoasă ca ș-o ~ E 710
icoane	cu miinile pe ~ G 542; G 542.1; G 542.1.1; să-mi descinte la ~ U 55
icoanele	dragi cucoanele ca popii ~ G 105; ~ se-nturna G 404
iconică	vezi <i>iconiță</i>
iconiță	de te-ai face-o ~ B 400; aș face d-o ~ B 400.1; parcă ești o ~ E 398
icușari	la urechi cu ~ C 256; ~ și mamudele C 450
ie	numa-n ~ și-n fotiță C 216.1; ~ de strămătură C 718; ~ de borangic E 680.2; copilașii-o țin de ~ *H 56; să nu-ți faci ~ cu flori U 21.1
iede	mi-e de fete ca și lupului de ~ G 105.2
iedera	trupu ca ~ C 717
iei	ț-am făcut să mă ~ C 732.1; tu nu vrei, badeo, să mă ~ J 434; trebuie ca să mă ~ O 61
ieie	pe mine să mă ~ C 750
iepurășu(l)	~i bun de zeamă C 104
iepure	drag de tine ca la ~ de cine P 65
iepuroaica	~ (e bună) de friptură C 104
ieri	mă-ntilnii și ~ și azi J 115
ies	să mai ~ odată-n munte B 123; s-~ și eu la portiță C 71; ~ la poartă și cînt F 38; ~ afară, dau de tine F 85; ~ din casă H 173.2
iesă	vezi <i>iese</i>
iese	~ mindra-n cale *F 36.1
ieșf	codru l-aș îngrădi să nu poți, mindră, ~ B 50; i-a ~ badea-nainte *D 104; (mindra) n-ar ~ sara-n grădină, [...] ocol J 151
ieși	~ afară de mă vezi cit mai sint grinele verzi C 20; *C 20.1; C 20.2; ~ calea jumătate C 80; ~ [...] afară *C 210; ~ la neicuțu-afară C 211; C 211.1; ~, mindruță, pină-n prag *C 212; C 212.1; ~, mindruțo, pină-afară C 211.2; ~ oleacă pin' la poartă *C 214; ~, mindruțo, mai curînd (în drum) C 222; ~, mindruțo, pină-n drum C 223; ~ [...] -n drumu lui C 224; ~, mindruță, din război c-a-nflorit zarzării tăi C 264; ~, Lenuțo, -n deal C 282; ~ pină la portiță D 24; ~, Ioane, din ișcoală T 55; T 55.1
ieșit	n-am ~ că n-am putut H 140
ieu	vezi <i>iau</i>
ișoara	ce duci [...] -n ~ albă P 31
ișoară	să văz mindra-n ~ *B 120
ilic	broboadă și cu ~ C 455
in	cămașe de ~ E 832
inel	fă-mă, Doamne, un ~ cu petre scumpe B 385; fă-mă, Doamne, un ~ la badea pe degețel B 385.1; mi-o trimes badea ~ *C 452; ~ de argint să ai de logodit C 463; tras printr-un ~ D 73; *E 472; E 535; E 547; tras ca prin ~ E 320; ca prin ~ petrecută E 533.1; mijlocelul tras prin ~ P 43; ~ de-argint în mină Q 405; să-mi ieie ~ și turtă U 32; are un ~ de argint Z 60.2
inelăș	fă-mă, Doamne, un ~ la nana pe jejetaș B 385.1.1
inelat	părul meu e ~ P 43
inele	(dragostea începe) din ~ și din bete A 30; trei rinduri de păr creț și cu unul de ~ E 128; la miini era cu ~ E 533; chica ta-i toată ~ E 422; la degete ~ E 748; purtam părul în ~ G 551.1; ochii [...] nu-și pot da ~ H 91; nici ~ n-am purtat M 154.1; eu ~ am bugăte *P 44; aseară i-am dat ~ R 192.1
inelele	le port ~ G 583; mina cu ~ Z 36; Z 43.3; i-o putrezit ~ Z 60
inelu(l)	~ din deștu-ăl drept *C 62; Ionel, cum fmi poartă ~ D 22.1; mijlocelu ca ~ E 711; fecioru mi-o luat ~ P 92
inima	~ s-o răcoresc B 60; de te-đoare ~ C 267.2; stimpără ~ C 291; să-m'



știi, neico, ~ C 310.3; ~ slobodă C 403; ~ mă doare după gura dumitale, [...] îmi pică D 11; ~ mea (te) voiește D 31; D 31.2; ~ de dor s-aprinde D 54; ți-am ars și ~ d 57; (ochii) de ce n-ar semăna dacă-i una ~ D 71.1.2; drag ca ~ E 124; ~ friptă \*E 200.2; E 200.2.1; ~mi plinge, ~mi cere E 542; ~n mine (se) bate E 640; E 640.3; ~ mă doare când te văd încinsă bine \*E 739; mi-a secat ~ \*E 742; ~mi plinge E 860.2; arde ~ \*F 27; ~ se prăpădește F 27.1; n-a rămas ~n mine F 28; mi-a secat ~n mine F 28.1; ~ mi se sfirșește F 30; plinge ~ în mine F 31; F 32; ~ ruptă, arșă F 33; ~ mi se topește F 39; mi se fringe ~ F 51; ~ tăciune F 70; mi s-aprinde ~ F 88; mi se rupe ~ F 88.1; arde ~ ca focu F 88.2; săraca ~ mia F 200; mi-ai rupt ~n două F 406; F 406.1; F 406.1.2; F 406.2; F 407; F 407.2; mindra-mi rupse ~ F 408; F 408.1; sloi de gheață-i ~ F 418.1; F 419; apă caldă-i ~ F 418.3; săraca ~ mea F 444; la ~ mea este-un foc F 446; ~mi arde ca focu F 448; când o văd ~mi pică G 56; ~i se aprinde G 342.1; ~ arșă G 407; ~ mă rentoarnă G 540; mi-e ~ rece G 580; G 580.1; mă doare ~ \*H 52; ochii văd, ~ cere H 93; ~ mea nu-i bună H 131; să-mi răcoresc ~ H 171.2; ~ începe a mă durea I 71; ~ s-o răcoresc J 200.2; ce-a iubit ~ mea J 310; de te uit cu ~ J 321; nu s-o cununa, că n-o lasă ~ J 337; să nu-ți dai ~ K 4; rană la ~ mea K 43; ~ ți-o fringi L 1.2; tremură ~n mine M 57; nu-mi rupe ~ M 158; rău mă doare ~ M 179; \*M 179.1; ~ mea îi neagră ca păcura M 180.1; ~ [...] s-o topit M 180.2; ~ mi s-a despicat \*M 180.3; mi-ai dus și ~ M 181; jelește cu ~ M 203.1; ~ mă doare 234; să nu-l doară ~ M 242; ~i ruptă ~ ta N 10; ~ mi s-a stricat N 11; ~ iar mă-ntoarnă N 20; te-aș lăsa, ~mi pică N 50.3; m-a lăsat cu ~ arșă N 74; plinge și ~ mea N 114; ~ începe a mă durea N 119; nu-mi rupe ~ N 119.2; ~mi ardi N 119.3; ~ ni s-a săcat N 119.4; ~ ca pământu N 119.5; uște-să ~n mine N 141.3; nu mă trage ~ \*N 214.2; ~ cere N 216; ~ mea nu-i bună N 243.3; ~mi-ai topit O 20.3; ~ o strică dragostea O 72; dragă i-s ca ~ P 13; ți-aș rupe ~ P 71; ~ mă va durea \*P 187; i-oi rupe ~ P 188.2; precum e slova neagră, așa mi-i ~ Q 4; mingiie-mi ~ Q 14; cit mi-i ~ de neagră Q 35.1; mi-ai săcat ~ R 5; mă arde ~ R 205; rumpă-i doru ~ S 13; S 13.1; S 22; bată-te ~ mea stricată S 73; arde ~n mine S 90; mi-a stricat ~ S 90.1; mi-a fript ~ S 142.1; rău i-am rupt ~ S 152; să fii cu ~ arșă S 189; ~i-ai stricat S 237; mi-ai secat ~ S 238; ~ mă doare U 51; mi-ai rupt ~ U 52; mi se rupse ~ \*U 53.1; mi-ai mincat ~ U 121; ~ mi-o răcoresc V 12; ~ mă doare V 38.1; V 39; smulgeam ~ din brad V 72.3; țărina [...] -i pusă pe ~ mea Z 10; sârmana ~ mea Z 32; ~mi se veștejește Z 61; ~ mi s-a topit Z 61

inimă

~ rea C 510; nu mi-e la ~ D 1; la ~ m[i]-ai căzut D 7; la ~ mă topea E 489.1; rău la ~ mă strici E 610; la ~ m-a secat E 720; la ~ m-ai secat E 720.2; E 721; n-a rămas ~n mine F 26; F 26.1; F 26.1.1; F 26.2; F 26.3; foc la ~ mă-ncinge F 30; ~ de putregai F 201; F 201.1; F 201.2; leacuri la ~ nu-s F 402; (dragostea) la ~ se pune F 440; am dat d-o ~ rea G 300.1; mi-ai intrat la ~ J 314.1; taci, ~, -n sin la mine \*K 5; am o ~ cam rea M 179.2; ~ arșă N 2; de la ~ oftînd N 22; am dat de ~ rea N 76; ~, de ce te bați N 101; suspin de la ~ Q 10; ce ~ te mai ține \*R 50.2; bade, ~ de piatră R 62; ori ai alta la ~ R 64; R 64.1; răbdă, ~, și taci R 184; ~, nu te mai bate R 184.2; drept la ~ să-l taie S 191; rămii ~ friptă T 55; cum să n-am ~ rea [...], cum să n-am ~ bună V 3.2; tot îi ars la ~ V 34.1 leac ~ mele B 160.1; pofta ~ mele D 109.1; ș-am tot zis ~ mele G 567; să-mi faci gustu ~ N 300

inimii

inimioara

ride ~n mine \*D 293; ~ vor să-mi fure E 405; ~n piep(t) și zbatî E 640.2; arde ~n mine [...] ca un cuptoraș de piine F 27.1; mi-arde ~ F 27.2; plinge ~ [...], ~ nu-mi dă pace F 31.1; plinge ~ F 51; ~ arșă F 70; plinge ~ mea F 88.1.2; seacă ~ mea \*F 88.1.3; îmi arde ~ F 88.3; mi-ai secat ~ G 467.2; ~mi arde-n foc I 54; M 240.1; ~m' putrezește J 400; mi-i ~ caldă K 31; m-a lăsat [...] cu ~ arșă M 76; ~ mea rămîne M 140; arde ~n mine \*M 180; ~mi ia ~ foc \*M 233.1; ~ cu arșă M 73; ~mi arde-n foc N 302; ~ ți-o secam Z 30

inimioară

foc și pară [...] m-a ars la ~ F 72; mina la ~ \*F 481.6; foc îmi e la ~ F 441; focu de la ~ F 442; F 442.1; F 442.1.1; F 442.2; F 442.3; cu mina

la ~ H 85.1; de te-am uitat cu gura, de la ~ ba J 322; de l-am uitat cu gura, de la ~ ba J 322.1; (carte) scrisă de la ~ Q 20; -l usuc la ~ U 1.1

inimioare

două ~ rupte M 80.2

inimuța

arde ~-n mine F 447; ~ mi-ai secăt M 136; ți-i rupe ~ M 156.1; plinge ~-n mine M 165

inimuții

jele-i ~ mele M 184.1

intraî

~ în cas' cu sila J 401

intrat

mi-ai ~ la inimă J 314.1

intre

să nu ~ ziua-n casă J 111

inu(l)

mă topesc ca ~-n tău F 40

Ion

~, că-i cu milă și cu dor E 192; drag mi-e numele ~ E 193; numele tău ți-i ~ E 532

Ionel

~, bătu-te-ar sfântul E 644

Ionel(e)

~ (cu) păr frezat E 643; E 643.1

iosag

sărutatu de om drag ajunge cit un ~ E 43

ismă

nu fu floare, fuse ~ I 53.2

Ispas

de la Paști pin' la ~ J 360; J 360.1

isteață

puicuța cea ~ E 185; ca și mindra mea ~ E 356; am o mindră cam ~ K 23; K 23.1

istecuț

(omu micuț) se poartă ~ E 163

isteț

e frumos cine-i ~ E 1.2; ce te ții, bade, ~ \*P 163.3

isvor

vezi *izvor*

ișcoală

vezi *scoală*

ițele

la picioare ~ G 366

iubăros

sînt mic și ~ I 7

iubea

răposatul [. . .] ne ~, săracul Z 44

iubeam

unde ne ~ noi an C 282; unde ne ~ odată C 282; cînd eram de nu ~ F 110; pin' nu te ~ F 110.1; F 110.3; cînd eram de nu ~ F 110.2; \*F 111; \*F 113; ~ numai copile F 174; ~ ca o neună F 178; mă ~ c-un domnișoru J 246; draga mea, care mă ~ cu ea J 327; ne ~ amîndoi V 100.2; ieșea de ne ~ V 101

iubească

~mi-l cine-o vrea A 80.1; nu știe să ~ A 82; bine ști' să mă ~ A 82.1; cu mine să se ~ B 301.1; să se ~ cu mine C 301; cui e voia să ~ C 331; pe mine să mă ~ E 551; slobodă-i să se ~ G 331; las-o să ~ G 334; s-a dus ca să ~ G 334.1; n-o lasă să ~ \*H 173.4; H 212; mindra să-mi trăiască și să vrea să mă ~ J 116; J 116.1; cine-i tînăr să ~ J 122; să ~ mai departe P 68; \*P 68.2; să tacă și să ~ P 68.1

iubeață

'nevasta ~ G 343

iubesc

să-l ~ un an și-o lună A 80.3; 'l ~ ca pe-un trandafir A 83; pe mindruța s-o ~ B 3; am o mindră ș-o ~ B 6; B 6.1; să ~ puțin și bine B 10; am să ~ pe mindra B 20; cu badea să mă ~ B 21; noaptea să te ~ B 40.1; să mă ~ cu vecina B 91; să mă ~ cu vecinul B 113; noaptea să te ~ B 405; vino să te ~ C 200; \*C 200.1; să mă ~ cu ea sera și dimineața C 510; pus-am gînd să te ~ D 10; te ~ că ești frumoasă \*D 15; cînd o ~ înfloreste D 61; cînd îl ~ înfloreste D 61.1; nu-i modru să n-o ~ \*D 106.1; să ~ de dimineață tinerel fără mustață E 203.1.1; de cînd te ~, pe picioare mă topesc F 41; cum să fac să te ~ F 110.3; ~ neveste F 174; și le ~ numai unii G 12; de-i ~ mindrele G 50; am să ~ G 101; ~ ce mi-i drag G 102.3; eu ~, maica iubește G 216; cari să ~ G 218; mindrele cum se ~ G 370; ~ pe altu G 393.1; ~ unde găsesc G 530; mai ~ pină-n toamnă G 540; ce-oi prinde să ~ G 543; pe aceea o ~ G 550; le ~ și le las G 551; G 551.1; ~ seara cite zece G 580; le ~ pe toate G 586; să-i spui popii ce ~ \*G 594.3; mai ~ G 600; lasă-mă [. . .] să ~ H 123; H 123.1; H 123.2; H 123.3; te ~ eu H 152; H 195.2; ~ puțin și bun I 7.1; zice lumea că ~ I 13; ~ pe cine-mi place I 14; I 14.1; ~ pe care-mi place I 40; pe mindra o ~ I 52; eu ~ ce-mi place mie J 117; J 117.1; J 117.2; de cînd mă ~ cu tine J 121; ~ pe bădița J 241; să-i spun că nu-l mai ~ J 245.2; (dragostele de demult) sin' vrenic să le ~ J 326.2.1; eu cu mindra mă ~ J 420; ~ pe cine-mi place J 421; cu mindra mă ~ J 424; te ~ și azi și miine \*J 426; te ~ să te ieu J 433; ~ tot ce mi-i drag K 6; mă ~ cu neica \*K 16; să vadă pe cini ~ K 32; ~ pe sub ascuns K 40; ~ tot sub ascuns K 41; se ~ ca nebunii K 52.1; ~ pe cine-mi place L 50; ~ ce-mi place mie N 7; ~ pîn' la toamnă N 20; nu ~ și nici nu las N 51; alții se ~ mai bine N 92; tu crezi că te

~ P 10; nu gîndi că te ~ P 11; să spui că nu te ~ P 61; se roagă s-o ~ iară P 63; s-o ~ a doua oară P 63; să-mi ~ puilul iară P 63.1.1; nu le ~ pe toate U 114; ce ~ să fie-al meu V 1.1; ce ~ io, altu ține V 2; ce ~ altu mi-l ia V 3.2; mi-e frică că ~ \*V 10.2; nu mai pot să ~ V 81; cit oi fi eu, să ~ Z 1; nu mă lasă [...] să ~ pe cine-mi place Z 43

iubește

~ și bun și rău C 1; ~, [...], pînă ești mai tinerea \*C 2; ~, dear nainte te gîndește C 4; ~ om frumos C 6; ~mă [...] pînă sint pe lingă tine C 21; C 21.1; ~mă, mindro dragă, cit is cu cămașa neagră C 22; ~mă, [...], pînă-s fată cu cretință C 22.1; ~mă, [...], pînă te rog C 23; ~mă, bade, tu C 40; C 40.1; ~mă, [...] ori dă-mi drumul să-mi fac casă C 40.2; ~mă dacă-ți plac C 41; ~mă dacă poți C 41.1; ~mă, bade, tu C 58; cine mă ~ moare C 58; \*C 58.1; ~mă din văzut C 63; ~mă, bade \*C 68; pe min' cin' mă ~ C 400; a lui mindră și-o ~ D 2; cu mine te ~ D 31.1; bădița care ~ D 62; ochii mei să uită-n jos și ~ ce-i frumos \*E 102; cin' mă vede mă ~ E 826; acela ce ~ nici nu moare, nici trăiește F 20; F 20.1; omu [...] dacă ~ nici șaizeci nu-i împlinește \*F 300; cine-n lume nu ~ G 1; G 1.1; G 2; frumosu tăte ~ G 12.1; ~, neică, ~ G 40; puica ~ junei G 213; te ~ cel frumos G 217; se ~ cu mine G 226; ~mă, să n-ai frică G 271; ~, mindro G 287; se ~ cu nănașu G 304; ~ ca nebuna G 332; femeia care ~ G 341; G 342; nevasta care ~ G 342.1; ~ pînă moare G 362; ~, nu frunzulă G 560.1; ~-ți, puică, bărbatu G 563; inima [...] ~ pe cine vrea G 567; cin' mă vede mă ~ \*H 194; ~ unde și mă-ta voi(ște) H 202; ~, neică I 61; mindruța mă ~ J 5; numai puica mă ~ J 132; J 132.1; ~ și la mine te gîndește J 382.1; ~mă dacă poți J 421; nu știți cine o ~ K 17.1; ~ și nu se mai dovedește K 52; altul o ~ I 36.1; ~mă, bade, iară N 314; frumosu-[...] te ~ și te-nșală O 11; ficioru-[...] vine seara, mă ~ O 17.2; știu că mă ~ Q 38; mindra pe cine ~ U 61

iubești

nu e bine să ~ de lingă tine A 50.1; nu e bine să ~ de prin vecine A 53.2; mă mir de ce nu ~ C 2.1; cit trăiești să tot ~ C 3; ia seama ce ~ C 5; C 5.1; mă ~ sau m-ai uitat C 47; decit să mă otrăvești, mai bine să mă ~ C 56; dacă vrei să mă ~ pune luntrea și mă treci C 57; să te tot ~ cu el, [...] cu ea D 73; să fii harnic, să ~ D 117; ~ un om frumos E 13.1; s-o ~ seara pe lună E 130; să nu ~ bădișor să-l cheme Gheorghe E 192; te ~ cu ei G 252; te ~ tu cu altul G 272; nu te lasă [...] să ~ H 120.1; nu mă ~ pe mine H 181.1; te mai ~ cu mine H 190; spune c-o ~ \*I 11; să nu mă ~ pe mine J 427.1; nici im' place cum ~ P 42; să nu te ~ cu mine P 50; te ~ cu fiecare R 110.1; tu ~ cite la vezi R 110.2; R 110.3; cu alta te ~ R 117; pe alții să nu ~ S 217

iubi

l-oi ~ un an ș-o lună A 80; A 80.1; A 80.2; de nu te-oi ~ să mor B 22; aș ~ pe cine știu B 201.1; cu primarul m-oi ~ B 376; nu ~ pe fiecare să-ți faci neamu de rușine C 6; dacă nu mi-i mai ~ lasă-mă C 44; de n-ai gînd a mă ~ lasă-mi calea \*C 46; oi ~ mindrele țării, lumii C 268; ni-om ~ amîndoi C 337.3; tot pe tine te-oi ~ D 30.1; cu mine s-ar ~ D 31.1; dragu-mi-[i] mie-a ~ la marginea pădurii \*D 108; fată mare n-oi ~ E 200; E 200.1; \*E 200.2.1; E 201; \*E 201.1; omu de n-ar ~ \*F 300; nu le poci ~ pe toate G 55.1; de-aș ~ cite mi-s dragi G 103; m-oi ~ cu el G 221; nu te ~ cu toți G 390; s-o ~ cu altu G 403; de-oi mai ~, să mor G 540.1; nu m-or ~ mindrele G 581.1; te-aș ~ și vreme nu-i H 23; te-aș ~, dar mi-ești cumnată H 60; te-aș ~, dar nu știu vorba H 90; te-aș ~, da' mi-e rușine H 90.2; ti-aș ~ și nu știu cum H 90.3; nu mă lasă a ~ H 120; nu te pot ~, fa lele\* H 124; l-aș lăsa, nu l-aș ~ H 131.3; ni-om ~, codru iarna și-a-nfrunzi J 5.2; nu poci ~ pe nime J 333; ni-om ~ mai tare \*J 422; de ne-om fi dragi, ne-om ~ J 432; nu mai poți ~ de față K 23.1; te-i ~ cu cine vrei M 71.3; nu te-oi ~ mai mult N 6.1; de nu te-oi ~, să mor P 50; or trecut de-a ne ~ P 62; ar veni și ne-am ~ Q 3; m-ai învățat a ~ R 130; R 130.1; nu ~ ce-ți văd ochii U 128; ce-oi ~ să fie-al meu V 1,

iubii

~ fete și neveste G 580.1

iubim

hai, mindro, să ne ~ C 3.3; să ne ~, c-amîndoi ne potrivim C 30; C 30.1; C 30.2; hai, [...], să ne ~ C 31; C 33; \*C 68.1; C 201; \*C 203; \*C 252; H 180; I 62; K 37; T 52; să bem și noi să ne ~ C 50; C 50.1; hai [...] s-o cosim (iarba) și să ne ~ C 66; lasă plugul [...] ș-ai [...] să ne ~ C 67; lasă [...] coasa-n fin și haida să ne ~ C 67.1; amîndoi să ne ~ C 247; C 263; C 263.2; \*C 303; C 581; (să) ne ~ amîndoi C 253; C 260.2; C 260.3; C 262.2; \*C 569; D 72; D 312; J 116; H 220; I 20.1; să ne ~ amîndoi pe

iarbă și pe trifoi C 260; C 260.1; de ai gând să ne ~ C 263.1; unde ne ~ diseară C 286; să ne ~ frumos G 279; ne ~ așa de tare I 53.1; amindoi noi ne ~ J 410; să ne ~ pe furii K 30; ne ~ cu folos K 33; noi ne ~ ca hoții K 36;

de l-o vreme să ~ D [171]

bună de ~ \*E 319; E 550; drăgălașă la ~ E 471; mulțănesc de ~ M 51.2 cum a ars ~ noastră N 43.1; ~ v-a răpus R 185.4

de n-ar fi ~ A 14.1

lasă fuior nesucit, vino-ncoace la ~ \*C 67.2; ca mindruța la ~ C 790.1; C 790.2; C 790.3; C 791; bată-te crucea, ~, multă lume-ai prăpădit F 1; m-am uscat [...] dup-un pustiu de ~ \*F 152; am fost iute la ~ F 154.1; pustiu de ~ \*F 154.2; bate-l de ~, că așa m-a-mbăttrinit F 172.2; am fost prea rea de ~ F 178; ~, boală fără crezămint F 191; un pustiu de ~ F 193; de ~ te prostesti F 196.5; pîntr-un pustiu di ~ F 200; rană de ~ D 203; F 203.1; arză-l focu de ~ G 13.1; să m-apuc de ~ G 55; a plecat după ~ G 210.1; neveste după ~ G 302; pleacă după ~ G 361; banii după ~ G 372.1; mi s-a urit [...] umblind după ~ G 463.3; sătul de ~ G 514.1; mă las de ~ G 540.11; am să mă las de ~ G 541; m-o-ntrece la ~ G 580; nesătul de ~ G 581; să ne prindă la ~ I 30; să mă las de ~ J 240; nu mă las de ~ G 610; n-ai ieșit la ~ H 81.1; să ieși scara la ~ H 140.1; că-s ca focul la ~ J 246.1; le mai trag pe cit le-am tras, eu de ~ nu mă las J 360; de ~ m-aș lăsa cin' mi-o suna scindura J 367; de-ar vedea vrun ~ K 12; o rămas făr' de ~ N 110.1; n-am parte de ~ N 210.1; nu mi-i de-a tău ~ \*P 81; cine la ~ nu crede S 4; să n-ai parte de ~ S 140; cu altul la ~ U 55; ai fost bună de ~ V 33.1; m-apucau de ~ V 50; și-s nesătul de ~ V 83; nu mai sint bun de ~ \*V 88

(cartea) să știu că-i de la ~ Q 11; am avut și eu ~ S 10; să cauți al tău ~ Z 53

decit un bărbat urit, mai bine-un strein ~ E 49

am ~ o copilă A 80.3; să-mi dai pe cine-am ~ B 1.2; m-am ~ cu ea din copilăria mea B 103.3; B 110.1; B 110.1.1; unde ne-am ~ întâi C 250; ne-am ~ o vară C 283; unde ne-am ~ odată C 293.2; C 284; C 285; căru mi-a ~ întâi D 37; și-a plăcut de m-ai ~ D 58; poți tu [...] zice [...] că nu te-a ~ neica D 60; de mică te-am ~ D 63.2; m-am ~ cu ele din tinerețele mele D 109.2; omu urit [...] nime nu l-o ~ E 3; ce-am ~ acum un an E 300; am ~ o copilă cu păru lăsat pe țiță E 640.1; te-o ~ badea pe mers E 721.1; te-am ~, puică, pe mers E 721.2; te-am ~ odată E 771; pe care gindu l-am pus ori m-o ~, ori mi-o spus E 800; n-am ~ tot lucru prost E 801.1; E 802.2; am slăbit c-am fost tinăr ș-am ~ F 154; am ~ ce mi-o plăcut G 102.1; am ~ ce mi-o fost drag G 102.2; am ~ doi frățiori G 218.1; am ~ peste soroc G 585.1; de cînd sint tot am ~ G 594; ce-am ~ maichii nu-i place H 121; ne-am ~ de mici \*H 182.1; am ~ ce mi-o plăcut I 8; ce-am ~ numa eu știu I 8.1; n-am ~ insurat I 8.2; m-ai ~ mult pe mine I 22; pe badea l-am ~ J 245.1; ce-am ~ nu pot să uit J 307; J 308; ce-am ~ eu n-am uitat J 309; ce-a ~ inima mea, [...] sufletul meu J 310; ș-am ~ în viața mea doi ochi negri J 310.2; mindra mea care m-am ~ cu ea din copilăria mea J 328; mindrele mele [...] care m-am ~ cu ele din tinerețele mele J 329; te-am ~ de mititică J 330; ce-am ~ nu vreau să las J 411; vreau ce-am ~ să iau J 434; m-am ~ cu ea K 43; ne-am ~ în minie L 3; n-am ~ pe altu L 33.2; ne-am ~ doi ani deplin N 46; am ~ o și-am lăsat-o N 81; a ~ ca o neună O 40.2; ce-am ~ nu-mi mai trebuie P 80; mult mă mir că te-am ~ P 163.1; la ce m-ai ~ R 67.2; m-ai ~ și m-ai lăsat R 126; noi cu drag ni-am mai ~ V 30.1.1; unde ne-am ~ întâi V 100.4.1; ne-am ~ noi odată V 108; și-am fost pe unde-am ~ V 115; V 115.1; ce-am ~ nu se mai vede V 121; ne-am ~ Z 48

mindruța de ~ \*B 256.1; puica de ~ D 118; de ~ nu-i toată vara \*[...] de ~ nu-i totdeauna, numai cînd răsare luna \*D 310; e bine de ~ \*D 315; (obrajori) drăguți de ~ \*E 362; bună de ~ E 448.2; \*E 845; să m-apuc de ~ G 55; mai am cinci ani de ~ G 595; de ~ te-ai lăsat H 174; sunt bună de ~ P 125; nu-s bună de ~ P 180.1

la ~ (mindruța) mea arde lampa ca și-o stea J 100; J 100.1; J 100.2; numa să-mi văd ~ J 200.1; ~ m-o lăsat N 74.1; eu văz ~ mea U 54

tu rămii fără ~ T 55.1; suvenir de la ~ Z 50.

iubitu(l)

~ are-un dar A 11; cine-a lăsat ~ A 41; ~ nu-i curat, că-i cu dracu-amestecat C 730; ~ mi-a scos barba F 173; ~i boală grea F 190; cine n-a gustat ~ G 3.2; ~ e chip de negustorie L 1.1; tot ~ cu dor mult M 1; cu ~ m-ai mincat R 215; am dat ~-mprumut V 25; ~ l-am vîndut \*V 25.2; ~ nu l-am legumit V 114

iubitu(l)

cînd îmi vād ~ G 324; ~ mi-a murit Z 30

iubiți (sb.)

despărți doi ~ S 24

iubiți (vb.)

ochișori negri [...] luați seama ce ~ O 13; ochi căprui [...] luați seama ce

~ O 14; ocii mei [...] luați seama ce ~ O 15

~ ca o rîndunică E 472.1; ~ la iubit F 154.1

de toate (boalele) m-am ~ F 193

nu fu floare, și fu ~ D 40.1

iute

noaptea cu ~ largi G 251; am vîzut ~-n cui G 554

izbăvit

vin la neica la ~ \*C 230; ~ cu apă rece C 567

izmă

~ cu apă lină \*C 241; \*D 115; vin, neicuță, la ~ \*C 241; gura-i ~ cu

izmene

lipici E 446; vino sara la ~ K 31.1; mă duc pînă la ~ P 76; la fîntîna cu

izvoare

~ Z 30; să mă îngropi la o gură de ~ Z 46

izvor

~ cu apă rece B 91; ~ cu apă lină C 50.1

izvoraș

## I

(i)mbată

(ochi albaștri) [...] mă-~ mai rău ca vinu E 622

(i)mbătrînesc

de ce, Doamne, ~ \*F 177.1; mi-e necaz că-~ V 81; ~ și-m' pare rău \*V 82

(i)mbătrînește

~ omul numai dragostea și dorul F 172; F 172.1; mă-~ mîndruța care trăiește F 175.3

(i)mbătrînești

ca miine-~ C 2.1; cu uritu-~ E 31

(i)mbătrîni

~o-ar și pe ea F 175

(i)mbătrînit

iubit [...] ăsta m-a-~ F 172.2; m-a-~ mîndruța F 175; m-a-~ năcazu

[...], m-a-~ muierea F 175.1; m-a-~ Măria F 175.2; m-a-~ o mîndră

F 175.3; n-am ~ cosin', nici vara la oi umblind [...], am ~ [...] țiind

calea mindrelor F 177; ce-ai făcut de n-ai mai ~ F 179; eu am ~ V 77

te-aș ~ cu drag B 406

imblăti

să stai și la ~ ca mîndruța la iubit C 790.1

(i)imblătit

vezi *umbli*

imbli

trandafiri să-~ D 335

(i)mbobocească

să iubească să nu se ~ G 334

imbolnăvească

să-~ și tivlichie E 748

(i)mbrace

dacă m-oi ~, nici pe-o sută nu m-oi da E 842

imbrăca

om urit ~ E 2; se culcă ~ \*F 103

imbrăcat

culcată și-~ \*D 60.1

(i)imbrățișată

s-o sărut, s-o-~ C 313.1

(i)imbrățișez

hai, bade, să ne-~ I 85

(i)impăcăm

răvaș di la ~ G 325

impărat

să-~ dragostea-n două C 64

(i)impărțim

cînd s-o-~ uritu, [...] ~ dragostea E\* 15

(i)impărțit

~ în scumpie E 385

impenată

(omu mare) se-~n picioare E 163

(i)impiedică

vezi *umple*

imple

(omul) dacă iubește, nici șaizeci (ani) nu-i ~ \*F 300

implinește

să-~ dragostea iară C 116

(i)implinim

~ secera în pămînt C 267.1

implintă

o-~ doi urîți M 25

(i)impreunat

cine bea (apa din Jiu, Mureș etc.), doi se-~ C 50

(i)impreună

să-i pot cere ~ pe tot ceasu un sărut B 371; mi-ai dat gura ~ C 344;

(i)mprumut

C 344.1; am dat iubitu-~ V 25; ajunsei să mă-~ V 25.1

s-a-~ la bancă, mi-a luat rochie, [...] papuci D 281.1

di cal mi ~ J 191

a-~ dragostea D 330

să-~ ursoaica J 56

(bădica mititel) cu nasu-n briu te-~ E 161

te-~ cu revolverul C 221

fie-ar moartea de ~ S 16

- (i)nalt badea ~ și subțirel D 73; un brad și de virf îi rățezat cit îi bădița de-~ D 76; badea-~ și albenet E 127; E 127.1; drag îmi e bădica-~ E 161; dragu-mi-i bădița-~ \*E 162; nu găsești om ca badea-re, nici de ~ E 315; subțirel și-~ \*E 326; E 326.1; frumos și-~ E 326.1.1; bradu ~ din munte E 327; ~ ca și-o cucută, ~ ca și-o trestie E 330; ~ ca o făclie E 330.1; ~ și subțirel E |540|; E 547; pentru badea cela ~ nici asară n-am cinat J 154.1; flăcău [...] ~ P 76; mai ~ și mai frumos P 190.1
- (i)naltă ~ și subțire D 79; drag mi-a fost fetița-~ E 160; dragă mi-e fetița-~ E 160.1; drag mi-a fost mindruța-~ E 160.4; E 160.5; drag îmi e fetița-~ E 160.5.1; place-mi mindrulița-~ E 160.6; dragă mi-e lelița-~ E 160.7; de ~ și de subțire \*E 319; ~ și subțire E 340; E 304.1; E 862; P 190.2; ~-i mindra ca săcara E 470; ~-i mindra și subțire E 471; mindra-~, subțirică E 472.1; e ~ ca trestia de baltă E 550; ~ ca ș-o buruiană E 710; ~, subțirea G 56; ~ ca săcara U 102
- inalte ~ și subțirele E 869.1; ~ la statură E 869.2
- inalț mă ~ ca și o giscă F 60
- inalți ~ și subțirei E 869
- (i)napoi dau gurița ~ C 344; C 344.1; de la mindruța-~ D 306; D 306.1; (murgule)-~ nu te mai duc E 761; mă strigă maica-~ H 130
- (i)năltuț subțire și ~ E 866
- (i)ncalic o să-~ să mă duc J 326; ș-o să-~ pe cel murg J 327
- incălțată mindra care-i blastamată nu vine nici ~ J 150; care e blestemată nu iese nici ~ J 150.1; (mindra) nu trece nici ~ J 150.2
- incălțăminte ~ le-oi lua G 480
- incălzește dragostea le ~ J |119|
- incălzit apă rece s-o-~ F 418.1; F 418.2; F 418.5; \*F 418.6
- (i)ncărcat caru lui Marin e-~ cu rosmarin D 138
- incărcate carele coboară ~ cu povară D 138
- incărunțește păru-n cap ~ F 174
- (i)năspreală mi-oi da portul la-~ P 188
- (i)nceluiți amindoi mă-~ N 212
- (i)ncepem hai să-~ dragostea C 31.2; să-~ dragostea iară I 60
- (i)ncercare (ibovnicul) l-am prins într-o-~ ca să văd ce minte are A 80.1; am iubit-o ntr-o-~ ca să văd ce minte are A 80.3.1; l-am prins într-o ~ să vedem ce fire are A 82; mă sărută ntr-o ~ ca să văd ce minte are A 82.1
- (i)ncercat numai i-am ~ firea P 13
- încet mai ~ cu dragostea că s-aprinde pajiștea \*D 194
- (i)nchegat singe negru și-~ F 201
- închidă ~ ulița tot cu lin și cu pelin J 427; J 427.1
- închide ~, mamă, ușa bine E 48.1
- (i)nchinat stau la masă ne-~ F 109.1
- (i)nchis toate mindrele s-a-~ D 316.2
- (i)nchisă ~-n casă C 321.1; mă ține-~ n casă H 52.1; mi-o ține ~ H 172; mindra ~-n casă H 173; pedeapsă ~-n casă J 245; mă luă și mă ~-n casă J 245.2
- (i)nchisă inima-~ Q 4
- (i)nchisoare țil duce la ~-~ H 184.2
- (i)ncinge cu briu cin' să-~ E 860
- încinsă ~ bine \*E 481; \*E 739
- (i)nconjoară ~ lumea de află mindruța mea Q 38
- încred nu mă ~ în nime Q 32
- (i)ncreștitu(l) ~ poalelor E 720; E 720.4
- (i)ncrezi te-~ în oglindă cind te vezi P 168
- (i)ncuiată ușa ~ J 232
- încuiate porțile ~ și-s cu brave de oțel J 231
- (i)ncuibat mirtocii subțirei, s-a-~ dragostea-n ei D 333; ușițele de tei, s-a-~ dragostea-n ei D 333.1
- (i)ncuie ~ ușa bine că uritu la noi vine E 48
- înconjurai ~ pădurile J 160.1
- îndatorat ~ la bancă C 474
- (i)ndeamnă (poalele) mă-~ la păcate \*E 720.1.1
- (i)ndrăgească plivește floricele să mă-~ cu ele \*C 758
- îndrăgește ibovnicul te ~ G 320
- îndrăgit te-am ~ de pe mers E 721

- (i)ndrăznesc te-aş iubi, dar nu-~ H 90; i-aş spune şi nu-~ H 90.1; de maică-sa nu-~ H 153
- (i)ndrăzneşte nu-~-a vorbi, [...] ~ şi vorbeşte D 31; ~ şi grăieşte D 31.2
- (i)ndur nu mă-~ de dumneata, [...] de gură dulce D 301
- (i)ndurăm ne-am lăsa, nu ne-~ N 50; N 50.1
- induri nu te ~ de vorbă bună E 49
- îngheţată ~-i Dunărea B 93
- (i)neacă trece dragostea prin apă, nu-i e frică că se-~ E 35; E 35.1; frumosu vine pe apă şi strigă că nu se-~ E 35.2; uritul [...] şede-n deal pe piatră seacă: tulai-[...] că se-~ \*E 35.3; du-te şi te ~ N 232
- inec uritul trece prin sec şi strigă: „Mă-~ E 35; uritu dă prin sec şi strigă: „Mă-~ E 35.2; văd Țitica-n piept, dau pin gîrlă să mă-~ E 684; mă-~ pentru mindra mea \*J 200; bătr, maică, să mă-~, la ibovnică să trec J 200.2
- ineca de m-aş ~, numai să-mi văd iubita J 200.1
- (i)necai trecui şi nu mă-~ J 204
- încat fie-ar moartea de ~ S 16
- (i)nece să se-~ săbărenii B 130; decit mindra să se-~, mai bine Murăşul sece J 270
- (i)neci mă treci binişor să nu mă-~ C 57; o să te-~, Ionică \*J 200; J 200.1; J 200.2; J 200.3; pe mindra să nu mi-o-~ J 270.1
- înfăşia vezi *înfăşa*
- înfăşa te-o ştiut ~, că Ți-i gura ca mierea C 717
- (i)nfăşat ~ în iarbă verde \*C 710; ~ în flori de munte C 711
- înfige ~ secera-ntr-un snop C 267
- înfloare (fasuiul) ~ şi face bob D 55
- (i)nflorescă stau florile să-~ D 335; las' să crească, să-~ J 400.1.2
- iufloresţe dragostea de fată mare [...] pe urmă ~ A 63.2; dragostea de nevastă [...] dimineaţa ~ A 65; a mea mindră [...], cînd o iubesc, ~ \*D 61; bade-al meu [...], cînd îl iubesc ~ D 61.1
- (i)nflorit (adj.) trandafir roşu-~ D 63.2
- (i)nflorit (vb.) a-~ zarzării tăi C 264; mura neagră a-~ F 418.2; de dragostea noastră a ~ doi pomi în coastă I 60; de dragostea noastră ne-a ~ un pom în coastă J 5; ce-a-~ s-a scuturat J 309; a-~ un pom pe coastă N 16; N 16.1
- (i)nfloriţi se iau şi cei uriţi, de-atunci is fagii-~ E 11
- (i)nfocată astă dragoste-~ Z 72.5
- înfriinge „rupe“ i-aş ~ cobiliţa E 381.1
- înfrunzeşte ~ frunza-n vie E 26
- (i)nfrunzi de ni-om iubi, codru iarna şi-a-~ J 5.2
- (i)nfrunzit o-~ prisaca C 266.1
- (i)nfundăm hai să-~ zăvoiul C 265; să-~ vilceaua C 266
- (i)ngălbeneşti la faţă-~ N 120.2
- înger ~ drag J 361.1
- îngerii cum trăiesc ~-n rai J 268.1
- îngrăde(ască) să ~ uliţa H 198; H 198.1; ~ grădina tăt cu lin şi cu pelin J 427.2; ~ grădina tot cu pari şi cu nuiete J 427.4
- (i)ngrădi eu codru l-aş ~ B 50; pe mine nu m-o-~ P 78
- (i)ngrădit cărăruşa de-o-~ tot cu lin şi cu pelin J 427.4.1
- îngrădită cu mult urit ~ D 306.1
- (i)ngroape să mă-~ [...] la peptul cu două Țite B 210; să mă ~ mai adînc Z 43; să mă ~ unde-oi vrea Z 44
- (i)ngropat în groapă o-am ~ C 739; la trei zile l-a-~ F 10
- (i)ngropată oi fi moartă şi-~ Z 34; fui moartă şi-~ Z 35
- îngropi să mă ~ la umbriţa din dumbravă Z 46
- înjunghia pi-amindoi i-aş ~ U 54
- (i)njunghie ochi negri, catifelati, mă-~ la ficiţi \*E 620; mă-~ pin' la os \*E 671
- (fn)nebunesc îmi vine să-~ F 42.1
- innebunit m-ai ~ de cap, [...] ~ la minte C 752; n-am ~ P 63.1; P 188.1
- (in)negreşte unde şade uritu, se-~ pămîntu E 20
- (in)negrit ai ~ şi te-ai uscat N 120.1
- innorează uritu [...] iese afară, ~ \*E 28
- (i)not -o să pui murgul ~ J 200.3; mai bine trec Oltu-~ J 202
- (i)nsară vezi *înseard*
- (i)nseară cole cin' să-~ să-l aştept C 313.3; să-mi văd mindra unde-~ B 351.4

(i)nseninează	frumosu [...] iese afară, ~ *E 28; ieși afar', să~ J 6
inserai	~ pre coastă, în fundul grădinii voastă J 428.2
(i)nserare	m-apucă~ mare H 11
(i)nserat	să vii mai pe~ K 36; nu vii pe ~ V 32.1
înserează	unde ~ H 155
(i)nsoară	~te și-ți ia muiere C 551.1; vină acasă de te~ E 670; Ionel se~ N 116; ~te, Nicolae T 50; ~te, măi bădiță, că-ți stă bine înșurat T 50.2; ~te, măi copile T 50.1; ~te, bade T 53; T 53.2; vin acasă de te~ T 53.1; T 57; feciorii toți se~ T 55; T 55.1; T 55.2; du-te acasă și te~ T 55.3; ~te mai curind, nu mă mai face să plîng T 58; ~te, măi Gheorghită, nu ți-e dor de-a mea guriță T 59; te~ și-ți ia muiere T 60.1; ~te, ia-ți muiere *T 60.2
(i)nsor	de-o fi bine, să mă~ G 274; J 130; am pus de gînd să mă~ T 10; și eu o să mă~ T 64.1; nici la toamnă nu mă~ T 150; T 151; T 151.1; T 153; T 157; nici la vară nu mă~ T 150.1; cînd oi vrea, atunci mă~ T 152; mi-o zis maica să mă~ T 155
(i)nsori	ți-am făcut ca să te~ C 732; acum te~ și mă lași R 140; să te~ de nouă ori S 127.1; S 127.2; să nu te~, căci pe mine mă omori *T 65
însura	n-ar ajungi-a-l ~ H 131.2; de-nsurat m-aș ~ T 13; T 13.1
(i)nsurat	june ne~ D 251; nu-i flăcău, nici ~ D 251.1; drăguț [...] ~ G 593.2; nici am iubit ~ I 8.2; greu îi tinăr și~ T 1.1; mai bine-i ~ că te culci devreme-n pat T 1.2; trăiesc bine și~ T 2; -i mai bine ~ T 3; T 3.1
însurat (vb.)	gînd de ~ J 336
înșalat	vezi <i>înșelat</i>
(i)nșală	cine~ pe voinic E 760; frumosu [...] te iubește și te~ O 11; fată, nu te bizui [...] la fecior că nu te~ O 17.3; lumea~ fetele [...], ~ voinicii *O 24
înșela	oi ~ cu ochii și cu gura E 802.1
înșelat	visu m-o~ *F 142.1; nu m-a ~ nevasta, [...] m-a ~ și pe mine O 28; m-o~ o muiere O 30; a tău sărutat și risu [...] m-o~ O 33; multe fete-ai ~ O 35
înșelată	lumea toată îi ~ *O 23
înșelați	(ochi) vă aflați ~ R 182
(i)nșelătoare	cîtă lume pe sub soare, nu-i [...] ca puica~ O 25
înșelători	tinere și ficii [...] sint ~ O 18
(i)nșele	nu credeam [...] ca să mă ~ o fată O 26
înșiră	~ la mărgean C 759
(i)ntindea	(mindruța) cea mititea se~ și n-ajungea E 160.5; fetița mititea să~ și n-ajungea E 160.5.1
(i)ntinerești	cu dragostea~ E 31
întii	unde ne-am iubit ~ C 280
întilneam	cu badea des mă ~ V 102
(i)ntilnească	să se~ cu ele D 160; D 160.1
(i)ntilnesc	cu mindra să mă~ B 4; B 60; B 102; B 103; *D 167; mă~ c-o fată și-un moș bătrîn D 25; să mă~ cu neicuța D 134; mă~ cu tine H 93; să~ pe Gheorghe-n cale J 245.2; nu poci să te~ V 35
(i)ntilnește	se~ drag cu drag D 110; du-te, carte, [...] pe mindra de-o ~ Q 42
întilni	ne putem ~ pe sub tufe, prin pădure D 301.1
(i)ntilnii	mă ~ cu mindra-n cale D 40; D 40.1; D 40.2; pe mindruța o~ *D 106; mă~ cu mindruța D 107; cu mindruța mă~ *D 167; mă~ cu mindra-n crîng F 411; mă~ cu mindra ieri J 115; mă~ cu Gheorghe-n cale J 245; cu badea mă ~ J 245.1.1
(i)ntilnim	un' să ne~ diseară C 283; C 283.1; ne mai ~ numai simbăta o dată J 427; ne ~, fără lunia mergîn' la tirg J 427.2; să nu ne mai ~ J 427.3; (florile) le rărîm și tot ne mai ~ J 427.4.1; tot la lună ne~ R 52
întilnirea	~i cu drag mare M 1.1
(i)ntilnit	cine, bade, ni-o~ J 14
întoarce	m-oi ~ din cale C 731; m-aș duce și m-aș ~ H 21
(i)ntorc	~ ce ți-am furat *C 344.3; mă duc și iar mă~ D 303; eu mă~ cu inima E 123; merg în deal și~ la vale J 221
(i)ntorci	să te~ la săptămînă C 739
întrai	vezi <i>întrai</i>
(i)ntreabă	~ți, [...] părinții, lasă-ne să trecem munții C 586; trece lumea și mă~ D 280; lumea mă~ care mindră mi-e mai dragă E 142; trece badea, nu mă~ L 35; L 35.2



- (i)ntreacă nu-s fete să te-~ E 335; (gîndul) nu-i pasăre să-l ~ J 3; nu-i fecior să te-~ P 168  
 întreba ~-te-aș [...] dulce-a fost gura-n dîmbravă D 60.2  
 (i)ntrebat parcă m-a-~ pe mine E 340; E 340.1  
 întrebînd ~ de mine Q 38  
 întunecează uritu [...] intră-n casă, ~ \*E 28  
 înturna (gîndul) ca vîntu l-ar ~ J 3  
 (i)nturnat nu vîd ca tine-n sat nici pe mers, nici pe-~ J 334  
 înțeleaptă ~ la cuvînt F 154.1  
 înțeleg nu mă ~ cu mîndra L 30.1  
 (i)nțelege el o calcă, n-o-~ P 120  
 (i)nvață ~ a strînge-n brațe C 411; ~-mă ce să fac C 563; C 563.1; C 563.3; C 563.5; nevasta [...] undi nu știi ia ti-~ \*E 200.2; ~-a strînge-n brață E 203.1; maica mă-~ E 203.1.1; mă mustră și mă-~ H 150.2  
 (i)nvărgată cîrpă neagră și-~ P 94  
 (i)nvăț să mă-~ a săruta, [...], la gurița ta C 124; C 124.1; \*C 124.2; ~ a trăi bine \*C 442; eu te-~, mîndruță, bine C 563; să te-~ cum să trăiești \*C 589; eu l-~ de nu mai pot (sărutatul) D 182; să mă ~ și eu a scrie J 22  
 (i)nvățat cine naiba te-a-~ E 646  
 (i)nvățător mor după domnu-~ D 13  
 (i)nvățătura popii-s la-~ G 250; pleci la-~ \*M 81.1; lasă-te de-~ T 57  
 (i)nvelește cu scurteica mă-~ J 132  
 (i)nvelit trupșoru-~ C 410  
 (i)nverzească să-~ papura J 56  
 (i)nverzește dragostea ~ pajiștea E 20; E 20.1  
 (i)nveselește inima-ți ~ E 122; E 182  
 (i)nveștejește vezi *veștejește*  
 (i)nviu la trei zile să-~ iară U 61  
 (i)nvrăjbit șad cu neica ~ L 84

## J

- jale (sb.) săruți așa cu ~ D 4; te urmez cuprins de ~ F 58; mă uit în deal cu ~ F 90; somnul meu e tot cu ~ F 118; m-a ajuns un dor ș-o ~ G 439; mindru cîntî badii de ~ M 31; nu mai putu de ~ M 172.1; de la mîndra-mi vine ~ M 184; să nu ducă-atita ~ M 201; ne-am lăsat cu mare ~ N 92.1; tot ~ să găsești S 120.2; usca-te-ai, bade, de ~ S 210.2; mi-(i) ~ și bănat V 35; olecuță mi-i cam ~ V 38; să fac ~ mindrelor Z 40; să mă plîngi [...] cu ~ Z 52.2  
 jale (vb.) la puțu cu două zale cum să ~-o fată mare O 40.1  
 jalea dealu cu ~ C 267.2; ~ mea te bată S 72.1; m-a cuprins ~ deodată Z.56  
 jalnic se auzea un glas ~ Z 56  
 jandar(m) vine Mița c-un ~ P 60; merge-o fată c-un ~ O 60.2  
 jandarmi ies în drum ca doi ~ P 30.1.2  
 jandar(m)iî vin ~ și țî-l leagă H 184.3; ~ n-au ce-m' face \*J 420.1; vin ~ de mă leagă R 196  
 jandarmu(l) de ce mi-e ~ ciine O 17.1.1  
 jar puie mama ~ pe mine \*J 426  
 jăle vezi *jale*  
 jele vezi *jale*  
 jeloască să-mi ~ dragostea Z 41.3  
 jelesc nu-l ~ nici două zile P 126; de-i muri să te ~ Q 13  
 jelește nima n-o mai ~ Z 35  
 jelești să plîngi și să te ~ Z 53  
 jeli m-a ~ bădița M 156.3; nu mă ~ cu iia M 203.1  
 jelit de ~ cine-l jelea Z 31  
 jeluiești lor să te ~ Z 51  
 jidovii ~ legea și-o țîn J 369  
 jii văzui fetele la ~ E 761; -ai pus casa lingă ~ F 32  
 jitarii vin ~ și-mi iau țundra G 507  
 joacă ~ hora încheiată D 334; unde ~-un om frumos, crește iarבă E 23.1  
 joace să ~ în horă E 748  
 joară vezi *jură*

joc (sb.)	să le ia-n ~ G 58; lasă-mă, maică, la ~ H 174.1; la ~ am fost jucată K 48.2
joc (vb.)	și mă ~ cu țifili B 258.1; dă-mi țitele să mă ~ C 150; maica de-ar ști că te ~ H 161; ai gândit că ți-i bate ~ de mine P 183
joci	să mă ~ duminica P 12
jocuri	nici la ~ să pornești M 202
joi	vino, mindro, ~ sara C 323; pă badea l-o făcut ~ D 72; ~ sara în șezătoare J 427.2; ~ sara tot așa P 20
jos	vine badea și pe ~ C 294.2; C 294.3; m-așez lângă ele ~ D 160.5.3; sus cumetriță, ~ cumetriță *D 194; pe ~ merge frumos E 100; E 100.1; nu mai pot merge pe ~ P 60.1
jucat	nici cu altul n-am ~ M 154.1
jucăm	amindoi ne potrivim la-nvrită cind ~ C 33
jucind	cind o văd ~ *F 61
judecat	de tot răul ~ K 21.1
judecata	~ e făcută C 101; C 101.2
judecată	să te trag la ~ C 101.2; mă dau dracii-n ~ G 600; n-avem nici o ~ J 111; am plecat la ~ K 20.1; fac mie ~ U 110; fac feciorii ~ U 140
judecă	~mă să trăiesc B 6.1; ~un fecior o fată C 101
judele	~ satului J 420
judet	n-are preț [...] pe ~ G 227
judete	șapte ~ nu-l stinge F 443
jug	meargă boii bine-n ~ D 131; cat la ~, boii s-o dus G 508
jumătate	calea ~ C 80
junci	lasi ~ la lupi[i] C 65; dragu-mi[-i]-a ședea la ~ D 164; patru ~ eu înjugam D 333.1; dragu-mi[-i] la rind la ~ E 173; o dat paie la ~ G 21; dăm apă la doi ~ G 215; păru după cinci ~ J 428.3; n-ai boi și n-ai ~ P 163.2
june	~ ne-nsurat D 251; amară-i gura la ~ E 456; iarba tăvălită d-un ~ ș-o fată O 60; cine-o zis că-i bine ~, ăla minte T 3; cine-o zis că-i bine ~, nu[-l] răbda, Doamne, pe lume T 3.1; bătrîn [...], ~ cu barbă T 54; de-aș mai fi odată ~ V 71; cind eram și eu un ~ *V 72.3
junei	puica iubește ~ G 213
junele	~ făr' de iubită N 201
junghiul	~ din spate D 196; ~ din oasă E 104
junghiuri	~ pe la-ncheieturi D 192; sprincene-s încrețite, îmi dau ~ *E 612; (ochii) ~ de ce dau E 616; tistimel cu floricele dau ~ inimii mele *E 741; ~ pi la-ncheieturi F 204.2
juni	și eu oi mai ~ D 39
junie	patima din ~ K 14; paie-m' rău după ~ V 70
jupine	îmi zicea mindra ~ D 132
jur	~ că n-ani furat J 130; J 130.1
jura	ea a prins a se ~ G 404; ea ~ pe sfintu soare G 406; -oi ~ de mai am pe cineva *J 388
jurai	~ c-altă mîndră nu mai ai G 405; ~ asară la cruce că la mindra nu m-oi duce J 133
jurat	am ~ că nu țin drăguț *G 540.2; m-am ~ G 545; m-am ~ de mii de ori că n-am să-ți mai scriu scrisori Q 23; te-ai ~ cătră toate R 123
jură	atuncea cind se ~ G 401; G 403; ~ vinerea G 406.1; ~ de mai ai vo lelișoară *J 388; ~, luni, pântru mini K 51.2; ai văzut că te ~ M 78.2; spune-mi, badeo, și te ~ U 40
jurăm	să ne ~ N 141; N 141.2; N 142
jurăminte	nu credeți la ~ G 31
jurămint	ce fel de ~ G 403; pus-am gînd și ~ G 540; N 20; ~ să nu-l las nici în pămînt (pe mindrul) J 371; mi-a lăsa' cu ~ M 200; am să las cu ~ Z 43; Z 43.1; Z 43.2; Z 43.3; am lăsat cu ~ *Z 43.4
jurămintu(l)	ajungă-te ~ S 237; ~ l-am călcat M 200; ți-ai călcat ~ *R 116.1; ~ l-ai călcat *R 116.3; R 123
jure	și ~ cătunu tot H 21.1; stele [...] stau să ~ K 51.1; sfintul soare sta să ~ K 51.3; K 51.4

- la  
lacăt  
lacătul  
lacrămi  
lacrăme  
lacrime  
lacrimi
- m-oi ~ și m-oi schimba \*P 188.3  
am o ladă cu ~ E 843; să-și puie gurii ~ H 191; pe cămar-o pus ~ J 246;  
pe temniț-o pus ~ J 246.1; pe lădiț-o pus ~ J 246.2  
am găsit ~ pus J 401  
vezi *lacrimi*  
vezi *lacrimi*  
nu-ți mai ~ ochii O 73  
~ pe masă varsă B 114; cu ~ eu m-am sculat F 146; ~ din ochi mi-au  
curs G 273.1; ~ de singe J 1; ~ storci L 87; ~ pe obraz M 32; M 41.1;  
N 22.1; de ~ nu-l zărește M 157.1; cu ~ ca bobu, [...] mazărea M 162; din  
ochi ~ varsă M 166; din ochi ~ i pică M 168.3; vede că-s ~ de-a mele  
M 172; ne-am despărțit [...] cu ~ pe obraz M 173; ~ de la o fată O 70;  
O 70.1; O 70.2; O 70.3; cite ~ a vărsat O 71; O 71.1; O 71.1.1; O 71.1.1.1;  
O 71.2; ~ în ochișori Q 10; ~ varsă Q 40.3; ~ din ochi să-i pornească  
Q 42; te-a bate [...] ~ cite-oi plinge S 72; ~ din ochi să-ți iasă S 125  
mindri(i)-i curg ~ M 157.2; ~ mă doboară M 163; ~ mele, face-s-ar  
piriu M 172.2; ~ s-o podidească Q 35; ~ să-i pornească Q 36;  
am o ~ și le-ncui E 843  
mi-o plăcut cu ~ G 251  
m-ar pune pe ~ I 51.2  
au răsărit trei ~ E 358  
vezi *lampa*  
~ este-aprinsă C 324; la iubita mea arde ~ J 100; J 100.1; J 100.2;  
~ de mi-o aprinde R 11.1; ~ e aprinsă F 38  
mi-a spus ~ n poartă H 101  
patru boi cu ~ în coarne J 10  
~ arse-nfocate J [118.2]  
să nu fim ~ \*M 130.4; să ne-ngroape ~ Z 72.1  
e noroi și ~ H 55; -i ploaie și ~ H 55.1  
~ hiert \*C 421.1; i-om duce colăcel cu ~ \*C 436; ~ dulce C 711; strig'  
fetițele la ~ D 161; ~ de hurduit, de mâncat D 161; să te scalde-n ~  
dulce H 195.1  
badea-i alb ca ~ E 123; (dragă) ca ~ pruncilor E 825.1; mindra mea-i  
ca ~ V 62  
a mea mindră [...] cînd o ~ se-nveștește D 61; bade-al meu [...] cînd  
il ~ se dubește D 61.1; mă ~ de iubit G 540.1.1; G 541; le iubesc și le ~  
G 551; G 551.1; n-am să mă mai ~ de rele G 552; trăbe, bade, să te ~  
H 171; să mă ~ de iubit J 240; nu-l ~ că-i prea frumos, [...] că mi-i  
prea drag J 243; de tine nu mă ~ J 243.1; pus-am gindu să te ~ J 300;  
nu te ~ pină mor J 314.2; nu pot ca să te ~ J 315; eu de iubit nu mă  
~ J 360; de mindra nu mă ~ J 360.1; J 364; J 400; J 400.1; eu de tine  
nu mă ~ J 361; de tine nu mă ~ J 361.2; J 366; J 410; J 410.1; de ei  
(ochi) eu nu mă ~ \*J 365; nu mă ~ pină mor J 371; cum să mă ~ eu  
de tine J 380; de tine nu mă ~ J 380.1; nu mă ~ de iubit J 410.1; ce-am  
iubit nu vreau să ~ J 411; să mă ~ de mindra J 424; imi zice măicuța să  
~ seara ulița J 424.1; de tin' to' nu mă ~ J 425; nu mă ~, bade, de tine  
\*J 426; ca mini-o să ti ~ N 22.1; de mindra nu mă ~ O 42; de tine tot  
nu mă ~ O 42.1; ai vâst bine că te ~ P 184  
iubește-mă, ori mă ~ C 40; C 40.1; C 40.2; de [...] nu-i putea (trăi)  
~mă, nu mă lua C 42; ~mă, că n-oi muri C 44; ~ (juncii) la lupi[i]  
C 65; ~ plugul, ș-ai [...] să ne iubim C 67; ~ [...] coasa-n fin și haida  
să ne iubim C 67.1; ~ fuior nesucit, vino-ncoace la iubit \*C 67.2; ~-ți  
poarta descuiată, [...] feriasta destupată și perdeaau ridicată C 83; ~ne  
să trecem munții C 586; cei dragi se mai ~ E 11.2; pe min' mă ~-n pace  
E 190; fata mare se mărită, te ~ cu buza friptă E 200; E 200.1; ~-ți  
poalele mai jos E 703; nu mă ~ a iubi H 120; nu-l ~ maică-sa \*H 130.1;  
H 131.2; nu mă ~ măicuța de-acasă H 133; H 133.1; \*H 133.2; n-o ~  
să iubească H 212; ~ lumea să vorbească J 116; J 116.1; J 122; ~ ciudă  
să le fie J 117.2; ~-te, mindro, de mine J 380; J 380.1; N 24;  
mindruța-și ~ bărbatu O 29; (cartea) o ~ la drăguțul meu pe masă Q 37  
să-l ~ frigurile C 762  
s-o ~ fata cu mine D 25; pe mine cui mă ~ M 85
- la  
laibăr  
laiță  
lalele  
lamba  
lampa
- lampa  
lanț  
lanțuri  
laolaltă  
lapoviță  
lapte
- laptele
- las
- lasă
- lase  
lași

lat	~ in frunte E 547
latră	mă ~ două cățele I 2; ~ cini, ~ cățele J 222
laz	eu-s floare de pe ~ P 180.2; mă dusei cu coasa-n ~ Z 54
lăcat	vezi <i>lacăt</i>
lăcată	vezi <i>lacăt</i>
lăcomos	bădița-i ~ H 134
lăcomoși	ochii mei is ~ P 30.5; să nu fie ~ R 180
lăcrăma	ochii-n cap i-ar ~ Z 1
lăcrămează	~ ochii mei F 88.4
lăcrămioare	o stropesc cu ~ M 150.2
lăcrămînd	din ochi negri ~ N 22; m-a lăsat ~ N 117
lădiță	-n ~ m-o băgat J 246.2; să ne-ngroape-ntr-o ~ Z 70; Z 70.1
lămiie	să iau struguri și ~ J 245
lămiuță	(miroase) sinul a ~ E 445.1; gura de ~ J 163; să răsar-o ~ Z 70.1
lămpile	de la primărie-n sus toate ~ s-au stins J 100; J 100.1; J 100.2
lăpădat	vezi <i>lepădat</i>
lăptișor	~ di la țîți C 740.1
lăsa	l-oi ~, dracu să-l aibă A 80; nu ~ voinici să moară C 119; nu ~ sara zăuitată C 322; de iubit nu m-oi ~ G 561; l-aș ~, nu l-aș iubi H 131.3; mi-oi ~ lucrul meu J 34; de tine nu m-oi ~ J 244; te-oi ~ Murăsu cin, o săca J 300; ne-om ~ cînd a fi soare noaptea *J 302; am zis [...] că de tine m-oi ~ J 315; nu te pot ~*J 317.1; de iubit m-aș ~ cin' mi-o suna scindura J 367; de dragoste m-oi ~ cînd mi-o suna scindura J 367.1; de tine nu m-oi ~ J 367.2; de tine m-oi ~ cînd mi-oi lăsa lingura J 367.2.1; mă las de tine cînd s-o ~ post de pline J 368; ni-om ~ cînd popa biserica J 369; de badea nu m-aș ~ J 423; pe dulce mîndruța n-o pot ~ J 424.1; ne-om ~ cînd ea va ști număra penele de pe doi cucii J 428; ne vom ~ cînd vom număra frunza J 428.4; ne-om ~ cînd ea ș-a număra tăt' firile dintr-o chیارă J 428.1; ne-om ~ cînd mă-ta și-a semăna griu pe unda riului J 430; m-oi ~ cînd a face plopul nuci J 431; noi nu ne-om ~ șuhan J 432; l-aș ~ și nu mă-ndur N 50.2
lăsat	să văd și eu ce-am ~ B 103.4; pe min' cin' m-o ~ C 400; bădița m-a ~ D 184; de ce n-a ~ Hristos să ia frumos pe frumos E 10; E 10.1; n-a ~ Dumnezău bine E 10.2; E 14; de-atuncea m-o ~ G 593.1; cînd m-a ~ de-a mă bate J 243; i-am strigat că de iubit m-am ~ J 246.1; nu gîndi că te-am ~ J 314.2; or gîndi că ne-am ~ K 25; K 25.1; pe mine m-ai ~ N 6.1; te-ai dus și m-ai ~ N 11; a gîndit că ne-am ~ N 16; neicuța că m-a ~ N 19; am-u-i vreme de ~ N 47; neica pe mini m-a ~ N 73; m-a ~ drăguțul N 77.1; am iubit-o și-am ~-o N 81; drăguțul m-o ~ N 83; eu o-am ~ de mult N 84; cea din vale m-a ~ N 85; dragi am fost și ne-am ~ N 90; m-ai ~ că te-am ~ M 91; ne-am ~ de voie bună N 92.1; ce-am iubit m-a ~ N 101; s-o dus și m-o ~ *N 113; ce-am ~ să fii ~ P 63; pe mine m-ai ~ R 121; noi ne-am ~ R 122; pe mine m-ai ~ R 123; m-ai iubit și m-ai ~ R 126; R 128; R 128.1; ai plecat și m-ai ~ R 129; mă iubești ori m-ai ~ T 81
lăsați	sintem doi ~ N 132.3
lăsăm	de ai gînd să ne ~ C 263.1; ne ~ două, trei luni I 64
lăstar	ș-ai cu țăța prin ~ C 256.1
lăstărele(l)	să-ți rămîie ~ B 112; B 112.1
lăudat	doi voinici [...] s-au ~ I 60.1; mindra mea s-o ~ N 84; badea meu s-o ~ R 160
lăudat	ce mi-i urit nu mi-i drag de-ar fi cit de ~ J 385.1
lăut	~ și schimbat E 322.2
leac	~ inimii mele B 160.1; ochii [...] buni de ~ C 54; să nu-și mai dea de ~ C 741; să nu-ți mai deie de ~ C 746; boala de om drag nu [...] are ~ F 195; ~ la inim-am aflat; cetera și omu drag F 402; dragostea n-are ~ numa-n ochii care-ți plac F 403; gurița ta-i de ~ *F 414; să nu-și mai dea peste ~ G 365; nu-și mai dea pe ~ G 366; G 367
leacu(l)	iote-ți, voinicule, ~ C 772; ~ departe m[i]-i, [...] la mindra mea-n buzunariu, [...] lingă țîță F 404; ~ tău la mine-n sticlă F 405; ~ și-a găsit G 334
leacuri	~ di dragosti n-ari *C 770.2; ~ de dragoste nu e F 400; ~ la inimă nu-s F 402; să-mi dea ~ mai curînd (mindra) F 411; cite ~ sunt pelume, toate sunt în sîn la tine *F 412; ~ de dragoste nu e *F 417; (mindra) 'ți face ~ mereu J 266

leacurile	să-i aduc ~ C 760; dă-i ~ rind pe masă S 43
leagă	~ de cosița ta [...] un fir de mătăsă neagră C 73; cheamă-ți ciinii și ți-i ~ C 82; ~-ți calu la porțiță C 217; *C 343; dragostea de cin' se ~ F 10; mi se ~ limba-n gură *F 59; (inima) mi-o ~ c-un fir de mătase neagră F 406; F 406.1; F 406.1.2; F 407; F 407.1; F 408; F 408.1; (inima) ea mi-o rupse, ea mi-o ~ F 408; F 408.1; limba-n gură mi se ~ F 408; F 409.1
leagăn	vezi <i>legăn</i>
leagănă	mă ~ frumos, să nu cad din leagăn jos C 59; ~-te, virf de brad M 176; ~-te, frunzuliță M 176.1
leagin	vezi <i>legăn</i>
leabăda	albă ca ~ P 71
lecuiește	care te iubește, ăla te și ~ F 400
lecuit	rană de iubit nu este de ~ F 201.1; ? 202
legai	~ dobitocu C 281
legat (sb.)	bădița-i la ~ D 162
legat (vb.)	le-am ~ laolaltă C 738; s-o ~ de noi un drag ca fasuiul pe arac D 55; m-o luat și m-o ~ J 246.1
legat (adj.)	nu-mi ținea drumu ~ P 90; sara stai ~ la Țat T 1.1
legată	nu-mi ținea calea ~ *C 46
legate	mi-s miinile ~ D 5; ți-e miinile ~ D 5.1; (inimile) ~ cu lanțuri arse-nfocate J [118.2]
legăn	mă ~ ca frunza-n vînt F 36; mă ~ pe pămînt F 36; mă ~ ca iarba-n vînt, mă ~ ca iarba-n vale F 36.1; mă ~ ca frunza-n cîring F 36.2; după tine mă ~ F 53
legăna	~m-aș ca iarba în brațele lu mindra B 200; pe brațele tele m-aș tot ~ B 200.1; te-a știut ~ C 719; mama mea [...] o știut a ~ C 720; ca iarba m-aș ~ M 187; n-are cine mă ~ N 241.1
legănat (vb.)	m-o ~ cu mina, [...] cu picioru C 720; a știut ce-a ~ C 721; cine mi te-a ~ n-aibă pe lume păcat C 721; E 52.1; m-am ~ d-am luat pe cin' mi-a fos' drag *T 126
legănat (adj.)	mersul ~ E 720.3
legănată	la mers cam ~ E 160.7
legănau	~ crenguțele ca mindruța țitele E 165
legănuș	tu rămii la ~ *O 17.6
legătoare	(bărbatul) îmi face ~ T 121
legătura	face ~ bine G 226; ~ G 400
lege	ș-am să fac o ~ nouă U 114
legea	~ fetii-așa-i făcută C 101.1; nu ești de ~ mea H 62; ni-om lăsa cînd popa biserica și jidovii ~ J 369; de-or fa(ce) ~ mai mare *J 422
legi	de friguri mai ~ capul F 196.1
leguma	gura ca ~ E 450.1
legumit	(amorul) nu l-am mai ~ *F 154.2
lele	~ albă B 256; B 261; ~ cu scurteica verde E 766; oi zice ~ G 54; nu sări, ~, gardu G 565; nu te pot iubi, fa ~ *H 124; băta-te bătutul, ~ P 93; fost-ai, ~, cit ai fost R 213; cine ți-o mai zice ~ S 267
lelea	~ de pupat în gură C 104; ~ frumoasă E 181; asta-i ~ cu fodori G 250.1; ~ albă cum îi cașu G 304; ~ cu cercei, [...] cu mărgele J 386
lelișoară	mai ai altă ~ U 40
lelița	~ cu mărgele B 206
leliță	~ cu briul verde E 740; ~ din Lelești G 323
lemn	m-oi face un ~ în pădure *B 414.1; ~ uscat G 322; să n-ai ~ uscat de cruce S 236
lemnec	tătuța-i dus la ~ *C 320.1; (capul)-mi pare că-l pun pe ~ *F 113.1; am șezut [...] pe două ~ G 393; J 242.1; dă maica cu ~-n mine J 244.1; ~ de lumină J 245.1.1; sint ~ prin pădure J 263; n-aș fi ars atitea ~ V 56; vecinii taie ~ K 36; tăticu taie ~ K 36.1; bărbatul face ~ K 36.2
lemn(u)	dă maica cu ~-n mine J 244
lenea	să las somnu și ~ J 424
leoaică	fața ei ca la ~ *D 190
lepădat	scăldătura o ~ C 714.1; scăldarea m-o ~ C 714.3
lepădătură	fetițele n-au gură să dea la ~ G 566.1
lepedeu	n-ai ~ pe pat G 501.1
lespedea	(dragostea) e grea ca ~ S 3.3
leșin (sb.)	să-mi mai treacă de ~ C 757; îmi cade ~ să, mor E 608.1.2; îmi vine ~ F 88.3

leșin (vb.)	~ [...] unde-ți vād țitele E 683
leșinat (adj.)	~ de nemincare C 731
leșinat (vb.)	de la ușă pin' la pat de trei ori am ~ E 680.1.2; mindra mea a ~ M 163
leu	nu știu-i minz sau ii ~ E 379.1
liberat	te-ai ~ [...] nu m-ai luat R 143
liliac	pană de ~ C 741; la umbră de ~ D 110.1; frumos crește-un ~ G 372; furca e de ~ J 50
limba	minca-ți-aș ~ din gură B 157; aș face [...] ~ de-un călușel ca să beau apă din el B 407; ~n gură chilimbar *E 530.1; mi se leagă ~n gură *F 59; ~n gură mi se leagă F 409; F 409.1; sloi de gheață ții ~ F 418; ~ din guri F 442.2; mă doare ~n gură M 182; cucule, săca-ți-ar ~ S 253; S 253.1
limpede	apa mi-e ~n vadră J 4; (Nistrule, Mureșule) să fii ~ și rece J 207; J 270.1; curge ~ cerncală P 188
lin	să-ngrădească [...] cu ~ H 193
lingura	(apă) ții-a dat cu ~ C 722; să le dai cu ~ G 30; bea țuică cu ~ H 210.1; de tine m-oi lăsa cind mi-oi lăsa ~ J 367.2.1; să te-adăpi cu ~ S 216; l-aș lua și cu ~ V 25.1
lingurița	să te-adăp cu ~ S 189
lințe	am băut vinuț cu ~ P 185
lipi	s-o ~ ceva de mine F 114.1
lipic	fete cu ~ *E 873; mi-e vorba cu ~ J 335.1
lipitoare	s-o lipi vreo ~ F 114.1
lipsă	nu-i ~ să iasă luna E 383
Lisandrie	hai cu neica-n ~ C 473.1
litere	~ de argint E 736; să scrie [...] cu ~ aurite Z 43.1
litră	(inima) s-o cîntărești, nici o ~ nu găsești F 28; F 29; F 29.1
litru	vezi <i>litru</i>
livadă	să se vadă prin ~ C 733; să vie prin ~ K 31
lina	scarmeni ~ *G 325.1
lină	două fete spală ~ G 253; păru-n cap caier de ~ V 78
lingă	nu e bine să iubești de ~ tine A 50.1; o fi mindra ~ mine D 290; am trăit bine cu mindruța ~ mine D 291; bine-i [...] cu badița ~ mine D 291.1; cit e mindra ~ mine [...] sint om D 291.2; cu mindruța ~ mine nici nu știu noaptea cind vine D 291.3
lobeniță	vezi <i>lubeniță</i>
loc	~ pietros E 23.1; n-am noroc să fim amindoi p-un ~ M 130; M 130.1; *M 130.2; M 130.3
locu(l)	~ unde legai dobitocu C 281; ~i tare C 347; să schimbăm ~ și țara C 584; ~ și pirlogu unde păștea pintenogu D 336; cu omul care mi-i drag ~ strimt îmi pare larg *E 32; ~ badiului J 246.1; am găsit ~ pirlit V 115; V 115.1; V 115.2
locușoru(l)	~ unde doarme pușoru B 75
logodi	amindoi ni-om ~ C 490; *H 196.4
logodit	cu alta-i ~ R 142.6
logodită	gura mea e ~ P 43
logofăt	am ibovnic ~ I 55
lopata	să iei sapa și ~ Z 51.1
lopată	să iei sapă și ~ Z 52
lot(o)	să ciștig și eu la ~ C 475
lotri	ochii mei sint ~ P 30.1.2
lotrie	nu ești [...] mindru la ~ P 163
lotrii	vorbesc ~ să le fure D <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">171</span>
lotru	lumea-m' strigă ~ J 130; toată lumea-mi zice ~ *J 130.2; strigă-mă țara, că-s ~ J 131
lovi	~te-ar de-o brumuliță B 112; ~l-ar boala D 260
loviră	mă ~ nește gânduri J 21
lovituri	dragoste cu ~ D 192; boală cu ~ F 204.2; dragostea-i cu ~ L 1.3
lua	ții-aș ~, mindră, măgele [...] ș-o pereche de cercei *C 451.2; te-oi ~ de mi-i da călimara C 511; nu mă ~ de la surcele C 556.1; te-o ~ cine-i vrea C 770.1; mi-a promis că m-a ~ D 22.1; le-oi ~ murele D 160.5.1; de s-ar ~ ciți is dragi E 11; E 11.1; E 11.2; de s-ar ~ ciți se țin E 11.2; ni-am ~ și nu ni lasă H 180; H 180.1; ne-am ~, nu ne putem H 180.1; noi nu ne-om putea ~ *I 41; m-oi ~, nu m-oi ~ J 51; de ne-om fi dragi,

ne-om ~ J 432; bădița te-a ~ cind s-a coace poama \*O 21; m-ar ~ cel frumos din satul nost T 18

lua *mai* ~ pe lingă riu D [23.1]; ~ o floare D 40; D 40.1

luat ~am ~ broboadă, [...] ilic C 455; din urmă ți-am ~ C 738; C 739; mi-a ~ rochie de pafta și papuci de catifea D 281.1; am ~ lacătu cu mina și veriga cu căciula J 401; am ~ pe cin' mi-a fost drag \*T 126

luat să ne iubim, de ~ să nu gîndim C 48

luăm amindoi să ne ~ B 103.2; să ne ~ de tot I 64; hai, bade, să ne ~ T 61 (gura) cum e vara ~ E 439

lubenița gurița ~ C 109; ai mustață [...] ca vița de ~ \*P 79.3

lucrat am ~ pe seama mea T 122

lucrat ~ de miinile mele D 264.1

lucrată (ia) numa-n fluturași ~ \*E 730

lucră *vezi lucreează*

lucreează să văd mindra ce ~ B 351.3; nu ~ singurei (feciorii) \*D 166; la război ~ E 864; mindruța ce-mi ~ J 30; să-m' văd puica unde-m' ~ J 30.1

lucrez și mai ~ și mai săd D 165; ~ la cămașa ta J 51

lucrezi ce faci, mindro, ce ~ J 51

lucru am iubit ~ spălat E 801.1; n-am iubit tot ~ prost E 801.1; E 802.2; dragostea e ~ mare F 100; mult de ~ am avut H 82.3; departe-i badea la ~ M 80.3; mă tem de ~ rău P 20; nu m-aș da pe ~ prost V 87

lucru (vb.) *vezi lucreez*

lucru(l) bun ~i, bade, la plug D 131; (nu hodinesc) ziua cu ~ \*F 111; mi-oi lăsa ~ J 34

luleaua ~-n dinți D 333

lume astă ~ nu-i a noastră C 3.2; haida cu mine-n ~ C 563.1; vină cu mine-n ~ \*C 563.2; să ducă cu noi în ~ C 590; om pe ~ D 291.2; trăiesc pe ~ D 291.3; de urit m-aș duce-n ~ E 33; ca el nu-i în ~ E 543; -n ~ s-a dus E 800; cit am fost pe ~am fost E 801.1; m-aș duce cu mindra-n ~ H 17; H 17.1; nu mă mai spune la ~ K 10; cită ~ pe sub soare nu-i [...] ca puica-nșelătoare O 2.5; cu ce foc trăim pe ~ P 91; nu te-oi găsi, plec în ~ R 40; prăpădi-te-ai, bade, -n ~ S 233; cite-am petrecut pe ~ V 110; dragu mi-i a trăi-n ~ Z 10; drag mi-e să trăiesc pe ~ Z 10.1; am avut un pui pe ~ Z 30.1; \*Z 32; s-a dus pe ceea ~ Z 32

lumea ~ s-a schimbat la toate A 1.1; gurița ta, vinde-aș ~ pentru ea B 33; de noi ~ rămîne C 3.2; iată, ~i largă C 43; C 44; ~ rea C 580.1; ni-i dragă ~ C 583; să mă poarte ~-n gură C 718; să-mi fie dragă ~ D 72; citu-i ~ pe sub soare D 168; D 168.1; ~ mă-ntreabă; A cui ești, fetițo dragă D 281; ~ mă-ntreabă: A cui ești tu, fată dragă D 281.1; cit ii ~ și pămîntu E 12; ~ mă-ntreabă: Care mindră mi-e mai dragă E 142; cu ~ n-am ce face E 301; citu-i ~ și țara E 304; cit e ~ și țara \*E 870.1; ~mi zice că-s nebun F 11; toată ~ doarme, doarme F 114; ~ mă-ntreabă ce-am slăbit F 154; zice ~ că sunt beat G 300; se miră toată ~ G 551; mi-o fost dragă ~ G 598; bine e pe ~ asta G 600; m-aude ~ toată H 101; ~mi zice mie [...] I 6; zice ~ că-s mișel I 6.1; mi-ă scos ~ d-un ponoș I 7; s-a luat ~ de mirare I 7.1; blestemată-i ~ acuma I 11; zice ~ c-am iubit I 13; ce-o fi avînd ~ cu mine I 14; I 14.1; \* 14.2; ne grăie(ște) toată ~ I 20; cu tine mă muștră ~ I 21; ride ~ de-amindoi I 22; ~i rea și ne-a strica \*I 41; s-a făcut ~ hooță I 54; toată ~ doarme I 70; ție Dumnezău ~ \*J 13; ~ vorbește ce știe J 117; ~ vorbește ce știe, [...] ce vrea J 117.1; zică ~ or ce-o vrea J 118; J 118.1; zică ~, îi dau pace J [118.2]; cu ~ nu mă bag J 119; ne vorbește ~-ntreagă J 122; ~m' strigă lotru J 130; ~ spune hoțu J 130.1; ~ mă hulește J 132; toată ~ rău pe mine J 132.1; cit e ~ și pămîntul J 382; nu stă ~ într-o drăguță, [...] într-un drăguț J 383; ~ mă-ntreabă K 14.1; m-a știut ~ toată K 20; să ne mai știe ~ K 22; mă știe toată ~ K 52.2; n-aș lăsa ~ să treacă N 217; ~ toată-i înșelată \*O 23; ~nșală fetele \*O 24; ~i plină de dor P 190; m-a știut ~ toată R 164; tătă ~-ăr vrea să mor U 113; aș iubi ~ toată V 1; mi-e dragă ~ V 11; fostu-mi-b' ~ pe mină V 21; nu m-aș da pe ~ toată V 87; să se mire ~ toată \*Z 71.1; Z 72.1; să se mire și ~ Z 72

lumina (sb.) ~-n Slatina D 195; ~ smarandului \*E 413; ~ ca neghina \*E 619.1; mă-sa ~i ține F 420; mindra ca ~ J 166; nici ~ să mi-o ție P 80; să nu mai vezi ~ S 180

lumina (vb.)	ar ~ fetele E 383
lumină	fă-mă ~ de ceară B 413; ~ de său, drăguță din satul meu B 413; vino miine, pe ~ C 325; fă în casă ~ E 47.1; drăguț ca o ~ E 320; ochii ei cei cu ~ E 624; mă-sa ~-i ținea F 419; ~ de său J 1; la tăta casa-i ~ J 52; văzui la mindra ~ J 102.1; seara pe la ~ Q 10; să moară făr' de ~ S 15; să te-aprinzi ca o ~ S 195; ~ să nu ai S 250; am drăguț ca și-o ~ U 112.1 frumosu [...] intră-n casă, ~ *E 28; nevasta cea frumoasă ~ noaptea-n casă *E 29; intră-n casă, să ~ J 6
luminează	~ de său B 404; J 1.1
lumini	arde ~ bine M 213
luminița	ca luna de ~ E 384
luminoasă	(stele) mari și ~ E 384.1
luminoase	omu frumos [...] și noaptea-i ~ E 100.2
luminos	~ la moarte D 196; te zării la ~ E 680; E 680.1; E 680.1.1; dreaptă ca o ~ E 710.1; ceara din ~ F 41; văd la mindra ~ J 102; J 221
luminare	să-mi țină ~ Z 41; Z 41.1; Z 41.2
luminarea	bagă, Doamne, ~-n nor, [...] bagă, Doamne, ~-n ceață B 79; ține, Doamne, ~-n nor B 79.1; suie, Doamne, ~ sus B 79.2; ~ a răsărit D 103; seara cin' răsare ~ D 111; cind răsare ~ *D 112; ~ răsare tirziu D 304; răsare ~ D 311; ~ se uită la noi D 312; ~ pe cer merge E 381; E 381.1; E 381.2; ~ luminoasă E 382; nu-i lipsă să iasă ~ E 383; ca ~ nu-i nici una E 384; cum îi între stele ~ E 385; nici soarele, nici ~ așa mindri nu-s (ca ochii) *E 410; soarele și ~ E 823; ~ pe cer mergind F 16; de-ar fi mindra unde-i ~ H 15; de-ar fi badea sus ca ~ H 15.1; de-ar fi ~ de cu seară H 20; (mă potrivești) cu ~, cu stelele, cu soarele J 20; ~ și c-o stea știe de patima mea K 14; ~ [...] nu mă credea K 51; ~ și c-o stea [...] n-or jura K 51.1; ~ [...] nu va jura K 51.3; nu ști' ~ cin' răsare N 240.3; sara cind răsare ~ *P 2; să stră-lucești [...] ca ~ *P 62.1; du-te, mindră, cu ~ P 75; ~ e răcoroasă Q 30.1; Q 30.1.1; ~ e doar pe jumătate, nu ți le spune pe toate *Q 31; ~ s-a ascuns R 10.1; ~ văd că n-a picat R 120.1; du-te, bade, cu ~ S 160.1; de la deal răsare ~ U 42
luna	~ lui Brumari D 318; stau cu ~ G 55.1; nu te văd cu ~ I 21
lună	ră sai, ~, de cu sară B 73; B 73.1; ră sai, ~, mai degrabă B 74.2; ~, fii voioasă B 75; ră sai, ~, și lumină B 76; ~ și senin B 77; pune, Doamne, ~ nouă B 78; că-i vini seara pe ~ C 310.1; hai, badeo, sara pe ~ *C 326; m-a făcut mama la ~ C 702; ră sai, ~, ră sai, dragă C 733; omu frumos [...] la ~ și la lumină E 101; pe sub cer și pe sub ~ E 379; E 379.1; bine-i stă la ceri cu ~ E 487; ~ plină și nouă F 407.2; cat la ~ G 508; ne-om lăsa cind a fi [...] ~ tăta ziua *J 302; ~, te plimbi noaptea K 13; juri, ~, pântru mini K 51.2; ce mai ~ de iubit L 84.1; ~, ai fost fată iubitoare N 131; geaba-i ~ și cu-o stea N 243; strigă sara pe ~ P 23; ră sai, ~, ră sai sus P 68; P 68.1; *P 68.2; sfinta ~-i răcoroasă Q 30; să mîn pe sfinta ~ *Q 30.2; (floarea) s-o trimet pe sfinta ~ *Q 30.2.1; ți-aș trimite-o sărutare ori pe ~, ori pe soare Q 32; ră sai, ~, suie sus *Q 33; bată-te cercu de pe lingă ~ S 62; ~, duce-te-ai S 250; ră sai, ~, luminoasă U 60.1; ne iubeam și pe ~ V 101
lunca	~-i luncă, vale adincă J 194; J 194.1; ~-n vale-a-mbobocit *N 133.3
luncă	~, lunculiță, lovi-te-ar de-o brumuliță B 112; se duce mindra-n ~ *C 258; pe ~ să-ți tai rășchitori și furcă C 259; C 259.1; C 259.2; cu boieru-n ~ C 330.2; ~ pustiită D 306.1; drumu pe ~ E 129; te-a ars soarele-n ~ F 171; coboară-n ~ G 362; mi-e drag cu mindra-n ~ G 500; tu stai cu neica-n ~ G 513; cu șapte mindre pe ~ G 541; dealule, fă- cea-te-ai ~ J 30; vin seara după ~ J 100.3; ~, vale-adincă J 194.2; stau cu mindra-n ~ K 13; eu-s floare de pe ~ P 180.2
lunci	hai, mindră, pe ~ C 153; iarba de pe nouă ~ J 428; J 428.3; finu de pe nouă ~ P 98; te strigam de pe ~ Z 55
luncile	să tai ~ în două N 100
lunculiță	~, lovi-te-ar de-o brumuliță B 112
lunea	m-o făcut maica ~ D 72
lung	păru ~ și mintea scurtă G 31; ~ e drumu H 12; drumu-i ~ P 60.1
lung	mi-s [...] și ~ așteptările M 223
lungoare	de ~ păru pică F 198; să te-ajungă [...] ș-o ~ S 186
lungoarea	ră-i [...] ~, da-ncă-i mai ră dragostea F 198
lungori	nouă ,boli, nouă ~ S 187.1



luni ~ seara te căpătai J 154; ~ seara să nu mă aștepte P 20  
 lunea ~ mergin' la tirg J 427.2  
 luniță ~ luminătoare B 74; [...] ~, ține-mi seara luminiță B 74.1  
 luntre n-am nici ~ H 3  
 luntrea treci cu ~ și mă ia C 551.1; pune ~ și mă treci C 57; Oltu-i mare, ~-i mică J 200.1; J 200.2; J 200.3  
 luntrișoară pălăria ~ J 201  
 lup vino, mindro, că nu-s ~ C 341; ~ turbat C 742; pui de ~ D 316.1; urmă de ~ turbat G 366; se uită ca după ~ I 10  
 lupe atunci, ~, mi-i minca J 220  
 lupi ~ să mă mănince J 221  
 lupii ~-ți fură oile G 512.3.1; ~-n tine mă mănincă J 194.2; ~ mă mănincă J 220; nici ~ că mă mănincă J 223; să-i sară ~-ntre oi S 151; minca-ți-ar ~ viței S 151.2  
 lupoaică ochii ei ca la ~ \*D 190  
 luptă ~ cu moartea F 419  
 lupu(l) cuprind mijlocul cum cuprinde ~ mielu B 121; si-i cuprinz mijlocul cum cuprinde ~ mielu B 253; ~ -nainti si-ț' iasi S 166  
 lupului nu mi-i de el cum nu-i ~ de miel D 1; dragă mi-i mie mindra ca ~ pădurea E 103; nu mi-e de fete ca și ~ de iede G 105.2  
 lut nu te uit bine pin' or pune ~ pă mine J 311  
 lutul negru-i badea ca ~ E 124; galbin ca ~ J 384

## M

mac busuioc și flori de ~ C 350.1; crește-un trandafir și-un ~ C 756; ~ în prag H 199.2; strat de ~ în virf de ac J 429; P 98  
 macat șapte scoarțe și-un ~ J 401  
 macului ruja ~ E 546  
 maghiran vezi *magheran*  
 magheran firul de ~ \*A 69; la voi la pălan răsărit-a ~ B 161; pană de ~ D 136; ~ și struț E 325; ~ pină-n genunche E 329; ~ cu foaia lată E 844  
 mahala iubesc la ~ G 216  
 maica ~ mă-nvață să iubesc C 7; E 203.1.1; ~ cum mă mină [...] să-i aduc apșoară C 81; mă găsești singură, ~ la biserică C 320; ~ te-a ținea bine cu pine și cu masline C 420.1; ~ mea nimic nu zice D 21; ~ din friguri mă scoate F 196.6; m-o făcut ~ pin pruni, [...] peri G 10.1; m-a făcut ~ frumoasă G 391; strigă ~ după mine H 130; mi-a dat ~ de cernut H 140; cu ~ lingă mine H 140.1; ~ m-o sudui H 156; m-o bătut ~ li 156.1; nu-mi dă ~ de mîncat H 159; pentru tine m-a bătut ~ J 243; pentru tine dă ~ cu lemnu-n mine J 244; J 244.1  
 maică ce ~-ai mai avut de-așa mindru te-a făcut C 719; ~-ta-i rea muiere C 761.1; harnică ~-ai avut \*E 341; E 626.1; fire-ai, ~, blestemată G 11; e vina ~-mea G 12.3; m-oi iubi, ~, cu el G 221; ~-ta-i muiere rea H 120.1; nu-l lăsa ~-sa \*H 130.1; H 131; H 132; ~-sa-l bănuiește H 131.3; ~-sa i-a fi dat [...] dintr-un blid cam nespălat H 132.1; ~, la bădița-n curte H 153; o bate ~-sa H 157; H 157.1; ~-sa n-o lasă H 173; ~-sa o ține-n casă \*H 173.4; te-o fermecat ~-ta H 181; ~-ta-i fermecătoare H 181.1; -i de vină ~-ta H 182; ~-ta ne-o despărțit H 182.1; mi-e urită ~-ta H 190.1; spune, badeo, ~-ti H 191; ~-ta de rea-i vestită H 193; aude ~-ta H 210; am o ~ temătoare H 220; m-ai spus și la ~-ta R 167; nu l-o lăsat ~-sa V 30.1.1; mă spuncai la ~-ta V 107; ~-sa mi-o-ntreba Z 30; cine-l jelea: ~-sa Z 31  
 maichii ce-am iubit ~ nu-i place H 121; ce iubesc ~ nu-i place H 122  
 maidan mindra șade pe-un ~ C 759  
 malotea să fac mindrii ~ J 56  
 malotele ~ de urs J 56  
 mama ~ s-a culcat C 324; ~ doarme-n casa mare C 552; eu iubesc, ~ iubește G 216; mă mină ~ la oi G 504; m-a făcut ~ frumoasă I 50.3; mă bate ~ iară J 242; mă bate ~ pe mine J 243.1; ~ mă spusă lui tata J 245.1; ~ (mă spuse) cătră tata J 245.1.1; [...] ~-n lădiță m-o băgat J 246.2; zise ~ cătră mine să mă las [...] de tine \*J 426; ~ s-o culcat R 38

(ma)mă	eu n-am ~ C 32; uite, ~, Ionel 'm-ia batista ş-un inel D 22; mă duc, ~, după ele D 160.5.2; ce ~-ai avut E 626; ~-sa că nu-l lasă H 132.2; te ceartă ~-ta rău H 152; te hule ~-ta rău *H 152.1; n-o lasă ~-sa să vie H 172; nu te-o lăsat ~-ta H 182.2.1; ~-ta o numără H 196.1; R 122; să dăm ~-ti ca să moară H 223; decit c-un tată ş-o ~, mai bine c-o mindră J 266; J 266.1; decit un tată ş-o ~ să te certe pentru-o glumă J 266.2; să te-ntoarne ~-ta-n pat S 188
manta	ploscuța sub ~ B 251.1
mantaua	să văd să-mi iau ~ J 110; J 110.1
marama	~ ta cea nouă era ruptă N 10.2
Maramureşul	citu-i ~ E 307; E 874
mare	~i noaptea cu-om urit *E 30; mi-i urit omu ~ E 163; nici prea ~, nici prea mic E 316; badea meu nu-i ~ tare E 321; nice ~, nice mică *E 824; E 824.1; nici-s ~, nici-s mică E 824.2; ne desparte [...] un deal ~ H 2; a crescut Oituzul ~ H 3; ~i tina, ~i molu, ~i dragostea şi doru J 165; acum m-am făcut ~ P 68; amu-s ~ şi pricep P 70; să te vezi cit eşti de ~ P 151
marea	trecui ~ fără punte J 204; rob la turci pe ~ Neagră S 169
marginea	~ drumului *D 105; T 22; Mureş (Crişule), pe ~ ta D 113
mari	stele-s multe şi mai ~ şi mai mărunte E 384; (stele) ~ şi luminoase E 384.1; fete ~ G 35
Maria	~ neichii, Marie B 37; D 3; J 331
Marie	sfintă ~ C 114; C 114.1; ~, dragă ~ D 3.1; ți-i numele ~ E 532.1
Marin	~ cu draga lui D 138
Mariţo	~ dintre vilcele E 645
marţi	~ în bolduri tirguind J 427.2; ~ sara nu mă duc eu P 20
masa	pui ~ să măninc B 315; pune ~ să măninc F 109.2; să-ți pui ~ să măninci *C 440; mindruța vine cu ~ D 131.2; ~-mi întindea G 58.1; să-ți pun ~ G 281; pusei ~ şi mincai P 61
masă	pune condeiu pe ~ G 523; cu şapte mindre la ~ G 541; bătea cu pumnul ~ H 192; J 192.1; ți-ai pus clopu pe ~ *P 184.2
masline	vezi <i>măslina</i>
maşina	te implimbi cu ~ G 551
maşină	aidi, Ioană, la ~ C 476; ~ de zburat C 590; fire-a naibilor, ~ *S 256
matasă	vezi <i>mătase</i>
matca	pe ~ Neajlovului D 337; că mindra pe ~ ta J 270
mazăre	de ~ m-am hrănit V 76.2
mazărea	a făcut ~ floare C 263; N 43
măceş	uşa de ~ C 565
măcieş	vezi <i>măceş</i>
măcina	dealurile s-or ~ B 103.4; te-aş ~ mărunț la morişca de argint B [406] ; de s-ar mă-ta ~ pe moară ca fărina J 432
măciuca	îmi dă cu ~-n cap U 56
măgură	pe su' ~ D 250
măiastră	pasăre ~ Q 38
măicuța	~ mea nu l-o vrut *H 120.2; nu mă lasă ~ H 133; *H 133.2; H 134; mă bate ~ H 136; *H 136.1; mă muștră ~ H 150; mă ceartă ~ H 150.1; ~ m-a certat H 151.2; m-a urit şi ~ H 171; ~ nu mă lasă H 173.3; ~ mea nu vrea ca să fii tu noru-sa H 182.2; ți-a spus ~ H 183; ne vede ~ H 210.2; ~ m-a certat H 212.1; -i ~ lingă mine H 220.1; mă vede ~ H 222; ~ s-o trecut K 44
măicuță	lasă-mă, ~, [...] să iubesc H 123; H 123.1; H 123.2; H 123.3; H 123.4; umblă ~-ta pe arături, pe curături J 428
măieran	vezi <i>magheran</i>
mălaiu(l)	să toarne ~ jos G 279; strice-i [...] ~ pițigușii S 12
măldărel	fă-mă ~ de tei B 377.1
mălin	pădurea de ~ C 566
mămăliga	face ~ crudă G 333
mămica	~ ei n-o lasă [...] să iasă H 173.1; ~ nu mă lasă H 173.2; m-a bătut ~ iară J 240; ~i femeie rea J 245; ~ nu m-ar da P 91
mămuța	mă bate ~ că iubesc pe bădița J 241
mănăstire	să mă sui la ~ B 110.2; călugăraș la ~ G 542; G 542.1; să te-nsori la ~ S 128; mă duce la ~ Z 10.1; să ne-ngroape la ~ Z 70.1.1
măninc	să tot ~ cu lingura E 451; ce cumpăr nu ~ F 104.1; nu-mi tignește ce ~ F 106; pune masa să ~ F 109.2; şi să beau şi să ~ V 111

mănincă	~ ciulama de pui de curcă C 435; ~, calule, iute D 94; ~ ficate de pui de curcă D 131.2; ~ zilele *E 613; ce ~ nu-i priește F 102; te ~ și-n călcie (dragostea) *F 199.1; nu ~, nici nu bea H 195; de prinz unde ~ J 30; J 30.1; J 30.2; doru-n tine mă ~ J 194; J 194.1; lupii-n tine mă ~ J 194.2; lupii mă ~ J 220; îți ~ boii tăi P 30.2; ~ piine Q 40.1
mănince	~te [...] amaru E 483; ~te fript H 202.1; dă-i boldeicii să ~ H 221; batăr lupi să mă ~ J 221; măcră cîni să ma ~ J 222
măninci	unde-i sta să le ~ (merele) C 351; de friguri ~ și bei F 196.3
mănuși	tu cu ~ pe mină *R 211.1
măr	~ din sin B 204; fă-mă ~ roticălat B 362; fă-mă, [...], ~ gutii *B 382.1; de te-aș putea [...] face ~ gutii B 404.1; gura [...] făcută din ~ C 31.1; să tăiem un ~ C 245; îți aduc un ~ C 427; ~ roșu și pădureț E 127.1; ~ mare, ncărcat E 329.1; (gura făcută) dintr-un ~ și dintr-o turtă E 830; du-te [...] ca și-un ~ putregăios M 50.1; cruce făcută dintr-un ~ dulce Z 52.2
mărama	vezi <i>marama</i>
mărăcine	pui [...] ~ pe pîrleaz H 104; ~ [...] la umbrulița ta mi-am pierdut eu cîntea O 50; decît [...] cu tine mai bine c-un ~ P 53; ~, usca-s-ar frunza din tine S 251; mai bine c-un ~ V 52.3; mi-am ales un ~ *V 60.2
mărăcini	(dau) pin ~ de-a drept E 684; calia ~ să-i fie G 325; dă-i, Doamne, ~ pe la fereastă S 40
mărăcînii	~ au crescut V 116.2
măreață	nu sint așa ~ P 150; ce te ții, fată, ~ P 161
măreț	nu te ține-așa ~ P 162; ce te ții, bade, ~ P 163.2
mărgărit	~ și tămioară C 52.1; ~ și scortîșoară C 116.1;
mărgăritar	să-ți aștern ~ C 526; s-adunăm ~ C 256.1; buzele ~ E 530; ochii ~ *E 530.1
mărgăritare	buzăle tale știu că nu-s ~ C 110
mărgăritarele	nu ți-am rupt florile, nici ~ J 63
mărgăritaru(l)	a-nflorit ~ G 302
mărga	să-ți cumpăr ~ C 451; trasă prin ~ D 73
mărgaean	~ și floare de tîrg C 451.1; înșiră la ~ C 759
mărgaeanul	~ răvărsat B 40; G 484; ~ răsfirat *E 722; ~ roșior și bobonat E 744; mi-ai deșirat ~ *S 150.1
mărgele	lelița cu ~ B 206; cătai cercei și ~ C 450; ți-aș lua, mindră, ~ *C 451.2; șiruri de ~ C 460; făr' de cercei și ~ C 553; cu cercei și cu ~ D 40.3; friu de ~ D 260.3; lelița cu ~ E 174; bine-i stă la ceri cu stele, ca și mindrei cu ~ E 174; bine-i stă la ceri cu stele, ca și mindrei cu ~ E 487; dinții, șiruri de ~ E 530; la git avea ~ E 533; șapte șire de ~ E 746; să puie la git ~ E 748; încărcată de ~ *E 763; la git n-aveau ~ G 462; să vă pun la git ~ G 481; a muncit [...], ți-a luat ție ~ G 485; mindră-i lelea cu ~ J 386; la grumaz n-am pus ~ M 154; asară ți-am luat ~ R 192
mărgelele	i-o putrezit ~ Z 60; tu să numeri stelele, eu ție ~ C 153; gitul cu ~ E 603; gitul și ~ E 764; cu ~ la git P 125; gitu cu ~ *Z 36
Măria	vezi <i>Maria</i>
Mărie	vezi <i>Marie</i>
Mărin	vezi <i>Marin</i>
mărama	vezi <i>marama</i>
mărișoară	m-am crescut ~ T 56
mărit	la toamnă mă ~ T 66; T 66.1; T 66.2
mărita	~m-aș, ~ T 18; dacă m-oi ~, ai veni, nu-i cuteza *T 67
măritat	cea din deal s-a ~ N 85; de cînd te-ai ~ numele ți l-am uitat O 64; eu nu-s de ~ P 90; nu m-am mai ~ R 142
măritată	mindră ești și ~ E 302; nici fată, nici ~ G 31; mi-e mindra ~ K 13; de m-aș vedea ~ T 17; să mă văd eu ~ T 20
mărită	fata mare se ~ E 200; E 200.1; *E 200.2; fetele se ~ T 55; T 55.1; T 55.2; T 55.3; treci, mindră, și te ~ T 63; vezi, mindro, de te ~ T 63.1; ~te, mindra mea T 90; T 92; ~te, fată mare T 91; mindra nu se ~ T 151 zi mă-tii să te ~ T 64; T 64.1
mărite	~ de piatră J 246.2
mărmuraș	vezi <i>mers</i>
mărs	vezi <i>mersul</i>
mărsul	

măru(l)	~ frumos, roșu de la vie, rumeneț E 127; ~ roșu, pădureț E 127.1; E 127.2; ~ cu mere E 180.2; E 436.; ~ roșu de la vie E 183
mărunte	stele-s multe și mai mari și mai ~ E 384
mărunțică	mi-e dragă și-a ~ E 160.1
măruț	~ roșu din hirtie, ~ roșu jumătate E 189
măslina	ibovnica să și-o ție cu pine și cu ~ C 420; maica te-a ținea bine cu pine și cu ~ C 420.1; cumpăr piine cu ~ F 104.1
măsura	~ bună, [...] schimbată C 325
măsură	nu-s de-a ta ~ C 117
măsurăm	să ne ~ de lungi C 153
măsurii	cine-a-mpărțit dragostea [...] n-are ~ bune S 1
măștinhoi	are-acasă-un ~ H 141
mătasă	vezi <i>mătase</i>
mătase	pocnitoare de ~ C 70.1; șinoare de ~ C 70.3; fir de ~ neagră C 73; C 82; D 5; D 5.1; părul ei, ~ moale E 385; ochii tăi, ~ verde E 623; mi-o leagă (inima) c-un fir de ~ neagră F 406; F 406.1; F 406.1.2; F 407; F 407.1; F 408; F 408.1; fir roșu de ~ F 406.2; limba-n gură mi se leagă c-un fir de ~ neagră; F 409; F 409.1; cămașa ta cu ~, cu beta J 51; rochia-i de ~ P 77; să-ți faci ie de ~ cafenie U 21.1
mătăsos	părul tău cel ~ E 421; *E 421.1
mătăuz	badea din sus gîndești că-i un ~ E 207
mătușii	s-a-nfoiat fusta ~ G 210.1
meargă	~ boii bine-n jug D 131
melița	mă-ta cu gura ca ~ H 151.1; gurița că-ți umblă ca ~ *R 102.2
mentă	~ crează J 35
mere	vezi <i>merge</i>
mere	~ gutie C 245; C 253; ~ dulci C 351; C 425; trei cloambe de pomi am pus: într-una ~ C 414; ~ din sîn C 417; pită și ~ C 423; și-i duc ~ C 426; să ne cinstim, eu cu ~ și cu vin *C 428; (a face) răchita ~ dulci J 431; ce-mi ceri ~ la Crăciun P 32
merg	~ fetele după mure D 160.5; D 160.5.1; D <u>160.5.3</u> ; ~ la ea D 180; ~ ziua pe cărare F 21; lasă-mă să ~ acasă J 114; tăt la mindra cat să ~ J 203; ~ în deal și-ntorc la vale J 221
merge	aș ~ seara la gură cu miere B 150; ~i, lele, după mine C 430; oi ~ cu dumneata *C 556.3; ~ caru lui Ion C 735; cum îți ~, bade, plugu D 131.1; omul frumos [...] ~ cu mine, frumos E 100; E 100.1; luna pe cer ~ E 381; E 381.1; așa ~ de frumos, pare că scrie *E 477; ~ badea la piriu F 415;
meri	vezi <i>mergi</i>
mergi	~, badeo, la pădure C 348; spune-mi, mindro, ~, nu ~ R 22; tinăr și holtei, ~ sara unde vrei T 1; T 1.1; T 1.2
mergînd	te vād pe drum ~ *E 769
meri	~ mindru-nfloriți N 132.1
merinde	să-i fac ~ d-ajuns M 77.2
merindea	~ la spinare F 101; F 101.1; P 127
merișor	~ verde-nvārgat D 63.1
mers	la ~ cam legānată E 160.7; ca pe mindru nu vād [...] nici pe ~, nici, pe venit E 324; nu vād ca la badea ~ E 477; o cunoști numai pe ~ E 720; te cunosc sara pe ~ E 720.1; te cunosc eu după ~ E 720.2; o cunosc numai pe ~ E 720.3; E 720.4; te cunosc, bade, pe ~ E 720.5; te-am îndrāgit de pe ~ E 721; te-o iubit badea pe ~ E 721.1; te-am iubit, puică, pe ~ E 721.2; nu vād ca tine-n sat nici pe ~, nici pe-nturnat J 334
mersul	~ picioarelor D 260.6; E 720.; E 720.1; E 720.4; urma și ~ D 260.7; cunosc ~ și calul D 261; ~ tău ți-i legānat E 532; ~ legānat E 720; E 720.2; E 720.3; E 720.4; E 720.5; E 721; E 721.1; E 869.3; ~ delicat *E 722
mersura	(mi-a plăcut) ~ foarte mult *E 722
meșteșug	l-am trecut cu ~ (Oltul) J 201
mia	i-am dat ~ și suta, ~ neschimbată C 471
mic	de ~ mi-ai fost drāguț D 63; de ~ tu mi-ai fost drag D 63.2; nici prea mare, nici prea ~ E 316; n-am pierit cînd am fost ~ V 10.1
mică	de ~ mi-ai fost dragă D 63; dragă mi-e lelița ~ E 160.2; ~ ești, mindro, lă stat E 448.1; nice mare, nice ~ *E 824; E 824.1; nici-s mare, nici-s ~ E 824.2; m-a luat dragostea de ~ F 171; de ce-ai rămas, mindro, ~

	F 171; una-i ~, ochișică G 56; e ~ și le uită G 592.1; G 592.1.1; pustia de noapte ~ H 22; am fost ~, n-am știut P 68, *P 68.2; P 70; mi-e ibovnica ~ U 70.1
micșunea	să-ți dau flori ș-o ~ C 352
micșunele	vizitiu de ~ C 500; mirosi-ți-ar [...] buzele-a ~ E 443; miroasă [...] buzele-a ~ E 445; pe mormint [...] să sămănaț' ~ *Z 52.3
micuț	dragu mi-i omu ~ E 163; nu te uita că-s ~ E 839
micuță	~ și zglobie *D 74; dragu mi[-i] mindra ~ E 164; aș iubi una ~ E 201; fata [...] ~ G 211; G 211.1; nu căta că sunt ~ G 212; G 212.1
mie	ca tine sun' ș-o ~ P 167
miei	oile sint cu ~ G 403.1
miel	nu mi-i de el cum nu-i lupului de ~ D 1; dulce-i carnea ca de ~ J 194.1; J 194.2; mincam pecie de ~ V 76.2
miele	mă de fete ca și lupului de ~ G 105.2; ~ ochișele V 21
mielușei	mă dusăi cu ~ J 53
miercuri	~ inapoi vinind J 427.2; ~ sara n-oi putea P 20
miere	gură cu ~ B 150; ~ de roi C 253; să-ți dau ~ C 424; (mindrul) purta ~ cu trei cară E 434; fagurul de ~ E 437.1; din buze-i picură ~ E 542; (buzele) ți le-a uns mă-ta cu ~ E 660; buzele tele le-o uns maică-ta cu ~ E 660.1; buzele tale pare că le-ai uns cu ~ E 660.2; gura mea-i unsă cu ~ E 831
mierea	dragostea-i ca ~ dulce A 11.1.1; ~ de la stupină A 61; mi-i gura ca ~ C 413; ți-i gura ca ~ C 717; C 722; dulce-i gura ca ~ E 433; gura de copilaș ca ~ E 455; gura de copiliță ca ~ E 455; E 455.2; gura dulce ca ~ E 531.1
mierii	ochi ~ K 22
mieriuți	ochi ~ E 137.1
mierlă	~ verde, neagră C 715.1
mierlii	unde cintă puii ~ O 52
mierlița	să ne cinte ~ C 260.2; cintă cucu și ~ D 134; ~ șuiera D 136, V 104
mierluța	vezi <i>mierlița</i>
miez	~ de noapte D 263
miezu(l)	să vii pe la ~ nopții K 36; K 36.2; veneam în ~ nopții R 3.4
mii	~ de lei [...] să fie-ai tăi C 473.1
mijloc	(vîntul) bate la ~ E 806
mijloc	~ subțire D 58; subțirel ~ H 157; buchet de flori [...] să-l legi peste ~ Z 53
mijlocel	te ia de ~ H 184.1; ~ tras prin inel P 43
mijlocelul	~ să i-l fring B 251; B 255; ~ să ți-l fring B 252; ~ ca inelu E 714; *N 122; ~ cu cicic F 760
mijlocie	mai drag-a ~ (fetița) E 160.1
mijlocirca	~ e făcută C 101.3
mijlocu(l)	de te doare ~ C 267.2; ~ cu armele P 60.1
mijlocu(l)	~ tirgului D 22.1
milă	cu ~ și cu dor E 192; nu ți-e ~ H 11; R 126; R 203
milioane	o sută de ~ E 401
milos	eu ca om ~ D 160.5.3
milui	și cu te-aș ~ S 127.2
miluiesc	să te ~ și cu S 171.2
mincinos	bade-a rămas ~ R 142.2
minciună	m-ai lăsat pentru-o ~ N 78
minciuni	să fiu dascăl de ~ G 10.1; n-asculta ~ băbești I 63.1; pină trec ale ~ I 64; mă porți cu ~ L 60; de m-ai ține cu ~ R 20.3; cu ~ să nu mă porți R 21.1; mă porți cu ~ R 141
minciunile	scornesc ~ I 42; n-asculta ~ I 63
mintă	vezi <i>mentă</i>
mintе (sb.)	să vedem ce ~ are A 80; A 81; ~ bună, [...] ~ slabă A 80; ~ bună, [...] ~ rea A 80.1; A 80.2; A 80.3; ~ proastă A 80.3.1; ~ copilărească A 82.2; să mă ții ~ C 401; m-ai nebunit de ~ C 752; la ~ așezat E 314.1; om frumos, din ~ am scos E 802; ~ de-a o purta (dragostea) F 5; muierea n-are ~ G 31; te scoate din ~ O 17; *O 17.6; te-a scos din ~ O 17.1; scoate-afar' din ~ O 17.1.1; te ia de ~ O 17.3; rea ~ am avut P 70.1; ai fost la ~ prost P 72.1; n-ai ~ de-ajuns R 103; fire-ai a naibii de ~ V 22; slabă ~ avusei V 59; si ma ții, mindruță, ~ V 119

mințe (vb.)	~ badea *E 807; nevasta [...] cînd zice zău, atuncea ~ mai rău G 400; ~ ca un cine T 3
mințea	~ lui ca de copil A 81; ~ lui copilărească A 82.1; ~ zburătoare C 761; ~ntreagă F 10; numai cu ~ trăiește *J 23; mi-ai celuit ~ O 19; i-a fost ~ neună O 40; O 40.1; O 40.2; O 40.3; nu mi-o fost bună ~ *P 62.1; tot cu ~ ai pierdut-o P 69.2; ~ ei e-n multe părți *R 110.5; oi fi cu ~ fierbinte V 20; ni-o fost ~ buiaci *V 23; tulbura-i-s-ar ~ S 2; mînce-i [...] ~ din cap grelușii S 2.1; strice-i ~ din cap grelușii S 12; ~ mi-a venit V 22; ~ ne-a fost neună Z 70
mințește	fecior [...] -ți ~ mii și sute pînă ce te ia de mințe O 17.3
mințile	să-i ia dracu ~ G 366
mințit	tot cu pruncu m-ai ~ H 55; H 55.1; tot cu firu m-ai ~ H 81.1; nu știu cine i-a ~ L 23; mindra [...] -a ~ și n-o vînit O 31; pe mine m-ai ~ R 32; m-ai ~ R 33
minunate	nu-s așa ~ E 871
minune	sprincenele-ți fac ~ E 608
minut	de m-ar bate la ~ J 243.1; de m-ar muștra pe ~ J 425
minută	n-aș merge nici o ~ J 260.2
miorlăiesc	~ ca un cotoi E 768
miram	mă ~ de ce slăbeam F 153
mirare	l-am prins la o ~ A 81; să nu mai stai la ~ C 211; s-a luat lumea de ~ I 7.1
miră	(de sprincene) se ~ lumea de ele E 409
mireasă	duce murgu ginerile ș-o ~ P 60; mă cere de ~ *T 62; inel [...] de ~ dăruit Z 60.2
miroase	~ gur-a țîță E 445; ~ gur-a viță E 445.1; ~ gura flori J 100.1
miros	umple cîmpul de ~ A 63; umple casa de ~ A 64; *E 357, sîntu soare, călduros, duce flori făr' de ~ *Q 30.2; *Q 30.2.1
mirosi	~ -ți-ar gura a flori E 443
mirtă	să-mi spui ~ polignită K 21.1
mișcă	~ puui-n tine O 42.2
mișel	zice lumea că-s ~ I 6.1; dulce-i carnea ca de miel pe seama unui ~ J 194.1; J 194.2; se strică dintr-un ~ M 24
mititea	(mîndruța) ~ se-ntindea și n-ajungea E 160.5; mîndruța ~ mă face să trec la ea E 160.6; una ~, frumusea și gingășea E 360
mititel	bădica ~ mi-e urit E 161; cînd eram mai ~ F 112
mititică	drag mi-a fost ș-a ~ (fetița) E 160; ~ e la stat E 448; ~ ești de stat E 448.2; E 448.4; te-am iubit de ~ J 330
mîini	la ~ era cu inele E [533]
mîinile	să-mi vād ~ la țîță B 259; ~ legate [...] cu-n fir de mătase neagră D 5; D 5; cu ~ pe psaltire G 542; G 542.1; G 542.1.1; cu ~-n cătuși S 169.1
mîine	~ mi-a fi mai bine D 290; frică mi-e că mor ca ~ G 582; Z 10; Z 10.1
mîinilor	~, vā-nlemniți R 185.3
min	să ~ boii badiului B 358.1
mina	~ cu inele A 30.1; face din deal cu ~ B 159; ~ la țîțișoară *C 152; D 262; D 316.1; face cu ~ C 238; -m' făcea cu ~ dreaptă, [...] stingă, C 239; Măria-m' face cu ~ *C 240; pune ~ și mă ia C 556; ~ ta, picuri de seu E 532; ~ din cot n-o pot duce F 109; cu ~-mi făcea G 58.1; cu ~ la inimioară H 85.1; dragostea e-n ~ mea J 118.1; nu-ț' mai fac cu ~ K 22; cînd pui ~ pică jos K 33; cum pui ~ pică-n tindă K 33.2; adu-ncoaci ~ dreaptă L 90; dă ~ cu mine M 51.2; să vii să-mi dai ~ M 56; le-am pus cu ~ de sare N 18.1; ~ cu mine n-a dat N 114; voi-nicu[...] pune ~ pe tine O 17.4; mîndra-m' face cu ~ P 2; ~ mea nu li-or ciunta P 21; pe min' nu mai pui ~ *P 62.1; nu-ți băga ~-n rochie P 77; scrisoare scrisă de ~ matală *Q 12; ~ dreaptă pe scrisoare Q 40.5; n-ai pus ~ pe mine R 92; R 92.1; dat-ai ~ cu alta R 142.5; ț-am dat ~ cu inele R 166; ~ driapti și ț-o sclintească S 166; cuțit n-am în ~ mea U 54; din ~ mea nu-l scoate U 112.4; cu ~-n sîn la mine V 30; cu ~ mindrii su' cap *V 30.3; să-mi pună ~ sub cap Z 41.2; o putrezit: ~ cu inelele *Z 36; să pot scoate ~ afară Z 43.3
minat	~ (vîntul) dintr-o grădină cu flori J 22
mină (sb.)	ține-mă de ~ că mai am o săptămînă C 21.2; eu nu te duc de ~ D 59; de ~ mă duci în iad D 59; se țin de ~ G 55; o prinsei cu doi de ~ G 406.1; mă ținea mindra pe ~ G 483; cu mîndrulița pe ~ H 133; c-o ~ pe carte scrie J 22; să-ți vie la ~ J 162.1; una ți ține di ~ K 51.2; m-o

mină (vb.)

minăstire

minc

minca

mincai

mîncare

mîncarea

mincași

mîncat

mîncat

mîncă

mîncăm

mînce

mîndra

luat de ~ N 320; umblă din ~-n ~ R 115; R 115.1; fostu-mi-o lumea pe ~ V 21; de-a lui ~-s tomnită Z 42; a pus ~ peste ~ Z 44.1 ~-ți, mindro, vacile \*C 262; ~ trei și-adună doi (viței) C 262.1; ~-ți copila la lemne C 262.2; mi-e mai drag de cin' vă ~ D 2; (ochii negri) te ~ und' ți-e dor E 621; mă ~ mama-n grădină J 245.1.1 dau bani la ~ G 277; să mă uit la ~ H 157; mă duc la ~ Z 1  
vezi *măninc*  
murele de s-or ~ B 103.3; ~-ți-aș gurița friptă B 155; ~-ți-ar ochii neica B 155.1; ~-ți-aș limba din gură B 157; ~-v-aș gura B 159; aș ~ colaci de griu B 201.1; ți-aș ~ măr din sin B 204; nici n-ai bea, nici n-ai ~ C 310.3; ~-l-ar țața de pui D 94; n-oi ~ pină nu te-oi săruta \*D 131.2; nu pot bea, nu pot ~ F 105; nici a opta (zi) n-aș ~ F 107; atunci, lupe, mi-i ~ J 220; ~-o-ar viermii O 52  
~ simbăta o dată J 154; pusei masa și ~ P 61  
mindra ducind ~ B 124; m-așteaptă cu ~ D 91; da ~ calului D 94; stare la ~ F 100; mindra vine cu ~ [...] și tutun J 32;  
~ dulcișoară \*A 67; ~ nu-m' mai place F 104; ~-i din picioare F 112  
mă ~ fript F 191  
nu-mi dă maica de ~ H 159  
am ~ boboci de rață F 179; cu tigneală n-am ~ M 155.2; ce-ai ~ de m-ai uitat N 6; puica cu ochii negri m-a ~ O 52; mi-ai ~ fetia O 60.2; ș-a ~ fetia O 70.3  
vezi *mănincă*  
murele să le ~ B 103.2; ~ miere de roi C 253  
vezi *mănince*  
~ mea, departe ești B 111; ~ mea își taie furcă [...] și baston pentru neica C 259.1.1; c-așa zice ~ mea, să fac ziua ce-oi putea C 313; C 313.1; ~ mergind pe cale C 790; ~ naltă, subțirea D 73; la ~ mea cea dragă, [...] la ~ mea cu dor \*D 93; s-a dus ~ la grădină \*D 104; la izvor cu apă lină vine ~ \*D 115; ~ adormită \*D 197; J 31; ~ la riu D 264; asta-i ~ ce-o cunosc D 283; o fi ~ lingă mine D 290; e ~ lingă mine D 291.2; ~ frumoasă E 103; ~ ce poartă flori E 174.2; ~ cu sorț de in E 174.4; ~ care-o am acum E 301; ~ la apă-m' trece E 381.1; ~ mea pe lume-i una E 385; ~ cu buze dulci E 436; E 440; ~ cu papuci E 440; ~ ca săcara E 470; ~-naltă, subțirică E 472.1; ~-i cu cîrpă galbănă E 486; ~ mea, sprincene multe E 610.1; ~ mea îi mindră bănățană E 865; poziția unde șade ~ F 80; nu-i și ~ F 145; ~ cu vederea imi potolește durerea F 401; ~ lui la picioare F 418; ~ cu gurița, [...] cu mijlocu (domolește focul) F 442; ~ cînd o vrea (stinge focul inimii) F 443.1; n-oi face din ~ om ales G 34; mor după [...] ~ G 104; se duc de la ~ G 214.1; săraca ~ mea \*G 220; G 224; ~ mea cu păru creț G 227; 361; ~ [...] trage patu lingă ușă G 360; ~-l udă din pahar G 372; ~ [...] ne făcea scoverz' G 374; drum [...] mi-am făcut pin' la ~ G 386.1; văzui ~ G 403.1; joară ~ G 403.1.1; mă-ntilnii cu ~ G 404; mă ținea ~ pe mină G 483; mi-e drag cu ~-n luncă G 500; boii-n deal și eu la ~ G 507; mă duc cu ~-n crîng G 510; ~ cea frumoasă G 516; plecai la ~ G 518; să văd pe ~ G 570; asară am fost la ~ G 572; fără ~ n-oi mere G 591; să-mi spovedești ~ G 592; spovedește pe ~ G 592.1; \*G 592.1.1; mi-o spovedit ~ G 593; G 593.1; la ~-n poală G 600; ~ se culcă H 13; să trec la ~ dealul H 14; de-ar fi ~ unde-i luna H 15; de-ar fi ~-n deal la cruce H 16; m-aș duce cu ~-n lume H 17; H 17.1; naltă-i ~ și subțire H 50; pe la ~- luminare H 51.2; iubii ~ cu copii \*H 56; poruncit-a ~ H 82; după ~ mă topesc H 90.1; ies cu ~ să-mi petrec H 102; strig pe ~, nu m-aude H 105; io cu ~ m-aș iubi H 107; bădița lăcomește la ~ H 134; ~ din alt sat H 159; ~-nchisă-n casă H 173; strig la ~ H 173.1; ~ șade la fintină \*H 173.4; de ~ și de mine I 23; de n-ar fi ~ frumoasă I 50; pe ~ o iubesc I 52; să-mi scape ~ de moarte I 72; ~ mîndrului meu [...], ~ care mi-i dragă J 11; ~ îmi coasă cămașă nouă J 52; de-ar vrea ~, de n-ar vrea J 100.3; J 100.3.1; ~ care-mi place J 162; J 162.2; ~ ca lumina J 166; la ~ cat să viu, [...] să merg J 203; să vie și ~ mea cu strugurii în basma J 220; ~ mea, care m-am iubit cu ea J 328; ~ tot nu se cunună J 337; de ~ nu mă las J 360.1; numai ~ să-m' trăiască J 400.1.2; ~ care-mi place J 420; mă iubeam cu ~ K 10;

codrule, [...] am șezut cu ~-n tine \*K 10.1; 'eu cu ~ pe cărare K 13c  
 ~ tăgăduiește K 17.1; nu-ți striga ~ pe nume K 21; m-au văzut [...] cu  
 ~ K 51.1; ~ mea varsă venin L 26; m-am certat cu ~ L 28; eu cu ~  
 n-o duc bună L 30; ~-n poartă șede L 35.1; trece ~, nu mă vede L 35.4;  
 să te-audă ~ mea M 59; ~ [...] duce traistele cu caș M 80.4; ~ mea e  
 departe M 127; de la ~-mi vine jele M 184; o fost ~ lingă mine M 187;  
 să trăiesc cu ~ bine N 213; zis-a ~ c-a veni O 31; ~-m' face cu mina  
 P 2; și-are ~ călcătură P 47; pe ~ mi-o chemai P 61; de-ar fi ~ cum  
 se ține P 160.1; strig la ~, nu m-aude R 5.2; ~ nu vrea să mă vadă R  
 9.2; mă prinseră cu ~ S 250; ~ dintr-altu sat, [...] dintr-altă țară \*T 12.1;  
 de ~ nu mi-i dor T 157; ~ mea care mă teme U 12; am văzut pe ~  
 mea U 53; ~ pe cine iubește U 61; pe ~ mi-o iau cu mine U 113.2; eu  
 cu ~ stau un ceas U 123; zis-a ~ c-am să pier V 10.1; -mi pare rău [...] după  
 ~ V 36.1; după ~-mi pare rău \*V 37; mi-am pierit [...] ~ care-mi  
 place mie V 41; ~ mea-i ca laptele V 62; o șădea ~-n grădină V 73;  
 o ducem la ~ mea V 73; ~ greu oftind V 115.3; ~ mea nu mă mai  
 vede Z 1; vine ~ și mă-ntreabă Z 10; am găsit pe ~-n mormint Z 33;  
 să vezi cum îți stă ~ Z 51

mindră (sb.)

o ~ adormită C 121; ~ pe plac C 563.3; a mea ~ [...] -i floare din gră-  
 dinuță D 61; am o ~, n-am o mie \*D 64; am o ~ ca și-o floare D 91;  
 D 91.1; nu-i mai zic ~ pe lume D 133.1; am o ~, n-am o sută E 187;  
 ~ ca a mea nu vezi E 322.1; a mea ~ [...] numai măieran și frunză  
 E 351; ~ ca o floare \*E 359; am o ~, nu-i pria mindră E 501;  
 m-a-mbătrinit o ~ care-a murit F 175.3; ~ frumoașă G 281; ~,  
 draga mea G 290; am o ~ blestemată G 344; spune, ~, [...] cine  
 mi te-a sărutat G 388; ~, [...] am mas la voi G 407; ~, zorile  
 se varsă G 547; tu, ~, ești greșită G 597; mă-ntilnii c-o ~ G  
 599; podariu-mi cere un zlot și pe-a mea ~ de tot J 202; pentr-o ~  
 care-mi place J 260.2; decit c-un tată și-o mumă, mai bine c-o ~ J 266;  
 J 266.1; ~ care mie-mi place \*J 420.1; am avut vreo ~ dragă K 14.1;  
 am o ~ și n-o spun K 20; \*K 20.2; am o ~ cam isteasă K 23; K 23.1;  
 de-am avut vreo ~ dragă K 51; mă duc, ~, de la tine M 140; și-a găsit  
 ~ alta N 13; rămii, ~, cui vei vrea N 20; să fa' de-altă ~ nouă N 100;  
 nu-i ~ să-mi fie dragă N 226; trage-mi, ~, cu bobii O 73; hai, ~, la apă  
 P 23; hai, ~, cu mine-n țară P 52.1; cată-ț', ~, alt voinic P 69; cată-ți,  
 neică, altă ~ P 69.1; cată-ți, bade, altă ~ P 69.2; du-te, ~, cu norii  
 P 75; altă ~ mi-oi găsi P 190.2; nu vii, ~, și mă porți R 39; am o ~  
 și-o iubesc \*S 25; supărată-i a mea ~ U 50.1; am o ~ mititică U 70;  
 las o ~ ca o floare V 36.3; aș pleca la a mea ~ V 71

mindră (adj.)

mindra-i ~ pină moare E 302; ~-ai fost la maică-ta E 302.1; ~ și nouă,  
 ~ și creată E 356; ~ mai ești la privit E 448.2; ~-i lumea cu feciori E 837;  
 ~ ca doamnele J 30; ~-i lelea cu cercei J 386; să te vezi cit ești de  
 ~ P 151

mindre (sb.)

trei ~ dintr-un sat G 3; șapte ~ calea-mi țin G 53; or veni ~ potop  
 G 54; două ~ nu mă lasă G 56; două ~ m-o ajuns G 56.1; te-am  
 aflat cu șapte ~ \*G 405.1; din trei ~, una-mi zice G 487; cu șapte ~  
 la masă G 541; să nu te mai duci la ~ \*G 567.1; șapte ~ leșinară  
 M 163.1; nouă ~-avui în sat N 86; de ~ nu mă las O 42; am ~ două,  
 trei R 100.1; șapte ~ mă iubea V 74; șapte ~-mi trebuia V 74.2

mindre (adj.)

fete ~ E 872

mindrei

iarbă [...] să pui ~ pe mormint Z 54

mindrele

~ țării, [...] ~ lumii C 268; ~ care-s mărețe C 421; ~ alea tinerele  
 C 493; ~ mele care m-am iubit cu ele D 109.2; ~ sin' pe-afară \*D  
 315; ~ la mine trag G 51.1; m-așteptă ~ G 52; stau ~ supărate G 55.1;  
 -l iubește toate ~ G 58; se strîngeau ~ roată G 58.1; ~ cum se iubesc  
 G 370; apuc drumurile pe la toate ~ G 437; ~ m-or cumpătat G 464.2;  
 ~ mi-or mîncat paralele G 471; am cheltuit cu ~ G 486; ~-ți mîncă  
 viața G 490; mă duc la ~ mele G 570.1; nu m-or iubi ~ G 581.1; rămin  
 ~ de mine G 582; ~ [...] cînd oi muri să mă cînte G 584; G 584.1;  
 relele ce-am făcut cu ~ G 585; m-ar băga ~-n sin H 100; ~ mele  
 [...] care m-am iubit cu ele J 329; cu ~ după mine K 10; ~ se strîng  
 buluc M 164; m-au lăsat ~ \*N 87.1; ~-ți mîncă viața T 53; T 53.1;  
 ce-ai tu cu ~ mele U 123; cu ~ după git V 22; V 111; ~ [...] fereștile  
 deschidea V 76; dragi mi-au fost ~ \*V 79; toate ~-mi zic nenea V 80;  
 ~ ca păunii G 12; nu mi-oi spune ~ K 48.2  
 supărarea ~ mele I 43.1

mindrii

mindrii



mindro	~, nu fi proastă, c-astă lume nu-i a noastră C 3.2; ce ne-om face, ~ G 219; ~, fi-ți-ar dracii tăi G 334; auzi, ~ G 442.1; mi-i drag, ~, de tine H 50.1; ieși, ~, pin-afară H 51.1; eu-aș veni, ~, mai des H 130; hai, ~, pitiș K 30; ce duci, ~, pe sub salbă P 31; spune, ~, faci, nu faci P 51; scoală, ~, și te-ncinge R 11.1; de ce, ~, n-ai venit R 34
mindru (adj.)	așa ~ te-a făcut C 719; ~ nume E 303; nu-i drăguți ~ c-al meu E 330; ~ ca un trandafir E 352; (părul) ~ și frumos E 421; *E 421.1; ~i badea și se ține E 509; giaba te ții mare ~ P 91; ce te ții, băiete, ~ *P 91.1; nu ești [...] ~ la lotrie P 163; trimite-ți-oi ce-i mai ~ pe la noi Q 22
mindru(l)	~ să vie azi în codru *C 303; pentru ~ [...] multe suferesc și trag J 362.1; dorești pe ~ K 5; pe ~ nu l-oi ști K 21.2; trece ~ minios L 24; n-am parte de ~ *N 128; ~ nici o grije n-are *P 128; după ~ nu te bate *U 126
mindruca	~ din alt sat Z 33.1
mindrulița	~ ta, neicuță D 282; cu ~ pe mină H 133; să-ni văz ~ H 157.1; ~ care-i mindră trece Dunărea desculță J 150.2; îl jelea mai cu foc ~ Z 31
mindruliță	~ncinsă bine C 115.1; ~ ca a mea nu-i în sat *E 319; să n-am o ~ G 101.2
mindruluț	~ de de-astă-vară E 434
mindruț	~ [...], de ți-s dragă, vină-n casă C 45.1
mindruța	~ pe brațe B 1.1; ~ lingă mine B 11.1; B 11.3; B 12; ~ să deschidă porțița, să dea badii gurița C 72; la umbră de oltoane șade ~ C 231; ~ lingă el C 417; ~ [...] că-i frumoasă D 70; ~ mea cea dragă D 90; ~, dulce floare D 91.1.1; ~-m' ține calea D 100; ~ mea-i frumoasă *D 105; ~ vine cu masa D 131.2; ~ lingă mine D 291; D 291.2; ~ pe brață D 292; ca ~ nu e-n lume E 303; ~-mi pune flori și nu mă lasă să mor F 416; ~ la picioare F 418.1; focu de la inimioară [...] mi-l domolește [...] ~-ntr-o seară F 442.1; F 442.2; mă duc [...] la ~ G 53; ~ [...] se uită la feciori G 210; dusu-s-o ~ G 373.1; ~ cea frumoasă G 513; stam la umbră răcoroasă cu ~ G 514; și-i vină și ~ G 590; mă duc [...] la ~ *G 601; pin' la ~ din vale H 3; m-aș duci [...] la ~ H 21.1; la ~i lumina H 103; pin' la ~ la ușă I 43; I 43.1; ~ mă iubește J 5; ~ care-i mindruță vine seara și desculță J 150; ~ de mie mindruță iese la poartă desculță J 150.1; pe dulce ~ n-o pot lăsa J 424.1; mă duc la ~ ce-am lăsat N 322; ~și lasă bărbatu O 29; aș ști [...] ~ cum să ține V 71.1; la moartea mea să-mi cheme și ~ Z 41.2; eu am vorbă cu ~ Z 43.4; la ~ la mormint Z 60
mindruță	~ scurtă și groasă B 405; ~, gură de spic, hai să te sărut C 340; ~ proastă E 186; nu-i ~ ca a mea E 304; ~, te spun ochii G 250; ~ cu brău roș G 393; mă-ntilnii cu-a mea ~ H 210.2; mi-am ales [...] ~ cam murguți *V 60.2; si mă ții ~ mintse V 119
mindruțe	am ~ patru, cinci, [...] am ~ cite stele G 51; aș avea ~ multe G 431; parale [...] le-am dat pe la ~ G 489; trei ~ am avut N 86.1
mindruțele	cu ~ pe sub toate tufele *F 177.1; cu ~ de git G 11.1; m-a ajuns un dor după ~ mele G 439; ~s culcate C 566; ~ nu le-am luat I 10; ~ m-au urit V 79
mindruțo	hai, ~-n deal la peri G 383; ~, ia mai stăi P 40
mindruțul	drag mi-era ~ meu V 109
minz	tre-ci-on ~ cu iarba în gură E 379.1
mine	vezi <i>mfine</i>
mingii	-l ~ cu struguri și cu gutui H 184.2; cu dreapta s-o ~ J 30.2; H 326.1; cu stinga te ~ *K 47; geaba mă ~ M 41; M 41.2; cu cine să mă ~ M 71.4
mingiiai	cu dreapta mi-o ~ *D 197
mingiat	de nimeni ~ K 21.1
mingiie	pe obraji să mă ~ C 304; (mindra) cu vorba mă ~ E 500; ibomnica te ~ G 321.1; cînd scrie, mă ~ J 20; n-are cin' să mă ~ N 229; sara vine, mă ~ P 182.1; ~-m' inima Q 14
mingiere	(graiul dulce) [...] varsă-n suflet ~ E 502
mingiios	să ia frumos pe frumos să trăiască ~ E 10; E 10.1
mineca	cu ~ vînt trăgînd *E 769
mfniat	asar' te-ai ~ L 34
minie (sb.)	la multe le fac ~ E 835; dragostea [...] -i ~ L 1; ne-am iubit în ~ L 3; -mi faci mie ~ L 10; destulă ~a fost L 39; ajungă [...] de-atîta ~

	lungă L 80; treacă-ți, bade, de ~ L 83.1; noi n-am ținea ~ M 22.1.1; mindra moare de ~ N 110; ai zis de mare ~ P 184; să fac la două ~ U 30; ~ la doi ficiori *U 31.1
minie (vb.)	nevasta să ~ G 321.1; tata se ~ndată J 245.1.1
minii	tu te ~, tu te-ntorci L 87
minioasă	m-oi face ~ C 556; vine-acasă ~ *H 192.2; să nu moară ~ *H 202.2; nu fi, mindră, ~ L 82; ~ mi-e Ioana *L 84.4
minioase	n-ar fi fete ~ I 50; cele hîde-s ~ I 50.3
minios	(drăguț) ~ G 217; ~ badea de-aseară H 140; -l cunosc că-i ~ L 10.2; îi bădița ~ L 11.2; Ionică-i ~ L 20.1; de ce ești tu ~ *L 22; vād pe badea ~ L 23; trece mindru ~ L 24; că-i bădița ~ L 27; ce ești, bade, ~ L 53; ce stai, neică, ~ L 81
mininc	vezi <i>māninc</i>
mininci	vezi <i>māninci</i>
minuța	să dai țărna cu ~ Z 51
minzatul	minca-ți-ar lupii ~ S 151.2
mîrtocii	bordei, [...] cu ~ subțirei D 333
miț	vine una (fată) cit un ~ U 140.2
mița	a vărsat ~ apa H 220.1
miță	dragi mi-s nevestele ca la ~ pește G 105.1
mițele	unde vād fetețele, m-aș tîri ca ~ G 107
mițu(l)	fata [...] cînd își vede drăguțu, sare-n sus ca și ~ G 211
mlada	eram tînăr ca ~ V 73.2
mlădiță	vezi <i>mlădițe</i>
mlădițe	să rup două, trii ~ C 755
moaie	(mindra hălăoaie) dacă-o duci la cîmp se ~ E 164
moara	veneai [...] la ~ de lingă riu *R 60.2
moară (sb.)	de te-aș căpăta la ~ B 262; face-m-aș in tine-o ~ B 412; coboară-n valē la ~ C 250; ulița de la ~ C 236; de te-aș apuca la ~ C 480.1; m-oi duce din sus de la ~ C 750; de la ~ pin' la gară D 138; omu urit, nici la ~ n-are rînd E 4; merg voinicii ca la ~ G 12.2; viu de la ~ G 57; unu l-oi mina la ~ G 221; -mi trimit omu la ~ G 279; bărbatul [...] cară la ~ G 342.1; aseară fusei la ~ G 511; vinerea mergin' la ~ J 427.2; de s-ar mă-ta măcina pe ~ ca fărina J 432; părăuț de lingă ~ P 138; s-a dus badea la ~ S 231; cîntă cucu sus pe ~ Z 31
moară (vb.)	cătăneștii toți să ~ B 131; nu lăsa voinic să ~ C 119; oi da bădiței să ~ C 750; ori să ~, ori să pieie C 750; să fac fetele să ~ E 643; trage un voinicel să ~ *F 413.6; decit să ~ bădița, mai bine să-mi pierd că-trîntă J 262; decit să ~ nevasta, mai bine să-mi ardă casa J 263; decit să-mi ~ bărbatul, mai bine să-mi ardă satul J 264; decit să-ți ~ copiii, mai bine cloșca cu puii J 265; ~ az' și ~ mine P 126; să-ți ~ cel dintii S 127.3; să fac fetele să ~ T 150; T 150.1; voinic trage ca să ~ Z 31
moare	~ lumea de ei (ochii) B 155.1; să-l vadă daica cîn' ~ B 163; cine mă iubește ~ C 58; C 53.1; (badea, mindra) după tine ~ *D 52; ~ badea de beteag D 30; ea după mine ~ *D 52; ~ dup-oleac' de gură E 317; ~ după el de drag E 320; (pe badea) cine mi-l vede ~ E 321; cînd o vedi neica, ~ E 762; F 55; F 80; badea după mine ~ E 806; ~ după mine *E 807; acela ce iubește nici nu ~, nici trăiește F 20; F 20.1; cine te sărută ~ F 302; am auzit că ~ (mindra) F 420; ~ de necaz H 173.1; ~ lumea de necaz J 115; puiculița badii ~ Z 31.1
moartă	de iubit nu mă las ~ J 240; mă găsești ~n divan M 185; ~ vreau, da' cu el nu P 13; și tu dormeai ~ V 106; puiculița badi-i ~ Z 31.1; oi fi ~ și-ngropată Z 34; Z 35
moarte	sprincenele ~mi fac E 608; ~m' trăbe F 44; dete țitele toate, să mă scape de la ~ F 411; să-mi fie ~ deplin G 402; nu mi-i frică de ~ G 585; să-mi scape mindra de ~ I 72; mă prăpădesc de ~ J 190.1; cînd se desparte, [...] bei pahar de ~ M 2; după mine-și face ~ P 160; mi-ai fi drag pînă la ~ R 110.2; nu mi-i lăsa pin' la ~ R 123; și din dos ~ mi-ai face R 172; n-ar avea ~ pe lume S 50.1; să te ia sudori de ~ S 195; trăgeai de ~ Z 21
moartea	nu știi ~ cînd vine C 3.1; mindra, minci-o ~ F 119; nu-i păcat să-l mînce ~ G 3.1; se certa cu ~ G 306; mi-i ~ de la ele (mindre) G 492; strigă ~ la fereastră G 594.1; ~ ne desparte J 370; credeam, ~ ne desparte M 11; prefir ~ să mă ia N 151; aș muri, ~ nu vine N 230; nici la ~ mea să vie P 80; fi-i-ar ~ din cuțit S 15; fie-ar ~ de împușcat S 16;

la ~ mea să-mi cheme și mindruța Z 41.2; cind o fi la ~ mea Z 41;  
să vezi ~ cu necaz Z 51.2

moașă trăgeam cu ochiu la ~ G 13; ai nevoie și d-o ~ G 389

mohor până [...] de ~ U 21.4

moi buzele ~ \*E 442

molu(l) mare-i ~ J 165; negru-i badea ca ~ J 384.1

monastire vezi *mindăstire*

mor să ~ pe brațele cui mi-e dor B 207; să ~ [...] cu mindra de subțiori B 208; să ~ toamna cind dă bruma B 209; pe brațele ei să ~ B 373; de nu mă sârui, ~ C 118; -mi dă gurița, că ~ C 120; ~ după domnu-n-vățător D 13; ~ și eu după ea \*D 52; om ca tine ~ și nu mai văz E 332; după tine, dragă, ~ E 361; ~, leșin [...] unde-ți văz țitele E 683; după tine ~ E 732; ~ fetele după ei E 869; după dinsa stau să ~ F 51.1; ~, naică, și m-aprind F 56; ~ amorezați F 193.1.1; oi să ~ pentru-al dumitale dor F 301; trei vrăjitori, cite trele au spus că ~ F 405; (mindruța) nu mă lasă să ~ F 416; de-a cui dor am fost să ~ F 420; de trei ori am fost să ~ G 104; de-oi mai iubi, să ~ G 540.1; țin bade pină ~ \*G 540.2; fetele ~ de necaz G 551.1; oi să ~ [...] nesătul de iubit G 581; frică mi-e că ~ G 582; nu mă blestema să ~ J 63; decit să pierd un amor, mai bine [...] ~ \*J 267; ce-a iubit inima mea să ~ și nu pot uita, J 310; nu te las pină ~ J 314.2; tu crezi că-ți ~ de drag P 10.1; să ~ cind oi vrea eu V 1; acu de ce să ~ V 10; să beau otravă, să ~ V 12; frică mi-e că ~ ca miine Z 10.1; nu lăsa, Doamne, să ~ \*Z 40; să ~ cu ochii la ea Z 41; să mori tu, să ~ și eu Z 70

morăreasa ~așa zicea [...] nu băga pină nu mi-i sâruta E 4

morărița ~ m-o tras jos C 480; ~i vinovată G 511

morărița am lăsat [...] șaua la ~ G 511.1; ~ ședea lingă postăviță U 140.3

mori (sb.) șapte ~ is p-on pirău C 480

mori (vb.) dacă ~, putrezești C 3; nu ți-am făcut să ~ C 732; ~ de foame, [...] de sete F 101; F 101.1; de dragoste zaci și ~ F 196; de dragoste ~ ca dracul F 196.1; ~, bădiță, ori te scoală F 418; F 418.2; F 418.5; ori ~, bade, ori te scoală F 418.1; ori ~, mindro, ori te scoală F 418.3; o' ~, neico, o' te scoală \*F 418.6; nu te uit pină ce ~ J 316; ~ de necaz J 380.1; să ~, să pleznești P 50; te lasă să ~ de foame P 127; după Paști [...] să ~ S 230; ~, mindro, să mor și eu Z 70.1; cind ~ tu să mor și eu Z 72

morișca ~ ce din jos C 480

morminșor să vii l-a meu ~ Z 51

mormint

gurița [...] ca miine-n ~ m-o duce \*F 303; ia pământ de la ~ G 367; să văd iarba pe ~ S 128; S 236; pe ~ mi-or pune flori U 113.1; am găsit pe mindra-n ~ Z 33; cine m-o-ngropa-n ~ Z 43.3; să nu mă bage-n ~ \*Z 43.4; pe ~ mi-o pune piatră Z 50; să-mi treci pe la ~ Z 51.1; să-mi vii pe la ~ Z 51.2; să-mi sameni pe ~ flori Z 52.2; iarbă [...] să pui mindrei pe ~ Z 54; din ~ se auzea un glas Z 56; la mindruța la ~ Z 60; pin' la neica la ~ Z 60.1; du-te [...] la Tudorel la ~ Z 60.2; la puicuța la ~ \*Z 60.3; să ne-ngroape-ntr-un ~ Z 72.2; Z 72.3; la ~ aș alerga \*Z 72.5

mormintu(l) ~ meu [...] la mindruța mea la briu B 211; ~a fi-nconjurat cu chidru Z 34; să-mi țâși ~ unde nu-i pământu greu Z 45; să vii la ~ meu Z 49; Z 52; Z 52.2; Z 55; vino la ~ meu Z 52.1; Z 61

mort ~ de beat C 735; G 279.2; mă găseai la poartă ~ E 680; m-ai fi găsit ~ la poartă E 680.1; mă găseai la poartă ~ E 680.1.1; mă găseai ~ lingă poartă E 680.2; ca un ~ înțepenesc \*U 53.2; și ~ ești tăt a meu U 113; ca să trăiesc și ~ bine Z 43.2

morții vecinii dorm ca ~ K 36; bărbați dorm ca ~ K 36.2

moș ~ bătrîn D 25; G 614

moșica ~ c-o țișat ciupa pe flori C 713

moșie badea care-mi place mie n-are curte, nici ~ E 506; dragostea nu-i ~ L 1; nu ești [...] singur pe ~ P 163

moșuroi vezi *mușuroi*

moș o ia de ~ G 392

moșisoru(l) ~ d-un cot E 765

moșului nu-i fată c-a ~ E 862

mucavale parale sint niște ~ G 489

muche ~ de cuțit E 321

mucegai casa-ți este ~ N 121

inucigai	vezi <i>mucegai</i>
muieratic	omul ~ F 175.4
muier	să-mi fie mie ~ C 426; dacă-ți trebuie ~ C 551.2; C 553; voinicul fără ~ E 202; hoată de ~ F 74; tîrfă de ~ F 74.1; arz-o focul de ~ F 175.4; am ~ G 275; nici aceia nu-i ~ G 330; ~ cere mere *G 476; a mea ~ G 570; mă-ta-i o ~ rea *H 192.2; diavol de ~ J 365; m-o-nșelat o ~ O 30; te-oi lua de ~ T 15; -ți stă bine cu ~ T 50; T 50.1; dacă-ți trebuie ~, vin la maica și mă cere T 60; te-nsoară și-ți ia ~ T 60.1; am o curvă de ~ U 10
muier	m-a-mbătrînit ~ F 175.1; ~ n-are minte G 31; ține-mi, Doamne, ~ G 320.1; ~ [...] nu ridică poalele G 345; ~ acas' mă-ntreabă G 386.1; mă vede ~ *H 52
muieri	să fiu dascăl de ~ G 10.1
muierii	în ciuda ~ mele U 122
mujdeiul	cu bărbatul minci ~ G 325.1
mult	lucru-un ceas și-mi pare ~ J 260.1
multe	ca tine nu mai sint ~ E 363; ~ știu E 843; ~-aud și ~ trag R 200.1
mulțămim	vezi <i>mulțumim</i>
mulțumim	~, bade, de strîns, de sărutat D 33
mulțumesc	~ de ce mi-ai dat, [...] de gură dulce D 302
mulțumește	~-mi dacă-i vrea D 300
mumă	vezi <i>ma-nă</i>
muncă	te-a pus mă-ta la ~ F 171; m-a lăsat fără' de ~ G 470; (nu m-e dragă) nici o ~ G 500; trece lumea la ~ G 513; bun de ~ G 541; dir bădița care-mi place trei zile-~ aș face J 260.4
muncește	bărbatu ~ de-l ia dracu G 563
muncim	la mașină să ~ o săptămînă C 476
muncitoare	harnică și ~ *E 359; eu-s copilă ~ P 184.1
munte	numa-n ~ este-un brad [...] ca bădița D 76; cu om drag aș trăi-n ~ E 44; numa-n ~ este-un brad, chidru E 326.1.1; cite sate-s pe sub ~ E 872; nu-i [...] ~ ca Țibleșu E 874; printre ~, printre tău J 1.1; vara-n ~ M 80.2; casa voastră-i lingă ~ *P163.3
munți	~ nerăurați C 568.1; s-o apuci pe nouă ~ S 171
munții	~ rourați C 564; hai, mindro, să trecem ~ C 585; lasă-ne să trecem ~ C 586
murea	vezi <i>mura</i>
mura	~ de pe munți, ~ verdișoară E 404.2; ~ de pe coastă E 455.1; ochii negri ca ~ E 531.1; J 310.2; ~ cimpului, coaptă pe pămînt E [540]; ochi ca ~ C 596; ~ neagră J 160;
mură	să culeagă ~ coaptă D 160.2; ~ neagră din pădure F 418.1; F 418.3; sint născut pe foi de ~ G 10
Murăș	vezi <i>Mureș</i>
mure	să culegem fragi și ~ *C 254; ți-oi da fragi și ~ C 412; trec fetițele la ~ D 160; D 160.1; D 160.1.2; trec fetele după ~ D 160.2; ce mai ~ din pădure D 160.3; merg fetele după ~ D 160.5; D 160.5.1; (ochi) frumoși ca două ~ crescute vara-n pădure, [...] crescute pe pămînt E 404; ~ care-s mai mindre-n pădure *E 404.1; (ochii) gîndești că-s două ~ *E 404.1; ochii tăi ca două ~ E 405; ~ negre, coapte pi-un rug verde E 541; ~ negre de sub foi F 418; ~ negre-s ochii tăi F 418.1; ~ neagră din pădure F 418.2; *F 418.6; ~ coapte-n postu mare F 419; grădiniță cu ~ H 1; pădure cu zmeură și cu ~ H 1.1; H 1.2; ochi de ~ N 119.1; peană de ~ U 22; ochii lui ca două ~ U 111
muream	de ce, Doamne, nu ~ V 10; V 112
murele	~ de s-ar usca B 103.1; ~ să le mîncăm B 103.2; ~ de s-or mîncă B 103.3; le-oi lua ~ D 160.5.1; ochii ți-s ~ F 418; n-or crește ~ G 581.1; ochi ca ~ J 160; J 160.1; J 160.2; a-nverzit ~ N 87.1
Mureș	pe ~ și pe Cimpie E 863; ~, apă rece J 206
Mureșu(1)	trec Oltu și ~ E 125; ~ sece J 270; te-oi lăsa ~ cin' o săca J 300
murgi	cai ~ G 215; P 98
murgu(1)	mi-a pierdut ~ șaua C 510; ~ meu apă nu-m' bea D 6; D 6.1; mi-a fost ~ ostenit H 40.1; ~ nu s-a oprit *M 150.3; pe ~ mi-l potcovește M 157.1; mi-e ~ mic în șale P 60; mi-e ~ sprintenel P 60.1; necheza ~ su' mine R 3.3; si mii ~ ca muți S 166; ~ si si poticniasci S 166; tre-mura ~ sub mine V 106
murgule	~, aici rămii E 761

murguleț	~, coamă rotată D 91.4
murgulețu(l)	~ d-un an V 72.1
murgului	treapădu ~ D 266.1
murguță	mi-am ales mindruță ~ V 60.2
murguțul	~ meu de-aicea pin' la [...] mindra D 91.3; ~ de furat T 12
muri	aș ~ de ciudă E 804; de-oi ~, nu mor beteag G 102.2; lasă, mindră, din rele, că-i ~ și ț-or fi grele G 561.1; mindrele, [...] cind oi ~, sū mă cinte G 584; G 584.1; *G 584.1.1; mi-i frică c-oi ~ G 585; ceasu de-oi ~ J 190; oi ~ de mă voi duce J 336; ~re-aș de voie bună P 124; oi ~ de doru tău P 185; de-i ~ să tejelesc Q 13; n-aș mai ~ niciodată V 1; cind oi ~ putrezesc Z 1; frică mi-i c-oi ~ mine Z 10; cind om ~ noi Z 70.1.1
murim	să ~ noi amindoi Z 71
murit	o mindră care-a ~ F 175.3; l-o pus dracu și-a ~ P 125; mai bine să fi ~ V 50; să știi, mindro, c-am ~ Z 20; iubitul mi-a ~ Z 30; am auzit c-a ~ Z 30.1
musculiță	~ la mindruța pe rochiță B 375.1
mustața	~ nu i-a dat D 137; a celui cu ~ neagră D 280; D 281.1; ~nțepătoare ca urzica E 146; dragostea (mi-a scos) ~ F 173; F 173.1; ~ mă pridi-dește F 174; ~-ți strică fața T 53; T 53.2; ~-ți taie fața T 53.1; ~ nu mi-a dat T 80
mustață	nici ~ nu i-a dat A 83; băiețaș fără ~ C 7; te uită [...] la ~ găl-bioară C 17; tinerel fără de ~ C 411; june cu ~ D 251; bădița făr' de ~ E 145; băiețel făr' de ~ E 203.1; tinerel fără ~ E 203.1.1; drăguț fără ~ E 459; junei fără ~ G 213; băiat fără ~ G 371.1; ai ~ la guriță *P 79.3
mustăcioara	~ ta negruță mă-ndeamnă să-ți fiu drăguță E 147; ~ îi mijeste E 535; ~ lui, spicul griului E [540]; ~ lui, neagră pana corbului E 541
mustăcioară	cunună de ~ E 322; trasă-i neagră ~ E 546
mustăcioare	negre ~ E 547
mustăcios	pe ăla ~ il sărut și scuipu jos E 145; bălan, ~ G 375
mustățile	~ sucite J 412
mustecioara	vezi <i>mustăcioara</i>
muștra	neamurile mă ~ J 423
muștră	mă ~ bărbatu G 387; mă ~ nevasta G 402; mă ~ măicuța H 150; H 150.2; cu tine mă ~ lumea I 21; mult mă ~ frunza-ngustă J 173; pentru tine mă ~ maica J 425
muștrările	vino [...] de-mi auzi ~ H 150; mi-auzi ~ H 150.2
muștrează	bate-o [...] și-o ~ H 155
mușc	să te ~ B 252
mușca	~o-ar neica de barbă B 156; ~re-ar neica din ele (buze) E 445; (mindra) are rai cini, m-or ~ J 221; te-a ~ de obraz K 35
mușcat	m-o ~ badea de buză D 41; D 188; m-a ~ mindra de buză D 41.1
mușcată	m-ai iubit ca pe-o ~ R 127.1; cu nevastă, ca la ~n fereastră T 50.1
mușc(ă)	~o, pișc-o pe lelea, n-aștepta să zică ea C 16; mă ~ de obraz H 136.3
mușinoi	vezi <i>mușuroi</i>
muște	să ~ neica din ele (buzele) E 443
mușuroi	cu capul pe ~ E 839; n-am durmit pe ~ *J 57
mușuroiul	~ ritului V 58
mut	să se scoale slut și ~ G 367; tu ești ~ R 116
mută (sb.)	fereasta-i mare ~ K 17; de-aproape-i numa o ~ *U 102.4
mută (vb.)	~-ți casa lingă mine C 336; J 381; ~-ți casa lingă drum C 336.1; ~-ți tirla lingă noi C 337.1; ~ stina lingă noi C 337.2; ~-ți casa lingă noi C 422.1; dacă [...] ~ patu, știu că nu mai vară altu D 317 ;
mutind	~ la așternut F 418.4
mutu(l)	~ s-o dus la oi G 279.1

N

nalba	~ varsă năsturei G 213
nalt	vezi <i>inalt</i>
namiaz	vezi <i>amiază</i>
nana	~ cu poale largi, moi, lungi, D 164; asta-i ~ cea d-apoi G 21; Doamne, dă să moară ~ S 234

nână	~ frumoasă G 433
nanele	săracele ~ G 30; să mă plingă ~ Z 43.3
nantă	vezi <i>înaltă</i>
nas	șterge-te, [...], la ~ G 250
nasu(l)	cu ~-n briu te-mpunge E 161; să fi căzut să-mi rup ~ V 50.2
nasturi	îmi plesni [...] trei ~ de la ghetе R 203
nașu(l)	bea ~ cu fină-sa G 277; ~ să boteze copilașu G 389
năcaz	vezi <i>necaz</i>
năcăjit	vezi <i>necăjit</i>
nădejde	de gură nu-i ~ *G 215.4; de guriță nu-i ~ G 291; de-o vedea că macu crește, tragă mamă-ta ~ J 429; nu-ți mai trag ~ L 37; L 37.1; la mine să tragi ~ M 141; nu-i ~ de venit M 151.2; am ~ să mai vie M 154.2; nu trage, puică, ~ N 31.1; să mai tragi, mindro, ~ P 98; ~ la tini nu trag P 168; n-am ~ pe ele (stele) Q 30.1; să nu-i tragi ~ Z 20
nădejdea	~ să nu mi-o tragi C 48; nu ne tragem ~ L 38; ~ de la min' piere N 16.3; ține ~ la mine N 30; ~ de la mine ca și gheața N 31; nu trage ~ mea T 90
nădragi	mi-o fost dragi cu [...] ~ G 251
năframa	mă uit [...] la ~ cu boboci C 17.1; ~ neagră *E 807; dă-mi, bade, ~ mie U 30
năframă	mi-o trimes badea ~ *C 452; ~ cu pui H 23; să-m' cumpăr ~ neagră N 42
năfrămuța	~ ta (mea) cea nouă N 10; N 10.1
nălucă	drăguța ta-i o ~ U 103
nămiaza	vezi <i>amiază</i>
nănașu(l)	se iubește cu ~ G 304
năpaste	toată vara trag ~ *J 365
nărav	nu-mi place-al tău ~ R 110
năra-vu(l)	ai știut ~ meu V 38
nărod	vezi <i>nerod</i>
năsălie	și o duc pe ~ Z 31.1
născut	sînt ~ pe foi de mură G 10
năsip	vezi <i>nisip</i>
nătărău	de la cela ~ nu poți nici din cîntălău (să bei apă) E 46
neagră	mindruța cu chica ~ E 130; ~ ești și tot îmi plăci E 133; ~ rîndunea E 377; nici albă și nici prea ~ *E 824; ~ pe obraz E 835; pin' ce-s ~, nu-s țigană E 836; ~ la sprinceană E 864; inima mea îi ~ M 180.1; o iubi pe alta ~ N 101; cîrpă ~ și-nvărgată P 94; pămîntu-i cu iarbă ~ Z 10.1; s-a făcut ~ țărîină *Z 44.1
nealcoș	se ține ~ *P 184.2
neam	nu-s cocon de ăla ~ G 101.2; ciț' is frumoși, toți mi-s ~ H 61; mai frumoasă, mai de ~ P 185.1
neamu(l)	să-ți faci ~ de rușine C 6; să-mi fac ~ de ocară P 52.1; în ~ tău eu nu viu P 96
neamurile	~ mă muștra J 423
nebăut	se culcă îmbrăcat, ~ *F 103
nebun	duce-m-aș ca un ~ D 42; ~ [...] de dragostea ta F 11; tu mă faci să fiu ~ *F 13; pe drum tot umblînd ca un ~ F 15.1; -s de dragoste ~ F 15.1; jumătate sunt ~ *F 56.1
nebuna	nu mai veni ~ R 35
nebună	a plecat pe drum ~ F 10; iubeam ca o ~ F 178; mă găsești pe cîmp ~ M 185; M 185.1; i-a fost mîntea ~ O 40; O 40.1; O 40.2; O 40.3; a iubit ca o ~ O 40.2; vedea-o-aș pe drum ~ R 142.6; ești gudă și ~ S 92; mîntea mi-a fost ~ Z 70
nebune	fete ~ A 14; m-au mîncat două ~ G 464.1
nebunesc	vezi <i>îneebunesc</i>
nebunit	vezi <i>îneebunit</i>
necaz	să fac la lume ~ B 156; să trag al tău ~ C 749; pentru tin' să am ~ *C 749.1; la multe le fac ~ E 835; s-a umplut de ~ (inima) F 26.2; să faci la lume ~ F 82; vai, mindră, ce mai ~ H 171.1; o să-i fac numa-n ~ H 171.3; moare de ~ H 173.1; moare lumea de ~ J 115; de-aș trage ~ de moarte J 361; am mîncat prea mult ~ L 32; am tras ~ L 32.1; despărțirea-i cu ~ M 1.2; nu mai fac mindrei ~ N 51; moare mindra de ~ N 110.1; nu-mi face ~ și but P 67; ai zis de mare ~ P 184; îmi faci mie ~ R 114; cu tine trag ~ U 123; nu mi-e ~ că trăiesc V 81; să vezi moartea cu ~ Z 51.2; cosii iarbă cu ~ Z 54

necazu(l)	hai să uităm ~ C 220; ~ greu D 103; m-a-mbătrinit ~ F 175.1
necazuri	de la Paști pin' la Ispas multe ~ am tras J 360; J 360.1
necăjește	acela ce iubește [...] se ~ F 20
necăjit	omu urit mere-n pământ ~ E 3; -i bădița ~ L 27; eu cu puica-s ~ L 84.1; nu bea de ~ Q 40; găsii [...] pe neica ~ V 115.4
necăjită	~s, ce mă fac M 183.1
necununat	cu omul care ți-e drag [...] ai trăi ~ E 45; cu puica ~ T 12
necununate	merele [...] nu le dau ~ P 32
necununați	să trăim ~ C 568.1; C 587
nedormit	mă ia din pat ~ F 121
negara	inima ca ~ N 119.5
neghina	ochii-s negri ca ~ E 531; *K 20.2
neghină	tu ești pleavă și ~ *P 180.3
neghiniță	~ neagră B <u>414</u>
neghinuță	trei fire de ~ E 126
negre	~ la sprincene E 140; E 867
negreală	~ din dugheană *E 399
negri	~ zulufei E 131; ochi(i) ~ E 134; J 310.2; K 20.2; ochișori ~, cerniți O 13; ochii mei ~, cerniți O 15; ochi ~, împodobiți O 16; puica cu ochi ~ m-a mincat O 52
negricicasă	nu ca mine-o ~ H 192
negricios	bărbatu-i ~ G 564
negrișori	ochi ~ E 135; ochii mindri-s ~ E 618; ochii mei sint ~ *E 829
negrit	vezi <i>înnegrit</i>
negru	(cal) ~ ca corbul B 93; ~ ca tine E 123; J 384; ~i badea ca lutul E 124; doi feciori mă cer, unul ~, altul băl E 132; mi-s ~ și uscat G 464.2; ~i badea ca molu J 384.1; ~ pământ J 385
negruț	la față cam ~ E 866
negruță	o drăguță cam ~ E 126; mustăcioara ta ~ E 147; pin' ce-s [...] cam ~ P 181
negura	groasă ~ C 106; m-aș ridica [...] ca ~ L 40
negură	pe-o ~ și pe-o ceață D 185; tot ploai și ~ H 30 ; ~ pe deal s-o pus M 178; ~ s-o pus pă sat (inimă) N 134
neguriță	~ de pe vale B 71
negustor	~ de cumpărat ochișori C 53; ~ de boi C 490
negustorie	iubitul e ~ L 1.1
neica	~ călare C 432; ~ nu-i urit, că-i frumos, alimănit D 70; ~ calu-și priponi *D 106; ~ la vinat D 251.1; ~ suie dealu D 260; ~m' trece dealu D 260.3; ~ trece riu D 264.1; uite ~, nu e ~ D 266; D 266.1; drag mi-e ~ cu sprincene E 143; ~l meu e frumușel E 352.1; ~l meu e ca o floare E 353; ~mpodobit E 380; ~ la coasă trece E 381.2; ~i tinăr G 32.1; mă duc cu ~ G 350; dă-i lu ~ floricele G 372.1; la ~ tot mă duc *G 394.1; mîncă-le-ar ~ *G 424; tu stai cu ~n luncă G 513; mă iubesc cu ~ *K 16; ~al meu e supărat L 21; ~ pe mini m-a lăsat N 73; ~ nu mă vede N 244.2; să vie ~ la loc N 302; ~ trece, n-o culege P 120; ~al meu, după tine-m' pare rău V 32.1; ~ voinic durlan V 72; tot de ~ întrebînd V 115.1; găsii [...] pe ~ putrezit V 115.3
neică	să mori, ~, să plesnești P 50; cată-ți, ~, altă mindră P 69.1; am un ~ tinerel U 112
neicuța	nu văd [...] pe ~ venind M 216; ~ n-a mai venit N 19; ~ n-a venit R 32.1
neiubit	mă mărit și rămîne ~ T 66; T 66.1; rămii, neică, ~ T 66.2
neinsurat	voinicul ~ E 202; -s fecior ~ T 80
neinvățată	fată dezmerdată și cu dorul ~ C 311
nelogodite	merele [...] nu le dau ~ P 32
nemăritate	fete mari ~ G 55
nemincat	nebăut și ~ *F 103; mă scol și ~ F 109.1
nenea	toate mindrele-m' zic ~ V 80
neom	(amorul) m-a făcut din om ~ F 151; (dorul și cu dragostea) m-au făcut din om ~ F 151.1; (gurița) m-a făcut din om ~ F 151.2; F 151.2.1
neprimenită	m-a văzut ~ N 79
nerăurați	munți ~ C 568.1
nerod	stau [...] ca și-un ~ F 57
neroditor	un pom ~ F 151; F 151.1; F.151.2
nesărutată	gura mea ~ C 322

nesăutul	~ de iubit V 83; V 115
nevasta	~ bolnavă C 443; ~ cea frumoasă, [...] urită *E 29; mai buni-i ~ *E 200.2; mindră-ai fi ~ mea E 302.1; ~ frumoasă G 282; G 332; G 410; G 521; cu ~ altuia G 300.1; G 301.1; *G 301.2; dragă mi-i ~ altuia G 301; ~ [...] să se iubească G 331; s-a dus ~ G 334.1; ~ care iubește G 342.1; ~ care-i iubeață G 343; ~ cind e 'oață G 392; cine o crede ~ G 400; mă muștră ~ G 402; se jură ~ G 403; ~ după iubit *G 520; să nu fii ~ mea H 181; decit să moară ~, mai bine să-mi ardă casa J 263; nu mai sint ~ ta M 60; ~[...] m-a înșelat și pe mine O 28; ~ nu te ține R 100.1; mi-am lăsat ~ mea R 201; trăiască ~ mea, c-am făcut averi cu ea T 124; cine-și teme ~ U 1; U 1.1; *U 1.2; nu-ți purta ~ bine U 4.1; d-ar ști ~ mea U 42; nu e bine să iau ~ cu mine U 124
nevastă	dragostea cea de ~ e ca floarea din fereastră A 64; A 66; dragostea de ~ ca garoafa din fereastră A 65; ~-n casa ta C 556.2; ~ cu bărbat G 737; G 545; s-o fac din fată ~ D 196; (gura)-i dulce și de ~ E 455.1; (dragostea) s-a legat și d-o ~ F 10; și-o ~ cu bărbat G 3; ~ cu copil mic G 276; nu-s fată, ci-s ~ G 292; n-am fost ~ rea G 306; ~ tinerică G 306; ~ ca mine nu-i G 351; după ~ mi-i dor G 439; am copii și am ~ G 547; spoveditu-te-ai, ~ G 594.1; văd o dragă de ~ *H 52.3; la copii și la ~ J 114; sint ~ cu bărbat P 72; eu ~ nu i-oi fi *P 99; n-aibi ~-n casă S 47; -ți stă bine cu ~ T 50; T 50.2; o ~ tinerea U 121; mă scol de lingă ~ V 61
nevăstuță	să fiu vara cu drăguță și iarna cu ~ E 201; ~ [...], lasă-mă deseară-n pat G 274; ~ cu bărbat, vin' cu mine G 275; ~ cu bărbat G 501.1; plingea o ~ K 48; ~ cu bărbat, nu umbra sara prin sat *T 100
neveste	~ duse-n lume, [...] ~ spinzurate A 14; ~ la alune D 160.1; iubesc ~ F 174; ~ cu ibovnici G 33; iubește [...] la copile și ~ [...] frumușele G 40; ~-mi zic G 55; ~ după iubit G 302; dulce-i gura la ~ G 423; ~ tinerele *G 424; mă topește refeneaua de ~ G 464.3; am dat parale la ~ cu bărbat G 489; ~ pe ales *G 524; iubii fete și ~ G 580.1; noaptea-n sat pe la ~ T 155
nevestea	oi iubi de-o ~ E 200; E 200.2.1
nevestele	dragi îmi sunt ~ E 701; ~ m-a pus bine F 2.1; ~ frumoase F 172.1; G 281; dragi mi-s ~; G 105.1; unde văd ~ G 107; ~ gură vind G 371; ~ moarte-mi fac G 422; m-o plinge [...] ~ G 583; nu-s în rind [...] cu ~ O 60.2; O 60.3.1; nu-s nici [...] cu ~ O 60.3; nici la rind [...] cu ~ O 63; mi-s dragi ~ R 212; îmi dau [...] ~ ochișori V 10; să mă-ngroape [...] unde trec ~ Z 44; s-apuc ~ de picioare Z 44.2
nevestești	dragostele ~ G 340
nevistica	~ omului G 334; ~ mea sirboaică *T 125; să-mi trimeți ~ Z 41.1
nevestică	oi iubi o ~ E 200.1; ~ frumușică G 271; bine e cu ~ G 321; G 321.1; ~ cu bărbat G 303; G 325.1; G 366; ~ tinerică G 465
nevoile	eu îți port ~ M 79.1
niciodată	bine nu zici ~ R 170; nu mi-i vedea ~ Z 34
nimănu	amu nu-s a ~ N 224; ~ nu-i trebui P 162
nimărui	vezi <i>nimănu</i>
nimenea	~ nu m-a știut K 14.1; ~ să nu te știe K 21; ~ să nu ne știe K 31.1; nu știe ~ [...] ce-m' place mie K 37.1; la ~ să nu spui *K 47; să nu știe ~ K 47
nimeni	~ nu ne vede K 23; ~-n lume să nu-l știe K 31; sint cu ~ de pe pământ V 60
nimic	cu mine n-ai ~ P 69; ~ nu-m' aduci R 90
ningă	să ~ și să se ia B 80
ninge	cît o ~, cît o plouă, ea e tot mindră și nouă E 356; ziua, noaptea plouă, ~ J 1
nins	acum, de cînd mi-a ~ D 316.2
nisip	oi stringe ~ în poală C 750; ~ în mărămioară E 381; ~ în batiștioară J 242.2; mormîntul meu unde nu-i ~ și piatră Z 45
Nistrule	~, cînd te-am trecut J 207; ~, pe malul tău crește iarba și dudău J 400
noapte	(urite) nu face ~-n casă E 47.1; astă~ n-am dormit *F 116; mă sculai de ~ G 55.1; nu vine mutu la ~ G 279.1; ~-ntunecoasă G 410; pustia de ~ mică H 22; nici la ~ n-am să dorm *J 153; de trei zile și de-o ~ J 190.1; ~ mică J 223; du-te că e ~ R 10.1; eu cu mindra stau o ~ U 123
noaptea	~ fără lună A 31; ai face ~ zi C 310; nu știu ~ cînd vine D 291.3; ~ de vară D 316; D 316.2; primăvara-i ~ mică D 318; mare-i ~ cu-om urit *E 30; omu frumos [...] și ~-i vederos E 101; ~ cu stele E 174.1; ~ cu somnu F 23; nu dormii eu toată ~ F 119; ~ te visez F 141; ~



te sărut visînd F 141.2; ~ nu mai dorm F 151.2.1; cine doarme toată ~ G 3.1; să mă duc ~ la ea G 58.1; spală ~ G 342; ce umbli ~ pin sat G 366; ~ să vă iubesc G 436; ~ dorm cu puica G 530; ~-n sat G 531; oi mai pleca ~-n sat G 545; nu-ți mai trece ~ [...] la fetețe G 566.1; ~ntunecoasă H 4; ~ trece, ziua vine H 11.1; de-ar fi ~ trei conace H 21; H 21.1; umblă ~ prin răzoare \*H 181.1; umblu ~ pe răzoare J 161; cînd a fi soare ~ \*J 302; m-o văzut umblind ~ K 51; i se pare ~ mică N 240; pare ~ cît un an N 240.2; a umblat ~ pe lună O 40; a ieșit ~ pe lună O 40.1; toată ~ strig (bat) la poartă R 3; R 3.1; toată ~ m-o lătrat R 9.3; ~ să te iubesc R 198; ~-n sat pe la neveste T 155; ~ i se scoală pruncu U 12

nod la tot bobu face-un ~ C 759

noduros bradu-i ~ \*E 326

noi copirșeu de scinduri ~ Z 72; Z 71.1

noptile ~ mari D 318; nu-ți mai pierde ~ G 566

nor ~ și ceață B 77

noră de ~ maică-ta C 556.2; ia-mă de ~ frumoasă C 81.3; eu ~ nu i-oi fi H 131; nu vrea ca să fii tu ~-să H 182.2; ~ la soacră dragă H 186; -i trebe ~ aleasă H 192; ~ frumoasă H 192.1; nu treabă să vă fiu ~ H 199.1; pină i-oi fi ~ H 199.3; mie zicîndu-mi ~ I 53.1; nici-s ~ la mă-ta R 147; să-i aduc în casă ~ T 155

norii după ~, inserinat N 4

norii du-te, mindră, cu ~ P 75 du-te, bade, cu ~ S 160.1

norioară fire-ai mamii ~ T 14

norocale așteaptă ~ N 213

noroc cei ~ și sănătate B 1.1; să ai, bade, ~ C 738; ce ~ are C 770; n-ai avut ~ G 325; dă, Doamne, mindrii ~ J 12; dă, Doamne, nanei ~ J 12.1; să n-am parte, nici ~ J 243; dragostea e la ~ L 1.2 n-am ~ să fim (amîndoi, cu puica, cu badea) p-un loc M 130; M 130.1; \*M 130.2; M 130.3; eu ~ n-am avut N 72; sec de ~ N 214.3; să n-aivă ~ de boi S 14; să n-ai parte de ~ S 143; ~ mai mare nu vreau decît pe mindra s-o iau T 11; n-ai avut ~ Z 52.2

norocoasă n-ai fost ~ M 50.4

norocu(l) cum mi-a hi ~ B 122; mindra mi-a mincat ~ R 193.2; mi-ai mincat ~ S 100; ieie-i dracu ~ S 126; ~ ți-ai pierdut Z 53

noroi e ~ și lapoviță H 55

notar ~-n cîntălarie G 553

notaru(l) să văd ~ cum scrie, [...] foi de cununie B 376.1; ți-a făcut [...] ~ rochie G 252; cu ~-s minios H 16

notăreasa eu cu ~-n vie G 553

nouă să-mi vin cu una ~ (șaică) J 58

nour vezi nor

nuc mă culc sub o aripă de ~ \*C 233; cărarea pe su' ~ D 305; foi de ~ G 394; frunzuța dint-un ~ J 428.1; să-mi facă sicriu de ~ Z 43; Z 43.1; să mă bage-n trunchi de ~ \*Z 43.4

nucă gura mea-i unsă cu ~ E 831; pe grițari imi cumpăr ~ U 103; o mindră cit o ~ U 140.1

nuci vino [...] ori la ~, ori la cireș C 234; pită și ~ C 423; o băsmăluță cu ~ C 425; frunzele de pre doi ~ J 428.2; frunza după șapte ~ J 428.3; a face plopul ~ J 431

nucilor umbra ~ C 714.2

nucu(l) ~ cu frunza rară C 283; C 283.1; ~ cu frunza lată C 283.2; ~ cu nuci E 180; E 180.2; E 436

nuiele băieții la ~ D 160; D 160.1; mă duc să tai ~ D 160.5; D 160.5.1; ~ din gard G 365; G 366; tot cu spini și cu ~ I 43.1; pe cer crească ~ J 301; cu pari și cu ~ J 427.4; ~ de bărbînoc J 427.4

număra mă-ta o ~ H 196; H 196.1; ne-om lăsa cînd ea va ști ~ penele de pe doi cucii J 428; te vei lăsa cînd maică-ta a ~ J 428.2; m-oi lăsa cîm' mă-ta mi-o ~ J 428.3; vom ~ frunza de pe un stejar J 428.4

nume mi-or pune ~, mie griu și ei tăciune C 560; să ne punem alte ~ C 560.1; oamenii mi-or pune ~ C 560.1.1; urite ~ C 560.2; să se piard-a nostru ~ C 590; badiului nu-i zic pe ~ D 133; dulce ~ E 191; E 522; mindru ~ E 303; ~ mindru F 25; nu-i zic pe ~ K 21.2; să nu-ți mai aud de ~ S 161.3; S 233; mie ~ fmi puneau V 76.1; nu-i mai aud de ~ Z 30.1

**numele** la badea-i ~ Ion D 260.5; drag mi-e ~ Ion E 193; ~ tău l-o pus după gindul meu E 520; cin' ți-a pus ~ Nița E 521; mai mindru ~ E 532; E 532.1; ia-ți ~ de pe șorț E 736; un fiu al tău și să-i pui ~ meu O 43; de cind te-ai măritat ~ ți l-am uitat O 64; sămăna-ți-aș ~ \*U 31.1  
**numele (pl.)** să ~ stelele C 153  
**numeri** ca de ~ mi-o îmbracă Z 31.1.1; n-ai vrut să mă dai cu ~ H 184.1  
**nuntă**

## O

**oacheșu(l)** badiu ~ E 125  
**oaie** ~ laie E 121; să-ți rămie-o ~ rea \*S 151.1  
**oală** (apă) din ~ verde de pe masă P 185  
**oale** ~ de vin G 53  
**oameni** ~ la ogoare B 124; ~ ca bădița nu-s E 305; desparte ~ dragi M 20; ~ răi ne-au despărțit S 10; stau doi ~ să s-omoară U 140.3  
**oamenii** așa-mi zic ~ I 8; te rid ~-n sat \*R 113; ~ te miluiesc S 127; ~ au femei și nu m-or lăsa să piei T 154; rid ~ de mine V 60.2  
**oasele** să-i văd ~ curate Z 33; să vezi ~-nșirate Z 51; Z 51.1; găsii ~-nșirate Z 60.1  
**ouă** vezi *ouă*  
**obiele** slugă pe opinci și pe ~ B 42; ~ soponite \*E 485; guguleanu-i cu ~ E 868; te cunosc după ~ G 20.1; n-am ~ G 51  
**obloane** închisă [...] cu ~ la fereastră H 52.1  
**oblu** nu te uita ~-n curte K 25  
**obor** (dealul) să-l sui și să-l cobor pin' la mindra la ~ J 190  
**obosit** știe că mă duc la ea ~, cum oi putea J 100; J 100.1  
**obraji** pe ~ să mă mîngie C 304; din ~ îi pică singe E 542; în ~ cu rumenele E 869.1;  
**obrajii** să sărut ~ tăi, [...] ~ mei sînt curați P 40; ~ cum e floarea V 109  
**obraz** ~ peste ~ D 193; la ~ bulgăr de caș E 548; ai semne pe ~ G 389; pui pînă pe ~ G 561.1; nu mă săruta-n ~ \*H 136.2; mă mușcă de ~ \*H 136.3; îmi zice de la ~ H 171.3; te-a mușca de ~ K 35; lacrimi pe ~ M 32; la ~ îi perit tare \*P 123; -s ca ruja la ~ P 180.2; albă-i puica la ~ Z 31.1.1; să-mi dai pînza de pe ~ Z 51.2;  
**obrazu(l)** ~ plin de singe E 860.2; ~i revarsă singe E 862; așa ți-a fost ~ J 110  
**obrajori** ~ parcă sînt flori de bujori \*E 362; ~, bujori de singe E 530; rumeiorii ~ E 547  
**obrajorii** ~ ca bujorii P 43  
**oca** ~ de cuișoare C 470.1; ~ di vin D 325  
**ocară** să-mi fac neamu de ~ P 52.1; sînt fată de ~ R 149  
**ocaua** ~ plină, rasă D 91.1; vinul bun, ~ mică D 334  
**ocăra** nu mă tăta ~ H 191.1  
**ocărască** nu-i ca fata românească [...], orișicum s-o ~ \*E 860.1  
**ocărăști** pe mine mă ~ R 172  
**ocărind** ~-te pe tine să nu mă iubești pe mine J 427.1  
**ocărit** ce mi-i drag nu mi-i urit de-ar fi cît de ~ J 385.1  
**ocheșel** badiul meu e ~ U 112.4  
**ocheșele** fete [...] ~ E 869.1; miele [...] ~ G 105.2  
**ocheșică** una-i mică, ~ G 56; cu una ~ K 51.2  
**ochi** (dragostea se-ncepe) de la ~ A 30.1; ce ~ negri-are mindra B 31; B 31.1; pentru ~ și guriță mi-oi da caii și căruța B 33.1; din ~ mă privești C 10.1; ne potrivim (nimerim, lovim) și la ~ C 30; C 30.1; C 30.2; C 561; v-ați potrivit și la ~ C | 30.3 |; ~ negrișori C 53; ~ mici și trași, negrișori, mieriști C 105; ne lovim și la ~ și la sprincene C 501; ~ ca două mure D 183; ~ bărnaci E 133; ~ căprui E 133; E 136; ~ negri E 134; \*E 341; E 404; ~ negrișori E 135; ~ căprui fură inima oricui E 137; ~ verzi E 138; E 312; E 322.3; G 406.1; ~ mieriști E 137.1; ~ mici și trași E 139; la ~ și la sprincene \*E 342; nu văd ~ ca ș-a mindrii \*E 343; ~ ca la tine nu mai sînt în sat E 403; ~ dragi E 407; mindra mea la ~ ca roaua E 408; între ~ și între sprincene \*E 413; ~ mărgăritari \*E 530.1; ~ ca murele E 549; de n-ar fi ~ și sprincene E 602; n-ar fi ~, n-ar fi sprinceni, n-ar mai fi pacati greli E 602.1;

de n-ar fi ~ și sprincene, n-ar mai fi dragoste E 605; cine-a lăsat ~ și sprincene n-ar mai avea păcate E 606; ~ ca mura E [619]; \*E 619.1; ~ negri, catifelati \*E 620; ~ albaștri ca seninu E 622; ~ negri de ochit E 626; E 626.1; ~ negri E 824.1; E 868; O 16; lacrimi din ~ mi-au curs G 273.1; pentru ~ [...] vindui casă G 467; ~ ca mura G 596; ~ ca murele J 160; J 160.1; J 160.2; ~ ca sfintul soare J 161; ~ negri ca mura J 310.2; ~ mierii K 22; doar de-om da ~ amindoi M 240; din ~ negri lăcrămînd N 22; ~ de mure N 119.1; ~ căprui O 14; pui pălăria pe ~ P 169; plingeți, ~, și lăcrimați R 181; R 182; lacrimi din ~ să-ți iasă S 125; ~ de turturică U 70; doară n-ai pe ~ albeață U 102.2 numai ~ și i-aș lua B 3; ~ tăi, mult aș da să fie ai mei B 32; ~ tăi de i-aș vedea ling-ai mei B 32.1; ~ tăi, șapte țări aș da pe ei B 33; țucu-ți, mindră, ~ tăi B 152; țucu-ți, mindră, ~ dulci B 152.1; ~ tăi, că frumos te uiți cu ei B 153.1; B 153.2; ~ tăi [...] samănă cu ai mei B 153.2; sărut ~ ș-o sprinceană B 154; minca-ți-ar ~ neica B 155.1; ~ [...] sunt dulci și frumușei B 155.1; la mine ~ și-aruncă B 158; ~ și sprincenele B 161; craioveancă cu ~ ca de șerpoaică B 355; fă-mi cu ~ C 14; C 14.2; cu ~ tot să-mi tragi C 15.1; uite, bade-n ~ mei C 42; C 42.1; ~ negrișori C 53.1; C 102; trimite [...] ~ \*C 113; să-ți dau gura și ~ C 229; C 237; ~ și-aruncă \*C 258; cunosc ~ mindrii D 31.1; țucu-ți, nană, ~ D 35; ~ mici D 56; ~ tăi bine seamănă cu-ai mei D 71; D 71.1; D 71.1.1; D 71.1.2; D 71.1.3; cu ~ la cine-i drag, cu ~ pe bătătură D 130.2; să-i dau gura și ~ D 162.1; ~ ei ca la lupoaică \*D 190; ~ mei se uită-n jos și iubește ce-i frumos \*E 102; ~-i mă bagă-n pămînt E 328; ~ tăi or plătit mult E 400; ~ ț[i]-or plătit o țară E 400; ~ mindrului plăcuți E 404.2; ~ tăi ca două mure E 405; (stele) ca ~ tăi tot nu-s \*E 410; ~ tăi is piatră scumpă E 412; mi se făcu ~ floare \*E 484; ~ și gura îi ridea E 488; E 489; ~ lui ca două stele E 530; ~-s negri ca neghina E 531; ~ negri ca mura E 531.1; în sus de ~ lui scrisă-i pana corbului E 546; ~ mă bagă-n pămînt E 548; ~ și sprinșenile stau chită ca florile E 600; cu ~ tăi dragi, de pe uliță mă tragi E 601; cu ~ tăi dulci, de pe uliță m-aduci E 601; [...] ~ se uită lung, [...] ~ se uită rău E 602.1; ~ cu sprincenele [...], alea fac păcatele E 603; ~ și sprincenile fac toate pricinile \*E 603.1; ~ și sprincenele alea fac dragostele E 604; ~ tăi mă bagă-n boală E 607; E 607.1; [...] ~ tăi și toate-s bune, [...], ~ tăi și toate-mi plac E 608; ~ mă bagă-n pămînt E 609; ~ și sprincenele, alea-mi mincă zilele \*E 613; ~ tăi cuțite n-au [...] ~ tăi armă nu poartă E 616; ~ mici E 617; ~ mindri-s negrișori E 618; ~ negri sint frumoși E 621; ~ tăi, mătase verde E 623; ~ ei cei cu lumină E 624; ~ tei cei luminoși \*E 624.1; ~ negrișori E 711; ~ mi-au plăcut \*E 722; ~ și sprincenele E 764; ~ tăi cei negri E 771; om hireș oi înșela cu ~ și cu gura E 802.1; ~ nu mi i-o cernit E 824.2 ~ mei zamă de prune, [...] ~ mei zamă de pește E 826; ~ mei sunt ochi verzii E 827; ~ mei sint albaștrui E 828; ~ mei sint negrișori \*E 829; țucu-i ~ și-o sprinceană E 865; plingu-mi ~ F 32; F 39; ~ care-ți plac F 403; ~ ț-i-s murele F 418; mure negre-s ~ tăi F 418.1; F 418.2; \*F 418.6; mură neagră-s ~ tăi F 418.3; mure negre ț-i-s ~ F 419; mindruțo, te spun ~ G 250; cu ~ după amant G 303; cu ~ după copile G 542; G 542.1; G 542.1.1; nevastă cu ~ bori G 562; ~ mei nu te-or vedea H 62; ~ mei și ai badii H 91; ~ vād, inima cere H 93; N 216; badea cu ~ de mure H 134; pentru ~ tăi m-au urit păriinții H 171; H 171.1; ~ mei să nu te vadă H 197; ~ [...] fac toate grișelele I 41; tu cu ~ faci belele J 6; ~ pe fereastră J 245; ~ două ruji pline \*J 318; cu ~ ti pitrec J 323; mie-m' plac de ~ tăi de cînd erau mititei J 332; ~ cei albaștri \*J 365; ~ negri ca neghina \*K 20.2; să te uiți în ~ mei K 24; ~ mei se uită-n sus K 40; numai cu ~-l petrec L 35; cu ~-l petrece L 35.1; plingu-mi ~ amindoi M 165; să n-aridici ~-n sus M 203; mi s-a făcut ~ vînt M 210.1; ~ ni-a păienjenit N 119.4; ~ tăi, eu n-avui parte de ei N 211; am pus ~ și pe tine O 1; ~ mei negri, cerniți O 15; nu mă tot celui cu gura și cu ~ O 20.2; ~ și sprincenele O 32; plingu-mi ~ O 72; nu-ți mai lacrimi ~ O 73; cu ~ nu tot pîndi P 10.1; ~ mei sint albaștrei P 30; ~ mei is mari cealăi P 30.1; ~ mei sint frumușăi P 30.2; nu ținea ~ la mine P 30.3; nu te uita-n ~ mei P 151; ~ mei să nu te vadă P 169; sară-mi ~ de-am zbierat P 189; numa ~

mi-ai lăsat R 193.4; mince-i ~ grelușii S 17.2; cată în ~ mei U 20; drac cu ~ verzi U 100; ~ lui ca două mure U 111; nu iubi ce-ți văd ~ U 128; bage-o-n ~ mumă-sa V 3.1; acum cu ~ mă uit V 25.1; cu-amin-doi ~ am dormit V 57; avea ~ ca cicoarea V 109; să mor cu ~ la ea Z 41; Z 41.1; Z 41.2

ochilor deasupra ~ trasă-i peana corbilor E 547; sint călător din pricina ~ O 22; le-am spus ~ mei R 180; R 180.1; ~ de plins topiți R 183

ochișori în loc de două flori puie-și ai mei ~ C 307.1; ai mei ~ is verzi D 38; ~ ca la badea nu găsești la nimenea \*E 402; trage din ~ G 210; nu-s a badii ~ M 132; ~ negri. cerniți, luați seama ce iubiți O 13; îmi dau nevestele ~ V 10

ochișorii ~ să ți-i beau B 155; ~ amîndoi plătesc opt perechi de boi E 401; ~ tăi ca cireșile-n altoi E 406; ~ tăi, parcă-i piatră scumpă-n ei E 411; ~ tăi are-n ei numai vâpăi E 414; ~ îi lucește E [535]; ~ lui, mura cimpului E [540]; ~ lui iară doo mure negre E 541; ~ tei, i-a uns maică-ta cu clei E 615; ~ tăi, cînd îi sui, cînd îi cobori, din picioare mă dobori E 617.1; cireșe din doi altoi, mîndro-, ~ F 418.4; F 418.5; drumu-i bătut de ~ mei M 211; din ~ mei crește doi bujori Z 30

ochit n-am plins, fără ți-am ~ ș-am ris D 32.1; ochi negri de ~ E 626

ochiu(l) trage-mi, mîndro, cu ~ C 14.1; \*C 14.3; gurița și ~ drept, ăla m-a făcut s-aștept E 614; trăgeam cu ~ G 13; să nu-i fac cu ~-n față K 23; K 23.1; să-i fac cu ~-n dos K 23.1

ocol (mindra) n-ar ieși sara-n ~ J 151; vină [...] pîn ~ K 34

ocolu(l) eu nu-ți mai calc ~ \*P 25; nu călca-n ~ nost' P 73

ocolesc pentru ochi ca murele ~ pădurile J 160.2

ocolii pentru ochi ca murele ~ pădurile J 160

odihna somnu și ~ A 53.1; aibă [...] ~ vîntului S 11

odihnă să nu mai am ~ C 747; ~ la culcare F 100; trupu meu ~ n-are F 112; pentru tine [...] nici n-am somn, nici n-am ~ F 117; ~ ca de om F 118; nici am somn, nici am ~ J 168; n-ai avea nici o ~ S 171.1; (bărbatul) mă ține pe ~ T 122; nici ~ nu făceam V 77;

odihnesc n-am venit să ~ D 131.3; nu dorm, nu mă ~ F 110; unde-adorm nu ~ F 110.1; nu pot să mă ~ F 110.2; mă culc și nu ~ \*F 110.3; nu pot să mă ~ \*F 111; nu pot să ~ F 147; cu somnu mă ~ J 424

odihni nu mă pot ~ I 70

odihnît fie-i trupul ~ J 14

odihnește doarme, nu se ~ F 102

odihnim hai, mindră, să ~ D 131.3

odoru(l) să vezi cum îți stă ~ Z 51

ofilește (dragostea-garoafă) peste zi se ~ A 65

ofițeri drăguță la ~ G 212

ofta puui meu ~ J 246

oftai ~ de nouă ori F 109.1; M 177.6

oftat (sb.) tot într-un ~ o duc M 151.1; de la ~ m-alesei c-un junghi M 177.3

cftat (vb.) de oftat ce-am ~ tare furca pieptului mă doare F 410;

oftatu(l) tu mi-ai pus în piept ~ \*S 246

oftări cite ~ le-am oftat M 177.4

oftează ~, mindră, ~ M 177; ~ cu gura-nchisă M 177.1; ~ și pentru mine M 177.1; M 177.2; puica ~ N 115

oftez ~ și-mi pare rău V 34

oftezi să ~ din inimuță N 42

ofticat m-ai ~ jumătate E 644; m-ai ~ fără vreme E 645; pe neica l-ai ~ E 646; gurița de la tine m-a ~ F 151.2; F 151.2.1; F 301

oftică mă ~ G 614

oftind Leana-n urma lui ~ M 58; mindra greu ~ V 115.3

ogaș trecui valea și-un ~ J 192.1

oglinda ia ~ și te vezi E 335; pînă la mindra făcui calea ca ~ J 172

oglindă mă uit în ~ G 324; nu-s ochii mei ~ P 151; te-ncrezi în ~ cînd te vezi P 168

oglinzele pieptar cu ~ \*P 92.1

ogoare oameni la ~ B 124

ogorit badea la ~ J 113

ograda ~ de nuiete C 565

ograzi ți-i calea prin ~ R 110.3

oi	la ~ pe coastă E 186; turmă ca de ~ *G 226.1; mutu s-o dus la ~ G 279.1; turme de ~ G 436; mă mină mama la ~ G 504; astă-vară am fost la ~ G 512.1; -l trimisă-n cîmp la ~ *H 141; n-am furat mia de ~ J 130.2; fie-i [...] staulul fără ~ S 12.1; să-i sară lupii-ntre ~ S 151 ~ sint cu miei G 403.1; ~ nu mă cunosc G 512; să pasc ~ cornute H 184.1; tu te duci cu ~ M 79.1; cu ~-n dealu lat *M 79.2; cînd mergeam cu ~ *V 72.3
oile	~ creață E 185
oița	dragi mi-s ~ G 420; ziua cu ~ G 53
oițele	vezi oală
ol	~ șede la foc G 441
olog	fetiță de peste ~ B 250; peste ~, la ibovnică *J 200; J 200.1; J 200.2; J [200.3]; mă dusei să trec la ~ J 202
Olt	m-a făcut maica ~ E 840.1
oltean	dragostea ~ F 204.3
oltenească	la umbră la ~ C 231
oltoane	să trecem ~ C 581; C 581.1; trec ~ și Mureșu E 125; ~i mare, barza-i mică *J 200; cit e ~ de cotit J 201; să stai unde stă ~ S 162
Oltu(l)	~, Oltețule, săca-ți-ar piraiele B 90; ~, Oltețule, săca-ți-ar izvoarele B 90.1; B 90.2; ~, riu spumegat E 541; ~, apa din tine de-ar seca J 64
Oltule	~ p-a mea plăcere, [...] ~ să-mi fie drag, [...] ~ să-mi placă mie B 1; ~ de omenie D 182; simt că sint ~ pe lume D 291.2; ~ drag E 44; ~ frumos E 106; E 305; E 308; E 318; E 802; *O 12; O 63; O 70; O 70.1; ~ bărbos E 149; ca pe mindra nu văd ~ E 324; ~ ca tine E 332; parcă nu sint ~ deplin F 109; ăla-i ~ care iubește G 4; din mindră ~ ales G 34; ~ cu nevasta frumoasă G 521; am să mă fac ~ cînstit G 541; ~ de omenie I 6; J 122; ~ bun J 131; ~ care mi-i drag J 164; ~ la ~ trage nădejde L 38; nu este ~ pe lume să ne despreune M 12; m-a făcut din ~ neom Q 39; te-am iubit și n-ai fost ~ R 164.1; de-a ședea cu ~ de treabă U 51; nu mă simțea pui de ~ V 73.1; ~ frumos îmi trebuia V 74.3
om	așa ți-a fost ~ J 110
omenia	om de ~ D 182; bădița de ~ E 183; nu-s om de ~ I 6; ț-am crezut la ~ P 181; nu ești om de ~ R 21.4
omenie	ia un par și mă ~ C 55; D 34; ~-mă dacă nu mai-m' dai guriță C 55.1; sprincenile mă ~ E 607; niște friguri mă ~ *F 197; pice piatra și-l ~ G 221; mai bine mă ~ H 183; mă ~ cu zile R 190.1
omoară	m-ar fi strins să mă ~ D 184; oața vrea să mă ~ D 184.1; toate stau să mă ~ K 25
omoare	văd piciorul gol, stau în loc să mă ~ *E 700
omor	ț-ai pus gînd să mă ~ E 610.1; vrei să mă ~ E 610.2; la inimă mă ~ *E 610.3; E 617; să nu te-nsori, căci pe mine mă ~ *T 65
omori	(mama) de-a da de m-a ~ J 244
omori	m-ai ~ de tot B 250; alunica-ți de la git [...] m-au ~ E 672; tu m-ai ~ cu zile D 58; R 193.5; ne-ai ~ pe toți E 703; n-am ~ om de viu I 8; I 8.2; pe mine m-ai ~ R 194
omorit	~ cu vorbă multă A 30.2; ~ ce mi-i drag, ~ ce-l urăsc D 130.1; ~ frumos, [...] ~ urit E 3; ~ care mi-i drag *E 32; ~ care ți-e drag E 45; ~ frumos E 100; E 100.2; E 101; ~ cu vorbe bune, [...] ~ cu vorbe rele E 180.1; E 180.2; ~ fără vorbe rele E 180.2; ~ bun, [...] de treabă E 182; ~ cu minte E 184; ~ cu muiere E 456; ~ care iubește F 102; ~ e amurezat *F 103; -mbătrînește ~ numai dragostea și dorul F 172; F 172.1; mi-a venit ~ G 291; R 10.1; la ~ care mi-i drag, trei zile de clacă-i fac J 260.3; bate, Doamne, ~ cine S 60
operație	~ la guriță D 189
opincă	(fetița) se suie pe ~ E 160; E 160.1; E 160.2; E 200.1
opinci	slugă pe ~ și pe obiele B 42; (drăguța) nu umblă cu ~ *E 485; guguleana-i cu ~ E 868; te cunosc după ~ G 20.1; vai de mine, n-am ~ G 51; și mă string ~ G 52
opincile	se suie pe ~ *G 211.1
opincuța	~ de cilic G 350
oprege	pîn' la min' nu te-ai ~ C 310.1
opri	trebuie Crișu ~ E 120
oprit	citu-i d-ici pîn' la ~ E 309
Orade(a)	

oraș	~ fain ca Cluju E 308; m-e drumul prin ~ H 17; H 17.1
orb	~ ești, bade *U 100.1
orbesc	te ~ cu cenușă E 47
orișicare	mă iubește ~ P 68
orzul	~ stă pe cîmp G 518
os	să treacă ~ prin ~ S 190; S 190.1
osindă	dă-i, Doamne, ~-n lume *S 30.2
ostenit	nu mai poci de ~ G 463; G 463.1; mi-a fost murgul ~ H 40.1; a vînt cam ~ H 83; ~ și plin de apă J 100.3; J 100.3.1; ~, cum oi putea J 100.3.2
osu(l)	să rămînă ~ gol S 17.1; să rămîie ~ gol S 44
oșcoală	vezi <i>școală</i>
otava	~ mare C 251; C 251.1
otrava	porți ~ la briu C 56
otravă	te-oi otrăvi cu ~ U 143; ~ gios ț-oi zvîrli *U 143.1; să beau ~ să mor V 12
otrăvesc	pe două să ~ U 30; la ce să mă ~ V 12
otrăvești	decît să mă ~, mai bine să mă iubești C 56
otrăvit (adj.)	fie-ar moartea ~ S 16
otrăvit (vb.)	m-am ~ pentr-un pustiul de iubit C 753
oțel	l rave de ~ J 231
ouă (sb.)	om fierbe două ~ N 310
ouă (vb.)	cloșca ~ și clocește J 265
ovăz	paie de ~ C 560.1; pleavă de ~ C 560.1.1; *P 180.3; ți-o porție de ~ D 91
ovăzu(l)	trece frumosul, crește iarba și ~ E 22

## P

pace	așează-te, nu-mi da ~ C 12; să nu-i dau ~ C 215; roagă-se mîndra de ~ *P 63.2; de-o fi vro ~-n țară, va veni la primăvară Q 44; să nu ai ~ deloc S 170
pachețel	(scrisorile) să le faci un ~ Q 25.1
pachețele	(scrisorile) să le stringi tot ~ Q 25; scrisorile mele fă-le ~ Q 25.2
paftale	~ de rubiele C 460
pagubă	~ la casă G 521; G 521.1
pahar	gura ta-i ~ de bere [...], gura ta-i ~ de vin E 444.1; gura lui ~ cristal E 530; gurița ~ de cleștar *E 530.1; mi-ai cerut ~ cu vin R 66
paharu(l)	țî-a dat apă cu ~ C 722; fața-i albi ca ~ E 531; nici ~ nu le beau I 14
paharuț	vezi <i>păhăruț</i>
pai	~ gros C 790.4
paie	trei ~ de la pat C 740; C 742; C 743; C 745; care-o dat ~ la boi G 21; se suie în deal la ~ G 215.1; n-are ~-n pat G 330; pune-i ~ și-l pîrlește V 84.1
paiu(l)	să nu iei ~ dă jos S 194
pajiște	ședeam pe ~ D 135; V 100
pajiștea	s-aprinde ~ *D 194; unde șade dragostea înverzește ~ E 20; E 20.1; n-ar mai călca ~ S 1.2
palinca	du-mă unde-i ~ de prune G 440
palma	dă-i cu ~ peste gură G 401
palmă	țî-a dat neica [...]o ~ L 61; (bărbatul) nici o ~ nu mi-a dat T 121
palme	țî-oi da ~ L 60; să-ți care apă-n ~ S 127.1
palmele	eu o fac cu ~ V 3.1
paltin	frunza de ~ F 53
pana	fă-mă ~ leului pe dunga părăului B 357; trandafir din ~ mea D 39; ~ vîntul i-o clătește D 136; ~ vîntul o bătea E 488; cin' pășă, ~-i clăte E 488; E 489; ~ lui bătea pe grindă [...], ~ lui bătea pe masă E 490; țipai ~ la pămînt J 21; pune-oi ~ sub chicior Q 23.1; ardă-ți ~ de la clop S 93.1; să-și reteze ~ bine U 31; aș ști ~ cum se pune V 71; știre-aș ~ cum se poartă V 71.3
pana	scrisă-i ~ corbului E 546; ~ corbilor E 547
pană	mîndră ~ nășădită B 301.1; să te pot eu face ~ B 402; fă-mă ~ de sachie B 413; ~ de măgheran D 136; ~ de bujor E 361; ~ de me-

gherean E 489; E 489.1; E 490; ~ de busuioc \*E 489.2; eu-s ~ de bujor și nu te las J 314.2; ~ roșie eu n-am pus M 154.2; ți-am pus ~ de flori P 12; tu purtași ~ verde U 21; să porți ~ de colie U 21; să nu porți ~ verde \*U 21.4; ~ de mure U 22

pană m-ai uns cu ~ verde C 715; ~ de merlă neagră, verde C 715.1; ~ de rîndunea C 715.1; ~ de liliac C 741; ~ de merlă neagră \*E 333; ușoară ca o ~ E 397; ~ și hirtie E 506

panglica ~i neagră E 743

panglică ai pus ~ la git E 743; ~ vișinie U 25.2

panglicele pantofiori cu ~ C 450; să le-atîrn ~ C 493; la coade ~ G 481

pantofului urma ~ D 337

pansați să mi-o ~ la guriță D 189

papucei ți-a făcut [...] circumar ~ G 252

papuci mindra cu ~ B 78; o pereche de ~ C 425; ~ frumusei de-o sută de lei C 463; ~ de catifea D 281.1; mindra cu ~ E 440; numa-n fuste și ~ G 382; luăm la fete ~ G 468; und' te duci [...] în ~ P 76

papucii ~ roșiori E 766; ~ în picioare E 767; văd ~ tăi E 768; calcă cu ~-n dește G 341; cu ~ lip, lip, lip, G 502;

papucului dira ~ D 337.1

papura să-nverzească ~ J 56

par ia un ~ și mă omoară C 55; D 34

para ~ focului E 491; (țița) gurguiată ca ~ E 685

paraclis să-mi cetești un ~ F 147

parale n-am cui da două ~ B 92; are nași-to ~ G 277; m-a lăsat [...] făr' de ~ G 470; răvașu [...] n-am ~ să-l plătesc H 17; să nu se mai poarte bine cu ~ de la mine R 190; aveam ~ multe V 22

paralele sprincenele tăle mincă ~ mele G 467.1; mindrele și cărțile mi-or mincat ~ G 471; mindrele mi-a mincat ~ \*G 472.1; sprincenele mincă ~ mele G 484; cheltuiești ~ G 489

pară gura [...] bădiții [...] dintr-un măr și dintr-o ~ C 31.1; îți aduc un măr și-o ~ C 427; dă-mi o ~ și-o gutuie E 189.1

pară ard în ~ F 71; F 75; foc și ~ F 72; frică mi[-i] c-oi arde-n ~ G 585.1; tună, Doamne, și dă ~ S 97

pardosească să-și ~ curtea to' cu sticlă și cu glajă J 427.3

pardosită ~ cu alune D 109; D 109.1; D 109.2

pare (gura badii) nu s-aude, numa-m' ~ J 2

pari să-ș' ingrădia(scă) grădina tot cu ~ J 427.4

parii să rămiie numai ~ B 130; I 43; ~ de busuioc J 427.4

parte dintr-un măr i-aș face ~ A 53.3; Dumnezeu să-ți facă ~ de luminare la moarte D 196; zis-o de tîni să n-am ~ J 243; de mine n-are ~ M 124; n-am ~ de mindru \*N 128; n-avusei ~ de ea N 210; n-avusei ~ de lume N 213; n-am ~ să iubesc N 231; n-ar avea ~ de bine, [...] n-aivă ~ S 21; să n-ai ~ de iubit S 140

partea te ia cine ți-e ~ \*E 12

pas ~, murgule, ~ mai tare D 91.1;

pas la ~ e păunaș E 548; din ~ oi păși răruț P 188.1

pas las' vâ vadă că nu-m' ~ J 111; ce-m' ~ că-i minios L 24; nu-mi mai ~ de ea P 121; ai gîndit că-mi ~ P 184; P 184.1

pasă ~ de pe ogor B 6; ~ măiastră la bădița la fereastră B 351; ~ măias-tră să zbor la badea-n fereastră B 352; ~ măiastră la mindruța la fe-reastră B 353; ~ de-argint cu aripile de vînt \*B 354; ~ pistrîță, în Sibiu o crijmărită B 360; ~ străină F 407.2; ~, spune mindrului să vie M 241; ~ măiastră Q 38

pasărea ~ mai stă pe cracă D 90

paserile vezi *păsările*

pasu(l) nici a păși-n ~ meu U 102.2

pași doi ~ și-o săritură J 380; te cunosc numai pe ~ N 12; și-oi păși din ~ răruț P 188; P 188.1; \*P 188.3; numai doi ~ oi păși P 190.2

paște badea cu patru boi ~ C 330; turma-mi ~ D 187; ~ calul lui F 145; F 145.1

paștem să ~ aș' doi boi \*C 261.1

Paști de la ~ pin' la Ispas J 360; J 360.1

pat -n ~ te-mburdă \*C 94; pe ~ aruncă-mă C 127; lasă-mă cu tine-n ~ \*C 155; ie-ț' bainele de pe ~ C 563; ~ cu flori \*C 710; gîndu-mi este tot la ~ \*F 22; ~ de pene F 113.1; de friguri zaci în ~ F 196.4; ~ fru-

mos gătit F 418.5; sub ~ nu mai încap G 224; ți-l bat cu-o scindură de la ~ G 271; lasă-mă deseară-n ~ G 274; să dormi cu finica-n ~ G 277; pe sub ~ G 326.1; n-are paie-n ~ G 330; te lasă în ~ G 361; sedeam cu Leana-n ~ G 514.1; dorm cu puica-n ~ G 530; (nevestele) fur noaptea din ~ G 545; dau cu pruncu su' ~ H 55.1; și s-o pus în ~ și zace H 121; să-i fac la mindruța ~ J 130; J 130.1; \*J 130.2; cin' mă pui în ~ adorm P 20; numai tot în ~ să zacă S 4.2; nouă ai să stai pe ~ S 185; mă pui în ~ bolnavă U 40; (nevasta) nici în ~ nu m-ar culca U 42; stăteam pe ~ la voi V 100.2

**patima** frunza-mi știe ~ K 10; luna și c-o stea ție de ~ mea K 14; frunza [...] știe ~ K14.3; vezi ~ R 206; mi-ai stirnit ~ \*S 238

**patu(l)** ~ care mă culc B 255; ți-ai face ~afară C 84; C 84.1; C 84.2; C 84.3; ~ ți l-aș legăna C 84; ~i făcut din fin, [...] flori, [...] de brazi D 23; ~i așternut cu flori D 23.1; ~mperinat D 91; ~Anichii afară D 317; ~ mi-așternea G 58.1; să-ți fac ~ G 281; trage ~ lingă ușă G 360; ~ mi-e făcut din multe flori J 35; mindra-mi așternuse ~ J 133; ~ mindrei J 230; ~ cu perina J 381; scoate [...] ~afară P 1; ~ i-am făcut U 115

**păcat** ~ de dragustia mia A 80.4; cine mi te-a legănat n-aibă pe lume ~ C 721; E 521.1; e ~ că mai trăiește G 1.1; să moară, că nu-i ~ G 3; nu-i ~ să-l mince moartea G 3.1; nu e, nașule, ~ G 277; nu-i ~ s-o dai de ripă G 333; mi-a fi ~ G 593.2; pentru sărutat n-a fi ~ G 596; pentru holtei nu-i ~ I 8.2; o-aș scula și mi[-i] ~ J 31; m-am temut de ~ N 61; nu ți-o fi, neică, ~ R 144; nu-i ~ să ardă-n casă S 41.1; înșurat [...] te scoli făr' de ~ T 3; ~ de dragostea mea V 3; ~ c-am îmbătrinit V 83

**păcate** ~ grele E 602; E 602.1; E 606; ~ se fac curind, [...] ~ se fac mereu E 602.1; mulți voinici bagi în ~ E 720.1; (poalele) mă-ndeamnă la ~ \*E 720.1.1; stau în loc și fac ~ E 733; mi-i frică de ~ G 585; am avut niște ~ G 586; nu-i da ~ multe G 592; G 592.1; \*G 592.1.1; să mă ierte de ~ G 594.1; n-am multe ~ G 594.2; numa ~-ți faci P 11; P 11.1; multe ~ a făcut S 95

**păcatele** ~s pe pământ E 602; ochii cu sprincenele, [...] alea fac ~ E 603; îți plîngi ~ S 216

**păcafu(l)** cine-a lăsat iubitu, iartă-i, Doamne, ~ A 41  
**păcătos** omu frumos mere-n pământ ~ E 3; Doamne, ~ mai sînt \*V 3.3  
**păcurar** ~ [...], căpătatu-ți-ai drăguță C 337; ~ cu lance, dă oile-ncoace \*C 337.3; ~ cu oi albuțe G 512.3.1; fost-am ~ la oi \*J 57; am drăguț, da-i ~ M 79

**păcurari** vezi *păcurar*

**pădūcelul** ~ mi-a-imbumbit P 125

**pădurar** ~ se plimbă pin lăstar G 475

**pădure** arză-te-ar focu, ~, netăiată de săcure B 110; B 110.2.1; ~ rară B 110.1; hai, mindruță, la ~ \*C 254; sînt în ~ C 302; cin' meri, badeo, la ~ C 348; umbli noaptea pin ~ C 443.1; ne putem întilni pe sub tufe prin ~ D 30.1; poteceaua din ~ D 109; D 109.1; D 109.2; pe sub ~ D 160; D 160.2; D 160.3; pe sub poale de ~ D 160.1; D 160.4; pe la noi pe la ~ D 160.5; la ~ treabă cios E 106; in ~ la poiană G 58.1; ne desparte [...] două dealuri ș-o ~ H 1; H 1.1; H 1.2, H 1.3; de-ar fi drumul prin ~ H 17; H 17.1; badea [...] mă cheamă la ~ H 134; arde-te-ar focu, ~ H 157; ~ mărunțică J 220; firi-a naibii de ~ K 10; s-a dus badea la ~ M 80.1; ~ mică, deasă O 70; peste cea ~ deasă O 70.2; in ~ duce-m-aș Q 4; trec cu tine prin ~ R 92.1; prin ~ să apuci S 166 ~ drum de mers B 102.1; ~ de s-ar usca B 103; ~ de s-ar tăia B 103.1; ~ s-o tăiem B 103.2; ~ de s-ar tăia B 103.3; eu doinesc, ~ sună C 491; ~ deasă C 565.1; ~ de mălin C 566; lupului (ii e dragă) ~ deasă E 103; făcui drumul potecele și ~ colnicele G 462; mă pierde prin ~ verde H 133; a-nverzit ~ \*N 87.1; am găsit [...] ~ toată tăiată V 116.1  
**păduri** vezi *pădure*

**pădurice** ~, rară ești B 111; ~ naltă, deasă O 70.3

**păduricea** pe sub ~ deasă O 70.1

**pădurii** a iubi la marginea ~ \*D 108; mi-i mie de-un drăguț ca ~ de-un lemnuț G 100

**pădurile** s-a tăiat ~ B 110.1.1; ocolii ~ J 160

**pădurița** ~ s-a usca B 103.4

**păftăluțe** ~ cu cordele E 748



păhărele	fă-ți [...] buzele ~ C 108
păhăruț	maica te-a ținea [...] cu ~ de vin C 420.1
pălant	trei garduri și-on ~ J 230
pălămida	vin la tine pe picioare prin ~ d-a mare J 175
pălăria	pune ~ jos și mă sărută C 128; ~ pe gene E 143; ~ i de mătasă E 486; ~ ta mi-a secat inima *E 742; ~ pe sprincene G 551.1; ~ luntrișoară J 201; nu face cu ~ *K 25.2; te plimbă cu ~ pe ochi L 10; pui ~ pe ochi P 169; ardă-ți ~-n cap S 93
pălărie	Costică cu ~ B 37.1; eram cu ~ D 260.1; ~ ca bujoru D 260.3; flori la ~ E 770; ~ nouă F 406; F 406.2; să te pună-n ~ J 61.2; o port la ~ S 3.1; peană [...] -n ~ U 22
pălesc	să ~ frunza cu clopu B 122
pălinca	vezi <i>pălinca</i>
pălită	(soarele) duce floarea ~ Q 30.1
pălmulița	(dragostea) eu o fac cu ~ V 3
pămînt	~ de sub temniță C 741; ~ de pre mormînt C 743; ~ de la fîntînă C 747; o căzt mindra la ~ D [160.5.3]; uritu și omu hid de viu te bagă-n ~ E 42; ~ uscat E 504; păcatele-s pe ~ E 602; mă bagă-n ~ E 771; susu-i ceriu de ~ E 871; m-o băga-n ~ F 193; G 13.1; ia ~ de la mormînt G 367; mi-e mindra pe ~ H 15; cămar-a da la ~ J 246; pe ~ să fie stele J 301; ce-am iubit nu pot să uit pînă m-o băga-n ~ J 307; J 308; toate rămin la ~ J 307; nu pot să te uit pînă m-o băga-n ~ *J 312; dragostea noastră cea dulce cu noi în ~ s-a duce J 313; negru ~ J 385; ce ~ te ține R 50; R 50.1; dragostea [...] cu noi în ~ s-a duce R 124; să calce ~ uscat S 4.1; n-ar avea loc în ~ S 15.3.1; S 15.3.2; n-ar mai trăi pe ~ S 21; să tragă ~ pe tine S 128; să te uști de pe ~ S 217; -n ~ cu mine-l bag U 113; nu pot intra în ~ *V 3.3; trag ~ peste mine Z 1; mi-i urit în ~ Z 10; pe ~ va crește iarbă Z 10; a putrezit în ~ Z 44.1; să-mi sameni pe mormînt cite flori sunt pe ~ Z 52.2; să mă bag pe sub ~ Z 60; Z 60.1; du-te dor pe sub ~ Z 60.2; ș-oi să zbor pe sub ~ *Z 60.3
pămîntu(l)	cit îi lumea și ~ *E 12; unde șade uritu se-nnegrește ~ E 20; uritu arde iarba și ~ E 20.1; E 22; unde calcă uritu se cufundă ~ E 21; unde șade uritul trei ani imi plînge ~ E 24; unde uritu calcă, iarba și ~ sacă E 25; creapă, Doamne, ~ să mai tune uritu E 40; ~ gol E 504; nu l-ar mai răbda ~ F 190; te faci ca ~ G 561; cit e lumea și ~ J 382; să mă spuie și ~ K 10; inima ca ~ N 119.5; fața ca ~ N 120.2; să te-nghită ~ *N 143; fă, Doamne, ~ un plic *Q 2; nu l-ar mai răbda ~ *S 4.3; inghiți-l-ar ~ S 49; să nu mai vezi ~ S 180; nu ci-ar țînia ~ S 210; S 210.1; nu te ierte ~ S 237; numa pe ~ gol U 42; a rămas ~ gol V 115.2; ~ i cu iarbă verde Z 10.1; mormîntul meu unde nu-i ~ greu Z 45; să faci ~ grămadă Z 52; ~ este greu Z 56
păr	~ gălbui și retezat B 40.1; mindruluț cu ~ negruț B 403; ~ galben fi-am tăiat C 738; ~ galbin din cosîți C 740.1; ~ galbin din sprincene C 742; neicuța cu ~ galbin E 122; trei rinduri de ~ creț E 128; ~ galbin E 444; F 53; ~ negru și creț E 546; ~ îrezat, pe sub pălărie dat E 643; E 643.1; ~ de cine G 365; a meu ~ îi gălbior H 202; ~ rotund K 50; se ia de ~ amîndouă U 124
păr	~ cu pere moi C 422; C 422.1; ~ cu pere verzi D [171]; -ți stă bine cu muieră ca la ~, vara, cu pere T 50.1
părăginită	casa s-ajungă ~ S 142
părăluțele	despăgubește-mă de ~ mele G 485
părăsesc	pe mindra s-o ~ N 21; să iubesc, să ~ V 1.1; ~ satul meu V 36
părăsește	badea mă ~ N 75
părăsi	mă vei ~ N 60.1
părăsire	(iubirea) a rămas în ~ R 1.2
părăsit	pe mine m-a ~ M 100.1; m-a ~ mindra mea N 76; bădița [...] m-a ~ *N 117; să iubesc ce-am ~ P 63.1; iubesc ce-am ~ P 63.1.1; (mindrele) ele m-au ~ V 78; găsii locul ~ V 115.4
părău	vezi <i>părău</i>
părea	bine mai ~ D 107
păreții	vezi <i>păreții</i>
părinte	le-am fost ca un ~ G 584; ~ [...] să-mi spovedești mindra G 592; ~, spovedește pe mindra G 592.1; *G 592.1.1
părinți	ai mei ~ nu-s pe lume M 53; arză-i focu de ~ S 24

părinții

părți  
părul

să nu ne afle ~ C 585; ~, lasă-ne să trecem munții C 486; nu-l lasă ~ \*H 130.1; H 132; m-au urit ~ H 171; ~ nu ne lasă H 180.2; ~ nu voiesc H 187; ~ n-au ce-mi face J 420; ~ să nu-l cunoască S 46  
tu crezi în multe ~ R 110.2  
să-și rătunze(ască) ~ C 307; ~ tăiat pe frunte C 412; ~ moale D 41.2; ~ creț E 1.2; E 127.2.; E 720.1; ~ scirlionțat E 141; ~ făcut inele E 143; E 645; \*E 763; ~ galben E 322.3; ~ ei, mătase moale E 385; ~ retezat E 420; ~ tău cel mătăsoș E 421; \*E 421.1; ~ gălbior E 621; ~ lăsat pe țiță E 640; E 640.1; E 640.3; ~ bălan E 641; ~ nu-l tai toată vara E 643; ~ nu mi l-o-ncrețit E 824.2; ~ meu de la ureche E 833; ~ meu nu trebe tuns E 834; ~-n cap încărunește F 174; de dragoste ~ crește F 198; de lungoare ~ pică F 198; ~ lung G 31; mîndra mea cu ~ creț G 227; G 361; ~ inele G 372.1; ~ lăsat pe frunte G 391; nu-ți lăsa ~ pe frunte G 391.1; purtam ~ în inele G 551.1; ~ mneui îi gălbior H 192.1; ~ de pe doi junci H 196; ~ după cinci junici J 428.3; ~ să ți-l despletești M 204; ți-era ~ ca fuior \*N 122; ~ meu e inelat P 43; vei număra ~ de pe doi cai murgi P 98; ~-n cap ți s-a albi P 162; bădiță cu ~ creț P 162; ia un fir din ~ meu U 2; pui mîna-n ~ tău U 142; ~-n cap, caier de lină V 78; ~-n cap mi-a-ncărunțit \*V 88; ~ să ți-l despletești Z 53  
~ cu frunza lată C 284

părul  
părut

cînd m-ai făcut, tare bine ți-o ~ C 718; mi-o ~ un an, ba doi D 306; scurtă mi-o ~ calea D 306; D 306.1

păsărea  
păsărele  
păsărica  
păsărică

zburam ca o ~ V 73; V 73.1  
doi cai de ~ C 500  
~ cîntă-n rit L 35; cîntă ~-n salce Z 31.1  
~ la mîndra pe fereștrică B 373.1; ~ de pădure, du-te la neica și spune-i C 302; ~ [...] spune badii voie bună M 242; ~ mitititică Q 36; ~ turturea, pe crengi verzi tu nu ședea Q 38; ~ din Ardeal Q 39; ~ de pe Jii Q 40.1; m-ai lăsat ca pe-o ~-n gard R 128.1  
mînce-i griul ~ S 2.1; strice-i griul ~ S 12

păsările  
păsăruica  
păstra  
păstrez(i)  
păsui  
pășă  
pășea  
păștea  
pășune  
pătimaș  
pătîmești  
pătîmit  
pătrunde  
pătrunjel  
pătuț  
păun

vezi *păsărica*  
(pe badea) nu l-am putut ~ V 30.2  
cui le ~ (țițele) D 37  
vezi *făsui* = *fasole*  
vezi *pășea*  
cîn' ~, pana-i clăte E 489  
~ pintenogu D 336  
mergeam pe la ~ \*V 72.3  
eu sunt unul ~ G 551  
le faci și le ~ R 184  
tot ca mine-ai ~ H 123.2  
(dragostea) la inimă te ~ E 34  
strat de ~ G 402; K 32.1  
~ cu perini nouă C 438; să zaci pe ~ de lemn de fagi S 190.1  
badiu meu e dus pe-un drum, facă-l Dumnezeu ~ B 372; ~ retezat C 736; ca pe-un ~ l-aș cruța V 30.1

păunaș  
păunași  
păunăriță  
păunii  
păuniță  
păunu(l)  
păunuț  
păzesc  
păzește  
păziră  
păzitori  
peana  
pearseca  
peatra  
pecete  
pecetlui  
pecie  
pedeapsă

m-oi face-un ~ C 336.1; la pas e ~ E 548  
ne lovim și la ochi și la sprîncene ca doi ~ C 561  
~, să mă duc să-i dau guriță B 372  
mîndrii ca ~ G 12  
gata ca o ~ P 188.1; penele de ~ P 98  
am o mîndra ca ~ E 534  
~ de pe căruță Q 44  
vecinii mă ~ K 32  
de dușmani te ~ I 61; mă ~ de rușine H 140.1  
ei ~ cît ~ D [171]  
~ pă cin-om pune D [171]; la poartă ~ P 50  
vezi *pana*  
vezi *piersica*  
vezi *piatra*  
~ roșiută Q 40.5  
(cartea) nu mi-o ~ ca s-o pot și eu ceti Q 10.1  
mîncam ~ de miel V 76.2  
m-o ține la ~ \*H 52.1; ~ grea J 245; dă-i, Doamne, mare ~ S 40

pedepsește pelin	cel frumos și de greșește, Dumnezeu nu-l ~ E 3.1 ~ și iarbă C 733; să-ngrădescă [...] cu ~ H 198; închidă ulița tot cu lin și cu ~ J 427; J 427.1; ingrade grădina tăt culin și cu ~ J 427.2; cărarușca de-o-ngrădit tot cu lin și cu ~ J 427.4.1; să-i fie ziua ~ *S 41.2 m-o scâldat între ~ *C 712; ritul cu ~ E 175; mă-ngroapă-n rit cu ~ Z 47 ț-or smulge ~ C 308; ~ de pe un cuc, [...] ~ de pe o rață H 196.1; ~ de pe doi cucii J 428; ~ de pă d-un cuc J 428.1; ~ de pre doi cucii J 428.2; ~ de peuniță P 98
pene penele	rupsei tocul și ~ Q 23 ~ din lădiță *E 399 peste zi un ~ G 320
penița peniță pepenaș peptar peptișor peptu(l) perceptor perdeauna	vezi <i>pieptar</i> vezi <i>pieptișor</i> vezi <i>pieptul</i> salba făcută de ~ G 253 lasă [...] ~ ridicată C 83; ridică, mindră, ~ J 110; ridică, Leano, ~ J 110.1
perdui pere	vezi <i>pierdui</i> într-una mere, într-alta ~ C 414; ~ din altoi C 421; păr cu ~ moi C 422; C 422.1; și-i duc ~ C 426; a face plopul ~ J 431; ț-am dat ~, ț-am dat mere R 166
pereche	sintem ~ bună *D. 75
perele	păr [...] cu ~ de arjint D [171]
peretii	văd ~ tăi F 88.4; ~ s-or răsăpchiu J 246
peri	n-ar mai fi frunză pe ~ E 11.1; m-o făcut maica pin ~ G 10.1
periculoși	(ochii negri) sint și ~ E 621
perile	vezi <i>perele</i>
perit	vezi <i>pierit</i>
per[i]na	cu ~ mă sfădesc F 140.1; nu-m' trebuie ~ F 146; ni-i una grădina și patu cu ~ J 381
per[i]nă	~ cu fața sură [...], ~ cu pene moț C 344.2.2; pui capu pe ~ F 110.2; dorm pe ~ cu ea J 100.3.2; ~ de bumbac J 401; pe ce ~ s-o culcă U 60
pernele	string în brațe ~ *F 140
per[i]nioara	să te-adorm pe mina mea ca pe ~ ta C 415.1; și te-ar bate ~ de ieri noaptea S 74
per[i]nioară	mă culc pe ~ *F 113;
per[i]nuță	cu capu pe ~ *D 60.1; ~ am mutat de la cap pin-la picioare F 418; ~ trimeasă de la Anuță *J 57
pernișoara	~ ta, țitișoara mea C 416
pescar	m-oi face un micuț ~ *B 414.1
pește	m-oi face un ~ pe ape *B 414.1; să prind ~ și șalău C 434; vină să-ți dau ~ *G 215.4
peștele	~ să-l fac batoc C 434; (imi sint) dragi nevestele ca la miță ~ G 105.1
peteaula	~ din coada me P 186
petec	vezi <i>petic</i>
petele	mindra cu ~ E 174.1
petic	(iubirea) nu-i ~ să-l cirpești C 4
petrec	~ ziua cu ele (cu fetele) D 160.5; D 160.5.1; să cînt și să-mi ~ G 532
petrec	cu ochii ti ~ J 323
petrece	hai și mă ~ M 53; M 53.1; M 54; M 55
petrecut	atita m-o ~, cinci perechi de tălpi o rupt J 173
petrecută	ca prin inel ~ E 533.1
petrile	vezi <i>pietrele</i>
petrinjel	vezi <i>pătrunjel</i>
pețesc	o ~, o țuc în gură *V 3.3
pețeste	cineva o ~ L 36.1
peți	oi vini-a ~n cișlegi T 15
peu niță	vezi <i>păuniță</i>
peu nul	vezi <i>pădunul</i>
peu nuț	vezi <i>pădunuf</i>
pia ră	ori să moară, ori să ~ C 750
pia rdă	să se ~a nostru nume C 590
pia tra	~ diamantului *E 413; cază ~ să-l omoară S 231
pia tră	~ seacă *E 35.3; ochișorii tăi parcă-i ~ scumpă-n ei E 411; ochii tăi is ~ scumpă, [...] albă E 412; miș-mi pare că-s pe ~ J 169; stîp di

~ J 246; să dau în mindra cu ~ L 61.1; stau hîdele şir pe ~ U 110; cruciuliţa mea-i de ~ Z 35; mormîntul meu unde nu-i nisip şi ~ Z 45; pe mormînt mi-o pune ~ Z 50

~ de somn \*J 153

tot aştept, doar mi-o ~ leliţa J 101

mi-a ~ condeiul jos Q 23

de lungoare păru ~ F 198

(sprincenele) ~ de rouă E 409

plopule, să-ţi ~ frunza B 112.1; ~-ţi porumbrelele B 113

dezvelită la ~ D 316; se urcă din ~ E 476; pe ~ mă topesc F 42; pe ~ m-oi topi F 43; mîncarea-i din ~ F 112; la ~ iţele G 366; Oituzul [...] nu-l pot trece-n ~ H 3; umbră la ~ J 30.1; te-a muşca de ~ K 35; Miţa mergea pe ~ P 60; (drumul) mă arde la ~ P 60; nu mai poci sta pe ~ P 60.1; ~, făcea-v-aţ' lut R 185.4; la ~ nu te uiţi R 211; dezvelită la ~ V 107; s-apuc nevestele de ~ Z 44.2; la ~ foaie-n fir Z 70.1

să trec cu ~ B 90.1; ~ albe ca lebădele B 90.2; ~ supt rochiţă B 259; fă-ţi ~ grămadă D 91.4; ~ nu mă ţin E 683; E 683.1; ~ albe ca lebezile E 701; E 702; se vād ~ E 701.1; ~ rumioari E 762; ~ nu mă ţin F 109; mă dor ~ tot trecînd izvoarele G 463.2; cu ~-n butuci S 169.1

mersul ~ D 260.6

nu mă călca pe ~ C 15; C 15.1; C 15.2; ~ peste ~ D 183; desculţam-oi de-un ~ J 206; un ~ mi-a degerat N 220; ardă-ţi cizma pe ~ S 94

~ gol \*E 700; să-mpingi ţolu cu ~ S 189; să dai ţirna cu ~ Z 51

vezi *pier*

vezi *piară*

pină la lelea făcui calea ca ~ J 172

să-ţi pun două flori la ~ C 350; C 350.1; de la ~ pin' la guriţă E 376; E 398; de-ar ci vadu până-n ~ J 203; rău mă doare-n ~ M 182.1; tu mi-ai pus în ~ oftatu S 246

trece domnul cu ~ \*P 92.1

(pentru badea) şi ~ mi l-aş da J 261; -ş pune ~ bine \*P 184.2

(părul) după ce l-oi ~ E 421; (părul) dacă l-ai ~ \*E 421.1; (părul) jumătate ~, jumătate blestema E 641

(părul) ~ şi uns E 834

~ pe piept B 250

~ de dezmiardat \*C 255; ~ de fată mare F 410; F 410.1

aşternutul tău, ~ meu C 416

~ cu două ţiţe B 210; ~ leliţii B 258; rostogol pe ~ gol B 258; ~ gol, să te-adorm pe ~ meu C 415; C 415.1; D 316; E 621; să te-adorm pe ~ gol C 415.2; ~ drăguţului D 23; dacă-ţi vedeam ~ tot E 680; de zăream şi ~ tot E 680.1.1; sloi de gheaţă-i ~ tău \*F 418.6; ~ mi s-a-nveninat N 118; ~ cu mamudele N 225.1; să plîngi să te doară ~ Z 53; i-o putrezit [...] ~ Z 60

~ slăbit de chin R 185

furca ~ mă doare F 410

să ~ [...] cu fruntea pe sînul ei B 208; (stelele) toate pin' la ziuă ~ D 314; E 384.1; zorzoanele ei o să mă facă să ~ E 745; eu mă bag, măcar să ~ J 231; eu după tine ~ J 336

decit să moară bădiţa, mai bine să-mi ~ cătrînta J 262; decit să ~ un amor \*J 267

capu-şi ~ E 623; unde-o vede neica-o ~ E 766; i-e frică că mă ~ H 133.1 ~ călimările C 511

mi-a ~ murgul şaua C 510; mi-am ~ eu cîntea mea O 50; ţi-ai ~ cîntea de fată \*O 51; nu te-ntreabă nimenea unde ţi-ai ~ noaptea T 1; am ~ şi ce-am avut V 25; s-a ~ prin iarba verde \*V 121.2

~ iarba de pe rit E 23.1; unde uritu mere, iarba şi pămîntu ~ E 25 să ştiu c-oi ~-ntr-on cias, de tine tot nu mă las J 366

(frunza) a-nfrunzit şi a ~ E 26; n-am ~ cînd am fost mic V 10.1

(gura) cum e vara ~ E 439; gura lui ca ~ U 111

(ţiţele) ~ scumpe C 151

să rămîie ~ B 90; B 90.1; B 90.2; ~ de pe uliţă P 98

valea-i cu ~ H 70.1; H 70.2

vezi *pivniţă*

pîc  
pîca  
pîcat  
pîcă  
pîcăţuri  
pîce  
pîcioare

pîcioarele

pîcioarelor  
pîcior

pîcioru(l)  
pîiei  
pîieie  
pîielea  
pîiept

pîieptar  
pîieptarul  
pîieptăna

pîieptănat  
pîieptăraşul  
pîieptişor  
pîieptişorul  
pîieptu(l)

pîieptule  
pîieptului  
pîier

pîierd

pîierde  
pîierdui  
pîierdut

pîiere  
pîieri  
pîierit  
pîiersica  
pîietre  
pîietrele  
pîietricele  
pîimniţă

pînteni	~ la călcîie E 770
pîntenog	(cal) ~ la trei picioare B 93; călul vineciior și ~ de-un picior D 260; calu gălbior ~ la un picior D 260.1; cal ~ G 32.1
pipa	cu ~ treabă-și face E 190
pipirig	ușa-i de ~ C 552; cu pîțîni de ~ K 33.1
pisat	să vadă toți oamenii pentru ce-am ~ caii D 91.2
pistoale	două ~ pline H 51
pistol	fi-i-ar moartea din ~ S 14.3.1
pișcă	~o pe lelea, n-aștepta să zică ea C 16
pișcat	pe toate le-am ~ *G 584.1.1
pita	~ care-o fac eu, [...] ~ de cumpărat A 51; ~ albă sta pe masă Q 40
pită	~ și nuci, [...] ~ și mere C 423; ~ de săcară C 424; ~ albă din oraș C 439; să n-aibă ~ și sare S 48
pitîș	hai, mindro, ~ K 30
pitpalaca	i-auzi, mindră, ~ C 266.1
pitrec	vezi <i>petrec</i>
pițigoi	~ la Lenuța pe război *B 374
pițigoiu(l)	i-auzi, mindro, ~ C 265
pițigușii	mince-i [...] ovăsul ~ S 2.1; mince-i [...] capul ~ S 17.2
piuă	de s-ar mă-ta zdrobi pe ~ ca simburii J 432
pivniță	stai în ~ncuiat P 169; în ~ mă bagă R 196
pizma	dușmanii prinseră ~ D 40.1; I 53.2; cu ~ și cu ură să mă farmece pe mine J 413
piclă	la nevasta cea urită și ziua-n casă stă ~ *E 29
piine	ibovnica să ș-o ție cu ~ C 420; maica te-a ținea bine cu ~ C 420.1; ~ cu unt C 427; le-am dat ~ de cumpărat G 584.1; mi-s cu minile-n ~ H 51.1; eram cu minile-n ~ H 80; am fost cu minile-n ~ H 140.1; să măninc ~ *I 14.2; azmiță de ~ *J 33; post de ~ J 368; ~ cu masline *Q 40.2; mă vei lăsa cînd de ~ țî-i uita R 121; n-aibă ~ caldă-n masă S 12.1; l-aș ținea cu ~ și cu alva V 30
plinea	~ de căpătat A 52; mi-a mîncat ~ pe-o lună G 488; să-și ție ~ pe masă H 199.3; să te usuci ca ~ care-o măninci S 110; te-i usca ca ~ S 110.1
pindă	bărbatul stă la ~ G 292
pinza	~ putrezește G 216; să-mi dai ~ de pe-obraz Z 51.2; dă la o parte ~ pe jumătate Z 60.2
pinză	pui ~ pe obraz G 561.1; Ilenuța țese ~ K 45; n-am ~ de-a nălbi P 23
pinzele	albește ~ E 701; (copilele) se duc cu ~ E 701.1
piriaș	~ cu apă rece J 205
piriră	la mămica mă ~ J 245.2
pirit	(o femeie) la mămica m-a ~ J 245; mama, tot că mamele, m-o ~ la fratele J 246
pirită	m-a urit că sint ~ N 77
piriu	te-aștept lingă ~ D 114; cite flori pe cel ~ *D 116; la ~, la trecătură D 169; vecina [...] aleargă la ~ G 451; pin' la puiul meu nu e deal, nu e ~ J 171; trecui valea și-un ~ J 192; rău îi stă dealului fără ~ N 200; oi bea apă din ~ P 185
piriul	ce nu treci ~ H 4
piriuț	~ de lingă moară N 77.1; P 188, nu trec nici un ~ E 125; curge-un ~ cu jele M 172
pirjoli	un deal mare și-o vale-ar ~ (focul) F 144
pirjolu(l)	du-te cum duce vîntul ~ S 160
pirleaz	fă-ți grădină cu ~ C 81; C 81.1; fă-ți fîntină la ~ C 81.2; *C 81.3; P 23; pui [...] mărăcine pe ~ H 104; la ~ nu-mi dă răgaz H 171; H 171.3; nu vini pe la ~ K 35; la ~ n-ai venit R 33
pirleazu(l)	săi ~ C 220
pirilit	am găsit locu ~ V 115; V 115.1
plac (sb.)	să-ți fac pe ~ *E 624.1
plac (vb.)	mie-m' ~ de ochii tăi J 332
placă	nu-s [...] băieți să nu te ~ E 335; să ~ altor și mie E 748; nu-i mindră să-mi ~ mie E 863; de-oi mai găsi să-mi ~ G 540.1
place	așa-i ~ mindrii mele D 109; stai cu mindra cît îți ~ D 318; mă miram ce-mi ~ E 127; E 127.2; cine ști[e] ce-m[i] ~ mie E 126.1; -l iubesc și nu-mi prea ~ E 146; mindra care-mi ~ mie se cunoaște di pe ie E 170; eu joc pe care-mi ~ (fată) E 171.1; cu mindra fac ce-mi ~ E 301; badea care-mi ~ mie *E 331; (gura) cum îmi ~ mie E 437; E 438;

E 439; E 458; ca ea nu-mi ~ mie E 449; ca mindra nu-mi ~ mie E 449.1; mîncarea nu-m' mai ~ F 104; ce iubesc maichii nu-i ~ H 122; (gură) să nu dau la cine-mi ~ H 135; eu iubesc pe cine-mi ~ J 117; tot iubesc ce-mi ~ mie J 117.2; badea care-mi ~ J 162.1; mindra care-mi ~ J 262; J 162.2; mie de tine-mi ~ J 167; pentru badea care-mi ~ J 262.1; pintru mindra care-mi ~ J 262; J 162.2; cine-mi ~ eu nu-i plac N 214

placi	mindruliță, ochi bărnaci, neagră ești și tot îmi ~ E 133; nu-ni mai ~ *P 79.3
plai	mă-ntilii c-o mindră-n ~ G 599; la fintinița din ~ P 61
plapîna	vezi <i>plapuma</i>
plapoma	vezi <i>plapuma</i>
plapuma	string în brațe ~ *F 140; ~ grea-n spinare N 240
plata	~ furcii [...], ~ rășchitorului C 259.1
plată	aș da ~ lumea-ntreagă B 36; ia-ți, bădiță, cal cu ~ C 294.4
plăcacios	nu ești ~ *R 103.1
plăcea	din doi care ț-o ~ J 220
plăcere	om p-a mea ~ B 1; bădiț pe ~ B 2; mindruț, ești pă ~ *D 20; (mama) m-o făcut pă ~ E 824.2; n-am mindră pe ~ N 216
plăcerea	~ ochilor B 2; ~ ochilor, [...] ~ guriții *D 20; îi făcui ~ ei D 196
plăcintă	~ cu urdă *C 94
plăcinte	te-ai da sprinter în casă la ~ *C 437; trei ~ mărturie G 402
păcinți	mindra ne face ~ G 374
plăcut	să fiu tuturor ~ [...], ~ la o țară C 716; m-am lăsat că mi-o ~ D 41; ț-a ~ de m-ai iubit D 58; m-a făcut [...] cum la maica i-a ~ *E 824; E 824.1; me-a ~ dragostea F 192; am iubit ce mi-a ~ G 586; mi-o ~ gura dulce G 598
plătesc	ce iubesc n-am parale să ~ E 300; ochisorii amindoi ~ opt perechi de boi E 401; ~ sprincenele cit ceru cu stelele E 401; sprincenele-ți ~ mult E 609; vacile cum se ~ G 370; ~ dragostea ta O 60.1
plăti	ți-oi ~ fetia ta O 60; *O 62
plătit	ochii ț(i)-or ~ o țară E 400
(a)pleacă	~te să te sărut C 125.2
pleavă	tu ești ~ și neghină *P 180.3
plec	~, mă duc C 125.2; ~ la plug C 347; ~ și-am să te las M 41.1
pleca	n-oi ~ pin' ce nu te-oi săruta *B 164; la mine ai ~ C 310.3; nu mai ~ C 441; bună seara și-aș ~ D 301; fără mindra n-aș ~ (în rai) J 268
plecai	luați șuba și ~ F 144
plecam	flăcău [...] ~ unde vream eu Z 2
plecarea	(trenul) șuieră de ~ mea M 70.1
plecat	sara bună ș-am ~ D 302; a ~ după iubit F 10; a ~ pe drum nebun(ă) F 10; unde ai ~, Ionică *J 200; J 200.1; J [200.3]; am ~ de lingă tine M 86; mi-a ~ puui de luni M 189
pleopu(l)	vezi <i>ploșul</i>
plesnească	să ~ fierea-n ea O 71; O 71.1
pletelele	trimite-mi [...] cosița, ~ *C 113
plic	fă, Doamne, pămîntu-n ~ *Q 2; să mă bag într-acest ~ Q 5
pliculețu(l)	să-ți pun ~n cioc Q 36.1
plimba	tare-mi place a mă ~ C 429; se ~ Ioana G 225
plimbam	ne ~ prin zăvoi V 104
plimbă	~mi-se-o copiliță E 640.3
plimbe	să ne ~ satu tot I 30
plin	(satul) poa' să fie ~ și ras, eu de tine nu mă las J 410
plivește	~ floricele *C 758
plivi	primărița m-o ~ B 376
plivim	de ai gînd să ne ibdim, hai, mindruț, să o ~ C 263.1
plivit	să stai și la ~ ca mindruța la iubit C' 790; cucuruz de la ~ C' 791
pling	gurița și ochiul stîng, că ăla m-a făcut să ~ E 614; ies în uliță și ~ F 37; mi-aduc aminte, ~ F 175; ~ pietrele pe vilcele M 161; ~ mindruțe pe potecele M 161; *M 164.1; nu mă mai face să ~ T 58; mă uit la voi și ~ V 34; mi-aduc aminte și ~ V 111
plingă	lasă copilul să ~ G 276; (scrisoarea) cine-o citi ca să ~ *Q 12; să mă ~ nanele Z 43.3

plinge	tu-i ~ lingă mine D 32; ești tânără și-i ~ D 32; D 32.1; ~i și tu după mine D 32.2; ~ badea de să-neacă D 181; ~ pământul E 24; ~ și suspină E 806.; inima în mine ~ F 31; F 31.1; ~ ochii d-amîndoi, inima din mine F 32; ~ inimioara-n mine F 51; ~ inimioara mea F 88.1.2; mindruța cînd ~ F 445.1; n-are cine mă ~ G 583 Tanța ~ H 212; ~ cu trei lacrimi de singe J 1; mindra mea cînd ~ J 1; -i ~ și-i lăcrăma M 156.1; mindra iasă-n drum și ~ M 157.2; ~ mindra și suspină M 158; M 167.1; mindra ~ și oftează M 159; ~ frunza după mine M 160; ~ mindra la izvor M 167.2; în grădină [...] ~ mindra M 168; puica mea ~ cu milă M 170; ~ și inima mea N 114; puica ~ și oftiază N 115; mindra ~ N 116; ~ inimuța-n mine N 119.1; ~ mindra de se-neacă N 235; ~ codrul și iarba și mindruța N 236; jalnic ~o fată mare O 40.2; O 40.3; ~ nana O 41; fată, nu mai ~ O 60.2; ~ dup-un om frumos O 70; O 70.1; de-oi ~, saie-mi ochii P 189.1; ~ sufletu Q 40; ~o copilă cu dor Z 30; nu mai ~, Marioară Z 56
plingea	~ o nevăstuță K 48; scotea apă și ~ M 167
plingeam	eu ~ la capul tău Z 21
plingeți	~, ochi, și lăcrimați R 181; R 181.1; R 182
plingi	te rogi, ~ L 87; să ~, să te jelești M 204; Z 53; cînd le vezi [...] să ~ N 17; te-oi face să ~ O 2; viorele [...], cînd le vezi să ~ Z 52; să ~ să te doară pieptul Z 53 să ~ mereu, mereu Z 55
plingind	să pleci la mă-ta ~ B 252; mă deștept din som ~ F 36.2; mă trezesc din somn ~ F 143; puica rămîni ~ M 162; tu rămii ~ M 162.1; tu rămii ~ la poartă M 169; [...] valea răsunînd, mindra ~ M 171; plec să te las ~ N 22; mîncînc ~ N 74.1; m-ai lăsat ~ la poartă R 127.1
plins (sb.)	îmi vine-un ~ K 41; s-or opri din ~ Z 44
plins (vb.)	după mine toate-or ~ D 32.2; am ~ și-am oftat R 38
plinsul	-i stîmpăra ~ C 224
ploaia	mă bătu vîntu și ~ J 155; pe sate ~ bate J 231; ~ m-a ajuns R 10.1 dar-ar Dumnezeu d-o ~ B 130; S 167; bobește-a ~ E 164; ~ să mă ploaie E 841; tot ~ și neguri H 30; nu-i ~ curată, că-s lacrimi de la o fată O 70; O 70.1; O 70.3; ~i sau ninsoare, ori lacrimi de fată O 70.2
ploaie (sb.)	vezi <i>ploud</i>
ploaie (vb.)	de te-ar bate ~ *S 151.1
ploile	chinga de ~ G 393.2
plop	să-m' taie ~ din vale B 92; numa' ~ și salca D 113; a face ~ nuci H 196; H 196.1; J 431
plopu(l)	~, să-ți pice frunza B 112.1; ~, frunzele tale, duce-s-ar vîntul cu ele J 329
plopule	~ de cinci oca *J 33
plosca	cu vin în ~ *G 11.1
ploscă	~ sub manta B 251.1
ploscuța	să ~ și să stea B 80; uritul unde cosește, tot ~ și viscolește E 27; cit o ninge, cit o ~, ea e tot mindră E 356; afară ~ de varșă G 223; ziua, noaptea ~, ninge J 1; ~ de gîndești că varșă O 70; O 70.1; ~ [...] lacrimi de la o fată O 70.1
plouă	de mine plec la ~ C 347; țăranu-i dus la ~ D 316; nu ții coarne de ~ *F 177.1; trimite după ~ G 392; și-am să-l dau dracu de ~ G 510; cum am scăpat de la ~ J 100; două roate de ~ J 201; eu la ~ pe ploi și vînt *R 211.1; să te duci pînă-i găsi ~ de cuci S 163; -mi pare rău după. ~ V 36.1
plug	neica să-mi are cu ~ B 124.1; ară Marin cu ~ B 301; rupe-i-s-ar ~-n două B 301.1; ~ badiului șade-n virfu dealului C 734; ară badea cu ~ D 131.1; cum îți merge, bade, ~ D 131.1; bădița ară cu ~ D 163; șade ~-n arătură G 509; pusei ~ să-mi brăzdez *G 524
plugu(l)	~ ară la holda de primăvară C 734
plugurile	parcă porți ~ în spinare (dragostea) A 13.1
plumb	~ codrului E 491
poala	șed în ~ mindrelor G 505
poala	la bădița-n ~ B [203]; ce-ai în ~, Mărioară C 52; cu capu-n ~ *C 152;
poală	a dormit la mine-n ~ D 262; cu dăscălița-n ~ G 553; cu capu la mindra-n ~ G 600; cu capu la țăța-n ~ H 85.1; sara mă ține pe ~ P 182.1; il pui cu capu-n ~ U 4; tot mă ține badea-n ~ U 125
poale	~ de pădure D 160.1

poale	~ rotate C 115; D 160.4; ~ largi, [...] moi, [...] lungi, D 164; E 173; o cunosc numai pe ~, [...] croșetate *E 720.1.1; ~ spălate E 733; (rochie) largă-n ~, strimță-n șale E 737; ~ crețe ca macu F 176; mor după ~ de fuior G 104; m-am dus la ~ largi G 504; copilașii-o țin de ~ *H 56; nici e albă-n jos la ~ U 102.2; s-apuc fetele de ~ Z 44.2
poalele	~ măgurii D 263
poalele	~ -n flori cusute *E 481; ~ ca hîrtia *E 482; ridică ~ E 701.1; sumete ~ E 702; lasă-ți ~ mai jos E 703; ~ pusi-n briu E 762; ~ de bumbac [...], ~ de fuior E 732; cu ~ vînt făcînd F 56; muierea nu ridică ~ *G 345; mai lasă-ți ~ -n jos G 390.2
poalelor	purtatul ~ [...] albe și spălate E 720.1
poama	bădița te-a lua cînd s-a coace ~ *O 21
poamă	~ dulce din cîmpii J 305
poame	cite ~ -s într-o vie J 303
poarta	lasă-ți ~ descuiată C 83; ~ e deschisă C 324; ~ de floricele C 565; căzu ~ cu ea E 160.5; ~ grădinii mele E 358; cine bate-n ~ noastră H 184.1; să-i deschizi badei ~ *H 221; la ~ mindruții mele J 62; ~ nu vorbește K 17.1; ~ mindrii mele Q 39; să mă-ngroape în ~ bisericii Z 44; *Z 44.1 ieși oleacă pin' la ~ *C 214; vie-n ~ să-mi grăiască C 331; el vine și eu mă duc la ~ *D 101; la ~ te-așteptam D 254; dă gura peste ~ E 160; E 160.1; E 160.4; E 160.5.1; E 160.6; seara la ~ E 352; mi-i dragă (ulița) numai la a badii ~ *F 91; ieșeam seara la ~ F 178; la ~ se trag de cap G 224; mi-a pus lampa-n ~ H 101; ieși [...] la ~ H 220; am o ~ de rogoz K 33; am o ~ de scumpină K 33.2; n-am ieșit seara la ~ O 35; la ~ păzitori P 50; toată noaptea strig (bat) la ~ R 3; R 3.1; eu tremur lîngă ~ R 3.2; de tri zile stau la ~ R 4; stam la ~ ca un prost R 6; te văzui, neică, la ~ U 50; ieșeam seara la ~ V 70.1; băteam cu bastonu-n ~ V 106; cîntă păsăruica-n ~ Z 31.1
poartă (sb.)	să-l vedem ce minte ~ A 80.2; să văd mindra cum se ~ *B 351.1 să mă ~ lumea-n gură C 718; să nu se ~ cercei E 131; să le ~ -n pălărie (flori) J 59; să te ~ -n dușmănie J 61.2; să nu se mai ~ bine R 190.1; R 190.2; R 190.3; R 190.6
poartă (vb.)	trosnește și ~ D 2
poarte	badea în zbici ~ B 357 ~ de mătăasă C 70.1
pocnește	face-s-ar un ~ mereu B 92.2; te văd ieșind la ~ F 57; mie-mi pare că-s pe ~ J 169; ~ de-aramă, [...] ~ de-argint J 169.1; mie-mi pare că-i pe ~ J 169.1
pocnînd	te scot pe sub streșină, pin ~ G 340; coasa-n ~ îi ruginește G 521
pocnitoare	strigă: ~, ~ P 45
pod	~ -mi cere un zlot J 202
pod	să-și ~ casa H 199.3
podar(i)	~ de glaje H 199.3
podaru(l)	~ de argint E 380
podească	să fac ~ peste vale B 92; să-mi ia ~ de la vale B 130; la ~ cu zalele E 380
podină	urechea ~ D 337; D 337.1; șede-n gura ~ G 215.2
podoabe	făcea în ~ mea N 13
podu(l)	~ inimii mele D 109.1; E 128; pune-ți ~ -n cui P 76 ~ la gaica-n pat B 301 la ~ cu griu D 131.1 la ~ cea rotată C 283.2
podului	în pădure la ~ G 58.1; mi-a pierit iarba-n ~ G 515; pentru tine s-a uscat iarba-n ~ G 515.1; hai, Ileană, la ~ H 223
pofida	în ~ G 403.1.1
pofta	vii la neica-n ~ *C 255
poftesc	gura matala face un ~ și cinci parale C 470; ~ frumos și ferecat și pe dungă și pe lat, ~ frumos și găurit să-l pui, lelițo, la git C 472; luăm un ~ ș-o rilă C 476
pogonu(l)	~ de fuior D 264
poiana	(casa) mie-mi pare ~ F 89
poiană	uscătura în ~ *F 150; ~ neroditori F 151; F 151.1; F 151.2; ne-a-nflorit un ~ în coastă J 5; N 16; N 16.1 să te usuci ca un ~ S 214; zburam din ~ în ~ V 73.1
poiată	om hid de-și dă ~, îngerii nu-l ieu în samă E 3.1
poieniță	neica-mpodobit [...] cum nu s-a mai ~ E 380
pol	
polcuțe	
poleită	
pom	
pomană	
pomenit	



pomi	(scăldătoarea) lingă ~ o aruncat C 714; a-nflorit doi ~ în coastă I 60; ca doi ~ înfloriți N 132.3
pomișori	oi ceti prin ~ Q 10
pompieri	~ cu pompele F 444
pomul	~ crește și-nfloreste J 5
ponoasele	ți-am purtat ~ G 517
ponos	mi-a scos lumea d-un ~ I 7
ponosit	săpti șali-am ~ J 191
ponosu(l)	mi-e de ~ meu R 146
popa	~ care-a citit să fie blagoslovit E 521; ~ mă ceti, mă spovedi F 413; mă face ~ ghem G 273; ~ toacă G 442; G 442.1; ~i dus [...] -n sat G 553; așa zice ~ să nu mergi la fete G 568; bate, Doamne, pe ~ G 593; G 593.1; ~ canon mi-a dat G 593.2; nice ~ nu întrebă I 8.2; (numele mindrei) ~ l-a ști J 71; pentru mindra care-mi place trei zile la ~aș face J 260.5; ~ cu cădelnița J 367; J 367.1; J 367.2; ~ m-o tămia J 367.2.1; ni-om lăsa cind ~ biserica J 369
popă	~ de-i uniți C 564; ~ printre fagi, molizi, brazi C 564.1; ~ bătrîn, [...] ~ cărunt C 564.2; ~ [...] cunună pe-ai fugiți, ~ [...] cunună tineri pe drum, ~ [...] cunună fără bani *C 564.3; ~ unguresc *G 594.3; nici la ~ să te uiți G 597; de ~ și de birău I 23
popi	șapte ~ mi-or trebui G 594; G 594.1
popii	drage mi-s copilele ca ~ hirtile G 105; i-am dat ~ cinci coroane Z 44.2
popii (pl.)	-ți plac dascălii și ~ G 250
poringel	vezi <i>porumbel</i>
pornească	să-mi ~ șaica mea J 58
pornesc	pe ce cale s-o ~ B 60
port (sb.)	~ așa frumos E 323; E 323.2; *E 870; J 325.1
port (vb.)	să ~ eu în brață româncă mindră la față B 213.1; ~ cămașe de in, [...] ~ de tort E 832
portița	săi ~ C 219
portiță	fluieră din fluierită să ies și eu la ~ C 71; șede draga la ~ C 215; ieși, lelișo, la ~ *C 216; ieși, mindrușo, la ~ C 216.1; vin' desară la ~ C 216.2; leagă-ți calu la ~ C 217; bate neica la ~ C 218; ieși pină la ~ D 24; iasă seara la ~ E 160.4; ieși, Lenușo, la ~ H 55; H 55.1; viu diseară la ~ L 33.2; scrie-ți fața pă ~ *M 92; strigă badea la ~ *P 44; oi fi moartă 'îngă ~ Z 34
portișe	mă uitai pintre ~ E 680.1
portocală	sămînță de ~ C 116; G 372.3
portocale	o basma de ~ C 470; C 470.1
portu(l)	nu-s mindruțe-n ~ tău C 563.5; să schimbăm vorba și ~ C 581; nu sînt mindre-n ~ tău M 71.2.1; mi-oi da ~ la 'năspreală P 188
portuțu(l)	cernesc ~ P 188
porți	~ otrava la briu C 56; ~ cămașa neagră C 443
porțile	pe la toate ~ G 11; nu-ți pierde nopțile pe la toate ~ G 566; ~ încuiate J 231
porumb	am ~ de prăsit G 518
porumbarii	~ s-au uscat *N 133.3
porumbei	ne potrivim [...] ca doi ~ la pene C 30; C 30.1; C 30.2; sîntem pereche bună ca doi ~ *D 75; ca doi ~ la pene *E 342; duce murgu [...] doi ~ P 60; trecea doi ~ pe sus Q 41
porumbel	fă-mă, Doamne, -un ~ H 157.1
porumbele	(a face) cărpinariu ~ J 431
porumbi	ca doi ~ la zburat C 561
porumbiță	o ~ si tot cară cite-o viță C  305 ; parcă ești o ~ zburătoare E 376
porumbu(l)	~ cară cu struguru C  305
porumbu(l)	mindruța pune ~ D 163
poruncit	~u-mi-a mindra D 42; eu să te fi ~ E 340.1; ~a mindra H 82
posomorite	(sprincenele) le porți ~ R 101
post	să nu mergi la fete-n ~ G 568; ~ de piine și de apă J 368; șapte săptămîni din ~ de cind la mindra n-am fost J 401; m-ai iubit tot în ~ R 204
postul	~ Crăciunului, Sîn-Petrului F 34
poștă	(carte) te-am sărutat cind în ~ te-am băgat Q 43
potcă	nu-m' fă ~ capului P 79
potcoave	~ de aramă, [...] ~ de argint C 90.1
potcoavele	să sune ~ B 90; pierdui ~ toate H 14

potcovii	de trei ori ~ calu H 14
poteca	~ dintre vii C 280; ~ de pe colnic E 760; ~ alunecoasă G 410; mută-ți, bade, ~ P 72; *P 72.2; ori ~ să-mi dezlegi R 22
potecea	apucai pe-o ~ D 107
potecea	apucă ~ C 266; ~ de pe vale C 770; ~ din pădure D 109; D 109.1; D 109.2; ~ de pe culme K 12; ~ mea, cine-o umbra pe ea V 118
potecile	să facă ~ B 110.1.1; ~ mele, o crescut iarba pe ele J 400.1
potecuța	cine bate ~ D 311; i-aș ține ~ E 381.2; ~ mea cari mă duc sara pe ea J 171; i-aș pardosi ~ M 236.1.1
potecuță	l-aștept în ~ C 302
potică	dă-i, Doamne, ~-n casă S 43
potolesc	~ focu meu F 73
potolește	mindra cu vederea îmi ~ durerea F 401; focu de la inimioară nu mi-l ~-o țară F 442; F 442.1; F 442.1.1; F 442.2; focul nu se ~ F 446; focu de nuiile deasupra se ~ J 320
potop	or veni mindre ~ G 54
potriva	nantă, subțirea, tocmai de ~ mea D 79
potrivește	cu ceriu mă ~ J 20
potrivim	ne ~ [...] ca doi porumbei la pene C 30; C 30.1; C 30.2; amindoi ne ~ C 33; T 52
potrivit	v-ați ~ [...] ca doi porumbei la pene C   30.3  ; cu mindra m-am ~ *D 74; bade, noi ne-am ~ *D 75; mi-a ~ zuvelca D 266
povață	toată ziua-mi dă ~ K 23; K 23.1
povestesc	am venit să-ți ~ D 131.3
poveștește	în sat te ~ K 2; fecioru [...] mă ~ O 17.2
poziția	frumoasă-i ~ unde șade mindra mea F 80;
prag	ieși [...] pină-n ~ C 212; C 212.1; să văd pe Marița-n ~ D 130.2; fugi, uritule, din ~ E 47; toată ziua stai în ~ G 303; am stat cu tine-n ~ P 11; ai gindit c-oi ieși-n ~ P 24; să stai toată ziua-n ~ S 266
pragul	trece ~ fără tină A 53
praznicele	bată-te ~ anului S 67
prăpădesc	eu mă ~ și mori *E 769; iubesc, măcar să mă ~ G 101; mă ~ de moarte J 190.1
prăpădești	iubit [...] mă ~ și pe mine F 1
prăpădit (sb.)	jelesc p-un ~ P 188.1
prăpădit (vb.)	amorul de la tine m-a ~ F 151
precupeți	dracii se fac ~ G 600
prefăcută	curvă ~ O 3; tu ești ~ R 114
premeni	vezi <i>primeni</i>
prescură	bate-l-ar sfinta ~ V 3.3
preț	mare ~ D 38; de frumoasă n-are ~ G 227
prețu(l)	cu drag Ț-aș spune ~ D 38
pribeag	de trei zile sint ~ N 225.1
pribegim	să fugim, să ~ C 580; C 581.1; apoi să ~ C 581
pribejit	du-te, bade, n ~ *P 81
priceapă	nimeni să nu te ~ K 21; nime să nu să ~ K 32.1
priceput	dragostea mi-o ~ J 246
pricina	de mi-ar da ~ mie B 261; din ce ne-o vint ~ L 33
pricină	lelea [...] are ~-ntr-un loc B 261; unde e puțină (dragoste), din nimic vezi ~ J 306; ține ~ cu-a mea U 121
pricinile	ochii și sprincenile fac toate ~ *E 603.1
prididește	mustața mă ~ F 174
priește	ce mănincă nu-i ~ F 102
prieten	~ cu mine G 407
prietena	~ s-a supărat *U 117
prietenile	~ mele I 51.1
prietenii	~ îi ține calea și-i mănincă demincarea T 13.1
prilaz	vezi <i>pirleaz</i>
primari	salba făcută de ~ G 253
primaru(l)	Ți-a făcut ~ salbă G 252; ~ nostru zace H 16
primască	vezi <i>primească</i>
primărie	de la ~-n sus toate lămpile s-au stins J 100; J 100.1; J 100.2
primăvara	văzui ~ viind *D 315; ~i noaptea mică D 318; de somn ~ G 30; uște-mi-să cununa ca cimpu ~ G 403.1; ~ a sosit N 244.2

primăvară	vară, vară, ~ *B 120; noaptea de ~ D 316.2; ieși înspre ~ F 156; iubesc la ~ G 600
primească	nu te ~ pământu F 23
primenească	să se ~-n iie E <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">748</span>
primenește	ziua se ~ G 342; G 342.1; mă spală, mă ~ J 132
primeni	m-aș găti, m-aș ~ M 236.2
prind	să ~ pește și șalău C 434; (buzele) se ~ așa de-a mele E 660.2
prinde	de te-aș ~ undeva B 3; de te-aș ~, mindr., odată B 50; de te-ar ~ neica-n crîng B 252; ne-or ~ la o vamă P 52
prins	tinărel bade mi-am ~, [...] l-am ~ într-o-ncercare A 80; A 80.1; A.80.3; A 80.4; altu amurez [...] l-am ~ la o mirare A 81; aseară mi-am ~ drăguț A 82
pripas	de mindra nu mă las pin' n-aș face-o cu ~ O 42; de tine tot nu mă las pân' ți-oi face d-un ~ O 42.1
prisaca	haida c-o-nfrunzit ~ C 266.1
prisacă	hai, mindruță, la ~ C 253
prispă	te văd ieșind pe ~ F 60; iese pe ~ G 343; am zăcut pe ~-afară H 85.1; te găseam pe ~-afară V 107
priveam	~ pe Gheorghe-n coastă J 245.2
privească	ochii mei nu te ~ P 169
privești	din ochi mă ~ C 10.1
prinjorul	vezi <i>prinzișorul</i>
prinț	de ~ unde mănincă J 30; J 30.1; J 30.2
prințesc	nice mine nu ~ J 154.1
prințește	hai, mindruțo, de ~ P 61
prinzi	dimineața ce-a ~ B 351; J 206
prinzim	mai tirziu să ~ D 131.3
prinzișor	cind a fost la ~ J 111
prinzișorul	să te-apuce și ~ J 110
prinzu(l)	eu să mă duc cu ~ B 124.1; vine mindra cu ~ D 131; D 131.1; D 131.3; ți-oi face ~ tău J 34
proastă	mindruța ~ E 186; de-aș fi ~ pe cit de hidă E 804; tu ești mut și ea-i o ~ R 116; mă duc la altă ~ V 61
proptea	nu fi ~ gardului P 79.1; să-l pun ~ la gard G 322
prost	măi loane, copil ~ D 291; n-am iubit tot lucru ~ E 801.1; E 802.2; măi badiță, tu ești ~ P 12; ai fost la minte ~ P 72.1; bade-al tău este un ~ P 76; stam la poartă ca un ~ R 6; ai rămas un lucru ~ R 213
prostăvăla	să ne dăm de-a ~ B 257
prostești	de iubit te ~ Z 196.5
protopop	fată de ~ G 215.2; G 580.1
protopopul	ne află ~ C 581.1
prun	o răsărit ~ in coastă N 16.2
pruncă	trece-o ~ ș-un voinic P 60.1
pruncu(l)	mi-e ~ mic la țiță H 55; H 55.1; noaptea i se scoală ~ U 12
prundul	să rămiiie numa ~ J 270
prune	palinca de ~ G 440
pruni	grădinița cu ~ C 714.1
prunișori	să vii, neică, n ~ *C 235; lingă pomii ~ C 714; pe la noi prin ~ G 214; ai șezut în ~ G 501.1
prunul	dragu-mi[-i] ~ cu prune E 180; E 180.1
psaltire	cu mlinile pe ~ G 542; G 542.1; G 542.1.1
pui	vezi <i>pun</i>
pui (sb.)	fă-mă ~ de curcubeu *B 361; fă-mă ~ de rîndunea B 371; B 384; fă-mă ~ de porumbel B 375; fă-mă, Doamne, un ~ de lup D 316.1; ~ păun E 422; ~ drăguț J 152; ~ care mi-e drag J 260.1; am avut un ~ pe lume M 71.5; V 30; Z 30.1; Z 32; am doi ~ de turturea P 31; am tăiat un ~ de curcă P 64
pui (vb.)	undi ~ mina ti lasi *E 200.2
puica	~ la apă-m' trece E 381; ~ mea e frumoasă E 382; ~ iubește junei G 213; ~ mă strigă-napoi G 508; dorm cu ~ G 530; m-aș duce cu ~-n țară H 20; trecu ~ pi colea H 94; ~ mă iubește J 132; ~-mi face bine J 132.1; eu mă duc, ~-mi rămîne M 90; ~ plîngi și oftiazî N 115; ~ cu ochii negri m-a mîncat O 52; strig la ~, nu m-aude R 5; cu ~ să mă-întîlnesc V 12; trece ~, nu mă-ntreabă Z 10.1; albă-i ~ la obraz Z 31.1.1

puică	spune, ~, adevărat *G 389.1; cu astă ~ n-ai mai încăpea în rai G 5992; departe, ~, departe H 2; pină ajung, ~, la tine H 11.1; auzi, ~, ori n-auzi H 51; ~, să mori *S 238
puico	scoate-ți, ~, patu-afară P 1
puiculița	~ badii zace Z 31.1
puiculiță	~, drept si-ț' spui E 334; ~, să-ți spun drept E 334.1; ~ ca un crin, ca o crăiță J 163
puicuța	~ cea isteată E 185; cu ~ lingă mine *I 14.2; ~ cea frumoasă J 192; ~ de demult J 326; J 326.1; *J 326.2; să zbor [...] la ~ la mormint Z 60.3
puie	să le ~-n pălărie (florile) J 63
puii	~ de curcă *C 249
puișor	zic [...] numai ~ și pui D 133; mindruța, ~ G 53; m-așteaptă un ~ [...] cu gura friptă de dor J 163; îi zic ~ și pui K 21.2
puișorul	~ fript bine C 93
puișorul	atunci pleacă ~ J 110; ~-i dezmiardat *V 30.3
puiul(l)	fă-mă ~ cucului B 358; B 358.1; taie ~ și fă-l ciorbă C 91; ~ lui cucu *C 303; ~ de găină *C 442; bunu-i ~ G 326.1; ~ fript în basma *J 33
puiul(l)	~ cel frumos E 488; ~ să-mi trăiască G 503; nu e ~ cu mine *M 183; să-mi aduc ~ la loc M 240.1; mi-a zburat ~ cu ața N 70; mișcă ~-n tine O 42.2; să-mi iubesc ~ iară P 63.1.1; du-i lu ~ răspuns P 68; ~ care-l aștept Q 36.1; unde-o fi ~ deseară U 60; s-a dus ~ de la mine V 31
puiule	n-am, ~, ce să-ți fac H 21
puiului	spune ~ să vie K 31
pumn	te miluiesc cu un ~ de grâu uscat S 171.2
pumni	ți-oi da ~ I 60
pumnu(l)	bătea cu ~-n masă H 192; H 192.1; băteai cu ~-n masă R 67
pun	să mi te ~ la inimă D 8; să-i ~ cruce la mormint *E 342; ~ capul după ei (ochii) E 615; ~ capu pentru tine E 626; ~ capu după ele (buze) E 660; să ~ casa lingă tine F 85
pună	să te ~-n pălărie J 61.2
pune	(ochii) i-aș ~-ntre icoane B 3; ~-ți clopote la boi C 70; C 70.1; C 70.2; C 70.3; mi-or ~ nume, mie griu și ei tăciune C 560; păzitori pă cin-om ~ D [171]; ~ capu E 625; nu uit bine pin'or ~ lut pă mine *J 311; ~-n cale flori s-ajungă cu virfu-n nori J 427.4.1; voinicu [...] ~ mîna pe tine O 17.4
punem	~ alte nume C 560.1
punga	~și cheltuiește D 334; ~ jumătate [...] s-a golit G 483; mai strînge-ți ~, voinice G 487
pungă	m-a lăsat fără de parale-n ~ G 470
pungi	guriță ca a ta, șapte ~ de bani aș da B 33.2
pungulița	mi-aș da [...] ~ cu rile numai ca să fiu cu tine B 34
punte	să pui ~ peste luntre B 92.1; fă-ți o ~ *C 85; n-are ~ să treacă, eu îi pusei brăcira D 181; mă culcai s-adorm sub ~ G 461; trecui marea fără ~ J 204
puntea	~ lunecoasă H 4
pup (sb.)	~ de trandafir D 39.2; ~ de rujă F 81
pup (vb.)	să te ~ o dată B 36; să mă duc să-i ~ gurița B 103.1; să mi-o ~ B 251.2; -s voinic ca să te ~ C 341
pupa	ba e el, ~-l-ar leica D 266
pupat	~ în gură C 104
pupă	~ fata [...], n-aștepta să zică ea C 16.2; und' mi-i prinde, ~-mă C 126; mă ~, mă dezmiardă D 280.1
pupăza	săruta-te-ar ~ C 129; ~ paște cinepa G 501.2
purcel	i-am gătit ~ fript G 325
purces	să văd de unde-am ~ B 102.1; am ~ depărțitor J 163
purta	(dragostea) cin' știe ~ A 13; m-oi ~ și voi face după cum lui badea-i place J [118.2]
purtare	bună ~ D 37.1; voinici [...], toți au vicleană ~ O 10
purtat	nu mai găsesc nici la stat, nici la ~ E 323.1; alta nu-i nici la stat, nici la ~ E 334
purtatul	~ poalelor E 720.1
pus	mi-a ~ dantura-ntreagă D 281; cine-o ~ numele tău l-o ~ după gîndul meu E 520; dragostele m-o ~ bine F 2; nevestili m-a ~ bine F 2.1; ai

pustii  
 pustiu  
 pușca  
 pușcat  
 pușcăria  
 pușcărie  
 putere  
 putință  
 putregai  
 putrezesc  
 putrezește  
 putrezești  
 putrezit (sb.)  
 putrezit (adj.)  
 putrezit (vb.)  
 puțin  
 puțu(l)

~ casa lingă Jii F 82; a ~ casa-n calea mea F 84; toate cu badea le-am  
 ~ (flori) J 59; am ~ ochii pe tine O 1; i-a ~ fetia jos O 70; O 70.1  
 dragostele [...] au rămas ~ pe coaste V 119.1  
 ~ de iubit C 753; \*F 152; \*F 154.2; F 193; F 200  
 ~ și doi copoi C 261; ia ~ și se duce H 184.3; mergi cu ~ la vinat M 91;  
 mi-i drag de dumneata ca la iepure ~ P 65  
 vezi *împușcat*  
 mince-ți trupul ~ \*S 261  
 te-aș băga în ~ R 197; vedea-ți-aș [...] bărbatu în ~ S 141  
 (graiul dulce) dă omului ~ E 502; acum nu am ~ F 175.4; altă ~ n-avem  
 H 92; n-am nici o ~ H 93; dă, Doamne, nanei ~ J 12.1  
 va fi cumva-n ~ D 36; fi-va [...] cu ~ D 36.1  
 inimă de ~ F 201; F 201.1; F 201.1.2; stilpii porții ~ N 121  
 cind oi muri, ~ Z 1; să nu ~ curind Z 43  
 copiii ~ J 265; fată mare ~ Z 35  
 dacă mori, ~ C 3  
 frică mi-i de ~ \*Z 10.2  
 găsii pe neica ~ V 115.3  
 șapți frii am ~ J 191; ~ai, badeo dragă Z 10; a ~ în pământ Z 44.1  
 (trăiesc) ~ și bine B 11.2  
 nici cu ~, nici cu gîrla F 442.1; la ~ cu două zale cum să jale-o fată mare  
 O 40.1; O 40.3

## R

rabd  
 rabdă  
 rachias  
 rachie  
 rachiu  
 rachiu(l)  
 racului  
 rai  
 raiul  
 rană  
 rar  
 rară  
 rareori  
 rață  
 rațe  
 razachie  
 răbda  
 răchita  
 răchită  
 răclit  
 răcoare  
 răcoresc  
 răcorești  
 răcoroasă  
 rădăcina  
 rădăcină  
 rămas

(mama) mă bate și eu ~ J 244.1; pentru badea ce mi-i drag multe ~  
 J 362  
 ~, inimă, și taci R 184  
 ~ de prună \*C 442; dimineața, ~ G 320  
 vezi *rachiu*  
 ibovnica să și-o ție cu pine și cu masline, cu ~ C 420; ~ de tescovine  
 C 420.1; ~ din sticlă \*C 433; mie ~ și vin D 91; eu cu tine beau ~ P 10.2  
 cu amantul bei ~ \*G 325.1  
 aibă casa ~ S 45.1  
 de-ar fi-n brață la mine (badea) nice-n ~ n-ar fi mai bine B 205; nici în  
 ~ nu-și află locu (inima) F 448; -n ~ nu m-oi duce G 598; o sărutai și gătai  
 cu mersu-n ~ G 599; poate că m-a duce-n ~ G 599.1; nici în ~ n-am să  
 mă duc \*G 601; sufletul să-i meargă-n ~ J 14; în ~ de m-ar chema fără  
 mindra n-aș pleca J 268; -n ~ [...] nu m-aș duce fără ea J 268.1; satul  
 tău este un ~ M 71.3; parcă-i colțisor de ~ P 41; pune-l, Doamne, -n ~  
 să fie Q 40.5; și-n ~ de m-ar chema \*U 113.3;  
 șohan nu videm ~ \*G 599.3  
 astă ~ ce-o am eu F 192.1; ~ de iubit F 201.1; ~ de la altu, [...] de  
 la mine F 201.1.2; să vedem ce ~ ai F 201.1.2; ~ de cuțit, de iubit, de topor  
 F 202; F 203.1; ~ de cuțit, de iubit, -n piept F 203; ~ la inima mea K 43  
 ce vii badeo, așa ~ H 130; prea ~ ne întilnim M 186.1  
 am luat (o sită) ~ H 140  
 ~ ne vedem R 52.1  
 mă tăvălesc ca o ~ E 768  
 i-am gătit [...] două ~ G 325  
 culegem ~ C 244  
 nu l-ar mai ~ pămîntu F 190  
 sub ~ cea pletoasă D 103; ~ (a face) mere dulci; H 196.1; J 431  
 (m-oi face) ~nflorită B [414]; chingă de ~ G 393.2  
 apă caldă s-o ~ F 418.3  
 toată vara îm' fu ~ D 40  
 ~ al meu foc D 94; să-mi ~ inima \*H 171.2; inima s-o ~ J 200.2  
 în zăvoi [...] e apă să te ~ D 117  
 (luna) e mai ~ \*Q 30.2, \*Q 30.2.1  
 bată-te [...] ~ de săcară S 75  
 ~ din ogoară J 304  
 n-a ~ inimă-n mine F 26; F 26.1; F 26.1.1; F 26.2; F 26.3; de ce-ai ~  
 mîndro, mică F 171

rămii	~ cu Dumnezeu C 563.4; murgule, -aici ~ E 761; ~ cu inima ruptă, [...] arșă F 33; de mine tot ~ M 41; M 41.1; M 41.2
rămiiie	să-ți ~ lastărelul B 112; numai unul să ~ B 131
rămin	toate ~ la pământ J 307
rămină	să ~ un stăjerel N 110.2.1; să ~ numai spinul B 113; să ~ care mi-a fost drag și mie B 131
rămurele	din trei pomi, trei ~ C 760
rănești	~ la inimioară E 448.3
răposatul	aici este ~ Z 44
răpune	dragostea capu-mi ~ E 33.1; pe (mindra) ține-o, Doamne, n-o ~ J 10; dragostea ți-oi ~ K 21; (ibovnicul) de l-oi spune, l-oi ~ K 48; K 48.1 (florile) le ~ și tot ne mai întâlnim J 427.4.1
rărim	oi pași din pași ~ P 188
răruți	~, lună, de cu sară B 73; B 73.1; ~, lună, mai degrabă B 74.2; ~, lună, ~, dragă C 733; ~ noaptea din țoale F 114.1; ~, lună, suie sus *Q 33 (pomii) să ~ iar la loc I 60
răsară	~ luna C 238; D 304; cind ~ luna *D 112; *D 310; D 311; ~ soarele E 380
răsări	te-aș ~-n grădină B [406]; B 406.4
răsădit	dragostea ți-am ~ J 70
răsări	soarele-a ~ C 333; iarba și-a ~ J 5.2; o ~ luna J 220
răsărit	~a magheran B 161; au ~ trei lalele E 358; între ochi și între sprincene ~-au petricele *E 413; ~-au două stele J 62
răsfir	~ iarba cite-un fir *E 354
răspuns (sb.)	n-a lăsat nici un ~ M 77; M 77.1; M 77.2; du-i lu puiu ~ P 68; P 68.1; *P 68.2; (lună) du la badea ~ *Q 33; și-am trimis, dragă, ~ Q 41; ~ nu-mi dai R 207
răspuns (vb.)	i-am ~ pe nori J 54
răsturnat	șade neica ~ D 137
răsucind	~ la borangic B 251
răsună	~ valea D 100
răsume	să ~ ulița C 72
răsură	să-mi crească d-o ~ E [748]
rășchitor	~ și furcă C 259; C 259.1; C 259.2; pentr-un băț de ~ i-am dat gura C 259.3; ~ de dăpănat C 259.2
rătunjească	vezi <i>rotunjească</i>
răță	vezi <i>rațe</i>
rău	iubește și bun și ~ C 1; am auzit că ți-e ~ D 51; te ține mă-ta ~ H 195.1; eu lor ~ nu le fac I 9; ~ de noi I 22; nimeni nu mai zice ~ I 23; nu te iubesc nici cu ~ J 433; trăit-am și ~ și binie K 42; trăit-am și ~ și bine M 187.1; ce ~ ți-am făcut N 40; mă tem de lucru ~ P 20; mă iubește bun și ~ P 68; cunosc binele de ~ *P 68.2; casa voastră-i pusă ~ P 122; ~ imi pare dup-un măr *V 24; numai mie-mi pare ~ V 31; mie nu-mi pare ~ V 38; pare-ți după mine ~ V 39; îmbătrînesc și-mi pare ~ *V 82; ~ am visat astă-noapte Z 21
răutate	de-a fi vro ~, va trimite ție carte Q 44
răvaș	~, puică, ~, dragă G 325; mă-ntreabă de ~ H 17; H 17.1
răvărsat	vezi <i>revărsat</i>
răzămătoare	vezi <i>rezemătoare</i>
război	să te-aud de la ~ C 70; C 70.2
războiu(l)	lasă la dracu ~ C 265; a lăsat ~-n casă F 10
răzoare	umbă noaptea prin ~ *H 181.1; (floarea) am lăsat-o peste ~ J 246.1; să fugi peste ~ S 171
răzorul	~ vinilor C 714.3
răzvorul	vezi <i>răzorul</i>
rea	~ bucată-i dragostea F 5; (mîncarea) mi se pare ~ F 104; am fost pre ~ la iubit F 178; am dat d-o inimă ~ G 300.1; ești frumoasă și ~ H 186; lumea-i ~ *I 41; fie vremea cit de ~ *J 155.1; mămica-i femeie ~ J 245; maica mea-i femeie ~ J 246.1; am dat de inimă ~ N 76; ~ minte-am avut P.70.1
rebegeală	-i descînt de ~ U 4

rece	mi-e inima ~ G 580; (Nistrule, Mureșule, să fii) limpede și ~ *J 207; J 270.1
refenea	mă duc la ~ U 124
rele (sb.)	~n lume n-am făcut G 102.1; n-am să mă mai las de ~ G 552; mai lasă, mîndră, din ~ G 561.1; am tot zis inimii mele să se mai lase de ~ G 567; cu ea am făcut ~ G 591; ~ n-am făcut I 8; bată-te nouă ~ dintr-o dată S 69
rele (adj.)	~ sunt frigurile, dar mai ~s dragostile F 196; F 196.1; F 196.2; F 196.3; F 196.4; F 196.5; F 196.6; a pus casa-n dealuri ~ H 10; imi aud vorbe ~ I. 3.1; cuvinte ~ I 43; mă doare de vorbe ~ I 71
reped	să mă ~ la puica B 80
resfir	vezi <i>răsfir</i>
revarsă	zorii se ~ J 112
revărsat	~ de bubat E 141
rezemătoare	să-i pui ~ pieptișor de fată mare F 410; F 410.1
ridic	mă duc să i-o ~ (pana badiului) D 136; ~ mîna să-mi fac cruce F 109
ridicam	~ c-o mînă fagu F 175.4
ridică	~, neică, perdeaua J 110; ~, Leano, perdeaua J 110.1
rile	portofelu plin cu ~ B 313
risipi	păreții s-or ~ J 246
rid	~ cu cine-mi place G 102.3; mă văd și ~ I 10; eu cu tine ~, vorbesc P.10; că eu ~ și șuguiesc P 10.1; te ~ oamenii-n sat *R 113; ~ oamenii de mine V 60.2
ride	văd pe badea că ~ D 54; ~ inimioara-n mine *D 293; cînd ~ se rume-nește E 122; ochii și gura-i ~ E 489; ~ lumea de-amîndoi I 22; (mîndra) cînd ~ le aprinde (luminile) J 1; ~ inima-n tine J 266; s-or ~ (vecinele) de mine K 44; baiatul (flăcăul, jandarmul) [...] se dă deoparte și ~ O 17; O 17.1; O 17.1.1
riia	dragostea-i mai rău ca ~ F 199
riie	dragostea-i ca o ~ *F 199.1
rînd	badea-i în hăla ~ M 135
rindu(l)	uită-te-n casă de-a ~ C <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">269</span> ; ~ ușilor C 330
rîndunea	fă-mă pui de ~ B 371; B 384; neagră ~ E 377
rîndunele	cîrd de ~ E 377
rîndunelele	dragi ~ J 20
ripă	(una urîtă) s-o dai pe ~ S 122
ris	te face de ~ în lume A 53.2; ți-am ochit ș-am ~ D 32.1; a zis mîndra ș-a ~ D 33; m-ai făcut de ~ în sat R 148; R 148.1
risei	eu ~, badea nu rise L 36
risul	~ cel desfătat [...] m-o-nșelat O 33
rit	pentru care mi-i d-urît, focu-ar trece nici un ~ J 164; te uită peste ~ K 25; K 25.1; -i gîndit că nu-s flori ca tine-n ~ P 166; ai gîndit că io-s floare de pe ~ P 180.1; mă dusăi cu coasa-n ~ Z 54
ritu(l)	~ cu flori, cu pene E 175; ~ cu sașiu G 501.2; mă-ngroapă-n ~ tău Z 47
riu	cine trece pe la ~ J 50
riurile	erau calde ~ N 135
rizi	nici nu ~, nici nu vorbești C 1; nici nu ~, nici nu glumești C 10.1; cu mine ~, glumești R 117
rizînd	~ cu alții-mpreună Q 38
roagă	se ~ vecina noastră s-o fac din fată nevastă D 196
roata	~ ferecată B 36; fă-mă ~ stelelor în drumu craiovenelor B 335
roată	să nu rupi la car vreo ~ C 348
roate	~ de tertecuță C 500; două ~ de plug J 201
roaună	vezi <i>rouă</i>
rob	să-l bage pe badea ~ C 759; să te duci pîn-oi ajunge ~ la turci S 169; fire-ai, [...], ~ la turci S 169.2; *S 169.3

rochia	~ de mătase E 534; ~ vișinie, [...] brcdată, [...] bordună, [...] piersăce G 488; -mi port ~ cum știu H 200; îmi plesni ~-n spete R 203; R 203.1i ardere-ar ~ pe tine S 91.1; ~ mea cea împănată U 118.1
rochie	~ cu flori C 451; ~ vișinie C 458; C 475; ~ de cutnie C 459; ~ de mătasă C 460; ~ de mătase, s-o ai de mireasă C 463; ~ dă lină C 476; ~ de pafta D 281.1; ~ creață E 172; ~ neagră ți-ai croit E 737; ți-a făcut [...] notaru ~ G 252; ți-am luat ~ G 485; und' te duci numa-n ~ P 76; nu-ți băga mina-n ~ P 77; în ~ albă și-n cicic P 125
rochișoară	~ gălbioară *C 462
rochița	~ neagră C 474; ~ cu zagarele E 681; văd ~ albastră E 768; la ~ vinătă G 546; ~ nu-i a ta R 191.1; cu ~ rozioară V 106
rochiță	~ croită pe țițișoare C 461; ~ de lină C 463; cite flori pe Ialomîța la Lenuța pe ~ E 480
rochițe	sint mindruțe cu ~ C 563.5
rochițele	~ pe mină D 160.4
rogoz	sălcii și ~ D 118; am o poartă de ~ K 33
rogozul	~ de tăvălit C 242; D 118
româncă	~ mindră la față B 213.1
românul	nu-i fecior ca ~ E 861
rosmarin	m-oi fa(ce) ~ verde-nflorit B 415; ~ ciontat C 560.2; caru lui Marin e-ncărcat cu ~ D 138; ~ și alte flori U 31; pe ~ să-l cuprindă Z 71; să răsară un fir de ~ Z 71
rosmarinul	trupul lui ca ~ E 353; să crească [...] pe tine ~, să se-ntinză Z 70.1.1
rost	nu-i ~ de mers la fete P 20
rostogol	~ pe pieptu gol B 258
roșește	cînd vorbește se ~ E 122; E 182
roșă	vezi <i>roșie</i>
roșie	una-i ~ și-alta-albastră E 358; ~, nerumenită I 51.1; cîrpă ~ cu flori P 94
roșii	~ rumenele J 61
roșior	mărgeanu ~ și bobonat E 744
roșmalin	vezi <i>rosmarin</i>
roșu	(cal) ~ ca focul B 93; fir ~ de mătase F 406.2
roșuleț	bade ~ E 128
rotundă	m-a făcut mama ~ I 50.3
rotunjească	~ păru bine, să vie pină la mine C 307
rotunjoara	să crească pe tine ~ Z 70.1.1
roua	vom trece ca și ~ C 3.3; ~ mare, [...] rece, [...] trebui scuturată C 100; (față ca) ~ pe iarbă creață, (ochi ca) ~ pe busuioc, (buze ca) ~ pe cucuruze, (gene ca) ~ pe sinziene E 408; ochii tăi [...] sclipecsc ca ~-n iarbă, ~-n luncă E 412; cine scutură ~ G 214.1; ca ~ te-i scutura S 215
rouă	fin în ~ B 300; nici de brumă, nici de ~ D 160.4; pe-o ~ și pe-o verdeață D 185; (sprîncenele) picături de ~ E 409; fața ei îi varsă ~ E 860; obrazu-i revarsă ~ E 862; struțîșor de ~ F 406.1.2; obrații [...] cu ~ spălați P 40
rouată	eu is floare ~ *P 180.3
rozmarin	vezi <i>rosmarin</i>
rublă	na o ~ [...] și nu te iubi cu toți G 390
rudă	parc-aș fi ~ cu tine R 92.1
ruğa	m-aș ~, Doamne, mai dă-mi zile să trăiesc B 3
rugină	de-aproape-i numa ~ U 102.4
ruja	~-nrourată E 352; fainu-i badea ca ~ E 531.1; scrisă-i ~ macului E 546; E 355; -s ca ~ la obraz P 180.2
rujă	~ plină, creață J 168; fă-mă ~-n calia ta N 41; ~ dintre grădini P 188.1; tu rămmi ~-nvălită T 55.2; de departe-i ~ plină U 102.4; ie-ți o ~ care-o vre Z 34
ruji	mormintu cu ~ albe-ngrădit Z 34
rujile	clopu tău și ~ O 32



rujiță ~ dupe răzor J 63  
 rujuliță ~ eu m-oi fa, ~s tomna eu D 77; mîndră ca o ~ \*N 113  
 rumeioară subțirică, ~ E 712  
 rumeneala ~mi strică ~ H 222  
 rumeneală mi-oi da fața la ~ P 188  
 rumenele în obraji cu ~ E 869.1; roșii ~ J 61  
 rumenește cînd ride se ~ E 122  
 rumpe vezi *rupe*  
 rup ~ două-trei mlădiță C 755; lasă-mă să ~ un fir D 39; D 39.1; D 39.2; să te ~ din rădăcină J 61.1; ~ gardu și fac pîrleaz J 364;  
 rupă să se ~ funia B 303; vine să ~ inima-n mine F 407.1  
 rupe (floarea dragostei) cine-o ~ acela-o are A 63.1; ~i-s-ar plugu-n două B 301.1; ~i-s-ar două roate B 302; ~, mîndro, cît ai vrea (trandafir din pana mea) D 39; D 39.1; D 39.2; lelița micușea ~ gardul \*E 160.3; ~ inima F 88.1; ~te-aș din rădăcină J 61; J 61.1; nu-mi ~ inima N 119.2; ți-aș ~ inima P 71; frunză verde ~re-aș Q 4; bădiță, strugur bun, ~te-aș și nu mă-ndur U 71;  
 rupi ~ ceva la car C 348; cînd vei lua plicul să-l ~ Q 5  
 rupse mijlocelul [...] ~ neicăi sufletețu E 711; mîndra-mi ~ inima F 408; F 408.1; ea mi-o ~, ea mi-o leagă F 408; F 408.1  
 rupsei ~ cruciulița-n două, trei, patru J 133; ~ tocul și penița Q 23  
 rupt m-ar fi strîns de m-ar fi ~ D 184; mi-ai ~ inima-n două F 406; F 406.1; F 406.1.2; F 406.2; F 407; F 407.2; tu mi-ai ~o, tu m-io coase (inima) F 406.2; tu mi-ai ~o, tu mi-o leagă (inima) F 406; F 406.1; F 406.1.2; F 407; nu ți-am ~ florile J 63; cinci perechi de tălpi o ~ J 173; am ~ o floare J 246.1  
 ruptă râmii cu inima ~ F 33; i ~ inima ta N 10  
 rușine să-ți faci neamu de ~ C 6; leliții (fetii) -e ~ C 16; C 16.1; C 16.2; nu cutezi și ți-e ~ D 31.2; nu mi-a fost ~n sat E 844; dragostea unde se pune nici îi frică, nici ~ F 4; numai de ~ ești G 340; te-aș iubi da' mi-e ~ H 90.2; ~ nu ți-oi face H 123; mă păzește de ~ H 140.1; nici n-am frică, nici ~ J 121; m-ai ferit de ~ K 11; voinicu [...] te face de ~ O 17.4; să-mi fac neamul de ~ P 52.1; neamu tău e de ~ P 96; nu-ți fu ~ R 92.1; să te facă de ~ S 127.4

## S

Sabar mă uitai pe ~ E 685; E 702  
 Sabarul să vie ~ mare B 130  
 sacă vezi *seacă*  
 sacu(l) (urît) mie mi-o dat cu ~ \*E 15; (dragoste) la toți le-a dat cu ~ S 1.1; se-nvelește cu ~ V 61  
 sai vezi *sar*  
 salaș vezi *sălaș*  
 salba ~ di-un sfanț \*C 451.3.1; ~n fîntină G 253; la gît ~ n-am mai pus M 154.1; -i dau ~ de la gît M 237.2  
 salbă ~ de mîrgărit s-o atîrn puicăi la gît \*C 451.3; ~ de mahmudele C 460; i-am pus la gît și ~ C 474; cinci galbeni de la ~ D 281; ți-a făcut primaru ~ G 252; ni iei-o ~ și cercei G 480; ce duci [...] pe sub ~ P 31  
 salbe le-am pus ~ la grumaz V 78  
 salca vezi *salcia*  
 salcă vezi *salcie*  
 salcia numa plopul și ~ D 113; a face ~ mere dulci; sub ~ din bălării V 100.4.1  
 salcie mă razimă de ~ C 126; cîntă păsăruica-n ~ Z 31.1  
 saltă ~ inima \*B 125; (lelița)-ntr-un picioruș ea ~ E 160.7  
 salteaua să te mut cu ~ S 188.1  
 saltele (scrisorile mele) să le bagi sub trei ~ Q 25; (scrisorile mele) să le porți printre ~ Q 25.2  
 sama vezi *seama*

samă	vezi <i>seamă</i>
samăne	vezi <i>semene</i>
sapa	un' te văd [...] şade ~-n curătură G 509; badea [...] nu dă cu ~ în vie *J 23; să iei ~ şi lopata Z 51.1
sapă (sb.)	~şi lopată F 440; cum am scăpat de la ~ J 100; vin seara de la ~ J 100.3; J 100.3.2; să iei ~ şi lopată Z 52
sapă (vb.)	(badea) nu ~ cu sapa-n vie E 506.1
sar	fluierai să ~ din somn D 254.2
sara	vezi <i>seara</i>
sară	vezi <i>seară</i>
sare	un pumn de ~ A 62; să n-aibă pită şi ~ S 48
sarica	cunosc şi ~, c-am dormit azi noapte-n ea D 260.2
sat	să te văd în ~ la noi B 35; să se vadă ~ cu ~ B 103.4; din ~ din Călimăneşti D 284.1; ~ micuţ D 331; c-al meu drăguţ nu-i în ~ E 313; mîndruliţă ca a mea nu-i în ~ *E 319; doi ochi ca la tine nu mai sînt în ~ E 403; ~ mare şi fete frumoase n-are *E 873; ~ mic ş-are fete cu lipic *E 873; am doi drăguţi în ~ *G 219.1; -n ~ cu ibovnicul G 320; ce umbli noaptea pin ~ G 366; m-au uscat două fete dintr-un ~ G 464; noaptea-n ~ G 531; G 545; nu ţin drăguţ în ~ *G 540.2; popa-i dus [...] -n ~ G 553; să nu ţin drăguţ în ~ G 593.2; mă duc la mîndruţa-n ~ *G 601; mîndra din alt ~ H 159; dă-mi [...] drumu-n ~ H 174; te uită peste ~ K 25; K 25.1; nu m-ai mîngîiat cît am fost cu tine-n ~ M 41.3; tu rămii în ~ la tine M 71.2; M 71.2.1; M 71.3; eu aici, badea-ntr-alt ~ M 121; nu eşti în ~ cu mine M 131; să fii în ~ cu mine M 187.2; ia mai dă de vale-n ~ N 250; bădiţ din altu ~ P 90; mai sînt în ~ feciori P 94; badea-i în ~ cu mine P 126; mai sunt ca tine-n ~ P 168; în ~ cu mine nu-i (mîndrul) Q 3; nici din ~ n-am plecat R 116.2; să umbli din ~ în ~ S 171.2; nu-i dă drumu-n ~ U 3; aş pleca în ~ la fete V 71; mîndruca din alt ~ Z 33.1
sate	trei ~i umbla E 311; cite ~-s pe sub munte E 872; patru ~ ne desparte *H 5; şaptei ~ am umblat J 191; şapte ~ s-ar mira P 185.1.1
satul	bădiţa din ~ meu A 51; ~ ni s-a mărit C 580; citu-i ~ nos' de mare *E 314; ~ nost' îi sat micuţ G 32; cu jumătate ~ G 287; să nu ştie ~ G 331; aş fi sărutat tot ~ G 532; mă află ~ tot I 54; mai bine să-mi ardă ~, [...] cu ~ n-am ce face J 264; -i ~ plin c-amîndoi noi ne iubim J 410; ~i plin c-amîndoi am băut vin J 410.1; să ne mai ştie ~ K 22; mă iubeşte băieţi din ~ meu P 68; tot ~ a ştiut R 20.1; ne-a ştiut tot ~ R 165; să nu mai vezi ~ tău *S 260; -ţ dau foc şi ţ-arde ~ U 24; -ar arde ~ U 70; părăsesc ~ meu V 36; luam ~ de-a-n-lungu V 76.1
satului	dau ~ foc I 72
satur	să mă ~ de amor B 79.1
satură	nu se ~ de viaţă D 280.1; te ~ de gură P 47
săbăreanca	~ mea la apă cu cofiţa E 685
săbăreancă	să rămîie-o ~ B 130
Săbărelul	~ mititel, s-a-nfundat dragostea-n el D 332
săbăreancele	~ în apă cu cofiţele E 685; ~ cum 'nălbeşte pinzele E 702
săca	vezi <i>seca</i>
săcara	vezi <i>secara</i>
săcat	vezi <i>secat</i>
săcera	vezi <i>secera</i>
săceruică	vezi <i>seceruică</i>
săcure	vezi <i>secură</i>
sădească	te ~ la fontină J 61.1
sădeşti	să-mi ~ o floricea Z 20
sădi	chica n-oi mai ~-o G 571
sădite	flori înflorite de mina mîndrii ~ J 62
săgeată	(ochii) mă mir de ce mă ~ E 616
săi	vezi <i>sări</i>
sălaş	-o[î] veni să-mi dai ~ C 336.1; hai la noi să-ţi dau ~ C 438; tată-său ~ cioplea F 419; tată-său ~ făcē F 420; m-ar pune-n ~ I 51.2
sălcie	(gura) nice dulce, ni' ~ C 323; (gură) nici prea dulce, nici ~ E 438
sălcii	~ şi rogoz C 242; D 118
sălciile	~ de umbrīt D 118
sălcuţa	~ (va face) vişinele H 196.1

sălcuță	frunză de ~ C 560.2
sămăna	vezi <i>semăna</i>
sămănat	vezi <i>semănat</i>
sămîncioara	vezi <i>semîncioara</i>
sămînța	noroc ca ~-n busuioc J 12.1
sămînță	~ de portocală C 52; C 116; G 372.3; noroc cit ~-n busuioc J 12;
sănătate	viață cit ~-n iarbă creată J 12
sănătatea	(părul) m-a scos din ~ E 640.1; trandafir de pe cetate, spune-i badei ~
sănătoasă	Q 46; -n-aibă [...] ~ in oase S 12.1; să-ți deie ~ cu luna S 180
sănătos	-ți minincă ~ *E 12
săpa	să fii, mîndră, ~ D 131; la corp ii ~ E 860; știu bine că-i ~ Q 40.3
săpat	știu bine că-i ~ Q 40
săptămîna	te-aș ~ din rădăcină B 406.1; B 406.2
săptămîna	cucuruz de la ~ C 791
săptămîni	le iubesc cu ~ G 551; te bată ~ cea rugată S 65.2
săpun	trei zile și-o ~ J 162; J 162.1; badiu-i dus de-o ~ M 111.1
săpuni	șapte ~ in post de cînd la mîndra n-am fost J 401; patru ~ din post
sărac	M 112
sărăcie	~ de cinci parale B 92; ~ din sinul meu C.443; ~ de la Buzău C
sărbători	443.1; ~ de trii d-argint E 120; io-s albă fără ~ I 51.1; cu ~ și cu albele
sări	J 61, ea se spală cu ~ U 102.1
sările	(portul) l-oi ~ P 188.1
sărin	vai de mine că-s ~ G 51.1; am rămas ~ de drag N 88
sărindare	du-te, bade, -n ~ P 77
sărit	făcui zi de ~ G 516; să fi fost vro ~ G 517; zi de ~ J 427
sărmana	nana-n ~ E 175; guriță de ~ E 447; unde-o văd in ~ F 51.1; să mă
sărut (sb.)	joci in ~ P 12
sărut (vb.)	~ portița C 219; ~ oborul C 221; nu ~, lele, gardu G 565; a ~ gar-
săruta	durile numai trei J 230
	vezi <i>serile</i>
	vezi <i>senin</i>
	să plătească ~ G 277
	am ~ de sub lăcată J 246.2
	~ inima mea Z 32
	să le dau cîte-un ~ D 316.1
	~ ochii și-o sprînceană și-alunița de sub geană B 154; să-i ~ un obrăjor
	B 158; ~ cu dulceață B 212; gurița să i-o ~ B 251; să mi-o ~ B 251.2;
	să te ~ B 252; si mi-o string, si mi-o ~ B 253; te ~ in guriță B 259;
	să-i ~ gurița B 303; să-mi dea gura s-o ~ B 370; să mi-o ~ pe sprîn-
	cene *B 374; să viu să te ~ C 84.2; lasă-te să te ~ C 124; ~ o dată
	dulce C 125; dă-mi gurița s-o ~ C 125.1; pleacă-te să te ~ C 125.2;
	te mai ~ in gură *C 236; să te string, să te ~ C 312; ~ gurița C 313;
	sara să o cercetez, s-o ~ C 313.1; hai să te ~ un pic C 340; hai, mîndră,
	să te ~ C 347; vin', mîndră, să te ~ C 401; la poartă ca să-l ~ *D 101;
	mă duc să le ~ D 316; noaptea te ~ visînd F 141.2; să le pup, să le ~
	*G 11.1; să-ți ~ gurița G 290; [...] la mîndra s-o ~ G 386.1; ~ gura
	G 596; nu pot trece s-o ~ H 50; vin', puică, să te ~ *H 52.3; știe
	c-o ~ o dată J 100.1; s-o mai ~ o dată J 100.3.1; pe tine te ~ J 112.1;
	s-o ~ o dată bine J 200.2; s-o descopăr, s-o ~ J 326; sint voinic să mi-o
	~ *J 326.2; -s voinic să o ~ J 327; să mi-o ~ K 23; mi-o ~ cu folos
	K 23.1; să te ~ K 31.1; te mai ~ in gură M 52.1; mă cheamă să-i
	~ gura *P 2; să ~ obrăjii tăi P 40; să ies, să te ~ Q 5; te ~ numai
	prin carte *Q 21; ~ ochii și gurița Q 23; mi-o fur să mi-o ~ *Z 60.3
	(ochii) i-aș ~ cînd aș vrea B 31.1; ~-ți-aș gurița B 151; B 151.1; B
	153; ~-ți-aș ochii tăi B 153; n-oi pleca pîn' ce nu te-oi ~ *B 164;
	batista nu ți-oi da pînă nu te-oi ~ C 61; amanetu-ți l-oi da după ce
	m-ai ~ *C 62; gurița ți-aș ~ C 84; C 84.1; ~te-ar pupăza C 129;
	incepu a ~ D 107; n-oi mîncă pînă nu te-oi ~ *D 131.2; le-oi ~ gurele
	D 160.5.1; de mi-i ~ bine, va fi vama de la mine E 4; a ~ cu dul-
	ceață E 203.1; i-aș ~ gurița E 381.1; de m-ar ~ o sută, ca mîndra nu
	mă sărută E 449.1; -ncepui a ~ E 452; altu-i ~ gurița G 406;
	G 406.1; (mîndra) nu știe ~ H 107; numai cit l-oi ~ H 132.2;
	nu mă ~ *H 136.2; nu m-oi deșculța pînă nu te-oi ~ J 152; alta ti
	~-n guri K 51.2

sărutai	-n guriță-o ~ D 40.2; cu mindra mă ~ *D 167; -o ~ frumos *D 197; mă ~ mereu F 141; F 141.1; mă scăpai de-o ~ G 599; le ~ G 599.1; apucaî d-o ~ J 204; ce frumos mă ~ V 106.1
sărutam	~ de călare V 72.1; ~ frumușel V 76.2
sărutare	ț-am furat o ~ *C 344.3; dulce ~ D 91.1.1; să-i mai dau o ~ J 201; ți-aș trimite-o ~ Q 32
sărutat	ne potrivim [...] la ~ C 30; cu haz la ~ C 737; ca mindra la ~ C' 790; C' 790.1; C' 790.2; C' 790.3; C' 790.4; C' 791; mulțumesc de ~ D 33; dulce-ai fost la ~ D 63.1; e bun de ~ D 137; m-așteaptă la ~ D 251.1; dulce la ~ E 324; E 448; dulce-ai fost la ~ D 63.1; e bun de ~ D 137; E 448; E 448.4; E 720.4; E 869.3; F 302; J 334; la ~ ca focu E 448.1; bună de ~ E 448.2; să-mi dai un ~ *E 763; zac în pat pentru-un pic de ~ *F 205; merge la ~ G 361; bani după ~ G 372.1; pentru-o țin' de ~ *G 566.2; nu stă la ~ G 593; pentru ~ n-a fi păcat G 596; cind a fost la ~ H 140; de-ar vedea vrun ~ K 12; dulce-ai fost la ~ N 44; mi-am căpătat mai dulce la ~ N 103; a tău ~ [...] m-o-nșelat O 33; gură de ~ P 23; (părul) nu-l dau la ~ P 43; am așteptat pentru un [...] ~ R 7; să-ți dau dulce ~ V 32.1
sărutat (vb.)	-n gură m-ai ~ C 749; poți tu [...] zice că nu te-am ~ D 60; am visat că mindra m-a ~ F 142; neica m-o ~ *F 142.1; l-am ~ cu folos G 306; cine mi te-a ~ G 388; ciți băieți te-au ~ *G 389.1; șapte fete-am ~ G 532; spun cine m-a ~ H 158; le-am ~ I 10; s-o lăudat că l-am ~ R 160; tu m-ai ~ întâi V 100.4
sărutată	lelița ~ C 100; gura mea ~ E 106; gura ~ G 57; să rămîn cu gurița ~ M 56; m-ai învățat ~ R 130
sărutatu(l)	~ nu-l prea știe D 182; ~ de om drag ajunge cit un iosag E 43; ~i mare ciine F 121; ~ cel dintî, poamă dulce din cîmpii, ~ cel din urmă, căpșunaș bătut de brumă J 305
sărută	~ntr-o cercare ca să văd ce minte are A 82.1; mă ~ prin somn C 11; ~mă și te du C 41.1; ~mă dac-ai vrea *C 41.2; ~ cu dulciați C 65; strînge-o-n brață și-o ~ C 101; C 101.1; ia-mă-n brațe, mă ~ C 101.2; C 101.3; ~mă, bade,-n gură C 117; ~mă, puîșor C 118; -n gură ~mă C 127; C 127.1; ~ frumos C 128; treci valea și mă ~ C 292; ~mă, badeo,-n gură C 413; ~mă, mindro,-n gură C 512; se ~ pină zac D 110; D 110.1; ~ dizmierdat E 161; se ~ buzele D 168.1; ~ dizmierdat E 161; ~ cu dulceață E 203.1; G 391; mi-i drag cum mă ~ E 449; ca mindra nu mă ~ E 449.1; ~ fără greață E 459; (gura) cine-i harnic o ~ E 830; (gura) mindru-i cine o ~ E 831; cine te ~ moare F 302; ~mă, bade,-n dinți G 285; G 285.1; treci girla și mă ~ G 286; ~mă amu G 286.1; care fată mă ~ G 550; cine pe tîni te ~ pină-i lumea nu te uită *J 319; nu ști cîni mă ~ K 17; toți voinicii te ~ R 114; ~ gurița *U 40.1; altu-i ~ gurița V 3; și-mi ~ a mea piatră (de mormînt) Z 50
sărutăm	gura să i-o ~ C 102; să ne ~ C 110; dulce să ne ~ *C 303; gura s-o ~ C 568
sărute	să-ți ~ gurița *C 354; să-i ~ gurița *D 115; să treacă, să mă ~ D 181; pe toate să le ~ G 58; să-mi ~ gurița H 12; du-te, carte, [...] la badea, să te ~ Q 43; să nu te ~ altu U 24; umblă multe să-l ~ U 112.1; să mă ~ pe guriță Z 46
sărutul	~ tău să mi-l dai [...] seara pe lună C 107
săruți	s-o ~, să n-o mai lași C 105; ~ așa cu jale D 4; să ~ frumos D 36; mindra cu ochi negrișori s-o ~ E 135; în gură s-o ~ E 137.1; lelea cu ochi verzi s-o ~ *E 138; pe cea cu ochi mici și trași s-o ~ E 139; -o ~ pe cînd le bei (leacurile) J 266; geaba mă ~ M 41.2.1; nici îmi place cum ~ P 42; nici mă ~ R 80; ce ~ așa cu sete R 203
săti	vezi sete
sătoși	vezi setoși
sătura	de gurița ta eu nu m-aș mai ~ E 450; apuci a săruta, nu te mai poți ~ E 450.1; de gurița ta în veci nu m-oi ~ E 451; nu le poți ~ (de gură dulce) G 30
ăturat	de mine s-a ~ N 82
căld	te ~ în lapte dulce M 40
căldă	soră-sa ~i umplă F 420
căpă	cind se ~ fusele D 168.1
cara	sunt în ~ de jos V 60.1; tăiam calu cu ~ V 73
cară	fă-mă ~ peste țară B 351.4; mi-oi face-o ~ U 1.1

scăldarea	~ m-o lăpădat pe răzvoru vinilor C 714.3
scăldat	~ în lapte dulce C 711; ~ între flori, [...] între pene *C 712; apa-n care m-o ~ C 714; în apă caldă m-o ~ C 714.1; în ce apă te-ai ~ C 744
scăldătura	~ o lăpădat în grădinița cu pruni C 714.1
scăpa	urite, nu striga că dragostea te-o ~ E 35.1; de-mi vei ~, să fiu ciine O 1
scăpat	de la mină mi-a ~ N 72
scăpăm	~ de dușmani C 588
scărpina	de te-i ~ de-o stincă F 199
schimbat	lăut și ~ E 322.2
schimbăm	~ vorba și portu C 581; ~ locul și țara C 584
schinteuță	vezi <i>scinteiuță</i>
scindura	~ de la pat B 254; mi-o suna ~ J 367; J 367.1; J 367.2; să te uști ca ~ S 216
scindură	ți-l bat cu-o ~ G 271; ~ de brad J 130; J 130.1; J 130.2
scinduri	copirșeu de ~ noi *Z 71.1; Z 72
scinteie	tinerel ca o ~ U 112.1.1
scinteiuță	~ din pălant Q 40.5
scirlionțat	vezi <i>scirlionțat</i>
scirțiie	~ fintina C 238; D 111; nu ~ nimic K 33.1; nu știu, ~ fintina P 2
sclipesc	ochii tăi [...] ~ ca roua-n luncă E 412
scoi	vezi <i>sloi</i>
scoală	~te, puică, din somn C 120; ~, mindrușoară C 121; ~, bădiță, din somn *C 210.1; ~, bade, nu muri D 30; dă-m' gura și mă ~ D 34; sprincenele iar mă ~ E 607.1; (ochii negri) te ~ noaptea din somn E 621; (ochii) mă ~ pe la cocoși *E 624.1; mori, bădiță, ori te ~ F 418; F 418.2; F 418.5; ori mori, bade, ori te ~ F 418.1; ori mori, mindro, ori te ~ F 418.3; zaci, voinice, ori te ~ F 418.4; o' mori, neico, o' te ~ *F 418.6; ~ de-i porni că te-or vedea oamenii J 111; ~, bade, de te-i duce J 113
scoale	să-i dea gura să se ~ B 163; fluiera să mă ~ *C 71.2.1; o țifișoară să mă ~ de pe boală F 411
scoarțe	șapte ~a așternut J 401
scoată	una frumoasă să-mi ~ junghiu din oasă E 104
scoate	~mi puica înainte B 4.1; ~ pe badea-n drumuț, [...] ~ pe bădița-n cale B 70; ~mi pe badea-n cărare B 71; ~ caii din coșar D 189; maica din friguri mă ~ F 196.6; te (mă) ~ la primăvară F 204; *F 204.1; F 204.3; băiatul (jandarmul, flăcăul) te ~ din minte O 17; O 17.1.1; *O 17.6
scoboare	vezi <i>coboare</i>
scoboram	vezi <i>coboram</i>
scobori	vezi <i>cobori</i>
scol	(din bici) să troznești de două ori și-atunci, bade, eu mă ~ C 70.2
scoli	de friguri zaci și te ~ F 196; înșurat [...] te ~ făr' de păcat T 3
scornesc	~ minciunile I 42
scorțișoară	mărgărit și ~ C 116.1; o litră de ~ C 470
scos	m-ai ~ din fire D 57; me-a ~ banii de bancă D 281; din pământ iară m-a ~ E 42; m-a ~ din sănătate E 640.1; m-ai ~ din minți E 642; iubitu mi-a ~ barba F 173; uritul mi-a ~ barba F 173.1; flăcău[...] te-a ~ din minte O 17.1
scot	~ banii să-i plătesc C 481; (leacurile) să le ~ sara la stele C 760; ~ cite una o dată E 843
scoverzi	mie turte și ~ D 91
scrie	bădița ~ slove negre pe hirtie B 352; ~-n carte că-s a ta C 554; bădița care ști' ~ E 189; bădiț ce știe ~ E 189.1; pare că ~ pe jos *E 477; (badea) ~-n cântălarie E 506.1; *J 23; drăgucior de ști' ~ cu domnii în cântălarie E 507; drăguțu mnieu [...] șede de ~ J 20; mă pusei a o ~ J 21; ~-un scriitor J 22; s-o dus să-nvețe-a ~ M 81; slovă neagră ~-re-aș Q 4; ~mi că mi-e dor Q 10; ~mi carte că mi-i dor Q 11; ~mi carte de trăiești Q 14; n-oi mai ~ de dor Q 23.1; cuculeț cu pana sură, ~o carte și-o ia-n gură Q 35; pasere cu peana sură, ~ carte, ia-o-n gură Q 35.1
scripcariul	~ cu scripca F 442.3
scris	~u-i numele tău J 71
scrisă	~i ruja macului E 355; (fața) ~ pe-o hirtie *E 399; precum e slova ~, așa mi-e inima-nchisă Q 4
scrisoare	să mă bag într-o ~ Q 5; trimite-mi, neică, ~ *Q 12; mi-a trimis puiau ~ Q 30; Q 30.1; mina dreaptă pe ~ Q 40.5
scrisori	numai prin ~ vorbim H 92.1; nu mai trimet ~ Q 23.1; m-ai învățat cu ~ *R 141.1
scrisorică	păsărică mititică, du această ~ Q 36

scrisorile	~ mele să nu faci focul cu ele Q 25; ~ mele toate să nu fie aruncate Q 25.1; ~ mele fă-le, mindro, pachetele Q 25.2
scriu	~ pe hirtioară *Q 1; să ~ carte mindrei *Q 2; ~ carte mindrului Q 3; ~ la bădița carte Q 20; n-am să-ți mai ~ scrisori Q 23; eu-ți ~, bădiță, -n vers Q 24
scrobeală	~ albișoară C 443
scrum	m-ar face ~ I 51; inimioara-n mine-i ~ *M 180
scruma	vezi <i>scrumul</i>
scrumul	~ de la căldare E 455.2
scula	(pe mindra) o-aș ~ și mi(-i) păcat, [...] nu mă-ndur J 31
sculai	auzii un glas în culme, mă ~ F 413; mă ~ de dimineață J 112.1
sculat	s-au ~ ele-n picioare (fetele) D [160.5.3]; cu lacrimi eu m-am ~ F 146
scumpă	~ să-i fie gurița E 521
scurtărea	~ zilelor mele E 645
scurtă (vb.)	~ neichii zilele E 600
scurtă (adj.)	mindruță ~, groasă B 405; ~ mi-o părut calea D 306; D 306.1;
scurteica	el mi-a croit ~ D 266; ~ verde E 766
scurteică	~ vișinie C 459
scutec	~ de lână C 718
scuturat	ce-a-nflorit, s-a ~ J 309; ce-am iubit, s-a ~ V 121.1
scuturată	roua trebui ~ C 100; ești o floare ~ P 163
scutură	(mindra) se ~ ca ș-o floare E 351
seacă	unde uritu calcă, iarba și pământu ~ E 25; ~ inimioara mea *F 88.1.3
seama	ia ~ ce iubești, că la urmă te căiești C 5; ~ ușilor C 330.1; știu ~-n codru C 567; să fii pe ~ mea D 39.1; (ochii)-s făcuți pe ~ mea D 71.1.1; dulce-i carnea, ca de pui, dar pe ~ nu știu cui J 194
seamă	(buzele) pe-a cui ~ le ții D 37.1; amindoi sintem de-o ~ E 523; bine ~ nu luați R 182
seamănă	ochii tăi bine ~ cu-ai mei D 71; D 71.1; D 71.1.1; D 71.1.2; D 71.1.3; gura ta bine ~ cu-a mea D 71; D 71.1; flori pe cimpurele nu ~ mindrei E 360
seamănă seara	ară și ~ C' 790.2; ~-ți flori la fereastră G 272; ~-ți mac în prag H 199.2
	săruta-ți-aș gurița ~ și dimineața B 151; (te-aș săruta) ~ cînd aduci apa, [...] cînd dai la vițeii B 152; ~ cîn meri să te culci [...], ~ cîn treci ulița B 152.1; ~ bună, eu mă duc B [203]; ~ pe lună, pe stele C 107; C 310.1; *C 326; E 352.1; ~ cînd răsare luna C 238; D 111; ~ să mă duc la ea C 313; C 313.2; mai vii, ~, pe la noi C 324; ~ bună, mindruluiță *D 35.1; D 302.1; bună ~, mindra mea D 300; D 303; bună ~ și-aș pleca D 301; ~ bună ș-am plecat D 302; de iubit nu-i toată vara, numai citeodată ~ *D 310; ~ pe lună E 130; E 352; iasă ~ la portiță E 160.4; ~ la stele E 352; ~ pe lună F 42; F 178; J 205; de dragă ce-m' era, nu puteam ~ cina F 105.1; il așteaptă ~ G 58; vino ~ prin grădină G 270; iubesc ~ cite nouă G 580; ~ plec, ~ mă-ntorc H 21.1; ieși ~ la iubit H 140.1; vin ~ de la sapă, de la muncă J 100.3; ~ nu mă descult J 152; mă duc ~ (pe potecuță) J 171; vino ~ la izvor K 31.1; m-a văz't umblind ~ K 51.3; asta-i ~ de pe urmă M 52; M 52.1; ai zis să nu mai viu ~ *N 40.1; n-am ieșit ~ la poartă O 35; a ieșit ~ pe lună O 40.2; luni ~ să nu m-aștepte P 20; strigă ~ pe lună P 23; ~ bună, badiul meu P 62; ~ pe la lumină Q 10; cetesc ~ la lună Q 10.1; mai vino ~ pe la noi R 38; mergi ~ în șezători R 210; vine ~ la mine U 4; ieșeam ~ la poartă V 70.1; aș da ~ la guriță V 71.3; veneam ~ la tine V 106
seară	vino pe ~ în sat C 337; iar îi ~ și mă bate mama J 242; J 242.1; las' pân' mine ~ P 1; vii o ~, zece nu R 51
sec	uritu dă prin ~ E 35.1; uritu vine pe ~ E 35.2
seca	~-ți-ar piraiele B 90; ~-ți-ar izvoarele B 90.1; B 90.2; Oltule, apa din tine de-ar ~ J 64; te-oi lăsa Murășu cin'o ~ J 300
secam	inimioara ți-o ~ Z 30
secara	naltă-i mindra ca ~ E 470; crește iarba ca ~ J 5.3; înaltă ca ~ U 102
secară	pită de ~ C 424; mi-or zice iară mie griu, mindrii ~ C 560; paie de ~ C 560.1; pleavă de ~ C 560.1.1; prin griu este și ~ E 543; semăn griu, secer ~ G 519; eu nu-s floare de ~ P 63
secat	m-ai ~ la inimioară C 60.1; E 712; mi-a ~ suflețelul E 643; mi-ai ~ inima E 644; la inimă m-a ~ E 720; E 720.2; E 721 mi-a ~ inima *E 742; gurița de la tine mi-a ~ inima F 28.1; casa și bătătura mult mi-a ~ inima

F 87; mi-a ~ zilele G 582; m-a ~ la inimioară J 201; inima ni s-a ~ N 119.4

- sece (izvoras) dar-ar Dumnezeu să ~ B 91; decît mîndra să se-nece, mai bine Murăşul ~ J 270
- secer eu ~ şi badea leagă D 162
- secera (sb.) 'nfige ~-ntr-un snop C 267; dreaptă ca ~ G 404
- secera (vb.) te-aş ~ cu milă B [406]; ~ la griu C 60; \*C 60.1; C 61; nu ~ vara-n soare C 267.1; dragu-mi-i a ~ alătura cu badea D 162.1
- secerat să stai la ~ C 790; C' 790.1; C' 790.2; C' 790.3; C' 790.4; dragu-mi-i la ~ D 162; vara la ~ \*D 166; te iau după ~ T 81
- seceră (badea) nici ~, nici coseşte \*J 23
- secerăm amindoi ne potrivim [...] la griu cînd ~ C 33
- secerătoare fetiţă ~ C 267; copilă ~ C 267.1; C 267.2
- seceri ~ ziua prin soare C 267
- seceruica ~ de-a briu D [23.1]
- seceruică m-oi face mică ~ B [414]
- secur vin' la noi să-ţi dau ~ C 348; pădure netăiată de ~ H 1.3
- semăna ~-ţi-ai numele prin toate grădinele \*B 408; m-oi lăsa cînd maică-ta a ~ strat de mac J 429; mă-ta şi-a ~ griu pe unda riului J 430
- semănat cu dragu le-am ~ J 59; trandafir frumos chitat de mindruţa ~ J 60; dragostea Ț-am ~ florică lingă sat J 70
- semănăm busuioc să ~ C 337.2
- semănînd merge badea ~ C' 790; C' 790.1
- semene să ~-n pod potroacă H 199.1; să ~ busuioc J 270
- semene numai să-mi ~ mie L 35.2
- semeț nu-i frumos cine-i ~ E 1.2
- semincioara (busuioc) din ~ ta s-a năstimit dragostea A 20
- semn cin' Ț-oi face ~ C 211; C 211.1
- semne cu mina ~-mi face C 215; ai ~ pe obraz G 389
- semnișor să nu-mi faci fun ~ G 286
- semnul ~ de ducă \*C 258
- senin lună şi ~ B 77; pe ~ şi vreme bună J 166
- sergenți drăguța la ~ G 212
- seri nu pot veni-n toate ~ R 50
- serile să vii, badeo, ~ C 322
- sete ~ mi-i şi apă-aş bea B 160; nu-l adapă că-i e ~ C 492; li-i ~ după gură de la fete \*D 112; mori de ~ F 101; fript de ~ G 107; gura friptă de ~ M 41; te lasă să mori de ~ P 127; si-Ț' ardi gura di ~ S 165
- setoși nu-i adapă că-s ~ C 491
- servească vreo fată mai frumoasă să ne ~ C 482; C 482.1
- servec ziua ca să te ~ B 40.1; vreau să vă ~ eu C 482; C 482.1
- sfadă dragostea nu-i moșie, numai ~ L 1
- sfat să stăm amindoi la ~ H 93; cine Ț-a dat ~ N 7;
- sfădea mă-ta-n casă se ~ J 432.1
- sfădesc cu perina mă ~ F 140.1
- sfădînd ~u-te pe tine H 151.1
- sfădit eu cu mîndra sint ~ L 84.2
- sfărma vezi *sfărma*
- sfărîma cămara s-a ~ J 246
- sfătuiesc domnii șed și ~ J 420
- sfinți „asfinți” te du cînd a ~ C 333
- sfintu(l) bātu-te-ar ~ E 734; ~ soare J 161; [...] bātu-te-ar ~ P 91
- sfircu(l) ~ Țiții l-am văzut E 680; E 680.1.2; E 680.2; ~ Țiții l-am zărit E 680.1.1;
- sfirșit cireșele s-au ~ F 418.5
- Sibiu de la moară, din ~ G 57
- sicriu să-mi facă ~ de nuc Z 43; Z 43.1
- sila vin' cu ~ și mă ia C 551
- silă ~ nu-Ți fac C 41; ~ nu Ți-am făcut R 67
- simbrie ~ nu Ți-oi cere C 115; C 115.1; (ochilor) ~ nu le-aş lua B 41.1
- siminic samănă ~ Z 52.1
- singur ~ pe drum B 77; ~ mi-am făcut-o eu (boală) F 192; F 192.1; ~ ca un cuc L 30.1; am rămas ~ în curte N 220; ~ pe drum N 243.2

singură	simbătă [...] mă găsești ~ C 320; C 321.1; mă găsești ~, cu capu pe perină C 321; a rămas mindra ~ M 182; m-o lăsat ~ N 76.1; o rămas ~-n sat N 110.1; să-l iubesc numai ~ *U 23
singurea	mindra doarme ~ G 224; am rămas to' ~ N 210; m-ai lăsat ~ S 210.1
singurel	șade badea ~ C 417
singurică	m-ai lăsat ~ M 74; mi s-a urit ~ N 250; (inima mea) ~-i, vai de ea *Z 32
sintirim	vezi <i>șintirim</i>
sită	mi-a dat o ~ deasă H 140
simbăta	mîncăi ~ o dată și vinerea niciodată J 154; ne mai întilnim numai ~ o dată J 427; J 427.8; 427.3
simbătă	să vii, neică, ~ C 320; C 320.1; C 321.1; ne mai întilnim făr' ~ citeodată J 427.1; ~ sara mi-i somn P 20
simburii	de s-ar mă-ta zdrobi pe piuă ca ~ J 432
sîn	(dragostea se-ncepe) din ~ de la fete A 30; aș dormi la mindra-n ~ B 201; cite leacuri sunt pe lume [...] sunt în ~ la tine *F 412; imi dădea [...] ~ G 58.1; Ț-aș purta dragostea-n ~ H 62; m-ar băga mindrele-n ~ H 100; (să fac) umbră la picioare, la ~ J 30.1; taci, inimă, ~-n la mine *K 5; cer merele din ~ P 32; Ți-am dat voie la ~ R 66; cu mîna-n ~ la mine V 30
singe	buzele, picuri de ~ E 532; din obraji îi pică ~ E 542; fața ei îi varsă ~ 860; obrazu-i revarsă ~ E 862; nu-i ~-n obraz la mine F 44.1; ~ negru și-nchegat F 201; cură ~ din ele (buze) G 285.1; ~-nchegat G 401; lacrimi de ~ J 1; să-m' vie ~-n obraz J 300; si curgi ~ închegat N 127; am vărsat ~-nchegat R 129; din mine curge ~ R 164; șadă-n ~ pină-n briu S 12.1
singele	curge ~ vale [...] pîriu D 188; ~ să meargă vale S 191; meargă ~ părău S 191.1; S 191.2; meargă ~ din tine S 191.1.1; S 264
sint	~ pe lîngă tine C 21; C 21.1; ~ fata lui Ioniță, mindrulița ta D 282; cum eram și-acuși cum ~ F 175
sinu(l)	~ plin de flori C 102; ~ (miroase) a lămiiță E 445.1
sîrboaică	nevestica mea-i ~ *T 125
sirma	nădejdea ca ~ N 31.1
slabă	de ci is tinără și ~ F 154.1; ce ești galbină și ~ *F 154.2; femeie ~ I 4; ~ minte avusei V 59
slăbeam	mă miram de ce ~ F 153
slăbit	am ~ c-am fost tinăr ș-am iubit F 154; am ~ c-am fost iute la iubit F 154.1
slobodă	gura lumii ~ J 116.1
sloi	~ de gheață Ți-i limba F 418; ~ de gheață din ȧrmure F 418; F 418.2; F 418.4; F 418.5; *F 418.6; ~ de gheață din Dunăre F 418.1; F 418.3; ~ de gheață brațele F 418.2; ~ de gheață în miez de vară F 419
slovă	~ neagră scriere-aș Q 4
slugă	ochisorii tăi, m-aș băga ~ la ei B 41.1; B 41.2; mă băgai la mindra ~ B 42; de-aș ști eu pe maică-ta, m-aș băga ~ la ea B 43; bagă-mă ~ la noapte (la tine) C 115; C 115.1; nu-s gazdă [...], nici nu-s ~ G 474
slugile	trimite ~ C 330.1; C 330.2
slujitor	m-oi face ~ la domni, plivitor la flori B [414]
slujnicele	să văd [...] cucoanele ~ S 141.1
slut	să se scoale ~ și mut G 367
smochina	gura-i dulce ca ~ *K 20.2
smochine	stafide și ~ C 430; plecai la tine cu ~ G 410
smulg	iarba crește, eu o ~ J 400; J 400.1
smulge	floare dulce, unde te-aș găsi te-aș ~ B [406]; ȧ-or ~ penile C 308; ~ -te-aș din rădăcină J 61.2
smulgînd	~ cite-o bolbotină C 228
snop	'nfige secera-ntr-un ~ C 267
snopii	badea să-mi clăiască ~ D 162.1
soacra	n-o duc cu ~ bine H 171.3
soacră	noră la ~ dragă H 186; nu mi-a fi ~ H 199; mine-ti zicîndu-i ~ I 53.1
soare	~ să nu mă arză B 353; a dat Dumnezeu un ~. D 160.5.3; citu-i lumea pe sub ~ D 168; D 168.1; ~-i și vreme bună E 27; ~ răsărit E 380; (mure) nevăzute nici de ~ E 541; de la umbră pin' la ~ F 418; cînd la umbră, cînd la ~ F 418.4; mai la umbră, mai la ~ F 418.5, *F 418.6; ~ rotund, ia coboară G 463.3; ochi ca sfîntul ~ J 161; ne-om lăsa cînd a fi ~ noaptea *J 302; sfîntul ~ stă să joare K 51.3; K 51.4; fată iubit-oare părăsită de ~ N 131; mi-e drumu ars de ~ P 60; știu că nu ești rupt din ~ P 164; doar nu ești rupt din ~ *P 164.1; fața mea-i arsă de ~



P 184.1; sfintul ~ arde tare Q 30; sfintu ~ călduros \*Q 30.2; (floarea) s-o trimite pe sfintul ~ Q 30; Q 30.1; Q 30.1.1; Q 30.2; Q 30.2.1; și-a trimite-o sărutare ori pe lună, ori pe ~ Q 32

soarele ~ te-o păli C 267.1; ~ a răsări C 333; cit îi ~ de sus E 305; nici ~, nici luna așa mindrii nu-s (ca ochii) \*E 410; ~ și luna E 823; cit îi ~ de sus E 869; E 869.1; E 869.2; E 869.3; ~ răsărind F 16; neiculit-al meu ca ~ G 58; cu luna, cu ~ J 20; să n-o ardă ~ J 30; ~ a ajuns în prag J 113; ~ să mă ardă J 155; vidiam ~ lucindu J 246; ~ n loc ar sta J 301; ~ ncălzea mai bine N 135; ~ cind răsare [...] la voi în curte P 165; ~ să nu te ardă P 169; ~ creion să scrie \*Q 2; ~ i cald și iute Q 30.1; ~ e fierbinte Q 30.1.1; ~ e rotunjour, nu și-o spune că mi-e dor \*Q 31; ~ nu s-a sfârșit R 120; uri-te-ar ~ S 182

soba ~ mare J 102

socotit o fată s-a ~ să facă fermecătură J 413

somn scoală-te, puică, din ~ C 120; scoală, bădiță, din ~ \*C 210.1; ~ u-i, mamă, ochilor D 23; fluierai să sai din ~ D 254.2; ~ primăvara E 450; E 450.1; G 30; nu mi se mai face ~ F 108; am să pic de ~ \*F 116; pentru tine [...] nici n-am ~ F 117; din ~ cin' m-am trezit \*F 142.1; ~ greu m-a-nțepenit H 84; ~ mi-i și m-aș culca J 101; n-am să dorm să știu bini că pic de ~ \*J 153; pentru tine, rujă plină, nici am ~ J 168; ~ dulce n-am mai dormit M 155.2; simbătă sara mi-i ~ P 20; las' să doarmă, s-aibă ~ Q 39

somnu(l) ~ și hodina A 53.1; ~ mă adormi D 183.1; (nu hodinesc) noaptea cu ~ \*F 111; ~ i la cheutoare F 112; ~ meu nu este somn F 118; nu-ți pierde ~ G 279; nu mai pierde ~ G 291; ~ mindruți(i)-i bun J 31; să las ~ și lenea J 424; dormeai ~ morții R 3.4; nu-ți mai pierde ~ R 10; R 10.1; bată-te [...] ~ meu de astă vară S 75; imi pare rău după ~ meu V 56.1; pentru cine ~-ți pierzi U 100; nu mi-aș fi pierdut ~ V 56

sopon vezi *săpun*

soponi vezi *săpuni*

sora cămeși inciurate cum coase ~ la frate J 54

soră ~ dulce J 424; -l jelea ~-sa Z 31

soroc am iubit peste ~ G 585.1

sosim ~ în sat cu soare D 91.2; F 419; F 420

sosit a ~ drăgușu meu F 419

soț bădișorul meu ~ n-are E 31.14; numai mindra spune ~ J 130.1

soție să-mi fii mie ~ D 39.1

spală (batista) ia-o tale și mi-o ~ C 60; la sălcuță unde ~ a mea drăguță J 61; mă ~, mă primenește J 132; ~ noaptea G 342; G 342.1

sparg ușile le ~ J 232

sparge de min' nu i se ~ (curtea cu glaje) J 427.3

spargere nu fii ~ de casă \*T 60.2

spate tu pe ~, eu pe brinci C 153; fete late-n ~ D 161; pe ~ să putrezești S 198; ~ late-ncovoiate V 76.1

spatele badea-i alb ca laptele, eu mă-ntorc cu ~ E 123; te-ntorceai cu ~ L 37.2; eu mă-ntorc cu ~ V 62

spăl ziua să-ți ~ vasele B 41; ~ cu apă din eleșteu, cu săpun din sînul meu C 443; fecioru băl cu puțină apă-l ~ E 120

spălat n-a ~ rufe de-o lună C 443; lucru ~ E 801.1

spălate (poale) albe și ~ E 720.1

spele să te ~ de țărină J 61.2

spete cu fedeleșu-ntre ~ P 127

spic ~ de griu să mă poarte mindra-n briu \*B 381; ~ măreț C' 790.4; mindruță, ~ de griu E 732; bădiță, ~ de griu F 26.1; ~ de griu F 44; F 44.1; F 44.2

spicu(l) s-ajungă ~ pă grindă H 196.2; a tuna cu ~-n grindă, -n masă (griul) J 430

spinare (peste Olt) mi-oi trece mindra-n ~ J 202; cu merinda la ~ P 127

spinarea mi-or rupe ~ G 570

spine n-ar mai fi frundză pă ~ P 160.1

spini gardu de ~ A 50; n-ar mai fi frunză pe ~ E 11.2; tot cu ~ și cu nuiiele I 43.1

spital și-ai cu Leana la ~ D 189

spitalului colțu ~ D 337

spită să nu rupi la car vreo ~ C 348

spin dragu-mi [-i] bădiță ~ E 150

spinzura mai bine m-a ~ H 183.1; m-oi ~ \*H 201; \*N 126; mai bine m-aș ~ P 91; -n codru m-oi ~ P 185.1.1; de nu m-oi lua, d-o cracă m-oi ~ T 22

spînzurat	~ c-o funie de tăiței B 303
spînzure	să se ~ dușmanii I 43
spovedesc	vino să mă ~ G 594.2; fusăi să mă ~ *G 594.3
spovedește	la ce să mai ~ G 2; părinte, ~ pe mindra G 592.1; *G 592.1.1
spovedești	să-mi ~ mindra G 592
spovedi	cînd m-oi ~ G 594.1; nu te ~, să te pot și eu iubi T 63.1
spovedit (sb.)	merg la ~ G 595
spovedit (vb.)	popa mi-o ~ mindra G 593; G 593.1; nu m-am mai ~ G 594
sprincene	vezi <i>sprincene</i>
sprinten	~ ca și-un rîndunel *E 472
sprintenel	mi-e murgul ~ P 60.1
sprintenele	(fete) ~ E 869.1
sprinceana	~ neagră E 142
sprinceană	sărut ochii ș-o ~ B 154; ~ pe ~ F 120
sprincenat	drag mi-e neica ~ E 141
sprincenată	la Marița ~ D 91.4
sprincene	(dragostea se-ncepe) de la ~ A 30.1; ne potrivim și la ochi și la ~ C 30; C 30.1; C 30.2; v-ați potrivit și la ochi și la ~ C [30.3]; în loc de două pene puie-și-a mele ~ C 307.1; bine ne lovim și la ochi și la ~ C 561; negre la ~ E 140; neica cu ~ E 143; ~ viorele *E 341; la ochi și la ~ *E 342; între ochi și între ~ *E 413; ~ negre E 532; E 532.1; n-ar fi ochi, n-ar fi ~, n-ar mai fi păcate E 602.1; de n-ar fi ochi și ~, n-ar mai fi păcate E 602; de n-ar fi ochi și ~, n-ar mai fi dragoste E 605; cine-a lăsat ochi și ~ n-ar avea păcate E 606; mindra mea, ~ multe E 610.1; ~ pe jos, pe sus E 611; ~ de-amăgit E 626; E 626.1; pălăria pe ~ G 551.1; ș-ar cerși cele ~ I 51; ~mbinate J 160.2; geaba ai ~ multe R 101
sprincenele	ochii și ~ B 161; trimete [...] ~ *C 113; ~i trag în vînt E 328; ~ (ți-or plătit) trei hotară E 400; plătesc ~ cit ceru cu stelele E 401; ~i umblă-n vînt E 548; ~ amîndouă parcă-s picături de rouă E 409; ~ lui' peana corbului E [540]; ochii și ~ stau chită ca florile E 600; ochii cu ~ [...], alea fac păcatele E 603; ochii și ~ fac toate pricinile *E 603.1; ochii și ~, alea fac dragostele E 604; ~ mă omoară E 607; ~ iar mă scoală E 607.1; ~ți fac minune E 608; ~ moarte-mi fac E 608; ~ți plătesc mult E 609; ~ dumitale, pene de privighetoare E 610; ~ tale mult îs făcute pe cale E 610.2; ~tele mîncă zilele mele *E 610.3; ~s încrețite, îmi dau junghiuri și cuțite *E 612; ochii și ~, alea-mi mîncă zilele *E 613; ochii și ~ E 764; fetele mișcă ~ G 105.1; ~ tale mîncă păralele mele G 467.1; G 484; ochii și ~ fac toate greșelile I 41; să vezi [...] ~mbinate Z 51.1; găsii ~ pictate Z 60.1
sprinceoara	~i innegrește E [535]
spui	cît îmi dai să nu te ~ G 554; de mindruța ce-mi mai ~ *Q 40.2
spumă	~ dă pă mare B 350
spun	două vorbe ca să-ți ~ *C 232; să iubesc, dar să nu ~ K 6; am o mindră și n-o ~ K 20; K 20.2; am drăguț, da nu ți-l ~ K 20.1
spune	mie-mi ~ inima B 20; ~ drept cin' te-a făcut *E 342; (dragostea) ~ de mii de sute J 193; adevărul nu ți-l ~ K 3; nu ~ cîtă nime *K 5; nu mă mai ~ la lume K 10; (poteceaua) ce vede nu ~ K 12
spus	pe care gîndu l-am pus, orim-a iubit, ori mi-a ~ E 800; cine ne-a văzut ne-a ~ K 50
spuză	cîtă ~ și cenușă G 224
sta	o ~ apa pe loc C 738
stafide	~, cu năut C 429; ~ și smochine C 430
stai	~ la noi dac-ai venit C 441; ~ cu mindra cit îți place D 318; la frumos în drum să ~ *E 105; ~ în gînd F 141.2
stam	~ cu puicuța-n vie D 135
stan	de s-ar face mă-ta ~ J 432
stare	cin' o ave apa ~ C 738; să n-am ~, alinare C 745; ~ la mîncare F 100; să n-ai ~ și-alinare S 170; n-am ~-nt-al meu sat V 35
stat	noroc că vîntu-a ~ D 184; am ~ cu badea J 242; am ~ mult cu Gheorghe-afară J 242.2
stat	ne potrivim [...] și la ~ și la umblat C 30; de lovim [...] și la ~ și la uitat C 561; nu mai găsesc nici la ~, nici la purtat E 323.1; alta nu-i nici la ~, nici la purtat E 334; mititică e la ~ E 448; mică ești, mindro, la ~ E 448.1; mititică ești de ~ E 448.2; E 448.4; potrivită-mi ești la ~ E 448.3

statornicie	n-o să fie între noi ~ V 51.1
statu(l)	~ ca bradu E 328
statură	frumoasă la ~ E 317
stau	să nu ~ la măt-nare brață H 150.2; unde ~ cu mîndra vara crește iarba J 5.3; să mai ~ vro doi ani fată J 103; ~ cu coatele pe masă J 245
staulul	fie-i [...] ~ fără oi S 12.1
stă	~ de vorbă D 111; ~ Marin cu draga lui D 138; nu ~ lumea într-o drăguță, într-un drăguț J 383
stăjar	vezi <i>stejar</i>
stea	mîndruța-i ca o ~ I 50
steag	~ frumos E 207; badea de la ~ E 770
steaua	~ din cer a picat N 130
stejar	frunza dint-un ~ J 428.1; pe vale, pe la ~ P 60
stejaru(l)	~ din pădure C 301
stеле	~ dulci, strălucitoare B 74; (ulcele) să le scot sara la ~ C 760; cite ~ sint pe cer D 314; ~s multe E 384; multe ~ sint pe cer E 384.1; cum îi între ~ luna E 385; ~s multe pe ceri sus *E 410; bine-i stă la ceri cu ~ E 487; ochii lui ca două ~ E 530; mîndruțe cite ~ G 51; mă uit la ~ G 477; cite ~ sunt pe cer *H 196.4; K 14; ~ răsărite J 62; pe pămînt să fie ~ J 301; ia-ți ziua bună de la ~ M 51; gurița [...] n-o dau sara pe ~ *P 44; bată-te două ~ d-ingă lună S 62.1
stelele	tu să numeri ~ C 153; ~ strălucind F 16; cu luna, cu ~ J 20; ~ nu mă ascultă K 14.2; toate ~ mă-ntreabă K 51; ~au picat N 135; ~i mărunt-țele Q 30.1; bată-te, nană, ~ S 78
sticlă	să-și pardosească curtea to' cu ~ J 427.3
sticluță	~ cu rachi ~ J 33
stinge	cînd se ~ lumina D 168; nu-l poți ~ ușor F 440; focul de la inimioară nu mi-l poate ~o țară F 442.3; focu-n mine cîn' s-aprinde nimica nu-l poate ~ F 443.1; (focul dragostei) șapte județe nu-l ~ F 443; (focul dragostei) nu-l poți ~ ușor F 445.2; (focul inimii) nu mi-l poate-a ~ nime F 446.1; (inima) nime n-o poate ~ F 447; (luminile) nu le poate ~ J 1; J 1.1; cînd plînge mi le ~ J 1;
stilp	le-om zugrăvi pe ~ de piatră V 108
stilpu(l)	șade-n ~ vraniții *U 25.3
stîmpăr	o cărticea să-m' ~ inima cu ea Q 22
stîmpără	~ sufletul, [...] inima C 291
stîna	mută ~ lingă noi C 337.2
stîncă	pe lăcat-o ~ di piatră J 246
stînga	să-i pui ~ căpătii J 30.2; J 326.1
stîngă	s-o scrii cu mina ~ *Q 12
stînjinari	pui de ~ T 20
stolnicu(l)	răvaș di la ~ G 325
strachina	(iubitul) îl iau cu ~ V 25.1
strada	pe ~ care mi-e drag D 130.2
strat	~ de petrinjel G 402; ~ de busuioc cu cărare la mijloc J 174; ~ de ceapă J 246; ~ de mac în virf de ac J 429; P 98
străbate	la mîndra nu pot ~ J 231
străin	na, bade, că ești ~ C 417
straină	mă lași ca pe-o ~ R 127
străine	mă duc în țări ~ M 71; (trenul) mă duce-n țări ~ M 71.1
străinul	te iubești cu ~ G 272
străiții	pe baierul ~ mele scrisu-i numele tău J 71
străjuț	am ~ la [...] fereastră R 8
strălucește	~ trupu tot E 765
strășioara	~mi pică R 10
streașina	~ rău mă pică R 11
streașină	te scot pe sub ~ G 340
strecor	să mă ~ [...] să-i sărut un obrăjor B 158
strecurată	(apă) ~ prin bazma D 6
strein	vezi <i>străin</i>
streinu(l)	vezi <i>străinul</i>
strica	or ~ dragostea noastră I 60.1
strîcat	mi-a ~ dragostea *L 35.5; s-a ~ dragostea noastră N 5; o ~ fetia O 1.3.1
strică	~ dragostea C 580; H 210; H 210.1; H 210.2; H 211; I 42; I 61; K 36.1; K 45; *K 46.1; M 21.1; dragostea mă ~ F 155; ~, tată, sălașu F 420; ~ fața la floare Q 30

stricăciune  
strice

stric  
strig  
strigi  
striga  
strigat  
strigă

striga  
strimătă  
string

stringă  
stringe

stringea

stringeam  
stringi  
strins  
strugur  
struguraş  
struguri  
strugurii  
strugurel  
strugurul  
strungăreaţa  
struţ

struţişor  
struţu(l)  
subţiori  
subţire

subţirea

subţirei  
subţirel  
subţirele  
subţiri  
subţirica  
subţirică

sudori  
sudui  
sufăr  
sufereşc  
suferit  
sufia  
sufia  
suflet  
sufletu(l)

nu fac nici o ~ I 14; I 14.1; \* 14.2

să-mi ~ dragostea H 151; să-ţi ~ dragostea \*I 54.1; (lumea) nu va putea

să ne ~ dragostea J 118.2

rău la inimă mă ~ E 610; \*E 610.3; E 617; de la inimă mă ~ E 617.1

~ fetiţele la lapte D 161; ~ la mîndra, nu m-aude R 5.2

să ~ copilul pe nume O 43

nu-ţi ~ mîndra pe nume K 21

i-am ~ că de iubit m-am lăsat J 246.1

~ seara pe lună C 81.2; ~ din guriţă C 215; ~: Ai la mure, mure D 160.3;

(bădiţa) ~ ca cucul D 253; ~ cucu-n frunză D 253; (uritul) ~: „Mă-nec,

mă-nec” E 35; E 35.1; (ochii) mă ~ de la cină E 624; ~ moartea la fe-

reastră G 594.1; ~ maica după mine H 130; ~ răii satului I 8.2; ~mă

ţara talhariu J 131

vezi *striga*

(rochiţa) ~-n şale C 461

aş vrea să te ~ în braţă B 212; ~ în braţă copilă albă la faţă B 213;

mijlocul să-ţi-l ~ B 252; si mi-o ~, si mi-o sărut B 253; să te ~ în braţ

la pept C 312; să te ~, să te sărut C 312; ~ mîndruliţa-n braţe D 187;

~ în braţă D 251; ~ în braţe plapoma, [...] pernele \*F 140

să-mi ~ fermăcături J 428

te-aş ~ la inimă B 403; ~, bade, pe lelea, n-aştepta să-ţi zică ea C 16.1;

si-nvaţ-a ~-n braţi C 65; -n braţe ~mă C 127; ~-n braţe C 411; G 213;

J 35; ~ năsip în poală C 750; mîndruţă, cum te-aş ~ D 32; D 32.1; de

te-oi ~ D 32.2; nu mă ~, că mă doare D 41.2; ~-n braţă E 203.1; E 203.1;

nu te ~ tare-n briu E 748; badea cînd mă ~ F 445; bădiţa cînd mă ~

F 447; te ~-n braţe la sine J 266

~ cu grebla fin D 25; badea-n braţe mă ~ D 184; oaţa-n braţe mă ~

D 184.1; mîndra-n braţe mă ~ D 186

~ mere gutie C 245

ce ~ tu la inimioară C 52.1

cite fete-n braţe-am ~ D 32.2; mulţănesc de ~ D 33

măi bădiţă, ~ bun U 71

pe sear-un ~ G 320; o fost ~ din vie V 30.1.1

mi-a mîncat ~ din vie G 488; să iau ~ şi lămie J 245

s-o copt ~-n vie C 305; ~ din vie E 437; ~ în basma J 220

~ să mă mînce-un voinicel B 388

~ de vie E 437.1

~-n dinţi E 642

~ în păhăruţ B 386; cum te-aş putea face ~ B 403; ~ din două flori

C 307; măgheran şi ~ E 325; ca ş-al meu drăguţ numa-n Peşte este-un ~

E 325.1; sub cetină este-on ~ P 66; -mi fac cununiţa ~ \*P 188.3

bade, ~ de roauă F 406.1.2

~ din clopu tău P 186; uşte-ţi-se ~-n clop S 211.1; ~ di floricele U 120

mă iau fiori din tălpi pină-n ~ F 50

naltă şi ~ E 340; E 340.1; E 471; ~-n trup E 626.1; ~ şi năltuţ E 866;

(cucii) cîntă cu glas ~ M 32.1; M 32.2; (mîndră) mai înaltă şi ~ P 190.2

mîndra naltă, ~ D 73, nantă, ~ D 79; ~ ca o nuia E 304; ce eşti, mîndră,

~ F 155; (mîndră) naltă, ~ G 56

înalţi şi ~ E 869

badea nalt şi ~ D 73; \*E 326; E 326.1; E 547

(fete) înalte şi ~ E 869.1; buzele-s ~ G 285.1

buzuţale ~ Z 60

~ spali lină E 762

~, rumeoară E 448.3; E 712; mîndra-naltă, ~ E 742.1; la trup ~ E 864;

~s ca şi-un struţ \*N 222

să te ia ~ de moarte S 195

maica m-a ~ H 156

şi că ~ nu mă crezi R 3.1; pentru mîndru [...] multe ~ J 362.1

vezi *sufăr*

numai rău am ~ M 187.1

o ~ vîntu lin F 53

~, vînte, mai încet B 72; ~ vîntul alinat J 22; ~ vîntu ~ \*J 155.1

neico, ~ de oltean R 62.2

stimpără ~ C 291; drag ca ~ 124; ~ dîn bădea-i smuls E 611; mi-i acru

~ G 540; mi-aş da ~ din mîne H 190; ~să-i meargă-n rai J 14; S 15.1;

	~ ispășit J 14; dat-am [...] ~ iadului J 269; ce-a iubit ~ meu J 310; mă doare ~ J 361.1; jelește cu ~ M 203.1; dragă i-s ca ~ P 13; mi-o mîncat ~ R 193.3; ~ să-ți meargă-n iad S 216; (pămîntu-i) pus pe ~ meu Z 10; ~ mi se topește Z 61; să ierte ~ meu Z 61
suflețelul	îți dau ~ meu C 427
sufli	de subțire-o ~-n vînt E 760
sui	mă ~ la tine-n pat C 84.3; (sprincenele) cînd le ~, cînd le ridici E 610; (sprincenele) cîn' le ~, cîn' le cobori *E 610.3; (ochii) îi ~, îi ridici E 617; ochisorii tăi cînd îi ~, cînd îi cobori E 617.1; mi-e drag dealul să-l ~ ~ F 413; dragu mi-ai dealul să-l ~ J 190; J 190.1; ~ la deal, cobor la vale J 193
suie	~mă, Doamne, la cer B 2; ~, Doamne, luna sus B 79.2 să mai ~-n deal la mine cu vreo trei azme C 93; (plugul badiului) nici nu ~, nici coboară C 734; neica ~ dealul D 260; (fata) se ~ pe opincă E 160; E 160.1; E 160.2; E 200.1
suită	mindra-n deal ~ B 121
sulcină	vezi <i>sulfînă</i>
sulfînă	~ din grădină C 746
suman	se poartă cu ~ P 76
sumanu(l)	bine-ți șade cu ~ E 483
sumete	~ poalele E 702
șuna	mi-o ~ scîndura J 367; J 367.1; J 367.2; ~ pietricica-n gîrlă M 170
sune	să ~ potcoavele B 90
sunetu(l)	~ zalelor D 260.6; ~ friului D 266.1
supăr	mă ~ și mă duc U 50
supăra	doară nu s-a ~ D 133.1; nu te ~, mindruță M 86
supărare	ți-o trece de ~ L 82; multă ~-mi vine R 200
supărarea	~ mindrii mele I 43.1; lasă, mindro, ~ L 83
supărat	cîn' m-o lăsat trăiește tot ~ C 400; cînd îi unu ~ G 217; badea s-a ~ L 11; mindra s-a ~ L 11.1; Ion mere ~ L 20; neic-al meu e ~ L 21; ce ești ~ L 25; mi s-a ~ mindra L 28.1; numai ~ umblai L 37; L 37.2; ce ești ~, mindruț N 60.2; nu fi, mindruț, ~ P 74; nu bea de ~ Q 40; te-am știut ~ R 31
supărată	~ sint pe lume *M 183; a lăsat-o ~ N 111; stă o fată ~ N 112.1; mindra-i ~ N 237; umbli tot ~ R 102.1
supui	~ p-orce voinic J 335.1
sur	calul ~ D 261
surate	să bat doauă [...] ~* U 141
surcele	nu mă lua de la ~ C 556.1; ~ di la lemne C 742; du-te, fată, la ~ G 501
surori	eu n-am ~ C 32; verișori făcuți de două ~ G 215
surtuc	eu mă port cu ~ P 76
surupa	vezi <i>surpa</i>
surpa	deal de deal s-ar ~ B 103
sus	~ cumetriță, jos cumetriță *D 194; ~ pe deal răsare luna D 304; cit îi soarele de ~ E 869; E 869.1; E 869.2; E 869.3; ~u-i ceriu de pămînt E 871
suspîn	~ de la inimă Q 10; mori și scapă de ~ R 185
suspînat	din inimă-am ~ F 146; am plîns ș-am ~ N 120
suspînă	vine mindra și ~ *D 115; spală și-mi ~ G 253; Tanța plînge și ~ H 212; mindra ~ și plînge M 168.2
suspînînd	~ și lăcrămînd Q 38; puicuța ~ P 60.1; am găsit [...] Mărioara ~ V 115.1
suspînul	mi s-adaogă ~ E <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">619</span>
suveică	să mă fac ~-n mină B 409
șuvenir	~ de la iubită Z 50

## Ș

șade	~ neica răsturnat D 137; unde ~ mindra mea F 80; ~-n ulița hai mare F 86
șagă	nu te iubesc într-o ~ J 433; eu rid și ~ fac P 10.1
șaiça	să-mi pornească ~ J 58
șalău	să prînd pește și ~ C 434

șale	(rochie) largă-n poale, strîmtă-n ~ E 737; nu pot de ~ G 501; mi-e murgu mic în ~ P 60
șante	trei ~ de pe vînt C 743
șapte	~ fete dintr-un sat C 737; ~ săptămîni din post de cînd la mindra n-am fost J 401
șarpe	șoim c-un ~-n gură E 379; tu ești ~-nșălător R 172
șarpele	m-aș tîri ca ~ G 107
șarpelui	aibă odihna ~ S 45.1
șaua	mi-a pierdut murgul ~ C 510; pleacă cu ~-n spinare D 334; am lăsat [...] ~ la morăriță G 511.1; mi-am pus ~ pe cal M 40; M 40.1; M 40.2; să rămii numai cu ~ S 150
șăd	vezi <i>șed</i>
șăz	vezi <i>șed</i>
școală	la ~ la Blaj E 313; am pierdut doi ani de ~ G 522; dascălu-i cu pruncii-n ~ G 553; în zădar umbli la ~ R 103.2; bădița de la ~ T 53.1; ieși [...] din ~ că feciorii toți se-nsoară T 55; T 55.1; T 55.2; domnișor de la ~, vin acasă și te-nsoară T 56
școli	pe la ~ departe a mers N 86.1
șed	și mai lucru și mai ~ D 165; să ~ cu tîni la un loc J 243
ședeam	~ pe pajiște D 135
ședem	să ~ amîndoi jos C 472
șele	vezi <i>șale</i>
șerpar	îl cunoști după ~ G 20
șerpe(le)	vezi <i>șarpe(le)</i>
șerpoaică	dinții ei ca la ~ *D 190
șes	de s-ar face dealul ~ B 102; B 102.1; să se facă din deal ~ B 103; eu pe deal, mindra pe ~ *D 106.1; E 720; E 720.3; E 720.4; nici din deal n-oi face ~ G 34
șetre	să mă poarte printre ~ U 32
șezătoare	hai, bădiță-n ~ C [269]; nu-i bine ca-n ~ D 168; nu-i ca iarna-n ~ D 168.1; gură se dă-n ~ D 169; mă dusei la ~ D 170; (ne întîlnim) seara prin ~ J 427; joi sara în ~ J 427.2; să mă duc la ~ U 51
șezători	(dragostea începe) iarna pe la ~ A 30.3; să mai vii la ~ *C 270; mergi sara-n ~ R 210
șezi	unde ~, nu te mai vezi C 562; *C 562.1
șezut	am ~ cu badea mult J 242.1
șinoare	~ de mătăasă, [...] de cînoare C 70.3
șire	~ de mărgele E [746]
șoarțale	vezi <i>șorțurile</i>
șod(u)	om ~ J 131
șohan	~ nu videm raiu *G 599.3
șoim	~ c-un șarpe-n gură E 379
șopru(l)	casa și ~ F 88.2
șoptit	cine naiba ți-a ~ E 737; E 743
șorț	~ de stambă D 280; ~ de in E 174.4; ia-ți numele de pe ~ E 736; o pune pe sub ~ G 326.1
șorțul	bate ~ vîntul E 734; E 734.1; ~ tău cu bagadele E 734; ~ ei cu bagatele E 734.1; ~-n briu E 735; Mario [...], cu ~ numai boboci G 390.2; să iau ~ J 30.2
șorțuleț	~ de stambă C 474
șorțuri	~ de arnici E 534
șorțurile	~ marghiolii E 761
șosea	ieși [...] la ~ C 226; trece Ioana pe ~ *D 102; la circumia din ~ G 277; dimineța la ~ G 301.1; ziua pe ~ m-apucă H 22
șoseaua	~ de la gară C 283.1; pe ~ din Cepar P 60
șterge	(badea) se ~ el de sudoare (cu batista mea) C 60.1
știa	~ că merg la ea D 180
știam	pîn' nu te ~ F 110.2.1
știe	nimeni pe lume nu ~ D 3; maica mea [...] ~ că-i gură dulce D 21; ~ că mă duc la ea J 100.1
știi	de badea ce mai ~ Q 40; de neicuța ce ~ Q 40.1
știu	nu te ~ al cui ești C 719; ~ că-i vară pînă-i patu Anichii-afară D 317; vrut-aș fi să nu te ~ F 26.1; bine-ar fi să nu te ~ F 26.1.1; de cîn' te ~ pe tine moarte-m' trăbe F 44; fire-aș vrut să nu te ~ F 44.1; mult am vrut să nu te ~ F 44.2

știut n-am crescut că de tânăr l-am ~ (dragul) F 170; nu m-o mai ~ nime K 42  
 strengar băiatul care-i ~ G 20  
 șuba ~ n-o găsește H 131.3  
 suguiesc că eu rid și ~ P 10.1  
 suiera merluța ~ D 186; în pădure la poiană ~ G 58.1; când o ~ mașina M 56  
 suierai tu erai asară când ~ R 6  
 suierat il cunosc pe ~ N 12.1  
 suieratu(l) (mindruța) cunoaște ~ D 250  
 suieră ~ badea din gură C 737; mindru ~ badea N 12.1  
 suierătură s-aude-o ~ D 250; D 251.1; D 251.2  
 suierind să vii ~ C 71.1  
 suierul nu-i hore ca ~ E 307  
 șumari m-oi face un micuț ~ \*B 414.1  
 șura ardă-ți, bade, și ~ S 96.1  
 șură mă razimă de ~ C 126; hai, fată, la ~ C 227; eu mă culc afară-n ~  
 \*C 320.1; -ți dau foc la ~ C 512; la noapte dorm în ~ C 552  
 șurtu(l) vezi *șorțu(l)*  
 șorțu(l) bucuros mi-aș da ~ J 261; ~ meu se uită la birău U 118.2  
 șușă vezi *șosea*

## T

tabac dragu-mi-i bădița, drag, care nu trage ~ E 190  
 tabachere ~ să te port în sin la piele B 401  
 tac un cata ci ~ și trec J 323  
 tace lumea vorbește și ~ J 117  
 tai să ~ crîngurele-n două B 78; ~ rășchitori și furcă C 259; C 259.1; C 259.2;  
 ziua să ~ lemne C 313.2; mă duc să ~ nuiiele D 160.5; D 160.5.2; părul  
 meu nu mi-l ~ E 643.1; păru nu-l ~ toată vara E 643.2; n-am un cuțit  
 să te ~ F 201; F 201.1; F 201.1.2  
 taica ~ la circiumă C 320; nu e vina ~ G 12.3; ~ e ca ciinele H 222; are ~-un  
 gălbiori P 50  
 taică mi-e urit de ~-tău H 190.1  
 taie să-m' ~ pleopu din vale B 92; să-m' ~ prunu din vale B 92.1; ~ puiau  
 și fă-l ciorbă C 91; ~-un pui și ne fă zeamă C 92; ~ ca briciu de ras \*D 190;  
 ~ lemne-n dos E [423]; ~-ți, Ionele, păru că mi-a secat sufletelu E 643;  
 iarba ciud se ~ cu coasa F 54; să ~ Dunărea-n două J 58; ~-mă, pune-mă-n  
 cui K 48.1  
 taine (fereastră) multi ~-ar da la lumi K 17  
 talhariu vezi *tilhar*  
 talpa sint ~ iadului I 8.1; să fiu ~ iadului I 8.2  
 talpă eu mi-s ~ la iad I 8  
 tare de-ar fi bătut vîntul ~ D 184; de bătea vîntu mai ~ D 184.1; de m-ar  
 bate cit de ~ J 241  
 tata ~ doarme-n casă-n pat C 352; ari ~ doi vițai G 508; sări ~ să mă bată  
 J 245.1; J 245.1.1; acu-s bătrîn ca ~ V 73.2  
 tată tu n-ai ~ C 32; decît c-un ~-ș-o mumă, mai bine c-o mindră J 266; J 266.1;  
 decît un ~-ș-o mumă să te certe pentru-o glumă J 266.2  
 tăbac vezi *tabac*  
 tăbuiet ~ de fată U 140  
 tăcea eu n-oi plînge și-oi ~ D 32  
 tăciune mi-or pune nume, mie griu și ei ~ C 560; să ne punem alte nume, mie  
 griu, ție ~ C 560.1; mi-or pune nume, mie griu, badii ~ C 560.1.1; urite  
 nume: mie griu, ție ~ C 560.2; prin griu este ~ E 543; inima ~ F 70;  
 semăn griu, secer ~ G 519  
 nu ~ I 13  
 tăgăduiesc mindra ~ K 17.1  
 tăgăduiește pădurea de s-ar ~ B 103.1; B 103.3; eu pădurea o-aș ~ B 111; (fața)  
 tăia i-o poți ~ cu firu E 322.1; nu ~, frate, buhașu F 420; or ~ pomii I 60.1  
 tăiat s-a ~ pădurile B 110.1.1; păr galben ți-am ~ C 738; -au ~ (pomii) I 60  
 tăiată acum e iarba ~ V 116  
 tăie vezi *tăia*  
 tăiem pădurea s-o ~ B 103.2; să ~ un măr în două C 245

tăietură	udă-i la ~ (pomii) I 60
tăișel	funie de ~ G 402
tălhari	vezi <i>tîlhar</i>
tălmaci	să nu faci dragostile cu ~ K 2
tălmăcește	tălmăciu te ~ K 2
tălpi	mă iau fiori din ~ pină-n subțiori F 50
tălpi	cinci perechi de ~ o rupt J 173
tămia	de-or vrea m-or ~ Z 44
tămîie (sb.)	hîrburi cu ~ *F 417
tămîie (vb.)	să-și ~ crucile Z 44
tămioară	mărgărit și ~ C 52.1
tărcat	are ciinele ~ D 260.4
tărtăcuță	roate de ~ C 500
tăticu(l)	~ taie lemne K 36.1
tău	peste Mureș, peste ~ J 1; printre munte, printre ~ J 1.1
tăvălesc	mă ~ ca o rață E 768; o ~ toată valea T 13.1
tăvălim	(iarba, otava), s-o ~ C 66; C 251
tăvălit	finu de ~ *B 256.1; rogozu de ~ D 118
tăvăliță	iarba ~ *D 197; O 60; O 60.1; O 60.3; O 61
tăvălitura	~ unde-mi da Marița gura D 336; ~ unde mi-a trintit copila D 337
teamă	făr' de ~ de bărbat G 341
teleagă	să-și facă din car ~ B 302
tem	mă ~ a trece H 4; mă ~ că m-ii lăsa N 60.2
temătoare	am o maică ~ H 220
teme	se ~ că te-oi lua H 195; cu toată lumea mă ~ U 10
temere	n-am [...] ~ de nime J 121
temeteu	să n-ai [...] loc in ~ S 236; nu mă-ngroapă-n ~ Z 47
temi	te ~ că te-oi lăsa N 10; N 10.1
temnița	să-l mănînce ~ S 46; ~ să te mănînce S 262
temniță	-n ~ m-o băgat J 246.1; coconița de dus apă la ~ S 127.2
temut	m-am ~ c-a fi iarnă G 581.1; m-am ~ [...] -oi lua bărbat urit T 120
tertecăț	vezi <i>tărtăcuță</i>
testament	să vă fac de-un ~ G 481
testemel	~ cu floare mică, [...] cu floricele, [...] cu floare albastră C 453; ~ cu floricele *E 741
testemelu	să-i văz Leanii ~ B 112
ticăloase	decît zece ~, mai bine una frumoasă E 104
ticnește	vezi <i>tihnește</i>
tihnește	seara nu-i ~ cina A 53.1; nu-mi ~ nici ce mînc F 106
timpu(l)	~ e de despărțit M 23; vine ~ de-astă-vară P 63.1.1; trece ~, trec și eu *V 82
tina	să rămie numai ~ B 91; badea-i negru ca ~ E 123; E 124; de m-aș face ca ~ G 561; mare-i ~, mare-i molu J 165; toată noaptea bătui ~ J 166; ~ pină-n git J 169.1; ~ pină-n curele J 170; negru ca ~ J 384; negru-i dragu ca ~ J 384.1
tină	(dragostele) trec prin ~, nu se-ntină A 10.1; trece pragul fără ~ A 53; ~ din fîntină C 746; ~ la fîntină D 1; D 1.1; ~ lingă baltă D 1.1; de cine mi-e mie drag nu face ~ pe prag E 16; pe ulița ta nu se face ~ J 167; uliță cu ~ J 168; pe uliță-i ~, apă J 169; fie ~, fie glod, mie-mi pare că-i pe pod J 169.1; -i cărare și nu-i ~ K 33.1; (poarta) pică-n ~ K 33.2; s-a fa' urmă pin ~ K 34; nu ți-oi fa' ~-n portiță P 70.1
tindă	intră văleanu-n ~ E 490; am și ~ și bordei G 222; in ~ după ușă G 224; cînd îmi vād iubit-u-n ~ G 324
tine	iubește-mă, puică [...], pină sint pe lingă ~ C 21; C 21.1
tinere	vezi <i>tinără</i>
tinerea	mi-s fată ~ C 311; am o mindră ~ T 153
tinerele	~ bade mi-am prins A 80; ~ fără de mustață C 411; E 203.1; ~ pe lume C 411; bădița-i ~ D 60.2; ~ ca via F 175.2; -s ~.I 6.1; am un neică ~ U 112; ~ copil fusei V 59
tinerele	copile ~ G 40
tinerelele	nevestele ale ~ Z 44
tinerețe	~ ce-am avut cu amar le-am petrecut F 74.1
tinerețea	mi-ai mîncat ~ R 193
tinerețele	mîndrele mele [...], care m-am iubit cu ele din ~ mele J 329
tineri	~ și ficiori [...] sint înșelători O 18
tistimel	vezi <i>testemel</i>



Titiană	~, nume mindru F 25
tilhar	imi strigă că-s ~ I 12; strigă-mă țara ~ J 131
tilhari	dragostele [...] stau în drum ca doi ~ A 10
tinăr	~ ibovnic mi-am prins A 80.1; ~ și dezmiardat A 83; ~ și frumos C 294; C 294.1; ~, neumblat C 745; ~ copil D 61.1; E 352; bădița spin [...] și ~ și bătrîn E 150; ~ nătăfleț *E 206; ~ și frumos E 329; E 329.1; ~ și de treabă E 329.1; am slăbit c-am fost ~ ș-am iubit F 154; cînd eram ~ pe lume F 174; eram ~ ca frăguța F 175; fost-am ~ ca vinarsu [...], ca și berea F 175.1; eram ~ ca și bradu F 175.4; neica-i ~ G 32.1; cine-i ~ să iubească J 122 ~ drăguț mi-am prins N 60; bine-i ~ și holtei T 1; T 1.1; ~ drăguț mi-am aflat U 112.1.1; eram ~ ca mlada V 73.2; fă-mă ~ cum eram V 86; am fost ~ și voinic Z 52.1
tinără	~ ca ș-o fragă C 410; ești ~ și-i plinge D 32; D 32.1; ~ și frumusea *E 319; ~, voioasă E 864; Bucureștii mă-ntreabă de ci is ~ și slabă F 154.1; și ~ și bătrînă G 55; -s ~ și frumoasă G 391.1; (am fost) ~, n-am priceput P 70; -s ~ și frumoasă P 185; P 188.2
tinere	vezi <i>tinerca</i>
tindală	drăguța ta-i o ~ U 103
tirg	plecai să mă duc la ~ A 1; să facem amindoi ~ B 252.1; hai să facem ~ C 423; să mă duc în ~ la moți C 457; -n ~ la Seghedin *E 402; am iubit [...] la țară și la ~ G 102; mă dusei vineri la ~ G 370; ducindu-mă joia-n ~ G 486; lumea mergin' la ~ J 427.2; ne-am dus simbătă la ~ P 69.1; ~ de peste Jii Q 40.4
tirgu(l)	mi-ar fi gata ~ D 38; -a aflat ~ și țara K 52
tirguiesc	mă dusei să ~ *D 167
tirguind	marți în bolduri ~ J 427.2
tirguit	a ~ numai aur și argint *C 451.3
tirguleț	s-a ivit d-un ~ G 370.1
tirgului	ziua ~ G 403.1.1; m-oi spinzura în mijlocu ~ P 92
tirguțu(l)	adă, Doamne, ~ U 32
tirla	mută-ți ~ lingă noi C 337.1
Tirnavă	pe ~ Mică am o mindră ibovnică E 863
Tirnavă	pe Murăș și pe ~ E 863
tîrziu	luna răsare ~ D 304; ce vii, bade, -așa ~ R 64
țișnicu(l)	~ de în *E 457
toamna	să mor ~ cînd dă bruma B 209; vin dulce ~ G 30; ai promis că mă iei ~ R 142.6; ~ și-o fost scurtă R 142.7; m-ai sărutat întii ~ V 100.4
toamnă	mai iubesc pină-n ~ G 540; la ~ *P 2; pe (la) ~ mi-i lua R 142.4; R 142.5; o zis că mă ie la ~ *T 83; nici la ~ nu mă-nsor T 150; T 151; T 151.1; T 153; T 157
toarce	~ fuioru E 864
toată	~ fata-i cu drăguț D 331
toboșanco	~, und' te duci N 82
toca	~ de liturghie D 135
tocul	rupsei ~ și penița Q 23
tocuri	fă-mă ~ la pistoale B 413.1
topea	la inimă mă ~ E 489.1
topeam	de dragoste mă ~ F 153
topească	~mă Dumnezeu N 140
topesc	pe picioare mă ~ *E 730; mă ~ ca cinepă, [...] ca inu-n tău F 40; pe picioare mă ~ F 41; F 42; ca sarea mă ~ F 42.1; după mindra mă ~ H 90.1
topește	la inimă mă ~ E 770; inima mi să ~ F 198; T 21; cînd cetește, mă ~ J 20
topești	pe picioare te ~ F 195
topi	de dor nu m-oi ~ T 154
topit	sloi de gheață s-o ~ F 418.1; F 418.2; F 418.3; F 418.5; *F 418.6; inima mi s-a ~ Z 61
topitoare	cinepa-i la ~ D 169
topor	mi-i moartea [...] din ~ G 492
toporaș	m-oi face cinaș ~ B   414
toporu(l)	taie lemne cu ~ K 36.1
torn	~ în coș C 480
tort	cămașea de ~ E 832
tot	sara bună, nu de ~ D 303
trag	eu la mindra cînd mă ~ D 305; să ~ eu cu flinta-n ea J 56; mult necaz mai am să ~ J 361.1; multe rabd și multe ~ J 362; multe suferesc și ~

J 362.1; să mai ~ pe cite am tras J 364; să mai ~ pe cit am tras \*J 365; -nsurat, știu sara und' să ~ T 2

~ mamă-ta nădejde J 429

~, nană, ~ N 91

~ cu geana C 14; C 14.1; C 14.2; \*C 14.3; ~ neicuța cu coasa \*D 131.2; de-aș mai ~ cite-am tras, eu de tine nu mă las J 361; oi mai ~ c t am tras J 362.2; ~ din ochișori G 210; de-oi ~ cite-am tras O 42; de-aș ~ ce-am mai tras O 42.1

cu ochii tot să-mi ~ C 15.1; nădejdea să nu mi-o ~ C 48

mindra duce ~ cu caș M 80.4

~ de la Bacău C 200; ~ din Dorohoi C 201; crește-un ~ și-un mac C 756; să-mi gălesc d-un ~ C 757; ~ din pana mea D 39; trup de ~ D 39.1; pup de ~ D 39.2; ~ din creanga mea D 39.2; ești ~ frumos D 57; frumos ca un ~ D 61.1; ~ roșu-nflorit D 63.2; ~ îi mindru meu D 77; ~ crescut în fin, [...] în iarbă E 182; ~ moldovenesc E 323; mindru ca un ~ E 352; ~ verde stolos, tot ca neica de frumos \*E 354; să gălesc un ~ \*E 354; (rochița) în mijloc cu ~ E 681; găsii d-un ~ H 90.2; ~ în floare J 30.2; mindru ~ răsare J 60; ~ frumos, chitat J 60; merg ca un ~ frumos M 50; erai pup de ~ N 120.1; ~ de pe cetate, spune-i badei sănătate Q 46; ai fost floare ~ R 213; la cap un ~ Z 70.1; să răsară un fir de ~ Z 71

~ și viorele \*C 350.2; buchet de ~ Z 56

fața ca ~ E 328; E 353; avea ~ foi N 133; cu nevastă, ca ~-n fereastră. T 50; ~ să se-ntindă Z 71

zice-ț-oi ~ D 63

~ printr-un inel D 73; \*E 472; E [535]; E 547: ~ ca prin inel E 320; E [540]; multe necazuri am ~ J 360; J 360.1; pentru tine-am ~ belele J 362.2; am ~ bune și-am ~ rele J 363

~ prin mărgea D 73; ~ prin verigă E 472.1; deasupra ochilor ~-i peana corbilor E 547

ochii mici și ~ E 139

vezi *trebuiești*

~ țolul pe mine J 111; ~ de moarte Z 20

de-aș ~ cit frunza-n fag [...], de-aș ~ cit frunza-n vie B 11; de-aș ~ numai trei zile B 11.1; uite, bade-n ochii mei de vezi: poți ~ cu ei C 42; C 42.1; să te-nvăț a ~ bine \*C 442; cu om drag aș tot ~ E 44; optzeci de ani ar ~ \*F 300; aș ~ și n-am cu cine N 230; dragu mi-i a ~-n lume Z 10

mindra să-mi ~ J 116; J 116.1; J 400.1.2

să-mi ~ cu drag B 11; să ~ puțin și bine B 11.3; B 12; să ~ și eu cu drag C 563.5; drag mi-e să ~ pe lume D 291.3; cu ce foc ~ F 74; ~ cu mindra trai cum ~ ingerii-n rai J 268.1; ~ pe lume greu K 4; p-aici nu mai ~ Z 10.2. cu drag în lume ~ C 400; cine iubește diac ~-n lume cu drag E 508; acela ce iubește nici nu moare, nici ~ F 20; F 20.1; la ce dracu mai ~ G 1; e păcat că mai ~ G 1.1; numai cu mintea ~ \*J 23; degeaba mai ~ V 84.1

să te-nvăț cum să ~ \*C 589; ~ de-a drag cu ei (ochii) E 827; să ~ și tu și eu J 11; ~ ca-n rai cînd pe mindra-n brață o ai J 268; de ~ să te-ago-desc Q 13

sî ~ cit avem viați ca doi porunghi B 25; hai, badeo, să ~ bine \*C 21.4; să ~ în codru verde \*C 562.1; hai în codru să ~ C 565; să ~ necununați [...], ~ fără păcate C 568.1; p-aici nu mai ~ C 580.1; unde-om putea să ~ C 580; să ~ necununați C 587

uni-am fost am ~ bine D 291; am ~ mai bine M 187

vezi *tremur*

te-a ~ N 145

du-te-n ~ dumitale P 76

să mă duc unde am ~ B 74.2; pîn-a paște boii iarbă, noi să ne vedem de ~ \*C 261.1; am ~ la mindruța D 90; ~ n-am și cale-mifac, ~ am și nu mă duc D 130; D 130.2; cine-a zis că nu-i de ~ E 130; cu pipa ~-și face E 190; tînăr și de ~ E 329.1; nu pot veni fără ~ R 50; R 50.1

să-mi ~ mindruțele B 90.2; să ~ Iorgu călare B 92; să ~ și mindra mea B 110.1.1; să mă ~ Oltul tot J [200.3]; să-m' ~ de dor J 242.2 ~ murgului D 266.1

vezi *trebuie*

tragă  
tragă-nă  
trage

tragi  
traistele  
trandafir

trandafiri  
trandafiru(l)

trandafiruț  
tras

trasă

trași  
trăbuești  
trăgeai  
trăi

trăiască  
trăiesc

trăiește

trăiești

trăim

trăit  
trămur  
trăsni  
treaba  
treabă

treacă

treapădu(l)  
trebe

trebuie	mult mă mir ce-m' ~ mie E 189; nu-m' ~ altu-n lume F 44.2
trebuiești	numa mie-mi ~ T 15
trebunal	vezi <i>tribunal</i>
trec	să ~ eu cu cizmele B 90; să ~ la Lenuța-n curte B 92.1; să ~ cu picioarele B 90.1; să ~ eu cu puiu meu B 92.2; să ~ iute dealurile C 760; ~ fetele la mure D 160; D 160.1; D 160.1.2; D 160.3; D 160.4; ~ fetele după mure D 160.2; ~ Oltu și Mureșu E 125; ~ p-ingă voi F 32; ~ la deal F 84; ~ în deal și ~ în vale J 102; la ibovnică să ~ J 200.2; să ~ la puica-n țară J 201; mai bine ~ Oltu-not J 202; mă dusei să ~ la Olt J 202; ~ la mindra pe rouă J 206; toate ~, toate se duc J 307; J 307.1; nu cata ci tac și ~ J 323
trece	~ Leana pe colnic B 251; ~ badea lingă mine *C 13; ~ badea cu cocia C 268; cine ~ luncile C 330.2; cine ~ pe uliță D 77; ~ Ioana pe sușa *D 102; badea ~ dealu D 260.2; D 260.4; D 260.5; neica-m' ~ dealu D 260.3; ~ gîrla D 262; ~-n miez de noapte D 263; neica ~ riu D 264.1; ~ dragostea prin apă E 35; E 35.1; ai ~ țara-n Banat E 45; ~-un cîrd de rîndunele E 377; puica la apă-m' ~ E 381; mindra la apă-m' ~ E 381.1; neica la coasă ~ E 381.2; cine ~ prin grădină E 552; cine ~ pe la iaz E 553; ~ mindra pe șosea E 682; (badea) mi-aduce apă rece și-mi pune la cap și-mi ~ F 415; nu-l pot ~-n picioare (Oituzul) H 3; ~ neica prin poartă J 4; cine ~ pe la riu J 50; ar ~ nici un rit J 164; mi-oi ~ mindra-n spinare J 202; (piriaș) ~-te-oi seara pe lună J 205; (piriaș) n-a fi mult pînă te-oi ~ J 205; (Mureș) desculta-m-oi și te-oi ~ J 206
trecea	badea ~ cu trei cai alături B 93; ~ doi porumbei pe sus Q 41
treceam	~ gardul trei grădini J 31
trecem	să ~ Oltu C 581; C 581.1; să ~ gîrla C 581.2; să ~ dealul C 582; să ~ culmea C 583; să ~ valea C 584; să ~ munții C 585; C 586
treci	pune luntrea și mă ~ C 57; cînd ~, bade, pe la noi pune clopote la boi C 70; C 70.1; C 70.2; C 70.3; ~ Mureșu (Crișu, Lăpușu) și-m' dă gură C 290; ~ muntele să-ți dau gură C 290.1; ~, bădiță, Oltul de-mi stîmpără sufletu C 291; ~ valea și mă ia-n brațe, [...] mă sărută C 292; ~ valea și hai la noi C 293; ~ pe la poarta mea C 352
trecînd	te vîd pe drum ~ F 56
trecui	~ prin lume ca pasărea prin pădure D 90; ~ dealu D 260.1; ~ aseară călare E 681; ~ aseară pe lună J 102.1; ~ valea cea glodoasă J 192; ~ valea și-un ogaș J 192.1; ~ marea fără punte J 204
trecut	a ~ bădița dealu D 261; (Oltul) l-am ~ cu meșteșug J 201; (Oltul) mă mir cum l-ai mai ~ J 201; Nistrule, cînd te-am ~ erai turbure ș-adînc J 207; Mureș, eu cin' te-am ~ erai turbure J 270.1
trecută	(mindra) nici prea crudă, nici ~ E 533; E 533.1
trei	fă-te călători barem pe zi de ~ ori C 334; pentru mindra care-mi place, ~ zile pe drum aș face J 162; J 162.2; pentru badea care-mi place, ~ zile la drum aș face J 162.1
tremur	și cu ~ lingă poartă R 3.2
tremură	~ carnea pe mine F 52; *F 59; ~ inima-n mine M 57
tren	ar veni, dar n-are ~ C 294.1; arde-te-ar focu de ~ S 255
trenu(l)	~ urcă gîfiind M 58; m-așteaptă ~-n gară M 60; i-auzi, Leano, ~ vine M 70; i-auzi cum șuieră ~-n gară M 70.1; să vezi ~ cum ne cară M 72; ~ fluieră și pleacă M 162.1; adu, Doamne, ~-n gară M 212
trenule	stai, ~, nu pleca M 58; ~, unde-l duci pe Ionică M 74
trenuleț	~, n-ai avea parte S 254
tresar	~ noaptea din țoale F 114
trestia	~ de baltă E 550
trestie	fă-mă ~ de baltă subțire, Doamne, și-naltă B 388; ~ pe lac B 414; ~ pe baltă *B 414.1; ~-n tău B 414.1.1; înalt ca și-o ~ E 330; nu-s ~ de baltă să te las J 314.2
trezesc	mă ~ cu el în gînd F 24; mă ~, nu te găsesc F 140.1; mă ~ din somn plîngînd F 143
trezii	mă ~ cu puica-n brațe D 185
tribunal	vă duc la ~ G 481
trifoi	să ne iubim amîndoi [...] pe iarbă și pe ~ C 260; *C 260.3; iarbă și ~ *C 569; pe unde-am mers noi a crescut ~ V 117.2

trimis	mi-o ~ badea inel, [...] năframă *C 452; m-a ~ maica de-acasă să joc fata cea frumoasă E 171.1; mi-a ~ bădița mie pe trei coale de hirtie *J 103; m-a ~ mama la vie J 245; J 245.1
trimit	să-l ~ la maică-sa A 80.3; s-o ~ la mă-sa acasă A 80.3.1; ~ buzele C 330; C 330.1; ~ gurița mea C 344.2.1; (hirtioară să) ~ la mindra-n țară *Q 1; îți ~, mindrucă, carte Q 22; nu mai ~ scrisori Q 23.1; să-i ~ și lui o floare Q 30.1
trimit	~ buzele tale, faguri de miere, o floricea, gurița ta C 111; C 111.1; ~ buzele C 112; ~ cosița, pletelele, ochii și sprâncenele *C 113; vorba tot imi ~ *C 332; (scrisoarea) la mindra ~-o-aș Q 4; ~-mi puțină carte Q 10.1; ~-mi, neică, scrisoare *Q 12; ~, mindrule, carte Q 13; (garoafele) le-aș ~ pe soare Q 30.1.1; n-am pe cine ~ la neica *Q 30.2; ți-aș ~-o sărutare Q 32
trin	vezi <i>tren</i>
trinti	~m-aș cu ea prin iarbă B 256
trintiși	cal, cum ~ pe neica-n deal B 163
troscotu(l)	~ bruma să-l bată S 90.2
troznește	~ și pocnește D 2
troznească	să-i ~ su' picere D 109; D 109.2
troznești	să ~ din bici o dată C 70.2
truda	mince-l ~ și amaru B 302
trunchi	să mă bage-n ~ de nuc Z 43.4
trup	~ de trandafir D 39.1; la ~ făcută bine E 340.1; la ~ ca o cătană E 397; ~ subțire, [...] ~ de flori E 447; F 50; J 316; ~ de iarbă J 316
trupșorel	~ de dezmiertat C 300
trupșoru(l)	~-nvelit C 410; ~dezmiertat E 720.5; m-ailăsat cu ~-mpovărat R 144
trupu(l)	~ ca floarea A 40; ~ tău face-l-aș lumini de seu B 404; ~ ca iedera C 717; ~ lui ca rozmarinul E 353; ~ ca și florile E 549; ~ de dezmiertat E 721.2; strălucește ~ tot E 765; ~ meu hodină n-are F 112; nu ți-ar mai putrezi ~ G 517; ~ ca on pai J 14; fie-i ~ hodinit J 14; pentru voia badiului dat-am ~ dracului J 269; ~ cu păcatele P 60.1; ~ meu ți-a fost dobîndă R 145; nu i-ar putrezi ~ *S 2.2; fie-i ~ cit un brad S 15.1; mi-ai făcut [...] ~ ca buruiana S 99; ți-e ~ floricele V 33
trupușor	~ de cîez nierdat C 216
tufa	~ cu alune C 301
tufan	umbrița de ~ C 282
tufă	~ de viorele F 177; ~ de mărariu F 404; ti vâdzui sub o ~ K 51.2
tufăriș	nu mai e ~ K 30
tufele	cu mindrutele pe sub toate ~ *F 177.1
tulbura	Crișule, Murășule, nu volba, nu ~ J 270
tulbură	după ce trece neica, mi se ~ apa J 4
tulbure	(Nistrule, Mureșule) erai ~ ș-adinc J 207; J 270.1
tulpan	cîte flori pe Teleorman la Lenuța pe ~ E 480; cămașe de ~ E 840; le cumpăram ~ V 72
tulpanu(l)	~ cu trei colți G 390.2; ~ din cap de mine e luat R 190.6
tulpănaș	~ cu două fețe, cu două flori F 6
tulpină	(vîntul) bate la ~ E 806
tună	~-n cine despărțește S 10
tune	să mai ~ uritu E 40
tunica	mantaua și cu ~ J 110; J 110.1; te-am învelit cu ~ V 107
tuns	părul meu nu trebe ~ E 834
turbat	de dragosti îmbli ~ F 196.4
turbate	fete ~ A 14; umblă ~ G 55
turma	~-mi paște D 187
turmă	~ de oițe D 187 ~ ca de oi *G 226.1
turme	~ de berbeci C 567; ~ de oi G 436
turmele	să-ți omoare ~ *S 151.1
turna	nu ~ (făină-n coș) pînă nu ti-oi săruta C 480; de-i ~ o săptămînă (apă peste focul dragostei) F 445.2
turta	galben ca ~ de ceară F 156; F 204; F 204.3
turtă	gura [...] făcută din [...] ~ C 31.1; ~-n năframuță C 426; ~ dulce C 431; ~ cu mac [...], ~ cu linte C 752; (gura) dintr-un măr și dintr-o ~ E 830; (gura) de vin roșu și ~ de ~ E 830.1; te țin cu ~ dulce M 40.2; să-mi ieie inel și ~ U 32

turte ~ și azimioare B 124; ~ dulci C 425.1; ~ și scoverzi D 91  
 turtele ~ de griu te bată S 79  
 turturea friptură de ~ C 413; frumos cîntă o ~ M 33.1; am doi pui de ~ P 31;  
 păsărică ~, pe crengi verzi tu nu ședea Q 38  
 turtureaua i-auzi, mindro, ~ C 266  
 turturile în virfu crucii mele cîntă două ~ Z 35  
 tutun mincare și ~ J 32

țap ~ riios \*E 457  
 țara să schimbăm locul și ~ C 584; lumea și ~ E 304; ~ cu vinul bun E 422; ~ ungurească E 860; citu-i ~ cea sirbească \*E 860.1; cit ii ~ ungu-  
 rească E 860.2; citu-i ~ și Ardealul \*E 870; cit e lumea și ~ \*E 870.1;  
 umblu ~ jumătate J 160.2; să-mi trec în ~ mea P 45; să se mire și ~ P 92  
 țară vină cu mine-n ~ \*C 563.2; de urît m-aș duce-n ~ E 33; E 33.1; ca  
 mindruța nu e-n ~ E 303; ca el nu-i-n ~ E 543; am iubit [...] și la  
 ~ și la tirg G 102; m-aș duce cu puica-n ~ H 20; ne scoate afar' din  
 ~ M 72; hai, mindră, cu mine-n ~ P 52.1; să moară-n ~ străină \*S 15.4;  
 să umbli din ~-n ~ S 123.1  
 Țarigrad iconiță zugrăvită de la ~ venită E 398  
 țața are ~ buze dulci G 373; am zăcut [...] cu capu la ~-n poală H 85.1  
 țărâncă ~ doarme afară D 316  
 țăranu(l) ~-i dus la plug D 316  
 țărăncuță (gura) mai dulce-i la ~ E 454; ~ română E [533]  
 țări ochii tăi, șapte ~ aș da pe ei B 33; mă duc în ~ străine M 71; M 71.1;  
 a plecat în ~ străine \*M 71.5  
 țarina ~-i tare grea Z 10; să-mi lase ~ rară Z 43.3; să dai ~ cu minuța Z 51;  
 să dai ~ la o parte Z 51.1; Z 51.2; să dau ~ într-o parte Z 60.1  
 țarină ~ de la prag [...], ~ de la joc [...] ~ din ogor C 748; astăzi, mîine  
 ești ~ V 85; pe voinic trage ~ Z 31; s-a făcu' neagră ~ \*Z 44.1  
 țărmure apă caldă din ~ F 418.3; sloi de gheață din ~ F 418.4  
 țelină la ~ și la iarbă \*D 93  
 țeș ~ la război 81.1  
 țese llenuța ~ pinză K 45  
 ție vezi *fină*  
 țigană vezi *figană*  
 țiganca ~ mea fost-a bună, fost-a rea T 124.1  
 țigancă pin' ce-s neagră, nu-s ~ E 836  
 țigare fumam din ~ V 72.1  
 țigarea ~ să mi-o aprind C 222  
 țiind vezi *finind*  
 țin mindrele [...] se ~ cu buze moi și cu pere din altui C 421; fetele care-s  
 frumoase [...] să ~ cu cheltuială \*C 421.1; eu ~ Vinerea Mare C 762;  
 mă ~ cu badea sara D 1.1; de s-ar lua ciți se ~ E 11.2; multe știu,  
 mult mă mir unde le ~ E 843; eu tot mă ~ de tine J 122; te ~ părinții  
 de rău J 433  
 țină (gura, sărutul) să-mi ~ trei ani de zile, pe un' m-oi duce C 125; ~ Dum-  
 nezeu lumea și pe mindra \*J 13; (sărutul) să-mi ~ pe-un an de zile J 200.2  
 ține ~-mă, Doamne, pe lume B 12; draga mea și-a cui te ~ B 204; ~-mă  
 [...] pe mină C 21.2; ~-mă [...] bine măcar luna care vine C 21.3;  
 ~-mă [...] de mină C 405; te-oi ~ foarte bine C 430; mă-sa ~ vinerile  
 C 762; ~ biciu-ntr-o mină D 2; mindruța-m' ~ calea D 100; nu-i frumos  
 cine se ~ E 1; ca badea meu nu-i cit ~ Dumnezeu E 306; E 306.1;  
 i-aș ~ potecuța E 381.2; nu pot ~ calu-n friu E 731; E 735; nu ~  
 calea la două G 560; ~-o pe mindruța, Doamne, J 10; te ~ mă-ta  
 rău pîntru ce te iubăsc eu J 458.1; deseară ~-mi calea \*T 16  
 ținea vezi *ține*  
 ținind ~ calea la drăguță F 177  
 țințirim să fugim pe din sus de ~ C 568; C 568.1; pe din jos de ~ \*C 568.2  
 țipa m-ar ~-n stele I 51.1  
 țipai ~ pana la pămînt J 21

tipat	o ~ ciupa pe flori, -n iarbă verde C 713; ciupa că mi-a ~ C 714.2
tipă	~, soră, scăldușă F 420
țiu	vezi <i>țin</i>
țințele	badea cu ~ E 174.3
țipa	vezi <i>țipa</i>
țipai	vezi <i>țipai</i>
țipă	vezi <i>țipă</i>
țifa	~ dreaptă să ți-o scot B 250; ~ din sin *C 428; F 442.2; dacă-ți vedeam ~ toată E 680; să-ți fi văzut ~ toată E 680.1; se vede ~ prin ea (cămașă) E 682; vād ~ din sin E 683.1; se vedea ~ pin ea E 685; ~ mami-o fo' mai bună P 164
țită	miinile la ~ B 259; să pui miinile la ~ D 36.1; o ~ afară D 316; miroasă gur-a ~ E 445; păru lăsat pe ~ E 640; E 640.1; E 640.2; E 640.3; leacu departe m[i]-i, [...] la mîndruța lingă ~ F 404; n-am pierit cînd am supt ~ V 10.1
țițe	~ poleite, cu diamant zugrăvite C 151
țițele	mă joc cu ~ ca cu gutăișili B 258.1; dă-mi ~ să mă joc C 150; ~ dordolii D 37; ~ goale *D 315; (brazii) legăneau crenguțele ca mîndruța ~ E 165; vād ~-n sin E 683; le cresc lor ~ E 701.1; ~ dordolii E 761
țifica	vād ~-n piept E 684
țițișoara	pernișoara ta, ~ mea C 416
țițișoară	mîna la ~ *C 152; cu mîna la ~ D 262; ~ să mă scoale de pe boală F 411; mi-o string de ~ U 1.1
țițișoare	(rochie) croită pe ~ E 737; (mărgeanu) pe ~ lăsat E 744; umbră la picioare [...] și la ~ J 30.1
țițina	~ de-un pai gros C 565; scirție ~ porții R 3.4
țițini	cu ~ de pipirig K 33.1
țițucile	cînd le cresc ~ G 420
țoale	tresar noaptea din ~ F 114; răsai noaptea din ~ F 114.1
țoalele	~ mi se strică R 11
țol	acela-i ficior care nu se culcă-n ~ E 504; nici în pat și nici pă ~ U 42
țolu(1)	să-mpingi ~ cu picioru S 189
țuc	~u-ți, mîndră, gura ta B 152; ~u-ți, mîndră, ochii dulci B 152.1; ~u-ți, bade, ochii tăi, [...] ~u-ți, bade, buzele B 153.1; ~u-ți, mîndro, gurița [...] ~u-ți, mîndră, ochii tăi B 153.2; cucuruz [...], ~u-i ochii cui te-a pus, ~u-i ochii ei cei dragi, ~u-i buzele ei dulci B162; ~u-i gura ei, că-i blindă C 239; ~u-ți, nană, gura [...], ochii tăi D 35; ~u-ți, bade, gura ta, [...] ochii tăi D 71.1; D 71.1.3; ~u-ți, mîndro, ochii tăi, D 71.1.1; D 71.1.2; ~u-i ochii și-o sprinceană E 865; te ~ cu mult drag G 211.1; o ~ în gură *V 3.3
țuică	beam ~ din butoi V 100.2.1
țundra	~ sură C 290; ~ albă C 290.1; caută ~-n pat C 736; vin jitarii și-mi iau ~ G 507

## U

ucis	s-a ~ o fată mare U 54
udat	(florile) cu doru le-am ~ J 59
udată	~ cu lăcrimioare C 770
udă	mă ~ pe cămașă G 223; (pomii) ~-i la tăietură I 60
uiaga	pină la draga făcui calca ca ~ J 172
uit	să mă ~ în satul meu B 110.2.1; să mă ~ la neica-n casă B 114; mă ~ [...] la cămașă cu boboci C 17; mă ~ [...] la năframă cu boboci C 17.1; cînd mă ~, mîndro, la tine *D 293; mă ~ și-n sus și-n jos E 318; mă ~ din deal în șes E 476; mă ~ la casa ta F 88.1; mă ~ la deal cu jăle F 90; mă ~ și nu te vād M 210
uit	nu-l ~ până mor F 81; nu pot să-l mai ~ G 13.1; pe tine nu te ~ J 243.1; ce-am iubit nu pot să ~ J 307; J 308; nu te ~ bine pin' or pune lut pă mine *J 311; nu pot să te ~ pină m-o băga-n pămînt *J 312; nu te ~ pină ce mor J 314; n-am să te ~ pină mor J 314.1; trup de flori, nu te ~ pină ce mori J 316; (dragostea) nu i-o ~ pină ce mor *J 318; nu pot să te mai ~ J 318.1; nu sînt ciine să mi-o ~ *J 326.2; (dragostele de demult) nu sîn' ciine să le ~ J 326.2.1; (pe mindra) nu-s ciine să o ~ J 327; să nu crezi c-am să te ~ J 361.1;

	de tine to' nu-m' ~ J 425; nu po' să-l mai~ K 12; peste tri dzile tie ~ P 164
uita	nu te ~ după ficii G 562
uita	mi-aș ~ zilele mele B 200.1; nu te mai poci ~ C 752; (buzele) nu îmi pot ~ de ele E 660.1; te-oi ~ când soarele-n loc ar sta J 301; ce-a iubit inima mea, să mor și nu pot ~ J 310; (ochii) să mor și nu pot ~ J 310.2; nu te poci ~ J 317; dragostile de demult nu se pot ~ curind J 320; nu te mai poci ~ J 333; ai făcut ceva de nu te mai pot ~ J 335; nu te mai pot ~ J 335.1; nu te-oi ~ J 381; nu-l pot ~ V 30.1.1
uitai	mă ~ din deal în vale J 32; mă ~ la Gheorghe-n coastă J 245
uitare	dragostea-i lucru mare, nu se pune la ~ J 307.1
uitat (sb.)	ne lovim [...] și la stat și la ~ C 561
uitat (vb.)	m-am ~ pe sub lăcăță J 246
uitat (vb.)	mă iubești sau m-ai ~ C 47; știu, mindră, că ți-ai ~ C 340; pe cine-am sărutat [...] nu m-a ~ C 401; a ~ acu-n cusătură, a ~ coasa-nfiptă-n fin F 10; de mine și-a ~ H 132.1; ce-am iubit eu n-am ~ J 309; să nu crezi căci te-am ~ J 314; nu crede că te-am ~ J 314.1; nu gîndi că te-am ~ J 322; de dinsul (n-)am ~ J 322.1; o ~ ce-i dragostea K 44; m-ai ~ M 188; ce-ai mincat de m-ai ~ N 6; tu pe mine m-ai ~ N 40; ți-ai ~ că ța-a fost dragă N 112.1; numele ți l-am ~ O 64; de cumva m-ai ~ Q 22; știu că m-a ~ Q 38; tu m-ai ~ pe mini R 112; pe mine m-ai ~ *R 116.1; tu m-ai și fost ~ R 116.2; tu de mult m-ai ~ *R 120.1; trece puica, m-a ~ Z 10.1
uitată	mă lași ~ R 130
uitați	ce iubiți nu ~ R 181
uită	te ~ la mustața gălbioară C 17; te ~ [...] la căciula neagră — frîntă C 17.1; luna se ~ la noi D 312; ochii mei se ~-n jos și iubește ce-i frumos *E 102
uită	pină miune ~ tot D 182; dragoste multă, niciodată nu se ~ J 306; min-druliță de demult, ~-mă J 317; cine pe tîni te sărută pină-i lumea nu te ~ *J 319; ~-mă, că eu te uit J 381; P 67
uitătura	fi-ți-ar ~ a dracu, ~ im' pune capu E 625
uite	~ neica, nu e neica D 266; D 266.1; ~-o, bat-o sfîntu E 734.1
uite	să nu mă ~ G 58; J 53
uiți	ochii tăi, prea frumos te ~ cu ei B 153; ochii tăi, că frumos te ~ cu ei B 153.1; la ochi să nu te ~ E 137.1;
uiți	să nu mă ~ M 205
ulcele	~ părăsite C 753; (leacurile) să le bag în trei ~ C 760
ulicioară	pi la noi pin ~ G 12.2; colț de ~ J 242.2
uliță	(te-aș săruta) sara cin' treci ~ B 152.1; ~ cu fintina C 239; ~ de la moară C 286; ca bădița nu-i cit ține ~ E 306; ~ moșenescă E 841; ~ hai mare F 86; ~ lungă pe unde bădița-m' umblă *F 91; mama ține ~ G 216; badea-i [...] -n ~ cea mare H 15.1; să-ngrădească ~ H 198; H 198.1; pe ~ ta nu se face tină ra J 167; ~ pe und' șade bădița J 169.1; ~ mindrii mele J 170; pe ~ mindrii mele J 222; să las seara ~ J 424.1; să-și închidă ~ tot cu lin și cu pelin J 427; J 427.1; mi-i pustie ~ M 151; M 151.1; M 151.2; nu-ți mai calc ~ *P 25
uliță	cine trece pe ~ C 404.1; D 77; ies în ~ și plîng F 37; min-druliță într-un capăt de ~ G 101.2; ~ cu tină, [...] cu ceață J 168; pe ~ tină, apă, glod J 169; am stat pe ~ mult J 242; pietrele de pe ~ P 98; m-oi duce pe ~ P 188.1; să te poarte pe ~ S 127; mergeam sara pe ~ V 76
uliței	ies în crucea ~ P 185.1
ulmului	umbra ~ *D 105
umbla	unde-o ~ B 351; nu ~ seara prin sat *T 100
umblat	ne potrivim [...] la ~ C 30; mă satură de ~ U 56
umblat	șăpti sati am ~ J 191; a ~ noaptea pe lună O 40; du-te unde-ai mai ~ P 74
umblă	~ badea pe uliță B 60.2; ~ măicuță-ta pe arături, pe curături J 428; ~ pe arături să coate fermecături J 429; ~ din mină-n mină R 115; R 115.1
umbletu	aveam [...] ~ ca de lup V 76
umbli	~ noaptea pin pădure C 443.1; să ~ frumos D 36.1; de dragosti ~ turbat F 196.4
umblu	pentru sprincene-mbinate ~ țara jumătate J 160.2; pentru ochi ca sfîntu, soare ~ noaptea J 161; eu ~ după badea M 240.5

umbra	~ nucilor C 714.2; ~ ulmului *D 105; ~ cercelului D 337.1; stam la ~ răcoroasă G 514; ~ din vilcea K 15; nădejdea de la mine e ca ~ N 31.6; de-aș sta la ~ groasă P 184.1
umbrar	hai cu neica supt ~ C 256; să-i facem Leanii ~ C 256.1
umbră	~ de noi *C 337.3; ~ de stăjerel C 417; ~ de liliac D 110.1; în zăvoi [...] e ~ să te umbrești D 117; ~ la călători F 151.1; F 151.2; perinuța am mutat [...] de la ~ pin' la soare F 418; cind la ~, cind la soare F 418; F 418.1; F 418.4; mai la ~, mai la soare F 418.5; *F 418.6; (mindrei) să-i fac ~ J 30; J 30.2; ~ la picioare, la sin și la ți-țșoare J 30.1; (mindrei) să mă duc să-i fac de-o ~ J 30.1; să-mi văz mindruța la ~ J 30.2; ~ deasă J 53; la ~ la păru-ăl mare *K 31.2
umbrît	sălcile de ~ D 118
umbrîța	pat afară la ~ unui nuc C 84.2; ~ de tufan C 282; să mă îngropi la ~ din dumbravă Z 46
umple	altul ~ satul C 331; urîți [...] or ~ lumia E 13.1; ~ casa de miros, [...] de răcoare *E 357
umplut	s-a ~ de năcaz F 26.2
una	sint la mama numai ~ E 823
unde	~ e ești, băiețuș D 284; de ~-mi ești D 284.1
unge	~ ușa la țițină H 221
uns	m-ai ~ cu crețșor, [...] cu peană verde C 715; (sprincenele) le-o ~ maica cu peană de rindunea C 715.1; m-o ~ mama cu unt [...], m-o ~ mama cu zară C 716; ochișorii tei i-au ~ maică-ta cu clei E 615; (buzele) ți le-a ~ mă-ta cu miere E 660; E 660.1; E 660.2; (părul) cheptănat și ~ E 854
ură	cu piznă și cu ~, să mă farmece pe mine J 413
urăsc	am pus gînd să te ~ J 325.1
urăște	bărbatul te ~ G 320; toată lumea mă ~ J 132.1
urcai	~ pe deal în luncă J 30.1
urcă	se ~ din picioare E 476
urci	(sprincenele) ce le ~, ce le cobori E 610.1; E 610.2
urciorul	~ în mină C 81.1; să lași ~ plin H 220.1
urda	nu-mi place ~ dulce G 512.2
ureche	(peana) mi-aș pune-o pe ~ V 71
urechea	~ podului D 337; D 337.1
urechi	la ~ cu icușari C 256
urît (sb.)	de ~ m-aș duce-n lume C 560.1.1; luncă pustiită, cu mult ~ îngrădită D 306.1; ia frumos pe ~ să trăiască amărit E 10.1; să ia ~ pe frumos să trăiască minios E 10.2; de ~ m-aș duce-n lume E 33; E 33.1; sărutatu de ~, ăla te bagă-n pămînt E 43; să ne facă de ~ H 211; să nu trăiești cu ~ J 70; cu ~ ne-am despărțit N 16.4; noi ne uscăm de ~ N 43; cosii iarbă, nu ~ Z 54; să ne treacă de ~ Z 72.3
urît (adj.)	om ~ cu haine bune E 2; omu ~ mere-n pămînt năcăjit E 3; omu ~ nici la moară n-are rînd E 4; une calcă om ~ se uscă iarba E 23; unde joacă-un om ~ piere iarba E 23.1; mare-i noaptea cu-om ~ *E 30; pe cel care-i ~ [...] tot nu l-ai mai albit E 120; ~ badea cu barbă E 148; ~i badea bătrîn E 204; om ~ să-mi deie pace E 820; om ~ G 306; pentr-un pui care-i ~ J 260.1; bată-l crucea, vis ~ Z 21
urît (vb.)	de cine mi-e ~ face tină pină-n gît E 16; de cine mi-e ~ de trei ori l-am văzut *E 16.1; pe unde mi-i ~ a-nfrunzit și a pierit (frunza) E 26; cu care mi-i ~ locul larg îmi pare strîmt *E 32; cu care ți-e ~ n-ai trece nici peste-un rit E 45; m-a ~ și măicuța H 171; ~ de cin' te ține H 190.1 care (om) mi-i ~ J 164; pentru care mi-i ~ J 260; nu gîndi ci ti-am ~ J 323; J 325; pentru care mi-e ~ eu nu rabd nici un cuvînt J 362; ce mi-i drag nu mi-i ~ J 385; J 385.1; or gîndi că ne-am ~ K 25; K 25.1; pe el l-am ~ L 23; mie mi s-a ~ M 212; a gîndit că ne-am ~ N 16; m-a ~ că sînt pîrită N 77; l-am ~ și m-o ~ N 84.2; te-am ~ *N 89; dragi ne-am fost și ne-am ~ N 90; nu gîndi că te-am ~ 143; să nu-ți fie ~ Q 24; tu pe mine m-ai ~ R 120; tu, bade, m-ai ~ R 142.4; mindruțele m-au ~ V 79; mi-i ~ în pămînt Z 10
urîta	~ nu-i ca mine U 102.2; leapădă-ți ~ jos U 129; ~ cu el șede U 129; ~ i ține calea *U 129.1; pe ~ las-o-n pace U 129.1; ~ dintre fete V 58.4
urîtă (sb.)	~ nu mi-aș lua T 13; T 13.1; de-o nsera la vreo ~ U 60.1
urîtă (adj.)	o joc pi cia ~ E 171; femeia ~ G 333; nu m-a urît de ~ N 77
urîtă (vb.)	de ți-s ~ mă lasă C 550; pentru care mi-e ~ (mindra) J 162.2; una ce mi-e ~ J 260.2; să-ți fiu ~ O 34



urite	~, vinde-te-aș *E 41; fugi, ~, de la masă E 47.1
uritu(l)	să ia ~ pe urit, să trăiască amărit E 10; ~ ce s-a face E 13; ~ calea-mi ține E 14; cind s-o-mpărțit ~ eram în cimp *E 15; unde șade ~ se-nne-grește pământu E 20; ~ arde iarba și pământu E 20.1; E 22; unde calcă ~ se cufundă pământu E 21; unde șade ~ trei ani îmi plinge pământul E 24; pe unde ~ calcă, iarba și pământu sacă E 25; ~ unde cosește, tot plouă și viscolește E 27; rău e ~ la casă *E 28; cu ~mbătrînești E 31; ce-i mai rău ca ~ E 34; ~ trece prin sec E 35; ~ dă prin sec E 35.1; ~ vine pe sec E 35.2; ~ [...] șede-n deal pe piatră seacă *E 35.3; ~ și omu hid de viu te bagă-n pământ E 42; cu ~ nici o zi (n-aș trăi) E 44; ~ la noi vine E 48; ~i cu mine-n casă E 48.1; ~i tot aci H 51.1; ~ mi-a scos barba F 173.1; ~ pământului V 58
uritul	fugi, ~, din prag E 47
uritului	dulce-i carnea ca de pui pe seama ~ J 194.1
urii	se iau și cei ~ E 11; o-mpreunat doi ~ M 25
urii	~ ci-or mai faci? Or împlie lumia E 13.1
urma	~ ne vom pierde *C 562.1; ~ și calea, calul, duca, mersu D 260.7; ~ pantofului D 337; geaba e ~ și dira N 246
urmă	~ nu faci C 562; *C 562.1; din ~ ți-am luat C 738; C 739; unde șăzi, ~ nu vezi K 31.2; s-a fa' ~ pin tină K 34
urmele	să calc pe ~ tale C 731; să plingeți ~ mele G 438
urmez	te ~ cuprins de jale F 58
ursit	ursitoarea m-a ~ *G 11.1
ursita	mi-i tinără ~ T 151.1
ursitoare	cint-o fată mare că n-a avut ~ O 40; O 40.3; să jale-o fată mare de ~ că n-are O 40.1; plinge-o fată mare: i-a ursit o ~ O 40.2; n-ai avut ~ Z 52.2
ursitoarea	~ m-a ursit *G 11.1; așa ne-a fost ~ Z 70; Z 70.1.1; ~ ne-a fost bună Z 70
ursoaica	să-mpuieze ~ J 56
urzica	mustața-nțepătoare ca ~ E 146
urzică	să culegem de-o ~ *C 249
usca	fetele s-ar ~ ca frunzele A 14.1; pădurea de s-ar ~ B 103; murele de s-ar ~ B 103.1; pădurița s-a ~ B 103.4; ~-te-ai, bade, ca vintu F 23; pe picioare m-oi ~ F 43; mărăcine, ~s-ar frunza pe tine O 50; s-a ~ de doru meu P 186; din picioare ti-i ~ S 213; te-aș lăsa, te vei ~ U 71
uscat (sb.)	(murgu) să mă scoată la ~ J [200.3]
uscat (vb.)	din picioare m-a ~ E 744; s-a ~ carnea pe mine F 29; gurița de la tine a ~ carnea F 29.1; m-am ~ ca scindura F 105; (amorul) m-a ~ ca p-un pom F 151; F 151.1; m-am ~ [...] dup-un pustiu de iubit *F 152; ne-ai ~ din picioare G 390.2; ce-a fost verde s-a ~ J 309; buzele mi s-or ~ M 153; s-au ~ din rădăcină N 18; ai negrit și te-ai ~ N 120.1; buzele mi s-au ~ R 81; ce-a fost verde s-o ~ V 85; V 121.1
uscat	mi-s negru și ~ G 464.2; pământu-i negru ~ Z 10.1
uscă	vezi <i>usucă</i>
uscăcios	badea nalt și ~ E 127
uscătura	dragostea s-așază-n om ca ~ în pom *F 150
usuc	mă ~ ca frunza-n vint F 34; mă ~ ca frunza-n vie, [...] din picioare mă ~ de gind F 35; de doru-ți mă ~ P 76
usucă	~te, tufă deasă B 114; nu se ~ niciodată D 62; une calcă om urit, se ~ iarba E 23; (dragostea) te ~ din picioare *F 150; dragostile te ~ F 196.2; dragostea femeiască te ~ F 204
usuce	să te ~ Precesta N 141
usuci	te ~ pe picioare F 195; de dragoste tot te ~ F 196.3; te ~ de pe picioare *F 199.1; Gheorghită, să te ~ S 110
ușă	~i de pipirig C 552; ~ de măcieș C 565; ~ grajdului D 94; -ncuie ~ bine că uritu la noi vine E 48; ~ncui G 351; ~ncuiată H 105; J 232; ~ nu mi-ar descuia U 42; ~ i-am deschis U 115; să mă-ngroape [...] în ~ cimitirului Z 44, să te-ngroape în ~ altarului Z 71
ușă	nu sta la ~n picioare C 269; în tindă după ~ G 224; ~ scîrțitoare H 220
uși	sî ti duci [...] la casa cu noul ~ S 165
ușile	~ le sparg J 232

ușilor                   știe rindul ~ C 330; știe seama ~ C 330.1  
 ușița                   ~i de rogoz K 33.1  
 ușițele               ~ de tei D 333.1  
 ușoară               ~ ca o pană E 397  
 ușorii               ~ de cireș C 565  
 uște                  vezi *usuce*  
 uști                  vezi *usuci*  
 ușurează           ~i pământu A 41  
 ușurel               ~ trecui prin lume D 90  
 ușurică             ~i dragostea A 13

## V

vacă                   dă-mi o ~ și-o vițea C 770.1; cat o ~ ș-un vițel G 503  
 vaci                   dragu-mi[i]-a ședea la ~ D 164; dragu-mi[i]-la rind cu ~ E 173; ~ cu  
                           lapte E 534; mă mină mama la ~ G 504; n-am furat mia de ~ \*J  
                           130.2; n-aivă noroc de ~ S 14; S 14.1  
 vacile                pe dealul cu fragile mină-ți, mindro, ~ \*C 262; ~ cum se plătesc G 370  
 vadă                  să se ~ doi cu doi B 100; să se ~ sat cu sat B 103.4; mindruța să  
                           mă ~ B 353; să-l vād și să mă ~ C 306; să se ~ prin livadă C 733;  
                           să ~ toți oamenii pentru ce-am pisat caii D 91.2; numai puica să mă ~  
                           J 155  
 vadu(l)              ~ rău B 92.2; de-ar ci ~ până-n briu J 203  
 vale                  coboară-n ~ la moară C 250; cobori, mindro,-n ~ C 251; coboară-te  
                           mai la ~ \*C 252; pe ~, țațo, pe ~ C 263; hai, mindrule,-n jos la ~  
                           C 263.1; eu pe deal, mindra pe ~ \*D 106.1; coala-n ~-n arătură D 251.2;  
                           bordei cu gura-n ~ D 333; drumu pe ~ E 129; eu pe deal, mindra pe ~  
                           \*E 720.1.1; coala-n ~ G 253; mindruța din ~ H 3; trec un deal ș-o  
                           ~ H 11; trec în deal și-m' trec la ~ J 132; sui la deal, cobor la ~ J 193;  
                           lunca-i luncă, ~-adincă J [194]; J 194.1; ~ adincă J 220; colo-n ~-ntr-o  
                           vilcea J 232; coborii din deal la ~ J 245; -n ~-n aluniș K 30; eu pe  
                           deal, mindra pe ~ M 120; M 120.1; M 120.2; \*M 120.3; una-n deal și  
                           una-n ~ N 85; pe ~, pe la stejar P 60; m-așteaptă badea-n ~ P 76;  
                           scobori, bade, mai la ~ \*P 164.1; ardă-te focul de ~ U 55; coboram  
                           din deal în ~ V 72.1  
 valed                ~ bună de mers B 102; treci ~ și hai la noi C 293; hai, puică, să  
                           trecem ~ C 584; răsună ~ D 100; ard-o focul ~ lungă H 13; ~i cu  
                           pietricele H 70; H 70.1; H 70.2; ~ cea glodoasă J 192; trecui ~ și-un  
                           ogaș J 192.1; auzi ~ cum răsună L 30  
 valurile            să mă bată ~ N 128  
 vama                va fi ~ de la mine E 4  
 vamă                să dea ~ gurița B 161; să iau ~ de la ele B 412; ~ nu ți-oi lua C  
                           480; ne-or prinde la o ~ P 52  
 vara                nu mai vād ~ venită B 121; ~-n soare C 267.1; ~ de-o veni D 30.1;  
                           de iubit nu-i toată ~ \*D 310; ~ s-a gătat D 317; ~ pe vreme bună  
                           F 42; mi-s fetețele dragi ~ G 106; ~ pe coaste G 226.1; le poartă  
                           ~-n căruță (drăguțele) J 421; m-ai iubit toată ~ R 142.6; rău îmi  
                           pare, nu de ~ ce-o trecut, de bădița V 32  
 vară                ~, primăvară \*B 120; mai fă-te dodată ~ B 124; unde ne-am iubit o  
                           ~ C 283; astă~ era bine D 132; noaptea de ~ D 316; drag mi-a fost  
                           o zi de ~ D 316.1; bună-a fost noaptea de ~ D 316.2; știu că-i ~ pină-i  
                           patu Anichii-afară D 317; astă~ n-a fost ~ F 72; astă~ n-a iubit  
                           G 334; G 334.1; astă~ la săpat G 532; dzilele dint-o ~ J 428.1; nici  
                           la ~ nu mă-nsor T 150.1  
 varsă                ~ vinul din sticlă C 482.1; (graiul dulce) ~-n suflet mîngiere E 502;  
                           ~ sînge E 860  
 vatra                las-o la dracu și ~ C 266.1; ~ goală \*F 113  
 vază                vezi *vadă*  
 vād                să te ~ în: at la noi B 35; ca să-mi ~ eu mindrele B 90.1; să le ~  
                           picioarele B 90.2; să ~ și eu ce-am lăsat B 103.4; să ~ pe mindruța  
                           B 110.2; să-i ~ mindrii testemelu B 112.1; să ~ neica ce-m i lucrează  
                           B 114; să ~ mindra-n ișoară \*B 120; nu mai ~ vara ven ită B 121;  
                           să mă vadă și să-l ~ C 306; să te ~ în ochi C 334; să ~ pe Marița-n prag

D 130.2; pe mîndru cînd îl ~ D 165; doară ~ un om frumos E 318; ca tine nu ~ multe E 323.2; om ca tine mor, și nu mai ~ E 332; ~ seara la poartă, parcă-i ruja E 352; cînd îl ~ seara [...] parcă-i floare E 352.1; ~ țitele-n sin E 683; ~ țîța din sin E 683.1; ~ țîțica-n piept E 684; cînd te ~ cu fusta albă E 731; ~ poale spalate, stau în loc și fac păcate E 733; te ~ cu șorțu-n briu E 735; nu ~ iarba pe pămînt, luna pe cer mergînd, soarele răsărînd F 16; nu ~ ceriu plin de stele, cîmpul cu viorele F 16.1; de-al tău drag nu ~ locu unde-l calc F 16.1; te ~ pe tine [...], plînge inimioara-n mine F 31.1; cînd te ~, mă iau fiori F 50; cînd te ~ dîmineca F 51; unde-o ~ în sărbători F 51.1; cînd te ~ pe tine, tremură carnea F 52; te ~ pe drum trecînd F 56; \*F 56.1; te ~ ieșînd F 57; un' te ~ pe bătătură \*F 59; te ~ ieșînd pe prispă F 60; cînd o ~ jucînd \*F 61; să nu-ți mai ~ căscioara F 87; ~ căscioara ta F 88; F 88.1.2; F 88.1.3; ~ casa și șopru F 88.2; ~ grădina cu flori F 88.3; ~ pereții tăi F 88.4; cînd o ~ pe mindra F 107; trece ziua, nu te ~ F 141; ce treabă mi-aș face să mă duc să ~ cum zace F 418.2; numai să ~ pe mindra G 570; să-mi ~ mindruța ce-mi lucră J 30; ~ la mindra lumina J 102; să-mi ~ iubita J 200.1; de te ~ pe dum trecînd J 321; nu ~ ca tine-n sat J 334; mă uit și nu te ~ O 20

- vădană că-s ~ și n-am om C 415.2; (gura) dulce-i de ~ E 453; mă lași ca pe-o ~ R 127
- vădruța (bea murgu) numai din ~ ta D 6.1
- vădrițe cu două ~-n mină H 210.2
- văduvă fecior de ~ C 403
- văduvioară dragostea de ~ ca mîncarea dulcișoară \*A 67
- văduviță doi flăcăi de ~ C 404.1
- văi mi-a pierit iarba pe ~ G 515; șapte ~ și-o vale-adîncă J 220
- văpăi ochisorii tăi are-n ei numai ~ E 414
- vărat am ~ o vară-n tine (codru) K 10; am ~ pe-un virfuț de munte nalt T 12; am ~ cu mindra dintr-altu sat \*T 12.1
- vărsat stricățică de ~ (mindra) C 737
- vărui drumu ți l-aș ~ M 236; M 236.1.2
- văruța mi-l lua ~ U 116
- văzui ~ ochi negrișori C 53; C 53.1; ~ la mindra lumină \*D 92; aseară cînd mi-l ~ D 94; ~ pe mindra la riu D 264; ~ săbărencele E 685; de trei zile n-o ~ (pe mindra) F 413; J 190.1; ~ la mindra lumină J 102.1
- văzut te-am ~, mindră, la război B 409; te-am ~, bădișor, la oi B 410; parcă n-ai mai ~ fete D 4; de cînd, mindro, te-am ~ D 7; D 7.1; \*D 7.2; de cine mi-e mie drag nu l-am ~ \*E 16.1; de cine mi-e urit de trei ori azi l-am ~ \*E 16.1; ~-ai pe naicuța E 541; n-ai ~ puiuțu meu E 546; n-ai ~ pe bădița E 547; E 551; n-ai ~ pe-al meu bădiță E 548; n-ai ~, mindră, ce-am avut E 550; și-aseară te-am ~ J 325.2; ș-aseară l-am ~ (pe badea) J 412; schinteuță din pălînt, n-ai ~ pe mindru-n sat Q 40.5; nici în ochi nu l-am ~ R 160
- văzut iubește-mă din ~ C 63
- veac (iubirea) e ~ să vecuiești C 4
- veche mă duc cu una ~ (șaică) J 58
- vecie să ne-ngroape pe ~ Z 71
- vecina se roagă ~ noastră D 196; ~ totdeauna-mi prinde bine G 451; ~ mă spusă cătră mama J 245.1.1; cățiauă de ~ ni-o luat bine seama J 246.2
- vecină cine iubește ~ A 53; A 53.1; stringe-mă, ~ G 273.1; ~, ce faci la bărbat de cină G 326; m-a găsit la o ~ H 133; hoța de ~ mă văzu J 245.1; dușmanca de ~ J 246; mi-e vară și ~ U 116
- vecine nu pot veni de ~ H 70.1; li-i ciudă la ~ I 53; două ~ [...] cu vorbe rele M 22.1
- vecinele ~-s cățele I 63.2; mă teme cu ~ mele U 10
- vecini mindruța din ~ A 50; drăguțul din ~ A 53.3
- vecinii pot ~ străjui K 21.2; să nu vadă ~ K 32; ~ taie lemne K 36; să se spînzure ~ L 41
- vede ~ sara-n prag E 320; unde-o ~ neica-o pierde E 766; te ~ bărbatu G 565; fmi pare că se ~ casa mindrii J 2.1
- vedea de m-aș mai ~ odată [...] în brații cui gîndesc B 202; mindra de-aș ~ F 107; te-or ~ oamenii J 111; cu mindra m-oi ~ \*J 155.1; nu știu cînd ne-am mai ~ M 51.1
- vederos omu frumos [...] și noaptea-i ~ E 101

vedeți	așa cum mă ~, nu mă dau pe cinci băieți E 842
vedrița	le-aș umple ~ G 431
veni	aș ~ pe-nserat, [...] la miezu nopții, [...] la ziulică C 90; aș ~ cit de tirziu, pe-nserat C 90.1; de n-a ~ de tăt C 306; la mine ai ~ C 310; ai ~ și m-ai iubi C 310.2; aștept doar a ~ M 220; de-ar ~ cine mi-i drag M 232; zis-a mindra (badea) c-a ~ O 31; O 31.1
venin	mindra mea varsă ~ L 26
venind	~ de la ibovnică J 223
veninu(l)	dă mie ~ tău N 77.4
venit	am ~ de cînd luna-a răsărit D 103; ai ~ o seară, două și mi-ai rupt inima-n două F 407; n-ai ~ la noi d-un an H 85; mindra [...] a mințit și n-o ~ O 31
verde	~ și frumos E 126; ~ frunzuță E 356; ce-a fost ~ s-a uscat J 309; ol ~ di pe masă P 185; să nu porți pană ~ *U 21.4; pămînt și cu iarבă ~ Z 1
verdeață	pe-o rouă și pe-o ~ D 185
vergeaua	lasă la naibii ~ C 266
veri	de s-ar lua cari sunt ~ E 11.1; am iubit doi ~ G 218.1; ciț' is frumoși toți mi-s ~ H 61; pe mine mă cer doi ~ Z 35; am ~ și verișene Z 47 (mindra) trasă prin ~ E 472.1; o ~ tocmai sus J 401; să iubesc dintr-o ~ M 24
verigă	am veri și ~ Z 47
verișene	mi-i ~ bună R 142.6
verișoară	voinicii (sînt) ~ G 215
verișori	~ mindru potrivit Q 24
vers	ochii ~ *E 138; G 406.1; ochii mei sînt ~ ca iarba P 30; ochii mei sînt ochi ~ E 827
verzi	~ ca luna G 332
veselă	am primit ~ aseară F 418.3
veste	s-a dus ~ în nori R 167; si si duci ~-n țară U 54
vestea	fața ți s-o ~ C 267.1
veșteji	cînd o las se ~ D 61; floarea se ~ P 182; inima-mi se ~ Z 61
veștejește	te ~ ca și-o floare F 195
veștejești	m-am ~ ca frunza F 54
veștejit	(florile, soarele) le-aduce ~ Q 30.1.1
veștejite	dăscălița ar sări ca ~ U 118
veverița	mă ~ cit mai sînt grinele verzi C 20; *C 20.1; C 20.2; unde șezi, nu te mai ~ C 562; să nu ~ ca mine-n țară *C 751; (ochi, gură) ca la mindra nu mai ~ *E 312; mindră ca a mea nu ~ E 322.1; ca ș-a meu mindruț nu ~ E 322.3; bade ca al meu nu ~ *E 326; ia oglinda și te ~ E 335; îl ~ între feciori, între fete *E 350; pe-afar' nu te mai ~ J 51
vezi	ici-i dealu, ici-i ~ D 336; fost-am tinerel ca ~ F 175.2
via	ce dulce e ~ G 301.1; mindrele-ți mîncă ~ G 490; mi-ai mîncat ~ R 193.1; să-mi urăsc ~ mea S 210.1
viața	pentru tine [...] nici n-am somn, nici n-am ~ F 117; dă, Doamne, mindrii ~ J 12; să te treci din ~ S 195
viață	voinicii [...] toți au ~ purtare O 10
vicleană	vezi <i>vedea</i>
vide	hai, mindruțo, -n deal la ~ C 244; hai, mindruță, sus în ~ C 245; hai [...] în deal la ~ *C 246; stam cu puicuța-n ~ D 135; unu l-oi mina la ~ G 221; eu cu notăreasa-n ~ G 553; m-a trimes mama la ~ J 245; J 245.1; cite poame-s într-o ~ J 303; floarea de ~ K 21; să-ți faci colibuță-n ~ U 21.3
vie	vezi <i>vind</i>
viermii	minca-o-ar ~ O 52; să-l mînce ~ de viu S 12.1; ~ din tine să meargă *S 185.1
vii (sb.)	poteca dintre ~ C 280; ~ pustii Q 40; ne iubeam pîntre ~ V 100.3
vii (vb.)	să nu ~ tăcînd, să vii șuierînd C 71.1; să ~, neică, -n prunișori *C 235; să ~, neică, simbătă C 320; *C 320.1; C 321.1; să ~ duminecă, că mă găsești singură C 321; să ~, bădițo, mai des *C 335; să ~ iară că m-ei fi de trebuială C 345; ~ c-așa ți-e drag D 56; ~ tu de voie bună D 59; ~ seara de la griu D 114
vin (sb.)	beau-aș ~ și rujmalin [...] și mintă creață B 201; ~ dulciu *C 421.1; ~ din ocaua mică *C 433; cupa cu ~ pliră *C 437; cunună p-un cof de ~ C 564.2; ~ roșu din trei păhară *C 751; ~ din trei uiege *C 751; bea ~ dintr-o sticlură *D 131.2; gura ta miroase-a ~ E 444; ~

- dulce toamna (vara) E 450; E 450.1; (gura) de ~ roșușide turtă E 830.1; ~ de la gheață F 179; nici cu apă, nici cu ~ F 442.2; cu ~ în ploscă \*G 11.1; ~ dulce G 30; cu șapte oale de ~ G 53; una-mi dădea ~ G 58.1; ține ~ de bea G 277; oacă di ~ G 325; buțile de ~ G 402; să beau ~ \*I 14.2; ~ indulcit [...], ~ pipărat Q 40
- vin (vb.) ~ și eu lingă tine C 83; D 163.1; ~ și eu cu doi boi C 261; să ști i, mindro, că eu ~ \*C 262; mă făcuși să ~ pe-aici D 56; de la mindra ~ acuma D 304; ~ pe jos, desculț și făr' de opinci D 333; im' ~ mindrele-n gind E 843; ~ sara de la sapă J 100.3.2; ~ la tine pe picioare, pin pălămida d-a mare J 175; la mindra cat' să ~ J 203
- vin (vb.) vezi *vino*
- vina nu-s ~ numai eu G 590
- vinars destul ~ le-am dat G 584.1; mi-ar da ~ I 51.2; să-ți dau ~ cu miere V 76
- vină (sb.) să nu-ți bage mă-ta ~ C 228; nu mă știu de ~ D 1.1; omu frumos [...] la lună și la lumină nimenea nu-i bagă ~ E 101; -i de ~ maică-ta H 182; bagă-mi maică-ta de ~ H 186; de n-ar fi mindra de ~, n-ar ieși sara-n grădină J 151; -i de ~ măicuța c-o făcut-o frumoșea J 245.1
- vină (vb.) badea să ~ B 76; să ~ mindra la mine B 110; să ~ mindrele mele s-aleagă B 362; -i fac semn să ~ \*C 13; să ~ [...] de trei ori pe săptămână C 81.1; să-ți ~ neica pe vale C 85; să ~ cine mi-e drag M 219; M 231; neica calu și-l gătea să ~ la dumneata Q 40.4; să ~ pe Dimboviță ca să-i dea țafa guriță 66
- vinde de s-ar ~ dragostea, mi-aș da boii și vaca B 30; de s-ar ~ iubitul, mi-aș da boii și plugul B 30; urite, cum te-aș ~ \*E 41; ~aș murgu de sub mine să te mintuiesc F 419
- vindecă (baba) ~ și pe dracu C 772; boala dragostei n-o ~ doctorii F 193.1; (gurița) ~ voinic sărac \*F 414
- ine ~ badea diseară \*D 101; (mindra) la izvor ~ \*D 115; ~ mindra cu prînzu D 131; D 131.3; la min' pe brațe ~ D 283; uritu iară ~ E 48.1; ~ mindra-n gind F 34; \*F 36.1; F 38; F 39; badea cînd îmi ~-n gind F 36.2; ~ badea-n gind F 37; mindra mea cînd ~ (stinge focul inimii) F 446.1; mindra ~ cu mincare J 32; (dragostea) de pe multe dealuri ~ J 193
- v calul ~ D 260
- vineciore ~ mare C 762; ~ mergînd la moară J 427.2; să-l usuși ~ S 218
- vinerea ~ sara nu m-oi duce P 20; două ~ de te-ar bate S 65
- vineri ~ le-aș ținea [...] să te iau B 24
- vinerile ~ tu după mine, că vei trăi bine B [414]; ~ de nănîncă ciulama de pui de curcă C 435; ~ la noi ziua mare C 45; de ți-s dragă, ~-n casă C 45.1; ~-ncoace la iubit \*C 67.2; ~-n calea mea \*C 225; ~ unde-am vorbit C 234; ~, neicuță, la izvor \*C 241; ~ la neica C 267; ~ la noi pe sară C 293; ~, dragă, și mă vezi \*C 310.4; ~, bade, cînd gîndesc C 311; ~, puică, pân' te-aștept C 312; ~, mindro, joi sara C 323; mai ~, sara, pe la noi C 324; ~ mîine, pe lumină, ca să iei măsură bună C 325; ~ tu și mă vezi \*C 332; ~, bade, pe la noi într-o zi de nouă ori C 333; ~ pe sară în sat C 337; ~, mindro, că nu-s lup C 341; ~, badeo, și-m' dă gură \*C 342; ~ în casă la guriță \*C 343; ~, bade, și te-i duce \*C 346; ~ la neica \*C 354; ~ deseară la noi C 422; ~, puică, pe la mine \*C 442; ~ la maica și mă cere C 551.2; ~ cu mine \*C 563.2; dragule, mai ~ E 47.1; ~ galbin ca lutu, negru ca tîna J 384; ~ iute-n sin la mine \*Q 40.2; ~, neică, să-ți dau guriță T 66.2
- viino mi-ești ~ L 28.1
- vinovată ochi [...] sinteți ~ R 181
- vinovați fetița e mititică și varsă ~ C 482.1; ~ bun, ocaua mică D 334; (dragă) ca ~ chinezilor E 825.1; să te usuci [...] ca ~ care-l bei S 110; io-s [...] roșie ca ~ U 102; beam ~ din borcan V 101.1
- vinu(l) am băut ~ cu linte P 185
- vinuț ~ albă D 63
- vioală Dunăre, apă ~ Q 1
- vioară găsca-n cite-o ~ V 73
- viorea trandafiri și ~ \*C 350.2; ~, arvună guriții tele C 501; (miros) buzele- ~ E 444; grădina cu ~ G 506; ne plimbam [...] culegînd la ~ V 105; răsarîsă ~ V 119; din buzuțele mele răsar ~ Z 30; să sameni și ~ Z 52
- vipera maică-sa e rea ca ~ H 132

vir	vezi <i>vin</i>
vis	dulce ~am visat F 142; frumos ~ am mai visat *F 142.1; bată-l crucea ~ urit Z 21
visai	pe mindra n-o ~ F 144; F 144.1; ~ d-o prioteasă F 144.1
visat	am ~ di-o copiliti E 640.2; te-am ~ la capul meu F 141.1; am ~că mindra m-a sărutat F 142; frumos vis am mai ~ *F 142.1; am ~ast-noapte-un vis F 147; *J 318; năfrămuța [...] am ~-o ruptă-n două N 10; N 10.1; N 10.2; astă-noapte te-am ~ N 11; pe mindra am ~ N 220; rău am ~ astă-noapte Z 21
viscolește	plouă și ~ E 27
visează	(badea) doarme și ~ F 145; F 145.1
visez	încep să ~ deștept E 747 noaptea-n vis să te ~ *F 140; toată noaptea te ~ F 140.1; vine noaptea, te ~ F 141; te ~ la capul meu F 141; să ~ pe mindra-n vis F 144; F 144.1; te ~ noaptea dormind J321
visezi	să ~ visuri grele Q 25
vișina	(țița) roșie ca ~ E 685
vișinii	erau ~ -nfloriți N 132.2; să-ți moară ~ *P 25
vita	mă duc cu ~ -n sat F 22
vița	~ hireanului din țara Ardealului C 405
viță	să mă fac ~ de vie B [388] miroase gura-a ~ E 445.1
viță	~ bună C 405; nu-i cocon de ceea ~ G 101.2; nu farmec ~ de-a ta H 191; mi-am căpătat mai de ~ N 102; ești dintr-o ~ blăstămată P 163
viței	~ mină trei și-adună doi C 262.1; dă iarbă la ~ G 215-2
viței	minca-ți-ar lupii ~ S 151.2
vițel	mă mai las ~ minzat T155
vițelul	~ de sub vacă J 11
vizitiu	~ de micșunele C 500
vilcea	cite flori pe ea ~ *D 116; pin' la mindra mea nu e deal, nu e ~ J 171
vilceaua	aide să-nfundăm ~ C 266
vilcele	hai, mîndruțo, pe ~ *C 257
vilviie	~ lumea de noi că ne iubim J 116
vinat	e neica la ~ D 251.1
vinătă	rochița ~ G 546
vinători	și ni facim ~ C 103
vinătu(l)	cu ~ de zăbale D 40; D 40.2
vind	nevestele gură ~ G371
vint	bate ~ din față A 63; m-aș face ~ de vară C 84; C 84.1; a dat Dumnezeu un ~ D [160.5.3]; (mura) neatinsă de ~ E [540]; E 541; cu mineca ~ trăgînd *E 769; bădița-i ca un ~ F 24; pe ~ și pe furtună J 166; fața mea-i arsă de ~ P 184.1
vinte	sufală, ~, mai încet B 72
vintu(l)	bate ~ -n față, -n dos A 64; ~ să nu mă bată B 353; ~, bate, pana-i cade D 136; aseară ~ bătea D 184; D 184.1; ~ pana i-o bătea *E 489.2; ~-o clătina E 489.1; bate șorțul ~ [E 734]; E 734.1; bate ~ cinepa E 806; sus pe culme bate ~ H 32; (gîndul) puiu dac-ar vrea ca ~ l-ar înturna J 3; suflă ~ alinat J 22; bate ~ sălcile pin toate ostroavele J 58; mă bătu ~ și ploaia J 155; suflă ~ *J 155.1; groaznic ~ J 246; duce-s-ar ~ cu ele (frunzele) J 329; bate ~ prin păduri M 20 ~ bate Q 20; *Q 21; ~ zboară şuierînd, nimeni nu-i dă crezămînt *Q31 bate ~ pe sub gard *Q 34; usca-te-ai [...] ca ~ S 210; S 210.1; S 210. 2 aibă odina ~ S 45
vintului	nici ~ să mă zbicească E 841; aș bate la ~ grele L 40; nu știu, ~ le luară V 120
vinturi	erau blinde ~ N 135
vinturile	(ochii) nu-i faci, mîndro, ~ C 53; C 53.1
vinzători	(garoafa) o aplec de ~ *E 357; strat de mac în ~ de ac J 429; m-oi sodomi într-un ~ de solovîrf *P 92.1
vîrf	~ carului D 138
virful	~ că-i vlădică tot își ține ibovnică G 305; ~ din cetate G 594
vlădica	~ de rîndunică U 70
vocea	~ părinților B 2; fără ~ maicii mele; C 553; ~ părinților, ~ mămuchii *D 20; ~ badii D 31; ~ dragostei o fac D 110; (gură) după ~ mea

	E 438; fă ~ mine-ti *H 202.2; pentru ~ badiului J 269; ți[-i] ~ să mă lași N 12; să fac ~ la dușmani Z 43
voie	să fiu tot cu ~ bună C 702; de ~ bună C 718; D 59; Q 10.1; Q 38; Q 46; să scaldă-n ~ rea N 150; murire-aș de ~ bună P 124; oi fi tot cu ~ bună P 186
voinic (sb.)	~ tânăr A 10.1; ~ cu coasa-n spate B 414.1.2; ~ ca să te pup C 341; (dragostea) s-a legat și d-un ~ F 10; ~ sărac *F 414; zace-un ~ de lingoare F 418.1; ~ înalt H 158; merge-o fată și-un ~ *O 62; trece-o pruncă ș-un ~ P 60.1; cată-ț', mindră, alt ~ P 69; ce ~ zdravăn te cere P 93; s-a ucis un ~ U 54; ~ trage să moară Z 31
voinic (adj.)	mi-i fală că e ~ D 136; badea ~ *E 162; cum e omul mai ~ E 316; cine e ~ iese noaptea la colnic E 505; sint băiat ~ *E 838; să pier ~ V 10.1; am fost tânăr și ~ Z 52.1
voinică	cum îi mindra mai ~ *E 824; E 824.1; -i trebe noră ~ H 192
voinicei	~ frumoși P 30.5
voinicel	~ și tinerel E [535]; zace-un ~ de boală F 418.4; trage-un ~ să moară *F 418.6; s-a ivit un ~ H 184; ce mai ~ eram V 77
voinicește	(magheran) ~ te-am purtat E 844
voinici	dragostile [...] stau în drum ca doi ~ A 10; ~ fără mustiați C 65; nu lăsa ~ să moară C 119; (mindrușo) ~ bagi în păcate E 720.1; plin i codrul de ~ F 418; nana a dat [...] la ~ buze moi G 21; dăm gură la doi ~ G 215; am avut ~ gloată *G 215.4; dau [...] guriță la doi ~ G 380; doi ~ [...] s-au lăudat I 60.1; mai sunt ~ ca mine M 71.4; ~ [...], toți au vicleană purtare O 10
voinicii	merg ~ ca la moară G 12.2; mor ~ după ele I 51; -nșală ~ *O 24; toți ~ te sărută R 114
voinicu(l)	~ ne-nsurat, făr' muiere E 202; ~-i mare cine O 17.4
voios	(badea) șade la masă ~ Q 40
volba „involbura“	Crișule, Mureșule, nu ~ J 270
vorba	~ tot îmi trimete *C 332; să schimbăm ~ și portu C 581; (mindra) cu ~ mă mingie E 500; cu ~ l-am ținut G 306; să le-ascult ~ G 365; te-aș iubi, dar nu știu ~ H 90; le e ~ tot de noi I 3; ~ cu lipic J 335.1; nu ți-am luat ~-n seamă O 35; cu ~ să nu mă ții R 20; R 20.1; cu ~ să nu mă porț' R 21; ți-i ~ nodoroasă R 102; badea ~ nu-și ținu R 142.2; tot cu ~ m-ai purtat R 142.3
vorbă	~ multă A 30.2; o ~ să-ți spun C 223; stă de ~-n toată seara D 111; ~ frumoasă D 131; n-am eu cind să mai fac ~ D 316.2; ~ bună E 49; ~ mingioasă E 181; ~ de mine nu-ți face N 20; eu cu tine ~-m' fac P 10; ~ cu mine nu-ț' face P 70; am o ~ să ți-o spun R 110.1; mai spune-o ~ dulce Z 49
vorbe	două ~ să-i vorbesc B 4; ~ dulci C 351; *C 425.1; E 180; E 180.2; E 180.3; vro două ~ să-i spună *D 104; ~ dulci, [...] ~ bune, [...] ~ dragi E 180; E 180.1; E 180.2; E 180.3; ~ rele E 180.1; E 180.2; umple satul de ~ E 192; ți-au ieșit ~ G 391; ți-or ieși ~ multe G 391.1 nu-mi aud ~ bune I 3.1; mă doare de ~ rele I 71; două ~ să-i vorbesc J 200.2; J 245.2; n-am ~ de a vorbi P 23; (nu) îmi place [...] cu cine ~-ți faci P 42; ~ frumoșele Q 10.1; două ~ să-i vorbesc V 12; aminte să-ți aduci [...] de-ale mele ~ dulci Z 30; Z 55
vorbeai	~ cu altele L 37.2
vorbeam	~ de dragoste D 135; toate ni le ~ V 102
vorbească	nu-i ca fata românească fiecine cum ~ *E 860.1; lasă lumea să ~ J 116; J 116.1
vorbele	~ lumii F 115; I 70; ne-a despărțit oameni cu ~ M 21; ai știut ~ mele V 38; o știut ~ mele V 40
vorbesc	două vorbe să-i ~ B 60; B 102; B 103; J 200.2; J 245.2; eu ~ cu tine rid, ~ P 10
vorbește	îndrăznește ~ D 31; hai, mindră, și ~ 31.1; cind ~ se roșește E 122; ~ voinicește E 861; mă ~ lumea G 300.1; nu ~ lumea bine I 20.1; lumea ~ ce știe J 117; J 117.1; ne ~ lumea-ntreagă J 122; tot te ~ gura J 321
vorbești	gurița, prea frumos ~ cu ea B 153; ziua-n sat mă ~ R 163
vorbii	de dragoste-i ~ D 134
vorbit	cu mine n-a mai ~ N 114; tot de mine ai ~ R 165;
vorbitoare	apă lină, de mi-ai fi tu ~ E 547; de-ai fi, lună, ~ E 551
vorbitor	(Oltule) di-ai fi și ~ precum ești de curgător E 541

vorovește	vezi <i>vorbește</i>
vrajbă	din ce s-a-nceput ~ L 33.1
vrăjitoare	fată mare tot trecind la ~ C 770; fată mare tropăind la ~ C 770.1; trecind la ~ *C 770.2; ~ să-m' discinte la icoane C 771; nu-mi găsești o ~ U 55
vrăjitori	(buruienile) le dai la ~ C 754; am dat la trei ~ F 405
vrăjmași	mă lași [...] la doi ~ R 140.1
vrea	cînd vei ~ tu, n-oi ~ eu *C 23; de-ar ~ mindra, de n-ar ~ J 100.3; J 100.3.1; de-o ~ puica, de n-o ~ J 100.3.2
vrei	tu nu ~, badeo, să mă iei J 434
vreme	ca ziua pe ~ bună C 310.1; ~ bună *C 326; E 27; F 42; J 205; de ~ nu-i nedejde E 27; nana cînd are ~ E 175; te-aș iubi și ~ nu-i H 23; n-am ~ să mă duc H 82; ~ rea J 205; străjui-m-ar, n-are ~ U 12
vremea	~ de fugă C 562; fie ~ cit de rea *J 155.1; amu ~ mi-au trecut *K 10.1; ~mi vremuiește R 10; să-mi petrec ~ cu ele V 21; cînd eram în ~ mea V 73.1; vai cum trece ~ V 80
vrîsta	știam ~ cum se pune V 71.2
vrut	pe mine nu m-ai ~ D 260.1

## Z

zac	să ~ pe brațele cui mi-e drag B 207; să ~ [...] cu mindra pe după cap B 208; de nu mă săruți ~ C 118; după tine să ~ C 748; după tine ~ E 732; ~ în pat *F 205; ~ după poale G 104; să mă-ntrebe de ce ~ N 228
zacă	numai tot în pat să ~ S 4.2
zace	nici la boală nu mai ~ C 402; ~ mindra să moară C 760; ~ un voinic de lingoare F 418; F 418.1; ~ badea-n gredinuță F 418.2; să mă duc s-o văd cum ~ F 418.3; ~ un voinicel de boală F 418.4; s-o pus în pat și ~ H 121; puiculița badii ~ Z 31.1
zaci	nu Ț-am făcut să ~ C 732; de boală ~ și te scoli, de dragoste ~ și mori F 194; F 194.1; de friguri ~ și te scoli, de dragoste ~ și mori F 196; de friguri ~ în pat F 196.4; ~, voinice, ori te scoală F 418.4; să ~ pîn' te-a lua dracu F 201.1.2; să ~ cum oi zace eu S 189
zadar	aștepta-oi în ~ N 130; dragoste-n ~ P 91; în ~ umbli la școală R 103.2; nu mai plîngeți în ~ R 185.1
zadia	o cuprinde ~ de trei ori *D 265
zadie	mă duc pîn' la Beiuș după cîrpă și ~ C 454; nici port ~ cu flori R 147
zaharu(l)	vezi <i>zahărul</i>
zahăru(l)	gura ca ~ C 722; gura-i dulci ca ~ E 531
zalelor	sunetul ~ D 260.6
zama	vezi <i>zeama</i>
zarzării	a-nflorit ~ tăi și doarme neica sub ei C 264; era ~-nfloriți N 132
zăbală	fă-mă ~ la friu B 413.1
zăbovești	te rog să nu ~ M 185
zăcem	amîndoi ~ di-o boali M 123
zăcut	n-am putut că mi-am ~ H 85; am fost bolnav ș-am ~ H 85.1; am ~ o vară toată L 70
zăpadă	ia ~ după coastă *B 120
zăpăcește	dragostea cum ~ lumea F 14
zărească	soarele nu te ~ P 169
zăresc	numai ochii să-i ~ B 61; te ~ în cale F 58.1
zării	te ~ la luminare E 680; E 680.1; E 680.1.1 E 680.1.2; E 681
zăuit	te-ai gîndit că te ~ J 321; (pe badea) nu-l mai ~ pînă-i lumea J 324; (farmecele) le-am băut ca pră badea să-l ~ J 412
zăuita	nu ~ cărările C 322
zăuită	(gura) pînă-i lumea n-o ~ E 830.1
zăvoi	colea-n vale, la ~ C 260; hai [...] în ~ C 260.1; C 260.2; *C 260.3; dă de vale la ~ C 261; ș-ai, puicuțo, la ~ *C 261.1; în ~ la Alimpești e umbră D 117; eu cu mindra prin ~ K 13; te-am cătat [...] prin ~ M 240; ne plimbam prin ~ V 104; să ne-ngroape [...] sub aninu din ~ Z 70; să mor la arinu din ~ Z 70.1; să ne-ngroape la mănăstire-n ~ Z 70.1.1



zăvoiu(l)	hai să-nfundăm ~ C 265; ~ a-nverzit *D 315; ~ a-nfrunzit G 510; ~ s-a pustiit N 133.2
zăvoiuului	capu ~ C 259; C 259.1; umbra ~ J 318.1
zbircit	buzele mi s-au ~ R 81
zboară	~ peste arături C 761; ~ un șoim c-un șarpe-n gură E 379; la tine-m ~ gindu F 25
zbor	să ~ la badea-n fereastră B 352; să ~ unde mi-i dor *B 354; oi să ~ pă su' pământ Z 60.3
zbori	(păsărică) ~ din deal în deal Q 39
zbură	ai ~ ca pasărea C 310.2
zburat	mașină de ~ C 590; mi-a ~ puil cu ața N 70
zburătoare	oi dobîndi ~ F 114.1
zdravăn	voinic ~ te cere P 93
zdrelit	~ șerparul tot G 20
zdrobi	de s-ar mă-ta ~ pe puiă J 432
zeama	dragostea de copilă ca ~ de prepeliță A 60; dragostea de băietan ca ~ de ciocirlan *A 68
zeamă	ochii mei ~ de prune, [...] ochii mei ~ de pește E 826
zestre	doi mi-i dă mie de ~ (boi) C 490
zglobie	micuță și ~ *D 74
zgrunțuros	drumu-i lung și ~ P 60.1
zi	săruta-ti-aș gurița [...] peste ~ totdeauna B 151; ai face noaptea ~ C 310; ~ de vară D 316.1; ~ bună de lucru G 517; de trei ori pe ~ m-aș duce H 16; ~ de sărbătoare J 427
zic	îți ~ frunză de fag D 63.2; nu-i ~ pe nume D 133; nu-i mai ~ mîndră pe lume D 133.1
zică	mușc-o, pișc-o pe lelea, n-aștepta să ~ ea C 16; stringe, bade, pe lelea, n-aștepta să ~ ea C 16.1; ~ lumea ce a vrea J 55; ~ lumea or ce-o vrea J 118; J 118.1; ~ lumea, îi dau pace J 118.2
zice	ș-așa ~ mindra mea, să fac ziua ce-oi putea C 313.2; așe-m' ~ badia mieu C 313.3; ~-ț' maică-ta ceva că ce m[i]-ai dat gurița D 21; nu pot ~ D 60; poci tu [...] ~ ba, că n-ai fost pe mina mea *D 60.1; ~-ț-oi vicală albă, ~-ț-oi trandafiruf D 63; cum ți-aș ~ D 63.1; -mi ~ mă-ta mie să mă las [...] de tine J 428.3
zid	pe cuțit o crescut ~ J 246.1
zile	șapte ~ nu mi-i foame F 107; la mănăstire șezui 40 de ~ G 542.1.1; cale de doauă ~ H 1.2; trei ~ pe drum aș face (pentru mindra, badea) J 162; J 162.1; de trei ~ n-o văzui J 190.1; trei ~ la domni aș face J 260; trei ~ la coasă-aș face J 260.2; trei ~ muncă aș face J 260.4; trei ~ la pop-aș face J 260.5; puui-i dus de ~ multe M 113; mi-e murgu mic de ~ P 60; nu-l jălesc nici două ~ P 126; păstie trii ~ tie uit P 164; nu-l ajungă ~ bune S 30.1; bată-te cele două ~-n post S 65.1; am ~ să trăiesc V 12
zilele	să-mi mince ~ fripte C 753; mi-a secat ~ mele G 582; -mi usucă ~ H 222; cind era mindra, ~ erau mai mici M 134; mi-ai săcat ~ R 5; bată-te ~ toate deodată S 64; trec ~, trec și eu *V 37; ~ s-au sfîrșit V 77
ziua	să fac ~ ce-oi putea C 313; C 313.1; C 313.2; ~ pe potecel *C 326; ~-i mare C 347; ~-i mică, frunza pică C 566; bună ~ și bun lucru D 131.1; le-ajunge ~ și pe mine la mindra D 314; la nevasta cea urită și ~-n casă stă piclă *E 29; ~ cu lucru F 23; trece ~, nu te văz F 141; ~-mi stai în gînd F 141.2; ~ se primenește G 342; G 342.1; ~ să vă păstoresc G 436; ~-n ciurdă, noaptea-n sat G 531; noaptea trece, ~ vine H 11.1; m-apuci ~-n sat H 21.1; ~ pe șosea m-apucă H 22; J 223; să nu intre ~-n casă J 111; (ne întîlnim) toată ~ de trei ori J 427.1; ~-i mare P 60.1; ~ mă pui să prășesc R 198; ~-n cîmp între oveșe T 155
ziuă	~ nu se mai face D 318; cind se făcea ~ bine, tu trăgeai țolul pe mine J 111
ziulica	m-apucă ~ J 110; J 110.1
zimbești	numai din buză-m' ~ C 10

zlot	podaru-mi cere un ~ J 202
zloți	na zece ~ și spune-mi drăguții K 48.2
zmeu	fă-mă, Doamne, un pui de ~ C 434; nu știu-i șarpe sau îi ~ E 379
zmeură	pădure cu ~ și cu mure H 1.1; H 1.2
zori	m-o adus mama în ~ C 700; -n ~ e dragostea dulce J 110.1
zorii	~ se revarsă J 114
zorile	~ de dimineață D 292; pină-n dalbe ~ G 11; ~ se revarsă J 112
zorzoanele	~ ei o să mă facă să piei E 745
zugrăvi	chipu ți l-aș ~ B 400.1
zulufei	~ cu panglice pintre ei E 131
zulufu(l)	~ l-ai retezat E 646
zurăiește	cînd pășește, ~ E 127.1; T 21; cînd pornește, ~ E 770
zuvelca	mi-a potrivit ~ D 266

## GLOSAR\*

- (a) abori, vb.  
(a) agodi, vb.  
alac, s.n.
- (a) aldui, vb.  
alimănit, adj.  
alior, s.m.  
(a) amuța, vb.  
areu, s.m.  
arsenic, s.m.  
astiță, s.f.  
avrămeasă, s.f.
- Bariz, s.n.  
barlaboi, s.m.
- barșon, s.n.  
baș, adv.  
batâr, adv.  
bâl, adj.  
bănat, s.n.  
a bănuî, vb.
- bărbănoc, s.m.
- bărnac, adj.  
berg, s.n.  
bertiță, s.f.  
besadă, s.f.  
biclă, s.f.  
birță, s.f.  
bit, s.n.  
blem, interj.  
(a) bobi, vb.  
boboc, s.m.  
(a) boboti, vb.  
bociulie, s.f.  
boghie, s.f.  
bolbotină, s.f.
- bold, s.n.  
boltă, s.f.  
bolund, adj.  
bolunzie, s.f.
- a doborî  
— a aștepta  
— varietate de griu cu spicul lung și rar, cu bobul îmbrăcat în coajă groasă, cu un mic dinte la vîrf  
— a binecuvînta  
— drăcos, afurisit  
— plantă ierboasă cu flori gălbui, laptele cucului, laptele cîinelui  
— a asmuți  
— plantă cunoscută sub numele de laptele cucului, laptele cîinelui  
— plantă ierboasă cu flori roșii, albe sau pestrițe, arsenică  
— așchiuță  
— plantă cunoscută sub numele de barba boierului, veninariță
- broboadă dintr-o țesătură rară de lină, bariș  
— plantă din familia umbeliferelor, a cărei rădăcină seamănă cu un morcov, baraboi  
— catifea  
— chiar, tocmai  
— măcar, barem, cel puțin  
— alb la față, bălai; mîndru, drăguț  
— supărare; muștrare; bănuială  
— a începe să se îndoiască de credința, cinstea cuiva; a fi supărat pe cineva; a se întrista  
— plantă cu frunzele totdeauna verzi și cu flori albastre sau violete, saschiu, merișor, foaie în fir  
— negricios, oacheș  
— pădurice, dumbrevă, berc  
— cunună de flori pe care o prind fetele în păr  
— convorbire, vorbă, besedă  
— vătălă, brîglă  
— unealtă a șindrilarului, bîrsă  
— bită, ciomag  
— să mergem! haidem!  
— a ghici cu bobii; a nimeri, a potrivi  
— broderie  
— a arde cu flacără mare  
— boboc, mugure  
— căpiță, clăie mică, baghie, boaghe  
— buruiiană care se culege pentru a o fierbe ca hrană (la păsări) sau pentru a pregăti leacuri  
— prăvălie, dugheană  
— prăvălie, dugheană  
— smintit, nebun; nerod  
— nebunie

---

\* Cuvintele care au mai multe sensuri sînt trecute numai cu acelea rare, regionale etc. pe care le au în contextele în care apar în lucrare. Nu au fost incluse variantele fonetice de tipul *plîrd* (plină), *vir* (vin), *sărin* (senin), *hiert* (fiert), *hir* (fir), *chiper* (piper) ș.a.

- bravă, s.f.  
brăcire, s.f.
- brișcă, s.f.  
brîncă, s.f.  
bubat, s.n.  
bugăt, adj. și adv.  
buhaș, s.m.  
buiac, adj.
- (a) bui, vb.  
bumbușcă, s.f.  
bunzar, s.m.  
(a se) bursuca, vb.  
but, s.n.  
butcă, s.f.
- Calomfir, s.m.  
călăpăr, s.m.  
călțun, s.m.  
cărpinar, s.m.  
căruja, s.f.
- cătunește, adj.  
cealău, adj.  
(a) celui, vb.  
cernit, adj.  
ceteră, s.f.  
ceteraș, s.m.  
chetoare, s.f.
- chici, s.n.  
chidru, s.m.  
chindie, s.f.  
(a) chindisi, vb.  
chinez, s.m.  
chitat, adj.  
chită, s.f.  
(a) chiti, vb.  
cilibiu, adj.  
cinaș, adj.  
ciolpan, s.m.  
ciont, s.n.  
ciochină, s.f.
- cios, adj.  
cipcă, s.f.  
ciuf, adj.  
(a) ciufuli, vb.  
(a) ciumpăvi, vb.  
(a) ciunta, vb.  
ciupă, s.f.  
ciurat, adj.  
cirligel, s.n.  
cirstăță, s.f.  
cirstăniță, s.f.  
clioambă, s.f.  
clisă, s.f.  
cloambă, s.f.  
clomburos, adj.  
clop, s.n.  
cocie, s.f.  
cocori, s.m.pl.  
cof, s.n.
- broască (la ușă)  
— cingătoare lungă și îngustă țesută din lînă, care înconjoară mijlocul de mai multe ori  
— trăsură ușoară neacoperită; briceag  
— mină  
— vărsat, variolă  
— destul, deajuns  
— brad mic cu crengile întinse la pămînt  
— zglobiu, neastîmpărat; sălbatic (despre animale); mare (despre plante)  
— a vui; a răsturna, a da năvală cu furie  
— ac cu gămălie  
— bărzăune, bondar, bonzar  
— a se înfuria, a se burzului  
— necaz, supărare  
— caleașcă
- plantă aromatică, cu flori galbene  
— calomfir, calapăr  
— încălțăminte; ciorap de lînă  
— carpen  
— plantă ornamentală cu flori galbene, budiană, crăiță, vizdoagă, cărugea  
— tăcănește  
— amăgitor, înșelător  
— a înșela  
— înnegrit, întunecat, negru (de doliu); trist  
— vioară  
— lăutar  
— una dintre cele două ațe cu care se leagă cămașa la git cînd n-are nasturi, cheotoare  
— șold, coapsă  
— cedru  
— timp al zilei către apusul soarelui  
— a broda  
— primra, jude  
— înflorit  
— mănunchi de flori, buchet  
— a judeca, a socoti; a (se) găti, a (se) împodobi  
— distins, elegant  
— elegant, dichisit  
— trunchi de copac uscat, rămas în pămînt sau doborît de vînt  
— ciung, ciunt; os  
— cureaua la capătul dinapoi al șei de care se leagă traista și bagajele (deformat, ciorchine)  
— îngălat (?), murdar (?)  
— dantelă; panglicuță  
— cu părul zbirlit; de ris, ridicol  
— a lua în bătaie de joc; a ciufuli  
— a rețeza; a se înțepeni picioarele cailor de multă alergătură  
— a rețeza  
— apă caldută în care se scaldă copiii mici  
— cu găurele  
— dantelă  
— grămadă de snopi (7, 9, 11, 13) puși unul peste altul cruciș  
— plantă barba boierului, veninariță, cirstăneasă  
— cirlig; gloabă  
— slănină  
— creangă  
— cu crengi multe, crenguros  
— pălărie țărăneasă  
— trăsură  
— dantelă; cirlionț de păr  
— cofă

- (a) coldui, vb.  
coaleie, s.f.  
colnic, s.n.  
conac, s.n.  
conci, s.n.
- copîrşău, s.n.  
corci, s.m.  
corman, s.n.
- corn, s.n.  
corobaie, s.f.  
corobează, s.f.  
costrei, s.m.  
coşar, s.n.  
(a) cota, vb.  
covată, s.f.  
covei, s.n.  
creţişor, s.m.  
crop, s.n.  
cucui, s.n.  
culme, s.f.
- curătură, s.f.  
curechi, s.m.  
cutnie, s.f.
- Daică, s.f.  
dăbălat, adj.  
dăbălăzat, adj.  
dărab, s.n.  
diac, s.m.  
diblă, s.f.  
discovine, s.f.pl.
- (a) divăni, vb.  
docar, s.n.  
dodă, s.f.  
draniţă, s.f.  
drăgănele, s.f.pl.  
drumar, s.m.  
(a se) dubi, vb.  
(a) duculi, vb.  
dudău, s.n.  
durlan, s.m.
- Fapt, s.n.  
fasui, s.m.  
făgădău, s.n.  
fealdără, s.f.  
fedeleş, s.n.  
felegos, adj.  
ferecat, adj.  
fermenea, s.f.
- fie, s.f.  
fişcă, s.f.  
foionţiu, s.m.  
font, s.m.  
frăgar, s.m.  
fucie, s.f.  
fundei, s.n.
- a cerşi  
— plantă de cîmp cu tulpini subţiri, formînd o tufă albă, colilie  
— deal  
— han, loc de popas unde călătorii se opresc noaptea  
— cerc de fier sau de lemn, căptuşit cu pînă, care se aşază pe creştetul capului la femeile măritate; prin el se trece părul, apoi se acoperă cu o basma, sau un ştergar  
— sicriu, copîrşeu  
— tufă  
— parte a plugului care răstoarnă şi mărunţeşte pămîntul tăiată de brăzdar  
— colţ, unghi  
— scorbură, trunchi de copac găunos  
— măr pădureţ  
— plantă ierboasă cu flori purpurii, care creşte prin grîne  
— grajd pentru vite; pădul unde se păstrează porumbul,  
— a căuta  
— copaie, albie  
— cotitură de drum  
— plantă cu flori purpurii şi cu proprietăţi aromatice şi tonice  
— apă pusă la foc care începe a se încălzi  
— deal mai ridicat; pisc de munte  
— prăjnă orizontală legată cu frîngii de grinzile tavanului, pe care se atîrnă haine, ţesături etc.  
— loc curăţat de pădure sau rădăcini pentru a fi cultivat  
— varză  
— stofă cu faţa de mătase şi dosul de bumbac
- soră mai mare; termen de adresare respectoasă, dadă, ţaţă  
— ce atîrnă în jos  
— dăbălat  
— bucată  
— scriitor de cancelarie, cărturar; pralt  
— vioară  
— restul ce rămîne în teasc după stoarcerea strugurilor, din care se face rachiu, tescovină  
— a vorbi, a sta de vorbă  
— trăsucă uşoară cu două, patru roate  
— dadă, ţaţă  
— şindrila mai lungă cu care se învelesc casele  
— nuri, farmec  
— drumet  
— a se tăbăci (în text „a se ofili“)  
— a se cuveni, (a se) cădea  
— bălării  
— băieţandru, flăcău, durlac
- farmec, vrajă  
— fasole, fâsui  
— circumă, han  
— baniţă, mierţă, felder, ferdelă  
— butoiuş mic din care se bea apă cînd se lucrează la cîmp  
— zdrenţaros  
— căptuşit cu fier  
— scurteică cusută cu fir, cu sau fără blană, purtată de boieri în timpul verii; scurtă îmblănită purtată la ţară  
— fiică  
— biciuşcă; lovitură de biciuşcă  
— foionfui, bărbănoc  
— unitate de măsură de aprox. 1/2 kg, funt  
— dud  
— butoiuş de o formă specială  
— partea de dedesubt a unei clăi, podină, fundac

- Gaică, s.f.  
 gătat, adj.  
 gherghină, s.f.  
 ghiolbană, s.f.  
 ghizd, s.n.  
 giubea, s.f.
- girlici, s.n.  
 glajă, s.f.  
 glie, s.f.
- gloabă, s.f.  
 glod, s.n.  
 grindeu, s.n.  
 grițar, s.m.  
 grui, s.n.  
 gudă, s.f.
- Haiduc, s.m.
- haită, s.f.  
 haram, adj.  
 (a) hărăgi, vb.  
 harbuz, s.m.  
 haznă, s.f.  
 (a) hăi, vb.  
 hălăoi, adj.  
 hemei, s.m.  
 hinteu, s.n.  
 hireș, adj.  
 holircă, s.f.  
 horincă, s.f.  
 huci, s.n.  
 (a) hurdui, vb.  
 hurmuz, s.n.
- Iagăr, s.m.  
 (a) ibidi, vb.  
 ibincă, s.f.  
 i'rișin, s.n.  
 icușar, s.m.  
 iepingea, s.f.
- imaș, s.n.  
 iosag, s.n.  
 irugă, s.f.
- (a) îmbăiera, vb.  
 (a) imblăti, vb.  
 împupit, adj.  
 (a se) îmburda, vb.  
 inciurat, adj.  
 înformăcat, adj.  
 (a) înstrața, vb.  
 înțînțălat, adj.  
 învolt, adj.
- Jebcă, s.f.  
 Jireadă, s.f.  
 Jib, adj. și adv.
- lele, țăță  
 — isprăvit; pregătit; îmbrăcat frumos; gătit  
 — dalie  
 — femeie cu ochii mari, frumoasă, căreia îi place să cocheteze  
 — căptușeala de birne care alcătuiește pereții fintinii  
 — haină largă de postav, lungă pînă în pămînt, purtată de boieri deasupra anterului; haină de sărbătoare, uneori căptușită cu blană, purtată de țărani  
 — intrare îngustă în bordei sau pivniță  
 — sticlă  
 — brazdă de pămînt cu iarbă cu tot, cit se poate scoate o dată cu hirlețul  
 — pedeapsă în bani, amendă, despăgubire  
 — noroi, tină; bulgăre de pămînt uscat sau înghețat  
 — parte a plugului care leagă toate părțile lui cu jugul  
 — monedă de aramă în vechiul imperiu austro-ungar, creițar  
 — virf, multe de deal; delușor, piscul carului  
 — cățea
- soldat de infanterie în armata ungară; mercenar în armata română; jandarm; temnicer  
 — cățea, ciine rău; femeie desfrînată  
 — blestemat, afurisit; (dobîndit) pe nedrept  
 — a arăci  
 — pepene verde; dovleac, bostan  
 — folos  
 — a striga la vite; a striga spre a stirni vinatul; a surpa  
 — greoi; trîndav  
 — plantă agățătoare cu flori galbene-verzui, hamei  
 — trăsură boierească, rădvan, caleașcă  
 — vestit; mindru, frumos  
 — rachi, holercă  
 — holercă  
 — pădure tină și deasă; tufiș, hățiș, huceag  
 — a ciocni vasele unul de altul, a zăngăni  
 — mîrgăritar fals, de sticlă
- vînător  
 — a iubi  
 — pătură, țol ce se pune sub șa, pe spinarea calului  
 — mătase răsucită pentru cusut și brodat  
 — vechi monedă turcească de argint, icosar  
 — manta lungă cu glugă pentru vreme de ploaie, făcută din dimie neagră, iepingea, iepingea  
 — izlaz, pășune  
 — moșie, avere, bogăție  
 — iazul morii, ierugă
- a lega cu baie  
 — a treiera, a bate grînele cu imblăciul  
 — îmbobocit  
 — a se răturna  
 — cu găurele, ciurat  
 — fermecat  
 — a împodobi cu un buchet (struț) de flori  
 — împodobit  
 — cu petale multe și îndesate
- prună coaptă  
 — șiră, stog (de fin, paie, grîu), gireadă  
 — mare, zdravăn, jib

- (a se) la, vb.  
laibăr, s.n.  
lai, adj.  
lance, s.f.  
laz, s.n.
- lăut, adj.  
(a) legumi, vb.  
lilion, s.m.  
(a) lipăi, vb.  
lipic, s.n.  
lipideu, s.n.  
lobeniță, s.f.  
lozie, s.f.  
lungoare, s.f.
- Maghiran, s.m.  
mahmudea, s.f.  
maidan, s.n.
- mamudea, s.f.  
marghiol, adj. și s.m.  
marmaziu, adj.  
matostat, s.n.  
mazil, s.m.
- măgrin, s.m.  
măieran, s.m.  
mălură, s.f.  
mătăuz, s.n.  
merchez, s.n.  
(a) mere, vb.  
mieriu, adj.  
miezuină, s.f.  
minună, s.f.  
mirtoc, s.m.  
modru, s.n.  
mohorit, adj.  
mol, s.n.  
muncel, s.n.  
mușinoi, s.n.
- Namiaz, s.n.  
nant, adj.  
(a) nădăi, vb.
- nărâmbiu, adj.  
(a) năsădi, vb.
- (a) năstimi, vb.  
năstrapă, s.f.  
nerăurat, adj.
- Obială, s.f.
- oblinc, s.n.  
oblu, adj. și adv.  
(a) obori, vb.  
oborog, s.n.
- obraț, s.n.  
odos, s.m.  
ogaș, s.n.  
oglică, s.f.
- a se spăla  
— mintean; îmbrăcămintă fără mineci, care acoperă bustul  
— negru, cenușiu (despre lina oilor)  
— bita pe care se reazemă ciobanul  
— întindere de pământ transformată în loc arabil sau de fineață prin tăierea tufelor și scoaterea rădăcinilor  
— spălat  
— a minca sau a bea moderat, câte puțin din fiecare  
— crin, liliom  
— a tiri cu zgomot picioarele sau încălțăminte  
— atracție, putere de seducție, lipici  
— cearșaf, lepedeu  
— pepene verde, lubeniță  
— numele unei varietăți de răchită  
— boală, tifos, lingoare
- plantă cu flori mici roșietice, cu miros plăcut  
— veche monedă turcească de aur, bătută de sultanul Mahmud I  
— loc liber, teren neacoperit; a ieși la ~ — a ieși la iveală, a se face cunoscut  
— mahmudea  
— șiret, pișicher  
— purpuriu  
— varietate de iasp verde sau cu pete roșii ca singele  
— contribuabil din clasa boierilor scoși din slujbă care alcătuiau boierimea de țară  
— salcim  
— magheran  
— boală a griului provocată de o ciupercă  
— pământuf, băț cu cirpe la un capăt cu care se mătură cuptorul  
— rost, socoteală  
— a merge  
— albastrui, violet, albastru deschis  
— hotar, limită între două ogoare  
— o mină de griu secerat  
— par gros, un fel de căpriori la învelișul unui bordei, martac  
— chip, mod, putință  
— roșu închis ca spicele mohorului; întunecat, posomorit  
— mil, nămol  
— munte mic, deal, colină  
— mușuroi
- amiază  
— înalt  
— a bănuî, a presupune; a avea nădejde în cineva, a se bizui pe cineva  
— de culoarea naramzei, portocaliu  
— a așterne pe fața ariei firele de griu, orz, în snopi, spre a fi treierate; a se închea  
— a răsări, a se ivi, a se produce  
— cană, vas de metal prețios, cană înflorată de hăut  
— nerourat
- cîrpă, zdreanță; bucată de pinză sau postav cu care se înfășura piciorul în loc de ciorap  
— partea dinainte a șei  
— neted, șes, drept  
— a culca la pământ, a doborî  
— vas mare, făcut din scoarță de tei, de format cilindric, obroc, oboroc  
— bucată de loc lată de o prăjină și lungă de patru  
— numele a două specii de ovăz sălbatic  
— vale îngustă, șanț făcut de puhoie pe drumuri, fâgaș; pîriu  
— plantă cu flori albe, cu miros plăcut, aglică

- (a) ogori, vb. — a ara adinc ogorul; a mai ara o dată pământul arat; a prăși a doua oară
- ojină, s.f. — gustarea dintre orele 16 și 17; vremea spre seară
- otavă, s.f. — iarba crescută a doua oară după ce s-a cosit o dată
- Pană, s.f. — mănunchi de pene sau flori artificiale cu care își împodobesc flăcăii pălăria
- pălant, s.n. — zăplaz, gard de scinduri, pălan
- pănuță, s.f. — fiecare din foile care înfășoară știuletele de porumb
- părugian, s.m. — par mai mare
- pecie, s.f. — carne, în special slabă, moale, pecine, pecină
- Pește s.f. — Pesta
- petea, s.f. — beteală, peteală
- picat, adj. — cu puncte albe sau de diferite culori
- pintenog, adj. — cal, oaie cu pete albe la picioare, la glezne sau pînă spre genunchi
- pirlog, s.n. — pământ care a fost arat, dar, nefiind destul de bun, e lăsat necultivat mai mulți ani; iarbă crescută pe un asemenea loc
- plehupă, s.f. — pleopă; (fig.) capac de sicriu
- podbeal, s.m. — mică plantă cu flori galbene, a cărei rădăcină posedă proprietăți sudorifice, podbal
- poiată, s.f. — coteț, îngrăditură pentru păsări; staul, grajd mai mic pentru vite
- polcuță, s.f. — jachetă care acoperă trunchiul și brațele femeilor, încheiată în față, ciupag
- (a) poligni, vb. — a se culca la pământ
- (a) pomni, vb. — a pocni
- porconi, s.n. — grămadă mare de fin sau paie, porșor, căpiță, purcoi
- porumbrel, s.m. — arbust spinos cu flori albe ale cărui poame se numesc „porumbe”, „poroambe”, porumbar
- potcă, s.f. — boală provenită din deochi; pocitanie; supărare, belea; plantă cu flori verzui
- potică, s.f. — farmacie, spițerie, apotică
- potlog, s.n. — bucată de piele veche și uscată; petic cu care se cirpește încălțăminte
- (a se) potriji, vb. — a se potrivi
- potroacă, s.f. — plantă numită și fierea pământului, veninăriță
- (a) presădi, vb. — a răsădi
- prilaz, s.n. — pirliaz
- pripor, s.n. — suiș sau coboriș povirnit, coastă repede
- privită, s.f. — nuia de alun sucită cu care se leagă legumele
- proțap, s.n. — drug gros care se leagă în partea dinainte a carului sau saniei, iar de capul lui liber este prins jugul
- puiuț, s.m. — picăștea, punctuleț (în broderie)
- pup, s.m. — boboc de floare
- Razachie, s.f. — varietate de struguri cu boabele mari, lunguiețe
- ragută, s.f. — recrut
- (a se) răzni, vb. — a (se) separa, a (se) răzleți; a împrăști; a lua cu sila
- rășchitor, s.n. — unealtă cu care se deapănă tortul
- refenea, s.f. — petrecere în comun, cu mincare și băutură
- rilă, s.f. — liră
- rit, s.n. — livadă, luncă, cîmp neted de unde se cosește iarba pentru fin sau unde pasc vitele
- robotaș, s.m. — cei ce fac robotă, clacă
- romon, s.m. — mușetel, romaniță
- rosmalin, s.m. — arbust plăcut mirositor, totdeauna verde, cu flori albastre sau albe, rosmalin, rozmarin
- rotat, adj. — cal cu părul presărat cu pete rotunde de culoare mai închisă
- rubia, s.f. — mică monedă turcească (a patra parte dintr-un irmilic)
- rujă, s.f. — plantă ierboasă cu flori galbene-purpurii care crește pe stînci în regiunea alpină; trandafir



- Sachiu, s.m.  
samulastră, s.f.
- sălaș, s.n.  
sărinare, s.f.  
schitaci, adj.  
schităcuț, adj.  
scoi, s.n.  
scumpie, s.f.  
(a se) sgodi, vb.  
sipică, s.f.
- sobă, s.f.  
sopon, s.n.  
şperlă, s.f.
- sporiș, s.m.
- stobor, s.n.  
strămătură, s.f.
- strungă, s.f.
- struț, s.n.
- Şafăr, s.m.  
şatră, s.f.  
(a) şegui, vb.  
şaică, s.f.
- şerpar, s.n.  
şinor, s.n.  
şod, adj.  
şohan, adv.  
şop, s.n.  
şa) şugui, vb.  
(umar, s.m.
- Tăbuiet, s.m.  
tătăişă, s.f.  
tău, s.n.  
temeteu, s.n.  
testemel, s.n.
- tiriplic, s.  
tist, s.m.  
tivilichie, s.f.  
tort, s.n.  
(a) trăgăna, vb.  
treapăd, s.n.  
tulipan, s.m.  
(a) tuna, vb.
- Țaică, s.f.  
arină, s.f.  
elină, s.f.  
țintirim, s.n.  
(a) țipa, vb.  
țol, s.n.  
țundră, s.f.
- bărbănoc, saschiu  
— plantă de cimp răsărită de la sine din semințele scuturate înainte de recoltă, samuraslă  
— loc de adăpost, gazdă; locuința ciobanilor la munte; sicriu  
— înseninare  
— dichisit, curat  
— vezi *schitaci*  
— sloi  
— arbust cu flori verzi-gălbui, scumpină  
— a se nimeri  
— plantă ierboasă cu flori gălbui sau roșietice care crește prin livezi și pe locurile nisipoase de pe dealuri  
— odaie de locuit  
— săpun  
— cenușă de cărbuni aprinși, şperlă; a da prin ~ — a lăsa încurcat, a trăda  
— plantă cu tulpina ramificată în partea superioară, cu flori mici, liliachii, mătușiță, troscot  
— îngrăditură de scinduri, împrejmuire  
— lină colorată, toarsă, întrebuințată la țesut și cusături; fir destrămat dintr-o țesătură  
— îngrăditură de crengi, scinduri sau birne ce se face pe lingă stină, unde se bagă oile spre a fi mulse; trecătoare îngustă între doi munți, vale pe unde se poate trece; spărtură într-un gard  
— buchet de flori naturale sau din strămături de lină pe care îl poartă fetele în mină și băieții la pălărie
- mijlocitor, samsar necinstit  
— baracă de scinduri a unui negustor, magherniță  
— a glumi, a şugui  
— vas mic cu pinze cu care se făceau transporturi pe Dunăre și pe riuri navigabile  
— cingătoare lată de piele, chimir  
— şiret, şnur, găitan  
— ciudat, poznaș  
— niciodată, şuhan  
— umbrar de frunze, şopru  
— a glumi  
— pădurar
- persoană mică de statură și indesață  
— cumnată; termen de adresare unei femei mai tinere  
— baltă, heleșteu  
— cimitir  
— basma mare, pătrată, de bumbac, colorată și împodobită cu desene și flori  
— bumbăcel de impletit  
— ofițer  
— pieptar fără mineci purtat de țărânci  
— cantitate de fire de lină, cînepă, in, borangic, toarse  
— a pași încet, cu zăbavă multă; a grăi alene  
— alergătură multă încoace și încolo; tropăit  
— lălea  
— a porni dintr-un loc așezat sus, a se cobori
- țată  
— cimp semănat, ogor; holdele și finațele cuprinse la un loc  
— pământ ce nu s-a lucrat încă sau care s-a lăsat mulți ani nearat  
— cimitir  
— a arunca, a lepăda  
— țesătură groasă care servește la așternut, învelit, pătură; covor  
— zeghe, suman

Uiagă, s.f.  
ujină, s.f.  
(a) ujui, vb.

— sticlă; clondir, butelie de sticlă, oiagă  
— ojină  
— a vijii

Vizdei, s.m.

— numele mai multor specii ale unei plante ierboase ce seamănă cu trifoiul, ghizdei  
— cărucea, garoafă  
— a vorbi  
— porțiță de scinduri sau de nuiete împletite

Zadie, s.f.  
zagara, s.f.  
zaplaz, s.n.  
zăbălos, adj.  
(a) zăuita, vb.  
zăvelcă, s.f.

— catrință  
— căciulă albă cu margine neagră, care se purta mai demult  
— ulucă, zăplaz  
— cu zăbale  
— a uita  
— șorț de pinză, împodobit cu broderie și paiete, care se purta în zilele de sărbătoare

## SUMMARY

### (LOVE LYRICS)

The theories underlying research work into the artistic phenomenon confer priority to the lyrical genre, a characteristic component of the beginnings of art (Edgar Papu, *Evoluția și formele genului liric*, București, 1968).

In the authors' opinion it is "collective lyricism" that ranks first; it comprises work songs, magic songs, songs of war or friendship and the hymns to nature. The boundary between the ego and the outer world sets off one's individuality and establishes individual lyricism.

The folklorist views the forms of manifestation of collective lyricism as ritual and ceremonial species discharging a function and holding a position apart within the national culture system. According to folkloristic theory, the birth of lyrics proper coincides with the moment when individual lyricism developed, which "marks a step forward in the diversification of the genre". It is at that moment the individualized motif of love appeared in the lyrical genre.

Popular literature everywhere and the cultivated one likewise has from ancient times to the present-day granted love the importance it has always had in the life of the community. The motifs contained in *The Index of Motifs and Typologies of the Romanian Oral Lyrical Poetry of Love* cover such a large and complex thematic area that they constitute at least a European specimen of the subject, if not actually a universal synthesis proper.

Alike to the fantastic fairy tale, the lyrical genre presupposes the existence of certain itinerant motifs, some of them originating from related cultural areas, having therefore a common origin, whereas others emerge from the same anthropos that has engendered a universal pattern. The listing of erotic-lyrical motifs in this thematic index opens vast prospects to comparative research.

The working out of an *Index of Motifs and Typologies* has been a principal concern of some eminent folklorists. To learn the common structure, the virtual model and the causes of repeatability, to explain the existence of the itinerant motifs and many such problems has asked for the elaboration of an actual "Mendeleyev table" of various folkloric genres and species.

In the spirit of this European concern and in keeping with the same scientific requirements, one of the main sections of the National Folklore Collection was to consist of typologies and anthologies of Romanian popular lyrics literary texts.

Starting with 1968, the Institute of Ethnography and Folklore included in its research programme the working out of a national folklore collection. Being conceived as a basic work for our national culture, it was to include genres and species, systematic typologies and anthologies of texts. The research teams that assumed this task started from premises imposed by the considerable volume of lyrical material from the collections produced within the last century. The great thematic sections are: the erotic lyrics, the lyrics of longing and woe, the social lyrics and the lyrics of military life (soldier's songs), satirical and dance lyrics. The lyrical texts having a strictly ceremonial function (wedding, funeral, evening sittings for village girls), as well as the lullabies — for which special catalogues will be worked out — were excluded. *The Index of Motifs and Typologies of the Romanian Oral Lyrical Poetry* contains only song texts proper, "doinas", outlawry songs, soldier's songs, humorous or satirical extempore verse, hollers, satirical songs, epico-lyrical texts, considering that the lyrical text is often plurisemantic and can sometimes be included in several thematic sections: love and longing, love and grief, love and social or military service, etc. One of these subjects was assumed to be predominant. The authors of the book observed only the literary text, the accompanying melody being completely ignored. The latter will be included into a separate index, worked out by ethnomusical specialists.

A folklore text does not usually contain in itself sufficient data to have it placed into a certain genre or species; this is determined by its *function* within a given social-cultural context.

The popular literary text proper is multifunctional. An approach to the genre and folklore species dynamics and to their genesis has pointed out the existence of an inner mechanism that engenders a selection of the set of motif models lying in the passive fund of the community. The selection is made to satisfy the existential model of the folklore community, a model which, on the abstract plane, covers all everyday life data; it is open and perfectible. To this end operates the selection, assimilation and adaptation of the text. There is a global inventory of texts, of stable, polyfunctional forms which serve the communitarian model.

Contemporary research is often being faced with some active processes of functions transfer, adaptation, assimilation, dissacralization; these processes are generated by the profound changes that are taking place in the structure of the society. Many genres and species, most of them ritual, or those which need ample development in time and a trained audience, are less and less spread in the contemporary folklore community, while the lyrical text becomes increasingly important in the traditional and in the present cultural system, the lyrical song being the most vital species today. Man's daily singing requires neither special conditions nor the singer's specialization. When creating the text of a lyrical song the singer experiences an extremely wide and varied range of sentiments, which, in a so very dynamic society as the contemporary one is, deeply involves one's personality.

In elaborating the indexes, we started from the direct observation of the lyrical phenomenon and of the respective literary text. The analyses, minutely done, were repeated several times. The results have proved that the most suitable indexing method for Romanian lyrics is the motif-based one; establishing the motif as a basic unit of the Romanian popular lyrical text and defining it represent the researchers' theoretical contribution.

From an initial bibliography of 651 titles we selected a number of 559 volumes (a title summing up sometimes several volumes). As both the studied volumes and the collections of the Institute's archives go up to 1970 inclusively, the reference list of our work has been conceived as an extended selective one. From the archives fund we processed 30 000 phonogramme items, 4000 tape-recordings and 30 000 information items, an item often comprising several texts. A very rich material resulted thereof (approximately 150 000 cards for the erotic themes lyrical text), offering a pertinent and highly accurate image of the traditional lyrical folk text.

The texts that were to be studied and used for working out the typologies had to contain both the earliest and the latest collections of popular lyrics, in order to have the first attestation of the motif and the one closest to the contemporary moment, to cover the whole of Romania's territory as well as the neighbouring areas with Romanian speakers, to point out the frequency and repeatability (archives collections and anthologies made at different times in the same localities or zones).

*The Index of Motifs and Typologies of the Romanian oral lyrical poetry of love* has from the very beginning used *the motif*, as a basic unit for analysis and systematization.

*The motiphem* is a system of contractual values, based on obligatory relationship between pertinent terms, having an institutionalized value. It is an abstract entity, a norm independent of the individual, constituting an aggregate of essential types that express themselves through the variant. The motif system of values is autonomous, with various functionalities. The motif is the verbal expression of the motiphem, which manifests itself in a concrete way by the variant. The variability, theoretically indefinite, of the possibility of expression in the folklore, is controlled and ordered by the existence of the motiphem, as the basic unit of the poetical text (not only of the lyrical one). The motiphem is an invariant in terms of the different concrete positions it occupies. The variant is referred to the concrete and has the capacity of establishing a commutation relationship. All the variants make up an alomotif grouping. The alomotifs have the quality of being multifunctional.

In *The Index of Motifs and Typologies of the Romanian Oral Lyrical Poetry of Love* they used, alongside the above mentioned notions, also the ones of motivic and princeps type, that is "schemas having a concrete living force", a formal law to which all the specimens are submitted, specimens that succeed one another starting from a particular form of manifestation, following a certain rule of logical structure and of a space distribution within the studied area. Their spreading area "leads to the formation of the typological series in which the concrete specimens of the studied area are ordered. The type is neither an average of the qualities of a series of similar objects, nor an abstract structure, formed from the common elements of that series continuously displacing itself, throughout its length. It is rather the inner image which supports the whole series of concrete specimens, and which may appear in all its splendour in one of them [...] (Ion Ionică, *Dealul Mohului. Cere-monie agrară a cununii în Țara Oltului*, București, 1943, p. 5—6). The totality of quasi-identical variants make up a motivic type — the admitted variability being very limited, sometimes at the level of synonyms and more seldom at that of the verbal forms and tenses. The motivic subtype is made up of the totality of the variants having a higher tolerance index (adjectives, verbal tenses, objects, etc.) Types or subtypes were made up when at least

two texts were available, on condition that they should come from different localities and be collected at a certain time interval. Sometimes the subtypes are determined by dialectal, zonal peculiarities, becoming zonal subtypes of a widespread, national type: B 90; B 90.1; B 90.2.

The Index is conceived as a typology and an anthology. In order to illustrate the motivic type (of the subtype, respectively) one of the variants, considered to be the princeps-variant, is used. It is the best representative one that would necessarily contain the brand of the motif, consisting of one, two or more key-words and verses holding the first place in point of value within the group of variants constituting the motivic type. It must be illustrative by its frequency and spread. The princeps selected according to these criteria is a real variant and has nothing in common with that "ur-motif" imagined by some researchers. In order to establish the minimum units that would help systematizing the lyrical material, one must, in a first step, proceed to reading the whole lyrical texts and analyse the sequences that formed those texts. The operation highlighted these sequences, whose quality is repeatability and identity in various lyrical contexts. The excerpts made produced a group of variants, which subsequently lend identity to the motivic types. Parallelisms were left as such and refrains, being a most labile and non-specific part, were overlooked. For every text unit, taken out of its context, an indication is given of the volume it was extracted from — author, title, page — or the indicative from the Institute's archives and the year of collection (by volumes, the bibliography mentions the printing year and place), the locality it was collected from, its position in the context it had been extracted from, as well as the function of the humorous extempore verse (where mentioned). Any omission is indicated by a question-mark.

The key-verses and words (in italics) stand for the motif brand; they make up the most stable and, probably, the oldest — sometimes ancient — element that determines the basic significance of the motif in various contexts. Depending on the link it establishes between particularly suggestive and important words of which some enter the brand-syntagm, the motif brand often determines the contraction of the other motifs forming the text of a lyrical song. There are also situations when the motif combination technique is apparently accidental, the brand-syntagm failing to acquire the expected importance. In these cases the contraction of motifs is due to the peculiar influence one of the motif words had on the memory of the creator-interpreter, being determined by the psychological moment, by his/her subjective needs.

It has been established that some semantic types do exist. They consist of motifs with a high degree of variability having quite often in common only the brand-syntagm which has sometimes a high degree of tolerance. The semantic types derive from the structure of the material and are imposed by the category order. They were marked by an asterisk. Both the motivic and the semantic types have subordinated semantic spheres formed of various motifs, whose unity is given by the thematic content. They are marked by two asterisks.

The thematic principle underlying the ordering of motifs within categories, types and subtypes observes the precision of the motif, whose rigour is a fundamental characteristic of the Romanian lyrical text.

*The Index of Motifs and Typologies of the Romanian Oral Lyrical Poetry of Love* contains 23 chapters. Each thematic chapter is marked with a capital letter and contains one or more categories numbered in the decimal

system for every chapter, from 1— $\infty$ . In its turn, the category is made up of subcategories, in which the motivic and semantic types, the subtypes, the semantic spheres are comprised; within each subcategory, category, chapter there is a group of *varia*.

The consultation of the Index is facilitated by an index of key-words and verses, alphabetically ordered, as well as by detailed summaries of each chapter and of each category, summaries that contain the alphabetical and numerical indexes, the categories, subcategories and the brand-syntagm of the motifs (concentrated).

The Index of Key-words and Verses refers one to other folkloric species, such key-words and verses being syntagms with a rich semantic load, specific to the Romanian traditional oral popular culture.

The motivic and semantic types are also arranged in the decimal system, each type being marked by a capital letter that shows the chapter, and by the digital decimal notation which records the category and the subcategory. Each division is provided with a numerical space for subsequent additions, so that indexing would constitute an open system, in which new motivic types could be incorporated.

Since this classifying system is thematically based, the authors' subjectivity being liable to influencing the choice of categories between motivic and semantic related types, with a similar brand, but falling within different categories, a system of cross [foot-] notes was used in order to avoid possible inadvertencies or confusions.

## CORRIGENDA

Cititorii sînt rugați ca la volumele anterioare ale seriei *Lirica de dragoste* să facă următoarele corecturi:

vol. I	p.195, în loc de B 358.1	se va citi B 385.1
	B 358.1.1	B 385.1.1
	207 B 240—449	B 440—449
	337 C 442.1	C 422.1
vol. II:	31 D 40.2	D 40.3
	135 E 126	E 127
	E 126.1	E 127.1
	E 127	E 127.2
	202 E 485	E 486
	E 486	E 486.1
	315 F 110	F 109.2
	537 G 478.1	G 487.1
	561 G 360	G 560.2
	*G 360.3	*G 560.3
	637 *H 151.1	*H 151.2
	659 H 196	H 196.1
vol. III:	124 J 382	J 382.1
	277 M 172	M 174
	368 N 291.1	N 201.1
	374 N 224	N 224.1
	426 P 23	P 22
	P 24	P 23
	*P 25	*P 24
	443 P 72	P 72.1
	471 P 202	P 201
	516—517 R 31	R 30
	R 32	R 31
	R 32.1	R 32
	570 R 190.6	R 190.5



Redactor : DOINA POPESCU  
Tehnoredactor : SILVIA DEOCLEȚIAN

---

*Bun de tipar : 17.04.1989. Format : 16/70 × 100*  
*Coli de tipar : 26,50.*

*C.Z. pentru biblioteci mari : } 398.83 (498)*  
*C.Z. pentru biblioteci mici : } 3588 (498)*

---



Tiparul executat sub comanda  
nr. 1397 la  
Intreprinderea poligrafică  
„13 Decembrie 1918”,  
str. Grigore Alexandrescu nr. 89—97,  
București,  
Republica Socialistă România

ISBN 973-27-0059-0  
ISBN 973-27-0060-0

Lel 52